



Written by David Martin

Super Useful Expressions, Part 1 (low-intermediate level)

1) ถูกแพงเลย (tùuk pěng ləəi) — Spot on!; Exactly!; You hit the nail on the head!

Note:

-ถูกต้อง(เลย) (tùuk dtông; tùuk dtông ləəi) — has a similar meaning but is a bit less emphatic.

2) นั่นแหละ (nân-lè) — Exactly.; That's it/right.; There you are then.; That's... (or emphasizes preceding part of sentence).

3) (ก็)นั่นนะสิ (*nân-nâ-sì; gôv nân-nâ-sì*) — Quite right!; Yes...; Exactly!; That's just it!

4) จะไปแล้ว (*jà bpai léεo*) — (I) gotta get going; I'm gonna go now.; I gotta run.

5) ไปไหน (*bpai năi*) — Where are you going?

6) พุดเล่น (*pûut-lên*) — Just joking!; I'm kidding.

7) อย่าพุดเล่น (*yàa pûut-lên*) — Don't joke around.

8) โอ้โฮ (*ôo-hôo*) — Wow!; Oh!; Geel!; Holy Cow!; Whoa! (shows surprise in a kind of cute, comical way)

9) ตายแล้ว (*dtaai-léεo*) — Goodness!; Shoot!; Shit! Oh my!

10) ทุกอย่างจะดีขึ้นเอง (*túk-yàangjà dìi kân eeng*) — Everything will be okay/ work out.; It will all work out.

11) อีกแล้วหรือ (*iik léεo rǎu*) — Again?!; It happened again?!; You did it again?!

12) ไม่ใช่ครั้งแรก (*mâi-châi kráng-rêεk*) — This/That/It's not the first time.

13) คุณว่าอะไรนะ (*kun wâa àrai ná*) — What did you say?

Note:

-คุณพูดว่าอะไรนะ (*kun pûut wâa àrai ná*) — is a bit longer and less casual way to say this.

14) ใครว่า... (*krai wâa...*) — Who says...?; Who said...?

15) โธ่เอ๊ย/โธ่เอ๊ย (*tôo-əǎi/tôo-əái*) — Oh man!; Come on man!; Oh dear!; Shit!; (Oh), damn!, etc.

16) อะไรก็ได้ (*à-rai gôw dâi*) — Anything's fine.; Whatever you want.; whatever; anything

17) หุบปาก (*hùp-bpàak*) — Shut up!; Keep quiet!; Shush!; Zip it!

18) บอกแล้วไง(...) (*bòok léəo ngai...*) — I told you...; I told you so.

19) อย่ามายุ่ง(กับ...) (*yàa maa yûng; yàa maa yûng gáp...*) — Don't mess with (me)!; Leave me alone!; Bug off!; Stay out of it!

20) พูดง่ายแต่ทำยาก (*pûut ngâai dtèε tam yâak*) — Easier said than done!; Easy to say but difficult to do.

Super Useful Short Expressions, Part 2 (low-intermediate level)

1) ไม่เข้าใจจริงๆ (*mâi-kâo-jai jing-jing*)

I don't understand at all! / I really don't understand.

2) ไม่เห็นด้วยเลย (*mâi hěn-dûai læoi*)

I don't agree at all. / I disagree!

3) อย่างนี้เอง (*yàang-nîi nîi eeng*)

(Oh,) I see. / Aha. / Oh, I got it. / Oh, that's how it is.

4) (ก็)แล้วแต่(คุณ) (*gôo*) *léεo dtèε (kun)*

It's up to you. / Up to you.

5) มันเรื่องอะไรกัน (*man rhang àrai gan*)

What's going on?! / What's this all about?!

6) มันไม่ได้เป็นอย่างนั้น (*man mâi-dâi bpen yàang-nán*)

It's not like that. / That's not how it is. / That's not the case. / That's not true.

7) อะไรทำนองนั้น (*à-rai tam-nong nán*)

Something like that. / Something along those lines.

8) คงยังงั้น/คงงั้นมั่ง/คงยังงั้นมั่ง/คงงั้นมั่ง INFORMAL

(*kong yang-nán / kong ngán mang / kong yang-ngán mang / kong ngán máng*)

I guess so. / I think so. / Probably.

9) ไม่มีอะไร (*mâi mii à-rai*)

It's nothing. / Nothing. / There is nothing.

10) เอาล่ะ (*ao-lâ*)

Okay...(let's start); Alright then...

11) เอาสิ/เอาดิ (*ao-sí / ao-dì*) INFORMAL

Come on (do it)! / Bring it on! / Sure! / Do it!

12) ไม่เอาหน้า (*mâi ao nâa*)

Come on! (Are you crazy?/really?) / No...!

13) อย่านะ (*yàa ná*) INFORMAL

Don't! / Don't do that! / Please!

14) อย่ามาทำเป็น... (*yàa tam bpen...*) INFORMAL

Don't (act like)... !

15) อย่าเลย (yàa ləəi)

You'd better not. / Please don't. / Don't do it.

16) คิดอะไรของคุณ (kít à-rai kǎong kun) INFORMAL

What were you thinking?! (Are you crazy / Why did you do that?)

17) มีปัญหาอะไร (mii bpan-hǎa à-rai)

What's the problem? / What's the matter?

18) อยากรู้ไหม (yàak rúu chái mǎi)

You wanna know, don't you?

19) ใจไม่ดี (jai-kǎw mâi-dii)

I have a bad feeling. (something bad will happen)

20) ไม่ต้องห่วงหรอกนะ (mâi-dtǎng hùang rôok ná)

Don't worry about it. / There's no need to worry about it at all.

Super Useful Short Expressions, Part 3 (low-intermediate level)

1) หิวหรือยัง (hǐu rǎx yang)

Are you hungry (yet)?

2) ไม่ได้กินอะไร(มา)ตั้งแต่เช้า (mâi dái gin à-rai (maa) dtâng-dtèe cháao)

I haven't eaten anything since this morning.

3) นี่อะไร(ครับ/คะ) (nǐ à-rai; nǐ à-rai kráp; nǐ à-rai kà)

What's this?

4) ฝีมือผมเอง/ทำเอง (fǐi-mǎx pǎm eeng / tam-eeng)

I made it myself.

5)ระวังนะ มันร้อน (rá-wang ná man róon)

Be careful—it's hot.

6) เก่งนี่ (*gèng nīi*)

Wow, you're very good at that! / Great job! / Wow, you're very good at that! / Brilliant!

7) เรื่องมาก(จัง) (*rîang mâak; rîang mâak jang*)

You're so fussy/high-maintenance/demanding!

8) ใช่แล้ว (*châi léəo*)

That's right!

9) รู้ได้อย่างไร (*rúu dâi yang-ngai*)

How do you know?

10) ตกลงครับ (*dtòk-long kráp*)

Okay, (I agree). / Agreed. / Alright.

11) รู้ไหม (*rúu-măi*)

Do/Did you know...?

12) (ผม)ลืมไป (*pǎm lɯm bpai; lɯm bpai*)

I forgot.

13) เดี๋ยวนะคะ (*dǎo ná-ká*)

Wait. / Wait a second. / Hold on.

14) เจอแล้ว (*jəə léəo*)

I found it/him/her.

15) ยังไม่่วง (*yang mâi ngûang*)

I'm not sleepy yet.

16) มาแล้ว (*maa léəo*)

It's here. / She's here. / Here he comes (He's here.)

17) อีกแล้วเหรอ (*iik léəo rǎə*)

Again?! / Not again! / Him again?! / Another... ?!

18) แล้วคุณล่ะ (*léəo kun lâ*)
What about you? / And you?

19) หึงหรือ (*hǎng rǎu*)
Are you jealous?

20) เกือบไปแล้ว (*gəəp bpai léəo*)
That was close! / Close one! / Close call!

Super Useful Short Expressions, Part 4 (low-intermediate level)

1) ทำง่าย (*tam ngāai*)
Easy to make!

2) อร่อยจังเลย (*à-ròi jang ləəi*)
It's delicious! / This is great!

3) ไม่มีอะไรเหลือ (*mâi mii àrai lǎa*)
There's nothing left. / It's all gone.

4) ต้องอย่างนั้น(สิ) (*dtông yàang nán; dtông yàang nán sì*)
Now you're talking! / That's it! / That's what I'm talking about!

5) ไม่มีทาง (*mâi mii taang*)
No way!

6) ดูแลตัวเองดีๆนะ (*duu-ləə dtua-eeng dii-dii ná [kráp/ká]*)
Take good care of yourself. / Please take care.

7) ไม่ชอบช้หน้าเขา SLANG (*mâi chǒwp kîi-nâa kǎo*)
I can't stand him! / I hate the sight of him!

8) สวยไม่ซ้ำเล่น SLANG (*sǔai mâi châi lên*)

She's really beautiful! / She's pretty darn good lookin'!

9) คุณต้องการอะไร (*kun dtông-gaan à-rai*)

What do you want? / What do you need?

10) ตัดใจไม่ได้ (*dtàt-jai mâi-dâi*)

I can't get over her. / I can't forget her. / I can't let her go. / I can't stop thinking about her.

11) ทำไมไม่บอก(ผม) (*tam-mai mâi bòok; tam-mai mâi bòok pǎm*)

Why didn't you tell me?

12) เป็นครั้งแรกในชีวิต (*bpen kráng-rêek nai chii-wít*)

It's the first time in my life. / This is the first time (I've done this) in my life.

13) จะเข้าห้องน้ำ INFORMAL (*jà kâo hông-nám*)

I'm gonna go to the bathroom/restroom.

14) เอาไงดี INFORMAL (*ao ngai dii*)

Now what? / What should we do now?

Note: ไง (*ngai*) is short for อย่างไร (*yàang-rai*)

15) คอยดูนะ (*kooi duu ná*)

Wait and see! / You'll see! / You watch...

16) ตื่นแล้วเหอ (*dtèun léeo rǎo*)

Oh, you're awake? / You're up? / Are you awake?

17) ให้ตายเถอะ INFORMAL (*hâi dtaai tèt*)
For God's sake! / Damn it! / Bloody hell! / Shit!

18) อย่าเพิ่ง/อย่าเพิ่ง... (yàa pêng / yàa pêng...)
Don't! / Don't.... (do something yet)

19) อย่ามาขวาง INFORMAL/INSULTING (*yàa maa kwǎang*)
Get out of my way! / Don't block my way!

20) ใช้เวลาให้เป็นประโยชน์ (*chái wee-laa hâi bpen bprà-yòot*)
Make good use of your time. / Spend your time wisely.

Super Useful Short Expressions, Part 5 (high-beginner level)

1) ถูกใจไหม (*tùuk-jai mǎi*)
Do you like it? / Is it to your liking?

2) สุดยอดเลย (*sùt-yòot ləəi*)
It's awesome/super/cool!

3) เก่งมาก (*gèng mǎak*)
Very good! / Nice job! / You're good at this!

4) ยินดีด้วย (*yin-dii dûai*)
Congrats! / Congratulations!

5) ชนแก้ว (*chon gĕəo*)
Cheers!

6) ทำใจดีๆ (*tam-jai dii-dii*)

Hang in there! / Keep up your courage. / Hold on! / Cheer up!

7) พักผ่อนเถอะ (*pák-pòn tò*)

Get some rest.

8) ก็ใช่ะสิ INFORMAL (*gôw châi nâ sí*)

That's right! / Yeah, I am! / Exactly! / Of course!

9) ดีแล้ว (*dii léəo*)

Good. / That's good. / Good for you.

10) เชิญครับ (*chəən kráp*)

Go ahead. / After you. / Please... / Come on in.

11) แป๊บหนึ่ง (*bpéep-nəng*)

Just a moment. / Just a second.

12) ขอโทษค่ะ (*kǎw-tôot kà*)

I'm sorry. / Excuse me. / Pardon me.

13) สนุกจะตาย (*sà-nùk jà-dtaai*)

This is soooo much fun! / It's a blast!

14) ไง INFORMAL (*ngai*)

Hey. (Hi) / What's up?

15) มาดูเร็ว (*maa duu reo*)

Come and have a look!

16) พุดเล่นนะ (*pûut-lên ná*)

I'm joking!

17) ดูนั่นสิ (*duu nân sí*)

Look at that! / Look!

18) หอมจังเลย (*hǎwm jang ləəi*)

It smells so good!

19) จริงด้วย (*jīng dūai*)

That's right! / That's true!

20) ใครๆก็ชอบ... (*krai-krai gôw chôp*)

Everyone likes/loves...

Super Useful Short Expressions, Part 6 (low-intermediate level)

1) พอได้แล้ว (*pôw dâi léeo*)

That's enough! (stop it!) / Enough! / Break it up! / Knock it off!

2) เลิกคิดได้แล้ว (*lêok kít dâi léeo*)

Quit thinking about it! / Get it out of your head!

3) ไม่ต้องโกหก (*mâi dtông goo-hòk*)

You don't have to lie. / Don't lie (to me).

4) อย่าทำอะไรผม(เลย) (*yàa tam à-rai pǎm (lǎoi)*)

Don't hurt me. / Don't do anything to me.

5) ระวังไว้ให้ดี(เถอะ) (*rá-wang wái hâi dii tè*)

Watch your back. / Be very careful. / Look out.

6) ถอยไป (*tǎoi bpai*)

Get back! / Get away! / Back off! / Stay away from me!

7) อยู่เฉยๆ (*yùu chǎoi-chǎoi*)

Stay still. / Don't move. / Stay right there. / Sit tight.

8) เบาๆหน่อย (*bao-bao nòi*)

Softly! / Not so rough. / Easy! / Not so loud!

9) อย่าดิ้น (*yaa dîn*)

Don't move! / Don't try to escape! / Don't squirm!

10) ปล่อยฉันเดี๋ยวนี้ (*bplòi chǎn dǎo-níi*)

Let go of me (right now)!

11) พูดมาซิ (*puut maa sí*)

Tell me! / Say it!

12) ไหนบอก(ว่า)... (*nǎi bòok (wâa)...*)

Hey, I thought you said...

13) ฉิบหาย (*chìp-hǎai*)

Damn! / Shit!

14) เวรกรรม (*ween-gam*)

Damn! / Damn it! / Oh, crap! / What bad luck! (This also means karma or What goes around, comes around.)

15) ทำไมมาช้าจัง (*tam-mai maa cháa jang*)

Why are you so late?

16) ไม่น่าละ / มิน่าละ (*mâi-nâa-lâ / mi-nâa-lâ*)

No wonder... ! / No wonder! / It's no wonder... ! / That's why... !

17) ไม่ใช่เด็กๆแล้วนะ (*mâi-châi dèk-dèk léəo ná*)

You're not a kid/child (anymore)!

18) ไม่ดีเธอ (*mâi-dii rǎo*)

Is that (so) bad? / What's wrong with that?

19) ไม่คุ้มค่า (*mâi kúm-kâa*)

It's not worth it.

20) ปล่อยให้(มัน)เป็นไป (*bplòi hâi (man) bpen-bpai*)

Let it go. / Let it be. / So be it.

Super Useful Short Expressions, Part 7 (high-beginner level)

1) หิวน้ำ (*hǐu-náam*)
I'm thirsty.

2) หิวข้าว (*hǐu-kâao*)
I'm hungry.

3) เหนื่อยจัง (*nəai jang*)
I'm so tired.

4) ง่วงแล้ว (*ngûang léəo*)
I'm sleepy.

5) ผมเมามาก (*pom mao mâak*)
I'm really drunk.

6) น่ำอิจฉาจัง (*nâa-ìt-chăa jang*)
I'm so jealous/envious!

7) เปลี่ยนใจแล้ว (*bplian-jai léəo*)
I changed my mind. / I've changed my mind.

8) คิดถึงจังเลย (*kít-tǝng jang ləəi*)
I really miss you. / I really miss her.

9) เที่ยวให้สนุก (*tíao-hâi sà-nùk*)
Have a good trip. / Enjoy your trip.

10) รอด้วย (*roo dûai*)
Wait. / Wait for me. / Wait up.

11) สุขสันต์วันเกิด(นะคะ) *sùk-sǎn wan-gòət (ná ká)*
Happy Birthday!

12) เชิญนั่ง(ก่อน)(ครับ) *chəən nâŋ (gòəŋ) (kráp)*
Have a seat.

13) (มัน)อันตรายมาก *(man an-dtà-raai mâak)*
(It)'s very dangerous.

14) อย่าทิ้งฉัน *(yàa tíng chǎn)*
Don't leave me! / Don't throw me away!

15) เรียบร้อยแล้ว *(rîap-róəi léəo)*
It's all done. / I'm finished.

16) มันซับซ้อน *(man sáp-sóəŋ)*
It's complicated.

17) ไม่มีอะไรเกิดขึ้น *(mâi mii à-rai gòəŋ-khǎn)*
Nothing happened.

18) (ก็)คิดอยู่ *(gòəŋ) kít-yùu*
I'm thinking about it.

19) (ฉัน)ดูไม่ออก *(chǎn) duu mâi-òəŋ*
I can't tell. / I can't make out who it is. / I can't make it out.

20) ไม่เคยเจอกัน *(mâi kəəi jəə-gan)*
We've never met (before). / I've never met her (before).

Super Useful Short Expressions, Part 8 (low-intermediate level)

1) เป็นอะไร (*bpen à-rai*)

Are you okay? / What's wrong? / What's going on?

2) มีใครไปบ้าง (*mii krai bpai bâang*)

Who's going?

3) บอกว่าอะไร(คะ/ครับ) (*bòok wâa à-rai (ká/kráp)*)

What did he say?

4) พูดถึงอะไร (*pûut-tǎng à-rai*)

What are you talking about?

5) คิดอะไรอยู่ (*kít à-rai yùu*)

What are you thinking? / What are you thinking about?

6) ไปเอามาจากไหน (*bpai ao maa jàak nǎi*)

Where did you get it/that?

7) ทำอะไรอยู่ / ทำอะไรอะ INFORMAL (*tam à-rai yùu / tam à-rai à*)

What are you doing?

8) ช่วยหน่อย INFORMAL (*chûai nòi*)

Help me. / Can you help me?

9) ว่ายังงี้บ้างครับ (*wâa yang-ngai bâang kráp*)

What did she say?

10) กลัวอะไร (*glua à-rai*)

What are you afraid of?

11) จำไม่ได้หรือ (*jam mâi-dâi rǎo*)

You don't remember? / Don't you remember?

12) นานแค่ไหนแล้วที่... (*naan kêe-nǎi léeo tii...*)

How long (has it been since)... ?

13) ใครจะไปรู้ (*krai jà bpai rúu*)

Who knows? / It's anyone's guess. / You never know.

14) จะซื้ออะไรให้ดี (*jà sùu à-rai hâi dii*)

What should I get (him)? (for example: for his birthday)

15) (...) จะว่ายังไง (*(...) jà wâa yang-ngai*)

What would (...) say/think? What do (you) say? /

What do (you) have to say to that? / What do (you) think?

16) เอาอย่างนี้/จ้ (*ao yàang níi/ngíi*)

How about this...? / I tell you what... / Okay, then... (giving suggestion)

17) เคยไปหรือ (*kəoi bpai rǎo*)

Oh, have you been (there) before? / Oh, you've been there before?

18) ดีขึ้นไหม (*dii-khūn mǎi*)

Are you better now? / Is it better now?

19) มันผิดตรงไหน (*man pít dtrong-nǎi*)

What's wrong with that/it?

20) เขาทำอะไรคุณ (*kao tam à-rai kun*)

What did (she) do to you?

Super Useful Short Expressions, Part 9 (mid-intermediate level)

1) น่าเสียดาย (*nâa-sǎa-daai*)

That's too bad. / What a pity. / What a shame.

2) ฉันเป็นห่วงเธอ (*chǎn bpen huàng tǎo*)

I'm worried about you.

3) บังเอิญจริงๆ (*bang-əən jing-jing*)

What a coincidence!

4) ถ้าไม่รังเกียจ... (*tâa mâi rang-giat...*)

If you don't mind... / If it's okay with you...

5) มาช้าดีกว่าไม่มา (*maa cháa dii gwàa mâi maa*)

Better late than never.

6) เอาเป็นว่า... (*ao bpen wâa...*)

(Used when concluding something): Well/Okay/Then... / ...then. / Okay, let's do it this way... / It turns out/In the end... / Let's just say...

7) สุขสันต์วันเกิดย้อนหลัง (*sùk-sǎn wan-gəət yóon-lǎng*)

Happy Belated Birthday!

Note:

-ย้อนหลัง (*yóon-lǎng*) means in retrospect.

8) ยังหาไม่ได้เลย (*yang hǎa mâi dái ləəi*)

I still can't find one. / I still can't find it.

9) ตอนแรกไม่เชื่อ (*dtəon-rêek mâi-chûa*)

At first, I didn't believe it.

10) นึกแล้วเชียว (*núk léəo chiaio*)

I knew it! / I thought so! / Just as I thought!

Note:

-เชียว (*chiaio*) is an intensifier used for emphasis here.

11) ผมก็ไม่ว่า(อะไร) (*pǎm gôo mâi-wâa (à-rai)*)

It's fine with me. / Feel free. / I don't mind. (If you do it...)

12) ไปกันเถอะ (*bpai gan təə*)

Let's go.

13) บอกตามตรง... (bòok dtaam-dtrong)

To be honest... / I'll be honest with you... / Honestly...

14) ผมไม่ใช่คนโง่ (pǒm mâi-châi kon-ngôo)

I'm not stupid! / I'm not a fool!

15) ต้องจองล่วงหน้า (dtông jwong lǔang-nâa)

You have to make advance reservations. / You need to reserve/book (it) in advance.

16) ก็ดีเหมือนกัน (gôo dii mǎan-gan)

Fine. / Okay. / (That) sounds good. (I like that idea.)

17) ไม่ว่าอย่างไร... (b)

No matter what... / No matter what happens...

18) คงไม่หรอก (kong mâi ròok)

It's not likely. / I don't think so. / Probably not.

19) (พี่)คิดมาก (pīi) kít-mâak

Don't think about it so much—relax. / You're overthinking things/it.

20) เขาไม่รู้ด้วยซ้ำว่า... (kǎo mâi rúu dūai-sám wâa...)

He doesn't even know (that)...

Super Useful Short Expressions, Part 10 (mid-intermediate level)

1) ความจริงก็คือ... (kwaam-jing gôo kḥḥ...)

The truth is...

2) ฉันรู้แล้ว(ค่ะ) chǎn rúu léeo (kà)

I know (already).

3) (มัน)สุดยอดไปเลย (*man*) *sùt-sùt bpai ləoi*
This is totally awesome! / Splendid!

4) ฉันเกือบตาย (*chǎn gəap dtaai*)
I almost died.

5) ไม่ได้สังเกตว่า... (*mâi-dâi sǎng-gèet wâa...*)
I didn't notice...

6) ยังไม่ได้บอกเลยว่า... (*yang mâi-dâi bòok ləoi wâa...*)
You haven't told me yet... / You still haven't told me... /
I haven't told you yet... / I still haven't told you...

7) ไม่ค่อยไวใจ(เขา) *mâi kôl wái-jai (kǎo)*
I don't (really) trust (him). / I don't trust (him) so much.

8) ไม่มีอะไรน่าสนใจหรอก (*mâi mii à-rai nâa-sǎn-jai rəok*)
It's nothing special. / There's nothing of interest (there). / There's nothing to see.

9) ไม่เอา(না/นะ) *mâi ao (nâa/ná)*
Don't. / I don't want it. / Come on!

10) เดี๋ยวใครเห็นเข้า (*dǎo krai hǎn kâo*)
Careful/watch out— someone will see us!

11) ผมถึงได้บอก(ใจ)ว่า... (*chǎn tǎng dâi bòok (ngai) wâa...*)
That's why I said/told you...

12) ไม่รู้จะทำยังไงแล้ว (*mâi rúu jà tam yang-ngai léəo*)
I don't know what (else) to do! / I don't even know what to do.

13) เขาเคยเล่าว่า... (*kǎo kəoi lăo wâa*)
He once told me... / He told me before that...

14) ถ้าจำไม่ผิด... (*tâa jam mâi pít...*)
If I'm not mistaken... / If I recall correctly... / If my memory serves me well...

15) (ไป)นอนก่อน(นะ) (*bpai*) *นอน* *gòon* (*ná*)

I'm going to bed.

16) เตือนแล้วนะ(ครับ)ว่า... *dtɕan léɛo ná (kráp) wâa...*

I warned you (that)...

17) ปกติฉันตื่น(เจ็ด)โมงเช้า *bpòk-gà-dtì chǎn dtɕan (jèt) moong cháao*

I usually get up at (7:00).

18) กินไม่ลง/ทานไม่ลง (*gin mâi long/ taan mâi long*)

I (just) can't eat this.

19) อ่านไม่รู้เรื่อง (*àan mâi-rúu-rɕang*)

I can't understand this at all. / I can't read it.

20) ฉันไม่รู้เรื่อง (*chǎn mâi-rúu-rɕang*)

I don't know anything about it!

Super Useful Short Expressions, Part 11 (low-intermediate level)

1) ลืมอะไรเธอ (*lɕɕm à-rai rǎo*)

Did you forget something?

2) ลืมบอก(ไป)ว่า... *lɕɕm bòók (bpai) wâa...*

I forgot to tell you...

3) ผมจะไม่มีวันลืม (*pǎm jà mâi mii wan lɕɕm*)

I will never forget! / I'll always remember!

4) จริงเหรอ (*jing rǎo*)

Really?/ Seriously?

5) นี้คุณเมาหรือเปล่า (nîi kun mao rǎu-bplàao)
Are you drunk?

6) ไม่ไหวแล้ว (mâi-wǎi léao)
I can't take it anymore! / I can't stand this anymore! / I can't do this anymore!

7) ใจเย็นๆ (jai yen-yen)
Relax. / Calm Down. / Take it easy.

8) ทำไปได้อย่างไร (tam bpai dâi yang-ngai)
How could you do that?!

9) ผมคิดว่า... (pǎm kít wâa...)
I think...

10) ผมว่า... (pǎm wâa...)
INFORMAL I think...

11) มันไม่ง่าย (man mâi ngâai)
It's not easy. / It won't be easy.

12) อย่าเข้ามานะ (yàa kâo maa ná)
Don't come any closer. / Don't come in here.

13) ไปให้พ้น (bpai hâi pón)
Get lost. / Get out of here. / Go away!

14) โกรธเธอ (gròot rǎo)
Are you angry?

15) จะพยายาม (jà pá-yaa-yaam)
I'll try.

16) ช่วยด้วย (chûai-dûai)
Help me! / Help!

17) แน่ใจนะว่า... (*nêe-jai ná wâa...*)

Are you sure (that)...?

18) ผมไม่รู้ / ผมไม่ทราบ (*pǒm mâi rúu / pǒm mâi sâap*)

I don't know. [Note: ทราบ (*sâap*) is more formal]

19) อย่ามอง (*yàa mǎong*)

Don't look.

20) ไม่เกี่ยวกับคุณ (*mâi giòo gáp kun*)

It's none of your business. / It's not about you. / It's no concern of yours.

Super Useful Short Expressions, Part 12 (low-intermediate level)

1) ไม่ต้องกลัว (*mâi dtông glua*)

No need to be afraid. / Don't worry. / Don't be scared.

2) อย่าลืมวันเกิดผม (*yàa lueem wan-gòet pǒm*)

Don't forget my birthday.

3) ฉันจำวันเกิดของคุณได้ (*chǎn jam wan-gòet kǎong kun dâi*)

I remember when your birthday is. / I can remember when your birthday is.

4) หมดอายุแล้ว (*mòt aa-yú léeo*)

It's expired. / It's reached its expiration date.

5) เข้มงวดมาก (*kêem-nguat mâak*)

She's so strict! / It's very strict.

6) พูดอะไรอย่างนั้น INFORMAL (*pûut à-rai yàang-ngán*)

What are you talking about?! (Are you kidding?!)

7) (มัน)ไม่จริง(หรอก) (*man*) *mâi jing* (*ròok*)
That's not true (at all).

8) ไม่เคยมาที่นี่ (*mâi kəəi maa tîi-nîi*)
I've never been here (before).

9) เคยได้ยินมา (*kəəi dâi-yin maa*)
I've heard it before.

10) ทำอาหารไม่เป็น(เลย) *tam-aa-hăan mâi-bpen* (*ləəi*)
I can't cook (at all).

11) ทำอะไรไม่ได้ (*tam à-rai mâi-dâi*)
(I) can't do anything. / There's nothing I can do.

12) ไม่รู้ว่าทำไม (*mâi rúu wâa tam-mai*)
I don't know why.

13) ไม่เข้าใจว่าทำไม (*mâi kâo-jai wâa tam-mai*)
I don't understand why.

14) บอกตามตรง... (*bòok dtaam-dtrong*)
To be honest... / I'll be honest with you... / Honestly...

15) ดีใจที่ได้คุยกัน (*dii-jai tîi dâi kui-gan*)
Nice talking to you. / It was nice talking with you.

16) ดีใจที่ได้พบกัน (*dii-jai tîi dâi pop-gan*)
It was nice meeting you.

17) ดึกแล้ว (*dèk léəo*)
It's (getting) late. / It's really late.

18) หยุดเดี๋ยวนี้ (*yùt dǎao-níi*)
Stop it! / Stop!

19) แปลว่าอะไร(คะ) *bplèə wâa à-rai* (*ká*)

What does (it) mean? / What does (this) mean?

20) แปลว่า... (*bplɛɛ wâa...*)

That/it means...

Super Useful Short Expressions, Part 13 (low-intermediate level)

1) แยกไม่ออก (*yêek-mâi-wàk*)

I can't tell them apart. / I can't see the difference (between them).

2) แทบไม่เชื่อสายตา (*têep mâi-chûa sǎai-dtaa*)

I could hardly believe my eyes!

3) ยินดีช่วยเหลือ (*yin-dii chûai-lǎa*)

Happy to help. / Glad to be of assistance.

4) จะอยู่ได้ยังไงถ้าไม่มีเขา (*jà yùu dâi yang-ngai tâa mâi mii kǎo*)

How will I live/survive without him?

5) ช่วยเซ็น(ชื่อ)ตรงนี้หน่อย(ครับ/ค่ะ) *chûai sen (chûu) dtrong-níi nòi (kráp/kà)*

Please sign here.

6) พอกันที (*poo-gan tii*)

(That's) enough! / I've had enough!

7) น่าสมเพชจริงๆ SEMI-LITERARY (*nâa-sǎm-pêet jing-jing*)

How pathetic! / How pitiful!

8) ไม่เป็นอะไรหรอก (*mâi bpen-à-rai ròk*)

She'll be okay. / Nothing's going to happen to her. / It'll be alright.

9) เหมือนเป็นคนละคนเลย (*mǎan bpen kon-lá kon lǎoi*)

She's like a completely different person.

10) ในสายตาผม... (*nai sǎai-dtaa pǎm...*)

In my eyes... / From my point of view... / To me... / (You don't look...) to me.

11) หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม... FORMAL (*hàak dtông-gaan kôw-muun pǎm-dtəəm...*)

For more information... / If you need further information...

12) ผมก็ไม่ว่า(อะไร) (*pǎm gôw mâi-wâa (à-rai)*)

It's fine with me. / Feel free. / I don't mind. (if you do it)

13) ที่แรกคิดว่า... (*tii-rêk kít-wâa...*)

At first I thought...

14) คงไม่หรอก (*kong mâi ròk*)

It's not likely. / I don't think so. / Probably not.

15) ไม่ใช่เรื่องบังเอิญ (*mâi-châi rîang bang-əən*)

It's not a coincidence. / It's not just by chance.

16) ถ้ายังนั้น... (*tâa yang-ngán...*)

In that case... / So... / Well then...

17) ทุกอย่างเปลี่ยนไป (*túk-yàang bplian bpai*)

Everything has changed. / Everything is different. / Everything changes.

18) มันทำให้ลำบาก (*man tam-jai lam-bàak*)

It's really hard! / This is really hard on me! (breaking up with someone, etc.)

19) คุณทำเพื่ออะไร (*kun tam pĕa-à-rai*)

What did you do it for? / Why did you do it?

Note: เพื่ออะไร (*pĕa-à-rai*) means 'for what reason' or 'why'.

20) จำ(เขา)ได้ไหม (*jam (kǎo) dâi mǎi*)

Do you remember (him)?

Super Useful Short Expressions, Part 14 (low-intermediate level)

1) ไม่เชื่อหรอก (mâi chûa ròok)

I don't believe it! / I don't believe you!

2) อย่าไปเชื่อ(...) yàa bpai chûa(...)

Don't believe it/him! / Don't believe...

3) จะไม่มีใครเชื่อ (jà mâi mii krai chûa...)

No one's gonna believe you! / No one would believe you!

4) ผมจัดการเอง (pǎm jàt-gaan eeng)

I'll take care of it myself. / I'll do it myself.

5) แค่อยากให้คุณรู้ว่า... (kêe yàak hâi kun rúu wâa...)

I just want you to know...

6) มีโอกาส(สูง)มากที่... mii oo-gàat (sǔung) mâak tîi...

There's a good/great chance that... / It's very likely that...

7) อย่ารู้เลย (yàa rúu ləoi)

It's better if you don't know. / You don't wanna know!

8) ...อะไรประมาณนี้ (...à-rai bprà-maan níi)

...(or)something (like that).

9) มาพอดีเลย (maa pǔw-dii ləoi)

You're just in time. / Speak of the devil—here she is/comes.

10) ตกลง... INTERJECTION (dtòk-long...)

So... / Okay... / Alright... (like 'Tell me...' when making a decision/conclusion)

11) ฉันทักโทษให้ (chǎn yók-tôot-hâi)

I forgive you.

12) คุณก็รู้ว่าผมคิดยังไง (*kun gôw rúu wâa pǎm kít yang-ngai*)

You know how I feel (about you).

13) ไม่ต้องก็ได้ (*mâi-dtông gôw-dâi*)

You don't have to. / No need to. / Don't bother.

14) ไม่รู้จะซื้ออะไรดี (*mâi-rúu jà sǔu à-rai dii*)

I don't what to buy. / I don't know what I should buy.

15) ทั้งวันทั้งคืน (*táng wan táng kuen*)

All day and all night / Night and day / Day and night

16) อย่าลืมซื้อของฝาก (*yàa lǔm sǔu-kǎwng fàak*)

Don't forget to buy me something. / Don't forget to buy me a souvenir.

17) เพราะฉันใช่ไหม (*pró chǎn châi-mǎi*)

Because of me, right? / Because of me?

18) เทียบไม่ได้เลย / เทียบไม่ได้กับ... (*tíap mâi-dâi ləoi / tíap mâi-dâi gáp...*)

It doesn't compare at all. / I'm no match for (him). / That's nothing compared to...

19) คุณไม่มีสิทธิ์... (*kun mâi mii sít...*)

You have no right to... / You can't just...

20) ไม่อยากเชื่อเลย (*mâi yàak chǔa ləoi*)

Unbelievable! / It's unbelievable.

Super Useful Short Expressions, Part 15 (high-beginner level)

1) อย่าทำแบบนี้ (*yàa tam bèep-níi*)

Don't do this.

2) อย่าทำแบบนั้น (*yàa tam bèep-nán*)

Don't do that.

3) อย่าทำแบบนี้กับฉัน (*yàa tam bèep-níi gáp chǎn*)

Don't do this to me.

4) อย่าทำแบบนี้อีก (*yàa tam bèep-níi ìik*)

Don't do it again.

5) เงียบมาก (*ngîap mâak*)

It's so quiet!

6) เสียงดังมาก (*sǎang-dang mâak*)

It's so loud!

7) โชคดีนะ(ค่ะ/ครับ) (*chôok-dii ná (kà / kráp)*)

Good luck. / Take care.

8) ขอบใจ (*kòwp-jai*)

Thanks. (use older to younger or between close friends)

9) ออกไป (*òok bpai*)

Get out of here! / Get out!

10) ไม่ต้องพูด (*mâi dtông pûut*)

Don't tell me (about it). / No need to mention that.

11) ไม่อยากฟัง (*mâi yàak fang*)

I don't wanna hear (it).

12) เป็นไปไม่ได้ (*bpen-bpai mâi-dâi*)

Impossible!; That's impossible!

13) เขาเป็นเพื่อนฉัน (*kǎo bpen pǎan chǎn*)

He's my friend.

14) นี่ไง (*nîi ngai*)

Here it is.

15) นี่ครับ/ค่ะ (*nîi kráp / nîi kà*)

Here you are. (hands something to the listener)

16) ยินดีเสมอ (*yin-dii sà-mǎo*)

My pleasure. / You're more than welcome. / It's always a pleasure.

17) มีเงินเก็บ (*mii ngən-gèp*)

I have some money saved up.

18) ปกติแล้ว... (*bpòk-gà-dtì léəo...*)

Normally... / Usually... / Generally... / Typically...

19) ไม่ต้องทอนนะ (*mâi-dtông tɔɔn ná*)

Keep the change.

20) รับอะไรเพิ่มไหม (*ráp à-rai pǎəm mǎi*)

Would you like anything else?

Super Useful Short Expressions, Part 16 (low-intermediate level)

1) ทำไม่เป็น (*tam mâi-bpen*)

I don't know how (to do it).

2) มีอะไรหรือเปล่า INFORMAL (*mii à-rai rǎu-bplàao*)

What's the matter? / What's up? / What is it?

3) เป็นอะไรของคุณ INFORMAL (*bpen-à-rai kǎɔng kun*)

What's wrong with you?! / What happened to you?! / What's your problem?!

4) จะให้ผมทำยังงี้ (*jà hâi pǎm tam yang-ngai*)

What do you want me to do?

5) เขารับไม่ได้ (*kǎo ráp mâi-dâi*)

She can't accept it. / She can't handle it. / She can't live with it.

6) ไม่รู้ได้ยังไง INFORMAL (*mâi rúu dâi yang-ngai*)

How could you not know?

7) ก็ยังดีกว่า... (*gǔw yang dii gwàa...*)

Well, that's (still) better than... / It beats...

8) (แล้ว)จะเอาอย่างไรต่อ (*léεo*) *jà ao yang-ngai dtòw*

(So) what now? / (So) what do we do now? / Now what?

9) ไม่ต้องไปสนใจ(มัน) INFORMAL *mâi-dtông bpai sǎn-jai (man)*

Don't let her bother you. / Don't pay any attention (to what she says). / Just ignore her.

Note: The pronoun มัน (*man*) is used in a derogatory way here, but it can also be casual.

10) จะเอาเงินที่ไหน... (*jà ao ngən tǐi-nǎi...*)

Where are we gonna get the money to...? / How are we gonna afford...?

11) ไม่ค่อยได้ใช้ (*mâi-kòì dâi chái*)

I hardly ever use it. / I haven't used it very much. / I barely ever use it.

12) เชื่อกันว่า... (*chûa gan wâa...*)

It's believed that...

13) ไม่ต้องสงสัย(ว่า...) *mai-dtông sǎng-sǎi (wâa...)*

Obviously... / Without a doubt... / It's obvious (that...)

14) แม่ขา (*mêε kǎa*)

Mommy... / Mom... (this is a cute way of a child addressing his/her mother)

15) ไม่อยากอยู่แล้ว (*mâi yàak yùu léεo*)

I want to die.

16) มันผ่านไปแล้ว (*man pàan bpai léεo*)

It's over. / It's in the past (now).

17) เกิดอะไรขึ้น (*gèəət à-rai kʰn*)

What happened?

18) นี่มันอะไรกัน STRONG (*nīi man à-rai gan*)

What on earth is this?! / What the hell is this?!

19) เขาเรียกตัวเองว่า... (*kǎo ríak dtua-eeng wâa...*)

He calls himself “....”.

20) พวกเขาเรียกตัวเองว่า... (*pûak-kǎo ríak dtua-eeng wâa...*)

They call themselves “....”.

Super Useful Short Expressions, Part 17 (high-beginner level)

1) คุณดูดี (*kun duu-dii*)

You look good.

2) คุณดูดีมาก (*kun duu-dii mâak*)

You look great.

3) ขับรถดีๆ (นะ) (*kàp-rót dii-dii ná*)

Drive safely.

4) คุณพระช่วย (*kun-prá-chûai*)

Oh, my god! / Goodness! / Oh no! / Gosh!

5) ผมไปส่ง (*pǎm bpai sòng*)

I'll see you out. / I'll walk you out. / I'll see you to the (door, car, etc.).

6) ฉันได้ยินมาว่า... (*chǎn dāi-yin maa wāa...*)

I heard that... / I hear that...

7) ไม่รู้มาก่อนว่า... (*mâi-rúu maa-gòon wāa...*)

I didn't know (before) that... / I never knew...

8) จะไปไหนกัน (*jà bpai nǎi gan*)

Where are you guys going? / Where are we going?

9) ไม่เข้าใจ (*mâi-kāo-jai*)

I don't understand.

10) สวัสดีค่ะ / สวัสดีครับ (*sà-wàt-dii kà / sà-wàt-dii kráp*)

Good-bye (or Hello)

11) ตอนที่เป็นเด็ก... / ตอนเด็ก...* (*dtɔɔn-tîi bpen dèk... / dtɔɔn dèk-dèk... **)

When I was a kid/child/boy/girl...

*Note: this is very casual.

12) รอสักครู(ครับ) (*rɔɔ-sàk-krûu (kráp)*)

(Please) wait a moment/minute. / Just a moment (please).

13) กรุณารอสักครู(ค่ะ) FORMAL (*gà-rú-naa rɔɔ-sàk-krûu (kà)*)

(Please) wait a moment/minute. / Just a moment (please).

14) เดี๋ยวฉันกลับมา(ค่ะ) (*dǎo chǎn glàp-maa (kà)*)

I'll be right back.

15) เสียงอะไร(คะ) (*sǎang à-rai ká*)

What's that sound? / What was that?

16) แตกไปแล้ว (*dtèek bpai léɛo*)

It's broken. / It shattered.

17) ใครๆก็รู้(...) (*krai-krai gòu rúu...*)

Everyone knows (that...)

18) ฉันชอบ... เหมือนกัน (*chǎn chǔwp... mǎn-gan*)

I like... too.

19) ไม่มีปัญหาหรอก(ค่ะ) (*mâi mii bpàn-hǎa ròok (kà)*)

It's not a problem at all. / I don't have a problem with it. / No problem at all.

20) เราสนิทกันมาก (*rao sà-nìt gan mâak*)

We're very close (good friends).

Super Useful Short Expressions, Part 18 (low-intermediate level)

1) พูดเล่นใช่ไหม (*pûut-lên châi-mǎi*)

You're joking, right?

2) ไม่ได้พูดเล่นนะ (*mâi-dâi pûut-lên ná*)

I'm not joking.

3) แกเคยพูดว่า... (*gɛɛ kəəi pûut wǎa...*)

You said (before) (that)... / You once said (that)...

4) เสียใจด้วยจริงๆ(ค่ะ) (*sǎa-jai dûai jing-jing (kà)*)

I'm so sorry to hear (about) that. (bad news) / My condolences.

5) มันเป็นอุบัติเหตุ (*man bpen ù-bpà-dtì-hèet*)

It was an accident.

6) ผมจะทำให้ดีที่สุด (*pǎm jà tam hâi dii-tǐi-sùt*)

I'll do my best.

7) เธอท้องได้ (3) เดือน(แล้ว) (*təə tǔong dâi (sǎam) dʉan (lɛɛo)*)

She's (three) months pregnant.

8) ขนาดนั้นเลยหรือ (kà-nàat nán ləəi rǎə)
That much?!

9) (นาน)ขนาดนั้นเลยหรือ (naan)kà-nàat nán ləəi rǎə
That (long)?!

10) โธ่เอ๊ย (tôo-ǎəi)
Oh man! / Oh shit! / Damn!

11) อย่าเข้าใจผิดนะ (yàa kâo-jai-pìt ná)
Don't misunderstand (me).

12) ได้โปรดอย่าเข้าใจผิด FORMAL (dâi-bpròot yàa kâo-jai-pìt)
Please don't misunderstand.

13) คุณสัญญากับฉันแล้ว(ว่า)... kun sǎn-yaa gáp chǎn léəo (wâa)...
You promised me. / You promised (that) you...

14) ผมไม่ได้สัญญา(อะไร) pǎm mâi-dâi sǎn-yaa (à-rai)
I didn't promise (anything).

15) เราเหมือนกันมาก (rao mǎan-gan mâak)
We're very similar. / We're so much alike.

16) หน้าตาเหมือนกันมาก (nâa-dtaa mǎan-gan mâak)
(They) look very similar. / (They) look so much alike.

17) ฉันซื้อ(ขนม)มาฝาก chǎn sǔu (kà-nǎm) maa fàak
I bought some (sweets) for you.

18) ครั้งเดียวไม่(เคย)พอ kráng-diao mâi (kəəi) pəw
Once is not (never) enough.

19) อย่ามาโทษฉัน (yàa maa tôot chǎn)
Don't blame me!

20) อย่าโทษตัวเอง (*yàa tóot dtua-eeng*)
Don't blame yourself.

Super Useful Short Expressions, Part 19 (low-intermediate level)

1) ว่าง INFORMAL (*wâa-ngai*)
What's up?

Note: This has a lot of other meanings.

2) ช่วยไม่ได้ (*chûai mâi-dâi*)
It can't be helped. / I can't help it. / There's nothing I can do about it.

Note: This also means 'I can't help.'

3) เขาหนีไปแล้ว (*kǎo nǐi bpai léəo*)
He ran away (already) / He's escaped. / He's gone (ran away/escaped).

4) ไปเลย INFORMAL/ROUGH (*bpai læoi*)
Go! / Go on! / Go ahead.

5)เหม็น (*mǎn*)
It stinks! / It smells bad.

6) (...)(ก็)แค่นั้นเอง (*(...)(gôw)kêe-nán eeng*)
That's all it is. / That's all. / ...is all.

7) ฉันเคยถามเธอว่า... (*chǎn kəoi tǎam təə wâa...*)
I('ve) asked you before.../ I used to ask you...

8) เธอจะบอกว่า... (*təə jà bòok wâa...*)
Are you gonna tell me...? / Are you saying...?

9) ถึงเวลา(ที่)ต้อง... *tǎng wee-laa (tǐi) dtǒng...*
It's time to... / The time has come to...

10) ไม่เคยฟัง *(mâi kəoi fang)*
You never listen. / You never listen to me.

11) รู้สึกไม่ค่อยสบาย *(rúu-sùk mâi-kʰi sà-baai)*
I don't feel so well. / I'm not feeling well.

12) เป็นแค่งานอดิเรก *(bpen kʰe ngaan-à-dì-rèek)*
It's just a hobby.

13) ไว้ใจใครไม่ได้ *(wái-jai krai mâi-dâi)*
You can't trust anyone.

14) ขอตัวก่อนนะ(ครับ) FORMAL *kǎw-dtua gòon ná (kráp)*
(Please) excuse me (I have to go). / Goodbye.

15) คิดไปเอง *(kít bpai eeng)*
You're imagining things. / It's all in your head.

16) ผมพูดความจริง *(pǎm pûut kwaam-jing)*
I'm telling the truth.

17) อย่าหาเรื่องนะ *(yàa hǎa-rʰang ná)*
Don't make trouble.

18) ขอเวลาส่วนตัว *(kǎw wee-laa sùan-dtua)*
Please give (us/me) some time alone.

19) ผมผิดเอง *(pǎm pìt eeng)*
It was my fault. / It was my mistake. / My bad.

20) ต่อไปนี้ *(dtòw-bpai-níi)*
From now on...

Super Useful Short Expressions, Part 20

(high-beginner level)

1) (น้อย)อยู่ไหน *(nóoi) yùu nǎi*
Where's (Noi)?

2) เธอโสด *(təə sòot)*
She's single.

3) เธอเป็นแฟนคนแรก(ของผม) *təə bpen fɛɛn kon-rêɛk (kǎwng pǎm)*
She was my first girlfriend.

4) เธอเป็นคนขี้อาย(มาก) *təə bpen kon kîi-aaí (mâak)*
She's (really) shy.

5) เธอก็เลย... *(təə gǔw ləəi...)*
So you/she...

6) นั่นอะไร(ครับ) *nân à-rai (kráp)*
What's that?

7) ฉันกลัวผีอะ *chǎn glua pǐi (à)*
I'm afraid of ghosts.

Note: อะ (à) is an informal, shortened form of ละ (là).

8) ผมไม่กลัวผี(หรอก) *pǎm mâi glua pǐi (ròok)*
I'm not afraid of ghosts (at all).

9) ฉัน(ก็)ไม่คิดว่า... *chǎn (gǔw) mâi kít wǎa...*
I didn't think (that)... / I don't think (that)...

10) มันมากเกินไป *(man mâak-gəəen-bpai)*
That's/It's too much.

11) จำไม่ได้ (*jam mâi-dâi*)

I can't remember.

12) ผมเห็นกับตา (*pǎm hěn-gàp-dtaa*)

I saw it myself. / I saw it with my own eyes.

13) ยังไม่เคยไป(...) (*yang mâi-kəəi bpai (...)*)

I've never been there. / I haven't been to... yet.

14) ไม่น่าเชื่อ (ว่า...) (*mâi-nâa-chûa (wâa...)*)

Unbelievable! / Incredible! / It's hard to believe...

15) จะไปไหนกันดี (*jà bpai-năi gan dii*)

Where should we go? / Where do you wanna go?

16) ผม(ก็)ตัดสินใจแล้ว (*pǎm (gôw) dtàt-sǐn-jai léəo*)

I've decided. / I've made up my mind.

17) พูดจริงหรือ (*pûut jing rǎə*)

Are you serious? (about what you are saying/what you told me)

18) (โอเค)... คุณชนะ (*oo-kee)... kun chá-ná*)

(Okay)... You win. (I lose; I was wrong, etc.)

19) (ผม)จะโทรไป(หา) (*pǎm)jà too-bpai (hǎa)*)

I'll call you.

20) ตอนนี้เลย (*dtəwɔn-níi ləəi*)

Right now. / Now!

Super Useful Short Expressions, Part 21 (low-intermediate level)

1) ลองเข้าไปดู (*lɔɔng kâo bpai duu*)

Go and have a look. / Go in and check it out.

2) ไม่ต้องห่วงเรื่อง... (*mâi dtông hùang rhang...*)

Don't worry about... / You don't need to worry about...

3) ไม่มีใครฟังฉัน(เลย) (*mâi mii krai fang chǎn (lœi)*)

No one listens to me. / No one's listening.

4) ห้ามปฏิเสธ (*hâam bpà-dtì-sèet*)

You can't say no. / You can't refuse.

5) ฉันก็เหมือนกัน (*chǎn gôw mǎn-gan*)

Me too. / So do I. / I do, too.

6) (คุณ)ลืมอะไรไปหรือเปล่า (*kun*) *lɯm à-rai bpai rǎu-bplào*

Have you forgotten something, (or what)? / Did you forget something?

7) ที่ไหนดี(ล่ะ) (*tii-nǎi dii (lâ)*)

Where's good? / Where do you want to (go)?

8) ไม่จริงใช่ไหม (*mâi-jing chǎi-mǎi*)

It's not true, right? / That's not true, is it?

9) ไปรู้มาจากไหน (*bpai rúu maa-jàak nǎi*)

Where did you find out? / Where did you learn (that)?

Note: This expression is a bit strong.

10) จะกลับแล้วหรือ(ครับ) (*jà glàp léɛo rǎu (kráp)*)

Are you leaving? / Are you going back (now)?

11) จะเอาไปทำไม (*jà ao bpai tam-mai*)

What are you gonna do with it? / What do you need it for?

12) ทำไมทำกับฉันอย่างนี้ (*tam-mai tam gáp chǎn yàang-níi*)

Why are you doing this to me? / Why are you treating me like this?

13) ไม่ให้เกียรติ(ผู้หญิง) *mâi-hâi giat (pûu-yǐng)*

He doesn't respect (women).

Note: The ร(r) in เกียรติ(giat) is silent.

14) สู้ทนแล้ว *(sùt ton léεo)*

I can't stand it any more! / This is unbearable!

15) ไม่น่าเลย INFORMAL *(mâi-nâa ləoi)*

It/This shouldn't have happened! / (He) shouldn't have done that! (meaning is close to 'Unbelievable!') / Doggone it!

16) เป็นเรื่องของครอบครัว *(bpen r̥h̥ang k̥w̥ong kr̥w̥op-krua)*

It's a family matter.

17) เข้าเค้า(นะ) IDIOM *k̥h̥ao-káo (ná)*

That makes sense. / That sounds reasonable. (=it matches the facts)

18) แปลกจัง *(bpl̥ɛ̃k-jang)*

That's odd. / That's strange.

19) พิสูจน์แล้ว *(pí-sùut léεo)*

(He/They) proved it. / They've already proven (it).

20) เท่ดี(นะ) INFORMAL *têe-dii(ná)*

Cool! / Awesome! / Nice!

Super Useful Short Expressions, Part 22 (high-intermediate level)

1) ห้ามใจไม่ได้ *(hâam-jai mâi-dâi)*

(He) couldn't resist. (He) couldn't help himself.

Note: This is often used for temptations.

2) รวบรวมสติหน่อย/ไว้ (*rûap-ruam sà-dtì nòi/wái*)

Pull yourself together! / Compose yourself! / Try to gather your senses! / Concentrate!

3) ชอบยุ่งเรื่องชาวบ้าน (*chôwp yûng rîang chaao-bân*)

He likes to mess in other people's business!

4) ต้องเป็นฝีมือ (Dave) (*dtông bpen fii-mt̃t (Dave)*)

It had to be (Dave) (who did it)! / It must have been (Dave)!

Note: This is often used for mischief or sneaky actions.

5) เราผ่านอะไรมาเยอะ (*rao pàan à-rai maa yó*)

We've been through a lot.

6) ยากเหลือเกินที่จะ... SEMI-LITERARY/POETIC (*yâak lǎa-gœn tǐi jà...*)

It's so difficult to...

7) ตาต่อตา ฟันต่อฟัน (*dtaa dtòw dtaa fan dtòw fan*)

an eye for any eye, a tooth for a tooth / tit for tat

8) คุณคนเดียวเท่านั้นที่... (*kun kon-diao tâo-nán tǐi...*)

You're the only one who...

9) รัก(เขา)สุดหัวใจ SEMI-LITERARY/POETIC (*rák (kǎo) sùt hǎa jai*)

I love her with all my heart.

10) คุณพิสูจน์ตัวเองแล้ว(ว่า)... (*kun pí-sùut dtua-eeng léεo (wâa)...*)

You've proven yourself (that)...

11) แก้ไขไม่ได้แล้ว (*gêε-kǎi mâi-dâi léεo*)

It's irreparable. / It can't be fixed.

12) ยิ่งไปกว่านั้น... SEMI-FORMAL (*yǐng bpai gwàa nán...*)

Moreover... / In addition... / Besides... / More than that... / What's more... /

On top of that...

13) (มัน)ไม่ใช่ว่าที่คุณคิด(นะ) *man mâi-châi yàang-tîi kun kít (ná)*

It's not like you think. / It's not what you think. / It's not what it looks like.

14) ทุกคนมีสิทธิ์ที่จะเลือก *(túk kon mii-sít tîi jà lîak)*

Everyone has the right to choose.

15) ถ้าขาดเหลืออะไรบอกฉันได้เลยนะคะ *(tâa kàat-lǎa à-rai bòok chǎn dâi leei ná-ká)*

If you need anything else, just let me know.

16) ขอแสดงความเสียใจ(ด้วย)(นะ) FORMAL *kǎw sà-dεeng kwaam-sǎ-jai (dúai) (ná)*

My (deepest) condolences. / I'm so sorry to hear about your loss.

17) มากกว่าสิ่งใด LITERARY *(mâak-gwàa sǐng-dai)*

More than anything.

18) เราเคยรู้จักกันมาก่อนหรือเปล่า *(rao kəəi rúu-ják-gan maa-gòon rǎa-bplàao)*

Have we met before?

19) คงไม่(ครับ/ค่ะ) *kong mâi (kráp/kà)*

I don't think so. / Probably not.

20) ว่ากันว่า... *(wâa-gan-wâa...)*

They say (that)... / It's said that...

Super Useful Short Expressions, Part 23 (low-intermediate level)

1) คุณพูดอะไร *(kun pûut à-rai)*

What are you talking about? / What are you saying?

2) จะเอาอะไร INFORMAL (*jà ao à-rai*)

What do you want?

3) รู้ไหมทำไม(...) *rúu mǎi tam-mai(...)*

Do you know why(...)?

4) กินข้าวรึยัง (*gin-kâao rǐ-yang*)

Have you eaten yet?

5) ทานข้าวรึยัง SEMI-FORMAL (*taan-kâao rǐ-yang*)

Have you eaten yet?

6) คุณรู้เรื่องนี้ได้ยังไง (*kun rúu-rǐang níi dâi yang-ngai*)

How did you find out? / How do you know about it/that?

7) แล้วฉันล่ะ (*léəo chǎn lâ*)

What about me?!

Note: This shows surprise and has the effect of “Hey/Well/Wait...”

8) เป็นยังไงบ้างลูก (*bpen-yang-ngai bâang lûuk*)

How are you honey/sweetie?

Note: This is said by a mother or father to their child.

9) มันทำได้ยาก (*man tam-dâi-yâak*)

It's hard to do.

10) อาจเป็น... ก็ได้ (*aat bpen... gǎw-dâi*)

It might/could be...

11) ไม่มีเงินเลย (*mâi mii ngən ləəi*)

I don't have any money (at all).

12) อยากจะอ้วก (*yàakjà ûak*)

I wanna throw up. / I'm gonna throw up.

13) ขอบใจที่มา INFORMAL (*kòwp-jai tîi maa*)

Thanks for coming.

Note: Used casually to a person younger than you or to a child.

14) ทำตัวตามสบายนะ (*tam-dtua dtaam-sà-baai ná*)

Make yourself at home. / Make yourself comfortable.

15) ฉันจะพาคุณไปเที่ยว (*chǎn jà paa kun bpai-tíao*)

I'll take you around. / I'll show you around (=give you a tour). / I'll take you out.

16) เธอคือคนที่ใช่ (*təə kuu kon-tîi-châi*)

She's the one (for me).

17) (ฉัน)ออกเวอร์แล้ว (*chǎn*) *òok-ween léəo*

My shift's over. / I'm off (now).

18) เขารอผมอยู่ (*kǎo rɔɔ pǒm yùu*)

He's waiting for me. / She's waiting for me.

19) หมดเวลา(...)แล้ว *mòt-wee-laa(...)/léəo*

Time's up. / (X) is over.

20) ฉันแทบไม่รู้จักเขา (*chǎn tɛɛp mâi-rúu-jàk kǎo*)

I barely/hardly know him.

Super Useful Short Expressions, Part 24 (high-intermediate level)

1) เอาเข้าจริง... IDIOM (*ao-kâo-jing...*)

When it comes down to it... / In actual practice... / When you really do/try it... / Really... / Actually...

2) อย่ามาแตะต้องตัวฉัน (*yàa maa dtè-dtông dtua chǎn*)

Don't touch me! / Keep your hands off me! / Don't Fxxxing touch me!

Note: this is quite strong and derogatory.

3) (เรา)มีอะไรหลายๆอย่างเหมือนกัน (*rao) mii à-rai lǎai-lǎai yàang mǎan-gan*)

(We) have a lot in common.

4) นี่อาจจะเป็นครั้งสุดท้าย(ที่)... *nīi àat-jà bpen kráng-sùt-táai (tīi)...*

This might be the last time (that)...

5) อย่างน้อยก็... (*yàang-nóoi gôo...*)

(Well,) at least...

6) ต้องไปแล้วจริงๆ (*dtông bpai léeo jing-jing*)

I really got to go. / I really need to leave.

7) อยู่ต่อไม่ได้เธอ(คะ) *yùu dtòv mǎi-dǎi rǎo (ká)*

Can't you stay longer?

8) ผมถูกกำหนดมา... (*pǎm tùuk gam-nòt maa...*)

I was destined to...

9) ไม่ดีเท่าที่ควร (*mǎi-dīi tâo-tīi kuan*)

Not as good as it should be.

10) เรารู้จักกันตั้งแต่สมัยเรียน (*rao rúu-jàk-gan dtâng-dtèe sà-mǎi rian*)

We've known each other since high school/college (etc.)

11) ขอแนะนำว่า... (*kǎw né-nam wǎa...*)

I suggest (that)... / I recommend (that)...

12) ผมก็รู้สึกเช่นนั้น FORMAL (*pǎm gôo rúu-sùk chên-nán*)

I feel the same way. / The feeling is mutual.

13) (มัน)มีผลต่อ... (*man) mii-pǎn-dtòv...*)

(It) affects/has an effect on...

14) (น่ารัก)อะไรอย่างนี้ (*nâa-rák*) à-rai yàang-níi
How (cute) you are! / What a (cute)...!

15) พูดไม่รู้ (*pûut mâi-tùuk*)
(I) don't know what to say. (at a loss for words) OR (I) didn't say it correctly.

16) คิดไม่ออก (*kít mâi-òók*)
(I) have no idea. / (I) can't think of it (right now).

17) ป้องกันไม่ให้ (เกิดขึ้นอีก) *bpông-gan mâi-hâi (gèet-kên iik)*
Stop/prevent (it from happening again).

18) ตลกสิ้นดี (*dtà-lòk sîn-dii*)
That's ridiculous! / That's laughable! / What a joke!

Note: this is a strong expression.

19) (ผม)ตาสว่าง LITERARY (*pǎm*) dtaa-sà-wàang
My eyes were opened. / I saw the light.

20) นี่คือการเหตุที่... SEMI-LITERARY (*nîi kuu sǎa-hèet tîi...*)
That's (the reason) why...

Super Useful Short Expressions, Part 25 (low-intermediate level)

1) คุณไม่เคยรักผมเลย (*kun mâi-kəoi rák pǎm ləoi*)
You never loved me. / You were never in love with me.

2) ฉันผิดไปแล้ว (*chǎn pít bpai léəo*)
I was wrong. / I make a mistake.

3) เข้าไปแล้ว (*káo bpai ləoi*)

Come (on) in. / Get in.

4) ไม่รบกวนแล้ว(ค่ะ/ครับ) *mâi róp-guan léεo (kà/kráp)*

I won't bother you anymore. / I'll let you get back to... (...what you were doing).

5) (ฉัน)เชื่อเรื่อง... *(chǎn) chûa rûang...*

(I) believe in...

6) (ฉัน)ไม่เชื่อเรื่อง... *(chǎn) mâi chûa rûang...*

(I) don't believe in...

7) ขอบคุณอีกครั้ง(ครับ/ค่ะ) *kòwp-kun iik-kráng (kráp/kà)*

Thanks again. /Thank you again.

8) ไม่มีใครรู้ *(mâi-mii krai rúu)*

No one knows. / No one knew.

9) (มัน)เป็นเรื่องเดียวกัน *(man) bpen rûang diao-gan*

It's the same thing (matter). / It's the same story.

10) แค่วะมาทักทาย *(kêε wê maa ták-taai)*

I just dropped/stopped by to say hello.

11) ฉันจะพาไปเอง *(chǎn jà paa bpai eeng)*

I'll take you (there) (myself).

12) ต้องต่อคิว *(dtông dtòw kiu)*

You have to get/stand in line.

13) ฉันเพิ่งกลับมาจาก(ญี่ปุ่น) *chǎn pêng glàp maa-jàak (yîi-bpùn)*

I just got back from (Japan).

14) กลับกันได้แล้ว *(glàp-gan dâi léεo)*

We should get going. / Let's go.

15) ผมก็เลือกไปแล้ว *(pôm gôw lûak bpai léεo)*

I've made my decision. / I've already chosen.

16) นั่น(ก็)เพราะว่า... *nân (gôw) prô-wâa...*

That's/It's because...

17) ผมอดไม่ได้ที่จะ... *(pǎm òt mâi-dâi tîi jà...)*

I can't help but...

18) สมมุติว่า... *(sǎm-mút wâa...)*

Suppose... / Let's say...

19) ถ้าสมมุติว่า... *(tâa sǎm-mút wâa...)*

Suppose if... / Let's say if...

20) คุณ(กำลัง)มองหาใคร *kun (gam-lang) mǎwng-hǎa krai*

Who are you looking for?

Super Useful Short Expressions, Part 26

(low-intermediate level)

1) ผมเคยแอบชอบเธอ *(pǎm kəəi èɛp-chôwp təə)*

I used to have a crush on her.

Note: แอบปิ้ง (*èɛp-bpíng*) is slang for 'have a crush on someone'.

2) (หลง)รัก(เธอ)ตั้งแต่แรกเห็น *(lǒng) rák (təə) dtâng-dtèɛ rĕɛk hĕn*

(I) fell in love with (her) at first sight/the first time I saw (her).

3) เขาอกใจฉัน *(kǎo nǎwɔk-jai chǎn)*

He cheated on me.

4) ต้องรู้ก่อนว่า... *(dtông rúu gòwn wâa...)*

(I) (first) need to know... / (I) have to know...

5) **ฉัน(ก็)รู้สึกเหมือนกัน** *chǎn (gôw) rúu-sùk mǎan-gan*
I feel the same way.

6) **ไม่รู้เหมือนกัน** *(mâi-rúu mǎan-gan)*
I don't know (either).

7) **ไม่ทราบเหมือนกันค่ะ FORMAL** *(mâi-sâap mǎan-gan kà)*
I don't know (either).

8) **ไม่เก่งเท่าไร** *(mâi gèng tâo-rài)*
I'm not so good at... / I'm not very good. (used for skills, sports, languages, etc.)

9) **ประมาณว่า... INFORMAL** *(bprà-maan wâa...)*
It's like... / Like... (appear or seem like... / be like...)

10) **ก็คงเป็น...** *(gôw kong bpen...)*
(Well), it's probably/gotta be/must be...

11) **มีคำถามเกี่ยวกับ...** *(mii kam-tǎam giào-gàp...)*
(I) have a question about...

12) **ใกล้จะจบแล้ว** *(glâi jà jòp léɛo)*
(We) are almost finished. / It's almost over. / I'm graduating soon.

13) **เคล็ดลับคืออะไร** *(klét-láp kʰʰ à-rai)*
What's the trick/secret? (used for a special technique of doing something)

14) **เคล็ดลับ(ก็)คือ...** *klét-láp (gôw) kʰʰ...*
The trick/secret is...

15) **ถ้ามีเวลาว่าง...** *(tâa mii wee-laa-wâang...)*
If (you) have free time...; If (you) are free/have spare time...

16) **ไม่ค่อยมีเวลา** *(mâi-kòi mii wee-laa)*
(I) don't have much time. / (I) didn't have much time. / (I)'m pressed for time.

17) (มัน)ไม่ใช่สิ่งสำคัญ (*man*) *mâi-châi sîng sǎm-kan*
It's not important. / It doesn't matter. / It's no biggie

18) ...ไม่สมบูรณ์แบบ (...*mâi sǎm-buun-bèep*)
...isn't perfect. / ...is imperfect.

19) (สวดมนต์)ก่อนนอนทุกคืน (*sùat-mon*) *gòon nɔɔn túk-khɛn*
(He prays) every night before going to bed.

20) เขาได้รับรางวัลออสการ์ (*kǎo dâi-ráp raang-wan-óot-sà-gǎa*)
He won an Oscar.

Super Useful Short Expressions, Part 27 (high-beginner level)

1) ฉันรักคุณ (*chǎn rák kun*)
I love you.

2) ผมก็รักคุณ (*pǎm gôw rák kun*)
I love you too.

Note: ก็ (*gôw*) here means also or too.

3) ฉันรักเขา (*chǎn rák kǎo*)
I love him. / I'm in love with him.

4) ฉันกำลังมีความรัก (*chǎn gam-lang mii kwaam-rák*)
I'm in love.

5) ผมตกหลุมรักเธอ (*pǎm dtòk-lǔm-rák tɛə*)
I fell in love with her.

6) ไม่มีแฟน (*mâi mii fɛɛn*)
(I) don't have a boyfriend/girlfriend.

7) ไม่มีเจ้าของ (*mâi mii jâo-kǎwng*)
(He)'s not taken.

8) ฉันยังไม่แต่งงาน (*chǎn yang mâi dtèng-ngaán*)
I'm not married (yet).

9) ผมหย่าแล้ว (*pǎm yàa léεo*)
I'm divorced.

10) เขาแต่งงานแล้ว (*kǎo dtèng-ngaán léεo*)
He's married (already).

11) แต่งงานกับผมนะ INFORMAL (*dtèng-ngaán gáp pǎm ná*)
Marry me. / Will you marry me?

12) เราจะแต่งงานกัน (*rao jà dtèng-ngaán gan*)
We're getting married.

13) ฉันเลิกกับเขาแล้ว (*chǎn lâək gáp kǎo léεo*)
I broke up with him.

14) เราเลิกกัน(แล้ว) *rao lâək gan (léεo)*
We broke up.

15) เขาทิ้งฉัน (*kǎo tíng chǎn*)
He left me. / He dumped me.

16) มันเป็นแค่ความฝัน (*man bpen kêε kwaam-fǎn*)
It was only/just a dream.

17) มันเป็นฝันร้าย (*man bpen fǎn-ráai*)
It was a nightmare.

18) ทีละเล็ก(ทีละน้อย) *tii-lá-lék (tii-lá-nóvui)*
Little by little

19) ไม่ยากเลย (*mâi-yâak ləəi*)
It's not hard at all. / That wasn't (so) hard.

20) ไม่เลวนะ (*mâi-leeo ná*)
Not bad. / Not too bad.

Super Useful Short Expressions, Part 28 (low-intermediate level)

1) คุณเคย... (บ้าง)ไหม *kun kəəi... (bâang) mǎi*
Have you ever... ?

2) มีคนเคยบอกว่า... (*mii kon kəəi bə̀ə̀k wâa...*)
Someone once told me...

3) เคยทำงานเป็น(แคชเชียร์) *kəəi tam-ngaən bpen (két-chia)*
I used to be a (cashier). / I used to work as a (cashier).

4) ในชีวิตประจำวัน... (*nai chii-wít bprà-jam-wan...*)
In everyday life... / In daily life...

5) ...ในนาทีสุดท้าย (*nai naa-tii sùt-táai*)
...at the last minute/moment.

6) (มัน)ไม่ซับซ้อน (*(man) mâi sáap-sóon*)
It's simple. / It's not complicated. / It's straightforward.

7) เป็นเรื่องธรรมดา (*bpen r̥t̥ang tam-má-daa*)
It's common. / It's normal. / It's natural.

8) ไม่ธรรมดา (*mâi tam-má-daa*)
(It's) uncommon/unusual/peculiar/strange.

9) ไม่ได้มีแค่(ผม) *mâi-dâi mii kêə (pǎm)*

It's not only (me).

10) ไม่มีอะไรมาก (*mâi mii à-rai mâak*)

Nothing much. / It's nothing (much).

11) ดีใจด้วย INFORMAL (*dii-jai dûai*)

Congrats!

12) ลองอีกครั้ง(สิ) (*lɔɔŋ iik-kráng (sì)*)

Try (it) again.

13) ฉันภูมิใจในตัว(เขา)มาก (*chǎn puum-jai nai dtua (kǎo) mâak*)

I'm so proud of (him)!

14) ฉันตื่นเต้นแทน(คุณ)(จริงๆ) (*chǎn dtɛn-dtɛn tɛɛn (kun) (jìng-jìng)*)

I'm (so) excited for you!

Note: แทน (*tɛɛn*) means 'in place of' or 'instead of'.

15) ได้เวลาเสียที / ได้เวลา... เสียที (*dâi wee-laa sǎa-tii / dâi wee-laa... sǎa-tii*)

About time! / It's about time (you)... !

Note: เสียที (*sǎa-tii*) can be replaced with ชะที (*sá-tii*) to make it more casual.

16) ไม่ต้องพูดถึง (...) (*mâi-dtɔ̃ng pûut-tɔ̃ng (...)*)

Don't mention it. / No need to talk about that. / No need to talk about...

17) เขาเสียชีวิตด้วย(โรคมะเร็ง) FORMAL/LITERARY (*kǎo sǎa-chii-wít dûai (rôok má-reng)*)

He died of (cancer). / He passed away from (cancer).

18) มันดึงดูดความสนใจ (*man dtɔ̃ng-dùut kwaam-sǎn-jai*)

It grabs your attention/interest.

Note: ดึงดูด (*dtɔ̃ng-dùut*) means attract, draw in, or allure.

19) เต็มไปด้วย... (*dtem-bpai-dûai...*)

filled with... / full of... / loaded with...

20) อย่ายอมแพ้ (*yàa ywom-péε*)

Don't give up.

Super Useful Short Expressions, Part 29 (low-intermediate level)

1) จะพูดว่าอย่างไรดี (*jà pûut wâa yàang-rai dii*)

What should I say? / How should I say it?

2) ไม่รู้จะพูดว่าอย่างไร (*mâi-rúu já pûut wâa yàang-rai*)

(I) don't know what to say. / I didn't know what to say.

3) ยากที่จะอธิบาย / อธิบายยาก (*yâak tîi já à-tí-baai / à-tí-baai yâak*)

It's difficult to explain.

4) (...)อะไรอย่างนี้ INFORMAL (*à-rai yàang-níi*)

Something like that. / ...something like that.

5) (ก็)ไม่เชิง (*gôw) mâi-chəəng*)

Not really. / Not exactly.

6) ไม่ได้หมายความว่า... (*mâi-dâi mǎai-kwaam wâa...*)

That/it doesn't mean (that)...

7) ไม่ใช่(ค่ะ) (*mâi-châi (kà)*)

No (it's not.) / Wrong. / Incorrect. / I don't think so.

8) ผม(ก็)ไม่เข้าใจอยู่ดี (*pǒm (gôw) mâi-káo-jai yùu-dii*)

I still don't get it. / I still don't understand.

Note: **อยู่ดี** (*yùu-dii*) means still or anyway.

9) ฟังไม่รู้เรื่อง (*fang mâi-rúu-rûang*)

(I) can't understand at all (what s/he's saying).

10) (มัน)ย่อมาจาก... (*man*) *yôw-maa-jàak...*

It's short for... / It stands for... (example: UN=United Nations)

11) (มัน)ขึ้นอยู่กับ(ว่า)... (*man*) *kîn-yùu-gàp (wâa)...*

It depends on...

12) ใช้เวลานานเท่าไร (*chái-wee-laa naan tâo-rai*)

How long does it take?

13) ต้องใช้เวลา (*dtông chái-wee-laa*)

It takes time.

14) ใช้เวลานาน (*chái-wee-laa naan*)

It takes a long time.

15) จะใช้เวลาอีกประมาณ (5 นาที) *jà chái-wee-laa iik bprà-maan (hâa naa-tii)*

It'll take about (5) more (minutes).

16) (มัน)ได้ผลจริงๆ (*man*) *dâi-pôn jing-jing*

It really works. / It really worked. / It was really effective.

17) (...)เปลี่ยนอะไรไม่ได้ (...) *bplian à-rai mâi-dâi*

(You) can't change anything. / (You) can't make a difference. / ...isn't gonna change anything.

18) ไม่ใช่เรื่องยาก (*mâi-châi rûang yâak*)

It's not (that) hard. / It's a piece of cake.

19) ทำอย่างนั้นทำไม (*tam yàang-nán tam-mai*)

Why did you do that? / Why would you do that?

20) ฟังดูประหลาด (*fang-duu bprà-làat*)

It sounds strange/weird/peculiar.

Super Useful Short Expressions, Part 30

(high-beginner level)

1) แน่نون (*nêe-noon*)

Of course. / Sure. / Certainly.

2) มาที่นี่ (*maa-nîi*)

Come here. / Come over here.

Note: This is also used casually to mean 'Give it to me'.

3) เร็วเข้า (*reo-kâo*)

Come on! (hurry) / Hurry!

4) ช้าๆ (*cháa-cháa*)

Slowly! / Slow down.

5) คุณชื่ออะไร(ครับ) *kun chûu à-rai (kráp)*

What's your name?

6) ผมเกิด(เมื่อ)วันที่(5)(ธันวาคม) *pǎm gèet (mûa) wan-tîi (hâa) (tan-waa-kom)*

I was born on (December 5th).

Note: With **เมื่อ** (*mûa*) the statement is more formal, and **ธันวาคม** (*tan-waa-kom*) is just **ธันวา** (*tan-waa*) more casually.

7) มีพี่ชาย(สาม)คน *mii pîi-chaai (săam) kon*

I have (three) older brothers.

8) มีพี่สาว(หนึ่ง)คน *mii pîi-săao (nèng) kon*

I have (one) older sister.

9) มีน้องชาย(สอง)คน *mii nóong-chaai (sǎong) kon*

I have (two) younger brothers.

10) ตอนฉันอายุ(เจ็ด)ขวบ... *dtoon chǎn aa-yú (jèt) kùap*
When I was (seven) years old...

Note: For ages over 10, use ปี (*bpii*) instead of ขวบ (*kùap*).

11) เขายังเด็ก (*kǎo yang dèk*)
He's still young. / He's just a kid.

12) เรียนสาขาอะไร (*rián sǎa-kǎa à-rai*)
What's your major? / What field are you studying?

13) ฉันชอบอยู่คนเดียว (*chǎn chōwp yùu kon-diao*)
I like being alone.

14) หวัดดี INFORMAL (*wàt-dii*)
Hi.

15) ขอเดา(นะ) *kǎo dao (ná)*
Let me guess.

16) เดาไม่ถูก (*dao-mâi-tùuk*)
(I) can't guess. / It's unpredictable.

17) (มัน)เข้าใจยาก (*man*) *kâo-jai yâak*
It's hard to understand.

18) (มัน)เข้าใจง่าย (*man*) *kâo-jai ngâai*
It's easy to understand.

19) ราคาเท่าไหร่(ครับ) *raa-kaa tâo-rài (kráp)*
How much is it? / How much is this?

20) ...ไปทางไหนครับ/คะ (...*bpai taang-nǎi kráp/ká*)
Which way is...? / How do I get to...?

Super Useful Short Expressions, Part 31

(low-intermediate level)

1) ทำไมถึงชอบ(...) *tam-mai tǔng chǒwp (...)*

Why do you like (it/him, etc.)?

2) ไม่ค่อยสนใจเรื่อง(ประวัติศาสตร์) *mâi-kôi sǎn-jai rǔang (bprà-wàt-dtì-sàat)*

I'm not (so) interested in (history).

3) ไม่ดีเท่าไร (mâi-dii tâo-rài)

(It's) not so good.

4) ไม่ไกลจาก(โรงแรม) *mâi-glai jàak (roong-rɛɛm)*

(It's) not far from (the hotel).

5) ใครจะ(มา)สนใจ INFORMAL *krai jà (maa) sǎn-jai*

Who cares? / Who would be interested?

Note: This expression is rather strong.

6) มันเกี่ยวกับอะไร (man giào-gàp à-rai)

What's it about? (movie, book, etc.)

7) ฉันยังสงสัยว่าทำไม (chǎn yang sǒng-sǎi wâa tam-mai)

I still wonder why.

8) ค่อนข้างเยอะ (kôn-kâang yé)

(There's) quite a few/pretty much/quite a lot.

9) ข้างมัน(เถอะ) *châng-man (tè)*

(Just) forget it. / So be it. / Never mind. / To hell with it.

10) (แล้ว)ผลเป็นยังไง INFORMAL *(léɛo) pǎn bpen-yang-ngai*

What was the result? / How did it turn out?

Note: More formal would be เป็นอย่างไร (*bpen-yàang-rai*).

11) ไม่รู้ว่าเขาไปไหน (*mâi-rúu wâa kǎo bpai nǎi*)

I don't know where he went.

12) ไม่มีใครบอกได้ว่า... (*mâi mii krai bòok dâi wâa...*)

No one can tell... / No one can say...

13) ...ถ้าจำเป็น... (*...tâa jam-bpen...*)

If necessary... / ...if needed. / If (I) have to...

14) ยังไม่ได้ไป (*yang mâi-dâi bpai*)

(He) hasn't been there yet. / (He) hasn't left/gone.

15) เป็นยังไงบ้าง INFORMAL (*bpen yang-ngai bâang*)

How are things going? / How is it? / How is she?

16) เป็น(หนังสือ)ที่ขายดีที่สุด *bpen (nǎng-sǎa) tǐi kǎai dii-tǐi-sùt*

It was a bestseller. / It was the bestselling (book).

17) คนให้เข้ากัน (*kon hâi-káo-gan*)

Mix/blend/scramble them together.

18) ประดับ(ซีอิ้วขาว) *bprung dûai (sii-íu-kǎao)*

Season with (light soy sauce).

19) ห้ามสูบบุหรี่ (*hâam sùup-bù-rìi*)

No smoking (allowed).

20) เชื่อเถอะ (*chǎa-tò*)

Trust me. / Believe me.

Super Useful Short Expressions, Part 32 (high-intermediate level)

1) อยู่ดีๆ... (yùu-dii-dii...)

All of the sudden... / Suddenly... / Unexpectedly... / Then out of nowhere...

2) ซึ่งแปลว่า... (sĕng bplɛɛ-wâa...)

Which means...

3) อย่างไรก็ตาม... FORMAL (yàang-rai-gôw-dtaam)

However... / Nevertheless...

4) ดังนั้น... SEMI-FORMAL (dang-nán)

Therefore... / So...

5) เรียกว่า(ว่า)... ríak ngâai-ngâai (wâa)...

...for short / Also called... / Otherwise known as...

6) ไม่มีหลักฐานอะไร(เลย) mâi-mii làk-tăan à-rai (lœi)

There's no proof/evidence (at all).

7) ซ้ำร้าย... (sám-ráai...)

(And) worse (yet)... / Moreover... / In addition...

Note: This carries a negative meaning and isn't the same as a neutral 'moreover'.

8) เริ่มต้นด้วย (P) kĕn-dtôn-dûai (P)

It starts/begins with (the letter P).

9) แต่มีข้อแม้(ว่า...) dtèɛ mii kôw-méɛ (wâa...)

But under one condition(...) / But there's one stipulation.

10) เป็นสัญลักษณ์ของ... (bpen sǎn-yá-lák kǎong...)

It's a symbol of... / It symbolizes... / It's a sign of...

11) เขาได้รับแรงบันดาลใจจาก(แม่ชีเทเรซ่า) (kǎo dâi-ráp rɛɛng-ban-daan-jai jàak (mêɛ-chii tee-ree-sâa))

She was inspired by (Mother Teresa).

12) ไม่มีทางรักษา (*mâi-mii taang rák-sǎa*)

There's no cure. / It's not treatable.

13) มีไม่กี่คน(ที่)... SEMI-LITERARY *mii-mâi-gii kon (tîi)...*

Not many... / Few people... / There are (very) few who...

14) (มัน)นานมาแล้ว(...) SEMI-LITERARY (*man*) *naan-maa-léεo(...)*

(It) (was) a long time ago. / Long ago...

15) ยิ่งไปกว่านั้น... SEMI-LITERARY (*yîng-bpai-gwàa-nán...*)

Moreover... / In addition... / Besides... / Also...

16) ...อีกด้วย (*...iik-dûai*)

...also/as well/too

17) ไม่เห็นจะยาก (*mâi hǎn jà yâak*)

It's not so hard. / It can't be that hard, can it?

18) เพิ่มสีสันให้(กับ)(ชีวิต) SEMI-LITERARY *pêøm sǐi-sǎn hâi (gàp)(chii-wít)*

Add some color to (your life). / Brighten/spice up (your life).

19) ปฏิเสธไม่ได้ว่า... (*bpà-dtì-sèet mâi-dâi wâa...*)

I can't deny... / You can't deny...

20) โดยส่วนตัว(ฉันไม่เห็นด้วย) *dooi-sùan-dtua (chǎn mâi-hǎn-dûai)*

Personally, (I don't agree).

Super Useful Short Expressions, Part 33

(high-beginner level)

1) ไม่เป็นไร (*mâi-bpen-rai*)

It's okay. / It's fine. / It's no problem. / It's all right. / You're welcome. / Never mind.

2) สบายดี (*sa-baai-dii*)

I'm fine. / I'm good. / Fine. / Good.

3) คุณล่ะ(คะ) *kun lâ (ká)*

And you? / How about you?

4) นี่ของคุณ *(nîi kǎwng kun)*

This is yours.

5) นี่ของคุณใช่ไหม *(nîi kǎwng kun châi mǎi)*

Is this yours? / This is yours, right?

6) คุณครับ... / คุณคะ... FORMAL *(kun kráp.../ kun ká...)*

Excuse me (sir/madam)... / Sir? / Madam? (used to call attention to a stranger).

7) ทำไม่ได้(ครับ) *tam mâi-dâi (kráp)*

(I) can't (do it). / It can't be done.

8) คุณจะแนะนำ(คอร์ส)ไหน(คะ) *kun jà né-nam (kǎwng) nǎi (ká)*

Which (course) do you recommend?

9) มันไม่เหมือนกัน *(man mâi mǎn-gan)*

It's not the same. / It's different.

10) ...บ่อยแค่ไหน *(...bòi kêe-nǎi)*

How often...?

11) ยินดีต้อนรับค่ะ *(yin-dii dtǎwng-ráp kà)*

Welcome.

12) หิวไหม *(hǐu-mǎi)*

Are you hungry?

13) นี่สำคัญ(มาก) *nîi sǎm-kan (mâak)*

It's (very) important. / This is (very) important.

14) ผมมีปัญหาเล็กน้อย *(pǎm mii bpan-hǎa nít-nòi)*

I have a bit of a problem.

15) จัณฐักไม่ดี (*chăn rúu-sək mâi-dii*)
I have bad feelings (about that). / I feel bad.

16) อย่าขยับ INFORMAL (*yàa kà-yàp*)
Don't move!

17) ไม่ค่อยชอบ (*mâi kòi chōwp*)
(I) don't like it so much. / (I) don't really like it.

18) จชินแล้ว (*pǎm chin léəo*)
I'm used to it.

19) ฝนตกหนัก (*fǎn-dtòk nàk*)
It's raining hard.

20) ไม่ต้องห่วง (*mâi-dtǒng huàng*)
Don't worry. / No need to worry.

Super Useful Expressions, Part 34 (low-intermediate level)

1) รอสักครู้ (*roo-sàk-krûu*)
Just a minute. / Hold on a minute.

2) กรุณารอสักครู้ครับ FORMAL (*gà-rú-naa roo-sàk-krûu kráp*)
One moment please. / Hold on a moment please.

3) ผมจะบอกอะไรบางอย่าง (*pǎm jà bòok à-rai baang-yàang*)
I want to tell you something.

4) กำลังรอให้... (*gam-lang roo hâi...*)
(I)'m waiting for...

5) หลังจากนั้นไม่นาน... (*lǎng-jàak nán mâi-naan...*)
Shortly after that... / Not long after that...

6) (มัน)ง่ายนิดเดียว INFORMAL (*man*) *ngâai nít-diao*
It's super easy. / It's very simple. / It's a cinch.

7) เป็นมากกว่า(เพื่อน) *bpen mâak-gwàa (pĕn)*
(He)'s more than (a friend).

8) มันหายไปได้อย่างไร INFORMAL (*man hăai bpai dâi yang-ngai*)
How could it just vanish/disappear?!

9) ลืมไปได้ยังไง INFORMAL (*lĕm bpai dâi yang-ngai*)
How could I forget?!

10) ฉันก็(เป็น)เหมือนกับคุณ *chǎn gôu (bpen) mĕan gáp kun*
I'm the same as you. / I'm like you.

11) เขาทำเงินได้ดี (*kǎo tam-ngen dâi dii*)
He makes good money. / He gets a good salary.

12) เข้าใจแล้ว (*kâo-jai léɛo*)
I see. / I understand.

13) เป็นสถานที่ท่องเที่ยว (*bpen sà-tǎan-tĕi-tōng-tĭao*)
It's a tourist attraction.

14) ทำด้วย(ไม้) *tam-dŭai (mái)*
It's made of (wood).

15) รับประทานดี(ครับ) *ráp à-rai dii (kráp)*
What would you like? / What can I get you? (at a restaurant, etc.)

16) รวมทั้งหมด (450) บาท(ครับ) *ruam táng-mòt (sìi-róoi-hâa-sìp) bàat (kráp)*
That'll be (450) baht altogether.

17) (ถังขยะ)อยู่ตรงนั้น (*tǎng-kà-yà*) *yùu-dtrong-nán*

(The trash can) is over there.

18) ได้ยินไหม (*dâi-yin mǎi*)

Did you hear (that)? / Hear that?

19) น่าทึ่งไหมล่ะ (*nâa-tûng châi-mǎi lâ*)

Amazing, isn't it? / It's amazing! / Impressive, huh?

20) เสียใจด้วย (*sǎa-jai-dûai*)

I'm sorry to hear that.

Super Useful Short Expressions, Part 35 (low-intermediate level)

1) ผมไม่แปลกใจ(เลย) (*pǎm mâi bplèek-jai (lœoi)*)

I'm not surprised (at all).

2) พุดเป็นเล่น INFORMAL (*pûut bpen lên*)

Are you kidding me?! / Are you joking? / You can't be serious. / Are you joshing me?

3) ฉันพูดกับตัวเอง(ว่า...) (*chǎn pûut gàp dtua-eeng (wâa...)*)

I said to myself “....”.

4) เขาพยายามอย่างหนัก (*kǎo pá-yaa-yaam yàang-nàk*)

He tried hard.

5) ไม่ว่าคุณจะอยู่ที่ไหน (*mâi-wâa kun jà yùu-tîi-nǎi*)

Wherever you are. / No matter where you are.

6) ผมก็แค่รู้ว่า... (*pǎm gǎw kêe rúu-wâa...)*

I only know... / I just know...

7) มีเรื่องอยากจะถาม(คุณ) *mii rûang yàak jà tǎam (kun)*
I have something I want to ask you (about).

8) อย่ามาหลอกฉัน *(yàa maa lòok chǎn)*
Don't try to trick me. / Don't try to fool me.

9) ไม่ได้เจอกันตั้งนาน *(mái-dái jəə-gan dtâng naan)*
We haven't met for a long time. / I haven't see you in ages.

10) (ช่วย)เปิดประตูหน่อย(ครับ) *(chûai) bpìt bprà-dtuu nòi (kráp)*
Open the door, (please).

11) ฉันดีใจมากที่(คุณกลับมา) *chǎn dii-jai mâak tǐi (kun glàp maa)*
I'm so glad that (you're back).

12) ผมทำ(ไวน์)หก *pǒm tam (wai) hòk*
I spilled (the wine).

13) ชื่อคุณเพราะดีนะ *(chûn kun prǎo-dii ná)*
Your name's beautiful. / I like the sound of your name.

14) เคยสังเกตไหม(ว่า...) *kəəi sǎng-gèet mǎi (wâa...)*
Have you ever noticed (...)?

15) อีกครึ่งชั่วโมง *(iik krûng chûa-moong)*
In half an hour.

16) ผมก็เลยตัดสินใจว่า... *(pǒm gôw ləəi dtàt-sǐn-jai wâa...)*
So I decided to...

17) (ตั้งแต่)เช้าถึงเย็น *(dtâng-dtèɛ) cháao tǐng yen*
(From) morning to night.

18) มันน่าสนใจ(มาก) *man nâa-sǒn-jai (mâak)*
That's/It's (very) interesting.

19) ดีนะ INFORMAL *(dtên nà)*

Wake up!

20) ไปได้แล้ว INFORMAL (*bpai dâi léəo*)

Time to go. / Let's go. / Let's get going.

Super Useful Short Expressions, Part 36 (low-intermediate level)

1) อย่าโกรธฉัน(เลยนะ) *yàa gròot chǎn (ləəi ná)*

Don't get mad at me. / Please don't be angry.

2) ผมจะดูให้ (*pǒm jà duu hâi*)

I'll have a look. / I'll take a look.

3) ขากลับ(นั่งแท็กซี่) *kǎa-glàp (nâng ték-sǐi)*

(I took a taxi) on the way back/on the return trip.

4) ...ไม่ต่างกัน(หรอก) *mâi-dtàang-gan (ròok)*

...are no different (at all). / ...aren't different (at all).

5) เอาไงต่อ INFORMAL (*ao-ngai-dtòv*)

What's next? / What now?

Note: ใจ (*ngai*) is a shortened, more casual form of อย่างไร (*yàang-rai*).

6) เปล่า(ครับ/ค่ะ) *bplàao (kráp/kà)*

No. (that's not why/that's not it, etc.) / Nope.

7) เราทำแบบนี้ทำไม / เราทำอย่างนี้ทำไม (*rao tam bèəp-níi tam-mai / rao tam yàang-níi tam-mai*)

Why are we doing this?

8) มันเรื่องเข้าใจผิด(กัน) *man rǕang kâo-jai-pít (gan)*

It was/is a misunderstanding.

9) (อันนี้)ผมยอมรับ (*an-níi*) *pǎm ywom-ráp*
I admit it. / I admit that.

10) เพราะกลัวว่า... (*pró glua-wâa...*)
Because (I) was afraid (that)...

11) (ร้าน)ปิดกิจการ(ไป)แล้ว (*ráan*) *bpìt gít-jà-gaan (bpai) léεo*
(The store) shut down/went out of business.

12) ผมกำลังหางานทำ (*pǎm gam-lang hǎa-ngaam tam*)
I'm looking for a job/work.

13) มันกลายเป็นว่า... (*man glaaí-bpen wâa...*)
It turns out (that)... / Turns out...

14) ไม่เกี่ยวกับ...เลย (*mâi-gìao-gàp...ləəi*)
It has nothing to do with...

15) อยากเรียนต่อ (*yàak rian-dtòv*)
(I) want to go to college. / (I) want to continue (my) studies.

16) เรียนไปด้วยทำงานไปด้วย (*rian bpai-dúai tam-ngaam bpai-dúai*)
Work and go to school (at the same time). / Work while going to school.

17) ถ้ามีโอกาส... (*tâa mii oo-gàat...*)
If I have a chance... / If you get a chance..

18) ใครบอกให้... (*krai bòok hâi...*)
Who told you...?

19) อย่าท้อแท้ (*yàa tóv-téε*)
Don't be discouraged! / Don't give up!

20) อธิบายไม่ถูก (*à-tí-baai mâi-tùuk*)
I can't explain it. / It's hard to explain.

Super Useful Short Expressions, Part 37

(low-intermediate level)

1) ขอบคุณสำหรับทุกอย่าง(นะคะ) *kòwp-kun sǎm-ràp túk-yàang (ná-ká)*

Thanks for everything. / Thank you for everything.

2) ทำไมมอง(พ่อ)แบบนั้น *tam-mai mɔɔng (pôw) bɛ̀ɛp-nán*

Why are you looking at (me) like that? (as spoken by a father to his son)

3) อย่าบอก(แม่)นะ *yaa bòok (mêɛ) ná*

Don't tell (Mom).

4) ปู่ย่าตายาย *bpùu-yâa-dtaa-yai*

grandparents (=grandfather+grandmother+grandfather+grandmother)

5) เดี๋ยวก่อน *dtǎo-gòon*

Wait. / Wait a minute. / Just a minute.

6) ฉันได้เจอเพื่อนใหม่ *chǎn dâi jəɔ pʰan mài*

I got to meet/make new friends.

7) ไว้ค่อยเจอกัน INFORMAL *wái kʰi jəɔ-gan*

(I'll) see you later. / See you again.

8) ดูเหมือนว่า... *duu mʰan wâa...*

It looks like... / It seems that...

9) สวัสดีตอนบ่าย FORMAL/LITERARY *sà-wàt-dii dtɔɔn-bàai*

Good afternoon.

10) ตั้งใจเรียนนะ *dtâng-jai rian ná*

Study hard.

11) ไม่อยากฟัง *mâi-yàak fang*

I don't want to hear (it). / I'm not listening.

12) (ผม)อยู่กับเธอเสมอ *(pǒm) yùu-gàp tɕə sà-mǎə*

(I)'m always with you. / (I)'ll always be with you. / (I)'ll always be there for you.

13) (เซ็น)ตรงนี้ครับ *sen dtrong-níi kráp*

(Sign) right here.

14) กำลังจะหย่ากัน *gam-lang jà yàa-gan*

(They)'re getting a divorce.

15) ฉันไม่รู้(ว่า)คุณเป็นใคร *chǎn mâi-rúu (wâa) kun bpen krai*

I don't know who you are.

16) งั้นหรือ INFORMAL *ngán-rǎx*

Is that so? / Really?

Note: This is a shortened, informal form of อย่างนั้นหรือ (*yàang-nán-rǎx*).

17) ใช่แล้ว *châi-léəo*

That's right. / Yep. / Yeah (that's right).

18) มีแค่นี้ *mii kêe-níi*

That's it. / This is it. / That's all (we) have.

19) นั่นสินะ *nân-sì ná*

That's right. / You're right. / Right.

20) คุณเดือดร้อนแน่(ๆ) *kun dɕat-róɔn nêe-(nêe)*

You're in big trouble! / You're in deep shit!

Super Useful Expressions, Part 38 (low-intermediate level)

1) ฉันหวังว่าคุณ(คง)เข้าใจ *chǎn wǎng-wâa kun (kong) kâo-jai*
I hope you understand.

2) อย่า(มา)ขัดจังหวะ *yàa (maa) kàt-jang-wà*
Don't interrupt. / Don't interrupt me.

3) มีอะไรให้(ผม)ช่วยเหลือครับ *mii à-rai hâi (pǒm) chûai mǎi kráp*
Is there something I can help you with?

4) ขอลายเซ็นได้ไหม(ครับ) *kǎw laai-sen dâi-mǎi (kráp)*
Can I have your autograph?

5) ได้สิ(คะ/ครับ) *dâi sì (ká/kráp)*
Sure. / Yes. / Certainly. (you can)

6) (...)ยังว่างอยู่ *(...)yang wâang-yùu*
(...) is still available. / (...) is still open.

7) ทางเดียวที่จะ(รอด)คือ... *taang-diao tîi jà (rôot) kuu...*
The only way to (survive) is...

8) คุณจะรู้สึกยังไง(ถ้า...) *kun jà rúu-sùk yang-ngai (tâa...)*
How would you feel (if...)?

Note: ยังไง (*yang-ngai*) is a shortened, more casual form of อย่างไร (*yàang-rai*).

9) เอาไปเลย *ao bpai læi*
(Just) take it. / (Just) keep it.

10) สวัสดีตอนค่ำ SEMI-FORMAL *sà-wàt-dii dtɔɔn-kâm*
Good evening.

11) ยินดีรับใช้(คะ/ครับ) FORMAL *yin-dii ráp-chái (ká/kráp)*
At your service. / Welcome.

12) มีรายได้เดือนละ (30,000) บาท *mii raai-dâi dthan lá (sǎam-mèun) bàat*
(I) make (30,000) baht per month. / I have a monthly income of (30,000) baht.

13) ฉันจะพยายามเต็มที่ *chǎn jà pá-yaa-yaam dtem-tǐi*
I'll do my best. / I'll try my hardest.

14) คุณน่าจะโทรบอก *kun nǎa-jà too-bòok*
You should have called. (and told me)

15) ฉันจะโทรบอกเขา *chǎn jà too bòok kǎo*
I'll call him (and let him know).

16) (คุณพ่อ)บอกเสมอว่า... *(kun pǎw) bòok sà-mǎo wǎa...*
(My father) always said... / (My father) always used to say...

17) เดินทางปลอดภัยนะ *dəən-taang bplòot-pai ná*
Have a safe trip.

18) หน้าตาเหมือน(ดารา) *nǎa-dtaa mǎan (daa-raa)*
He looks like a (movie star).

19) ขอให้สนุกนะ *kǎw-hâi sà-nùk ná*
Have a good time. / Enjoy (yourself). / Have fun.

20) มาสายไปหน่อย *maa sǎai bpai nòi*
I'm a bit late.

Super Useful Expressions, Part 39 (high-intermediate level)

1) หน้าตาคล้ายกัน *nǎa-dtaa kláai-gan*
(They) look alike/similar.

2) มีลักษณะเหมือน... SEMI-FORMAL *mii lák-sà-nà mǎn...*
(It) looks like/is similar to... (describing appearance)

3) รูปร่างคล้าย(หัวใจ) *rûup-râang kláai (hǔa-jai)*
(heart)-shaped / shaped like a (heart)

4) (มัน) ใช้เพื่อ(การตกแต่ง) *(man) cháai pǎa (gaan-dtòk-dtèng)*
(It)'s used for (decoration).

5) เมื่อเทียบกับ... FORMAL *mǎa tíap gáp...*
(When) compared to...

6) หนึ่งในนั้นคือ... *nǎng nai nán kǎu*
One of them is/was...

7) แต่โชคร้าย... *dtèe chòok-ráai...*
(But) unfortunately...

8) จนในที่สุด... SEMI-FORMAL *jon nai-tǐi-sùt...*
Eventually... / (Until) finally...

9) เราไม่ประสบความสำเร็จ SEMI-FORMAL *rao mǎi bprà-sòp kwaam-sǎm-rèt*
We weren't successful. / We were unsuccessful.

10) (ใน)สมัยนั้น *(nai) sà-mǎi nán*
Back then / At that time / In the old days

11) บนโลกใบนี้ *bon lôok bai ní*
in this world / on Earth / on this planet

12) ไม่ต้องพูดถึง... *mǎi-dtông pûut-tǎng...*
not to mention... / let alone...

13) ไม่ได้จำกัดเฉพาะ/แค่... *mǎi-dǎi jam-gát chà-pó/kêe...*
(It's) not limited to only/just...

14) ครั้งหนึ่ง(ฉัน)เคย... FORMAL/LITERARY *kráng-nǎng (chǎn) kəəi...*

Once (I)...

15) ได้รับแรงบันดาลใจจากเรื่องจริง *dâi-ráp rɛɛng-ban-daan-jai jàak rɨ̌ang-jing*
inspired by a true story

16) นับเป็นเกียรติ(อย่างยิ่ง) FORMAL *náp-bpen-giat (yàang-yíng)*
It's an honor. / It's a great honor.

17) ไปไหนแล้ว *bpai-tǔng nǎi léɛo*
How far have you gotten? / Where are you (now)? /
How's it going? (asked about one's progress)

18) คงเป็นเพราะ... *kong bpen prá...*
It's probably because... / It could be because...

19) ไหนๆก็มาแล้ว *nǎi-nǎi gǔw maa léɛo*
Now that you're here... / Since you're here...

20) คนเราผิดพลาดกันได้ *kon-rao pít-plâat-gan dâi*
Everyone makes mistakes. / We all make mistakes.

Super Useful Expressions, Part 40 (low-intermediate level)

1) คุณคิด(ว่า)ยังไง *kun kít (wâa) yang-ngai*
What do you think?

2) คิดว่าไง INFORMAL *kít wâa ngai*
What do you think?

3) เกิดขึ้นได้ตลอด(เวลา) *gèet-khūn dâi dtà-lòot (wee-laa)*
(It) happens all the time. / (It) can happen at any time.

4) ขอบคุณที่ใช้บริการ(...) FORMAL *kòwp-kun tǐi cháai bǔw-rí-gaan (...)*
Thank you for using our service. / Thank you for shopping at... / Thank you for staying at...

5) ดีใจที่ได้รู้จัก(ครับ/ค่ะ) FORMAL *dii-jai tǐi dâi-rúu-jàk (kráp/kà)*
It's nice to meet you. / It was nice meeting you.

Note: This is mostly used in formal situations.

6) ยินดีที่ได้รู้จักคุณ(ครับ/ค่ะ) FORMAL *yin-dii tǐi dâi-rúu-jàk kun (kráp/kà)*
It's a pleasure to meet you. / It's nice to meet you.

Note: This is mostly used in formal situations.

7) ถามอะไรหน่อยสิ INFORMAL *tǎam à-rai nòi sì*
Tell me something. / Can I ask you something?

8) (มัน)ทำให้ฉันอึดอัด *(man) tam-hâi chǎn ìt-àt*
(He) makes me feel uncomfortable.

9) ไปนั่งรถเล่นกัน(ครับ) *bpai nǎng-rót-lên gan (kráp)*
Let's go for a ride.

10) ถ้าต้องการอะไร... *tǎa dtǔng-gaan à-rai...*
If (you) need anything...

11) อย่าลืมสิ(ครับ/ค่ะ) *yàa lǝm sì (kráp/ká)*
Don't forget (it/that).

12) ต้องฉลอง(กัน) *dtǔng chà-lǔwng (gan)*
(We) should/need to celebrate.

13) (รีโมท)เสีย *(rii-mòot) sǎa*
The (remote)'s not working. / The (remote)'s broken.

14) ผมไม่คุ้นกับ... *pǔm mâi-kún-gàp...*
I'm not familiar with... / I'm not used to...

15) (น้ำ)เย็นเฉียบ *(náam) yen-chiap*
(The water)'s freezing/ice cold.

16) เขาเรียกว่า... *kǎo ríak-wâa...*
It's called... / They're called... / It's what you call...

17) (มัน)อยู่ตรงไหน *(man) yùu dtrong-nǎi*
Where is (it) exactly? / Where is (it)?

18) อยากรู้ว่า(มัน)คืออะไร *yàak rúu-wâa (man) kuu à-rai*
I wanna know what it is. / I wanna know what that is.

19) ผมรู้ว่า(มัน)คืออะไร *pǎm rúu-wâa (man) kuu à-rai*
I know what it is. / I know what that is.

20) ไม่รู้ว่า(มัน)คืออะไร *mâi-rúu-wâa (man) kuu à-rai*
I don't know what it is. / I don't know what that is.

Super Useful Expressions, Part 41 (low-intermediate level)

1) ผมไว้วางใจคุณ *pǎm wái-jai kun*
I trust you.

2) ไว้วางใจไม่ได้ *wái-jai mâi-dâi*
You can't trust (him). / (He) can't be trusted.

3) ผมมีของให้คุณ *pǎm mii kǎong hâi kun*
I have something for you. (a present, etc.)

4) ไม่มาก *mâi mâak*
Not much. / Not a lot.

5) ไม่อยากมีปัญหา(หรอก) *mâi yàak mii bpan-hǎa (ròok)*
I don't want any trouble. / I don't want to have any problem(s).

6) เย็นไว้ INFORMAL *yen-wái*
Easy! / Calm down! / Relax!

7) ก๊อๆ *gók-gók*
Knock Knock

8) (มัน)เง่ามาก *(man) ngǐ-ngāo mǎak*
It's so silly/stupid/ridiculous.

9) ไม่ใช่ปัญหา(ของ)ฉัน *mâi-châi bpan-hǎa (kǎong) chǎn*
It's not my problem. / That's not my problem.

10) คุณมาช้าไป *kun maa cháa bpai*
You're too late. / You're a little late.

11) มันทำให้ผมบ้า *man tam-hâi pǎm bǎa*
It makes me crazy.

12) จะบ้าตาย *jà bǎa dtaai*
It's driving me crazy! / It's making me nuts! / I'm going nuts!

13) ผมเห็นด้วย(กับ...) *pǎm hǎn-dûai (gàp...)*
I agree (with...)

14) หลายคนเชื่อว่า... *lǎai kon chǎa wǎa...*
Many people believe...

15) จำไว้ว่า... *jam wái wǎa...*
Remember (that)...

16) (X)อยู่ถัดจาก(Y) *(X) yùu tàt-jàak (Y)*
(X) is next to (Y).

17) (X) อยู่ชั้นบน (X) *yùu chán-bon*
(X) is upstairs.

18) ฉันไม่มีอารมณ์(...) *chǎn mâi-mii aa-rom(...)*
I'm not in the mood. / I don't feel like...

19) ไม่มีอะไรต้องปิดบัง *mâi-mii à-rai dtông bpìt-bang*
(I)'ve got nothing to hide.

20) อย่าพลาด *yàa plâat*
Don't miss it. / Don't miss out.

Super Useful Expressions, Part 42 (low-intermediate level)

1) ทำไปทำไม *tam bpai tam-mai*
Why'd you do it/that? / What did you do that for?

2) ฉันพูดจริงๆ *chǎn pûut jing-jing*
I'm serious. / I'm not kidding. / I mean it.

3) (ผม)ไม่รู้จริงๆ (*pǎm*) *mâi-rúu jing-jing*
(I) really don't know. / (I) have no idea.

4) ลองดูใหม่(สิ) INFORMAL *lɔɔng duu mài (sì)*
Try again. / Try it again.

5) จะลงไปข้างล่าง *jà long bpai kâang-lâang*
I'm going downstairs.

6) (ฉัน)อยากจะขอโทษ(...) (*chǎn*) *yàak jà kǎw-tôot (...)*
I want to apologize(...)

7) ไม่ต้องขอโทษ(หรอก) *mâi-dtông kǎw-tôot (ròok)*
You don't have to apologize.

8) ฟังให้ดีนะ *fang hâi-dii ná*
Listen carefully. / Listen to me.

9) มันเป็นความจริง *man bpen kwaam-jing*
It's true. / It's a fact.

10) ฉันเคยอยู่ที่(ญี่ปุ่น) *chǎn kəəi yùu-tîi (yîi-bpun)*
I used to live in (Japan).

11) ผมไม่เก่ง *pǎm mâi-gèng*
I'm not (very) good. / I'm no good. (at doing something)

12) มีประชากรราว (70 ล้าน)คน *mii bprà-chaa-goon raao (sìp-jèt-láan) kon*
It has a population of around (70 million) (people).

13) ไม่มีใครอยู่บ้าน *mâi-mii krai yùu bâan*
No one's home. / No one is at home.

14) เห็นไหมล่ะ *hěn mǎi lâ*
See?! / You see?!

15) น่าประทับใจมาก *nâa-bprà-táp-jai mâak*
Very impressive!

16) เพราะอะไร *pró à-rai*
Why? / Why's that?

17) เป็นอะไรหรือเปล่า *bpen à-rai rǎ-bplàao*
Is he okay? / Are you okay?

18) ขอคุณที่ช่วยฉัน *kôop-kun tîi chûai chǎn*
Thank you for helping me.

19) อย่าทำแบบนั้นอีก *yàa tam bèep-nán iik*

Don't (ever) do that again!

20) สมน้ำหน้า *sǎm-nám-nâa*
(It) serves you right! / You deserve it!

Super Useful Expressions, Part 43 (low-intermediate level)

1) รู้สึกดีไหม *rúu-sùk dii châi-mǎi*
It feels good, doesn't it?

2) รู้สึกดีมาก *rúu-sùk dii mâak*
It feels great!

3) รู้สึกแปลกๆ *rúu-sùk bplèek-bplèek*
It feels weird/strange.

4) ไม่ไปเหรอ(คะ) *mâi-bpai rǎo (ká)*
Aren't you going? / Aren't you going to go?

5) แค่นี้ INFORMAL *kêe-níi ná*
Goodbye. (said on telephone)

6) ทางนี้ค่ะ *taang-níi kà*
This way. / This way please.

7) ถ้าไม่ว่าอะไร *tâa mâi-wâa à-rai*
If you don't mind.

8) (ผู้ชายดีๆ)หายาก(มาก) *(pûu-chaai dii-dii) hǎa-yâak (mâak)*
It's (really) hard to find (a good man).

9) ตายตาย *dtáai-dtaai*
Oh dear! / Oh my (goodness)! (used by females mainly)

10) (ฉันก็)แค่ถามเฉยๆ (*chǎn gōu) kĕe tǎam chǎi-chǎi*
I was just asking. / I just asked. / I'm just asking.

11) เธอเป็นคนที่ใช่ *təə bpen kon-tii-châi*
She's the one. (the right woman for me)

12) ออกเสียงคล้ายกัน *òok-sǎang kláai-gan*
(They) sound similar. / (They) are pronounced almost the same.

13) ลืมยาก *lĕm yâak*
It's hard to forget.

14) เก็บไว้กินได้นาน *gèp-wái gin dâi naan*
(It) keeps for a long time. / You can store (it) for a long time. (said of food)

15) ถูกต้อง(ครับ/ค่ะ) *tùuk-dtǔng (kráp/kà)*
That's right. / Correct. / Right. / Exactly.

16) ถูกแล้ว *tùuk léəo*
Right. / Yes. (that's right)

17) ทำไมต้องเป็น(ฉัน) *tam-mai dtǔng bpen (chǎn)*
Why does it have to be (me)?!

18) บอกความจริงมา *bòok kwaam-jing maa*
Tell me the truth.

19) ช่างโชคร้าย *châng-chôok-râai*
How unfortunate! / How unlucky!

20) มาทำอะไรที่นี่ *maa tam à-rai tîi-nîi*
What are you doing here?

Super Useful Expressions, Part 44

(low-intermediate level)

1) ไม่ต้องห่วงอะไร *mâi-dtông hùang à-rai*

You don't need to worry about anything. / You've got nothing to worry about.

2) ลืมเวลาไปแล้ว *lɯm wee-laa bpai léɛo*

(I) lost (all) track of time.

3) ฉันมาหาคุณ *chǎn maa-hǎa kun*

I came to see you.

4) กำลังจะแต่งงาน *gam-lang jà dtèng-ngaán*

(I)'m getting married.

5) (คุณ)เชื่อไหมว่า... *(kun) chûa mǎi wǎa...*

Do (you) believe...?

6) ฉันอยากให้มันจบ *chǎn yàak hâi man jòp*

I want to end this. / I want this to be over.

7) ถ้า(มัน)เป็นไปได้ *tâa (man) bpen-bpai-dâi*

If (it's) possible.

8) ขอคุยกับ... *kǎw kui gáp...*

I'd like to speak with... ? / Can I talk to... ?

9) ถ้าผมเป็นเขา... *tâa pǎm bpen kǎo...*

If I were him...

10) ฉันคิดว่าถ้า... *chǎn kít-wǎa tâa...*

I thought if... / I think if...

11) มีปัญหาเธอ(ครับ) *mii bpan-hǎa rǎo (kráp)*

Is there a problem?

12) เธอโกหกฉันทำไม *tǎo goo-hòk chǎn tam-mai*

Why did you lie to me?

13) คุณต้องไวใจ(ผม) *kun dtông wái-jai (pǒm)*
You have to trust (me).

14) คุณไวใจ(ฉัน)ไหม *kun wái-jai (chǎn) mǎi*
Do you trust (me)?

15) ลง(มา)จากรถ *long (maa) jàak rót*
(He) got out of the car. / Get out of the car!

Note: Depending on the context, this phrase can be used as past tense or as a command.

16) เลิกล้อเล่น(ได้แล้ว) *lêek lóo-lên (dâi-léeo)*
Stop joking around! / Stop kidding me!

17) (6) เดือนต่อมา *(hòk) dtuan dtòo-maa*
(6) months later.

18) รีบกลับมานะ *rîip glàp-maa ná*
Hurry back. / Come back soon.

19) เชิญเลย *chəən ləəi*
Be my guest. / Go ahead.

20) เลิกไม่ได้ *lêek mâi-dâi*
I can't stop. / I can't quit.

Super Useful Expressions, Part 45 (high-intermediate level)

1) มันไม่ใช่ตัวฉัน *man mâi-châi dtua chǎn*
It's not me. / It's not like me. (not my style, etc.)

2) ปัญหาก็คือ... / ปัญหาอยู่ที่... *bpan-hǎa gǔw kɯɯ... / bpan-hǎa yùu-tǐi...*
The problem is...

3) ออกไปห่างๆ ผม CRUDE/ROUGH *wǎk-bpai hàang-hàang pǎm*
Stay (the hell) away from me! / Get away from me!

4) ...และอื่นๆ อีกมากมาย *...lɛ̀-ùɯn-ùɯn iik-mâak-maai*
...and so on. / ...and many more. / ...and more others.

5) (แต่)อย่างทีบอก... *(dtɛ̀ɛ) yàang-tǐi-bòok...*
(But) as I said... / (But) like I said...

6) จากวันนี้ไป... SEMI-FORMAL/LITERARY *jàak wan-níi bpai...*
From this day on(wards)... / Starting from today...

7) มันไม่ใช่เรื่อง(แพ้)หรือ(ชนะ)แต่เป็นเรื่องของ... *man mâi-châi rɯang (pɛ̀ɛ) rɯɯ (chá-ná) dtɛ̀ɛ bpen rɯang kǔwng...*
It's not about (winning) or (losing). (But) it's about...

8) มีอีกวิธีหนึ่ง(...) *mii iik wí-tǐi nɛ̀ng(...)*
There's another way (...)

9) (ต้องระวัง)มากเป็นพิเศษ *(dtông rá-wang) mâak-bpen-pí-sèet*
(You have to be) extra (careful) / especially (careful) / super (careful)

10) เหตุผลเดียวที่... *hèet-pǎn diao tǐi...*
The only reason that...

11) ยิ่งดีใหญ่ *yíng-dii-yài*
Even better! / That's even better. / That would be even better.

12) จะเป็น(อะ)ไรไหมถ้าฉัน... *jà bpen (à)rai mǎi tâa chǎn...*
Would it be okay if I... ? / Do you mind if I... ?

13) ใครเป็นคนสั่ง(ให้...) *krai bpen kon sǒng (hâi...)*
Who gave the order? / Who sent (him)? / Who told him to...

14) จะไม่มีอะไรเปลี่ยนแปลง *jà mâi mii à-rai bplian-bpleeng*
Nothing will change. / Nothing's changing.

15) ผมขอสารภาพว่า... FORMAL/LITERARY *pǒm kǎw sǎa-rá-pâap wâa...*
I confess (that)...

16) แค่อยากรู้ว่า... *kêe yàak rúu wâa...*
(I) just wanna know...

17) กำลังจะหมดอายุ *gam-langjà mòt-aa-yú*
It's about to expire. / It's going to expire soon.

18) คุณสัญญา(แล้ว)ว่าจะเลิก *kun sǎn-yaa (lɛɛo) wâajà lɛ̀ək*
You promised you would (quit). / You promised you were going to (quit).

19) ฉันอยากรู้ทุกอย่างเกี่ยวกับ(เขา) *chǎn yàak rúu túk-yàang giao-gàp (kǎo)*
I want to know everything about (him).

20) มันหมายความว่า(ยัง)ไง INFORMAL *man mǎai-kwaam wâa (yang) ngai*
What does it/that mean?

Super Useful Expressions, Part 46 (low-intermediate level)

1) ขอคิด(ดู)ก่อน(นะ) *kǎw kít (duu) gòon (ná)*
Let me think about it. / Let's see... / I'll think about it.

2) ไม่ต้องคิดมาก *mâi-dtông kít-mâak*
Just relax, (don't worry about it.) / Don't worry. / Don't think about it too much.

3) มันไม่ดีต่อสุขภาพ(ค่ะ) *man mâi-dii dtòw sùk-kà-pâap (kà)*
It's not good for you. / It's not healthy.

4) ตอนนี้(หนู)ดีขึ้นแล้ว *dtɔɔn-níi (núu) dii-khɯn léɛɔ*
(I)'m all better now. / (I)'m feeling better now.

5) ปล่อยเขาไป *bplàì kǎo bpai*
Let him go. / Let her go.

6) ไม่มีหวัง *mâi-mii wǎng*
It's hopeless. / There's no hope.

7) สิ่งสำคัญที่สุด(คือ...) *sìng sǎm-kan tǐi-sùt (kɤɯ...)*
The most important thing (is...)

8) ได้ข่าวมาว่า... *dâi-kàao maa wâa...*
I heard (that)... / I got word (that)...

9) ฉัน(ก็)เพิ่งรู้เรื่อง *chǎn (gôw) pəng rúu-rúang*
I just found out. / I just heard.

10) ฉันจะไม่บอกใคร *chǎn jà mâi bòɔk krai*
I won't tell anyone.

11) ยังไม่ได้ดู(เลย) *yang mâi-dâi duu (ləəi)*
You haven't even looked (at it) yet. / I haven't (even) looked yet.

12) ฉันจะพาคุณไป(ห้องพัก) *chǎn jà paa kun bpai (hông-pák)*
I'll show/take you to (your room).

13) คาดเข็มขัดด้วยค่ะ *kâat kěm-kàt dûai kà*
Please fasten your seatbelt.

14) คุณถูกจับแล้ว *kun tùuk jàp léɛɔ*
You're under arrest.

15) อยากอ้วก *yàak ûak*
(I) want to throw up.

16) ไม่ได้โกง *mâi-dâi goong*

I didn't cheat.

17) ฉลาดมาก *chà-làat mâak*

(You)'re very clever/smart.

18) เคยมาแล้ว *kəəi maa léəo*

I've been here before.

19) เดี่ยว(ผม)โทรกลับ(นะครับ) *dǎao (pǎm) too-glàp (ná-kráp)*

I'll call you right back.

20) เราต้องไปเดี๋ยวนี้ *rao dtông bpai dǎao-níi*

We have to go now! / We gotta go right now!

Super Useful Expressions, Part 47 (High-beginner level)

1) ฉันชื่อ... *chǎn chîi...*

My name's...

2) ฉันเป็นลูกคนเดียว *chǎn bpen lûuk-kon-diao*

I'm an only child.

3) คุณมีลูกไหม(ครับ) *kun mii lûuk mǎi (kráp)*

Do you have any children/kids?

4) (ลูกชาย) อายุ (4) ขวบ *(lûuk-chaai) aa-yú (sìi) kùap*

(My son)'s (4) years old.

Note: For ages over 10, use ปี (*bpai*) instead of ขวบ (*kùap*).

5) ผมอายุมากกว่าคุณ *pǎm aa-yú mâak-gwàa kun*

I'm older than you.

6) ฉันอายุน้อยกว่าคุณ *pǎm aa-yú nǒw-i-gwàa kun*
I'm younger than you.

7) เกิดปีไหน *gèet bpíi nǎi*
What year were (you) born?

8) วันนี้(เป็น)วันเกิด(ของ)ฉัน *wan-níi (bpen) wan-gèet (kǎwng) chǎn*
Today's my birthday.

9) ใคร(ครับ) *krai (kráp)*
Who? Who is/was it?

10) ยังเลย *yang læi*
Not yet.

11) ไปไหนมา *bpai nǎi maa*
Where did you go? / Where have you been?

12) ผมรู้ว่า... *pǎm rúu wǎa...*
I know...

13) ยังไม่ว่าง *yang mâi wâang*
(I)'m busy. / (I) don't have time. / (I)'m not free.

14) ขอยืม(ปากกา)ได้ไหม(คะ/ครับ) *kǎw yǐm (bpàak-gaa) dâi-mǎi (ká/kráp)*
Can I borrow (a/your pen)?

15) แล้วเจอกัน(นะ) *lǎeo jəə gan (ná)*
See you (later). / See you (in a bit).

16) ในนี้มีอะไร *nai níi mii à-rai*
What's in it? / What's in this? / What's in here?

17) ดีมาก *dii mâak*
Great! / Excellent! / Very good.

18) ก็โมงแล้ว(ครับ) *gìi-moong-lǎeo (kráp)*

What time is it? / Do you have the time?

19) หิวมาก *hǐu mâak*

I'm so hungry!

20) คุณจะทำอะไร *kun jà tam à-rai*

What are you gonna do?

Super Useful Expressions, Part 48 (low-intermediate level)

1) เป็นความคิดที่ดี *bpen kwaam-kít tîi dii*

That's a good idea.

2) เป็นความคิดที่ดีมาก *bpen kwaam-kít tîi dii mâak*

That's a great idea.

3) รหัสไม่ถูกต้อง *rà-hàt mâi-tùuk-dtông*

Wrong password. / Incorrect code. / Invalid code.

4) ไม่รู้สิ INFORMAL *mâi-rúu sì*

I dunno.

5) ขอดูได้ไหม *kǎw duu dâi-mǎi*

Can I have a look? / May I see (it)?

6) ว่าไงนะ INFORMAL *wâa-ngai ná*

What? / Say again.

7) โทรหาด้วยนะ *too-hǎa dûai ná*

Give me a call. / Call me. / Give me a ring.

8) รอตั้งนานแล้ว *roo dtâng naan léeo*

(I)'ve been waiting for a long time/for ages.

9) ไม่อยากได้อะไร *mâi yàak dâi à-rai*

(I) don't want/need anything.

10) อย่าบังคับฉัน *yàa bang-káp chǎn*

Don't force me.

11) นึกไม่ออกเลยว่า... *núk-mâi-òok ləəi wáa...*

(I) can't imagine... / (I) can't picture...

12) จำอะไรไม่ได้ *jam à-rai mâi-dâi*

(I) can't remember a thing. / (I) don't remember anything.

13) แบตหมด *bèt mòt*

My battery's dead. / The battery died.

14) ไม่เคยบอกใคร *mâi-kəəi bòok krai*

(I) haven't told anyone.

15) อย่าบอกใคร *yàa bòok krai*

Don't tell anyone.

16) อย่าบอกเรื่องนี้กับใคร(ครับ/ค่ะ) *yàa bòok krai rîang níi gáp krai (kráp/kà)*

Don't tell anyone about this.

17) แน่ใจ(สิ)ครับ/ค่ะ *nêe-jai (sì) kráp/kà*

I'm sure. / Sure.

18) อย่าเสียเวลา(ไปเลย) *yàa sǎa-wee-laa (bpai ləəi)*

Don't waste your time. / Let's not waste time.

19) เดี๋ยวรู้เอง *dǎo rúu eeng*

You'll (soon) find out. / You'll know soon enough.

20) ดูแลสุขภาพด้วย(นะ) *duu-lɛɛ sùk-kà-pâap dūai (ná)*

Take care of yourself. / Stay healthy.

Super Useful Expressions, Part 49

(low-intermediate level)

1) ตามใจนะ *dtaam-jai ná*

Up to you. / As you wish. / All right (as you wish). / Suit yourself.

2) ผมจะพา *pǎm jà kâo-noon*

I'm going to bed.

3) ฉันเพิ่งตื่น(นอน) *chǎn pèng dtɛ̌n (noon)*

I just woke up.

4) ตายแล้วหรอ *dtaai léɛo rǎw*

Did (she) die? / Is (she) dead?

5) ทำไมถึงตาย *tam-mai tǎng dtaai*

How/why did (she) die?

6) อย่าไปยุ่ง *yàa bpai yûng*

Leave (him) alone! / Stay away from (him)! / Don't touch (that)!

7) มันเป็นของปลอม *man bpen kǎwng-bplom*

It's fake. / This is a fake.

8) ผมจะฟ้องคุณ *pǎm jà fǔwng kun*

I'll sue you! / I'm gonna sue you!

9) ผม(จะ)ยกให้ *pǎm (jà) yók-hái*

I'll give it to you. / I'll give you it. (implication: and you keep it)

10) เหลวไหล *lěeo-lǎi*

Ridiculous! / Nonsense!

11) ไม่สะดวก *mâi sà-dùak*

It's inconvenient. / It's not a good time. / It's difficult (because one isn't free, etc.)

12) (ฉัน)ไม่ได้ทำอะไร (*chǎn*) *mâi-dâi tam à-rai*

(I) didn't do anything.

13) (คุณ)ไม่ได้ทำอะไรผิด (*kun*) *mâi-dâi tam à-rai pìt*

(You) didn't do anything wrong.

14) ตาม(ฉัน)มาทำไม *dtaam (chǎn) maa tam-mai*

Why are you following me?!

15) ว่าแล้วเชียว *wâa léəo chiao*

I knew it! / I thought so! / Just as I thought!

Note: เชียว (*chiao*) is an intensifier used for emphasis here.

16) ต้องระวังตัว *dtông rá-wang dtua*

(You) have to be careful.

17) ยังบอกอะไรไม่ได้ *yang bòók à-rai mâi-dâi*

(I) can't tell yet. / (I) don't know yet.

18) มันไปอยู่ที่ไหน *man bpai yùu-tîi-nǎi*

Where did it go?!

19) ไม่ได้เอาไป *mâi-dâi ao-bpai*

(I) didn't take it/them!

20) สนใจหรือเปล่า *sǎn-jai rǎ̌t-bplàao*

Are you interested (or not)?

Super Useful Expressions, Part 50 (low-intermediate level)

1) (ตอนนี้คุณ)คบกับใครอยู่หรือเปล่า(คะ) (dtɔɔn-níi kun) kóp-gàp krai yùu
rǎa-bplàao (ká)

Are you dating anyone? / Are you seeing anyone (now)?

2) คุณพอจะมี... คะ/ครับ POLITE kun pɔɔjà mii... ká/kráp
Do you (happen to) have... ?

3) คุณดูผอมลง kun duu pǔwm long
You look like you've lost weight. / You look thinner.

4) แต่งงานกันนะ dtèng-ngaán gan ná
Let's get married.

5) เรารู้จักกันมานาน rao rúu-jàk gan maa naan
We've know each other for a long time.

6) ผมพูดไม่ได้ pǔm púut mâi-dâi
I can't talk about (it). / I can't tell (you).

7) ตั้งใจทำงาน(นะ) dtâng-jai tam-ngaán (ná)
Work hard! / Do your best at work.

8) นั่นนะสิ(ค่ะ) nân ná sì (ká)
Yeah, (that's right). / That's right.

9) (ขอ)ถามหน่อย (kǎw) tǎam nòi
Let me ask you... / May I ask... ?

10) อยากลองชิม yàak loong chim
I wanna try it. / I want to have a taste.

11) จะโอนเงินให้ já oon-ngən hâi
(I'll wire you the money.

12) ใครส่งมา krai sòng maa
Who sent it?

13) (เขา)ทำอะไรผิด (kǎo) tam à-rai pìt
What did (he) do wrong?

14) ตั้งหน้าตั้งตา... dtâng-nâa-dtâng-dtaa
(I)'m looking forward to...

15) ทุกอย่างมันเป็นไปได้ túk-yàang man bpen-bpai-dâi
Anything's possible.

16) โลกกลม lóok glom
It's small world! / Small world!

17) น่ากลัวจริงๆ nâa-glua jing-jing
It's really scary. / That's really scary.

18) ขนลุกเลย kǎn-lúk læi
Really creepy! / Makes my hair stand on end! / Gives me the goosebumps!

19) เขาเพิ่งเรียนจบ kǎo pêng rian jòp
He just graduated.

20) ต้องดูแลตัวเองดีๆ dtông duu-læ dtua-eeng dii-dii
You have to take good care of yourself.

Super Useful Expressions, Part 51 (high-intermediate level)

1) ปัดใจ(เว้ย) bpàt-tôo(wóoi)
Damn it! / Goddamn it!

2) (ฉัน)ไม่รู้ว่าคุณพูด(ถึง)เรื่องอะไร (chǎn)mâi-rúu-wâa kun pûut(-tǎng)
rĕang à-rai
(I) don't know what you're talking about.

3) ไม่เคยมีใครถามฉันมาก่อน *mâi kəəi mii krai tǎam chǎn maa-gòon*
No one's ever asked me that before.

4) อย่างที่เคยพูด/บอก... *yàang-tǐi kəəi pûut/bòok...*
As I said... / Like I told you...

5) หลายต่อหลายครั้ง *lǎai-dtòò-lǎai-kráng*
time and time again / on numerous occasions / many many times

6) ครึ่งแล้วครึ่งเล่า *kráng-léəo-kráng-lǎo*
over and over again / time after time

7) นี่คือสาเหตุที่... SEMI-FORMAL/LITERARY *nǐi kəəi sǎa-hèet tǐi...*
That's the reason... / That's why...

8) เอาไว้ทำอะไร *ao wái tam à-rai*
What is that for? / What's it for? (asking about purpose or function)

9) อยากรู้ใช่ไหมว่า(เอาไว้ทำอะไร) *yàak rúu chǎi-mǎi wǎa (ao wái tam à-rai)*
You wanna know (what it's for)? / Do you want to know (what it's for)? /
You wanna know (what it's for), don't you?

10) (คุณ)ช่วยอธิบาย(หน่อย)ได้ไหมว่า... *(kun) chûai à-tí-baai (nòì)*
dǎi-mǎi wǎa...
Do you mind explaining/telling me...?

11) เธอขึ้นปก (VOGUE Thailand) *təə kʰɛn-bpòk (VOGUE Thailand)*
She was on the cover of (VOGUE Thailand).

12) อย่าปล่อยให้ตัวเอง... *yàa bpòì hǎi dtua-eeng...*
Don't let yourself...

13) ไม่มีอะไรแน่นอน *mâi mii à-rai nǐi-nəon*
There are no certainties. / Nothing is certain.

14) ในทางกลับกัน SEMI-FORMAL *nai-taang-glàp-gan*
On the other hand...

15) เป็นเทรนด์มาแรง *bpen treen maa-rɛɛng*

It's a hot trend. / It's very trendy.

16) มีอะไรให้ทำเยอะ(เลย) *mii à-rai hâi tam yé (lœəi)*

There's plenty to do. / There's a lot to do.

17) ซึ่งหมายถึง... SEMI-FORMAL *s̄ung mǎai-t̄ng...*

Which means...

18) มันเป็นข้อเท็จจริง FORMAL *man bpen k̄w-tét-jing*

It's a fact. / It's true.

19) ความจริง(ก็)คือ... *kwaam-jing (ḡw) k̄t̄t...*

The truth is...

20) ห้ามพลาดเด็ดขาด *h̄am pl̄aat dèt-k̄aat*

By all means don't miss it! / It's not to be missed!

Super Useful Expressions, Part 52 (high-beginner level)

1) ทำไม *tam-mai*

Why? / How come?

2) มันคืออะไร *man k̄t̄t à-rai*

What is it?

3) ฉันรู้ *chǎn rúu*

I know.

4) ดูนี่สิ *duu n̄i sì*

Look at this. / Look here.

5) พร้อมแล้ว *próom léəo*
(I)'m (all) ready. / (I)'m prepared.

6) ยังไม่พร้อม *yang mâi próom*
(I)'m not ready (yet).

7) อย่าหยุด *yàa yùt*
Don't stop.

8) ยังไม่อิ่ม *yang mâi ìm*
(I)'m not full (yet).

9) ปล่อย(นะ) *bplòi (ná)*
Let go!

10) เอาอันนี้(นะครับ) *ao an-níi (ná kráp)*
I'll take this/that one. (shopping, etc.)

11) เหมือนฉันเลย *mǎan chǎn ləəi*
Just like me! / Same as me!

12) โทรมาทำไม *too maa tam-mai*
Why did you call me? / Why is he calling me? / Why are you calling?

13) ยังไม่มา *yang mâi maa*
He's not here yet. / They haven't arrived yet. / It hasn't come yet.

14) ฉันอยู่ในห้อง (751) *chǎn yùu nai hông (jèt-hâa-nə̀ng)*
I'm in room (751).

15) (แล้ว)เจอกัน(นะ) *(léəo) jəə-gan (ná)*
See ya.

16) ผมจะคิดถึงคุณ *pǎm jà kít-tǔng kun*
I'm gonna miss you.

17) ฉันลืมไป *chǎn ləəm bpai*

I forgot.

18) ฉันลืมไปเลย *chǎn ləm bpai ləəi*
I completely forgot! / I totally forgot about it!

19) จำ... ได้ไหม *jam... dāi mǎi*
Do you remember...?

20) จำได้ *jam dāi*
Yes, I do. (remember) / Yeah, I remember.

Super Useful Expressions, Part 53 (low-intermediate level)

1) กลับมาตั้งแต่เมื่อไหร่ *glàp maa dtâng-dtèe mǎa-rài*
When did you get back?

2) (คุณ)บ้าหรือเปล่า *(kun) bǎa rǎm-bplào*
Are you crazy?!

3) ใครส่งข้อความมา *krai sòng kǔw-kwaam maa*
Who texted you? / Who sent you a message?

4) ผู้ชายคนนั้น... *pûu-chaai kon-nán*
That guy... / That man...

5) ผู้หญิงคนนั้น... *pûu-yǐng kon-nán*
That lady... / That woman...

6) อยู่ตรงนี้ไ้ *yùu dtrong-níi ngai*
(It)'s right here.

7) ท้อง(ฉัน)ร้อง *tóng (chǎn) róng*
My stomach is growling. (I'm hungry.)

8) (นั่ง)กินเป็นเพื่อนหน่อย *(nâng) gin bpen-pôn nòi*
(Sit down and) have something to eat with me.

9) คุณทำผมตกใจ *kun tam pôm dtòk-jai*
You scared me. / You startled me.

10) มันผิดกฎหมาย *man pìt-gòt-măai*
It's illegal. / It's against the law.

11) เป็นเรื่องธรรมชาติ *bpen rûang tam-má-châat*
It's (perfectly/completely) natural.

12) ผมไม่ได้ตั้งใจ *pôm mâi-dâi dtâng-jai*
I didn't mean to. / That wasn't my intention.

13) (...)คงไม่เป็นไร *(...) kong mâi-bpen-rai*
It will be okay. / He will be all right.

14) เขาไม่เคยบอกผม *kăo mâi-kəoi bòók pôm*
He never told me. / She's never told me.

15) ยอดไปเลย *yôot bpai ləoi*
That's great/fantastic/awesome/wonderful!

16) ไม่ใช่อย่างนั้น *mâi-châi yàang-nân*
It's not like that! / That's not it! / That's not why!

17) ไม่ใช่เรื่องใหญ่ *mâi-châi rûang-yài*
It's no big deal. / No biggie.

18) อดทนไว้ *òt-ton wái*
Hang on! / Be patient. / Hang in there.

19) ไม่ใช่สไตล์ผม *mâi-châi sà-bpék pôm*
(She)'s not my type.

20) ฉันลืมถามว่า... *chăn lưm tăam wâa...*

I forgot to ask...

Super Useful Expressions, Part 54 (high-intermediate level)

1) เป็นบ้าอะไรของคุณ *bpen bâa à-rai kǎong kun*
What the hell's wrong with you?! / What on earth is wrong with you?!

2) อยากทำอะไรก็เชิญ *yàak tam à-rai gǎw chəən*
(Go ahead) Do whatever you want.

3) อย่าทำให้เป็นเรื่อง(ใหญ่) *yàa tam-hâi bpen rĕang (yài)*
Don't make a big deal of it. / Don't make a scene.

4) ในพริบตา *nai-príp-dtaa*
in a blink of an eye / in an instant

5) เท่าที่ทราบ/รู้... *tāo-tĭi sâap/rúu...*
As far as I know...

6) แต่พอลคิดอีกที... *dtèe pǎw kít iik tĭi...*
But on second thought...

7) ฉันต้องสารภาพ(ว่า...) *chǎn dtông sǎa-rá-pâap (wâa...)*
I must confess (that...)

8) ...ตั้งแต่จำความได้... *...dtâng-dtèe jam-kwaam dâi...*
Ever since I can remember... / ...for as long as I can remember.

9) ...ไม่ว่าก็เร็ว... *...mâi-châa-gǎw-reo...*
...sooner or later...

10) ผมมีสิทธิ์ที่จะ(รู้) *pǎm mii-sít tĭi jà (rúu)*
I have a right to (know).

11) กรุณากรอกแบบฟอร์มนี้ FORMAL *gà-rú-naa gròok bɛɛp-fɔɔm níi*
Please fill out this form.

12) วันเกิดอายุ(ครบ) (60) ปี *wan-gəət aa-yú (króp) (hòk-sìp) bpìi*
(60th) birthday

13) (ยัง)มีอีกเพียบ *(yang) mii iik pîap*
There's plenty more. / We have plenty more.

14) ไม่มีใครได้รับบาดเจ็บ *mâi-mii krai dâi-ráp bàat-jèp*
No one was injured/hurt.

15) ไม่มีอำนาจ... SEMI-FORMAL *mâi-mii am-nâat*
(He) doesn't have the authority/power (to)...

16) ขอโทษที่ทำให้เดือดร้อน *kǎw-tòot tǐi tam-hâi dɛ̀at-rɔ̀ɔn*
I'm sorry for the trouble I've caused you.

17) มาถึงจนได้ *maa-tǎng jon-dâi*
We made it! / We finally arrived! / It finally arrived.

18) ไม่ว่าอะไรจะเกิดขึ้น... *mâi-wâa à-rai jà gəət-khɛn...*
No matter what happens... / Whatever happens...

19) ไม่มีที่ติ *mâi-mii tǐi-dtì*
It's flawless. / It's perfect.

20) ยิ่ง(แย่)เข้าไปใหญ่ *yîng (yêɛ) kâo-bpai yài*
It's even (worse). / That makes it all the (worse).

Super Useful Expressions, Part 55 (low-intermediate level)

1) เอาเลย *ao ləəi*

Come on. / Go on. (do it)

2) อย่าดื้อ(ลิ) *yàa dtîi (sì)*

Don't be (so) stubborn!

3) มองไม่เห็น *mong-mâi-hěn*

I can't see (it).

4) มันไม่ใช่ความรัก *man mâi-châi kwaam-rák*

It's not love. / That's not love.

5) อย่าบอกนะว่า... *yàa bòok ná wâa...*

Don't tell me...

6) ห้ามแตะต้อง(...) *hâam dtè-dtông(...)*

Don't touch (...) (contact or touch)

7) ไม่รอแล้ว *mâi-rôo léeo*

(I)'m not waiting. / (I) can't wait anymore.

8) มันก็พูดยากนะ *man gôo pûut yâak ná*

It's hard/difficult to say.

9) ก็ใช่นะสิ *gôo châi ná sì*

Yeah (it is!/you are!). / Of course. / Exactly.

10) กลับไปพักผ่อน *glàp bpai pák-pòn*

Go back (home) and get some rest.

11) เขาเป็นโรคจิต *kăo bpen rôok-jít*

He's mentally ill. / He's psycho. / She has mental problems.

12) ไปทางไหนดี *bpai taang-năi dii*

Which way should I go? / Which way?

13) ไม่มีสมาธิ *mâi-mii sà-maa-tí*

(I) can't concentrate. / (I) can't focus/ (I) get distracted.

14) ไปหาอะไรกินกัน *bpai hǎa à-rai gin gan*

Let's grab a bite to eat. / Let's go find something to eat. / Let's go get something to eat.

15) พรุ่งนี้มีสอบ *prûng-níi mii sòɔp*

We have a test tomorrow. / There's a test tomorrow.

16) คุณอยากรู้ไปทำไม SOMEWHAT STRONG *kun yàak rúu bpai tam-mai*

Why do you wanna know?

17) ดูธรรมชาติ *duu tam-má-châat*

It looks natural.

18) อย่าเถียง *yàa tǎang*

Don't argue (with me)!

19) ทำไมไม่เชื่อฉัน *tam-mai mâi-chûa chǎn*

Why don't you believe me?

20) ใจร้ายจัง *jai-ráai jang*

You're so mean/cruel/wicked!

Super Useful Expressions, Part 56 (low-intermediate level)

1) ทำใจให้สบาย *tam-jai hǎi sà-baai*

Relax. / Chill out. / Don't worry about it. / Take it easy.

2) (แกล้ง)พูดเกินไป *(gɛɛ) pûut gəən-bpai*

(You)'re exaggerating! / That's a bit too much!

3) มีอะไรกินบ้าง *mii à-rai gin bâang*

What's there eat? / What do we have to eat?

4) จะพาฉันไปไหน *jaà paa chǎn bpai-nǎi*
Where are you taking me?

5) ได้เลย *dâi ləəi*
Sure! / Okay! / All right! (agreeing to something)

6) เพราะอะไรรู้มั้ย INFORMAL *pró-à-rai rúu-mái*
You know why? / Do you know why?

7) อาจ(จะ)เป็นอุบัติเหตุ *àat (jà) bpen ù-bàt-dtì-hèet*
Maybe it was an accident.

8) ได้ครบแล้ว *dâi króp léəo*
(I) have everything. / (They) got it all.

9) ขอโทษที่ทำให้เสียเวลา *kǎw-tóot tǐi tam-hâi sǎa-wee-laa*
Sorry for wasting your time.

10) เปิดประตู(หน่อย)(สิ) *bpəət bprà-dtuu (nòi) (sì)*
Open the door.

11) เราเป็นเพื่อนสนิทกัน *rao bpen pǎan sà-nìt gan*
We're close friends. / We're best friends.

12) จะพิสูจน์ให้ดู *jà pí-sùut hâi duu*
(I)'ll prove it to you.

13) อย่าไปไหน(นะ) *yàa bpai-nǎi (ná)*
Don't go anywhere.

14) มันไม่ยุติธรรม *man mâi-yùt-dtì-tam*
It's not fair.

15) มันเป็นทางตัน *man bpen taang-dtan*
It's a dead end.

16) ผมไม่อยากอยู่คนเดียว *pǎm mâi-yàak yùu kon-diao*

I wanna be alone.

17) มากไปแล้ว *mâak bpai léeo*

It's/That's too much!

18) มันไม่โอเค *man mâi oo-kee*

It's not okay.

19) ถามทำไม *tăam tam-mai*

Why do you ask?

20) ยิ้มอะไร(ครับ/คะ) *yím à-rai (kráp/ká)*

What are you smiling at?

Super Useful Expressions, Part 57 (high-beginner level)

1) ไม่ต้องอาย *mâi-dtông aai*

Don't be shy. / You don't need to be shy.

2) แปลกจริงๆ *bpłèek jing-jing*

It's so strange. / That's really weird.

3) ฉันกลัว *chăn glua*

I'm scared/afraid.

4) ฉันไม่ได้อีกแล้ว *chăn mâi-dâi glua*

I'm not scared/afraid.

5) เขาเป็นใคร *kăo bpen krai*

Who is she? / Who is he? / Who are they?

Note: พวกเขา (*pûak-kăo*) is the 'proper' way to say 'they' but sometimes it's shortened to just เขา (*kăo*).

6) มองผมสิ *moong pǎm sì*
Look at me.

7) มีคนให้มา *mii kon hâi maa*
Someone gave it to me. / Somebody gave me this.

8) เสร็จแล้ว *sèt léəo*
All finished. / (We)'re all finished. / (We)'re done.

9) มันน่าเบื่อ *man nâa-bhəa*
It's boring.

10) ลดหน่อยได้ไหมคะ *lót nòi dâi mǎi ká*
Can you give me a discount? / Can you lower the price?

11) ฉันไม่ได้ทำนะ *chǎn mâi-dâi tam ná*
I didn't do it!

12) ไม่แน่ใจ *mâi-nêə-jai*
(I)'m not sure.

13) (เขา)จมน้ำตาย *(kǎo) jom-náam-dtaai*
(He) drowned.

14) คุณสวยมากเลย *kun sǔai mâak ləəi*
You're so beautiful!

15) คอแห้ง *koo hêng*
My throat's dry. / I'm thirsty.

16) ขอฉันดูหน่อย *kǎw chǎn duu nòi*
Let me see (it). / Let me have a look.

17) เราจะรวย *rao jà ruai*
We'll be rich! / We'll make loads of money!

18) คุณทำได้ *kun tam dâi*

You can do it.

19) ผมเลี้ยงเอง *pǒm líang eeng*

It's my treat. / My treat.

20) ว่างเจอกันนะ *wái jəə-gan ná*

See you later.

Super Useful Expressions, Part 58 (high-intermediate level)

1) เข้มแข็งไว้(นะ) *kêm-kěng wái (ná)*

Be strong. (emotionally)

2) ไม่เคยทำร้ายใคร *mâi-kəəi tam-ráai krai*

(He)'s never hurt anybody. / (It) never hurt anyone.

3) ฉันอยากจะย้อนเวลา(กลับไป)... *chǎn yàak jà yóon wee-laa (glàp-bpai)...*

I wanna turn back the clock... / I want to go back in time... / I wish I could go back in time...

4) หายเข้าไปใน(ป่า) *hǎai káo bpai nai (bpàa)*

(He) disappeared into the (forest).

5) อยากให้ของขวัญ แต่ไม่รู้จะให้อะไร *yàak hâi kǎong-kwǎn dtèe mâi-rúu jà hâi à-rai*

I wanna get (her) something, but don't know what to get.

6) ฉันไม่สมควรได้รับ(มัน) *chǎn mâi sǎm-kuan dâi-ráp (man)*

I don't deserve (it). / I didn't deserve (it).

7) ไม่มีวี่แววของ(ฝน) *mâi-mii wîi-weeo kǎong (fǎn)*

There's no sign of (rain). / It doesn't look like it's going to (rain).

8) มันเป็นแค่ภาพลวงตา *man bpen kêe pâap-luang-dtaa*
It's just an illusion. / It's just a mirage. / It's just a hallucination.

9) เขาบริจาคเงินให้กับ(การกุศล) *kăo bəw-rí-jàak ngən hâi-gàp (gaan-gù-sǎn)*
He donated/gave money to (charity).

10) มีเวลาไม่มาก *mii wee-laa mâi mâak*
You don't have much time. / There isn't much time.

11) ยังหนุ่มยังแน่น *yang nùm yang nêen*
(He)'s still young and fit/strong.

12) ไม่งั้น... *mâi-ngán...*
Otherwise... / If not...

13) ไม่มีอะไรมากกว่านั้น *mâi-mii à-rai mâak-gwàa nán*
There's nothing more. / There's nothing else.

14) ปกปิดความจริง *bpòk-bpìt kwaam-jing*
hide the truth / cover up the truth

15) เขาทำได้ทุกอย่าง *kăo tam-dâi túk-yàang*
He can do it all. / He can do anything. / He can do everything.

16) คุณอะไรกันอยู่(เหรอ) *kui à-rai gan yùu (rǎo)*
What are you guys/two talking about?

17) ลืมของไว้(ในรถ) *lēm kǎwng wái (nai rót)*
(You) left something (in the car).

18) (มันก็)แปลกดีนะ *(man gôw) bplèek dii ná*
It's weird. / It's strange. / It's funny.

19) หลีกเลี่ยงไม่ได้ *lìik-lîang-mâi-dâi*
It's inevitable/unavoidable.

20) ลุยให้เต็มที่ SLANG *lui hâi dtem-tǐi*

Go all out! / Give it your best shot! / Break a leg!

Super Useful Expressions, Part 59 (low-intermediate level)

1) เธออาจจะติดคุก *təə àat-jà dtit-kúk*

You could go to jail.

2) ไม่อยากติดคุก *mâi-yàak dtit-kúk*

I don't wanna go to jail.

3) (คุณ)ดูเปลี่ยนไป *(kun) duu bplian-bpai*

You look different. / You seem different.

4) เขาช่วยชีวิตผม *kăo chûai-chii-wít pǎm*

He saved my life. / He rescued me.

5) เคยทำมาแล้ว *kəəi tam maa léəo*

I've done that (before).

6) ไม่ค่อยได้นอน *mâi-kôi dâi-nɔɔn*

I don't get much sleep. / I didn't sleep much. / I haven't slept much.

7) บอกมาเลยว่า... BIT STRONG *bòɔk maa ləəi wâa...*

(Just) tell me...

8) ถ้าเลือกได้... *tâa lîak dâi...*

If I could choose... / If I had a choice... / If given a choice...

9) หยุดคิดเรื่อง... ไม่ได้ *yùt kít rîang... mâi-dâi*

(I) can't stop thinking about...

10) เข้ามาได้ยังไง *kâo-maa dâi yang-ngai*

How did you get in here?!

11) ตั้งใจฟังให้ดี *dtâng-jai fang hâi-dii*
Listen carefully! / Listen to me carefully!

12) ถามไปแล้ว *tăam bpai léeo*
(I) asked already.

13) เก็บเป็นความลับ *gèp bpen kwaam-láp*
Keep it (a) secret.

14) มีเรื่องสำคัญจะบอก *mii rĕang sǎm-kan jà bòok*
(I) have something important to tell you.

15) ...ดีพอสำหรับฉัน *...dii pɔɔ sǎm-ràp chǎn*
...is good enough for me.

16) มีแฟนหรือยัง *mii fɛɛn rĕɐ̌ɐ̌ yang*
Do you have a boy/girlfriend?

17) ยังไม่นอนอีกเหรอ *yang mâi nɔɔn iik rǎɔ*
Are you still awake? / You're still up? / You're not sleeping yet?

18) ไม่มีใครรักฉัน *mâi-mii-krai rák chǎn*
No one loves me! / Nobody loves me!

19) ดูไม่ดีเลย *duu mâi-dii ləɔi*
(You) don't look so good. / (You) don't look well. / (It) doesn't look (so) good.

20) ไม่มีอะไรพิเศษ *mâi-mii-à-rai pí-sèet*
Nothing special. / I didn't do anything special.

Super Useful Expressions, Part 60 (high-beginner level)

1) ใช้ใช้ใช้ *châi châi châi*

Yes! Yes! Yes! / Yeah, yeah, yeah.

2) ไม่มัไม *mâi mâi mâi*

No! No! No! / No, no, no.

3) เอาไหม(ครับ/คะ) *ao mǎi (kráp/ká)*

Do you want one? / Do you want some? / Want some?

4) ยังไม่แน่ใจ *yang mâi-nêe-jai*

(I)'m not sure yet.

5) ได้โปรด FORMAL *dâi-bpròt*

Please! / Please...

6) ผมมีนัดกับ(คุณ...) *pǎm mii nát gáp (kun...)*

I have an appointment with...

7) เป็นผมเอง *bpen pǎm eeng*

That's me. / That was me.

8) ไม่อยากรู้ *mâi-yàak rúu*

(I) don't wanna know.

9) ผมชอบกิน(มะม่วง) *pǎm chǎw gin (má-mûang)*

I like (mangoes).

10) ชอบกิน(มะม่วง)รึ *chǎw gin (má-mûang) rǎo*

Do you like (mangoes)?

11) ชอบกินมาก *chǎw gin maâk*

I love them. / I love it.

12) ผมไม่ชอบกิน(มะม่วง) *pǎm mâi chǎw gin (má-mûang)*

I don't like (mangoes).

13) น่ากิน(จังเลย) *nâa-gin (jang lǎoi)*

Looks good! / Looks delicious! / Yum!

14) (ฉัน)ไม่อยากไป *(chǎn) mâi-yàak bpai*
(I) don't wanna go.

15) ปวดหัว *bpùat-hǔa*
I have a headache.

16) ยังไม่ตาย *yang mâi dtaai*
You're still alive. / You're not dead yet!

17) นี่(ครับ/ค่ะ) *nîi (kráp/kà)*
Here you are. / Here you go. (handing something to someone)

18) เยี่ยม *yîam*
Great! / Excellent!

19) ตลกดี(นะ) *dtà-lòk dii (ná)*
That's funny! / He's funny.

20) เดี๋ยวๆ(ๆ) *dǎo-dǎo*
Wait, wait. / Whoa—wait a second.

Super Useful Expressions, Part 61 (low-intermediate level)

1) ตกใจหมดเลย *dtòk-jai mòt læi*
You scared me! / You scared the hell out of me! / I was shocked!

2) มันเป็นเรื่องบังเอิญ *man bpen rûang-bang-œn*
It's a coincidence.

3) หน้าเด็กจัง *nâa dèk jang*
(You) look so young! / (You) have such a baby face!

4) มีเคล็ดลับอะไร *mii klét-láp à-rai*
What's your secret? (to looking young, etc.)

5) ขยันจัง(เลย) *kà-yǎn jang (lǎoi)*
(You)'re so hardworking! / So diligent! / (You)'re such a hard worker!

6) ตอบตกลง *dtòɔp dtòk-long*
Say yes. / Said yes. (answered yes and agreed to something)

7) (พี่)มาหาเพื่อน *(pīi) maa-hǎa pĕan*
(I) came to visit a friend. / (I)'m visiting a friend.

Note: The speaker uses พี่ (*pīi*) here because s/he is older than the listener.

8) คุณต้องเข้าใจ(นะครับ)(...) *kun dtông káo-jai (ná-kráp) (...)*
You have to understand(...)

9) เป็นเพื่อนกันตลอดไป *bpen pĕang gan dtà-lòɔt-bpai*
(We'll be) friends forever.

10) เกิดอุบัติเหตุขึ้น *gòɔt ù-bàt-dtì-hèet kĕn*
There was an accident. / There's been an accident.

11) ดูท่าว่า... *duu tâa-wâa...*
It seems like... / It looks like...

12) ขายไม่ออก *kǎai-mâi-òɔk*
(We) can't sell it. / (We) were unable to sell them.

13) เหมือนเทพนิยาย *mĕan tĕep-ní-yaai*
(It's) like a fairy tale.

14) ใครเล่นเป็น(นางเอก) *krai lĕn bpen (naang-èek)*
Who (plays) the (lead actress)?

15) เขาเสียเลือดมาก *kǎo sĭa lĕat mâak*
He lost a lot of blood. (in an accident, an operation, etc.)

16) ทุกอย่างเรียบร้อยดี *túk-yàang ríap-róoi-dii*

Everything's fine. / Everything's under control. / Everything's all right.

17) คุณต้องสัญญากับผม *kun dtông sǎn-yaa gáp pǒm*

You have to promise me. / You must promise me.

18) ทะเลาะเรื่องอะไร *tá-ló rûang à-rai*

What were (you) arguing about? / What did (you) have a fight about?

19) ขอตัวไปนอนก่อน *kǎw-dtua bpai noon gòon*

I'm going to bed. / I'm gonna turn in now.

20) มันจี้จี้ *man ják-gà-jǐi*

It tickles!

Super Useful Expressions, Part 62 (high-intermediate level)

1) ฝันไปเถอะ *fǎn bpai tè*

In your dreams! / You're dreaming! / Dream on!

2) จะเริ่มตรงไหนดี(ครับ) *jà rêem dtrong-nǎi dii (kráp)*

Where do I start? / Where do I begin?

3) (ฉัน)ไม่ได้ข่าวจาก(เขา) *(chǎn) mâi-dâi kàao jàak (kǎo)*

(I) haven't heard from (him).

4) มีอะไรมากกว่านั้น *mii à-rai mâak-gwàa nán*

There's something more. / There's something else.

5) ข่าวล่าสุด *kàao lâa-sút*

The latest / The latest news

6) แต่ละคนมีนิยาม(ความสุข)ที่ต่างกัน *dtèε-lá kon mii ní-yaam (kwaam-sùk) tîi dtàang-gan*

Everyone/Each of us has a different definition of (happiness).

7) ...วันรุ่งขึ้น... SEMI-LITERARY *...wan-rûng-kûn...*
The next day... / ...the next day.

8) (Tesla Model 3) ถูกยกให้เป็น(รถที่ปลอดภัยที่สุด) *(Tesla Model 3) tùuk-yók-hâi-bpen (rót tîi bplòot-pai tîi-sùt)*
(The Tesla Model 3) is considered to be (the safest car). / (The Tesla Model 3) was called (the safest car). / (The Tesla Model 3) was described as (the safest car).

9) นั่นแหละชีวิต *nân-lè chii-wít*
That's life!

10) ไม่เคยมีประสบการณ์มาก่อน *mâi-kœi mii bprà-sop-gaan maa-gòon*
(I) have no experience. / (I) have no previous experience.

11) ไม่จำเป็นต้องมีประสบการณ์มาก่อน *mâi-jam-bpen dtông mii bprà-sop-gaan maa-gòon*
No experience necessary. / You don't need to have any previous experience.

12) ไม่ได้มีแต่(อาหาร แต่ยังมี กาแฟ และ...) *mâi-dâi mii dtèε (aa-hăan dtèε yang mii gaa-fεε lé...)*
(Our restaurant) doesn't only/just have (food, but we have coffee and...)

13) (...)อีกไม่กี่วัน(...) *(...)iik-mâi-gii wan(...)*
In (just) a few days(...) / ...any day (now).

14) (...)อีกไม่กี่นาที(...) *(...)iik-mâi-gii naa-tii(...)*
In (just) a few minutes(...) / ...any minute (now).

15) หล่นมาจาก(ฟ้า) *lòn maa-jàak (fáa)*
(It) fell out of/dropped from (the sky).

16) (เรื่องนี้)สอนให้รู้ว่า... (rêang níi) sǎwng hâi rúu wâa...
The moral of the story is... / It teaches (us)...

17) ไม่มีร่องรอย(การต่อสู้) mâi-mii rông-rɔɔi (gaan-dtɔɔ-suu)
There was no trace/sign (of a struggle).

18) ทำ(ความ)ฝันให้เป็นจริง tam-(kwaam)fǎn -hai-bpen-jing
Make a dream come true. / Make a dream become reality.

19) แน่อยู่แล้ว nêe yùu-léeo
Sure. / I'm sure it was. / Absolutely. / Of course (it is).

20) สับสนไปหมด sàp-sǎn bpai mot
I'm so confused! / It's so confusing!

Super Useful Expressions, Part 63 (high-beginner level)

1) ฉันท้อง chǎn tɔɔng
I'm pregnant!

2) ช้าช้าๆ kàp chá-chá
Drive slowly.

3) ระวังหน่อย rá-wang nòi
Be careful. / Watch it!

4) เห็น... ไหม hěn... mǎi
Did you see...? / Have you seen...?

5) ไม่เห็น(นะ) mâi-hěn (ná)
No, (I) didn't/haven't. / No.

6) อีกนิดหนึ่ง iik nít-nèng

A bit more. / A little more.

7) คุณพูดถูก *kun pûut tùuk*

You're right. / You were right. (what you said is true)

8) คุณพูดผิด *kun pûut pìt*

You're wrong. / You were wrong. (what you said isn't true)

9) ไม่เท่าไร *mâi tâo-rai*

Not so much. / Not really. / Not very.

10) สาธุ *săa-tú*

Amen!

11) ขอบคุณ(มาก)นะคะคุณหมอ *kòwp-kun (mâak) ná-ká kun mǎw*

Thank you (very much) Doctor.

12) สัญญากับผม(ว่า...) *săn-yaa gáp pǎm (wâa...)*

Promise me (that...)

13) กุญแจอยู่ในรถ *gun-jɛɛ yùu nai rót*

The key's in the car. / The keys are in the car.

14) ดีกว่ามาก *dii-gwàa mâak*

Much better.

15) ฝนกำลังจะตก *fǎn gam-lang jà dtòk*

It's going to rain.

16)มานั่ง(สิ) INFORMAL *maa nâng (sì)*

Come sit. / Come and sit down. / Come. Have a seat.

17) ฉัน(ก็)ไม่รู้ *chăn (gôw) mâi-rúu*

I don't know.

18) ไม่จริง(หรอก) *mâi-jing (ròok)*

That's not true! / Not true! / That's a lie!

19) ดีจังเลย *dii jang ləəi*

That's great. / That's really good.

20) พยายามอยู่ *pá-yaa-yaam yùu*

(I)'m trying.

Super Useful Expressions, Part 64 (low-intermediate level)

1) หายไวๆนะ *hǎai wai-wai ná*

Get better soon. / Get well soon.

2) ผมอาจจะกลับดึก *pǎm àat-jà glàp d̀̀k*

I might be late. / I might come home late.

3) ให้ผมไปรับไหม *hǎi pǎm bpai ráp mǎi*

Do you want me to pick you up?

4) อยากให้คุณไปด้วย *yàak hǎi kun bpai dûai*

I want you to go with me. / I'd like you to join me.

5) ไม่อยากเป็นภาระ *mâi-yàak bpen paa-rá*

I don't want to be a burden. / I don't want to burden you.

6) อ่านต่อไป(เถอะ) *àan dtòw-bpai (tè)*

Keep (on) reading.

7) ผมไม่สนใจว่า... *pǎm mâi-sǎn (jai) wâa...*

I don't care (if/what/that...)

Note: ไม่สนใจ (*mâi-sǎn*) is more casual.

8) (...)ทั้งคืนเลย *(...) táng-khun ləəi*

...all night. / All night long.

9) อย่าลืมบอกผม *yàa lɯm bòɔk pǔm*

Don't forget to tell me.

10) ไม่ใช่แบบนั้น(ค่ะ) *mâi-châi bɛɛp-nán (kà)*

Not like that. / It's not like that.

11) เร็วกว่าที่คิด *reo gwàa tǐi kít*

Sooner than you think. / Faster than I thought. / Earlier than expected.

12) รัก(เธอ)หมดใจ *rák (təə) mòt-jai*

I love (her) with all my heart!

13) คืนดีแล้ว *kɯn-dii léɛo*

They're back together again. / They've reconciled.

14) ฉันกำลังจะบอกคุณว่า... *chǎn gam-lang jà bòɔk kun wâa...*

I'm telling you... / I'm going to tell you...

15) จะไปไหนต่อ *jà bpai-nǎi dtòɔ*

Where are you going after this? / What are you doing later? / Where're we going now?

16) ต้องทำความสะอาดบ้าน *dtông tam-kwaam-sà-àat bâan*

(I) have to clean the house.

17) ไม่ได้คิดอะไร *mâi-dâi kít à-rai*

(I) wasn't thinking anything. / (I)'m not thinking about anything.

18) จำได้แล้ว *jam-dâi léɛo*

I remember now. / Now I remember.

19) ทำไมไม่รับโทรศัพท์ *tam-mai mâi ráp too-rá-sàp*

Why didn't (you) answer (your) phone?

20) (ผมก็)แค่อยากรู้เฉยๆ *(pǔm gǔw) kêɛ yàak rúu chǎəi-chǎəi*

(I) was just wondering. / (I) just wanna know. / (I) was just curious.

Super Useful Expressions, Part 65

(low-advanced level)

1) ไม่ทันตั้งตัว *mâi-tan dtâng-dtua*

(I) was caught off guard.

2) คงต้องคุยกัน(เรื่อง...) *kong dtông kui gan (rêang...)*

(We) need to talk about it. / (We) need to talk about...

3) มันถูกนำไปใช้กับ(โควิด-19) FORMAL *man tùuk nam-bpai cháit gáp (koo-wít sít-gâao)*

It can be used with (Covid-19). / It can be applied for use with (Covid-19).

4) (เขาเป็นแบบนี้)ประจำเลย *(kǎo bpen bèep-níi) bprà-jam læoi*

(He's) always (like this).

Note: This means habitually or regularly.

5) อยู่กับปัจจุบัน LITERARY *yùu-gáp bpàt-jù-ban*

live in the present / live in the moment / stay in the present

6) ต้องจากโลกนี้ไป LITERARY *dtông jàak lôok níi bpai*

(We all) have to leave this world. / (We all) have to die (someday).

7) ...เป็นที่รู้จักกันดี(...) SEMI-FORMAL *...bpen tîi-rúu-jàk gan dii(...)*

... is well known (for/as)(...) / ... is famous (for)(...)

8) ...ในเวลาต่อมา FORMAL *...nai wee-laa dtòw-maa*

...subsequently / ...later (on)

9) (เขา)มีส่วนเกี่ยวข้องกับ(...) SEMI-FORMAL *(kǎo) mii sùan-gìao-kông(...)*

(He) is involved(...) / (He) was involved in (...)

10) ไม่มีส่วนเกี่ยวข้อง SEMI-FORMAL *mâi-mii sùan-gìao-kông*
(I) had nothing to do with it. / (I) wasn't involved.

11) หลบไป RUDE *lòp bpai*
Get out of my way! / Move it! / Clear out!

12) ตอนที่เกิดเหตุ... *dtɔɔn-tíi gəət-hèet...*
When it happened... / When the incident occurred... / When the accident happened...

13) อย่ามาทำเป็นเล่นตัว *yàa maa tam-bpen lèn-dtua*
Don't play hard to get!

14) ถ้าทุกอย่างเป็นไปตามแผน *tâa túk-yàang bpen-bpai dtaam-pěen*
If everything goes as planned...

15) ยิ่งคุณทำแบบนี้(ฉันก็)ยิ่ง(เกลียดคุณ) *yîng kun tam bèep-níi (chǎn gôw) yîng (gliat kun)*
The more you do that, the more (I hate you.).

16) ...ขึ้นอยู่กับโชคชะตา *...kîn-yùu-gàp chòok-chá-dtaa*
(It)'s up to fate. / (It)'s predestined.

17) ในบางกรณี... SEMI-FORMAL/LITERARY *nai baang gɔɔ-rá-nii...*
In some cases...

18) นังแพศยา VERY VULGAR *nang pĕet-sà-yǎa*
You whore! / You (fuxxin') bitch!

19) อย่าหักโหม *yàa hək-hǒom*
Don't overwork (yourself). / Don't overdo it. / Don't work too hard.

20) รู้แบบนี้แล้ว... *rúu yàang-níi léeo*
Now that you know (this)... / Knowing this...

Super Useful Expressions, Part 66

(low-intermediate level)

1) คุณทำอาหารเก่ง *kun tam-aa-hǎan gèng*
You're a good cook!

2) ฉันรู้สึกแย่มาก(เลย)(...) *chǎn rúu-sùk yêe mâak (lœoi)(...)*
I feel really bad(...) / I feel terrible about...

3) ฉันรู้สึกอึดอัด(มาก) *chǎn rúu-sùk ìt-àt (mâak)*
I feel (very) awkward/uncomfortable.

4) เหมาะกับคุณมาก *mò-gàp kun mâak*
It suits you well. / It looks great on you.

5) ทิ้งไปแล้ว *tíng bpai léeo*
(I) threw it away.

6) ไม่เก็ต INFORMAL/SLANG *mâi gèt*
(I) don't get it. / (I) don't understand.

7) หายตัวไปแล้ว *hǎai dtua bpai léeo*
She's disappeared! / He just vanished! / She went missing.

8) ต้องใจเย็น ๆ *dtông jai yen-yen*
You have to calm down. / You have to relax. (Don't get so worked up.)

9) คุณไม่ยอมฟังผม *kun mâi-yoom fang pǎm*
You wouldn't listen to me. / You're not listening to me.

10) จะติดต่อได้ยังไง(คะ) *jà dtit-dtòw dái yang ngai (ká)*
How can I contact you? / How will I be able to contact you?

11) ไปทำงานได้แล้ว *bpai tam-ngaan dái léeo*
(You'd better) get to work. / Time to get to work.

12) เตี้ยว(จะ)สาย *dǎo (jà) sǎai*

You'll be late. / Careful, or you'll be late.

13) ไม่กี่วันเอง *mâi-gìi wan eeng*

Only a couple of days / Only a few days

14) เก็บ(เอา)ไว้ทำไม *gèp (ao) wái tam-mai*

Why are you saving/keeping (it/them)?

15) ผมทำให้ *pǎm tam-hâi*

I'll do that (for you). / I'll get that (for you).

16) มันเป็นโอกาสที่ดี *man bpen oo-gàat tîi dii*

It's a good opportunity. / It was a good chance.

17) แค่นี้ก็พอแล้ว *kêe nán gǔw pɔw léɛo*

That's enough. / That would be enough. / That's plenty.

18) ฉันไม่แพ้ใคร *chǎn mâi-péɛ krai*

I don't lose to anyone! / No one beats me! / I'm number one!

19) เดินไม่ไหว *dəən mâi-wǎi*

I can't walk (anymore)! / I can't even walk!

20) ค่อยยังชั่ว(หน่อย) *kôj yang chûa (nòj)*

I feel a bit better. / That's a relief.

Note: This expression is very idiomatic, so don't spend too much time trying to break down the meaning.

Super Useful Expressions, Part 67 (low-intermediate level)

1) ทำให้เต็มที่(นะคะ) *tam-hâi dtem-tîi (ná-ká)*
Do your best! / Give it all you got!

2) มาเริ่มเลยดีกว่า *maa rêom ləəi dii-gwàa*
Let's get started.

3) เลิกพูดเรื่อง... *lêək pûut rĕang...*
Stop talking about... !

4) ฟังฉันอยู่รึเปล่า *fang chǎn yùu rĕ-bplàao*
Are (you) listening to me?

5) ไม่เกรงใจเลย *mâi greeng-jai ləəi*
(He)'s so inconsiderate! / (He) doesn't think about others!

6) ใกล้เวลาแล้ว *glâi wee-laa léəo*
It's almost time. / The time is near.

7) ใกล้เวลาที่... *glâi wee-laa tĕi...*
It's nearly time to... / It's almost time to...

8) ฉันปฏิเสธไม่ได้ *chǎn bpà-dtì-sèet mâi-dâi*
I couldn't say no. / I couldn't refuse.

9) เขาไม่ได้ทำอะไร *kǎo mâi-dâi wâa à-rai*
He didn't say anything.

10) จำไม่ค่อยได้ *jam mâi-kôi dâi*
(I) don't remember it so well. / (I) can't recall. / (I) don't remember much (about it).

11) หน้ายังเหมือนเดิม *nâa yang mĕan-dəəm*
(You) still look the same! / (Your) face hasn't changed at all.

12) หนูเพิ่งจะเสร็จ(งานเอกสาร) *nĕu pĕng-jà sèt (ngaan-èek-gà-sǎan)*
I just finished (my paperwork).

13) เห็นแก่เงิน *hěn-gèε ngən*

(You) only care about money! / (You) are obsessed with money!

14) อบอุ่นดี *òp-ùn dii*

(It)'s nice and warm. / (It's) warm and cozy.

15) ผมจะเข้าไปข้างใน(แล้ว) *pǎm jà kâo-bpai kâang-nai (lěεo)*

I'm gonna go inside. / I'm going inside now.

16) ตอบเขายังไง *dtòwp kǎo wâa yang-ngai*

How did (you) answer her? / What did you tell her?

17) ผม(ก็)บอกเขาว่า... *pǎm (gǎw) bòwk kǎo wâa...*

I told her...

18) เป็นแผนที่ดีมาก *bpen pǣn tîi dii mâak*

That's a great plan!

19)ฉลองกันเถอะ *chà-lǎwng gan-tò*

Let's celebrate!

20) ไม่รู้จะทำอะไร *mâi-rúu jà tam à-rai*

(I) don't know what to do.

Super Useful Expressions, Part 68

(low-intermediate level)

1) อยากมีลูกกี่คน *yàak mii lûuk gîi kon*

How many kids do you want to have?

2) รู้ว่าคุณคิดอะไร *rúu wâa kun kít à-rai*

(I) know what you're thinking.

3) จำที่นี่ได้ไหม *jam tîi-nîi dâi-mǎi*

Do you remember this place?

4) แล้วนี่อะไร *lɛɛo nĩ à-rai*

So what is this?! / What is this?! / And what is this?!

5) ไม่ต้องเป็นห่วง *mâi-dtɔ̃ng bpen-huàng*

Don't worry about (me).

6) เป็นเพราะ... *bpen-pró...*

That's because... / It's because...

7) เคยคิดบ้างไหม(...) *kəɔi kít bâang mǎi (...)*

Have you ever thought...? / Has it ever occurred to you(...)?

8) ถ้า(คุณ)อยากจะบอกว่า... *tâa (kun) yàak jà bòok wâa...*

If you want to say...

9) เมื่อเช้านี้เอง *m̃h̃a-cháao nĩ eeng*

Just this morning.

10) นี่ฉันเอง *nĩ chǎn eeng*

Hey, it's me! / It's me!

11) บางทีฉันก็คิด(ว่า)... *baang-tii chǎn gôw kít (wâa)...*

Sometimes I think...

12) ผมมีเพื่อนไม่มาก *pǔm mii p̃h̃an mâi-mâak*

I don't have many friends.

13) เข้าไปได้ยังไง *kâo-bpai dâi yang-ngai*

How did (he) get in?

14) (จะ)ทำยังไงดี INFORMAL *(jà) tam yang-ngai dii*

What can I do? / What should I do? / What do I do now?

15) รับไปเถอะ(ค่ะ) *ráp-bpai tè (kà)*

Take it. / Please accept it.

16) ผมจะไปรู้ได้ยังไงอะ BIT STRONG *pǎm jà bpai rúu dâi yang-ngai à*
How would I know?! / How the hell would I know?!

17) แกพูดเรื่องอะไร *gœ pûut rûang à-rai*
What are you talking about?!

18) ร้องไห้อีกแล้วเธอ *róng-hâi iik-léœo rǎœ*
Are you crying again?

19) ใช้เวลานานแค่ไหน *chái-wee-laa naan-kêœ-nǎi*
How long does it take?

20) ตัดทรงอะไรดี *dtàt song à-rai dii*
How would you like your hair cut? / What style do you want?

Super Useful Expressions, Part 69 (low-advanced level)

1) กลับบ้านไม่ถูก *glàp-bâan mâi-tùuk*
(I) couldn't find my way back home.

2) ห่วงแทบแย่ *hùang tǎep yêœ*
(I)'ve been worried sick. / (I)'ve been really worried about (you).

3) ต้องค่อยเป็นค่อยไป *dtông kôi bpen kôi bpai*
(We) have to take it slow/proceed gradually.

4) ยังไม่ถึงขั้นนั้น *yang mâi-tǎng kân nán*
(We)'re not to that point yet. / (We)'re not there yet. / (We)'re not to that stage yet.

5) เอามาทำอะไร(ได้บ้าง) *ao maa tam à-rai (dâi bâang)*
What can you do with it? / What can you use it for? (an old cell phone, etc.)

6) (ไป) โดนตัวไหนมา SLANG *(bpai) doon dtua nǎi maa*
What are you on?!

7) ทำอย่างไรถึงจะ(มั่นใจในตนเอง) *tam yàang-rai tǎng jà (mân-jai nai dton-eeng)*

What can I do to (be self-confident)? / What can I do so that I will (have self-confidence)?

8) ทุกอย่างเข้าที่เข้าทาง *túk-yàang kâo-tǐi kâo-taang*

Everything's in order. / Everything's in place.

9) (ผม)ไม่มีส่วนเกี่ยวข้องกับ... SEMI-FORMAL *(pǎm) mâi-mii sùan-giao-kông gáp...*

(I) have nothing to do with... / (I)'m not involved with...

10) นับจากนี้ไป... FORMAL/LITERARY *náp jàak nǐi bpai...*

From here on out... / From now on... / From this day on...

11) ไม่เอาดีกว่า *mâi-ao dii-gwàa*

I'd better not. / I'll pass.

12) ยิ่งใหญ่กว่าเดิม *yǐng-yài gwàa-dəəm*

Bigger than before! / Better than ever! / More powerful than ever!

13) มาไกลขนาดนี้แล้ว(...) *maa glai kà-nàat-nǐi léəo (...)*

(I)'ve come this far(...)

14) ยังมีหน้า(มาขอเงินเธอ) *yang mii-nâa (maa kǎw ngən təə)*

You have the nerve to (ask her for money)! / You have the gall to (ask her for money).

15) จะอธิบายเรื่องนี้(ได้)ยังไง *jà à-tí-baai rǝang nǐi (dâi) yang-ngai*

How do you explain this?

16) อย่ามาอ้าง(...) *yàa maa âang (...)*

Don't make excuses! / Don't use ... as an excuse!

17) เรื่องบ้าอะไรกัน *rǝang bâa à-rai gan*

What the hell is this? / What is this bullshit?

18) ไม่ต้องมาทำเป็นไม่รู้เรื่อง STRONG *mâi-dtông maa tam-bpen mâi-rúu-rûang*
Don't pretend you don't know what's going on! / Don't act like you know nothing!

19) มันไม่ใช่ภาพหลอน *man mâi-châi pâap-láon*
It wasn't an illusion. / You weren't hallucinating.

20) มันเสียแรง(เปล่าๆ) *man sǎa-rɛɛng (bplàao-bplàao)*
It's a waste of effort. / It was a waste of energy. / We did it for nothing.

Super Useful Expressions, Part 70 (low-intermediate level)

1) ฉันอิจฉาคุณ *chǎn ít-chǎa kun*
I envy you. / I'm jealous!

2) คิดว่าดีไหม *kít-wâa dii mǎi*
Do you think that's a good idea? / Does that sound good?

3) ยังไม่(ได้)จ่ายเงิน *yang mâi(dâi) jàai ngən*
(I) haven't paid yet. / (You) didn't pay yet.

4) จะอธิบายยังไงดี *jà à-tí-baai yang-ngai dii*
How can (I) explain?

5) ...จริงไหม *...jing mǎi*
..., right? / ..., isn't it? / ..., aren't they? (etc.)

6) ใช่คนนี้หรือเปล่า *châi kon-níi rǎu-bplàao*
Is this the person?

7) ฉันจะบอกให้ทุกคนรู้(ว่า...) *chǎn jà bòok hâi túk kon rúu (wâa...)*
I'm gonna tell everyone! (...)

8) ต้องการอะไรจากผม STRONG *dtông-gaan à-rai jàak pǒm*
What do (you) want from me?!

9) ผมทำไม่สำเร็จ *pǒm tam mâi-sǎm-rèt*
I didn't make it. / I wasn't successful. / I couldn't do it.

10) มาหาฉันหน่อยได้ไหม *maa-hǎa chǎn nòi dâi-mǎi*
Can you come and see me? / Can you come and visit me?

11) น้ापวดหัว *nâa-bpùat-hǔa*
It gives me a headache! / It's really hard!

12) ตอบไม่ได้จริงๆ *dtòwp mâi-dâi jing-jing*
(I) really can't answer. / (I) really can't say.

13) (มัน)เป็นเรื่องของฉัน *(man) bpen rǎang kǎwng chǎn*
It's my business. / That's my business. (used when someone asks you something too personal, etc.)

14) มีผู้ช่วยด้วย *mii pûu-chûai dûai*
I have a helper. / I have someone to help me. / I have an assistant.

Note: Adding ด้วย (*dûai*) here gives the meaning that the person normally doesn't have a helper.

15) เคยเห็นในหนัง... *kœi hěn nai nǎng...*
(I) (once) saw it in a movie(...)

16) ต้องขับรถกลับบ้าน(บ้าน) *dtông kàp-rót glàp(bâan)*
(I) have to drive home/back.

17) รักที่สุดในโลก *rák tîi-sùt nai lôok*
I love you more than anything in this world! / I love you so much!

18) เอาใหม่ INFORMAL *ao mài*
Try it again. / Once more.

Note: Be careful to say ใหม่ (*mài*) with a falling tone. Otherwise, it might sound like you are asking if someone wants something.

19) ไม่ค่อยมีเงิน *mâi-kôi mii ngøn*

I don't have much money. / I'm short on cash.

20) ฉันเขินนะ *chan kǎøn ná*

I'm shy. / I'm embarrassed. (blushing)

Super Useful Expressions, Part 71 (high-intermediate level)

1) ตั้งสติไว้ *dtâng sà-dtì wái*

Get a grip! / Come to your senses! / Pull yourself together!

Note: The literal meaning is 'set up your consciousness/mind'.

2) ฉันเป็นหนี้บุญคุณเขา(มาก) SEMI-LITERARY *chǎn bpen-nîi-bun-kun kǎo (mâak)*

I'm (very) indebted to him. / I'm feel (very) grateful to him. / I owe him a lot.

3) จุดแข็งของคุณคืออะไร(ครับ) *jùt-kěng kǎwng kun kḥḥ à-rai (kráp)*

What's your strong point/strength?

4) จุดอ่อนของคุณคืออะไร(ครับ) *jùt-wòw kǎwng kun kḥḥ à-rai (kráp)*

What's your weak point/weakness?

5) ไอ้สารเลว VULGAR *âi sǎa-rá-leeo*

(You) Bastard! / Son of a bitch!

Note: The literal meaning of this expression doesn't sound very strong at all. It means 'bad content/substance'.

6) ฉันเกลียดแก *chǎn gliat gæ*

I hate you! / I can't stand you!

7) สิ่งเดียวที่ผมทำได้(คือ)... *sìng diao tîi pom tam dâi (k๕๕)...*

The only thing I could do is... / The only thing I can do is...

8) ...ซึ่งก็คือ... SEMI-LITERARY *...sɯ̌ng gôw k๕๕...*

...which is...

9) (มันดีมาก ๆ) อยู่พักนึง *(man dii mâak-mâak) yùu pák-nə̀ng*

(It was really great) for a while.

10) นิยามของคำว่า (X) คืออะไร FORMAL/LITERARY *ní-yaam kǎwng kam wâa (X) k๕๕ à-rai*

What's the definition of (X)? / What does (X) mean?

11) ...จะช่วยให้คุณ(หลับสบายได้มากขึ้น) *...jà chûai hâi kun (láp sà-baai dâi mâak-khɯ̌n*

...will help you (to sleep better).

12) ต้องหัด(พูดไทย) *dtông hát (pûut tai)*

(You)'ve got to practice/start (speaking Thai).

13) ถ้าไม่ใช่เพราะ(ฉัน) *tâa mâi-châi prô (chǎn)*

If it wasn't/weren't for (me)...

14) ชัดเจนเลยว่า... *chát-jeen ləəi wâa...*

Clearly... / Obviously...

15) ร้อนจะตาย(อยู่แล้ว) *róon jà dtaai (yùu-léəo)*

I'm so hot! / It's so hot.

16) อยู่ได้ยังไง *yùu dâi yang-ngai*

How can you stand it?! / How can you live (like that)?! / How can you stand being here?!

17) ไม่รู้หายไปไหน *mâi-rúu hǎai bpai nǎi*

(I) don't know where it went. / (I) don't know where it disappeared to.

18) อย่าหลอกตัวเอง *yàa lòok dtua-eeng*

Don't fool yourself. / Don't kid yourself. / Don't deceive yourself.

19) ต้องฟิตร่างกาย *dtông fít-râang-gaai*

(I) gotta get in shape. / (I) gotta get fit.

20) (มัน)ต้องอย่างนี้(สิ) *(man) dtông yàang-níi (sì)*

That's it! / Way to go! (Good job—that's the way to do it.)

Super Useful Expressions, Part 72 (high-beginner level)

1) ไม่ดีเลย(อะ) *mâi-dii ləəi (à)*

Not good. / That's not good.

Note: อะ (à) is a shortened, informal form of ละ (là).

2) มันอยู่ไหน *man yùu-nǎi*

Where is it?

3) ฉันเลี้ยง(แมว)(สอง)ตัว *chǎn líang (mɛɛo) (sǎwng) dtua*

I have (two) (cats).

4) ขับรถไม่เป็น *kàp-rót mâi-bpen*

I can't drive.

5) เราอายุเท่ากัน *rao aa-yú tâo-gan*

We're the same age.

6) อายุแค่ (7) ขวบ *aa-yú kɛɛ (jèt) kùap*

(She)'s only (7) years old.

7) มันเสียเวลา *man sǎa-wee-laa*
It's a waste of time.

8) ขอยืมหน่อย INFORMAL *kǎw yǎm nòi*
Can I borrow it? / Let me borrow it.

9) วันนี้เป็น(วันแห่งความรัก) *wan-níi bpen (wan hèng kwaam-rák)*
Today is (Valentine's Day).

10) มีสิ(ครับ) *mii sì (kráp)*
Yes, (I have one/some). / Sure.

11) ผมเข้าใจแล้ว *pǎm kǎo-jai léəo*
I understand (now).

12) ฉันทำงานทุกวัน(เลย) *chǎn tam-ngaam túk-wan (ləəi)*
I work every day.

13) เขาไม่อยู่แล้ว *kǎo mâi-yùu léəo*
He's not here's anymore.

14) ไม่รู้เธออยู่ไหน *mâi-rúu tǎo yùu-nǎi*
I don't know where she is.

15) จำง่าย(ดี) *jam ngâai (dii)*
Easy to remember. / That's easy to remember.

16) ไม่เห็นหรือ *mâi hǎn rǎw*
Don't you see it? / Can't you see it?

17) มาหาฉันหน่อยสิ *maa-hǎa chǎn nòi sì*
Come and see me. / Come and visit me.

18) ฉันรู้สึกเหนื่อย *chǎn rúu-sùk nǎi*
I feel tired.

19) เพลงเพราะ *pleeng prǎo*

(That) song's nice. (sounds good) / Nice song.

20) มีความหมายดี *mii kwaam-măai dii*

It has good meaning.

Super Useful Expressions, Part 73 (low-advanced level)

1) พูดยังไม่ทันจบ *pûut yang mâi-tan jòp*

(I) haven't finished talking yet! / (I) haven't finished what I was going to say!

2) ไม่คิดหน้าคิดหลัง *mâi kít nâa kít lăng*

(She) just does it without thinking about the consequences! / (She)'s so rash! / (She) just goes ahead and does it without a second thought.

3) ดูภายนอก... *duu paai-nôok...*

Superficially... / Outwardly... / On the surface...

4) แต่ติดปัญหาตรง(ที่ว่า)... *dtèe dtit bpan-hăa dtrong (tîi-wâa)...*

But the problem is (that)...

5) มีกฎหมายข้อไหนไม่ให้(ถ่ายรูป) *mii gòt-măai kôw năi mâi-hâi (tâai-rûup)*

Is there a law against (taking pictures)?

6) ไม่ต้องน้อยใจ *mâi-dtông nôoi-jai*

Don't feel slighted.

7) กินข้าวพร้อมหน้าพร้อมตา *gin-kâao próom-naa-próom-dtaa*

(Having dinner) all together.

8) ไม่มีผู้ชายคนไหน(ชอบผู้หญิงขี้บ่น) *mâi-mii pûu-chaai kon-năi (chôop pûu-yǐng kîi-bon)*

No guy... (likes a woman who complains all the time).

9) ทำไมเรื่องนี้ต้องเกิดขึ้นกับฉัน *tam-mai r̄hang bèep-níi dt̄ong ḡòet-k̄un ḡàp ch̄an*

Why does this have to happen to me?!

10) ใช้เวลาให้คุ้มค่าที่สุด *chái-wee-laa h̄ai kú-m-k̄aa t̄i-sùt*
Make the most of your time. / Make your time really matter.

11) ค่อยว่ากันอีกที *k̄oi w̄aa gan iik t̄ii*
Let's talk about it another time. / We can discuss it later.

12) มันไม่จบง่ายๆ *man mâi-jòp nḡai-nḡai*
It ain't over 'til it's over! / It ain't over 'til the Fat Lady sings! / It won't be over so easily!

13) เวลาจะเยียวยาทุกอย่าง LITERARY *wee-laa jà yiao-yaa túk-yàang*
Time will heal everything.

14) ใช้เวลานานแค่ไหนกว่าจะ(เห็นผล) *chái-wee-laa naan k̄ê-n̄ai gw̄aa jà (h̄en p̄on)*
How long does it take before (you see results)?

15) (จะ)ไม่มีอะไรเหมือนเดิมอีกแล้ว *(jà) mâi-mii à-rai m̄x̄an-d̄əəm iik léəo*
Nothing will ever be the same again. / Nothing will be like it was before.

16) ใช้ได้บ้างไม่ได้บ้าง *chái-d̄ai bâang mâi-d̄ai bâang*
Sometimes (it) works, sometimes it doesn't.

17) มาถึงขนาดนี้แล้ว... *maa-t̄x̄ng k̄à-n̄aat-níi léəo...*
(We)'ve come this far... / (You)'ve made it this far...

18) ผมต้องแบกรับภาระ... *p̄om dt̄ong bèek-ráp paa-rá...*
I have to bear/carry the burden (of)...

19) หล่อนไม่สนใจอะไรเลยนอกจาก(เงิน) *l̄on mâi s̄on-jai à-rai l̄əəi n̄w̄ok-jàak (nḡen)*
She's not interested in anything except (money).

20) ผมจะทำอะไรได้ *pǒm jà tam à-rai dâi*

What can I do? (This is sarcastic and means you can't do anything.)

Super Useful Expressions, Part 74 (low-intermediate level)

1) เขาหุ่นดี(นะ) *kǎo hùn dii (ná)*

He's got a nice body. / She's got a nice figure.

2) ฉันว่าอ้วนไปหน่อย *chǎn wâa ûan bpai-nòi*

I think I'm a bit fat/overweight.

3) ไม่หรอก(ครับ) *mâi ròok (kráp)*

You are not. / No, (not at all). (disagreeing or clarifying)

4) มีรอยสักที่แขน *mii rooi-sàk tîi kǎen*

S/he has a tattoo on her arm.

5) ตอบ(ฉัน)มา(สิ) *dtòop (chǎn) maa (sì)*

Answer me!

6) ผมทำงานส่วนตัว *pǒm tam-ngaam sùan-dtua*

I'm self-employed.

7) ฉัน(ก็)ใช้บ่อย *chǎn (gôo) chái bòi*

I use (it) a lot. / I often use (it).

8) เขาเป็นคนยังไง *kǎo bpen kon yang-ngai*

What's he like?

9) กินอะไรสักหน่อย *gin à-rai sàk-nòi*

Eat something. / Have something to eat.

10) ให้เวลาอีก(ห้านาที) *hâi wee-laa ìik (hâa naa-tii)*
Give it (5 more minutes).

11) คนไม่แน่น *kon mâi-nên*
It's not crowded.

12) มีตั้งเยอะ *mii dtâng yé*
There are a lot of them! / There's plenty.

13) ไม่มีมารยาท *mâi-mii maa-rá-yâat*
You have no manners. / You're being rude.

Note: มารยาท (*maa-rá-yâat*) is also pronounced as *man-rá-yâat* or *man-yâat*.

14) ค่อยๆ(ค่ะ) *kô-i-kô-i (kà)*
Easy! / (Go) slowly! / Gently!

15) เขาถูกรถชน *kăo tùuk rôt-chon*
He was hit by a car.

16) เราเป็นเพื่อนสนิทตั้งแต่(เรียนมัธยม) *rao bpen pûan sà-nìt dtâng-dtèe*
(*rian mât-tá-yom*)
We've been close friends since (high school).

17) ผมไม่ได้โมโห *pôm mâi-dâi moo-hôo*
I'm not angry!

18) มีอะไรแปลกๆ *mii à-rai bplèek-bplèek*
There's something strange (going on). / Something is off.

19) ไม่เห็นมีอะไร(เลย) *mâi-mii à-rai (lœoi)*
(I) don't see anything! / There's nothing there!

20) หนูว่าเขาน่ารักดี *nûu wâa kăo nâa-rák dii*
I think s/he's cute.

Super Useful Expressions, Part 75

(low-intermediate level)

1) โทษที่ไม่ได้บอก INFORMAL *tôot tîi mâi-dâi bòok*
Sorry I didn't tell you.

2) ยกเลิก(ไป)แล้ว *yók-lîəək (bpai) léəo*
(It) was cancelled. / (It) was called off.

3) เขายันทำงาน *kăo kà-yăn tam-ngaən*
He's very hard-working. / He works very hard.

4) ต้องทำโอที INFORMAL *dtông tam-oo-tii*
(I) have to work overtime. / (I) had to work overtime.

Note: More formally overtime is ทำงานนอกเวลา (*tam-ngaən nòok-wee-laa*).

5) พูดแบบนี้ได้ยังไง *pûut bèəp-níi dâi yang-ngai*
How can you say that? / How can you talk that way?

6) (10) กว่าปี *(sìp) gwàa bpîi*
For over (10) years. / More than (10) years.

7) เจอ(ได้)บ่อย *jəə (dai) bòi*
(It)'s common. / You come across (it) a lot.

8) ฉันไม่ได้คิดไปเอง *chăn mâi-dâi kít bpai eeng*
I wasn't just imagining. / I wasn't just my imagination. / It wasn't all in my head.

9) หนูคิดถึงคุณพ่อคุณแม่(มาก) *nûu kít-tǔng kun-pôw kun-mêe (mâak)*
I (really) miss my parents! / I (really) miss my mother and father!

10) หูจะแตก *hûu jà dtèək*
My eardrums are gonna burst! / I'm gonna go deaf!

11) คุณซื้ออะไรให้เขา *kun sǔu à-rai hâi kǎo*
What did you get him?

12) ผมเป็นคนต่างจังหวัด *pǎm bpen kon dtàang-jang-wát*
I'm from another province. / I'm from a rural province. / I'm a country boy.

13) พอกินได้ *poo-gin-dâi*
It's edible. / I can eat it. (I don't like it so much, but that's okay.)

14) ...ไม่เท่ากัน *...mâi tào-gan*
They're not equal. / It's unequal.

15) งานแรกที่ทำคือ(ล้างจาน) *ngaan rêek tîi tam kuu (láang-jaan)*
My first job was (washing dishes). / I first worked as (a dishwasher).

16) เขาไม่มีการศึกษา *kǎo mâi mii gaan-sùk-sǎa*
He's uneducated. / He didn't have an education.

17) โง่สุดๆ *ngôo sùt-sùt*
So stupid! / You're an idiot! / You're really dumb!

18) ฉันไม่ได้แต่งหน้า(เลย) *chǎn mâi-dâi dtèng-nâa (lœoi)*
I'm not wearing any makeup. / I didn't put on any makeup.

19) พูดใหม่อี INFORMAL *pûut mài sì*
Say again. / Come again.

20) เชื่อ(ผม)หรือยัง *chûa (pǎm) rǎu-yang*
Now do you believe me? / Do you believe me now?

Super Useful Expressions, Part 76 (low-intermediate level)

1) จะลืมได้ยังไง *jà lœum dâi yang-ngai*

How can I forget? / How can I forget (you)?

2) ทำต่อไป *tam dtòw-bpai*

Keep going (keep doing it). / Carry on.

3) มีเท่านี้ *mii tâo-níi*

That's all (I have). / That's it.

4) เมื่อ(วันเสาร์)ที่ผ่านมา *mêa (wan-săao) tîi-pàan-maa*

Last (Saturday)...

5) เริ่มต้นใหม่อีกครั้ง *rêom-dtôn mài iik kráng*

Start (all) over again. / Start afresh.

6) มีหลายสาขา *mii lăai sǎa-kǎa*

There are many branches. (stores, etc.)

7) พ่อต้องเชื่อผม *pôw dtông chûa pǎm*

You have to believe me, Dad! / You gotta believe me!

8) เขาทำอะไรคุณหรือเปล่า *kǎo tam à-rai kun rǎa-bplàao*

Did they do anything to you?

9) เลิกงานดึก *lêek-ngaan dèk*

(I) was working late. / I finished work late.

10) ไปกินข้าวกัน *bpai gin-kâao gan*

Let's go eat. / Let's go get something to eat.

11) กินอะไรดีนะ *gin à-rai dii ná*

What do you wanna eat? / What should we eat?

12) ฉัน(ได้)มีโอกาสคุยกับ... *chǎn (dâi) mii oo-gàat kui gáp...*

I had a chance to talk with...

13) จำรายละเอียดไม่ได้ *jam raai-lá-iat mâi-dâi*

(I) can't remember the details.

14) เข้าใจที่ฉันพูดไหม *kâo-jai tîi chǎn pûut mǎi*

Do you understand me? / Do you understand what I'm saying? / Do you understand what I said?

15) ฉันเคยมาที่นี่หลายครั้ง *chǎn kəoi maa tîi-nîi lǎai kráng*

I'm been here many times (before).

16) (จะ)ทำให้ดูสวยขึ้น *(jà) tam-hâi duu sǔai kên*

(It) (will) make you look more beautiful. / (It) makes it look more attractive.

17) (ผม)ยินดีช่วย *(pǎm) yin-dii chûai*

(I)'m happy to help. / Happy to help.

18) หวังว่าคุณจะเข้าใจ *wǎng-wâa kun jà kâo-jai*

(I) hope you understand.

19) ขอถ่ายรูปได้ไหมคะ *kǎw tàai rûup dâi-mǎi ká*

Can I take your/a picture?

20) อย่าทำให้(ผม)โมโห *yàa tam-hâi (pǎm) moo-hǎo*

Don't make me angry/mad.

Super Useful Expressions, Part 77 (low-intermediate level)

1) แก่ต้องช่วยฉัน *gəɛ dtɔ̃ng chûai chǎn*

You have to help me!

2) ฟังอยู่รึเปล่า *fang yùu rǐ-bplàao*

Are you there? / Are you listening?

3) ไม่น่าทำแบบนั้น(ครับ) *mâi-nâa tam bèɛp-nîi (kráp)*

You shouldn't have done that.

4) ผมไม่เคยพูดแบบนั้น *pǎm mâi kəəi pûut bɛɛp-nán*
I never said that.

5) สำหรับผม(แล้ว)... *sǎm-ràp pǎm (léɛo)*
For me... / To me...

6) ไม่ต้องบอก *mâi-dtɔ̃ng bɔ̀ɔk*
You don't need to tell (me). / It's not necessary to tell (me).

7) (มัน)ทำให้ผมงง *(man) tam-hâi pǎm ngong*
(It) confused me. / (It) confuses me.

8) แปลกดีนะ *bplɛ̀ɛk-dii ná*
That's odd/strange/weird.

Note: This doesn't have a negative connotation. It means weird in an interesting way.

9) ใส่ตัวไหนดี *sài dtua nǎi dii*
Which one should I wear?

10) หาอะไรทำดีกว่า *hǎa à-rai tam dii-gwàa*
Let's find something to do.

11) เขามำตัวตาย *kǎo kâa-dtua-dtaai*
He killed himself. / He committed suicide.

12) ไม่มีความหมายอะไร *mâi-mii kwaam-mǎai à-rai*
It doesn't mean anything. / It has no meaning. / It's meaningless.

13) วันเว้นวัน *wan-wén-wan*
Every other day.

14) แกร็กเขามากใช้ไหม *gɛɛ rák káo mâak châi-mǎi*
You love him a lot, don't you?

15) ทำไมไม่รับเลย *tam-mai mâi-ráp ləəi*

Why doesn't (he) answer! / Why doesn't (he) pick up the phone!

16) รู้ว่าผมเป็นใคร BIT ROUGH *rúu-wâa pǎm bpen krai*

Do (you) know who I am?

17) ทำอะไรพิเศษ *tam à-rai pí-sèet*

Do something special.

18) ไม่มากเท่าไร *mâi-mâak tâo-rài*

Not much. / Not so much.

19) โกหกหรือเปล่า *goo-hòk rǎu-bplàao*

Are you lying?

20) หมดเวลาแล้ว *mòt-wee-laa léəo*

Time's up.

Super Useful Expressions, Part 78 (low-advanced level)

1) เวลาผ่านไปไวเหมือนโกหก IDIOM *wee-laa pàan bpai wai mǎn goo-hòk*

Time flies! / Time goes by quickly.

2) และแล้ววันนั้นก็มาถึง *lé-léəo wan-nán gǔw maa-tǎng*

The day finally arrived. / That day finally came.

3) กรรมตามสนอง IDIOM *gam dtaam sà-nǎwng*

You reap what you sow. / Karma will get you in the end. / He will get what he deserves. / It's karmic retribution.

4) กาลครั้งหนึ่งนานมาแล้ว... LITERARY *gaa-lá-kráng-nǎng-naan-maa-léəo*

Once upon a time...

5) อีก(คำ)หนึ่งที่น่าสนใจก็คือ... *iik (kam) nǎng tǐi nǎa-sǎn-jai gǔw kǎu...*

Another interesting (word) is...

6) ทุกอย่างก็ผ่านมาได้ด้วยดี *túk-yàang gôw pàan maa dâi dûai dii*
Everything turned out well. / (We) made it through everything just fine.

7) ไม่ว่าจะเป็น... *mâi-wâa jà bpen...*
Whether (it be)...

8) เตรียมรับมือไว้ *dtiam ráp-mxx wái*
Be prepared (for...) / Get ready (for...)

9) ...หลักๆก็คือ... FORMAL/LITERARY *...lâk-lâk gôw kxx...*
Essentially... / Basically... / Mainly...

10) ต้องมีอะไรปิดบังแน่ๆ *dtông mii à-rai bpît-bang nêe-nêe*
They must be hiding something! / He must be covering something up!

11) (รู้จักเขา) มากน้อยแค่ไหน *(rúu-jàk kǎo) mâak-nóoi-kêe-nǎi*
How well (do you know him)? / How much (...)?

12) ไม่มีหลักฐานแน่ชัด(...) *mâi-mii lâk-tǎan nêe-chát (...)*
There's no clear evidence (...)

13) (Its) กับ (It's) ใช้ไม่เหมือนกัน *(Its) gáp (It's) cháí mâi-mxxan-gan*
(Its) and (It's) are used differently.

14) ...เป็นผลเสียต่อร่างกาย SEMI-FORMAL *...bpen pǎn-sǎa dtòw rǎang-gaai*
(It)'s harmful to your body.

15) เธอชอบแต่งตัวโป๊ *təə chòwp dtèng-dtua bpóo*
She dresses a bit too sexily. / She dresses like a slut.

16) ผมท้องไส้ปั่นป่วน *pǎm tóong-sái-bpàn-bpùan*
I have an upset stomach. / My stomach is very upset. / I have butterflies in my stomach.

17) (ฟุตบอล)เป็นชีวิตจิตใจ LITERARY/FANCY/IDIOM (*fút-bɔn*) *bpen chii-wít jít-jai*

(Football) is my passion! / I'm crazy about (football)! / (Football) is the joy of my life! / (Football) is who I am!

18) ทายสิใครเอ่ย *taai sì krai èəi*

Guess who?! / Who is it?! (used as guessing game)

19) เป็นสิ่งที่เราขาดไม่ได้ *bpen sìng tîi rao kàat-mâi-dâi*

(It)'s something that we can't do without. / (It)'s something that's indispensable for us.

20) ไม่ต้องอ้อมค้อม *mâi-dtông wôm-kóom*

Don't beat around the bush!

Super Useful Expressions, Part 79 (high-intermediate level)

1) คือจี้... *kʰu-ŋíi...*

It's like this... / Look... / This is how it is... / Here's the thing... (said before explaining something)

Note: จี้ (*ngíi*) is a very abbreviated form of อย่างนี้ (*yàang-níi*).

2) มีอะไรให้(คุณ)ดู *mii à-rai hâi (kun) duu*

I have something to show you. / I wanna show you something.

3) ผมก็ว่าอย่างนั้น(แหละ) *pǎm gǎw wâa yàang-nán (lè)*

That's what I thought. / I thought so.

4) กลับกลายเป็นว่า... *glàp glai-bpen wâa...*

It turns/turned out that...

5) ผมสังหรณ์ใจว่า... *pǎm sǎng-hǎw-jai wâa...*

I have a (bad) feeling (that)... / I have a hunch that...

6) (แล้ว)ผมก็คิดได้ว่า... (léəo) pǎm gôw kít-dâi wâa...
(And then) I realized...

7) นานแสนนาน LITERARY naan-sǎən-naan
For such a long time / For so long

8) พูดดีๆ(ก็ได้) pûut dii-dii (gôw-dâi)
Speak nicely, please. / Can't you be polite (and speak nicely)?

9) ทำได้ดีมาก tam-dâi-dii mâak
Good work! / Nice job! / Well done!

10) มันดูไม่ค่อย(ดี) man duu mâi-kôî (dii)
It doesn't look so (good).

11) อย่าส่งเสียงดัง yàa sòng-sǎng-dang
Don't be noisy. / Keep quiet. / Quit making (all that) noise.

12) ทำไมทำหน้าแบบนั้น tam-mai tam-nâa bèəp-nán
Why are you making that face? / Why are you making a face like that?

13) ทำไมเพิ่งบอก tam-mai pêng bòok
Why are you just telling me now?! / Why did you wait until now to tell me?!

14) มาหาฉันหน่อย maa-hǎa chǎn nòi
Come see me.

15) ทำไมยังไม่มาอีก tam-mai yang mâi maa iik
Why hasn't he come yet?! / Why isn't he here yet?!

16) จัดการเรียบร้อยแล้ว SEMI-FORMAL jàt-gaan ríap-róoi
It's all taken care of. / I took care of it already. / It's all done.

17) ไว้ค่อยคุยกันนะ wái kôî kui gan ná
Let's talk (about it) later. / Talk to you later.

18) ไว้คุยกัน(พรุ่งนี้) *wái kui gan (prûng-níi)*

Let's talk about it (tomorrow). / We can talk about it (tomorrow).

19) (ไอ้)เด็กเวอร์ VULGAR *(âi) dèk-ween*

You little shit! / You punk! / You little bastard!

20) (คุณ)เจอดีแน่ STRONG *(kun) jəə-dii nêe*

You're gonna get it! / Your ass is grass! / You'll be in deep shit!

Super Useful Expressions, Part 80 (high-beginner level)

1) วันนี้วันหยุด *wan-níi wan-yùt*

Today's (my) day off. / Today is a holiday.

Note: หยุด (*yùt*) means 'stop', so the meaning is 'stop working'.

2) คุณเป็นฮีโร่ของผม *kun bpen hii-rôo kǎwng pǎm*

You're my hero!

3) ฉันทำได้ *chǎn tam-dâi*

I can do it.

4) คุยกับใคร *kui gàp krai*

Who were you talking with? / Who are you talking to?

5) ซื้อทำไม *síu maa tam-mai*

Why did you buy it/this/that?

6) เหนื่อยไหมคะ *nèai mǎi ká*

Are you tired?

7) โอ้ย *óoi*

Ouch! / Ow!

8) ปวดท้อง *bpùat-tóong*

I have a stomachache.

9) ผมปวดฟัน *pǎm bpùat-fan*

I have a toothache.

10) ฉันปวดหลัง *chǎn bpùat-lǎng*

I have a backache.

11) คุณได้เจอ... ไหม *kun dâi jəə... mǎi*

Have you met/seen (name)?

12) จะไม่กลับไป *jà mai glàp bpai*

(I)'m not going back.

13) เขาแข็งแรงมาก *kǎo kěng-rɛɛng mâak*

He's very strong.

14) ห้ามเปิดดู *hâam bpəət duu*

Don't open it. / You mustn't open it (and look inside).

15) ฉันทำงานทุกวัน(เลย) *chǎn tam-ngaam túk-wan (ləəi)*

I work every day. / I've been working every day.

16) ฉันจะรอนะ *chǎn jà rɔɔ ná*

I'll be waiting. / I'll wait.

17) เช็คบิลด้วย(ครับ) *chék-bin dúai (kráp)*

Check please. / Can I have the check, please?

18) ฉันไม่ได้ถาม *chǎn mâi-dâi tǎam*

I didn't ask. / I didn't ask him.

19) หยุด *yùt*

Stop! / Stop it!

20) หยุดพูด *yùt pûut*

Stop saying that! / Stop it! (saying that)

Super Useful Expressions, Part 81 (low-intermediate level)

1) เมื่อไหร่ก็ได้ *mêu-rài gôw dâi*

Anytime. / Whenever you want.

2) มีอะไรอีก *mii à-rai ìik*

What else? / Anything else?

3) พักผ่อนดีกว่านะ *pák-pòn dii-gwàa ná*

(You) should get some rest.

4) เพลงเพราะและมีความหมายดีด้วย *pleeng pró lé mii kwaam-măai dii dúi*

It's a nice song and has good meaning too.

5) ไม่ได้กินมานาน *mâi-dâi gin maa naan*

I haven't had (that) for a long time. / It's been awhile since I ate (that).

6) ไม่ได้เป็นความจริง *mâi-dâi bpen-kwaam-jing*

It's not true.

7) เขามีความรู้เยอะ *kăo mii kwaam-rúu yó*

He's very knowledgeable.

8) เห็นกันบ่อย *hěn gan bòi*

You see (it) often.

9) โดยเฉพาะ(ตอนกลางคืน) *dooi-chà-pó (dtɔɔn-glaang-khun)*

Especially (at night).

10) เราจะทำอะไรก็ได้ *rao jà tam à-rai gǔw-dâi*
We could/can do anything (we want).

11) ยังไม่อยากกลับ *yang mâi-yàak glàp*
(I) don't wanna go back (yet).

12) ยังไม่อยากตาย *yang mâi-yàak dtaai*
(I) don't wanna die (yet)! / (I)'m not ready to die!

13) ยังไม่อยากตื่น *yang mâi-yàak dtɛ̃n*
(I) don't wanna get up (yet).

14) มันน่าสงสัย *man nâa-sǒng-sǎi*
It seems suspicious. / It's (kind of) suspicious.

15) ไปนานแค่ไหน *bpai naan-kêe-nǎi*
How long are (you) going for? / How long for?

16) จะกลับมาเมื่อไร *jà glàp maa mɛ̃a-rai*
When are you coming back? / When does she get back?

17) อดขำไม่ได้ *òt kǎm mâi-dâi*
(I) can't help but laugh. / (I) can't keep from laughing.

18) หยุดได้แล้ว *yùt dâi léeo*
Stop it! / Knock it off!

19) (มัน)ไม่ใช่เรื่องของ(คุณ) *(man) mâi-châi rɛ̃ang kǔwng (kun)*
It's none of (your) business.

20) ไม่ได้เรื่อง(เลย) *mâi-dâi-rɛ̃ang(ləoi)*
(You)'re hopeless/useless/good-for-nothing.

Super Useful Expressions, Part 82

(low-intermediate level)

1) มันอธิบายยาก *man à-tí-baai yâak*

It's difficult to explain. / It's hard to explain.

2) พระเจ้า *prá-jâo*

God! / Oh my God!

3) คิดว่านะ *kít-wâa ná*

I think (so). / I guess (so). (I think I understand, etc.)

4) เมืองที่ใหญ่ที่สุดคือ(กรุงมาดริด) *mêang tîi yài-tîi-sùt kuu (grung-maa-drìt)*

The largest city is (Madrid).

5) เล็กกว่าประเทศไทย *lék-gwàa bprà-têet-tai*

(It)'s smaller than Thailand.

6) ภาษาราชการคือภาษา(สเปน) *paa-săa rât-chá-gaan kuu paa-săa (sà-bpeen)*

The official language is (Spanish).

7) ฉันจะนั่งรออยู่ตรงนี้ *chăn jà nâng rɔɔ yùu-dtrong-nìi*

I'll sit (right) here and wait for you. / I'll be sitting here waiting for you.

8) ช่วยบอกผมหน่อย(ว่า)... *chûai bòok pǒm nòi (wâa)...*

Please tell me...

9) หลับไม่สนิท *láp mâi-sà-nìt*

(I) didn't sleep well. / (I) don't sleep soundly.

10) ผมอยากรู้เกี่ยวกับ (MacBook Air) *pǒm yàak rúu gíao-gàp (MacBook Air)*

I'd like to know about (the MacBook Air). / I wanna know about (the MacBook Air).

11) ผมให้โอกาสคุณ(...) *pǒm hâi-oo-gàat kun (...)*

I gave you a/the chance (...)

12) คิดว่าอะไรคือ... *kít-wâa à-rai kuu...*

What do you think is... ?

13) จริงอะ INFORMAL *jing à*

Really?

14) มีหลายความหมาย *mii lăai kwaam-măai*

(It) has a lot of (different) meanings. / (It) has various meanings.

15) อะไรวะ STRONG *à-rai wâ*

What!? / What the hell?! / Damn it!

16) กลัว(จะ)อ้วน *glua (jà) ûan*

(I)'m afraid I'll gain weight. / (I)'m worried about getting fat.

17) คุณไม่เชื่อผมใช่ไหม *kun mâi-chêu pŏm châi-mái*

You don't believe me, do you?

18) ไม่ต้องรีบ(ร้อน) *mâi-dtông rîip (róon)*

No need to rush. / There's no hurry. / No rush.

19) ผมไม่กลัวตาย *pŏm mâi glua dtaai*

I'm not afraid to die.

20) ทำไมไม่บอกฉัน *tam-mai mâi bòok chăan*

Why didn't you tell me?

Super Useful Expressions, Part 83

(low-intermediate level)

1) ยังมี(ความ)หวัง *yang mii (kwaam)wǎng*

There's still hope. / He still has hope.

2) ทำอะไรดี *tam à-rai dii*

What should I do? / What should we do?

3) เข้าใจปะ VERY INFORMAL *kâo-jai bpà*

Got it? / Understand?

Note: ปะ (*bpà*) is a shortened form of เป้า (*bplàao*) [from หรือเป้า (*rǔu-bplàao*)].

4) ใส่ไว้ใน(กระเป๋า) *sài-wái-nai (grà-bpǎo)*

Put it in (your pocket).

5) ผลิตที่ไหน *pà-lit tîi-nǎi*

Where was (it) made/manufactured?

6) ได้เลย *dâi ləoi*

Sure! / Okay! (I'll do it, etc.)

7) ยินดีครับ/ค่ะ *yin-dii kráp/kà*

You're welcome. / My pleasure. / Any time. / Sure.

8) ...ตกบนพื้น *dtòk bon pǔn*

(It) fell on the floor. / (It) fell on the ground.

9) จะต้องชอบแน่ๆ *jà dtǔng chǔwǎp nêe-nêe*

You would love it! / You will love it! / You're gonna love it! / You would have loved it!

10) มันเป็นช่วงฤดู(หนาว) SEMI-FORMAL *man bpen chûang rǔ-duu (nǎao)*

It was (winter). / It was in the (winter) time.

11) อากาศ(หนาว)มาก *aa-gàat (nǎao) mâak*

It was very (cold). / The weather was very (cold).

12) มันอร่อยจริงๆ *man à-ròi jing-jing*

This is really good! / This is really delicious!

13) ผมไม่มีอะไรจะพูด *pǎm mâi-mii-à-rai jà pûut*

I have nothing to say.

14) น่าสนใจ INFORMAL *nâa-sǒn ná*

Interesting! / Sounds interesting!

15) เดี่ยวมานะ *dtǎao maa ná*
I'll be right back. / Be right back.

16) มีปัญหาใหญ่ *mii bpan-hǎa yàì*
(We) have a big problem.

17) ทำการบ้านเสร็จหรือยัง *tam gaan-bâan sèt-rǎx-yang*
Have you finished your homework?

18) (มัน)ง่ายจะตาย *(man) ngâai jà dtaai*
It's so easy! / It's a piece of cake!

19) ขอขอบคุณเรื่องอะไร *kôwp-kun rǎang à-rai*
Thank you for what? / Thank me for what?

20) จะรับอะไรเพิ่มหรือเปล่าครับ *jà ráp à-rai pǎom rǎx-bplàao kráp*
Would you like something else?

Super Useful Expressions, Part 84 (low-intermediate level)

1) เจ๋งสุดๆ *jěng sùt-sùt*
Awesome! / Cool!

2) หนาวจังเลย *nǎao jang lǎoi*
It's freezing! / It's so cold! / It was freezing!

3) ผมนึกโล่งใจ(มาก) *pǎm rúu-sùk lôong-jai (mâak)*
I feel (so) relieved.

4) บอกตอนนี้ไม่ได้เหรอ *bòok dtoon-níi mâi-dâi rǎoi*
Can't you tell me now?

5) เขาเปลี่ยนไปเยอะเลย / เขาเปลี่ยนไปมากเลย *kǎo bplian bpai yé ləəi / kǎo bplian bpai mâak ləəi*
He's changed a lot. / He's really changed.

6) (กิน)เร็วเกินไป *(gin) reo gəən-bpai*
(Eat) too fast. / (Eat) too quickly.

7) ผมไม่ใช่คนฉลาด *pǎm mâi-châi kon chà-làat*
(I)'m not smart. / (I)'m not a smart person.

8) ฉันเพิ่งรู้ว่า... *chǎn pəng rúu-wâa...*
I just found out... / I just realized...

9) ผมมีปัญหาเรื่องเงิน *pǎm mii bpan-hǎa rĕang ngən*
I'm having money troubles. / I have a money problem.

10) ต้นเดือน(กันยา) *dtôn dĕan (gan-yaa)*
At the beginning of (September) / In early (September)

11) ฉันได้รับโทรศัพท์จาก(ร.พ.สัตว์) *chǎn dâi-ráp too-rá-sàp jàak (roong-pá-yaa-baan-sàt)*
I got a call from (the animal hospital).

Note: ร.พ. is an abbreviation of โรงพยาบาล (*roong-pá-yaa-baan*).

12) ฉันอ่านเจอใน (Facebook) *chǎn àan-jəə nai (Facebook)*
I read it in/on (Facebook).

13) ทำแบบนี้ทำไม *tam bèep-níi tam-mai*
Why are you doing this? / Why did you do that?

14) บอกให้หยุด *bòok hâi yùt*
I said stop! / I told you to stop (it)!

15) เขาได้รับบาดเจ็บ *kǎo dâi-ráp bàat-jèp*
He was injured/wounded.

16) (มัน) เป็นเรื่องจริงหรือเปล่า (man) bpen r̄ang-jing r̄x-bplào
Is it true? / Is it a true story?

17) ไม่รู้เหตุผล mâi-rúu h̄et-pǎn
(I) don't know the reason. / (I) don't know why.

18) อย่าทิ้งฉันไว้คนเดียว yàa t̄ing chǎn wái kon-diao
Don't leave me all alone!

19) วิวสวยดีนะ / วิวสวยจังเลย wiu s̄uai dii ná / wiu s̄uai jang ləoi
What a nice view! / Nice view!

20) รู้สึกเป็นไง(บ้าง) rúu-s̄ək bpen-ngai (b̄ang)
How do you feel? / How are you feeling? / How does it feel?

Super Useful Expressions, Part 85 (low-intermediate level)

1) ฉันยินดีจะช่วยคุณ chǎn yin-dii jà ch̄uai kun
I'm happy to help (you). / I'd be glad to help.

2) ผมช่วยดีกว่า pǎm ch̄uai dii-gwàa
I'd better help (you). / Let me help (you).

3) รู้อะไร(ไหม) rúu à-rai (mǎi)
Know what? / Do you know what?

4) อย่าลืมเล่าให้ฟัง yàa l̄x̄m l̄ao-h̄ai-fang
Don't forget to tell (him) (about it).

5) เพิ่งมาถึง p̄eng maa-t̄x̄ng
(I) just got here. / (I) just got back. / (I) just arrived.

6) กลัวไม่หล่อ *glua mâi lòv*

(He)'s worried he won't look good. / (He)'s concerned about how he looks. / (He)'s afraid he won't look handsome. (hair messed up, etc.)

7) ไม่เคยเห็นเขามาก่อน *mâi-kəoi hěn kǎo maa-gòon*

(I)'ve never seen him/her before.

8) ทำไมไม่เคยบอกฉัน... *tam-mai mâi-kəoi bòok chǎn...*

Why didn't you tell me... ? / Why haven't you told me... ?

9) จำได้ว่าตอนนั้น... *jam-dâi wâa dtəon-nán...*

(I) remember at that time...

10) ฉันรู้สึกแบบนั้น *chǎn rúu-sùk bèep-nán*

I feel that way. / That's how I feel. / I feel like that.

11) ต้องทำอะไรสักอย่าง *dtông tam à-rai sàk-yàang*

We have to do something. / You gotta do something.

12) กำลังกลับบ้าน *gam-lang glàp-bân*

I was on my way home. / She's heading home. / He's coming home.

13) พอจะรู้(ว่า)... *pəw jà rúu (wâa)...*

Do you happen to know... ? / Do you have any idea... ?

14) ฉันไม่น่าบอก(เธอ) *chǎn mâi-nâa bòok (təə)*

I shouldn't have told (you).

15) (มัน)ไม่มีความหมายกับผม *(man) mâi-mii-kwaam-măai gáp pǒm*

(It) means nothing to me. / (It) didn't mean anything to me.

16) ตื่นตั้งแต่เมื่อไร *dtìt-tun dtâng-dtèe mîa-rai*

How long have you been up? / When did you wake up?

17) ฉันมีความสุขที่สุด *chǎn mii-kwaam-sùk tîi-sùt*

I'm really really happy! / I'm so very happy! / I'm feeling great!

18) อย่าล้อเล่น(แบบนี้) *yàa lǎw-lên (bèɛp-níi)*
Don't joke around (like that)! / Don't tease me (like that)!

19) (หิว)สุดๆเลย *(hǐu) sùt-sùt ləəi*
(I'm) super (hungry).

20) ดูอะไรอยู่(คะ) *duu à-rai yùu (ká)*
What are you looking at?

Super Useful Expressions, Part 86 (high-intermediate level)

1) ขอขอบคุณที่เตือน *kôwp-kun tǐi dtɕan*
Thanks for warning me. / Thanks for the heads up. / Thanks for the warning.

2) ว่าแต่(ว่า)... *wâa-dtɛɛ (wâa)...*
By the way... / So... (speaking of...)

3) (คง)ไม่มีอะไรดีขึ้น *(kong) mâi-mii à-rai dii-kɕn*
Nothing would come of it. / No good would come of it. / It wouldn't make any difference. / It wouldn't get any better.

4) ผมขอยืนยันว่า... SEMI-FORMAL *pǎm kǎw yɕɕn-yan wâa...*
I assure you... / I insist... / I am positive...

5) โทรไป(ก็)ไม่รับ INFORMAL *too-bpai (gǎw) mâi-ráp*
(I) called you but (you) didn't answer.

6) ต้องจากโลกนี้ไป LITERARY *dtông jàak lôok níi bpai*
(We all) have to leave this world. / (We all) have to die (someday).

7) ...ต่อไปไม่ได้อีก(แล้ว) *...dtǎw-bpai mâi-dâi iik (léɛo)*
I can't ... anymore. / I can't ... any longer.

8) (...)เดี่ยวใคร(จะ)มาเห็น (...) *dtǎao krai (jà) maa hěn*

...or someone will see you! / Someone could see you! (warning given when about to do something embarrassing/wrong/etc.)

9) ขอแนะนำให้รู้จัก(กับ)... FORMAL *kǎw né-nam-hâi-rúu-jàk (gàp)...*

(I)'d like to introduce you to... / (I)'d like you to meet...

10) (เขา)ยังไม่ได้ติดต่อเรา(มาเลย) (*kǎo*) *yang mâi-dâi dtit-dtòw rao (maa ləoi)*

(He/They) haven't contacted us yet. / (He/They) haven't called us yet.

11) (เขา)(มา)เกี่ยวอะไรด้วย (*kǎo*) (*maa*) *giao à-rai dūai*

What's (he) got to do with it? / What does (he) have to do with anything?

12) กลับหัวอยู่ *glàp-hǔa yùu*

(It's) upside down.

13) เหมือนกันเปียบ(เลย) *mǎn-gan bpíap (ləoi)*

(They)'re exactly the same. / (They) have the exact same... / (They) look exactly the same. / (They)'re identical.

14) ไม่ต้องกลัวอะไร(ทั้งนั้น) *mâi-dtông glua à-rai (táng-nán)*

No need to worry about anything. / You've got nothing to worry about. / You have nothing to fear.

15) คิดจริงๆหรือว่า... *kít jing-jing rǎw waa...*

Do you really think...?

16) อยู่กับปัจจุบัน LITERARY *yùu gàp bpàt-jù-ban*

live in the present / live in the moment / stay in the present

17) อีบ้า VULGAR *ii-bâa*

Crazy (bastard/guy)! / Crazy (bitch/woman)!

18) ไม่สมเหตุผล *mâi-sǎm-hèet-sǎm-pǎn*

It/That doesn't make any sense.

19) ไม่เห็นมี(อะไร)เลย *mâi hěn mii (à-rai) ləoi*

(I) don't see anything. / There's nothing here. / (I) don't see any...

20) นึกว่าใคร *nók-wâa krai*

(Well, well, well...) if it isn't... / Look who's here!

Super Useful Expressions, Part 87

(low-advanced level)

1) ทะเลาะกันยกใหญ่ *tá-ló-gan yók-yài*

(They) had a huge fight.

Note: ยกใหญ่ (*yók-yài*) means 'so much', 'big time', 'a lot', etc.

2) ถูกยิง(ใน)ระยะประชิด *tùuk ying (nai) rá-yá bprà-chít*

(He) was shot at close range. / (He) was shot point blank.

3) ในช่วงปลายยุค (60) *nai chúang bplaaí yúk (hòk-sìp)*

in the late (60s)

4) ในช่วงต้นยุค (60) *nai chúang dtôn yúk (hòk-sìp)*

in the early (60s)

5) เมื่อได้ยินดังนั้น... LITERARY *mêa dái-yin dang-nán...*

When (he) heard that/it... ; Upon hearing that/it...

6) แต่ละคนต่าง... *dtèe-lá-kon dtàang...*

Each person... / Every person... / Everyone... / Each of them...

7) (...)เป็นความทรมานอย่างหนึ่ง *(...)bpen kwaam-tòw-rá-maan yàang-nèng*

(...) it's a kind of torture. (=really hard to go through)

8) มีปัญหาสุขภาพจิต *mii bpan-hăa sùk-kà-pâap-jít*

(Those) with/having mental health problems. / (She) has mental health problems.

9) กวาดเรียบ(เลย) *gwàat-ríap (lœoi)*

(It) was completely cleaned out. / Nothing was left at all. (money stolen, damage done, etc.)

10) ฉันได้รับการติดต่อจาก... SEMI-FORMAL *chǎn dâi-ráp gaan-dtìt-dtòo jàak...*

I was contacted by...

11) มีเหตุผลหลายอย่างที่... *mii hèet-pǎn láai-yàang tîi...*

I have many reasons (for.../to.../why...) / There are many reasons (for.../to.../why...)

12) ไล่หัวไปให้พ้น STRONG/ANGRY *sǎi-hǔa-bpai-hâi-pón*

Get the hell out of here! / Get the fuck away! / Fuck off!

13) ...ไม่นั้นคงตาย *...mâi-ngán kong dtaai*

...otherwise (he) probably would have died.

14) (...)เขาคงดีใจมาก *(...)kǎo kong dii-jai mâak*

(...)he'll be really glad. / (...)she'd be very happy.

15) (ทำไมไม่พูด)ตั้งแต่แรก *(tam-mai mâi pûut) dtâng-dtèε-rêεk*

(Why didn't you tell me) in the first place?

16) ใช้เฉพาะใน... (เท่านั้น) *chái chà-pó nai... (tâo-nán)*

(It)'s used only in... / (It)'s used exclusively in...

17) เหนือสิ่งอื่นใด LITERARY *nǎa-sìng-ênn-dai*

Above all / Most of all / More than anything

18) มันผิดศีล(ธรรม) *man pìt-sǐin (lá-tam)*

It's immoral. / You're breaking a moral precept. / It's sinful.

19) ค่อยๆคิดค่อยๆทำ *kôi-kôi kít kôi-kôi tam*

Take it slowly. / Don't rush into things. (Think about it carefully before doing it.)

20) มีอะไรไม่ชอบมาพากล *mii à-rai mâi-chòwp maa paa gon*

Something is fishy. / There's something suspicious. / Something's not right.

Super Useful Expressions, Part 88

(low-intermediate level)

1) ล้อเล่นนะ *lóo-lên ná*
(I)'m kidding. / (I)'m joking.

2) ลืมทุกที *lɯm túk-tii*
(I) always forget. / (I) keep forgetting.

3) ไม่เคยกิน (อะโวคาโด) เลย *mâi-kəei gin (à-woo-kaa-dôo) ləei*
I've never eaten (avocado). / I've never had (an avocado).

4) รสชาติ(มัน)เป็นอย่างไร *rót-châat (man) bpen-yàang-rai*
What does it taste like?

5) วันนี้ขายดี *wan-nii kǎai-dii*
(They're) selling really well today!

6) โอ้โฮ *ôo-hoo*
Oh, no! / Oh! / Wow! / Oh, my God!

7) พอที INFORMAL *poo-tii*
That's enough!

8) เขาเป็นคนติดดิน(มาก) *kǎo bpen kon dtìt-din (mâak)*
He's (very) down-to-earth.

9) (แม่)โทรมาบอกว่า... *(mêɛ) too-maa bòók wǎa...*
(Mom) called and said...

10) ไม่ค่อยสบาย *mâi-kôi sà-baai*
(I)'m not feeling (so) well. / I'm feeling ill.

11) น่ารำคาญ *nâa-ram-kaan*
So annoying/irritating!

12) ขอร้อง *kăw-rôong*
Please! / I'm begging you!

13) ดีใจที่ชอบ(นะคะ) *dii-jai tîi chôwp (ná-ká)*
I'm glad you like it/them.

14) ยังไม่กลับอีกหรือ *yang mâi-glàp iik rǎo*
Aren't you going home (yet)? / Not going back yet?

15) ฉันดูเป็นอย่างไรบ้าง *chăn duu bpen yàang-rai bâang*
How do I look?

16) เป็นคนเงียบๆ *bpen kon ngîap-ngîap*
He's quiet.

17) เป็นคนพูดน้อย *bpen kon pûut nóoi*
He doesn't say too much. / He's not talkative.

18) เขามีน้ำใจ *kăo mii-nám-jai*
He's kind/generous.

19) เธอมีเสน่ห์ *təə mii-sà-nèe*
She's charming.

20) ทะลึ่ง *tá-lûng*
You're naughty. / You're rude (get away from me). / How cheeky!

Super Useful Expressions, Part 89
(high-intermediate level)

1) ไม่เสียอะไร *mâi sǎ à-rai*

(You)'ve got nothing to lose. / (It) won't cost you anything.

2) รออะไรอีกล่ะ STRONG *rɔɔ à-rai ìik lâ*

What are you waiting for?!

3) ฉันได้คิดทบทวน... *chǎn dâi kít tóp-tuan...*

I've been thinking (about)... / I've spent some time thinking carefully (about)... / I've been doing some thinking...

4) อย่าถือสา... *yàa tǎt-sǎa...*

Don't mind (me)... / Don't take offense... / Don't take it personally... / Don't hold it against (me)...

5) อย่ามั่นใจ *yàa mân-nâa*

Don't be so sure of yourself!

6) เป็นช่วงเวลาสั้นๆ SEMI-LITERARY *bpen chûang-wee-laa sân-sân*

It was just a short period of time. / It's only a short time.

7) ยังไม่รู้เรื่อง *yang mâi-rúu-rûang*

(We) don't know (anything) yet. / (We) don't know what happened yet.

8) อะไรอีก(ล่ะ) *à-rai ìik (lâ)*

Now what?! / What is it now?! (showing frustration)

9) กินได้หมด *gin dâi mòt*

Anything is okay. / I can eat anything.

10) กินคนเดียวไม่หมด *gin kon-diao mâi mòt*

(I) can't finish it all by myself. / (I) can't eat it all alone.

11) เห็นเต็มสองตา *hěn dtem sǎɔng dtaa*

(I) saw it with my own two eyes! / I saw it clearly!

12) หัวเราะอะไรกัน *hǔa-ró à-rai gan*

What are you laughing about?

13) ก็ดีสิ *gôw dii sì*
(Well/Oh) that's good.

14) ทำไมต้องบอก(คุณด้วย) *tam-mai dtông bòok (kun dúi)*
Why do I have to tell you?! / Why should I tell you?!

15) เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม *bpen-mít dtòw sîng-wêet-lòom*
It's environmentally friendly.

16) ได้เงินเป็นกอบเป็นกำ *dâi-ngen bpen-gòwp-bpen-gam*
(He)'s raking in the bucks.

17) ไม่ต้องทำขนาดนั้น(หรอก) *mâi-dtông tam kà-nàat-nán (ròok)*
You don't have to go that far. / You don't have to do that.

18) ยังพูดไม่จบ *yang pûut mâi-jòp*
I wasn't finished yet! / I haven't finished! / I'm not done (talking)!

19) อยากจะพูดอะไรก็พูดไปเถอะ *yàak jà pûut à-rai gôw pûut bpai tò*
If you have something to say, just say it. / Go ahead—say what you wanna say.

20) บอกตามตรง... *bòok-dtaam-dtrong...*
To be honest... / Frankly... / Honestly... / To tell you the truth...

Super Useful Expressions, Part 90

(low-advanced level)

1) มึงอยากมีเรื่องใช้มัย **STRONG/ANGRY** *mung yàak mii-rûang châi-mái*
You wanna fight, huh?!

2) (ดูแปลกๆ)ยังงี้ก็ไมรู้ *(duu bplèek-bplèek) yang-ngai gôw mâi-rúu*
Somehow (it looks strange). / (It looks strange) somehow.

3) ถูกบีบคอตาย *tùuk bìip-koo dtaai*
(She) was strangled to death.

4) กรรมตามทัน *gam-dtaam-tan*
Karmic justice. / Poetic Justice. / You get what you deserve.

5) เคยเป็นอาณานิคมของ(อังกฤษ)มาก่อน *kəəi bpen aa-naa-ní-kom kǎəng*
(ang-grit) maa-gòon
It was formerly a colony of (England). / It used to be a colony of (England).

6) พ้นผิด(แล้ว) *pón-pìt (léəo)*
(He) was acquitted.

7) (มัน)บังเอิญเกินไป(...) *(man) bang-əən gəən bpai (...)*
It's too much of a coincidence(...) / It's too coincidental.

8) ขอดิไปด้วย(คน)ได้มั๊ย INFORMAL *kǎə dtìt bpai dûai (kon) dâi-mái*
Can I tag along? / Can I go with you?

9) ลอง(ดู)สักตั้ง *lǎəng (duu) sàk-dtâng*
Give it a shot.

10) ...แต่ความจริงไม่ใช่ *...dtèə kwaam-jing mâi-châi*
...but it wasn't true. / ...but that wasn't really what happened. / ...but that wasn't how it was.

11) (คุณ)ยังสนใจ.... อยู่(อีก)หรือ *(kun) yang sǎn-jai... yùu (iik) rǎə*
Are you still interested in... ?

12) เหมือนงมเข็มในมหาสมุทร *mǎəng ngom kǎm nai má-hǎa-sà-mùt*
It's like trying to find a needle in a haystack. (=groping for a needle in an ocean)

13) ขอให้พระคุ้มครองคุณ *kǎə-hâi prá kúm-krǎəng kun*
May Buddha bless you. / May Buddha be with you.

14) ขอให้พระเจ้าคุ้มครองคุณ *kǎə-hâi prá-jǎo kúm-krǎəng kun*

May God bless you. / May God be with you.

15) ต้องระวังตัวให้มากกว่านี้ *dtông rá-wang-dtua hâi mâak-gwàa níi*
(You) have to be more careful.

16) มีอะไรคืบหน้าหรือ *mii à-rai kîup-nâa rǎu*
Did anything come up?

17) ถ้ามีอะไรคืบหน้า(จะบอก) *tâa mii à-rai kîup-nâa (jà bòok)*
If anything comes up, (I'll let you know). / If something develops, (I'll let you know).

18) ช่างเอาอกเอาใจ *châng ao-òk-ao-jai*
(He)'s very thoughtful. / (He) treats me very well.

19) เราไม่ได้เป็นอะไรกัน *ao mâi-dâi bpen-à-rai gan*
There's nothing between us. / We aren't a couple. / We're not (going) together. / We're just friends, nothing more.

20) ฉันทำอะไรให้เขาโกรธ *chăn tam à-rai hâi kǎo gròot*
What did I do to make him angry?

Super Useful Expressions, Part 91 (low-intermediate level)

1) เห็นข่าวรึยัง *hěn kàao rú-yang*
Did you see the news? / Have you heard the news?

2) ข่าวอะไร *kàao à-rai*
What news?

3) ต้องอดทน *dtông òt-ton*
(You) have to be patient/endure it/bear with it/hang on.

4) คุณจะชินไปเอง *kun jà chin bpai-eeng*
You'll get used to it.

5) เอามา INFORMAL *ao maa nîi*
Gimme that! / Give it to me.

6) มองอะไร STRONG *mooŋg à-rai*
What are looking at?! (=Why are you looking at me?)

7) ฉันอยากได้จริงๆ *chǎn yàak dâi jing-jing*
I really want (it)!

8) คุณไม่รู้หรอกหรือ *kun mâi-rúu ròok rǎx*
You didn't know (that)? / Don't you know?!

9) ก็ดี(นะ)(ครับ) *gôw dii (ná) (kráp)*
Good. / Fine. (answering)

10) (X)คบอยู่กับ(Y) *(X) kóp yùu gáp (Y)*
X is dating Y. / X is going out with Y.

11) (คน)จากทั่วประเทศ *(kon) jàak túa bprà-têet*
(People) from all over the country. / (People) nationwide.

12) ไปเยี่ยมเพื่อนเก่า *bpai yîam pǎn gào*
(I) went to visit an old friend.

13) เป็นเรื่องเกี่ยวกับ... *bpen rǎang giòo-gáp...*
It's about... / It's a story about...

14) ฉันไม่ไหว(หรอก) *chǎn mâi-wǎi (ròok)*
I can't do it. / I can't handle it. (=it's too much for me)

15) (ผม)กำลังขับรถกลับบ้าน *(pǎm) gam-lang kàp-rót glàp-baan*
(I)'m driving home. / (I) was driving home. / (I)'m on my way home.

16) (ผม)ไม่ใช่คนเลว *(pǎm) mâi-châi kon leeo*

(I)'m not a bad person.

17) ผมมั่นใจว่า... *pǎm mân-jai wâa...*

I'm sure (that)... / I'm confident (that)...

18) ไม่อยากให้ใครรู้ *mâi yàak hâi krai rúu*

(I) don't want anyone to know.

19) ลองอ่านดู(สิ) *lɔɔng àan duu (sì)*

Read it. / Check it out. / Have a look.

20) ขอฉันไปด้วย *kǎw chǎn bpai dûai*

Can I go with you (please)? / Can I go along?

Super Useful Expressions, Part 92 (low-intermediate level)

1) มีอะไรให้ช่วยมั๊ย **INFORMAL** *mii à-rai hâi chûai mái*

Can I help you?

2) ขอบคุณ(มาก)ที่เลี้ยง(...) *kôwp-kun (mâak) tîi líang(...)*

Thanks for treating me. / Thank you (very much) for...

3) ไปทำอะไรมา *bpai tam à-rai maa*

What have you been doing? / What have you been up to? / What did you do? / What have you done?

4) มันไม่ใช่แค่นั้น *man mâi-châi kêe nán*

That's not all. / It's more than that. / Not only that.

5) (เขาก็)เหมือนคนในครอบครัว *(kǎo gôw) mǎn kon nai krôwp-kruai*

(He)'s like a member of the family. / (He)'s (just) like family.

6) (คุณ)พูดถึงใคร *(kun) pûut-tǔng krai*

Who are you talking about?

7) (อยู่)ไม่ไกลจากที่นี่ (yùu) mâi-glai jàak tîi-nîi
(It)'s not far from here.

8) เปิดปากสิ STRONG bpèet-bpàak sì
Open up! / Open your mouth!

9) มีนิสัยใจคออย่างไร SEMI-LITERARY/FORMAL mii ní-săi-jai-koo yàang-rai
What's his personality like? / What kind of temperament does he have?

10) เดินไม่ตรง dæon mâi-dtrong
I can't walk straight. / He doesn't walk straight.

11) เข้าไปไม่ได้ kâo-bpai mâi-dâi
You can't go in there. / I can't get in.

12) ฉันได้(หนังสือเล่มนี้)มาจาก... chǎn dâi (nǎng-sǎi lêm-nîi) maa jàak...
You I got (this book) from...

13) กินไม่ได้นอนไม่หลับ gin mâi-dâi nɔɔn-mâi-làp
I can't eat; I can't sleep. / She couldn't eat or sleep.

14) คุณตัดสินใจหรือยัง kun dtàt-sǎn-jai rǎi-yang
Have you decided yet? / Have you made up your mind?

15) ไม่ต้องหรอก mâi-dtɔ̀ng ròɔk
No, I'm fine. / No, it's fine. / No need. (No need to do anything.)

16) อ่านเรียบร้อยแล้ว àan ríap-róɔi
I finished reading it. / I'm done reading it.

17) เปิดมากกว่า(50 ปี)(แล้ว) bpèet mâak-gwàa (hâa-sìp bpîi) (léɛo)
(They've) been in business for over (50 years).

18) เจอ(กัน)อีกแล้ว jəə (gan) iik-léɛo
We meet again!

19) อาจจะกลับตึก(หน่อย) *àat-jà glàp dèk (nòi)*
(I) might be home (a bit) late.

20) เมื่อคืนฝันถึงพี่ *mêa-khun fǎn-tǎng (pīi)*
I dreamt about you last night.

Super Useful Expressions, Part 93 (low-intermediate level)

1) อยากมีเงินเยอะๆ *yàak mii ngən yá-yá*
I want to have a lot of money! / I wanna have lots and lots of money!

2) อย่าทำหก / อย่าให้หก *yàa tam hòk / yàa hâi hòk*
Don't spill it.

3) มีหลายรูปแบบ *mii lǎai rūup-bèep*
There are a lot of styles. / There's many types.

4) อย่าไปไหนนะ *yàa bpai-nǎi*
Don't go anywhere. / Stick around. / You stay here.

5) ผมไม่ไปไหน *pǎm mâi bpai-nǎi*
I'm not going anywhere.

6) (สุขภาพ)ไม่ค่อยแข็งแรง *(sùk-kà-pâap) mâi-kôi kǎng-rɛɛng*
(Her health) isn't so strong. / She's not very strong.

7) อยู่มากี่ปี(แล้ว) *yùu maa gii bpīi (lɛɛo)*
How many years have you been here?

8) ไม่นานมาก *mâi naan mâak*
Not so long. / Not that long.

9) อยู่มานานแล้ว *yùu maa naan léεo*

(It)'s been here for a long time. / (It)'s been around a long time.

10) ซ่อมเองได้ *sôm eeng dâi*

(You) can fix/repair it yourself.

11) ต้องเข้าคิวรอ *dtông kâo-kiu rɔw*

You have to wait in line. / You have to get in line and wait.

12) ต้องรอนานแค่ไหน *dtông rɔw naan kêε-năi*

How long do I have to wait? / How long does it take?

13) นานแค่ไหนก็รอได้ *naan kêε-năi gôw rɔw dâi*

No matter how long, (I) can wait. / (I) can wait no matter how long it takes.

14) ต้องมีใบอนุญาต *dtông mii bai-à-nú-yâat*

You need a license/permit.

15) ฉันคิดว่าไม่ใช่(...) *chăn kít-wâa mâi-châi(...)*

I don't think so. / I don't think...

16) ไม่เป็นห่วง... หรือ *mâi bpen-huàng... rǎε*

Aren't you worried/concerned about... ?

17) ลองเปิดดู *lɔng bpəət duu*

Have a look. / Open it (and have a look).

18) เขียนว่าอะไร *kǎn wâa à-rai*

What does this say? / What did it say?

19) มัน(เป็น)เรื่องเล็ก *man (bpen) rǎang-lék*

It's a small matter. / It's nothing. / It's no big deal.

20) เลิกฝันได้แล้ว *lêək fǎn dâi léεo*

Stop dreaming!

Super Useful Expressions, Part 94

(low-intermediate level)

1) รักคุณคนเดียว *rák kun kon-diao*

I only love you. / I love only you.

2) (พรุ่งนี้)จะให้คำตอบ *(prûng-níi) jà hâi kam-dtòɔp*

I'll give you an answer (tomorrow). / I'll answer you (tomorrow).

3) มันไม่ใช่ของจริง *man mâi-châi kǎwng jing*

It's not real. / It wasn't real.

4) อย่าไปโกรธเขา *yàa bpai gròot kǎo*

Don't be angry with him. / Don't get mad at her.

5) ไม่เคยทำมาก่อน *mâi-kəɔi tam maa-gòɔn*

(I)'ve never done it (before). / (You)'ve never done that before.

6) เคยได้ยินไหม *kəɔi dâi-yin mǎi*

Have you ever heard (...)?

7) ยังไม่ได้คิด(เลย) *yang mâi-dâi kít (ləɔi)*

(I) haven't thought about it yet.

8) เขาไม่ค่อยฉลาด *kǎo mâi-kòì chà-làat*

He's not so smart.

9) ฉันอยากจะอยู่ต่อ *chǎn yàak jà yùu dtòɔ*

I want to stay (longer). / I want to live here longer.

10) อยู่ที่นี่ INFORMAL *yùu nîi*

It's right here. / I'm right here.

11) เขาไม่ใช่คนธรรมดา *kǎo mâi-châi kon tam-má-daa*

He's not an ordinary person. / He's no ordinary guy. / He's not normal.

12) 2-3 วันก่อน(...) *sǎwng sǎam wan gòwn (...)*
A few day ago (...)

13) เข้าใจทุกอย่าง *kāo-jai túk-yàang*
(I) understand everything. / (I) understood everything.

14) หนอยากถาม(เขา)ว่า... *nǔu yàak tǎam (kǎo) wâa...*
I want to ask (him)...

15) ผมตื่นขึ้นมา(กลางดึก) *pǒm dtùun-khūn maa (glaang-dùk)*
I woke up (in the middle of the night).

16) ดูแลตัวเองด้วย *duu-lɛɛ dtua-eeng dūai*
Take care. / Take care of yourself.

17) มีธุระด่วน *mii tú-rá dùan*
Something urgent came up. / I had some urgent business.

18) ชอบที่นี่มาก(เลย) *chǎwɔp tǐi-nǐi mǎak (lǎɔi)*
(I) love this place. / I really like it here.

19) ฉันไม่ได้โกหก(คุณ) *chǎn mâi-dâi goo-hòk (kun)*
I didn't lie (to you). / I'm not lying (to you).

20) อ่านใจคุณได้ *àan-jai kun dâi*
(I) can read your mind.

Super Useful Expressions, Part 95

(low-intermediate level)

1) เานี้(ไป) INFORMAL *ao nǐi (bpai)*
Here. / Here you go. / Here—take this. (handing something to someone)

2) ย่ำวางสาย *yàa waang-sǎai*

Don't hang up.

3) (มัน)เป็นความผิดของฉัน(เอง) (man) bpen kwaam-pìt kǎwng chǎn (eeng)
It was my fault.

4) หนูชอบเวลาที่(เธอ)ยิ้ม nǚu chǎw wee-laa tǐi (təə yím)
I like it when (she smiles).

5) หนูไม่ชอบเวลาที่(ฝน)ตก nǚu mâi chǎw wee-laa tǐi (fǒn-dtòk)
I don't like it when (it rains).

6) คำถามสุดท้าย(นะ)คะ kam-tǎam sùt-tǎai (ná-ká)
(One) last question...

7) ว่ามา INFORMAL wǎa-maa
Go on (tell me). / Shoot.

8) ผมทำมันหาย pǒm tam man hǎai
I lost it.

9) (อาหาร)อร่อยทุกอย่าง(เลย)(ครับ/ค่ะ) (aa-hǎan) à-ròi túk-yàang (ləəi)
(kráp/kà)
Everything's so good. / It's all so delicious!

10) เขาดูแลฉันดีมาก kǎo duu-lɛɛ chǎn dii-mâak
He took very good care of me.

11) ผมยังไม่ได้บอกว่า... pǒm yang mâi-dâi bòok wǎa...
I didn't tell you yet... / I haven't told you yet... / I haven't told her... yet.

12) ทำเป็นทุกอย่าง tam-bpen túk-yàang
She can make anything! / I can cook everything.

13) แล้วแต่อารมณ์ léəo-dtɛɛ aa-rom
It depends on (my) mood. / It depends on how (I) feel.

14) ไม่มีคนช่วย mâi-mii kon chûai

I have no one to help (me). / She has no one to help her.

15) ไม่เคยเล่าให้(ผม)ฟัง *mâi-kəəi lâo-hâi-(pǎm)fang*

You've never told me before. / I never told you before.

16) เอาอะไรดี INFORMAL *ao à-rai dii*

What do you want? / What would you like? / What can I get you?

17) ซื้อ 1 แถม 1 *sǔu nǎng tǎem nǎng*

Buy one get one free.

18) ฉันสงสัยว่าทำไม... *chǎn sǒng-sǎi wâa tam-mai...*

I wondered why... / I wonder why... / I was curious why...

19) ผมเอง(นะ) *pǎm eeng (ná)*

It's me. (on the phone)

20) ความจำดี *kwaam-jam dii*

(You) have a good memory!

Super Useful Expressions, Part 96

(low-intermediate level)

1) ดื่มหนักไป(หน่อย) *dǔm nǎk bpai (nòi)*

I had (a bit) too much to drink.

2) ไหวไหม *wǎi mǎi*

Can you make it? / Can you handle it? / Can you walk, stand up, etc.?

(situation— feeling weak, sick, drunk, etc.)

3) เอามาซิ STRONG *ao maa sì*

Give me it/that.

4) คิดว่า(คุณ)เป็นคนอื่น *kít wâa (kun) bpen kon ʔun*

I thought (you) were someone else.

5) ไร้สาระ *rái-sǎa-rá*

(That's/It's) ridiculous!

6) ไม่ได้ยินอะไรเลย *mâi dâi-yin à-rai ləəi*

(I) didn't hear anything. / (I) didn't hear a thing. / (I) can't hear anything.

7) ผมเชื่อมาตลอดว่า... *pǎm chûa maa dtà-lòot wâa...*

I've always believed (that)...

8) ผมเริ่มไม่แน่ใจแล้ว(...) *pǎm rôəm mâi nêə-jai léəo (...)*

I'm starting to wonder(...) / I'm not so sure anymore.

9) ฉันมีความฝันอยากเป็น(แอร์โฮสเตส) *chǎn mii kwaam-fǎn yàak bpen (ɛɛ-hôot-dtèt)*

I dreamed of being (a flight attendant). / I want to be (a flight attendant).

10) เสียเงินเปล่า(ๆ) *sǎa-ngən bplàao(bplàao)*

(It)'s a waste of money. / (That) was a waste of money.

11) ไม่คิดเงิน *mâi-kít-ngən*

Free of charge / For free.

12) ฉันเกรงใจ *chǎn greeng-jai*

I don't want to impose. / I don't wanna bother you. / I don't want to inconvenience you.

13) ไม่ต้องเกรงใจ *mâi-dtông greeng-jai*

Feel free to... (don't worry about me—do what you want.)

14) ไม่เกี่ยวกันหรอก/เลย *mâi-gìao-gàn ròok/ləəi*

That has nothing to do with it. / It's not related at all.

15) ทำได้ยังไง *tam dâi yang-ngai*

How did (you) do that? / How do (you) do it? / How can (you) do that?

16) คุณพอจะมีเวลาไหม POLITE *kun pɔɔ jà mii wee-laa mǎi*
Do you have a minute?

17) ต้องทำยังไง *dtông tam yang-ngai*
What do I need to do? / What should I do? / What do I have to do?

18) น่ารักที่สุดเลย *nâa-rák tîi-sùt ləɔi*
You're the sweetest! / You're the cutest! / How sweet!

19) เรื่องเล็ก *rûang-lék*
No problem. / It's no big deal. / It was nothing. (what I did was a small matter)

20) คุณมีพรสวรรค์ *kun mii pɔɔn-sà-wǎn*
You are gifted. / You're very talented.

Super Useful Expressions, Part 97 (low-intermediate level)

1) ทำดีมาก *tam dii-mâak*
Nice work! / Good job!

2) คุณทำได้ *kun dtông tam dǎi*
You can do it!

3) ฉันถามว่าทำไม *chǎn tǎam wâa tam-mai*
I asked (you) why. / I'm asking (you) why.

4) สิ่งที่ฉันไม่ชอบที่สุด(...) *sìng tîi chǎn mâi-chòɔp tîi-sùt (...)*
The thing I dislike/hate the most(...)

5) รู้สึกเหมือนว่า... *rúu-sèk mǎn wâa...*
I feel like... / I have a feeling that...

6) ฉันตื่นแต่เช้า *chǎn dtɛ̃n dtɛ̃e-cháao*
I woke up early. / I got up early.

7) หายใจไม่ออก *hǎai-jai-mâi-òók*

I can't breathe! / I'm suffocating!

8) มันจะรู้สึกยังไง *man jà rúu-sùk yang-ngai*

What does it feel like?

9) คุณอยากจะบอกอะไร(กับ)ผม *kun yàak jà bòók à-rai (gàp) pǎm*

What do you want to tell me?

10) บอกผมได้นะ *bòók pǎm dâi ná*

You can tell me.

11) ดูดีออก *duu-dii òók*

(It) looks good.

12) ทอดจนเหลืองกรอบ *tóot jon lǎang gròop*

Deep fry until golden and crispy.

13) ผัดให้เข้ากัน *pàt hâi-kâo-gan*

(Stir-)fry them together.

14) รับมือไม่ไหว *ráp-muu mâi-wǎi*

(I) can't handle it. / (I) can't deal with this.

15) เรากลับกันดีกว่า *rao glàp gan dii-gwàa*

We should get going. / We'd better get back.

16) จะให้เท่าไหร่ *jà hâi tâo-rài*

How much will you pay? / How much will you pay me?

17) ไม่คิดว่าคุณจะมา(นะ) *mâi kít wâa kun jà maa (ná)*

I didn't think you'd come.

18) ทำทำไม INFORMAL *tam tam-mai*

Why did you do it?

19) ตอนนี้ผมเข้าใจแล้ว *dtɔɔn-níi pǎm káo-jai léɛɔ*
Now I understand. / Now I get it.

20) คุณรู้จักฉันดี *kun rúu-jàk chǎn dii*
You know me well.

Super Useful Expressions, Part 98 (high-beginner level)

1) สบายดีไหม *sà-baai dii mǎi*
How are you doing? / Are you well? / How are you?

2) ใครโทรมา *krai too maa*
Who called?

3) รู้จักเขาไหม *rúu-jàk kǎo mǎi*
Do you know him?

4) เจอไหม *jəɔ mǎi*
Did you find it? / Did you find him?

5) ไม่เจอ *mái jəɔ*
No, I didn't.

6) ยังไม่เจอ *yang mái jəɔ*
I haven't found (it) yet.

7) ฉันรักคุณมาก *chǎn rák kun mâak*
I love you so much. / I love you very much.

8) ไม่ได้สั่งค่ะ *mái-dâi sàng kà*
I didn't order (that).

9) ไม่ชอบเขา *mái chǔɔp kǎo*
I don't like him!

10) ไม่มีความสุข(เลย) *mâi mii kwaam-sùk (lœoi)*
I'm not happy (at all). / He wasn't happy (at all).

11) เสร็จรึยัง *sèt rú-yang*
Are you done yet? / Are you finished yet?

12) ปวดหลัง *bpùat lǎng*
My back hurts. / I have a backache.

13) ไปกินกาแฟ(กัน)(นะ) *bpai gin gaa-fɛɛ (gan) (ná)*
Let's go have some coffee. / Let's go get a cup of coffee.

14) ฉันสอบผ่าน *chǎn sòwp-pàan*
I passed the test. / I passed.

15) ตื่นเช้ามาก(เลย) *dtùun cháao mâak (lœoi)*
You woke up so early today! / You're up very early!

16) อยากจะทำอะไร *yàak jà tam à-rai*
What do (you) wanna do?

17) เข้ามาสิ INFORMAL *káo maa sì*
Come in. / Come on in.

18) ผมไม่ถนัด *pǎm mâi tà-nàt*
I'm not good at (it). / I'm no good.

19) คุณทำอะไรอยู่ *kun tam à-rai yùu*
What are you doing?

20) ไปเที่ยวกัน(เถอะ) *bpai tiao gan (tè)*
Let's go out. / Let's go hang out. / Wanna go out?

Super Useful Expressions, Part 99

(low-advanced level)

1) เพ้อเจ้อไปเรื่อย *póə-jəə bpai r̄əai*
(You)'re always talking nonsense/making stuff up/imagining things!

2) ชีวิตบัดซบ IDIOM *chii-wít bàt-sóp*
Life is shit! / Life is all fucked up!

3) (ถ้าไม่มา)คงเสียใจแย *(tāa m̄ai maa) kong s̄ia-jai yē*
(If you don't come,) you'll really regret it/be sorry.

4) การติดคุกตลอดชีวิต *gaan-dtít-kúk dtà-lòot chii-wít*
imprisoned for life / life imprisonment / life sentence

5) เขาถูกตัดสินประหารชีวิต *kǎo tùuk dtàt-sín bprà-hǎan-chii-wít*
He was sentenced to death. / He was given the death penalty.

6) พยานให้การเท็จ *pá-yaan h̄ai-gaan-tét*
The witness gave false testimony/committed perjury.

7) (ผู้ต้องหา)หลบหนีไป(ได้) *(p̄u-dt̄ong-hǎa) lòp-n̄i bpai (d̄ai)*
(The suspect) escaped.

8) (เขาถูก)ฆ่าหั่นศพ *(kǎo tùuk) k̄aa hàn sòp*
(He was) killed and dismembered.

9) (ไม่ว่า)เป็นหรือว่าตาย *(m̄ai-w̄aa) bpen r̄̄w̄ w̄aa dtaai*
(Whether) dead or alive.

10) ถูกตั้งข้อหา(ก่อการร้าย) *tùuk dt̄ang-k̄w̄-hǎa (gòw-gaan-r̄ai)*
(He) was charged for (terrorism). / (He) was accused of (terrorism).

11) ผมหาทางออกไม่เจอ *p̄m hǎa-taang-w̄ok m̄ai-jəə*
I can't find a way out. / I can't find a solution.

12) ความดีย่อมชนะความชั่ว(เสมอ) *kwaam-dii yôm chá-ná kwaam-chûa (sà-mǎo)*

Good will (always) overcome evil. / The good will (always) win over evil.

13) เป็นอัมพาตตั้งแต่คอลงไป *bpen am-má-pâat dtâng-dtèe kǎw long-bpai*
(He)'s paralyzed from the neck down.

14) หาไม่ได้อีกแล้ว *hǎa-mâi-dâi iik-léeo*
(You) can't find (this kind) any more! / (This) is rare. / (This) is hard to find nowadays.

15) ชีวิตไม่ได้โรยด้วยกลีบกุหลาบ *chii-wít mâi-dâi rooi dûai gliip gù-làap*
Life is not a bed of roses. / Life is not all roses.

16) ...ในหลายแง่มุม *...nai lǎai ngêe-mum*
...in many ways. / ...in many aspects. / ...from various angles.

17) เขาเป็นตัวเก็งที่จะได้รับ(รางวัลออสการ์) *kǎo bpen dtua-gèng tîi-jà dâi-ráp*
(*raang-wan wǎt-sà-gâa*)
He's the favorite to win (the Oscar). / He's favored to win (the Oscar).

18) คิดเท่าไรก็คิดไม่ออก *kít tâo-rài gǎw kít-mâi-wǎk*
No matter how much/hard I think, I can't figure it out.

19) จ्ञจำได้ขึ้นใจ *chǎn jam-dâi-kûn-jai*
I know it by heart.

20) กินเพื่ออยู่ไม่ใช่อยู่เพื่อกิน *gin p̄a yùu mâi-châi yùu p̄a gin*
Eat to live, not live to eat.

Super Useful Expressions, Part 100 (high-intermediate level)

1) เตรียมตัวเอาไว้ *dtriam-dtua ao-wái*

Get ready! / Prepare yourself!

2) อยากจะถามว่า... *yàak jà tǎam-wâa...*

I wanted to ask you... / I was going to ask you...

3) มีอะไรผิดปกติ *mii à-rai pìt-bpòk-gà-dtì*

Something's off/wrong/out of place.

Note: ปกติ (*bpàk-gà-dtì*) is an alternative pronunciation for this word.

4) ต้องทำใจยอมรับ *dtǒng tam-jai ywom-ráp*

(You) have to accept it. / (You) have to come to terms with it.

5) รู้สึกเป็นเกียรติมาก(...) FORMAL *rúu-sùk bpen-giàt mâak (...)*

I'm so/very honored (...)

6) ฉัน(จะ)ยอมทำทุกอย่างเพื่อ... *chǎn (jà) ywom tam túk-yàang pǐa...*

I would do anything for...

7) ผมจะไม่ยอมแพ้ง่ายๆ *pǒm jà mâi ywom-péε ngâai-ngâai*

I'm not gonna give up easily. / I'm no quitter.

8) วันหลังนะ INFORMAL *wan-lǎng ná*

Later, (okay)? / Some other time, (all right)?

9) เอาไว้วันหลัง(แล้วกัน) *ao-wái wan-lǎng (léεo-gan)*

Some other time. / Maybe another time. / Perhaps another time.

10) ดูเหมือนจริงมาก *duu mǎn jing mâak*

(It) looks so real!

11) (มัน)เป็นความฝันหรือความจริง *(man) bpen kwaam-fǎn rǎε kwaam-jing*

Was it real or was it a dream?

12) อยู่ให้ห่าง(จาก)... *yùu-hâi-hàang (jàak)...*

Stay away from... / Keep your distance.

13) ทั้ง(3)อย่าง *táng (sǎam) yàang*
All (three). (types, kinds)

14) ถ้ายังไง... *tâa-yang-ngai...*
In any case... / Anyway...

15) ไม่มีทางสู้ / ไม่มีทางสู้...ได้ *mâi-mii-taang sùu / mâi-mii-taang sùu... dâi*
(I)'m no match for... / (I) can't compete with...

16) กำลังจะเปิดตัว *gam-lang jà bpòet-dtua*
(We're) rolling out a new product. / (It's) making its debut. / (It's) going to launch soon.

17) (เรา)หาจนทั่ว(แล้ว) *(rao) hǎa-jon-tûa (léεo)*
(We)'ve searched everywhere! / (We)'ve looked all over!

18) ถือซะว่า(เป็นคำชม) *tǔt-sá-wâa (bpen kam-chom)*
Consider it (a compliment). / Call it (a compliment).

19) ไม่ว่าคุณจะไปที่ไหน *mâi-wâa kun jà bpai tîi-nǎi*
No matter where you go.

20) ไปทำอะไรไว้ INFORMAL *bpai tam à-rai wái*
What did you do?! / What the hell did you do?!

Note: This usually implies the person did something negative.

Super Useful Expressions, Part 101 (low-intermediate level)

1) คุณเป็นคนที่ไหน *kun bpen kon tîi-nǎi*
Whereabouts are you from? / Where are you from?

2) ผมเป็นคน(ขอนแก่น) *pǔm bpen kon (kǎn-gèn)*

I'm from (Khon Kaen).

3) ขำอะไร *kăm à-rai*

What are you laughing at?

4) (ลูก)ทำดีที่สุดแล้ว *(lûuk) tam dii-tîi-sùt léeo*

(You) did your best. (as spoken by a parent to his/her child)

5) เข้ามาก่อน *kâo maa gòon*

Come on in!

6) ไปด้วยกันไหม *bpai dûai-gan mǎi*

Wanna go along? / Do you wanna go with me? / Do you want to join me?

7) เห็นหมดแล้ว *hěn môt léeo*

(I) saw everything! / (I) saw it all!

8) (จะ)เอาสีอะไรดี *(jà) ao sǐi à-rai dii*

What color do you want? / Which color would you like?

9) กลับมาก่อนสิ *glàp maa gòon sì*

Come back (here).

10) ผมมีความสุขดี *pǎm mii-kwaam-sùk dii*

I'm doing (really) well. / I'm really happy. (usually said about how one's doing in life, in a situation or in a relationship)

11) เรื่องกล้วยๆ *rĕang glûai-glûai*

(It's a) piece of cake! / It's very simple!

12) ใกล้เสร็จหรือยัง *glâi sèt rĕu-yang*

Are (you) almost finished?

13) (หมด)ทั้งหัวใจ *(môt) táng hǔa-jai*

With all my heart.

14) ...ทุกครั้งที่เห็น... *...túk-kráng tĕi hěn...*

...every time (I) see... / ...whenever (I) see...

15) จะรู้ได้ยังไงว่า... *jà rúu dâi yang-ngai wâa...*

How will we know...? / How do I know...?

16) ไม่ว่าคุณเป็นใคร... *mâi-wâa kun bpen krai...*

No matter who you are...

17) สเปคเลย *sà-bpèk ləəi*

She's just my type! / He's exactly my type!

Note: สเปค (*sà-bpèk*) is also spelled as สเป็ค (*sà-bpék*).

18) ค่าเช่าเดือนละเท่าไร *kâa-châo dthan-lá tâo-rài*

How much is the rent (per month)?

19) เอาอะไรอีกไหม INFORMAL *ao à-rai iik mǎi*

Do you want anything else? / Anything else?

20) งานยุ่งมาก *ngaan yûng mâak*

(I)'m really busy with work. / (I)'ve been swamped at work. / (I've) been really busy.

Super Useful Expressions, Part 102 (high-intermediate level)

1) ไร้สาระสิ้นดี *rái-sǎa-rá sîn-dii*

(That's) totally ridiculous!

2) ไม่รู้อะไรเลยหรือ STRONG *mâi-rúu à-rai ləəi rǎu*

Don't you know anything?!

3) ห้ามไม่ได้ *hâam mâi-dâi*

You can't stop me. / I can't stop you.

4) นอนหลับยาก *noon-làp yâak*

(I) have a hard time falling asleep. / I'm a light sleeper.

5) เขามีความรู้มาก SEMI-FORMAL *kăo mii kwaam-rúu mâak*

He's very knowledgeable.

6) ไม่เสียตังค์สักบาท *mái sǎ dtang sàk bàat*

It didn't cost a baht! / It didn't cost a thing!

7) อะไรทำให้คุณคิดแบบนั้น *à-rai tam-hâi kun kít bèep-nán*

What makes you think that?

8) เข้ามาทำอะไรใน(ห้องผม) *kăo maa tam à-rai nai (hông pǎm)*

What are you doing in (my room)?!

9) แค่แวบเดียว *kêe wêep diao*

Just a glimpse/flash.

10) อย่ากังวลเรื่อง... มากเกินไป *yàa gang-won rǎang... mâak-gəən-bpai*

Don't worry too/much about...

11) ฝากไปบอก(เขา)ว่า... *fàak bpai bòok (kăo) wâa...*

Tell (him/her) that...

12) ออกไปรอข้างนอก *òok-bpai rǎw kâang-nòok*

(Go) wait outside.

13) ปล่อยวางเถอะ *bploi-waang tè*

Let it go.

14) ฉันเคยผิดหวังในความรัก SEMI-LITERARY *chăn kəəi pìt-wǎng nai kwaam-rák*

I've been disappointed in love (before).

15) สาบานกับตัวเอง(ไว้)ว่า... *săa-baan gáp dtua-eeng (wái) wâa...*

(I) promised myself (that)... / (I) swore to myself (that)...

16) ฉันสงสัยมานานแล้ว(ว่า...) chǎn sǒng-sǎi maa naan léəo (wâa...)
I've always wondered (...) / I've long suspected(...)

17) ไม่เข้าใจตรงไหน mǎi-kâo-jai dtrong-nǎi
What part don't you understand?

18) อีกนานไหมกว่า(จะถึง) iik naan mǎi gwàa (jà tǔng)
How much longer (till we get there)? / Will it be much longer (till we get there)?

19) เกรงใจกันบ้าง greeng-jai gan bâang
Be considerate (of others).

20) (จะ)อะไรกันหนักหนา IDIOMATIC (jà) à-rai gan nàk-nǎa
What's the big deal?! / What the heck?!

Super Useful Expressions, Part 103 (high-intermediate level)

1) โหดเลว INFORMAL/ROUGH kôot leeə
(He)'s really bad/vile/terrible!

2) (ก็)ไม่เห็นแปลก (gôw) mǎi hǎn bplèək
That's not surprising. / I'm not surprised. / I don't think it's so strange.

3) มันช่างทรมาน(เหลือเกิน) man chāng tɔw-rá-maan (lǎa-gəən)
It's (complete) torture! / It's excruciating!

4) ฉันว่ามันจะดีกว่า chǎn wâa nǎa-jà dii-gwàa
I think it would be better. / I think it's better.

5) ทำไมรู้เรื่อง... เยอะจัง tam-mai rúu-rûang... yə jang
How do you know so much about... ?

6) ถ้าไม่ลำบาก *tâa mâi lam-bàak*

If it's not too much trouble. / It's not an imposition.

7) มันมีความหมายสำหรับผมมาก *man mii-kwaam-măai sǎm-ràp pǎm mâak*

It means a lot to me.

8) ...มีอาชีพเป็น(ทนาย) FORMAL *...mii aa-chîip bpen (tá-naai)*

...is an (attorney). / ...works as an (attorney).

9) (เขา)ได้ย้ายไปยัง... *(kǎo) dâi yáai bpai yang...*

(He) moved to...

10) ยังไม่รู้ตัวอีกเธอ STRONG *yang mâi-rúu-dtua iik rǎo*

Don't you get it?! / Don't you realize...?!

11) เสียเงินไปตั้งเยอะ *sǎa ngən bpai dtâng yó*

(I) spent a fortune! / (I) spent a lot of money!

12) เดี่ยว(ผม)ไปหยิบมาให้ *dǎo (pǎm) bpai yìp maa hâi*

I'll go get it for you. / I'll grab it for you.

13) เธอมีใจให้แก *təə mii jai hâi gèe*

She has feelings for you. / She likes you.

14) กลับมาเดี๋ยวนี้ *glàp maa dǎo-níi*

Get back here! / Come back (here)!

15) เรียกร้องความสนใจ *ríak-róng kwaam-sǎn-jai*

try to get attention / trying to get attention

16) ไม่อยากให้มันเกิดขึ้น *mâi-yàak hâi man gèet-khūn*

(I) don't want it to happen.

17) ถ้าเกิดว่า... *tâa gèet wâa...*

What if... ? / If... ? / What happens if... ?

18) ไม่อยากให้เป็นแบบนี้ *mâi-yàak hâi bpen bèe-p-nán*

(I) wouldn't want that. / (I) wouldn't want it to be that way. / (I) wouldn't want that to happen.

19) (ฉัน)ลองทำทุกอย่างแล้ว (*chǎn*) *lɔŋ tam túk-yàang léəo*
I tried everything.

20) จะยากอะไร INFORMAL *jà yâak à-rai*
How hard can it be?! / Was that so hard?!

Super Useful Expressions, Part 104 (high-intermediate level)

1) (มึง)นี่โง่จริงๆ STRONG (*mɯŋ*) *nîi ngôo jing-jing*
(You)'re such an idiot! / (You)'re so stupid!

2) เล่าต่อ *lǎo dtòo*
Tell me more. / Keep going.

3) (คุณ)ตาฟาด (*kun*) *dtaa-fàat*
You're seeing things! / You're delusional! / You're mistaken. (your eyes are playing tricks on you)

4) ...อีกหลายอย่าง *...iik lǎai yàang*
...(and) many more types/kinds/things.

5) ...แม้แต่นิดเดียว *...méɛ-dtèɛ nít-diao*
...not even a little bit. / ...not in the least bit.

6) ...หรือไม่ก็... *...rǎm mǎi gôw...*
...or... (if not this way, then that way)

7) คงไม่ได้หรอก *kong mǎi-dâi ròok*
I can't. / I'd rather not. / I don't think I can. (giving semi-polite refusal usually followed by a reason)

8) ในเสี้ยววินาที *nai siao wí-naa-tii*
In a split second / In a fraction of a second

9) ซวยจริงๆ(เลย) INFORMAL/ROUGH *suai jing-jing (lǎo)*
So unlucky! / It really sucks! / Shit out of luck!

10) คน(เรา)มีรสนิยมที่(แตก)ต่างกัน *kon (rao) mii rót-sà-ní-yom tii (dtèek) dtàang gan*
We all have different tastes. / Everyone has different tastes.

11) สบายใจได้ *sà-baai-jai dài*
(You) can relax. (don't worry about it) / Set your mind at ease.

12) (มัน)เป็นระเบียบเรียบร้อย *(man) bpen rá-bìap ríap-róoi*
(It)'s neat and orderly. / (It)'s neat and organized. / (It)'s nice and tidy.

13) (ฟิน)ที่สุดในสามโลก INFORMAL/PLAYFUL *(fiin) tii-sút nai sǎam-lôok*
The most (awesome) in the world! (used for exaggeration)

14) ดีเสียอีก/ดีซะอีก *dii sǎa-iik / dii sá-iik*
(That's) even better!

15) (เขา)ได้ฉายาว่า... FORMAL/LITERARY *(kǎo) dài chǎa-yaa wǎa...*
(He) earned the nickname... / (She) was called...

16) ได้อุทิศชีวิตของเขาให้กับ... *dài ù-tít chii-wít kǎong kǎo hâi gáp...*
He dedicated/devoted his life to...

17) หมดทุกอย่าง *mòt túk-yàang*
Everything (used for emphasis)

18) เป็นผู้เชี่ยวชาญด้าน... *bpen pûu-chǎo-chaan dân...*
(She)'s an expert/master at...

19) ดูก็รู้(ว่า...) *duu gôu rúu (wǎa...)*
One look and you know (...) / It's obvious (he)'s...

20) มันไม่ต่างอะไรจาก... *man mâi dtàang à-rai jàak...*
It's no different from/than...

Super Useful Expressions, Part 105 (high-beginner level)

1) อย่าหัวเราะ *yàa hǔa-ró*
Don't laugh!

2) (มัน)แย่มาก *(man) yêe mâak*
It's terrible/horrible/awful.

3) หนูไม่ชอบตื่นเช้า *nǔu mâi-chôwp dtùun cháao*
I don't like getting up early. / I'm not a morning person.

Note: หนู (*nǔu*) is used by here by a female to address someone older.

4) เรื่องอะไร *rêang à-rai*
About what? / What story? (are you talking about)

5) (...)ทำให้ผมมีความสุข(...) *(...) tam-hâi pǎm mii-kwaam-sùk (...)*
It makes me happy. / You make me happy.

6) กินด้วยกันสิ *gin dûai-gan sì*
Have some. / Join me. (eating together)

7) เขานิสัยไม่ดี *kǎo ní-sǎi mâi-dii*
He's bad! / He's a bad boy! / He's ill-natured. / He's rude.

8) ช้าหน่อย *cháa nòi*
Slow down!

9) ฉันจะมาใหม่ *chǎn jà maa mài*
I'll be back. / I'll come back.

10) อยากไป *yàak bpai*
(I) wanna go.

11) หลับแล้วหรือ *láp léəo rǎo*
Are you asleep (already)?

12) ออกกำลังกายอยู่ *òk-gam-lang-gaai yùu*
I'm exercising. / I'm working out.

13) (ลอง) คิดดู *(lɔɔng) kít duu*
Think about it.

14) คุณมีฉัน *kun mii chǎn*
You have me. / You got me.

15) ผมอธิบายได้ *pǔm à-tí-baai dái*
I can explain.

16) บอกฉันได้นะ *bòk chǎn dái ná*
(You) can tell me.

17) ฉันเจ็บนะ *chǎn jèp ná*
You're hurting me! / That hurts!

18) คุณมาจากไหน *kun maa-jàak nǎi*
Where are you from?

19) คุณมาจากประเทศอะไร *kun maa-jàak bprà-têet à-rai*
What country are you from?

20) (อยาก) ดื่มอะไรไหม *(yàak) dǐm à-rai mǎi*
Do you want something to drink?

Super Useful Expressions, Part 106

(high-intermediate level)

1) ผมไม่ได้เป็นอะไรกับเขา *pǒm mâi-dâi bpen à-rai gáp kǎo*
There's nothing between us. / She doesn't mean anything to me.

2) ไม่รบกวนเวลาคุณ *mâi róp-guan wee-laa kun*
I won't take up your time/waste your time.

3) หาเท่าไรก็หาไม่เจอ *hǎa tǎo-rài gǎo hǎa-mâi-jəə*
(I) couldn't find it anywhere. / (I) looked everywhere but couldn't find it.

4) นั่นแสดงว่า... *nán sà-dɛɛng wǎa...*
That shows that... / That means that...

5) ต้องทำยังไงถึงจะ... *dtông tam yang-ngai tǔng jà...*
What do I need/have to do to...?

6) มีแต่คุณคนเดียวที่... *mii kêɛ kun kon-diao tǐi...*
You're the only one/person who...

7) คุณกำลังจะทำอะไร *kun gam-lang jà tam à-rai*
What are you gonna do? / What are you doing? (with future meaning)

8) จะได้เห็นดีกัน **SLANG/IDIOMATIC** *jà dâi hǎn dii gan*
You're gonna get it! / I'll get you!

9) ทำไมถึงคิดแบบนั้น *tam-mai tǔng kít bèɛp-nán*
What makes you say that? / Why do you think that?

10) โตๆกันแล้ว *dtoo-dtoó gan léɛo*
You're an adult now. / You're all grown up. / We're adults (now).

11) หายไปอยู่ไหน **BIT STRONG** *hǎai bpai yùu-nǎi*
Where (the hell) have you been? / Where has it all gone to? / Where has it disappeared to?

12) ถ้าเกิดว่า... *tâa gòet wâa...*

What if... ? / If... ?

13) จะไปไหนก็ไป SLANG/STRONG *jà bpai nǎi gǎo bpai*

Beat it. / Get out of here! / Just leave! (I'm tired of you and don't want to see you anymore)

14) มีความเป็นไปได้สูงที่.../ว่า... *mii kwaam-bpen-bpai-dâi sǔng tǐi.../wâa..*

There's a strong possibility that... / There's a good chance that... / It's highly probable that...

15) ผมไม่ได้พูดสักคำ *pǎm mâi-dâi pûuk sàk kam*

I didn't say a word. / I didn't say a thing.

16) แค่ทำตามหน้าที่เท่านั้น FORMAL *kêe tam-dtaam nâa-tǐi tâo-nán*

(I)'m just doing my job/duty.

17) ผมไม่เอาด้วยแล้ว *pǎm mâi-ao dûai léεo*

I've had enough! / I'm out! / Enough of this!

18) ฉันชินกับการอยู่คนเดียว *chǎn chin gáp gaan-yùu-kon-diao*

I'm used to living/being alone.

19) อะไร(ที่)ทำให้คุณคิดว่า... *à-rai (tǐi) tam-hâi kun kít wâa...*

What makes you think that...

20) ไม่ใช่เรื่องเล็ก *mâi-châi rûang lék*

It's no trivial matter. / It's no small thing. / It's not to be taken lightly.

Super Useful Expressions, Part 107

(high-intermediate level)

1) ต้องขอโทษด้วย(นะคะ) *dtông kǎw-tôot dūai (ná-ká)*
I must apologize. / I'm sorry.

2) ต้องขอโทษด้วย(นะคะ)พอดี(ติดงาน) *dtông kǎw-tôot dūai (ná-ká) pǎw-dii*
(*dtit-ngaán*)
I must apologize. (I was busy with work.) / I'm sorry. (I was busy with work.)

Note: พอดี (*pǎw-dii*) is often used when giving a reason or excuse.

3) ถามจริงๆเถอะ... STRONG *tǎam jing-jing tò...*
Be honest... / Tell me the truth... (used when asking a question and want honesty.)

4) เปิดไม่ติด *bpèet-mái-dtít*
It won't turn on. / It doesn't work. / It's not working.

5) อยากให้เป็นแบบนั้น *yàak hâi bpen bèep-nán*
(I) wish it were true. / (I) want it to be that way. / I'd like that.

6) เขาไม่มั่นใจในตัวเอง *kao mâi mân-jai nai dtua eeng*
He lacks confidence. / She insecure.

7) ไม่มีตำหนิเลย *mái mii dtam-nì ləəi*
(It)'s flawless. / (It) has no marks on it. / (It)'s in perfect condition. / (It)'s without blemish.

8) ผมพูดอะไรผิดไปหรือเปล่า *pǎm pūut à-rai pít bpai rǎw-bplàao*
Did I say something wrong?

9) นี่มันเรื่องอะไร *nīi man rǎang à-rai*
What's this about...? / What's going on (here)?

10) (มือ)ไปโดนอะไรมา *(mǎw) bpai doon à-rai maa*
What happened to your (hand)? (looking at injury)

11) ผมพูดอะไรออกไป *pǎm pūut à-rai wǎk bpai*

What did I say?! / What was I saying?!

12) ฉันหิวจะแย่แล้ว INFORMAL *chǎn hǐu jà yêe léeo*
I'm starved! / I'm starving! / I'm sooo hungry!

13) เราค่อยกลับมาคุยกัน *rao kôi glàp maa kui gan*
We can talk about it later. / We can talk about it again later.

14) กฎข้อที่ (1)... *gòt kôw tîi (nèng)...*
Rule Number (1)...

15) ผมขอเตือนนะ... *pǎm kǎw dtɛan ná...*
I'm warning you... / Let this be a warning...

16) จะว่าไปแล้ว... *jà wâa bpai léeo...*
In fact... / As a matter of fact... / I can tell you this...

17) ฝากบอกด้วยว่า... *fàak bòok dûai wâa...*
Please tell her/him...

18) ทำอะไรให้ไม่พอใจหรือเปล่า *tam à-rai hâi mâi-pɔw-jai rǎa-bplàao*
Did I do something to upset you?

19) ไม่อยากเสียคุณไป *mâi-yàak sǎa kun bpai*
I don't want to lose you.

20) คุณเป็นใครกันแน่ STRONG *kun bpen krai gan nêe*
Who the hell are you? / Who are you really?

Super Useful Expressions, Part 108 (high-beginner level)

1) อย่าร้องไห้ *yàa róng-hâi*
Don't cry.

2) ยังไม่มี *yang mâi-mii*

Not yet. / I don't have one yet. / I don't have any yet.

3) ไม่ต้องรอ(ฉัน) *mâi-dtông rɔɔ (chăn)*

You don't need to wait (for me). / No need to wait up (for me).

4) นี่มัน(ห้อง)ผม **STRONG** *nĩ man (hông) pǎm*

This is MY (room)!

5) อยากกินอีก *yàak gin iik*

I wanna have that again. / I want to eat it again.

6) จะเอาเท่าไร *jà ao táo-rai*

How much do you want?

7) ไม่มีเวลา(แล้ว) *mâi-mii wee-laa (léɛɔ)*

(We) have no more time. / There's no more time.

8) วาง(ลง) *waang (long)*

Put it down. / Lay it down.

9) ลืมซื้อ *lhum súu maa*

(I) forgot to buy it.

10) อย่าลืมซื้อ... *yàa lhum súu...*

Don't forget to buy...

11) ครับ(พ่อ) / ค่ะ(พ่อ) *kráp (pǎw) / kà (pǎw)*

Yes, (Dad). (acknowledging, agreeing, etc.)

12) ยังไม่รู้ *yang mâi-rúu*

I don't know yet. / I still don't know.

13) แค่ครั้งเดียว *kêe kráng-diao*

Only once. / Only one time.

14) หลับหรือยัง *láp rǎ̌t yang*
Are you asleep (yet)?

15) ได้นอนแค่ (3) ชั่วโมง *dâi nɔɔn kɛ̌ (sǎam) chûa-moong*
I only slept (3) hours. / I only got (3) hours of sleep.

16) ฉันคุยกับแม่แล้ว *chǎn kui gáp (mê̌) lé̌eo*
I spoke with (mom) already. / I already spoke with (my mother).

17) ไม่รู้เมื่อไร *mâi-rúu mǎa-rai*
(I) don't know when.

18) ตรงไป(ข้างหน้า) *dtrong-bpai (kâang-nâa)*
Go straight (ahead).

19) รถผมเสีย *rót pǎm sǎa*
My car broke down.

20) เขานิสัยดี *kǎo ní-sǎi-dii*
He's nice. / He's a nice guy. / He's polite and well-mannered.

Super Useful Expressions, Part 109 (high-intermediate level)

1) สะใจเลย *sà-jai lə̌oi*
(I) feel so (damn) satisfied! / (I) enjoyed that! / That was satisfying!

2) ประสาท SLANG/ROUGH *bprà-sàat*
Crazy guy! / Idiot! / You're wacko!

3) ไม่เลยสักนิด *mâi lə̌oi sàk-nít*
Not in the least bit. / Not at all. / Not a bit.

4) ฉันคิดตั้งแต่เรื่อง(กิน) *chǎn kít-tǔng dtè̌e rǎ̌ang (gin)*

All I think about is (eating/food). / I think about (eating/food) all the time. /
My mind is filled with thoughts of (eating/food).

5) ไม่ทราบว่าใครโทรมาครับ FORMAL *mâi-sâap wâa krai too-maa kráp*
Who's calling please?

6) ไม่ทราบว่าใคร FORMAL *mâi-sâap wâa bpen krai*
I don't know who it is/was.

7) ตั้งแต่(ผม)เกิดมา... *dtâng-dtèε (pǎm) gèet maa...*
Since I was born... / For the first time in my life... / This is the first time I...

8) ดูท่าแล้ว... *duu tâa léεo...*
It looks like... / It seems like... / Apparently...

9) ...จะได้ประหยัดเงิน *...jà dâi bprà-yàt ngən*
...so (you) can save money. / ...(you) will save money (economize)

10) เขาเล่นตัวอยู่ *kǎo lén-dtua yùu*
She's playing hard to get.

11) (...)ก่อนจะสายเกินไป *(...) gòon jà sǎai gəən-bpai*
(...)before it's too late.

12) จัดไป INFORMAL *jàt bpai*
Bring it on! / Hell yeah! (Let's do it!)

13) (มือ)เย็นเฉียบ(เลย) *(mʉʉ) yen chiáp (ləəi)*
(Your hands) are as cold as ice/freezing cold/ice cold.

14) จำทางไม่ได้ *jam taang mâi-dâi*
(I)'ve lost my way. / (I) can't remember the way.

15) ทำให้อยู่ท้อง *tam-hâi yùu-tóong*
(It) fills you up. / (It)'s filling.

16) ฉันทำอะไรลงไป DRAMATIC *chǎn tam à-rai long bpai*

What did I do?! (assumes something bad was done)

17) อาการแย่มาก *aa-gaan yêε mâak*

(He)'s in really bad shape. / (He)'s hurt really bad. (of an accident or sickness)

18) เธอสติไม่ดี *təə sà-dtì mâi-dii*

She's not all there. / She's nuts. / She's crazy.

19) เลิกพูดกันได้แล้ว *lêək pûut gan dâi léεo*

Stop talking about it/that!

20) ติดต่อไม่ได้เลย *dtìt-dtòv mâi-dâi ləəi*

(I) can't get through to her. / (I)'ve been unable to contact her.

Super Useful Expressions, Part 110 (low-intermediate level)

1) ผมเอาใจช่วยนะ *pǎm ao-jai-chûai ná*

I hope you are successful. / I wish you success.

2) มีอะไรไม่สบายใจหรือเปล่า *mii à-rai mâi sà-baai-jai rǎu-bplàao*

Is something wrong? / Is something bothering you?

3) จะกลับตอนไหน *jà glàp dtəon-năi*

When will (you) be back? / What time will (you) be back?

4) ไม่กล้าทำ *mâi glâa tam*

I didn't dare. / You wouldn't dare!

5) มาหาใคร(ครับ) *maa-hăa krai (kráp)*

Who are you here to see? / Who are you here for? / Who are you looking for?

6) แกโกหกฉัน *gəε goo-hòk chǎn*

You're lying (to me).

7) เสียงดังเกินไป(แล้ว) *sǎng-dang gəən-bpai (léəo)*
You're being too loud. / It was too loud. / She's too noisy!

8) อาการดีขึ้น(แล้ว) *aa-gaan dii-khūn (léəo)*
(He)'s feeling better. (His) condition has improved. / (He)'s getting better.

9) กินอะไรหรือยัง *gin à-rai rǎu-yang*
Have you eaten (anything) yet? / Did you eat yet?

10) เขาไม่ได้สติ *kǎo mâi-dâi sà-dtì*
He's unconscious.

11) แย่แล้ว *yêə léəo*
Oh, shit! / Oh, no!

12) ใครเป็นคนขโมย(ไป) *krai bpen kon kà-mooi (bpai)*
Who stole it?

13) ต้องเข้มแข็ง *dtông kê-m-kěng*
Be strong! / Stay strong! (emotionally)

14) ผมไม่รู้จักใครเลย *pǎm mâi-rúu-jàk krai ləəi*
I don't know anyone (here).

15) ยังปวดหัวอยู่หรือเปล่า *yang bpùat-hǔa yùu rǎu-bplàao*
Do you still have a headache?

16) ฉันไม่ไวใจใคร *chǎn mâi-wái-jai krai*
I don't trust anyone.

17) ผมไม่มีทางเลือก *pǎm mâi-mii-taang lǎak*
I have no choice. / I had no choice.

18) อย่าทำให้(ผม)ผิดหวัง *yàa tam-hâi (pǎm) pìt-wǎng*
Don't disappoint me. / Don't let me down.

19) อย่างยิ่ง STRONG *yàa yung*

Don't interfere! / Leave me alone! / Don't mess with (me)!

20) เดี่ยวก็หาย *dǎo gǒu hǎai*

It'll be better soon. / It'll heal soon. / It'll soon pass.

Super Useful Expressions, Part 111 (low-advanced level)

1) ของฝากเล็กๆน้อยๆ *kǒng-fàak lék-lék nǒu-nǒu*

Here's a small souvenir. / I have a little something I bought for you.

2) ไม่ได้เข้าข้างใคร *mâi-dâi kâo-kâang krai*

I'm not siding with anyone. / I'm not taking anyone's side.

3) คิดดีทำดี *kít dii tam dii*

Think good, do good.

Note: This is an expression from Buddhism meaning if you have good intentions and do good, you will have good karma.

4) ขอให้เป็นอย่างนั้น SEMI-FORMAL/LITERARY *kǒng-hâi bpen yàang-nán*

So be it. / I hope so. / I hope it turns out that way.

5) เป็นคนละเอียดรอบคอบ *bpen kon lá-iat rǒw-kǒw*

He's meticulous/very thorough/very careful.

6) เหมือนตกนรกทั้งเป็น *mǎn dtòk-ná-rók táng-bpen*

It's like hell on earth! / It's like going to hell alive!

7) (จะ)สบายไปทั้งชาติ *(jà) sà-baai bpai táng-châat*

He'd live comfortably for the rest of his life. / He would have it easy his whole life. (not necessary to work due to having excess money, etc.)

8) ทำจิตใจให้สงบ *tam jít-jai hâi sà-ngòp*

Calm your mind.

9) ยังนับว่าโชคดี *yang náp-wâa chôok-dii*

Consider yourself lucky! / You were lucky! / Still, you were fortunate. (that nothing worse happened to you, etc.)

10) พบเห็นได้ทั่วไป *póp-hěn dâi tûa-bpai*

(It)'s found all over. / (It)'s commonly seen. / (It)'s a common sight.

11) โชคเข้าข้าง(เราแล้ว) LITERARY *chôok kâo-kâang (rao léεo)*

Luck is on our side. / This is our lucky break.

12) ฉันไม่เรียกร้องอะไร SEMI-FORMAL *chăn mâi ríak-róong à-rai*

I don't ask for anything. / I'm not demanding anything.

13) ใครจะว่ายังไงก็ช่างเขา INFORMAL *krai jà wâa yang-ngai gôw châng kăo*

They can say whatever they want! / I don't care what anyone says!

14) สกกันดี(นะ) *sôm-gan dii (ná)*

Good match! / How suitable! / (You two) are perfect for each other! / They're a good fit.

15) ฉันแค่พูดตามความเป็นจริง *chăn kêe pûut dtaam kwaam-bpen-jing*

I'm just telling the truth. / I'm just being honest.

16) ...ว่าไหม *...wâa mǎi*

... ,huh? / ... ,don't you think? / ... ,isn't it? / ... ,don't they? etc.

(This functions similar to a tag question.)

17) เงินเดือนไม่พอใช้ *ngən-dthan mâi-pôw cháí*

(My) salary isn't enough (to live on).

18) ดูซึมๆ *duu sɰm-sɰm*

(She) looks down/depressed/mopey.

19) มองไม่วางตาเลย *mɔɔng mâi waang dtaa lœəi*

(He) kept staring at her. / (He) couldn't take his eyes off her.

20) ขายดิบขายดี IDIOMATIC *kăai-dìp-kăai-dii*
(They're) selling like hotcakes! / (They're) selling really well!

Super Useful Expressions, Part 112 (high-intermediate level)

1) มีแต่ได้กับได้ *mii dtèε dâi gâp dâi*
It's a win-win (situation).

2) คิดเอาเองสิ *kít ao eeng sì*
Figure it out! / Think about it yourself.

3) ต่างกับฉัน *dtàang gâp chǎn*
Different from me. / Not the same as me. / Unlike me.

4) ไม่อยากเห็นหน้าคุณอีก VERY STRONG *mâi-yàak hǎn nâa kun iik*
I don't wanna see you anymore!

5) ผมพูดมาตลอด(...) *pǒm pûut maa dtà-lòot(...)*
I've always said... / I've been saying (that) all along.

6) จริงอยู่ว่า... *jing yùu wâa...*
True, ... / It's true...

7) คุณใช้(มัน)เป็นข้ออ้าง *kun chái (man) bpen kôw-âang*
You're using (it) as an excuse.

8) สวยวิ้งตายควายล้ม / หล่อวิ้งตายควายล้ม IDIOM *sǔai wua dtaai kwaai lóm / lòo wua dtaai kwaai lóm*
Drop dead gorgeous! / Super handsome or beautiful.

Note: The literal meaning is that cows would die and water buffalos would fall over due to one's good looks.

9) โปะเซะ SLANG *bpó-ché*

Nailed it! / Bingo! / Jackpot!

10) คุณตัดสินใจถูกแล้ว *kun dtàt-sǐn-jai tùuk léεo*

You made the right choice.

11) สู้ตาย SLANG *súu-dtaai*

Fight to the death. / Let's do it! / Let's do this!

12) อะไรทำให้คุณคิดว่า... *à-rai tam-hâi kun kít wâa...*

What makes you think... ?

13) ทำอะไรไม่ได้นอกจาก... *tam à-rai mâi-dâi nôók-jàak...*

(I) can't do anything other than.../but.../except...

14) ไม่ใช่ซะหน่อย *mâi-châi sá-nòi*

No, that's not it! / No, it's not! / That's not true at all!

15) ค้นหาข้อมูลมาแล้ว *chǎn hǎa kôw-muun maa léεo*

I already checked it out/researched it.

16) เพราะอย่างนี้... SEMI-FORMAL *pró-yàang-níi...*

That's why... / That's the reason why...

17) ดูจากสีหน้า... *duu jàak sǐi-nâa...*

Judging from the look on (your) face... / (I can tell) from the look on (your) face...

18) ให้คำตอบไม่ได้ *hâi kam-dtòop mâi-dâi*

(I) can't answer that. / (I) don't have an answer for that. / (I) can't give an answer.

19) แกจะไปรู้ได้ยังไง STRONG *gεε jà bpai rúu dâi yang-ngai*

How the hell would you know?! / How could you possibly know?!

20) ไม่มีอะไรน่าเป็นห่วง *mâi mii à-rai nâa-bpen-huàng*

(There's) nothing to worry about. / It's nothing to worry about.

Super Useful Expressions, Part 113

(low-intermediate level)

1) เพิ่งเริ่มต้น *pêng rêom-dtôn*

We're just getting started. / It's just begun. / It's just the beginning.

2) ฉันจะเรียกตำรวจ *chǎn jà ríak dtam-rùat*

I'm gonna call the cops!

3) เขายังโกรธฉันอยู่ *kǎo yang gròot chǎn yùu*

He's still angry with/at me.

4) ผมรู้ว่าผมผิด(...) *pǎm rúu wâa pǎm pít (...)*

I know I'm wrong(...)

5) ยังไม่บอกหนู(เลย)(ว่า...) *yang mâi bòok nǔu (lœoi) (wâa...)*

You haven't told me yet(...)

6) ฉันดูออก(...) *chǎn duu wòk (...)*

I can tell. / I can see...

7) ยังสวยเหมือนเดิม *yang sǔai mǎn-dœom*

You're still as pretty/beautiful as ever!

8) เดี๋ยวตามไป *dǎo dtaam bpai*

I'll be right there. / I'll meet you (there) in a minute. / I'll be there soon.

9) พอใจแล้ว *pɔw-jai léɛo*

I'm satisfied. / I'm content. / It's enough for me.

10) ตื่นเต้นมาก *dtùun-dtên mâak*

I'm so excited. / It's so exciting.

11) ฉันเชื่อใน(ความรัก) *chǎn chûa nai (kwaam-rák)*

I believe in (love).

12) มีลูกค้าประจำเยอะ *mii lûuk-káa bprà-jam yó*

We have a lot of customers who come here regularly. / She has a lot of steady clients.

13) ไม่เคยผิดพลาด *mâi-kəoi pìt-plâat*

I never make mistakes. / He's never wrong.

14) ฉันรักที่นี่(มาก) *chǎn rák tîi-nîi (mâak)*

I love it here. / I love this place.

15) อยากกินอะไรอีกไหม *yàak gin à-rai ìik mǎi*

Do you wanna have something else (to eat)?

16) นี่คือคำสั่ง *nîi kuu kam-sàng*

That's an order!

17) เรื่องมันยาว *rûang man yaa*

It's a long story.

18) บอกเธอไปแล้วหรือ *bòok kǎo léeo rǎu*

You told her already?!

19) มันคุ้มไหม *man kúm mǎi*

Is it worth it? / Was it worth it?

20) ปากหวาน(จริงๆ) *bpàak-wǎan (jing-jing)*

Such a sweet talker! / You're so sweet! / You really know how to sweet talk!

Super Useful Expressions, Part 114

(low-intermediate level)

1) เช่นกัน SEMI-FORMAL *chên-gan*

Me, too. / You, too. / Same here. / Likewise.

2) รักษาตัวด้วย SEMI-FORMAL *rák-sǎa dtua dúi*

Take care (of yourself).

3) น่าทึ่งมาก *nâa-tûng mâak*

(It)'s really amazing/impressive/incredible!

4) (FYI)ย่อมาจากอะไร (FYI) *yôo maa-jàak à-rai*

What does (FYI) stand for?

5) ทำแบบนี้ไม่ได้ *tam bèep-níi mâi-dâi*

(You) can't do that. / (You) can't do this.

6) เขาเป็นคนดี *kǎo bpen kon dîi*

He's a nice guy. / He's a good person.

7) ผมจะทำให้ดู *pǎm jà tam-hâi duu*

I'll show you. (how to do it, etc.)

8) จำไว้ให้ดี *jam wái hâi dîi*

Just remember... / Keep in mind... / Bear in mind...

9) หลังจากนั้นผม(ก็)... *lǎng-jàak nán pǎm (gôo)...*

After that I... / Then I...

10) อยากให้คุณรู้ว่า... *yàak hâi kun rúu wâa...*

I want you to know...

11) เขาหน้าตา(เป็น)ยังไง INFORMAL *kǎo nâa-dtaa (bpen) yang-ngai*

What does s/he look like?

12) อย่าตะต๋อง(อะไร) *yàa dtè-dtông (à-rai)*

Don't touch (anything)!

13) อ่าน(หมด)ทุกเล่ม(เลย) *àan (mòt) túk lêm (lœoi)*

I read them all. / I've read each and every one.

14) เขายังมีชีวิตอยู่หรือเปล่า *kǎo yang mii-chii-wít-yùu rǎa-bplàao*

Is he still alive/living?

15) ยังมีชีวิตอยู่ *yang mii-chii-wít-yùu*

(I)'m still alive.

16) ฉันไม่ได้บอกว่า(คุณบ้า) *chǎn mâi-dâi bòok wâa (kun bâa)*

I didn't say (you were crazy).

17) มองอะไร **STRONG/VULGAR** *mɔɔng à-rai wá*

What are ya lookin' it?!

18) พอใจหรือยัง *pɔɔ-jai rǎa-yang*

Are you satisfied (now)? / Satisfied?

19) จริงรึเปล่า *jing rǎa-bplàao*

Is it true? / Really?

20) ไม่เคยได้ยิน *mâi-kœoi dâi-yin*

Never heard it. / Never heard of him.

Super Useful Expressions, Part 115 (high-beginner level)

1) มีเวลาน้อย *mii wee-laa nœoi*

(I) don't have much time. / (I) have little time (for)...

2) ใครเป็นคนทำ *krai bpen kon tam*

Who did it? / Who made it?

3) ฟังฉันนะ *fang chǎn ná*

Listen to me.

4) หันหลัง(สิ)(คะ) *hǎn-lǎng (sì)(kà)*

Turn around.

5) ไม่ใช่ตอนนี้ *mâi-châi dtɔɔn-níi*

Not now!

6) อายุเท่าไร *aa-yú tâo-rài*

How old are you? / How old is she?

7) มันจบแล้ว *man jòp léɛo*

It's over. / It's finished.

8) พอไหม(คะ) *pɔɔ mǎi (ká)*

Is that enough? / Will that do?

9) ตอนนี้เลย *dtɔɔn-níi ləəi*

(Right) now!

10) ไปมาแล้ว *bpaɪ maa léɛo*

I've already been (there). / I went there already.

11) เจ็บไหม *jèp mǎi*

Does it hurt?

12) เจ็บตรงไหน *jèp dtrong-nǎi*

Where does it hurt?

13) ฉันชอบ (X) มากกว่า (Y) *chǎn chòɔp (X) mâak-gwàa (Y)*

I like (X) more than (Y).

14) ชอบไหม *chòɔp mǎi*

Do you like it? / Do you like her?

15) ฟังดูดี *fang duu dii*
Sounds good.

16) ขอขอบคุณมาก(นะคะ) *kòwp-kun mâak (ná-ká)*
Thank you very much.

17) เขามาทำอะไร *kăo maa tam à-rai*
What was he doing here? / What is she doing here?

18) หยุดไม่ได้ *yùt mâi-dâi*
I can't stop. / I couldn't stop.

19) ผมรอได้ *pǎm rɔɔ dâi*
I can wait.

20) ไม่ได้บอก(ค่ะ) *mâi-dâi bòɔk (kà)*
He didn't say. / He didn't tell me.

Super Useful Expressions, Part 116 (high-intermediate level)

1) ตรงเวลาเป๊ะเลย *dtrong-wee-laa bpé ləəi*
Right on time! / Just in time!

2) มันไม่ใช่เรื่องง่าย ๆ *man mâi-châi rɕang ngâai-ngâai*
It's not a simple matter. / It's not (so) easy.

3) ไม่เกินไปหน่อยหรือ STRONG *mâi gəən-bpai nòi rǎə*
It's it a bit too much? / Isn't that going too far? / Isn't that overkill? / Isn't that a bit extreme?

4) ต้องมีอะไรบ้าง *dtông mii à-rai bâang*
There has to be something. / There's gotta be something.

5) ผมจะอยู่เคียงข้างคุณ *pǎm jà yùu kiang-kâang kun*

I'll be by your side. / I'll be with you.

6) เลิกยุ่งกับฉัน(ซะที)(เถอะ) STRONG *lêək yǔng-gàp chǎn (sá-tii) (tè)*
Leave me alone! / Stop messing with me! / Stop bugging me!

Note: ซะที (*sá-tii*) is a casual version of เสียที (*sǎa-tii*), which is a particle urging that one wants something to happen soon or finally.

7) เขาออกจากโรงพยาบาลแล้ว *kǎo wòk-jàak roong-pá-yaa-baan léəo*
She got out of the hospital. / She left the hospital. / She was discharged.

8) ไม่ว่าเกิดอะไรขึ้น(ก็ตาม)... *mâi-wâa gèət à-rai kǎn (gòw-dtaam)...*
No matter what happens... / Whatever happens...

9) ต้องดูก่อน(ว่า...) dtông duu gòon (wâa)...
We'll have to see(...) / We'll see(...)

10) ...กลับมาเหมือนเดิม *...glàp-maa mǎan-dəəm*
...back to normal. / ...back to as before. / ...the same as (it) used to be.

11) อีกอย่างหนึ่ง... *ìik yàang nǜng...*
And another thing... / Besides...

12) ลึกๆในใจ... *lúk-lúk nai jai...*
Deep down... / Deep inside my heart...

13) ต้องทำตามสัญญา dtông tam-dtaam sǎn-yaa
(You) must keep your promise. / (I) have to keep my promise.

14) เหมือนเคยเจอที่ไหนมาก่อน mǎan kəəi jəə tǐi-nǎi maa-gòon
It's like I've seen (him) somewhere before.

15) (การผ่าตัด)เป็นไปด้วยดี (gaan-pàa-dtət) bpen-bpai dūai-dii
(The operation) went well/smoothly.

16) ตลกตายล่ะ SARCASTIC dtà-lòk dtaai (lâ)
Very funny. (meaning it's not really funny)

17) ไม่มีวันเป็นไปได้ *mâi-mii-wan bpen-bpai-dâi*
(It) will never happen. / (It) will never work.

18) ยอมไม่ได้แน่ๆ *yoom mâi-dâi nêe-nêe*
(I) can't let that happen! / (I) can't let you do that! / (I) can't allow that!

19) พูดไปเรื่อย *pûut bpai r̄ai*
(You)'re rambling. / (You)'re talking aimlessly.

20) ฉันไม่ว่า(อะไร) *chăn mâi wâa (à-rai)*
It didn't bother me. / It was fine with me. / I was cool with it. / I didn't mind.
(=I didn't say anything because it was fine with me.)

Super Useful Expressions, Part 117 (high-intermediate level)

1) ขออะไรอย่าง(หนึ่ง)ได้ไหม *kǎw à-rai yàang (nèng) dâi-mǎi*
Can (I) ask you a favor? / Will you do something for (me)?

2) มีอะไร(จะพูด)ก็พูดมา(สิ) INFORMAL *mii à-rai (jà pûut) gǎw pûut maa (si)*
If you have something to say, (just) say it.

3) ผมต่างหากที่ต้องขอบคุณคุณ *pǒm dtàang-hàak tîi dtông kǎw-p-kun kun*
I should be the one thanking you. / I should be doing the thanking.

4) เราเข้าใจตรงกัน *rao kâo-jai dtrong-gan*
We're in agreement. / We're on the same page. / We have an understanding.

5) ไม่เห็นเป็นไรเลย INFORMAL *mâi hěn bpen-rai lœai*
No, it's okay. / It's alright. / It's fine. (=It's not a problem or big deal.)

Note: ไร (rai) is a shortened form of อะไร (à-rai).

6) คืออย่างนี้... *khu yàang-nii*
It's like this... / I mean... (used when explaining something)

7) คืองี้... INFORMAL *kɯŋ ngii*

It's like this... / I mean... (used when explaining something)

8) คนสมัยนี้... *kon sà-mǎi níi...*

People nowadays... / People today... / People these days...

9) ถ้ามีอะไรผิดปกติ... *tâa mii à-rai pìt-bpòk-gà-dtì...*

If there's anything unusual... / If something goes wrong... / If anything is out of the ordinary...

Note: ปกติ (*bpàk-gà-dtì*) is an alternative pronunciation.

10) มัน(จะ)เกิดขึ้นไม่ได้ *man (jà) gòet-khɯn mâi-dâi*

That can't happen. / That's never gonna happen.

11) เป็นอย่างที่คุณคิด *bpen yàang-tîi kun kít*

It was just like you said.

12) เอาไปไหน *ao bpai-nǎi*

Where are you going with that? / Where are you taking that?

13) โคตรเจ๋งเลย INFORMAL/MAINLY TEENAGE *kôot jěng ləəi*

Totally awesome! / Freakin' cool man!

14) เราจะ(แกล้ง)ทำเป็นไม่รู้จกกัน *rao jà (glêeng) tam-bpen mâi-rúu-jàk gan*

We'll pretend we don't know each other.

15) แกรู้มัยว่าทำอะไรลงไป *gɛɛ rúu mái wâa tam à-rai long bpai*

Do you know what you've done?!

16) ชักช้าจริง *chák-cháa jing*

(You)'re so slow! (hurry!) / (He)'s driving so slow! (hurry up!)

17) คุณคิดจะทำอะไร *kun kít jà tam à-rai*

What do you think you're doing?!

18) เขาถูกปฏิเสธ *kǎo tùuk bpà-dtì-sèet*

He was rejected. / She was denied. / She was turned down.

19) ฉันไม่ได้คิดอะไรกับเขา *chǎn mâi-dâi kít à-rai gáp kǎo*

I don't have feelings for him. / I don't have a thing for him.

20) มันเป็นอย่างที่(ผม)คิด *man bpen-jing yàang-tîi (pǒm) kít*

It's just like/as (I) thought.

Super Useful Expressions, Part 118

(high-beginner level)

1) ฉันสับสน *chǎn sàp-sǒn*

I'm confused.

2) เขาโชคดี *kǎo chòok-dii*

He's lucky.

3) ไม่ได้ *mâi-dâi*

No! / (You) can't!

4) พรุ่งนี้(วันเสาร์)/พรุ่งนี้เป็น(วันเสาร์) *prûng-níi (wan-sǎo) / prûng-níi bpen (wan-sǎo)*

Tomorrow's (Saturday)

5) ไม่จำเป็น *mâi jam-bpen*

It's not necessary. / (There's) no need.

6) ไม่อายเหรอ *mâi aai rǎo*

Aren't you embarrassed/ashamed?!

7) (มัน)อยู่ชั้น(3) *(man) yùu chán (sǎam)*

(It)'s on the (3rd) floor.

8) หนักเท่าไร *nàk tâo-rài*

How much does (it) weigh?

9) เงียบ(ไป) INFORMAL-STRONG *ngîap (bpai)*

Quiet!

10) โทรไปแล้ว *too-bpai léəo*

I called already. / I called him already.

11) ฉันอยากเจอเขา *chăn yàak jəə kǎo*

I want to meet him/her.

12) (8) ชั่วโมงต่อวัน *(bpèet) chûa-moong dtòw-wan*

(8) hours a day.

13) ทำยาก *tam yâak*

It's difficult to do. / That's hard.

14) พูดสิ *pûut sì*

Say it. (repeat it after me, etc.)

15) ฉันไม่กลัว(หรอก) *chăn mâi-glûa (ròok)*

I'm not afraid (at all).

16) ล้างมือก่อน *láang mxx gòw*

Wash your hands (first).

17) ทุกวัน *túk-wan*

Every day.

18) มันหนักมาก *man nàk mâak*

It's very heavy.

19) นานแค่ไหน *naan kêe-nǎi*

For how long?

20) ใหญ่มาก *yài mâak*

It's huge. / That's a big one.

Super Useful Expressions, Part 119 (high-intermediate level)

1) เจียบปาก *ngiap bpàak*

Shut your mouth! / Shut (the xxx) up! / Zip it!

2) เอาเถอะน่า *ao tè nâa*

Come on! / Oh, come on!

3) (ต้อง)ตั้งสติ *(dtông) dtâng-sà-dtì*

(You have to) calm down. / (You need to) stay focused. / (You have to) compose yourself. / Get a grip!

4) เหลือเวลาแค่(3 อาทิตย์) *lǎa wee-laa kêe (sǎam aa-tít)*

(We) only have (3 weeks) left. / (There's) only (3 weeks) left.

5) เลือกเอาเอง(นะ) *lǎak ao eeng (ná)*

The choice is yours. / It's your choice. / You choose.

6) ต้องไปจากที่นี่ *dtông bpai jàak tii-nī*

We gotta get out of here. / I have to leave. / She has to go away.

7) คุณทำแบบนี้กับฉันได้ยังไง *kun tam bèep-níi gáp chǎn dāi yang-ngai*

How can/could you do this to me?!

8) เป็นแบบนี้แหละ *bpen bèep-níi lè*

That's how (I) am! / That's how (it) is!

9) (...) สองสามวันมานี้ (...) *(...) sǒong sǎam wan maa níi (...)*

The last few days... / ...for the last few days.

10) (...) โดยที่ไม่คิด (...) *(...) dooi-tīi mâi kít (...)*

Without thinking (about...) / ...without thinking.

11) อีกไม่ถึง(3 นาที)... *ìik mâi-tǎng (sǎam naa-tii)...*

In less than (3 minutes)...

12) บ้างก็ว่า... *bâang gôw wâa...*

Some (people) say...

13) อย่าตกเป็นเหยื่อ(...) *yàa dtòk-bpen-yèa(...)*

Don't fall victim (to...) / Don't fall prey to... / Don't be victimized.

14) ใครจะรับผิดชอบ *krai jà ráp-pìt-chôw*

Who will be responsible? / Who would be responsible? / Who would take responsibility?

15) ดียังไง *dii yang-ngai*

How is it good? / What's good about it?

16) เคยได้ยินที่ไหน *kəəi dâi-yin tîi-nǎi*

Where have (I) heard that before?

17) รู้สึกกดดันไหม *rúu-sèk gòt-dan mǎi*

Do (you) feel pressure/pressured?

18) เขาช้าตลอด *kǎo cháa dtà-lòot*

She's always late/slow!

19) ไม่ใช่ประเด็น *mâi-châi bprà-den*

(That)'s not the issue/point.

20) กล้าดียังไง *glâa-dii yang-ngai*

How dare you! / You've got a lot of nerve!

Super Useful Expressions, Part 120 (high-intermediate level)

1) ไฟดับ(แล้ว) *fai-dàp (léəo)*

The power's out. / There's a power outage.

2) จะรีบไปไหน *jà rîp bpai-nǎi*

Where are you rushing off to? / Where are you hurrying to?

3) อย่าใจร้อน *yàa jai-róon*

Don't (be in a) rush! / Don't be so hot-tempered!

4) ที่นี่ที่ไหน *tîi-nîi tîi-nǎi*

Where are we? / Where is this place?

5) คงมีเรื่องเข้าใจผิดกัน *kong mii rîang-káo-jai-pìt-gan*

There must be a/some misunderstanding.

6) เขาไม่สนใจอะไรเลยนอกจาก(เงิน) *kǎo mâi-sǎn-jai à-rai ləəi nǒw-k-jàak (ngən)*

She's not interested in anything except/other than (money).

7) ดูท่าทาง(ไม่ค่อยสนใจ) *duu-tâa-taang (mâi-kòì sǎn-jai)*

He doesn't seem (so interested). / It looks like (he's not so interested). / It doesn't look like (he's very interested).

8) เขาดูมีความสุขมาก(เลย) *kǎo duu mii-kwaam-sùk mâak (ləəi)*

She looks like she's really happy. / She seems really happy.

9) ไม่บอกก็ไม่เป็นไร *mâi bòw-k gǔw mâi-bpen-rai*

If you don't tell me, it's okay. / If you aren't going to tell me, no problem.

10) ไม่มีอะไรสำคัญ(ไป)กว่า(ครอบครัว) *mâi mii à-rai sǎm-kan (bpai) gwàa (krǒw-p-krua)*

Nothing's more important than (family). / There's nothing more important than (family.)

11) ทำอะไรไม่ถูก *tam à-rai mâi-tùuk*

I couldn't do anything. / I was helpless. / I was at a loss.

12) รู้แล้วว่าใคร *rúu léεo wâa krai*

(I) know who it was!

13) รู้แล้วว่าใครทำ *rúu léεo wâa krai tam*

(I) know who did it!

14) ขอความร่วมมือ(...) FORMAL *kǎw kwaam-rúam-mu (..)*

(We) ask for your cooperation. / (I)'d like to ask for your cooperation.

15) เชิญด้านนี้ FORMAL *chəən dāan-nii*

This way, please. / Follow me, please.

16) พูดไม่รู้เรื่อง *pûut mâi-rúu-r̄hang*

(She) doesn't make any sense!

17) ไม่ลำบากอะไรเลย *mâi lam-bàak à-rai ləəi*

It was no trouble. / No trouble at all.

18) (กลัว)ตื่นไม่ทัน *(glua) dt̄hun mâi-tan*

(I'm afraid) I'll oversleep. / (I'm afraid) I won't wake up in time.

19) ฉันรู้ความลับของคุณ *chǎn rúu kwaam-láp kǎwng kun*

I know your secret!

20) พูดความจริงเถอะ *pûut kwaam-jing tè*

Tell (me) the truth!

Super Useful Expressions, Part 121 (high-intermediate level)

1) ขอแสดงความยินดีด้วย SEMI-FORMAL *kǎw sà-dεeng kwaam-yin-dii dûai*

Congratulations!

2) ขอแสดงความยินดีกับคุณ FORMAL *kǎw sà-dɛɛng kwaam-yin-dii gáp kun*
Allow me to congratulate you. / Congratulations to you.

3) ไม่รู้จะตอบอะไร *mâi-rúu jà dtòwp à-rai*
I don't know how to answer.

4) จะให้ผมตอบว่ายังไง *jà hâi pǎm dtòwp wâa yang-ngai*
How do you want me to answer? / What do you want me to say?

5) คนอื่นหายไปไหนกันหมด *kon-ùun hǎai-bpai-nǎi gan mòt*
Where did all the others go? / Where did everyone go?

6) อยากบอกอะไรฉันไหม *yàak bòwk à-rai chǎn mǎi*
Is there something you want to tell me?

7) ฉันติดธุระ *chǎn dtit tú-rá*
I'm in the middle of something. / I'm all tied up. / I'm busy (with something).

8) (กระเทียม) มีกลิ่นฉุน *(grà-tiam) mii-glìn chǔn*
(Garlic) has a pungent odor. / (Garlic) has a strong smell.

9) ...ช่วยลดความเสี่ยงที่จะเป็นโรคหัวใจ *...chûai lót kwaam-sìang tîi (jà bpen rôok-hǔa-jai)*
...(it) helps reduce the risk of (heart disease). / ...(it) reduces the risk of (heart disease).

10) เจ็บจี๊ด INFORMAL *jèp jíit*
It hurts like hell! / That really hurts! (said of a sharp pain)

11) เราไม่น่าเจอกันเลย *rao mâi-nâa jəə-gan ləəi*
We should never have met!

12) และที่สำคัญ... SEMI-FORMAL *lé tîi sǎm-kan...*
And importantly... / And what's important...

13) (คนจีน) มีความเชื่อว่า... FORMAL/LITERARY *(kon-jîin) mii kwaam-chûa wâa...*

(Chinese) believe that...

14) อยากออกไปจากที่นี่(เร็วๆ) *yàak wòk-bpai-jàak tîi-nîi (reo-reo)*

(I) wanna get out of here (now)! / (I) want to get out of here (quickly)!

15) มีเรื่องต้องจัดการ *mii rûang dtông jàt-gaan*

There's something (I) have to do. / There are something things (I) have to take care of.

16) คุณต่างหากละ *kun dtàang-hàak lâ*

It's YOU! / YOU'RE the one! (who is scared, etc. not me!)

17) ก็จริง INFORMAL *gôw jing*

That's true. / Right.

18) ยอมรับความจริง *yoom-ráp kwaam-jing*

Face the truth! / Admit the truth! / Accept the fact.

19) ไม่มีผลเสีย *mâi-mii pǎn-sǎ*

There's no damage (done). / There's no disadvantage. / It won't hurt us.

20) เขาไม่เอาไหน STRONG *kǎo mâi-ao-nǎi*

He's useless! / He's good for nothing! / He's a loser!

Super Useful Expressions, Part 122

(mid-advanced level)

1) ต้องตัดไฟแต่ต้นลม IDIOM *dtông dtàt-fai dtèe dtôn-lom*

We have to nip it in the bud. / I have to stop it before it gets out of control. / I gotta eliminate the threat.

2) ฉลาดเป็นกรด IDIOMATIC *chà-làat bpen gròt*

He's very clever. / She's very sharp.

3) ไม่รู้จักเข็ด *mâi rúu-jàk kèt*
He hasn't learned his lesson!

4) ยอมตายแทนกันได้ *yoom dtaai tɛɛn gan dâi*
I'd be willing to die in her place. / I would die for him.

5) ผมเหนื่อยสายตัวแทบขาด *pǎm nɛ̌ai sǎai-dtua tɛ̌ɛp kàat*
I'm dog tired. / I'm absolutely exhausted. (from working hard without a break)

Note: สายตัว (*sǎai-dtua*) means 'tendon' or 'sinew'.

6) ต้องคิดหน้าคิดหลังให้ดี IDIOMATIC *dtông kít nâa kít lǎng hâi-dii*
You have to think about things carefully. (don't do things rashly but think carefully)

7) มันหายวับไปกับตา IDIOMATIC *man hǎai wáp bpaí gáp dtaa*
It vanished before his very eyes! / It disappeared like magic!

8) มันยังงัยกันแน/มันยังงัยกันวะ IDIOMATIC/INFORMAL/STRONG
man yang-ngai gan nêɛ / man yang-ngai gan wá
What's goin' on?! / What's that all about?! / What the hell's going on?!

9) ...ไม่ไกลเกินฝัน LITERARY *...mâi glai gəən fǎn*
...is within reach. / ...is attainable. / ...isn't beyond your dream.

10) รู้ตัวอีกที... IDIOMATIC *rúu-dtua iik-tii...*
Before (you) know it... / The next thing you know...

11) ผมรวบรวมความกล้าที่จะ... *pǎm rûap-ruam kwaam-glâa tîi-jà...*
I gathered up the courage to...

12) ขอโทษกรรม(...) LITERARY/RELIGIOUS *kǎw à-hǎo-sì-gam(...)*
Please forgive me. / I apologize (for)... (for wrongdoing or sin)

13) ผมไม่มีกะจิตกะใจ(จะ)ทำอะไร LITERARY/IDIOMATIC *pǎm mâi-mii gâ-jit-gâ-jai (jà) tam à-rai*

I don't feel like doing anything. / I don't have the motivation to do anything.
(feeling listless or down)

14) เขารับช่วงต่อ(กิจการของพ่อ) *kǎo ráp-chûang-dtòw (gìt-jà-gaan kǎwng pòw)*
He's taking over (his father's business). / He's the successor to (his father's business).

15) ฉันรู้ก็แล้วกัน *chǎn rúu gôw-léəo-gan*
I just know. / Let's just say I know.

16) กิ่งทองใบหยก IDIOM *gìng-twong-bai-yòk*
A match made in heaven! / They're so compatible! (said of a married couple)

Note: กิ่งทอง (*gìng-twong*) is 'gold branch' and ใบหยก (*bai-yòk*) is 'jade leaf'.

17) รู้หน้าไม่รู้ใจ IDIOMATIC *rúu nâa mâi-rúu jai*
You know him, but you don't really know what's in his heart/mind.

18) ยิ่ง(หนีความจริง)เท่าไรก็ยิ่ง(เจ็บมาก)เท่านั้น *yîng (nǐi kwaam-jing) tâo-rài gôw yîng (jèp mâak) tâo-nán*
The more (I run from the truth), the more (hurt I get).

19) ห้ามโน้นห้ามนี้ IDIOMATIC *hâam nôon hâam nîi*
Don't do this! Don't do that!

20) เปลี่ยนจากหน้ามือเป็นหลังมือ IDIOM *bplian jàak nâa-muu bpen lǎng muu*
(She's) changed completely. / (She's) changed 180 degrees. / She's made a complete turnaround.

Super Useful Expressions, Part 123 (high-beginner level)

1) เขาทิ้งฉัน *kǎo tíng chǎn*

He left me. / He dumped me.

2) ทำให้หิว *tam-hâi hǐu*

Makes (me) hungry.

3) (คุณ)อยากทำอะไร *(kun) yàak tam à-rai*

What do you wanna do?

4) เขาหล่อ *kǎo lòo*

He's handsome. / He's cute.

5) เขาหน้าตาดี *kǎo nâa-dtaa dii*

She's good looking. / He's handsome.

6) เขาใจดี(มาก) *kǎo jai-dii (mâak)*

He's (very) kind. / He's (really) nice.

7) (เรา)เป็นเพื่อนกัน *(rao) bpen pĕan gan*

(We)'re friends.

8) ไม่เหมือนผม *mâi-mĕan pŏm*

Not like me. / Unlike me.

9) อยากเลี้ยง(หมา) *yàak líang (mǎa)*

I wanna have a (dog).

10) รอไม่ได้ *roo mâi-dâi*

(I) can't wait.

11) ไม่รู้จักเขา *mâi rúu-jàk kǎo*

(I) don't know him/her.

12) ยังไม่หิว *yang mâi hǐu*

I'm not hungry (yet).

13) ฉันไปด้วย *chǎn bpai dûai*

I'm going too! / I'm going with you.

14) คุณต้องหยุด *kun dtông yùt*
You have to stop. / You have to quit.

15) อะไรหรือ(ครับ) *à-rai rǎ̌ (kráp)*
What (is it)?

16) พักผ่อนเยอะๆ *pák-pòn yó-yó*
Get a lot of rest. / Rest up.

17) ไม่รู้(เขา)อยู่ไหน *mâi-rúu (kǎo) yùu-nǎi*
I don't know where (he) is.

18) กลับมาตั้งแต่เมื่อไร *glàp-maa dtâng-dtè̌ mǎa-rai*
When did (you) get/come back?

19) ไปก่อนนะ *bpai gòon ná*
Bye. / Gonna go now—bye. / See you later. (one person leaves before the other)

20) ยังไม่หลับหรือ *yang mâi làp rǎ̌*
Are you still awake? / Not sleeping yet?

Super Useful Expressions, Part 124 (high-intermediate level)

1) ไม่น่าจะใช้นะ *mâi-nâa-jà châi ná*
That's unlikely. / I don't think so.

2) ไม่น่าเกี่ยวนะ *mâi-nâa giòo ná*
It's probably not connected. / I doubt if it's related.

3) ขออนุญาตนะคะ *kǎw à-nú-yâat ná-ká*
May I? / Please allow me... / Excuse me...

4) ดวงดาวเต็มท้องฟ้า *duang-daaoo dtem tóong-fáa*

The sky is full of stars.

5) ผมจะทำตามที่**คุณ**บอก *pǎm jà tam dtaam-tîi kun bòok*
I'll do as you say. / I'll do whatever you want.

6) มันเป็นอย่าง**นี้**(...) *man bpen yàang-níi(...)*
This is how it is(...) / This is how it happened(...)

7) ...เมื่อวัน**นั้น**มาถึง... *...mûa wan nán maa-tǎng...*
When that day comes... / ...when that day comes.

8) ฝากดูแลเขาด้วย(นะ) *fàak duu-lɛɛ kǎo dúi (ná)*
Take care of her (for me).

9) ฉันเคยผ่าน**มัน**มาแล้ว *chǎn kəoi pàan man maa léɛo*
I've been through that before. / I've experienced that before.

10) ไม่ใช่คนที่(ฉัน)เคย**รู้จัก** *mâi-châi kon tîi (chǎn) kəoi rúu-jàk*
(He)'s not the person I used to know. (=He's changed and not like he used to be.)

11) โดยไม่มีเงื่อนไข *dooi mâi-mii-ngûan-kǎi*
No strings attached. / With no conditions. / Unconditionally.

12) มีหลายประเภท FORMAL/LITERARY *mii lǎai bprà-pêet*
There are many kinds/types.

13) ประเภท**ที่**(1)... FORMAL/LITERARY *bprà-pêet tîi (nèng)...*
The (first) type/kind is...

14) ...หรืออะไรแบบ**นั้น** *rǔu à-rai bèɛp-nán*
...or something like that.

15) ...จาก**ทั่วทุกมุมโลก**... *...jàak túa túk mum lôok...*
...from all over the world... / ...from all around the world... / ...from every corner of the world...

16) คิดถึง**ใจจะขาด** *kít-tǎng jai jà kàat*

(I) miss (him) so bad my heart's gonna break! / (I) miss (him) like crazy!

17) (หล่อ)ไม่แพ้กัน (lòw) *mâi-péε-gan*
(He)'s just as (handsome)! / (He)'s equally (handsome)!

18) คุณจะรู้สึกผิดไปตลอดชีวิต *kun jà rúu-sùk-pìt bpai dtà-lòot chii-wít*
You'll feel guilty for the rest of your life.

19) ผมไม่อยากทำให้เธอเสียใจ *pǎm mâi yàak tam-hâi tǎe sǎ-jai*
I don't wanna break her heart. / I don't want to hurt her.

20) กลัวจะเสียเธอไป *glua jà sǎ tǎe bpai*
(I)'m afraid (I)'ll lose her.

Super Useful Expressions, Part 125 (low-intermediate level)

1) ขอบคุณพระเจ้า *kòwp-kun prá-jǎo*
Thank God!

2) เจอกันที่(รถ) *jǎe gan tǐi (rót)*
Meet you at (the car). / See you at (the car).

3) (มัน)ซนมาก *(man) son mâak*
He's very naughty/mischievous.

4) ดื่มเป็นเพื่อนผมหน่อย *dǎm bpen-pǎan pǎm nòi*
Have a drink with me. / Join me for a drink.

5) เอาใหม่ *ao mài*
Again. / Do it again. / Say it again. / Try again.

6) เบาหน่อย *bao nòi*
Easy! / Not so loud!

7) ต้องใช้เงินเยอะ *dtông chái-ngøn yó*
It costs a lot. / You have to spend a lot of money.

8) ลองกินดู *lɔŋg gin duu*
Have a taste. / Try it. / Give it a try.

9) น่ารังเกียจ(จริงๆ) *nâa-rang-giàt (jìng-jìng)*
That's (really) disgusting/nasty/odious!

10) (เขา)อาจจะมาสาย *(kǎo) àat-jà maa sǎai*
(He) might be late.

11) กลับมาแล้ว *glàp maa léɛo*
You're back. / He's back.

12) อย่าเพิ่งไปนะ/อย่าเพิ่งไปสิ *yàa pêng bpai ná / yàa pêng bpai sì*
Don't go (yet)! / Don't leave!

13) ใกล้แล้ว *glâi léɛo*
(We're) close. / Almost there. / (She's) almost here.

14) ฉันไม่ต้องการ(เงินมากมาย) *chǎn mâi-dâi dtông-gaan (ngøn mâak-mǎai)*
I don't need/want (a lot of money).

15) เขาไม่มีหัวใจ *kǎo mâi-mii hǔa-jai*
He's heartless! / He has no heart!

16) เขากจมน้ำตาย *kǎo jom-náam dtaai*
He drowned.

17) ปลอดภัย(ดี)(แล้ว) *bpłòt-pai (dii) (léɛo)*
(She)'s safe now. / (She)'s okay now.
(She)'s out of danger now.

18) ผมรู้มันเป็นยังไง *pǒm rúu man bpen yang-ngai*

I know what it's like. / I know how it is.

19) ผมสงสาร(เขา) *pǎm sǒng-sǎan (kǎo)*

I feel sorry for (him).

20) น่าสงสาร *nǎa-sǒng-sǎan*

Poor thing! / What a pity.

Super Useful Expressions, Part 126 (high-intermediate level)

1) จะมีประโยชน์อะไรละ *jà mii bprà-yòot à-rai lâ*

What's the point (in that)? / What good would that do?

2) ฉันเป็นแฟนพันธุ์แท้(ของ Black Pink) *chǎn bpen fɛɛn-pan-tɛɛ (kǎwng Black Pink)*

I'm a huge fan (of Black Pink).

3) พอจะเข้าใจไหม *pɔw já kǎo-jai mǎi*

Can you understand now? (after I've explained it to you)

4) อันที่จริง(แล้ว)... LITERARY/FORMAL *an-tǐi-jing (lɛɛo)*

In fact... / As a matter of fact...

5) ทำไมเราถึงควร(จ้างคุณ) *tam-mai rao tǐng kuan (jǎang kun)*

Why should we (hire you)?

6) ฉันได้มีโอกาสรู้จัก... *chǎn dǎi mii oo-gàat rúu-jàk...*

I had a chance to get to know... / I had a chance to become familiar with...

7) ต้องยืดหยุ่น *dtǔng yǐt-yùn*

(You) have to be flexible.

8) เป็นสาวประเภทสอง *bpen sǎao bprà-pêet sǎwng*

She's a ladyboy. / She's a transgender (woman).

9) จะเอา(...)ไปทำอะไร *jà ao (...) bpai tam à-rai*

What do you need it for? / What are you gonna do with it? / What do you need... for?

10) (มัน)แปลตรงตัวว่า... *(man) bplèe dtrong-dtua wâa...*

(It) literally means... / Word for word (it) means...

11) มันตรงกันข้ามกับ... *(man) dtrong-gan-kâam gáp...*

It's the opposite of...

12) รู้กันทั่วไปว่า... *rúu-gan tûa-bpai wâa...*

It's common knowledge that... / It's commonly known that...

13) ไม่รู้ว่า(ผม)จะทนได้นานแค่ไหน *mâi-rúu wâa (pǒm)jà ton dài naan kêe-nǎi*

(I) don't know how long (I) can take/endure this.

14) ไม่รู้ว่า(ผม)จะทนได้อีกนานแค่ไหน *mâi-rúu wâa (pǒm)jà ton dài iik naan kêe-nǎi*

(I) don't know how longer (I) can take/endure this.

15) ทานข้าวให้หมด *taan-kâao hâi-mòt*

Eat all your food. / Finish your meal.

16) เราจะไม่ทำให้(คุณ)ผิดหวัง *raojà mâi tam-hâi (kun) pît-wǎng*

We won't disappoint you. / We won't let you down.

17) อย่าลืมติดตาม(นะครับ) *yàa lɛɛm dtìt-dtaam (ná-kráp)*

Don't forget to watch. / Don't forget to follow (along). (said of TV or other series)

18) แล้วยังไรต่อ *lɛɛo yang-ngai dtòo*

(And) then what? / What happened next? / And then?

19) มันไม่ดีต่อร่างกาย *man mâi-dii dtòo râang-gaai*

It's bad for you. / It's bad for your health.

20) ยินดีรับใช้ FORMAL *yin-dii ráp-chái*
At your service. / I'm happy to help.

Super Useful Expressions, Part 127 (high-intermediate level)

1) ฉันซื้อ(รถ)ให้ตัวเอง *chǎn sǔu (rót) hâi dtua-eeng*
I bought myself (a new car)! / I bought (a new car) for myself.

2) ว่าไงล่ะ INFORMAL *wâa ngai lâ*
Well...? / (So,) what do you say? / So, what do you think?

3) บอกได้แค่นี้ *bòok dâi kêe-níi*
That's all I can say (now).

4) ผมเพิ่งมาทำงานที่นี่ *pǎm pêng maa tam-ngaang tîi-nîi*
(I've) just started working here.

5) (นั่งทำงาน)ตลอดทั้งวัน *(nâng tam-ngaang) dtà-lòot táng-wan*
(sit working) all day

6) ฟังอย่างตั้งใจ SEMI-LITERARY *fang yàang-dtâng-jai*
Listen carefully. / Listen hard. / Listen attentively.

7) (ป้องกันไว้)ย่อมดีที่สุด *(bpông-gan wái) yôm dii-tîi-sùt*
(Preventing it) is best/is the best way.

Note: ย่อม (*yôm*) here means something like 'naturally', 'inevitably', or 'of course'.

8) ไม่ต้องหรูหรา *mâi-dtông rûu-rǎa*
It doesn't need to be so fancy. / I don't need anything extravagant.

9) ยกตัวอย่างเช่น *yók-dtua-yàang-chên*

For example... / For instance...

10) (ความสำเร็จ)สำหรับฉันคือ... *(kwaam-săam-rèt)săam-ràp chănn kuu...*

(Success) to me means... / For me, (success) is...

11) เตรียมตัวให้พร้อม(...) SEMI-LITERARY *dtriam-dtua hâi-próom(...)*

Get ready (for/to...) / Be prepared (for/to...)

12) ไม่มีอะไรเทียบได้(กับ...) *mâi-mii-à-rai tíap dâi (gàp...)*

Nothing compares (to...)

13) (Vibe) ในที่นี้หมายถึง(ความรู้สึก) *(Vibe) nai tîi-nîi mǎai-tǎng (kwaam-rúu-sùk)*

(Vibe) here means (feeling). ('here' means 'in this context')

14) มีผลต่อสุขภาพ *mii-pǎn-dtòò sùk-kà-pâap*

(It) affects your health. / (It) has an influence on your health.

15) กลับเป็นปกติ *glàp bpen-bpòk-gà-dtì*

Back to normal.

16) จะ(กำจัด)ด้วยวิธีไหนดี *jà (gam-jàt) dúai wí-tii nǎi dii*

How can I (get rid of) it? / What can I do to (get rid of) it? (by what method)

17) ทำไมถึงอยากได้(งานนี้) *tam-mai-tǎng yàak dâi (ngaan-nîi)*

Why do you want (this job)?

18) ผมใฝ่ฝันอยากเป็นนักบิน SEMI-FORMAL/LITERARY *pǎm fài-fǎn yàak bpen nák-bin*

I have a dream of being a pilot. / I dreamed of being a pilot.

19) ฉันรู้สึกอบอุ่นใจ *chănn rúu-sùk òp-ùn-jai*

It gives me a warm (comfortable) feeling. / It warms my heart.

20) (มันเป็น)ทุกสิ่งทุกอย่าง *(man bpen) túk-sìng-túk-yàang*

(It's) everything.

Super Useful Expressions, Part 128

(high-beginner level)

1) เมาแล้ว *mao léεo*

I'm drunk. / You're drunk.

2) ทำเองหรือ *tam eeng rǎε*

Did you make (this/it) yourself?

3) จะกลับกี่โมง *jà glàp gǐi-moong*

What time are (you) coming back? / What time are (you) going home? /
When are (you) coming back?

4) วันนี้วันอะไร *wan-níi wan à-rai*

What day is it (today)?

5) มากับใคร *maa gàp krai*

Who did you come with?

6) ไปดูมาแล้ว *bpai duu maa léεo*

I saw it already. / I looked already.

7) อันนี้อะไร *an-níi à-rai*

What is this (one)?

8) หนีไป(สิ) *nǐi bpai (sì)*

Run (away)! / Run for it!

9) ผมจะไปเดินเล่น *pǎmjà bpai dǎεn-lên*

I'm going for a walk. / I'm gonna go out for a walk.

10) ไปเดินเล่นมา *bpai dǎεn-lên maa*

I went for a walk.

11) เขาเห็นแก่ตัว *kǎo hǎn-gèε-dtua*

He's selfish.

12) เขารวยมาก *kǎo ruai mâak*
He's rich/loaded/got lots of money.

13) หนาวไหม *nǎao mǎi*
Are you cold?

14) ร้อนไหม *róon mǎi*
Are you hot?

15) ฉันกำลังจะมีลูก *chǎn gam-lang-jà mii lûuk*
I'm gonna have a baby.

Note: กำลังจะ (*gam-lang-jà*) means 'about to' or 'going to'.

16) ไปดูหน่อยสิ INFORMAL *bpai duu nòi sì*
Go have a look. / Go and have a look.

17) เมื่อคืนนอนกี่ทุ่ม *mǎa-khɯn nɔɔn gǐi-túm*
What time did you go to bed last night?

18) ฉันหลงรักเขา *chǎn lǒng-rák kǎo*
I fell in love with him.

19) (ก็)จ้ะ (*gôu*) *ngán-ngán*
So-so.

Note: ก็ (*gôu*) has various meanings depending on the context, but here it's used as a filler, much like a pause.

20) (มัน)เป็นของโปรดของผม (*man*) *bpen kǎwng-bpròot kǎwng pǎm*
It's my favorite. / That's my favorite.

Super Useful Expressions, Part 129 (high-intermediate level)

1) อะไรก็เกิดขึ้นได้ *à-rai gôw gòet-khūn dāi*
Anything can happen. / Anything could happen.

2) ไม่มีเหตุผล *māi-mii hēet-pǎn*
There's no reason. / It's illogical. / He's got to reason (to...)

3) ทำอะไรไม่ได้แล้ว *tam à-rai māi-dāi léəo*
Nothing more can be done. / There's nothing more we can do.

4) นี่แหละคือ(ความสุข) *nīi lè kxh (kwaam-sùk)*
THIS is (happiness). / This is what (happiness) is! (shows emphasis)

5) รู้หมดทุกอย่างเลย *rúu mòt túk rxhang ləəi*
(You) know (about) everything!

6) หนีไม่ทัน *nīi māi-tan*
(She) couldn't escape/get away (in time).

7) (มัน)ต้องมีสาเหตุ *(man) dtông mii sǎa-hēet*
There must be a reason. / He's gotta have a reason.

8) เปิดเผยไม่ได้ *bpəet-pǎəi māi-dāi*
(I) can't disclose that. / (I) can't reveal that. / (I) can't tell you that.

9) เขาปฏิเสธ(ทุก)ข้อกล่าวหา *kǎo bpà-dtì-sèet (túk) kôw-glàao-hǎa*
He denied (all) charges/allegations.

10) ผมต้องบอกก่อนว่า... *pǎm dtông bòok gòon wǎa...*
First of all, I have to tell you/say... / I should first 7 that...

11) ผมคิดมาตลอด(ว่า)... *pǎm kít maa dtà-lòot (wǎa...)*
I always thought (that...)

12) วันหนึ่งข้างหน้า... *wan-nxng kâang-nǎa...*
One/some day in the future...

13) ยังสรุปไม่ได้(ว่า...) *yang sà-rùp mâi-dâi (wâa...)*

We can't reach a conclusion yet (...) / I don't know yet. (it's inconclusive)

14) ดีพอสมควร *dii pɔɔ-sǎm-kuan*

Pretty good. / A fair amount. / Reasonably good.

15) เกิดขึ้นตลอด 24 ชั่วโมง *gèet-khɯn dtà-lòɔt yîi-sìp-sii chûa-moong*

(It) happens 24 hours a day. / (It)'s going on round the clock.

16) เอาคืนมา *ao kɯn maa*

Give it back! / Give that back to me!

17) สาเหตุเพราะอะไร FORMAL *sǎa-hèet prɔ́ à-rai*

What was the reason? / Why?

18) ลองดูก็แล้วกัน *lɔɔng duu gòɔ-léɛo-gan*

Give it a try. / Have a look.

19) ฉันสัญญากับตัวเองว่าจะไม่ทำอีก *chǎn sǎn-yaa gáp dtua-eeng wâa jà mâi tam iik*

I promised myself that I would never do it/that again.

20) จงเชื่อในตัวเอง *jong chûa nai dtua-eeng*

Believe in yourself.

Super Useful Expressions, Part 130 (high-intermediate level)

1) เลิกเข้าซี *lêək sáo-síi*

Stop pestering (me)! / Stop nagging (me)!

2) มีเรื่องให้ช่วยหน่อย *mii rûang hâi chûai nòi*

I need your help with something. / I have something I need you to help me with.

3) (ฉันก็)จำชื่อไม่ได้แล้วเหมือนกัน (chǎn gōu) jam chûu mâi-dâi léeo mǎan-gan
I can't remember the/her name either.

4) พ้นขึ้นมาแล้ว fûn-kûn maa léeo
He's conscious now. / He's awake now. OR He's been resurrected.

5) (หน้า)บวมซ้ำ (nâa) buam-chám
(Her face) is swollen and bruised.

6) เขาจิตใจดี kǎo jít-jai dii
He has a good heart. / He's a very nice person.

7) ต้องได้รับโทษ dtông dâi-ráp tōot
(He) must be punished/brought to justice.

8) วันนี้พอแค่นี้ก่อน wan-níi pǔw kēn-nīi gòon
That's enough for today. / That's all for today. / Let's call it a day.

9) จำแทบไม่ได้ jam tēep mâi-dâi
(I) can barely recognize (him). / (I) nearly didn't recognize (you).

10) ...โดย(ที่)ไม่มีใครเห็น ...dooi (tīi) mâi-mii-krai hěn
...without anyone seeing (me). / ...unnoticed.

11) ...ถูกเก็บ(ไว้)ใน(ตู้เซฟ) ...tùuk gèp (wái) nai (dtúu-séep)
They're kept in (a safe). / We keep it in (a safe).

12) (ฉัน)ไม่น่า(...)เลย (chǎn) mâi-nâa (...) ləoi
(I) shouldn't have(...)

13) เขาไม่ชอบหน้าผม kǎo mâi chōp nâa pǔm
He doesn't like me.

14) งานต้องมาก่อน ngaan dtông maa gòon
Work has to come first. / Work has to take precedent.

15) ช่วยได้ทัน chûai dâi tan

Saved in the nick of time. / Helped him in time.

16) หนีไม่รอดหรอก *nǐi mǎi rǒot ròok*
(He) can't escape! / (He) won't get away!

17) ไขกุญแจเข้าไปในห้อง *kǎi-gun-jεε kǎo-bpai nai hông*
(He) unlocked the door and went into the room. / (He) opened the door and walked in the room.

18) ผมพกติดตัวตลอด(เวลา) *pǒm pók dtìt-dtua dtà-lòot (wee-laa)*
I always carry it with me. / I take it wherever I go. / I have it on me at all times.
(a phone, umbrella, etc.)

19) เขาเป็นคนเก่ง *kǎo bpen kon-gèng*
He's really good. / He's great. / He's very good at what he does.

20) (ไอ้)ปัญญาอ่อน VERY STRONG *(âi) bpan-yaa-òon*
Retard! / Idiot! / Moron!

Note: Be very careful with this word. It also has a neutral meaning of being mentally handicapped or having Down's syndrome.

Super Useful Expressions, Part 131 (low-intermediate level)

1) ยังไงก็ขอบคุณ / ยังไงก็ขอบใจ *yang-ngai gǎo kòop-kun / yang-ngai gǎo kòop-jai*
Thank you anyway. / Thanks anyway.

2) หนูพยายามทุกอย่าง(แล้ว) *nǔu pá-yaa-yaam túk-yàang (léεo)*
I tried everything. / I've tried everything.

3) ต้องทำให้ได้ *dtông tam hâi-dâi*
(You) gotta do it! / (You) have to do it! / (You) must do it!

4) (อาการ)ยังไม่ดีขึ้น *(aa-gaan) yang mâi dii-kûn*
(He)'s not better yet. / (He) hasn't gotten any better yet.

5) มันเจ็บ(จริงๆ) *man jèp (jing-jing)*
It (really) hurts! / That (really) hurts!

6) ไม่เอาอะไร *mâi ao à-rai*
I don't need anything. / I don't want anything.

7) เขาอนโรงพยาบาล *kăo noon roong-pá-yaa-baan*
He's in the hospital.

8) พยายามฆ่าเขา *pá-yaa-yaam kâa kăo*
He tried to kill/murder her.

9) มันหวานดี *man wăan dii*
It's nice and sweet! / It's really sweet.

10) ทำไมแพงจัง(เลย) *tam-mai pɛɛng jang (lœoi)*
Why is it/that so expensive?

11) หาทั่วแล้ว *hăa tũa léɛo*
(I) searched/looked everywhere!

12) ใช้ได้ *chái-dâi*
It's useable. / You can use it. / It works.

13) อร่อยที่สุดในโลก *à-ròi tîi-sùt nai lôok*
The best in the world! / The most delicious in the world!

14) ก็เหมือนเดิม *gôw mǎan-dœom*
The same. / Same as before. / Same as usual.

15) ฉันต้องไปทำงานต่อนะ *chăn dtông bpai tam-ngaan dtòw ná*
I gotta get back to work.

16) ให้อันช่วยนะ *hâi chǎn chûai ná*
Let me help you. / I'll give you a hand.

17) ดูสิใครมา *duu sì krai maa*
Look who's here!

18) หลีกไป STRONG *lìik bpai*
Get out of the way! / Move (out)! / Move it!

19) เป็นเรื่องส่วนตัว *bpen rĕang-sùan-dtua*
It's personal. / It's a private matter. / That's private.

20) ไม่รับสาย *mâi ráp-sǎai*
(He) doesn't answer. / He doesn't pick up the phone.

Super Useful Expressions, Part 132 (high-intermediate level)

1) มาครบแล้ว *maa króp léəo*
Everyone's here! / We have everything now. (They've all arrived./All food items we ordered have come, etc.)

2) ถูกของคุณ *tùuk kǎwng kun*
You're right. / What you say is correct.

3) คุณทำถูก *kun tam tùuk*
You did the right thing. / You were right. / What you did was right.

4) เราต้องทำทุกอย่างให้เสร็จภายใน (2 เดือน) *rao dtông tam túk-yàang hâi sèt paai-nai (sǎwng dĕan)*
We have to finish everything within (2 months).

5) มีใครอีกไหม *mii krai ìik mǎi*
Are there others? / Anyone else?

6) (จำเลย)รับสารภาพ *(jam-ləoi) ráp sǎa-rá-pâap*
(The defendant) confessed. / (The defendant) pleaded guilty.

7) (คุณ)คิดอย่างนั้นหรือ(เปล่า) *(kun) kít yàang-nán rǎ̌ (bplàao)*
Is that how you think? / Do you think like that? / Do you think that too?

8) ด้วยความยินดีครับ FORMAL *dúai kwaam-yin-dii kráp*
It's my pleasure. / The pleasure was mine. / You're welcome.

9) มีพร้อมทุกอย่าง *mii próom túk-yàang*
It has everything. / He has everything. (example: a condo is fully furnished with other things as well).

10) มีมาหลายปีแล้ว *mii maa lǎai bp̄ii léεo*
(He)'s had it for many years. / (They)'ve been around for years.

11) ข้อหาอะไร *kôw-hǎa à-rai*
For what? / On what charge? / On what grounds?

12) วางอาวุธ *waang aa-wút*
Drop your weapon! / Put your weapon down!

13) ยกมือขึ้น *yók-m̄ k̄n*
Hands up!

14) ไม่ใช่เรื่องบังเอิญ *mâi-châi r̄ang-bang-əən*
It's not a coincidence. / It's no coincidence.

15) ผมไม่มีที่ไป *pǎm mâi-mii t̄i bpai*
I have nowhere to go. / I have no place to go. / I have nowhere left to go.

16) ขอโทษที่ทำให้ตกใจ *kǎw-tôot t̄i tam-hâi dtòk-jai*
Sorry to startle/scare you.

17) ต้องเป็นเขา(แน่) *dtông bpen kǎo (nêε)*
It must be him! / It's gotta be him! / It must have been him!

18) เพื่ออะไร(คะ) *p̄a à-rai (ká)*

For what? / For what purpose?

19) ที่เดิมเวลาเดิม *tīi d̄əəm wee-laa d̄əəm*

Same place, same time.

20) ไอ้เวร VULGAR *âi-ween*

You bastard! / You asshole!

Super Useful Expressions, Part 133 (high-intermediate level)

1) ฉันคิดออกแล้ว *chǎn kít òok léəo*

I figured it out! / I got it! / I have an idea!

2) รู้จักเป็นอย่างดี *rúu-jàk bpen yàang-dii*

I know her very well. / I'm very familiar with...

3) ผมลืมหันไป(หน่อย/นิด) *p̄əm l̄uəm-dtua bpai (nòi/nít)*

I got (a bit) carried away. / I lost self control.

4) (เขา)เป็นใครมาจากไหนไม่มีใครรู้ *(kǎo) bpen krai maa-jàak-nǎi*

mâi-mii-krai rúu

No one knows who he is or where he's from.

5) ทุกอย่างปกติดี *túk-yàang bpòk-gà-dtì dii / túk-yàang bpàk-gà-dtì dii*

Everything's normal/fine.

6) ยังทำงานไม่เสร็จ *yang tam-ngaan mâi sèt*

(He)'s not finished (with his work/the job) yet. / He isn't done yet.

7) จะออกไปทำธุระข้างนอก *jà òok bpai tam tú-rá kâang-nòok*

(I)'m going out to run some errands.

8) มันไม่สมควร *man mâi-sǒm-kuan*

It's not proper. / That's not appropriate.

9) ยินดีรับใช้ค่ะ FORMAL *yin-dii ráp-chái kà*

At your service. / You're very welcome. / I'm happy to serve (you).

10) เพื่อนทุกคนต่าง(แปลกใจที่)... *pûan túk-kon dtàang (bplèek-jai tîi)...*

All (my) friends (were surprised that)...

11) ฉันบอกตรงๆเลยนะ... *chǎn bòok dtrong-dtrong ləəi ná...*

To be honest... / I'm gonna tell it to you straight... / I'm gonna be honest with you...

12) ข่าวดีก็คือ... *kàao dii gôw kəu...*

The good news is...

13) มีข่าวร้าย(...) *mii kàao ráai (...)*

(I) have some bad news(...)

14) มีวิธีอื่นไหม(คะ) *mii wí-tii ɤn mǎi (ká)*

Do (you) have another way? / Do (you) have any other idea? (to solve this problem, etc.)

15) ผม(ก็)ไม่เข้าใจเหมือนกัน *pǒm (gôw) mâi-káo-jai mǎn-gan*

I don't understand either.

16) ไม่มีประโยชน์ *mâi mii bprà-yòot*

It's useless. / It's no use. / There's no point.

17) มันสมควรตาย ANGRY *man sǒm-kuan dtaai*

He deserved/deserves to die.

18) เต็มไปด้วยเลือด *dtem-bpai-dúai lɤat*

covered in blood / blood all over

19) ผมไม่เคยอายที่(มีแฟนอ้วน) *pǒm mâi-kəəi aai tîi (mii fɛn ũan)*

I've never been embarrassed (to have a fat girlfriend). / I've never been ashamed of (having a fat girlfriend).

20) ฉันเองก็คิดเหมือนกัน *chǎn eeng gôw kít mǎn-gan*
That's what I thought! / I thought the same thing myself!

Super Useful Expressions, Part 134 (high-intermediate level)

1) พวกเขาไม่มีอะไรเหมือนกันเลย *pûak-kǎo mâi-mii-à-rai mǎn-gan ləəi*
They have nothing (at all) in common.

2) ฉันทำเงินได้จำนวนมาก *chǎn tam-ngən dâi jam-nuan mâak*
I made a lot of money!

3) ต้องมีวิธีอื่น *dtông mii wí-tii ะอื่น*
There must be another way.

4) ต้องจับมันให้ได้ *dtông jàp man hâi-dâi*
(We)'ve got to get him! / (I)'ve gotta arrest her!

5) ไม่เคยเป็นแบบนี้มาก่อน *mâi-kəəi bpen bəep-níi maa-gòwn*
(He)'s never (acted) like this before. / (It) didn't used to be that way. /
(It)'s never been like that before.

6) อย่าเรียกฉันว่า(ที่รัก) *yàa ríak chǎn wâa (tîi-rák)*
Don't call me (darling/baby/honey).

7) ลองไปถามเขาดู *lɔɔng bpai tǎam kǎo duu*
Try asking him. / Try and ask him. / Go ask him.

8) ไม่เข้าใจอยู่ดี *mâi-káo-jai yùu-dii*
(I) still don't get it. / (I) still don't understand.

9) ถ้าสังเกตให้ดี... *tâa sǎng-gèet hâi-dii...*
If (you) look at (it) carefully... / If (you) examine (them) carefully... /

If (you) observe carefully...

10) (มัน)ยากที่จะเดาได้ว่า... *(man) yâak tîi-jà dao dâi (wâa...)*
It's difficult to guess (...)

11) ถ้าฟังไม่ผิด... *tâa fang mâi-pìt...*
If I didn't hear (you) wrong... / If I didn't misunderstand...

12) ขอขอบคุณสำหรับกำลังใจนะคะ *kòwp-kun sǎm-ràp gam-lang-jai ná-ká*
Thank you for your encouragement/support.

13) ยินดีบริการครับ FORMAL *yin-dii bǔw-rí-gaan kráp*
(We)'re happy to serve you. / (I)'m pleased to serve you.

14) ลืมตาได้แล้ว *lhem-dtaa dâi léeo*
You can open your eyes (now).

15) ขอขอบคุณท่านมากครับ FORMAL *kòwp-kun tân mâak kráp*
Thank you very much. (as said to someone with a higher rank/status such as a monk, etc.)

16) ลงมือได้เลย *long-muu dâi ləoi*
Do it. / Just do it. / Go ahead and do it.

17) (มัน)ไม่สมบูรณ์ *(man) mâi sǎm-buun*
(It)'s incomplete. / (It)'s imperfect.

18) มันมากเกินไปแล้ว *man mâak-gəən pǔw-léeo*
It's more than enough. / That's more than sufficient.

19) ไม่รู้เรื่องนี้เลย *mâi-rúu-r̂hang níi ləoi*
(I) don't know anything about it. / (I) didn't know anything about that at all.

20) มาดูเองดีกว่า *maa duu eeng dii-gwàa*
(It's better if you) come and have a look for yourself.

Super Useful Expressions, Part 135

(mid-advanced level)

1) เขารับกรรมแล้ว *kǎo ráp-gam léəo*

He paid the price. / He suffered the consequences. / He got what was coming to him. / He got his Karma. / He met his fate.

2) เป็นคนเจ้าคิดเจ้าแค้น *bpen kon jǎo-kít-jǎo-kéən*

(She)'s very vindictive! / (She)'s revengeful. / (She) likes to hold grudges.

3) (กินมามา)ตั้งแต่เล็กจนโต SEMI-LITERARY *(gin maa-mâa) dtâng-dtèə lèk jon dtoo*

(I've eaten Mama) from the time I was a kid until now. / (I've eaten Mama) all my life. / (I've been eating Mama) since I was a kid.

4) พวกเขาหนีหัวซุกหัวซุน SEMI-LITERARY *pûak-kǎo nǐi hǔa-súk-hǔa-sun*

They ran away in a rush. / They ran away like rats. / They ran like hell.

5) เปลืองน้ำลาย(เปล่าๆ) *bplɯang nám-laa (bplàao-bplàao)*

(You)'re (just) wasting your breath!

6) ดึก(ตื่น)ปานนี้แล้ว(ยังไม่นอนอีกหรือ) *dùk (dtùən) bpàan-níi léəo (yang mâi nɔɔn iik rǎə)*

This late at night (and you still haven't gone to bed)? / It's late— (you're still not in bed)?

7) ขอขอบคุณที่อุตส่าห์มาหา *kòɔp-kun tǐi ùt-sàa maa hǎa*

Thank you for coming all the way to see me. / Thank you for going to the trouble to meet me.

8) เขาทำพิธีสะเดาะเคราะห์ *kǎo tam pí-tii-sà-dò-kró*

He had a ceremony to get rid of his bad luck.

9) มันคุ้มค่าเหนื่อย *man kúm-kâa nǎai*

It's worth the effort. / The wages are worth it.

10) ...แต่ไหนแต่ไรแล้ว LITERARY ...*dtèε-nǎi-dtèε-rai léεo*
...from time immemorial. / ... all along. / (It) always...

11) ...ต้องเจอแบบนี้แหละ ...*dtông jəə bɛ̀ɛp-níi lè*
That's what you get when you... / This is what you have to go through for...
(shows consequence from doing something bad)

12) ต้องยกประโยชน์ให้(จำเลย) *dtông yók-bprà-yòot hǎi (jam-ləəi)*
You have to give (the defendant) the benefit of the doubt. (He might be lying but we have to accept what he says for now.)

13) ไม่รู้ว่าจะเป็นตายร้ายดีอย่างไร IDIOMATIC *mâi-rúu wâa jà bpen dtaai ráai dii yàang-rai*
I don't know if he's dead or alive.

14) (กำลัง)ตกที่นั่งลำบาก SEMI-LITERARY *(gam-lang) dtòk tǐi-nâng-lam-bàak*
(He)'s in big trouble. / (He)'s in deep shit. / (He)'s in a very difficult situation.

15) รักษาเนื้อรักษาตัวดี/ด้วย LITERARY *rák-sǎa-nǎa rák-sǎa-dtua dii-dii/dúai*
Take (good) care of yourself.

16) (มัน)ยังงัยกันเนีย STRONG/IDIOMATIC *(man) yang-ngai gan nǐa*
What the hell (is this)?! / What on earth (is this)?! / What the hell is going on?!

17) ไม่เป็นอันกินอันนอน LITERARY/IDIOMATIC *mai-bpen-an-gin-an-nəon*
(I) can't eat at all or sleep a wink. (due to anxiety)

18) ปากกับใจไม่ตรงกัน *bpàak gáp jai mâi-dtrong-gan*
What you say is not really how you feel. / Your words don't match your feelings.

19) ผม(มีส่วน)ผิดด้วย(เหมือนกัน) *pǎm (mii sùan) pít dúai (mǎan-gan)*
I'm at fault too. / It's (partly) my fault too.

20) ในเรื่องร้ายยังมีเรื่องดี IDIOM *nai rǎang-ráai yang mii rǎang-dii*
Every cloud has a silver lining.

Super Useful Expressions, Part 136

(low-advanced level)

1) ฝากความคิดถึงด้วยนะคะ FORMAL *fàak kwaam-kít-tǎng dúi ná-ká*
Send (her) my regards. / Please send (her) my regards.

2) เช็ดแล้ว *kèt léəo*
I've learned my lesson! (afraid to make the same mistake again)

3) ไม่เชื่อก็เรื่องของมึง STRONG/ANGRY *mâi-chûa gôo rûang kǎwng mung*
If you don't believe me, up to you! / Well, that's your business if you don't believe me!

4) เขาเป็นผู้สมรู้ร่วมคิด *kǎo bpen pûu-sǎm-rúu-rûam-kít*
He was an accomplice. / He was in on it (too). / He was an accessory.

5) เวรกรรมมีจริง *ween-gam mii-jing*
Karma is real. / What goes around comes around.

6) เรื่องจริงเป็นไง INFORMAL *rûang-jing bpen-ngai*
What's the truth? / What really happened?

7) อะไรจะเกิดมันต้องเกิด *à-rai jà gèet man dtông gèet*
Whatever happens, happens. / Whatever will be will be.

8) รอจังหวะดี(ๆ) *row jang-wà dii-(dii)*
Wait for the right moment. / Wait until the timing's right. / Wait for a good chance.

9) ไม่น่าเป็นไปได้ *mâi-nâa bpen-bpai-dâi*
That's not possible. / How could that be? / That's unlikely.

10) หลง(รัก)หัวปักหัวปำ *lǒng (rák) hǔa-bpàk hǔa-bpam*
(Fall) head over heels in love.

11) ราคาเป็นกันเอง *raa-kaa bpen-gan-eeng*

The prices are reasonable. (not expensive)

Note: เป็นกันเอง (*bpen-gan-eeng*) means friendly or amicable.

12) (ฝาก)ดูแลเขาแทนฉัน(ด้วย) (*fàak*) *duu-lèε kǎo tɛɛn chǎn (dûai)*

Take care of her for me. / Look after him for me.

13) มันคงเป็นไปได้ยาก *man kong bpen-bpai-dâi yâak*

It will/would be very difficult.

14) จู่ๆก็โผล่มา *jùu-jùu gôw plòo-maa*

(She) suddenly shows/showed up.

Note: จู่ๆ (*jùu-jùu*) is technically pronounced with a long vowel, but in reality it's often cut to a short vowel.

15) จะให้บอก(เขา)ว่ายังไง(ดี) *jà hâi bòok kǎo wâa yang-ngai(dii)*

What do you want me to tell him/her?

16) จะจำเอาไว้ *jà jam ao-wái*

(I)'ll keep that in mind. / I'll remember (what you told me).

17) ไม่มีเหตุผลอื่น *mâi-mii hèet-pǎn ะอื่น*

There's no other reason.

18) เงิน(ทอง)มันหายาก *ngən(tɔɔng) man hǎa-yâak*

Money doesn't grow on trees. / It's hard to make money.

19) ไม่ได้หวังอะไรมาก *mâi-dâi wǎng à-rai mâak*

(I) don't expect a lot. / (I)'m not hoping for a lot.

20) แค่นี้จริงๆ หรือ *kêε-níi jing-jing rǎx*

Is that really all it is? / Is that really all there is?

Super Useful Expressions, Part 137

(low-intermediate level)

1) ภาษา(ใต้)เรียกว่าอะไร *paa-sǎa (dtâai) rîak-wâa à-rai*

What do you call that in (Southern) Dialect? / How do you say that in (Southern) Dialect?

2) พูดมาเลย INFORMAL *pûut maa ləəi*

Say it. / Tell me what what you wanna say.

3) หนูทำอย่างนั้นไม่ได้ *nûu tam yàang-nán mâi-dâi*

I can't do that!

4) ฉันเข้าใจความรู้สึก(ของ)คุณ *chǎn kǎo-jai kwaam-rúu-sèk (kǎong) kun*

I understand how you feel. / I understand your feelings.

5) เขาชี้เหนียว *kǎo kǐi-nǎo*

He's stingy. / He's cheap.

6) กลั้นหายใจ *glân hǎai-jai*

Hold your breath.

7) ผมกลัวเข็ม *pǎm glua kěm*

I'm afraid of needles.

8) ไม่ยอมไปหาหมอ *mâi-yoom bpai-hǎa mǎw*

(He) won't go to the doctor. / (He) refuses to go see a doctor.

9) (มัน)น่าอาย *(man) nâa-aa*

It's embarrassing! / It's shameful! / It's humiliating!

10) นี่เป็นครั้งแรกที่... *nǐi bpen kráng-rêek tǐi...*

This is the first time I've...

11) คิดถึงเหมือนกัน *kít-tǔng mǎan-gan*

I miss you too. / I miss him too.

12) จะให้ฉันทำอะไร *jà hǎi chǎn tam à-rai*

What do you want me to do? / What am I supposed to do?

13) น่าเกลียด *nâa-glìat*

So ugly! / He's ugly! / That's disgusting!

14) หนุ่ยยุ่งมากเลย *nǔu yûng mâak ləəi*

I'm really busy. / I've been really busy.

15) (ฉัน)ฉันวางไว้ตรงนี้(นะ) *(ngán) chǎn waang wái dtrong-níi (ná)*

(Then) I'll leave it right here. / (Okay then) I'll set it over here.

16) คิดแล้วเศร้า *kít léəo sǎo*

When I think about it, it makes me sad.

17) กำลังนิยมกัน *gam-lang ní-yom gan*

It's popular/fashionable.

18) (ความรัก)ไม่มีวันตาย *(kwaam-rák) mâi-mii-wan dtaai*

(Love) never dies. / (Love) is immortal.

19) ขอเข้าไปได้ไหมครับ *kǎw kâo-bpai dâi-mǎi kráp*

May I come in?

20) จะออกไปไหน *jà wǎk bpai-nǎi*

Where are you off to? / Where are you going? (said when seeing someone about to go out)

Super Useful Expressions, Part 138 (high-intermediate level)

1) รับรอง(ได้เลยว่า)... *ráp-rɔɔng (dâi ləəi wâa)...*

I guarantee you... / I assure you...

2) เป็นลูกบุญธรรม *bpen lûuk-bun-tam*

(He)'s adopted. / (He)'s an adopted child.

3) ลุย(เลย) INFORMAL *lui (ləəi)*

Go for it! / Go! / Do it!

4) ยังไม่รู้มันคืออะไร *yang mâi-rúu man kə̀ ə-rai*

(We) still not know what it is. / (We) don't know what it is yet.

5) มันเป็นความลับสุดยอด *man bpen kwaam-láp sùt-yówt*

It's top secret.

6) ห้ามให้ใครรู้เด็ดขาด *hâam hâi krai rúu dèt-kàat*

(Definitely) don't let anyone know!!

Note: เด็ดขาด (*dèt-kàat*) can be translated here in various ways. The core meaning is absolute(ly), definite(ly) or decisive(ly).

7) ตั้งใจทำเต็มที่(แล้ว) *dtâng-jai tam dtem-tîi (léəo)*

(I) did my best.

8) เขาทำผิดอะไร *kăo tam-pit ə-rai*

What did he do (wrong)? / What is he guilty of?

9) ฉันใช้เวลาส่วนใหญ่กับ(ครอบครัว) *chăn cháí-wee-laa sùan-yài gáp*

(krɔ̀wɔp-krua)

I spend/spent most of my time with/on (my family).

10) ถูกใช้อย่างกว้างขวาง *tùuk cháí yàang-gwâang-kwǎang*

(It)'s widely used. / (It)'s used extensively.

11) ถ้าถามก็บอกว่า... *tâa tǎam gôw bòok wâa...*

If (she) asks, then tell (her)...

12) (...)ถ้าไม่อยากเดือดร้อน(...) *(...) tâa mâi yàak dèat-róon (...)*

(...)if you don't want trouble(...)

13) ...และ/แล้วในที่สุดก็แต่งงานกัน *...lé/léəo nai-tîi-sùt gôw dtèng-ngaan gan*

...and (they) finally got married. / ...and at last (they) wed.

14) ในสมัยโบราณ... FORMAL/LITERARY *nai sà-mǎi-boo-raan...*
In ancient times... / In olden times...

15) เขาถูกวางยาพิษ *kǎo tùuk waang-yaa-pít*
He was poisoned.

16) เอาไว้ก่อน *ao wái gòwn*
Later. (I'll do it later) / Not yet. (Leave it for later) / Let's do it later.

17) มันเป็นหนึ่งใน... ที่ใหญ่ที่สุดในโลก *man bpen nèng nai... tîi yài tîi-sùt nai-lôok*
It's one of the largest... in the world.

18) เธอไม่มีทางสู้ *təə mǎi-mii-taang sǔu*
She can't fight back. / She's defenseless. / She can't defend herself.

19) ต้องมีอะไรสักอย่าง *dtông mii à-rai sàk-yàang*
Something must be going on. / There's got to be something.

20) บอกใบ้ให้หน่อย *bòok-bâi hâi nòi*
Give me a hint/clue.

Super Useful Expressions, Part 139 (high-intermediate level)

1) เกิดเรื่องใหญ่(แล้ว) *gèet r̄hang yài (léeo)*
We have big trouble! / We have a big problem!

2) เกือบไม่ทัน *gèap mǎi-tan*
Almost didn't make it in time!

3) เร่งมือหน่อย *rêng-m̄m̄ nòi*
Speed it up! / Step on it! / Hurry up! (speed up the work you are doing)

4) เขาไม่ได้ทำอะไรหนู(สักหน่อย) *kǎo mâi-dâi tam à-rai nǔu (sàk-nòi)*
She didn't do anything to you.

5) (YWCA) เริ่มต้นครั้งแรกที่(ลอนดอน) *(waai-em-see-ee) rêem-dtôn kráng-rêk tîi (lɔɔn-dɔɔn)*
(YWCA) originally/first started in (London).

6) คุณจะเอาอย่างไร INFORMAL *kun jà ao yang-ngai*
What will it be? / What are you gonna do? / So, what do you want?

7) อย่าปล่อยให้หลุดไป *yàa bplòi-hâi lùt bpai*
Don't let it slip (away). / Don't let her get away.

8) ทำได้อย่างง่ายดาย *tam dâi yàang-ngâai-daai*
(It) can be done easily. / (It) can be done with ease. / (It)'s easy to do.

9) ตายเสียดีกว่า *dtaai sǎa dii-gwàa*
It's better to (just) die. / Dying is better.

10) ฉันโชคดีมากที่ได้มีโอกาส... *chǎn chòok-dii mâak tîi dâi mii oo-gàat...*
I was very lucky to have the opportunity to...

11) หลายคนไม่เคยรู้/ทราบว่า... *lǎai kon mâi-kəəi rúu/sâap wâa...*
Many people don't know (that)...

12) ในช่วงเริ่มต้น(ของ)... FORMAL/LITERARY *nai chûang-rêem-dtôn (kǎɔng)...*
In the early period (of)... / In the beginning (of)...

13) นี่เป็นเหตุผลว่าทำไม... *nîi bpen hêt-pǎn wâa tam-mai...*
This is why... / This is the reason why...

14) ชั้นมัธยมศึกษาปีที่(2) FORMAL *chán mát-tá-yom-sèk-sǎa bpîi tîi (sǎɔng)*
The (second) year of secondary school.

15) นึกภาพไม่ออก *nék-pâap-mâi-wàk*

(I) can't imagine. / (I) can't picture it.

16) ภาพยนตร์ยอดเยี่ยมแห่งปี FORMAL/LITERARY *pâap-pá-yon yǝwt-yíam hǝng-bpii*
Movie of the Year.

17) ขอให้มีความสุขกับ(การเดินทาง) FORMAL/LITERARY *kǝw-hâi mii-kwaam-sùk gáp (gaan-dǝen-taang)*
Enjoy (your trip). / May you enjoy (your trip). / Happy (travels).

18) เขียน(ขึ้น)ในปี(1957) *kǝn (kǝn) nai bpii (nǝng-pan-gâao-rǝwi-hâa-sìp-jèt)*
It was written in (1957).

19) (เขา)พูดจริงทำจริง *(kǝo) pǝut-jǝng tam-jǝng*
(He) does what he says. / Talk the talk, walk the walk. / (He)'s a man of his word. / (He)'s a man of action.

20) แก่เตาผิด *gǝɛ dao-pìt*
You guessed wrong. / You were mistaken.

Super Useful Expressions, Part 140 (high-intermediate level)

1) ผ่านมาพอดี *pàan maa pǝw-dii*
(I) just happened to be passing by.

2) จะแวะไปหานะ *jà wé bpai-hǝa ná*
I'll drop by to see you.

3) เกาะแน่นๆ *gò nǝn-nǝn*
Hold on tight! (riding on the back of a motorcycle, etc.)

4) เขาไม่ยอมหรอก *kǝo mâi yǝwm rǝwk*
She won't let you! / She won't allow it!

5) ขายหมดเกลี้ยง *kǎai mət-glíang*

All sold out. / Completely sold out. / Sold them all!

6) (หวาน)กำลังดี *(wǎan) gam-lang-dii*

It's just the right (sweetness). / The (sweetness) is perfect. / It's got the exact perfect (sweetness).

7) ผมมีเรื่องปรึกษา(ครับ) *pǒm mii rûang bprùk-sǎa (kráp)*

I want to ask your advice (about something). / I need to consult with you about something.

8) ตั้งใจทำให้ดีที่สุด *dtâng-jai tam-hâi dii-tǐi-sùt*

Try your best. / Do the best you can do. / Focus on doing your best.

9) ยังเป็นเพื่อนกันได้ใช่ไหม *yang bpen pûan gan dâi châi-mǎi*

We can still be friends, can't we?

10) (...)จะได้ไม่เจ็บ *(...) jà dâi mâi-jèp*

(...)so you won't get hurt. / (...)so she won't be heartbroken.

11) เปิดใจยอมรับ... *bpòet-jai ywom-ráp...*

Open your mind/heart to...

12) เขาหวังดี(กับ...) *kǎo wǎng-dii (gàp...)*

He means well. / She has good intentions. / He's doing this for your own good.

13) ไม่ต้องลงทุนอะไรเลย *mâi-dtông long-tun à-rai ləəi*

You don't need to invest anything. / It's not necessary to spend anything. (starting a business, etc.)

14) (มี)กำไรน้อย *(mii) gam-rai nǒw*

There's not much profit. / You can't make much money. (from a business, etc.)

15) เงินก้อนโต *ngən gǔwɔn-dtoo*

big money / a huge amount of money / wads of cash

16) มั่นใจสินดี STRONG *man ngôo sîn-dii*

That was so stupid! / He is such an idiot!

17) ผมแค่ทำตามคำสั่ง *pǒm kê tam-dtaam kam-sàng*

I was just following orders. / I was just doing what they told me to do.

18) ปวดเมื่อยไปทั้งตัว(เลย) *bpùat-m̄tai bpai táng-dtua (lœai)*

I'm aching all over! / I'm stiff all over!

19) ขอเวลาคิดก่อน *kǎw-wee-laa kít gòon*

Give me some time to think. / I need some time to think about it.

20) ฉันไม่เคยรู้สึกกับใครแบบนี้มาก่อน *chǎn m̄i-kœi rúu-s̄k gáp krai
b̄ɛɛp-níi maa-gòon*

I've never felt like this about anyone before.

Super Useful Expressions, Part 141 (high-intermediate level)

1) ขอโทษที่ทำให้ลำบาก *kǎw-tôot t̄i tam-hâi lam-bàak*

Sorry to cause you trouble. / I'm sorry to bother you. / I'm sorry to have troubled you.

2) (คุณ)ฟังไม่ผิด *(kun) fang m̄i-pìt*

You heard (that) right.

3) เอาไว้เล่าให้ฟัง *ao-wái lâo-hâi-fang*

I'll tell you (about it) later.

4) ออดสงสารไม่ได้ *òt sǒng-sǎan m̄i-dâi*

I can't help but feel sorry for (her). / I can't stop feeling sorry for (him).

5) ไอ้ควาย VULGAR *âi kwaai*

Stupid son of a bitch! / Stupid bitch! / Idiot!

6) จะไม่เกิดขึ้นอีก *jà mâi gòət-kûn ìik*
(It) won't happen again.

7) ตอแหล STRONG *dtɔɔ-lǎɛ*
Bullshit! / You liar!

8) เลิกตอแหลเถอะ STRONG *lǎək dtɔɔ-lǎɛ tò*
Stop bullshitting! / Quit shitting me! / Stop lying to me!

9) ทำเกินไปแล้ว *tam gəən-bpai léɛo*
You're going too far! / He's gone too far. / She's overdone it.

10) ไม่มีเศษเงิน *mâi-mii sèet-ngən*
(I) don't have any change/coins. / (I) don't have any loose change.

11) มีแต่แบงค์(1000) *mii-dtɛɛ bɛ́ng (pan)*
(I) only have (1000)s. / (I) only have (1000)-baht bills.

12) ไม่มีเงินทอน *mâi-mii ngən-tɔɔn*
(He) doesn't have any change.

13) พูดได้แค่นี้แหละ *pûut dâi kɛɛ-níi lè*
That's all I can say. / That's all I'm sayin'.

14) (มัน)ไม่มีอยู่จริง *(man) mâi-mii-yùu jing*
(It) doesn't (really) exist. / (It)'s not real.

15) ต้องทิ้งเอาไว้ *dtɔ́ng tíng ao-wái*
You have to leave it. / You have to set it aside.

16) ผมจะรีบไปรีบกลับ *pǎmjà rîip bpai rîip glàp*
I'll hurry back. (go there and come back quickly)

17) พูดถึงก็มาพอดี *pûut-tǎng gôw maa pɔɔ-dii*
Speak of the Devil! / Look who's here!

18) เดาถูก *dao tùuk*

I guessed it (right). / Good guess.

19) หนีไม่พ้น *nǐi mâi-pón*

You can't escape (it). / You can't get away (from her). / There's no escaping (it).

20) ต้องมั่นใจในตัวเอง *dtông mân-jai nai dtua-eeng*

You have to be self-confident. / You have to have self-confidence. / You have to be confident in yourself.

Super Useful Expressions, Part 142 (low-intermediate level)

1) ตื่นสาย *dtùun sǎai*

(I) overslept. / (I) slept in.

2) ผมรู้สึกผิด *pǎm rúu-sùk pít*

I feel guilty.

3) คงกำลังเป็นที่นิยม

kong iik-mâi-naan

It shouldn't be that long (from now). / It won't be long.

4) อดทนอีกหน่อย/อดทนอีกนิด *òt-ton iik nòi/ òt-ton iik nít*

Hang in there a bit longer. / Be patient for a little bit longer.

5) ผมไม่เสียใจเลย *pǎm mâi sǎ-jai læoi*

I don't regret it at all. / I have no regrets.

6) เป็นแค่ลูกจ้าง *bpen kêe lûuk-jâang*

I'm just an employee. / I just work here.

7) (จะ)ใส่อะไรดี *(jà) sài à-rai dii*

What should I wear?

8) ปวดเสีย INFORMAL/ROUGH *bpùat yíao*
I gotta take a piss! / I gotta piss.

9) ฉันต้องรีบไป *chǎn dtông rîip bpai*
I gotta go. / I gotta rush off. / I gotta run. / I have to get going.

10) เสียเวลาจริงๆ *sǎa-wee-laa jing-jing*
What a waste of time! / That's really a waste of time!

11) รู้จักเขาได้ยังไง *rúu-jàk kǎo dâi yang-ngai*
How do you know him?

12) เขาเป็นแค่เพื่อน *kǎo bpen kêe pĕan*
He's just a friend.

13) ยังไม่ได้เป็นแฟน *yang mâi-dâi bpen fɛɛn*
He's not my boyfriend (yet).

14) จะไปนานไหม *jà bpai naan mǎi*
Will (you) be gone long? / Will (you) be away for a long time?

15) ผมเห็นข่าวว่า... *pǎm hĕn kàao wâa...*
I saw the news (about)...

16) ฉันจะทำให้(...) *chǎn jà tam hâi (...)*
I'll make it for you. / I'll do it for you. / I'll... (for you)

17) มีคนมาหาคะ *mii kon maa-hǎa kà*
Someone's here to see you.

18) ก็เรื่อยๆ *gôw rĕai-rĕai*
So-so. / Not bad. (Used for answering 'How are you?' or 'How is your business doing?' etc.)

19) อย่านอนดึกนะ *yàa naon dĕk ná*
Don't stay up too late. / Don't sleep too late.

20) ไม่ต้องทำอะไร *mâi-dtông tam à-rai*
(You) don't need to do anything.

Super Useful Expressions, Part 143 (low-intermediate level)

1) รีบไปดีกว่า *rîip bpai dii-gwàa*
We better get going. / We'd better go. / We'd better hurry.

2) ขอโทษที่รบกวน *kǎw-tóot tîi róp-guan*
(I)'m sorry for bothering/disturbing you.

3) ช่วยได้เยอะเลย *chûai dâi yó ləəi*
(You)'ve been quite helpful. / (You) really helped me a lot. / That was really helpful.

4) ฉันถือเอง(ได้) *chăn tǎu eeng (dâi)*
I'll carry it (myself).

5) วันไหนดี(คะ) *wan năi dii (ká)*
What day is good (for you)?

6) ใกล้เคียงแล้ว *glâi sùk léəo*
It's almost done. (cooked) / They're nearly ripe.

7) ใกล้เคียงแล้ว *glâi sèt léəo*
(I)'m almost finished. / (I)'m nearly done.

8) ได้ยินที่ฉันพูดไหม *dâi-yin tîi chăn pûut mǎi*
Did you hear what I said?

9) เมื่อคืนกลับดึก *mûa-khun glàp dǔk*
(I) came home late last night. / (I) got home late last night.

10) ทำอย่างกับ(ว่า)(ฉันไม่ใช่คน) *tam-yàang-gàp (wâa) (chǎn mâi-châi kon)*
You act like (I'm not a person)!

Note: อย่างกับ/ยังกับ/ยังกะ (*yàang-gàp/yang-gàp/yang-gà*) all mean 'like' or 'as if'.
They are listed in level of formality, with ยังกะ (*yang-gà*) being the most casual.

11) กลับแล้วหรือยัง *glàp léəo rǎə-yang*
Is (he) back yet? / Did (he) come back yet? / Is (he) home yet?

12) ได้ยินมาจากไหน *dâi-yin maa-jàak nǎi*
Where did you hear that (from)?

13) ก็เรื่อยๆ *gôw-rǎai-rǎai*
So-so. / I'm okay. / Not too shabby.

14) รับไว้ไม่ได้ *ráp wái mâi-dâi*
I can't accept it. / I can't take this. / I can't. (accept a gift, or something given to you, etc.)

15) (ยัง)มีอีกเยอะ (*yang*) *mii iik yé*
There's (still) a lot more. / There are (still) a lot more. / There are many more.

16) ปลุกกันเยอะ(มาก) *bplùuk gan yé (mâak)*
They grow a lot of them.

17) รอ(ฉัน)อยู่ตรงนี้ *rôw (chǎn) yùu-dtrong-níi*
Wait for me here. / Wait here.

18) ไปเอามา INFORMAL *bpai-ao-maa*
Go get it. / Go get them.

19) เป็นคนขี้แพ้ *bpen kon kǐi-péə*
(He)'s a loser. / (He) gives up easily.

20) ไม่เปลี่ยนแปลง *mâi bplian læəi*
You haven't changed at all. / It hasn't changed a bit.

Super Useful Expressions, Part 144

(low-advanced level)

1) ฉันไม่มีปัญญา(ซื้อ iphone) *chǎn mâi-mii-bpan-yaa (sǎu ai-foon)*
I can't afford (an iphone). / (Buying an iphone) is beyond my means.

2) ไม่เคยเลยแม้แต่ครั้งเดียว *mâi-kəoi ləoi méɛ-dtɛɛ kráng-diao*
Never. Not even once. / Never. Not even one time.

3) (มัน)(จะ)คุ้มกับการรอ(คอย) *(man) (jà) kúm-gàp gaan-rəw (kooi)*
It's worth waiting for.

4) อาจไม่เหมาะกับผม *àat mâi-mò-gàp pǎm*
Maybe it's not for me. / It might not be suitable for me.

5) ไม่มีทางเป็นไปได้ *mâi-mii-taang bpen-bpai-dâi*
There's no way to make it happen. / It's impossible. / It's never gonna happen.

6) ขอโทษสำหรับทุกสิ่งทุกอย่าง SEMI-LITERARY/FORMAL *kǎw-tôot sǎm-ràp túk-sìng-túk-yàang*
I'm sorry for everything. / I apologize for everything (that has happened).

7) เตือนแล้วเตือนอีก *dtɕan léɛo dtɕan iik*
He warned me repeatedly. / She warned him over and over again.

8) ทำตัวเป็นผู้ใหญ่หน่อย(สิ) *tam-dtua bpen pûu-yài nòi (sì)*
Act like an adult. / Act your age.

9) กินให้เต็มที่ *gin hâi dtem-tîi*
Eat your fill! / Chow down!

10) แต่ที่แน่ๆ... *dtɛɛ tîi nêɛ-nêɛ...*
But one thing's for sure...

11) รู้ดีแก่ใจว่า... SEMI-LITERARY *rúu-dii gèε-jai wâa...*
(You) know very well that... / (You) know deep in your heart...

12) ไม่ว่าใครจะว่ายังไง(ก็ตาม)... *mâi-wâa krai jà wâa yang-ngai (gôv-dtaam)...*
No matter what anyone says... / Regardless of what anyone says...

13) ผมไม่ได้เกิดมาเพื่อ... *pǎm mâi-dâi gèet maa pûa...*
I wasn't born to... / I wasn't destined to...

14) ไม่คิดดอกเบี้ย *mâi kít dòv-k-bîa*
Don't charge interest. / Interest free.

15) อยากอยู่อย่างสงบ *yàak yùu yàang-sà-ngòp*
(I) want to live in peace/peacefully.

16) อาจจะยากในช่วงแรก/ช่วงเริ่มต้น *àat-jà yâak nai chûang-rêεk/chûang-rêom-dtôn*
It might be hard at first. / In the beginning, it might be difficult.

17) พูดแล้วหิวเลย(เนีย) *pûut léεo hîu lœoi (nîa)*
Just mention it and I'm hungry already! / That makes me hungry! (you talking about such and such food)

18) ยังไม่รู้ว่าอะไรจะเกิดขึ้น *yang mâi-rúu wâa jà gèet à-rai kûn*
(We) don't know (yet) what's going to happen. / There is no telling what will happen.

19) เป็น(แค่)ผู้หญิงธรรมดาคนหนึ่ง *bpen (kêε) pûu-yîng tam-má-daa kon nêng*
I'm (just) an ordinary woman.

20) ใครกันแน่ที่(ใจร้าย) INFORMAL/STRONG *krai gan nêε tîi (jai-ráai)*
Who's the one (who's mean)?! / Who's the (mean one)?! (said when someone accuses you of being mean, but in fact they are meaner than you)

Super Useful Expressions, Part 145

(low-intermediate level)

1) ไฮโย *chai-yoo*

Hooray! / Banzai! / Bravo! / Cheers! / Yah!

2) มาดูนี่(สิ) *maa duu nîi (sì)*

Take a look at this. / Look at this. / Come and have a look at this.

3) นอนกรนหรือเปล่า *noon gron rǎa-bplàao*

Do you snore?

4) เขามาจีบฉัน *kǎo maa jìip chǎn*

He came to flirt with me. / He tried to pick me up. / He tried to hit on me.

5) มาทำอะไรแถวนี้ *maa tam à-rai tǎeo-nîi*

What are you doing around here/in this part of town?

6) พ่อแม่สอนดี *pôw-mêe sǎwn dii*

(His) parents taught him well.

7) ลองชิมดูสิ *loong chim duu sì*

Have a taste. / Taste it.

8) กุญแจหาย(ไปแล้ว) *gun-jɛɛ hǎai (bpai léeo)*

I lost my key(s)!

9) ไม่มีข่าว *mâi-mii kàao*

There wasn't any news (about it).

10) ยอมแพ้แล้ว *yoom pɛɛ léeo*

They've surrendered. / He gave up.

11) เรายังเป็นเพื่อนกัน(อยู่) *rao yang bpen pǎan gan (yùu)*

We're still friends.

12) เป็นไข้ *bpen-kâi*

I have a fever. / She has the flu. / He's feverish.

13) มันดีหรือไม่ดี *man dii rǎ̌c mǎi-dii*

Is that good or bad? / Is that a good thing or a bad thing?

14) แย่ลงอีกแล้ว *yê̌c-long iik-lé̌c*

(It) got worse again.

15) ไม่แพงมากเกินไป *mâi-pɛ̌ng mâak-gə̌ən-bpai*

(It) wasn't so expensive. / (It)'s not that expensive.

16) คืนนี้เจอกัน(นะ) *kɛ̌c-níi jə̌ə gan (ná)*

See you tonight.

17) เขาตกลงแล้ว *kǎo dtòk-long lé̌c*

She agreed. / She said okay.

18) มีอะไร INFORMAL *mii à-rai*

What? / What is it? / Yes?

19) เร็วๆ(หน่อย) *reo-reo (nòi)*

Hurry! / Hurry up! / Get a move on!

20) มันเป็นแค่ความคิด *man bpen kê̌c kwaam-kít*

It's just an idea. / It was only a thought.

Super Useful Expressions, Part 146 (low-intermediate level)

1) ฉันไม่ได้เมา *chǎn mǎi-dái mao*

I'm not drunk!

2) พรุ่งนี้ต้องตื่นแต่เช้า *prûng-níi dtông dtɛ̌c dtɛ̌c-cháao*

(I) have to get up very early tomorrow (morning).

3) ใครก็ทำได้ *krai gôw tam-dâi*

Anyone can do it! / Anyone can make it.

4) ขอเวลาแค่(5 นาที) *kôw wee-laa kêε (hâa naa-tii)*

Just give me (5 minutes). / I just need (5 minutes).

5) ฉันรู้จักเขาดี *chăn rúu-jàk kǎo dii*

I know him well.

6) ปวดชี่ INFORMAL *bpùat kîi*

I've gotta take a dump. / I have to shit.

7) ไปไม่นาน(หรอก) *bpai mâi naan (ròok)*

I won't be long (at all). / He won't be gone long.

8) 吃饱 *im léεo rǎε*

Are you full (already)?

9) อย่าเข้ามาใกล้ฉัน *yàa kâo-maa glâi chăn*

Don't come near me!

10) อย่าเข้าไปใกล้(...) *yàa kâo-bpai glâi (...)*

Don't go near (it)! / Stay away from (him)! / Don't get too close!

11) โชคดีมากที่... / โชคดีจริงๆที่... *chôok-dii mâak tîi... / chôok-dii jing-jing tîi...*

(You)'re really lucky to/that...

12) ใส่พอดี(เลย) *sài pɔw-dii (lœoi)*

It fits perfectly. / It fits just right.

13) ไปก่อนเลย *bpai gòon (lœoi)*

You go (on) ahead. / Go ahead. / You can go first.

14) คุณจะทำอะไร *kun jà tam à-rai*

What are you gonna do?

15) ไม่รู้สักอะไร(เลย) *mâi rúu-sùk à-rai (lœoi)*

(I) don't feel anything. / (I) don't feel a thing.

16) ไอทั้งคืน *ai táng-khun*

I was coughing all night. / He coughed all night long.

17) แทบไม่ได้นอนเลย *têep mâi-dâi noon ləoi*

(I) barely slept at all.

18) ฉันไม่มีอะไรทำ *chǎn mâi-mii à-rai tam*

I have nothing to do. / I don't have anything to do.

19) อย่าโลภ(มาก) *yàa lôop (mâak)*

Don't be greedy!

20) มันเปลืองเงิน *man bplɰang ngən*

It's a waste of money. / That's a waste of money.

Super Useful Expressions, Part 147

(low-advanced level)

1) ยิงปืนนัดเดียวได้นกสองตัว IDIOM *ying bpɰn nát diao dâi nók sǎwng dtua*
Kill two birds with one stone.

2) เขาโดนใส่ความ *kǎo doon sài-kwaam*
He was framed. / He was set up. / He was falsely blamed.

3) ยังเด็กเกินกว่าที่จะเข้าใจ *yang dèk gəən-gwàa tii-jà kào-jai*
(She) was (still) too young to understand.

4) เรา(มัน)คนละระดับกัน *rao (man) kon-lá rá-dàp gan*
We're not in the same class. / We're of a different class/level.
(of social standing or wealth)

5) (มี)นามว่า(การะเกด) LITERARY *(mii) naam wâa (gaa-rá-gèet)*

She was named “‘Karaket’. / Her name is ‘Karaket’.

6) กำลังตกอยู่ในอันตราย SEMI-LITERARY *gam-lang dtòk-yùu-nai-an-dtà-raai*
(He)’s in danger. / (He)’s fallen into trouble.

7) ฉันทำได้ทุกอย่างเพื่อ(ลูก) *chǎn tam dâi túk-yàang p̄a (lûuk)*
I’d do anything for (my kids).

8) ไม่หลาบจำ SEMI-LITERARY *mâi làap-jam*
(He) hasn’t learned his lesson. / (He)’s incorrigible.

9) เท่าที่ฟังมา... *tâo-tĩi fang maa...*
From what I hear... / From what I’ve heard... / As far as I’ve heard...

10) เขาได้รับผลกระทบจาก... FORMAL *kǎo dâi-ráp pǎn-grà-tóp jàak...*
He was affected by... / He was hit by...

11) มันทำให้ฉันได้รู้ว่า... *man tam-hâi chǎn dâi-rúu wâa...*
It made me realize...

12) เป็นบุญของผมที่... LITERARY *bpen-bun kǎong pǎm tĩi...*
I’m fortunate to... / I’m lucky that... / I’m blessed to...

13) ฉันรอ(คอย)วันนี้มานาน *chǎn rǔw (kǔw) wan-níi maa naan*
I’ve been waiting for this day for a long time. / I’ve waited for this day for ages.

14) อาจพิการตลอดชีวิต *àat pí-gaan dtà-lòot-chii-wít*
(He) might be crippled/handicapped for the rest of (his) life.

15) (มัน)เป็นเรื่องที่น่าเสียดายมาก *(man) bpen r̄hang tĩi nâa-sǎ-daai mâak*
It’s really a pity. / It’s really unfortunate.

16) รถเสียหลัก *rót sǎ-làk*
The car lost control.

17) ลืมไม่ลงเลย SEMI-LITERARY *l̄x̄m mâi-long ləoi*
I can’t forget. / It’s unforgettable.

18) มอบตัวเถอะ *môwp-dtua tò*

Turn yourself in! / Surrender!

19) (หล่อ)เหมือน(พ่อ)ไม่มีผิด *(lòw) mǎn (pôw) mâi-mii-pìt*

(Handsome) just like (his father)!

20) ไปดีมาดี *bpai dii maa dii*

Bon voyage. / Have a safe trip.

Super Useful Expressions, Part 148 (low-intermediate level)

1) ให้ผมไปส่งนะ *hâi pǎm bpai sòng ná*

Let me give you a ride. / I'll walk you there.

2) ยังจำได้ *yang jam dâi*

(I) still remember it. / (I) still remember him. / (I) still remember.

3) มันไม่สำคัญ *man mâi sǎm-kan*

It's not important.

4) มาที่นี่ได้อย่างไร *maa tii-nîi dâi yang-ngai*

What are you doing here?! / How did you get here?!

5) ผมมีข้อเสนอให้คุณ *pǎm mii kôw-sà-nǎo hâi kun*

I have a proposition/proposal/suggestion for you.

6) อย่าเพิ่งเปิด *yàa pèng bpòet*

Don't open it! / Don't open it yet!

7) โทษที INFORMAL *tôot tii*

Sorry. / Excuse me.

8) ยังไม่กล้าพอ *yang mâi glâa pòw*

I don't have the courage (yet). / I don't have the guts (to...)

9) ล้อเล่นใช่ไหม *lǎw-lên châi-mái*

You're joking, right? / Are you kidding me?

10) ครั้งที่แล้ว... *kráng-tǐi-léəo...*

(The) last time...

11) ถ้าทำอย่างนั้น... *tâa tam yàang-nán...*

If you did that... / If he does that... / If you do...

12) จะย้ายไปไหน *jà yáai bpai nǎi*

Where are you moving to?

13) ไม่ค่อยชอบคนเยอะ *mâi-kôi chǎwp kon yó*

(I) don't like crowds. / (I) don't like crowded places.

14) อาจจะนานไป(หน่อย) *àat-jà naan bpai (nòi)*

It might be (a bit) too long. (to wait, to do something, etc.)

15) ทำไมไม่ตอบ *tam-mai mâi dtǎwp*

Why don't you answer (me)? / Why aren't you answering?

16) ไปนอนพักผ่อน *bpai nǎwn pák-pòn*

Get some rest. / Lie down and get some rest.

17) คุณน่าจะดีใจ *kun nâa-jà dii-jai*

You outta be happy. / You should be glad.

18) คล้ายกันมาก *kláai-gan mâak*

(They)'re very similar! / So similar!

19) ดีขึ้นหรือยัง *dii-khûn rǎu-yang*

Are you better yet? / Are you feeling better?

20) ห้ามบอกใคร *hâam bòok krai*

Don't tell anyone! / You're not allowed to tell anybody.

Super Useful Expressions, Part 149

(low-intermediate level)

1) ใครโทรมา *krai too-maa*

Who's calling (me)? / Who called?

2) บอกไม่ถูก *bòok-mâi-tùuk*

I can't explain. / It's difficult to say.

3) เราเพิ่งรู้จักกัน *rao pêng rúu-jàk-gan*

We just met. / We've only just met.

4) ไม่เอาอีกแล้ว *mâi-ao ìik-léεo*

I don't want (that) any more! / Never again!

5) เงยหน้าขึ้น *ngəəi-nâa kûn*

Look up. / Raise up your head. / Lift your head (up).

6) แค่นี้เองเหรอ *kêε níi eeng rǎo*

That's it? / Is that all? / Is that all there is?

7) อยากจะรู้เหมือนกัน *yàak já rúu mǎan-gan*

(I) wanna know too. / (I) want to know that as well.

8) เขาเป็นคนขี้อวด *kǎo bpen kon kîi-ùat*

He's a braggart. / He likes to brag. / She likes to show off.

9) ไม่เคยสำเร็จ *mâi-kəəi sǎm-rèt*

He was never successful. / She never pulled it off. / It's never been done (successfully).

10) ไม่ว่าคุณจะเป็นใคร *mâi-wâa kun jà bpen krai*

No matter who you are...

11) เราพบกันครั้งแรกที่... *rao póp gan kráng-rêεk tîi...*

We first met at. / We met each other for the first time at...

12) บอกผมได้ไหม(ว่า...) bòok pǎm dâi-mǎi (wâa...)

Can you tell me (...)?

13) รอานานไหมคะ rǔw naan mǎi ká

Have you been waiting long? / Did you wait a long time?

14) อย่าลืมที่(ฉัน)บอกนะ yàa lǝm tǐi (chǎn) bòok ná

Don't forget what I told you.

15) ไม่เคยรู้จักเขา(มาก่อน) mâi-kəoi rúu-jàk kǎo (maa-gòon)

(I)'ve never met him before.

16) ผมรู้ความจริงแล้ว pǎm rúu kwaam-jǐng léəo

I know the truth. / Now I know the truth.

17) ไม่กินเผ็ด mâi gin pèt

(I) don't eat spicy food. / I can't eat spicy food.

18) ชอบกินอาหารรสจัด chǔwɔp gin aa-hǎan rót-jàt

(I) like spicy food. / (I) like heavily seasoned food.

19) มันจืดไปหน่อย man jǝt bpai nòi

It's a bit bland. / It's lacking flavor.

20) รักเสมอมา rák sà-mǎə maa

I've always loved you.

Super Useful Expressions, Part 150 **(high-intermediate level)**

1) ทำไมต้องโกรธขนาดนั้น tam-mai dtǔng gròot kà-nàat nán

Why do you have to get so angry?

2) เป็นโอกาสทอง *bpen oo-gàat tɔɔng*

It's the perfect chance. / It's a golden opportunity.

3) ต้องมีวิธีที่ดีกว่า *dtɔ̃ng mii wí-tii dii gwàa*

There must be a better way.

4) กลับเองได้ *glàp eeng dâi*

I can go back by myself. / I can go back alone.

5) มีคนมาถามหาคุณ *mii kon maa tǎam-hǎa kun*

There was (a guy) here asking about you. / A (guy) came here asking about you.

6) ได้ทำในสิ่งที่อยากทำ *dâi tam nai sìng tǐi yàak tam*

(I) got to do what I wanted (to do). / I was able to do things which I had wanted to do.

7) (พอจะ)รู้จักคนชื่อ... ไหม(ครับ) *(pɔɔ jà) rúu-jàk kon chǐu... mǎi (kráp)*

Do you know someone named... ?

8) ผมตั้งใจจะพูดว่า... *pǎm dtāng-jai jà pûut wǎa...*

I meant to say... / I intended to say...

9) หน้าด้าน STRONG *nǎa-dāan*

How dare you! / You have no shame! / You're shameless!

10) กินยาก็ไม่หาย *gin yaa gôw mâi hǎai*

(I) took (the) medicine but it/I didn't get (any) better.

11) ไม่แข่งกับใคร *mâi kèng gàp krai*

(I)'m not competing with anyone.

12) ใกล้แค่นี้เอง *glâi kêe-níi eeng*

It's right here. / It's very close. / It's just around the corner.

13) ได้พักผ่อนเต็มที่ *dâi pák-pòn dtem-tǐi*

(I) got a really good rest. / (I) was able to get a really good break.

14) แม้แต่คำเดียว *méε-dtèε kam diao*

Not a single word. / Not a single bite.

15) ฉันยังไม่แก่ขนาดนั้น *chǎn yang mâi gèε kà-nàat-nán*

I'm not that old!

16) ความรักอย่างเดียว(มัน)ไม่พอ *kwaam-rák yàang-diao (man) mâi-poo*

Love alone isn't enough.

17) ผมเป็นคนเสนอเอง *pǎm bpen kon sà-nǎo eeng*

I was the one who suggested it.

18) มีรอยขีดข่วน *mii rooi-kiit-kúan*

It's scratched. / It's got a scratch.

19) ทำไมฉันลืมขนาดนี้ *tam-mai kîi-lhem kà-nàat-níi*

Why am (I) so forgetful?!

20) ปฏิเสธได้ยังไง *bpà-dtì-sèet dâi yang-ngai*

How could (he) refuse?

Super Useful Expressions, Part 151 (low-intermediate level)

1) ทำไมต้องโกหก(ฉัน) *tam-mai dtông goo-hòk (chǎn)*

Why do you have to lie (to me)?

2) ผมว่าไม่น่าจะ(ครับ) *pǎm wâa mâi-nâa ná (kráp)*

I don't think so. / I doubt it.

3) พี่จะซื้อให้ไหม *pîi jà sǎu hâi mài*

I'll buy you a new one.

4) เป็น(โรงเรียน)ที่มีชื่อเสียง *bpen (roong-rian) tîi mii-chûu-sǎang*

It's a (famous/well-known/reputable) school.

5) (ก็)พอได้ INFORMAL (gôu) pɔɔ-dâi
Not bad. / Okay. / Passable.

6) อีกนิดเดียวจะเสร็จ ìik nít-diao jà sèt
(I)'ll be done in a bit. / (I)'ll be finished in short while.

7) ฉันคิดถูกแล้ว chǎn kít tùuk léɛo
I was right. (about what I thought)

8) มันแพงมาก man pɛɛng mâak
(It)'s so expensive! / (That) was so expensive!

9) กินยาหรือยัง gin yaa rǎɯ-yang
Did you take (any) medicine (yet)? / Have you taken your medicine yet?

10) ฝุ่น(มัน)เยอะ / มีฝุ่นเยอะ fùn (man) yé / mii fùn yé
It's dusty. / There's a lot of dust.

11) ไม่ได้เป็นอะไร mâi-dâi bpen-à-rai
I'm fine. / Nothing's wrong with me.

12) แดด(มัน)ร้อน dèet (man) róon
The sun's very hot. / It's very hot.

13) ฟังก่อน STRONG fang gòon
Listen! / Listen to me!

14) ไม่อยากโกหก mâi-yàak goo-hòk
I don't wanna lie (to you).

15) ผมได้ยินเสียงร้อง pǎm dâi-yin sǎang-róong
I heard screaming. / I heard a scream.

16) เห็นนี่หรือยัง hěn níi rǎɯ-yang
Have (you) seen this (yet)?

17) ผมได้กลิ่นควัน *pǒm dâi-glìn kwan*
I smell smoke.

18) อย่าประมาท *yàa bprà-màat*
Don't be careless.

19) อย่าพูดอย่างนั้น(สิ) / อย่าพูดแบบนี้(สิ) *yàa pûut yàang-nán (sì) / yàa pûut bèɛp-nán (sì)*
Don't say that! / Don't talk that way!

20) เขาเป็นสุภาพบุรุษ *kǎo bpen sù-pâap-bù-rùt*
He's a gentleman.

Super Useful Expressions, Part 152 (low-intermediate level)

1) นั่งที่ไหนดี *nâng tîi-nǎi dii*
Where shall we sit? / Where do you wanna sit?

2) ทำไมกลับเร็วจัง *tam-mai glàp reo jang*
Why are you back so soon? / Why are you home so early? OR You're leaving so soon?

3) มีทางเดียว *mii taang-diao*
There's only one way.

4) มันไม่ปลอดภัย *man mâi bplòot-pai*
It's not safe.

5) รางวัลที่ (1) *raang-wan tîi (nèng)*
(First) prize.

6) ปวดตา *bpùat dtaa*
(My) eyes hurt. / (My) eyes are tired.

7) ไม่เหงาเหรอ *mâi ngǎo rǎo*
Aren't you lonely? / Don't you get lonely?

8) อย่าไปพูดถึง... *yàa bpai pûut-tǎng...*
Don't talk about... ! / Don't mention... !

9) ตอนที่คุณไม่อยู่... *dtɔɔn-tîi kun mâi-yùu...*
When you were gone... / While you were gone... / When you were away...

10) ...ถ้าจำเป็นจริงๆ *...tâa jam-bpen jing-jing*
...if it's really necessary. / ...if you really need to.

11) มันจำเป็นจริงๆ *man jam-bpen jing-jing*
It's really necessary. / It's absolutely necessary. / I really must.

12) น่าจะพอ *nâa-jà pɔɔ*
It should be enough. / That should suffice.

13) นี่ไง *nîi ngai*
Here it is! (I found it.)

14) จะไปทำไม *jà bpai tam-mai*
Why are you going to go (there)? / Why are you going?

15) เขาจะคิดยังไง *kǎo jà kít yang-ngai*
What will she think (about it)?

16) ผมจะไปเยี่ยมคุณ *pǔm jà bpai yîam kun*
I'll visit you. / I'll come visit you.

17) ทำไม่ยาก *tam mâi yaak*
It's not hard to make.

18) ฉันอยากตาย *chǎn yàak dtaai*
I wanna die!

19) ต้องทำงานหนัก *dtông tam-ngaán nàk*
I have to work hard. / He had to work hard.

20) ไม่รู้จะขอบคุณยังไง *mâi-rúu jà kòwp-kun yang-ngai*
I don't know how to thank you.

Super Useful Expressions, Part 153 (low-intermediate level)

1) ทำอะไรบ้างวันนี้ *tam à-rai bâang wan-níi*
What did you do today? / What did you make today?

2) เขาก / เขาเป็นคนขี้ก *kǎo ngók / kǎo bpen kon kîi-ngók*
He's stingy. / He's greedy. / He's a cheapskate.

3) เธอออกไปข้างนอก *kǎo òwk-bpai kâang-nòwk*
She went out. / She went outside.

4) ฉันดีใจกับแกนะ *chǎn dii-jai-gàp gæ ná*
I'm happy for you.

5) ท้อง(ฉัน)ร้อง *tóong (chǎn) róong*
My stomach is growling! (hungry)

6) จำได้ทุกคำ *jam dâi túk kam*
(I) remember every word.

7) เราเป็นแค่เพื่อน *rao bpen kêe pñan*
We're just friends. / We're only friends.

8) ใครบอกว่า... *krai bòok wâa...*
Who says...? / Who said...?

9) ไม่ได้กินนาน *mâi-dâi gin naan*

I haven't had (that) for a long time. / It's been awhile since I ate (that).

10) ผมไม่มีคนอื่น *pǎm mâi-mii kon-èen*

I don't have anyone else. / I have no one else. (but you/her)

11) ถอดรองเท้าด้วย(ครับ) *tòt rɔɔng-táao dúai (kráp)*

Please take off your shoes.

12) มันน่าตื่นเต้น *man nâa-dtèen-dtên*

It's exciting.

13) ยังไม่อยากมี *yang mâi-yàak mii*

(I) don't want one yet.

14) ขายไม่ค่อยดี *kǎai mai-kôj dii*

(They're) not selling very well. / (It's) not selling so well.

15) เล่ามาสิ INFORMAL *lâo maa sì*

Tell me! / Tell me about it!

16) เชิญใหม่นะครับ / นะคะ *chəən mài ná-kráp / ná-ká*

Please come again.

17) อยากออกไปเดินเล่น *yàak ɔ̀ɔk-bpai dəən-lên*

(I) wanna go out for a walk. / I want to take a stroll.

18) มันบาปนะ *man bpàap ná*

It's a sin. / That's a sin.

19) ฉันจำเป็นต้องรู้ *chǎn jam-bpen-dtông rúu*

I have to know. / It's necessary that I know.

20) พูดอะไรก็ได้ *púut à-rai gòw-dái*

Say whatever you want (to say). / Say anything.

Super Useful Expressions, Part 154

(low-advanced level)

1) (มัน)อาจไม่ใช่ความจริงทั้งหมด (man) àat mâi-châi kwaam-jing táng-mòt
(It) might not all be true. / All of it may not be the truth.

2) จะแย่ยิ่งกว่านี้ jà yêe yîng-gwàa níi
It could have been worse. / I could be worse.

3) ไม่ได้รับการติดต่อกลับ(มาเลย) FORMAL mâi-dâi ráp gaan-dtìt-dtòo glàp (maa ləəi)
(I) didn't receive any response. / (I) never got an answer back.

4) (ท่าทาง)มีพิรุณ (tâa-taang) mii-pí-rút
He's acting suspicious. / Something's fishy about the way she's behaving. / She's acting strange. (suspicious)

5) มันอันตรายถึงชีวิต man an-dtà-raai tǎng chii-wít
It's lethal. / It's life-threatening. / It can be fatal.

6) ความพยายามอยู่ที่ไหน ความสำเร็จอยู่ที่นั่น kwaam-pá-yaa-yaam yùu-tîi-nǎi kwaam-sǎm-rèt yùu-tîi-nân
Where there's a will, there's a way! / If you try hard, you'll surely succeed!

7) ฝากไว้ให้คิด fàak wái hâi kít
Food for thought. / Something to think about.

8) โคตรสะใจ(เลยว่ะ) kôot sà-jai (ləəi) wâ
(I)'m sooooo satisfied! / So fuckin' satisfying!

9) (และ)เมื่อถึงวันนั้น LITERARY lé mǎa tǎng wan-nán
(And) when that day comes...

10) (เธอเป็นนางเอก)ขวัญใจของ(ผม) LITERARY (təə bpen naang-èek) kwǎn-jai kǎwng (pǒm)
(She)'s (my) favorite actress. / (She)'s (my) beloved actress.

11) ต้องมีระเบียบวินัย FORMAL *dtông mii rá-bìap-wí-nai*
(You) need to be disciplined. / (You) have to have discipline.

12) ทำทุกวิถีทางเพื่อ(แก้ไขปัญหา) *tam túk wí-tii-taang p̄a (gêe-kǎi bpan-hǎa)*
(They) tried everything possible to (fix the problem). / (He) did everything he could to (fix the problem).

13) เรากลับไปแก้ไขอะไรไม่ได้(แล้ว) *rao glàp bpai gêe-kǎi à-rai mâi-dâi (léeo)*
We cannot undo what has been done. / We cannot change anything. (it's done and in the past)

14) ไปไม่ถึง(บ้าน) *bpai mâi-tǝng (bân)*
(He) didn't make it (home). / (He) didn't reach (his home).

15) ผมมีปัญหามากพออยู่แล้ว *pom mii bpan-hǎa mâak pɔɔ yùu léeo*
I have enough troubles of my own. / I have enough problems already.

16) ตายคาที่ *dtaai kaa-tii*
(He) died on the spot. / (He) died instantaneously. / (He) died at the scene of the accident.

17) เรารู้จักกัน(มา)ตั้งแต่ยังเป็นเด็ก *rao rúu-jàk gan (maa) dtâng-dtèe yang bpen dèk*
We've known each other since we were kids.

18) ตามหามันให้เจอ STRONG *dtaam-hǎa man hâi jəə*
Find him! / Go find him! (follow him and find him)

19) อย่าโยนความผิดให้คนอื่น *yàa yoon-kwaam-pìt-hâi kon-ùun*
Don't blame others. / Don't put the blame on others. / Stop blaming others.

20) พูดเองเออเอง *pûut eeng əə eeng*
Speak for yourself! / You said it, not me!

Super Useful Expressions, Part 155

(high-intermediate level)

1) ทำไมจะไม่ได้ *tam-mai jà mâi-dâi*

Why CAN'T you?! / Why not?!

2) ไม่มีใครพิสูจน์ได้ *mâi-mii-krai pí-sùut dâi*

No one can prove it. / You can't prove it. / No one could prove it.

3) เล่าให้(ฉัน)ฟังก็ได้นะ *lâo hâi (chăn) fang gôw-dâi ná*

(You) can tell me (about it).

4) เป็นอะไรตาย INFORMAL *bpen-à-rai dtaai*

What did he die of? / What did he die from?

5) (มัน)มีอยู่จริง *(man) mii-yùu jing*

(It) (really) does exist. / (It)'s real.

6) มันเกิดขึ้นเร็วมาก *man gèet-khûn reo mâak*

It happened so fast.

7) ผมไม่มีอะไรจะคุย *pôm mâi-mii-à-rai jà kui*

I have nothing to say.

8) ไม่น่าเป็นห่วง *mâi-nâa bpen-huàng*

There's nothing to worry about. / No need to worry (about it).

9) อย่าไปใส่ใจเลย *yàa bpai sài-jai ləəi*

Don't pay (it) any attention. / Don't worry about it. / Just let it go.

10) ตามธรรมเนียม(จีน)(...) *dtaam-tam-nian (jiin) (...)*

It's a (Chinese) tradition. / According to (Chinese) tradition (...) / Following (Chinese) custom (...)

11) ต้องมีอะไรบางอย่าง... *dtông mii-à-rai baang-yàang...*

There must be something... / There's gotta be something...

12) คุณจะผิดหวัง(อย่างแน่นอน) *kun jà mâi pìt-wǎng (yàang-nêe-noon)*
You (surely) won't be disappointed.

13) เข้าทำ(ดี) *kâo-tâa (dii)*
Good idea! / Sounds good!

14) เวลาเป็นเงิน(เป็นทอง) *wee-laa bpen ngən (bpen-tɔɔng)*
Time is money.

15) ขอโทษเรื่องอะไร *kǎw-tòot r̄hang à-rai*
What are you sorry for?

16) ขอโทษอะไรกัน *kǎw-tòot à-rai gan*
Sorry for what?!

17) ทุกปัญหามีทางออก(เสมอ) SEMI-LITERARY *túk bpan-hǎa mii taang-òɔk (sà-mǎɔ)*
Every problem has a solution.

18) ไม่ต้องพึ่งพาใคร *mâi-dtɔng p̄ng-paa krai*
(You) don't need to depend on anyone. / You can be independent.

19) เขาเป็นคนบอกผมเอง *kǎo bpen kon bòɔk pǎm eeng*
He's the one who told me. / He told me himself.

20) เราสอบไม่ติด *rao sòɔp mâi-dtìt*
I didn't pass. / I didn't pass the test.

Super Useful Expressions, Part 156 (high-intermediate level)

1) ฉันรู้เรื่องแล้ว *chǎn rúu-r̄hang léɛɔ*
I know about it. / I know about... / I know.

2) ผมเสียใจกับเรื่องที่เกิดขึ้น *pǎm sǎ-jai gàp r̄hang tii gèət-k̄n*

I'm sorry for what (has) happened.

3) ฉันโกหกตัวเองไม่ได้ *chǎn goo-hòk dtua-eeng mâi-dâi*
I can't lie to myself.

4) ผมเบื่อกำลังต้อง(รอ) *pǒm bûa tǐi jà dtông (rɔɔ)*
I'm tired of (waiting). / I'm tired of having to (wait).

5) พูดอะไรอย่างนั้น *pûut à-rai yàang-nán*
Why do you say that?! / What are you talking about?!

6) เราไม่ได้แข่งกับใคร(เลย) *rao mâi-dâi kèng gàp krai (lœai)*
We're not competing with anyone.

7) ช่วยลดเสียงหน่อยนะคะ POLITE *chûai lòt sǎng nòi ná-ká*
Please lower your voice. / Please talk more quietly. / Please keep it down.

8) ผมว่าพาไปโรงพยาบาลดีกว่า *pǒm wâa paa bpai roong-pá-yaa-baan dii-gwàai*
I think it's better if we take (him) to the hospital. / I think we should take (him) to the hospital.

9) กำลังคิดถึงพอดีเลย *gam-lang kít-tǎng pɔɔ-dii lœai*
(I) was just thinking about/of you.

10) อดคิดไม่ได้(ว่า...) *òt kít-tǎng mâi-dâi (wâa...)*
(I) can't help but think (...) / (I) can't stop thinking (...)

11) ผมก็คิดแค่ว่า... *pǒm gôw kít kêe wâa...*
I just thought... / I only thought that...

12) อย่าทำตัวเป็นเด็ก / เลิกทำตัวเป็นเด็ก *yàa tam-dtua bpen dèk / lœək tam-dtua bpen dèk*
Don't act like a child! / Don't be so childish!

13) ตกลงจะเอาอย่างไร INFORMAL *dtòk-long jà ao yang-ngai*
So, what'll it be? / So, what do you want (to do)? / So, who do you want?

14) ทำกับข้าวไม่เก่ง *tam-gàp-kâao mâi-gèng*

I'm not a good cook. / I'm not good at cooking.

15) (พ่อ)ต้องภูมิใจในตัวผม *(pôw) dtông puum-jai-nai-dtua pǒm*

(My dad) would be proud of me!

16) รอ(ไป)อีกสักพัก(หนึ่ง) INFORMAL *รอ (bpai) iik sàk-pák (nèng)*

Wait a bit longer. / Wait a while longer.

17) เป็นเพื่อนที่ดี *bpen pĕan tĕi dii*

You're a good friend. / He's a good friend.

18) สักพักแล้ว *sàk-pák léəo*

For a while. / It's been awhile. / For a while now.

19) มันจะมากเกินไป STRONG/ANGRY *man jà mâak gəən-bpai*

You're out of line! / You've said too much!

20) ยกโทษให้ผมด้วย(นะครับ) *yók-tôot-hâi pǒm dûai (ná-kráp)*

Please forgive me! / Forgive me, please.

Super Useful Expressions, Part 157 (high-intermediate level)

1) ไม่ดีกว่า INFORMAL *mâi dii-gwàa*

Better if (we) don't. / Better not. / No (better not).

2) ไม่รู้หายไปไหน *mâi-rúu hăai bpai-năi*

(I) don't know where it's gone to. / (I) don't know what happened to it. / (I) don't know where it disappeared to. / (I) don't know where they've all gone.

3) ผมไม่เคยเห็นอะไรแบบนี้(มาก่อน) *pǒm mâi-kəəi hĕn à-rai bĕɛp-níi*

(maa-gòon)

I've never seen anything like this before. / I've never seen this kind before.

4) มัวทำอะไรอยู่ STRONG/INFORMAL *mua tam à-rai yùu*

What are you doing!? (implies the person should be doing something else, or is holding you up, etc.)

5) ปากเสีย STRONG *bpàak-sǎa*

You have a foul mouth! / You're offensive! / You're abusive!

6) ฉันเข้าใจว่าคุณรู้สึกยังไง *chǎn kǎo-jai wǎa kun rúu-sǎk yang-ngai*

I understand how you feel.

7) ให้ฉันเดานะ *hái chǎn dao ná*

Let me guess.

8) ทำอย่างนั้นไม่ได้ *tam yàang-nán mǎi-dǎi*

(You) can't do that!

9) ให้ฉันจัดการ *hái chǎn jàt-gaan*

Let me do this. / Let me handle this. / Let me take care of it.

10) (...) อยู่ใกล้แค่นี้เอง (...) *yùu glái kǎe-ní eeng*

It's really close. / It's so close. / It's right here. (nearby)

11) ผมไม่กลัวความตาย *pǎm mǎi-glua kwaam-dtaai*

I'm not afraid of death.

12) ไม่มีใครหนีพ้น(ความตาย) *mǎi-mii-krai nǐ-pón (kwaam-dtaai)*

No one can escape (death).

13) ฝากด้วยนะ *fàak dûai ná*

Please take care of it. / Please do it for me. / I'll leave her with you. (Please take care of her.)

14) คุณเป็นผู้ฟังที่ดี *kun bpen pûu-fang tǐi dǐi*

You're a good listener.

15) รักษาหายไหม *rák-sǎa hǎai mǎi*

Can it be treated/cured/healed? (said of a disease or medical condition)

16) (เงิน)ทุกบาททุกสตางค์ *(ngən) túk bàat túk sà-dtaang*

every penny / every cent

Note: สตางค์ (*sà-dtaang*) is also pronounced as (*sà-dtang*).

17) ประจำเดือนไม่มา *bprà-jam-duan mǎi maa*

My period hasn't come. / My period is late.

18) ชีวิตมันสั้น *chii-wít man sân*

Life is short.

19) ไปเที่ยวให้สนุก *bpai-tíao hǎi sà-nùk*

Have fun. / Have a good time. / Have a good trip. (said to someone going out or traveling)

20) ปรับปรุงตัวเองให้ดีขึ้น *bpràp-bprung dtua-eeng hǎi dii-khūn*

Improve yourself (for the better).

Super Useful Expressions, Part 158 (low-intermediate level)

1) ฉันมีงานต้องทำ *chǎn mii ngaan dtǒng tam*

I've got work to do. / I have work I gotta get to.

2) ทำไมเงียบไป(เลยคะ) *tam-mai ngiap bpai (lǎoi ká)*

Why are you so quiet? (not saying anything) / Why have you been so quiet?
(haven't heard from you for a long time)

3) พนันกับผมไหม *pá-nan gáp pǎm mǎi*

Do you wanna bet?

4) ฉันพนันกับเพื่อนว่า... *chăn pá-nan gáp pŭan wâa...*
I bet my friend (that)...

5) เอามาให้ผม INFORMAL *ao maa hâi pŏm*
Give it to me. / Give me that.

6) อยู่นี่เอง *yùu nîi eeng*
(Oh), there you are! (looking for someone and found them)

7) ทำแบบนี้ได้ยังไง *tam bèep-nîi dâi yang-ngai*
How can you do that?! / How could you (do that)?!

8) เขาเจ้าเล่ห์(มาก) *kăo jâo-lêe (mâak)*
He's (very) tricky! / He's a sneaky bugger! / He's (very) sly!

9) ถ้าเป็นเมื่อก่อน... *tâa bpen mŭa-gòon...*
If it was/were before... / If it had been in the past...

10) ยื่นมือออกมา *yŭn mŭu wòk-maa*
Hold out your hand(s).

11) (คุณ)จะทำยังไง *(kun) jà tam yang-ngai*
What will you do? (if that happens, etc.)

12) ไม่มีสมอง STRONG *mâi mii sà-mŭong*
(He)'s got no brain(s)! / (He)'s got nothing upstairs! / (He)'s stupid!

13) ผมไม่ได้โง่ *pŏm mâi-dâi ngôo*
I'm not stupid! / I'm not a fool!

14) ต้องใช้เงินเท่าไร(คะ) *dtông chái-ngen tâo-rài (ká)*
How much will it cost? / How much is it going to cost me?

15) มีหลายแบบ *mii lăai bèep*
We have many kinds. / There are many types.

16) ทำไมหน้าแดง *tam-mai nâa deeng*

Why is your face (so) red?

17) กำลังจะหนีไป *gam-lang jà nǐi bpai*

They're getting away! / She's trying to escape! / He's running away!

18) อย่าไปฟังเขา *yàa bpai fang kǎo*

Don't listen to him!

19) กินไม่ได้นอนไม่หลับ *gin mâi-dâi noon-mâi-làp*

She didn't eat nor sleep. / I can't eat or sleep.

20) ระวังตัวให้ดี *râ-wang-dtua hâi dii*

Be on your guard! / Be very careful. / Better watch out!

Super Useful Expressions, Part 159 (high-intermediate level)

1) อาการไม่ค่อยดี(เลย) *aa-gaan mâi-kô-i dii (lœoi)*

(He)'s not doing so well. / (His) condition is poor. / (He)'s in pretty bad shape.

2) อาการไม่ดีขึ้น *aa-gaan mâi dii-khūn*

(He)'s not getting any better. / (He) hasn't gotten any better.

3) (นี่)ไม่ใช่เรื่องเล่นๆ *(nīi) mâi-châi rûang lén-lén*

This is no laughing matter. / This is no joke.

4) เตรียมใจไว้แล้ว *dtiam-jai wái léəo*

(She)'s ready. / (She)'s mentally prepared.

5) ปัดใจ STRONG/ANGRY *bpàt-tôo*

Shit! / Damn! / Damn it!

6) ทนมานานแล้ว *ton maa naan léəo*

I've endured this for a long time! / She's put up with it for so long!

7) ผมจัดการเองได้ *pǒm jàt-gaan eeng dâi*
I can handle it (by myself). / I can manage it by myself.

8) จะให้ฉันพูดอะไร *jà hâi chǎn pûut à-rai*
What do you want me to say?

9) คุณเป็นคนแถวนี้หรือ *kun bpen kon tǎeo-níi rǎu*
Are you from around here?

10) จะบ้าหรือไง INFORMAL/STRONG *jà bâa rǎo ngai*
Are you crazy/nuts?

11) ยังพอมีเวลา *yang pǒw mii wee-laa*
There's still time. / You still have time.

12) เขาถูกใส่ร้าย *kǎo tùuk sàì-ráai*
He was set up. / She was slandered. / He was framed.

13) ทะเลาะอะไรกัน *tá-ló à-rai gan*
What were you arguing about? / What did you have a fight about?

14) อย่าให้(แม่)รู้นะ *yàa hâi (mêe) rúu ná*
Don't let (Mom) find out! / Don't let (Mom) know about this!

15) อย่าน้อยใจ(นะ) *yàa nóoi-jai (ná)*
Don't be offended. / Don't take offense. / Don't feel like you're being slighted.

16) ลืมสนิทเลย *lǎm sà-nìt ləoi*
(I) completely forgot!

17) ลาออกไม่ได้ *laa-òok mâi-dâi*
(You) can't quit. (you shouldn't quit your job)

18) อวยพรหน่อย(สิ) *uai-pǒwn nòì (sì)*
Give me your blessing. / Wish me good luck.

19) เธอขี้จิกจิก *təə kîi-ìt-chǎa*
She's envious. / She's the jealous type.

20) ผมจะรับผิดชอบเอง *pǎm jà ráp-pìt-chǎw eeng*
I'll take responsibility.

Super Useful Expressions, Part 160 (high-intermediate level)

1) (ขอโทษ)ฉันซุ่มซ่ามเอง *(kǎw-tôot) chǎn sŭm-sâam eeng*
(I'm sorry.) I was careless. (broke something, etc. due to clumsiness)

2) ซุ่มซ่ามจริงๆ *sŭm-sâam jing-jing*
You're so clumsy!

3) ผมรับปาก(ไป)แล้ว *pǎm ráp-bpàak (bpai) léəo*
I promised already. / I promised him already. / I already promised.

4) ไม่รักษาคำพูด *mâi rák-sǎa kam-pŭut*
(He) didn't keep his word. / (He) broke his promise.

5) แทบไม่มีเวลากินข้าว *têep mâi-mii wee-laa gin-kâao*
(I) barely had time to eat. (I was so busy)

6) อย่าให้พลาด *yàa hâi plâat*
Don't screw it up! / Don't make a mistake! OR Don't miss it!

7) ลองคิดดูให้ดี/ลองคิดดูดีๆ *lɔong kít duu hâi-dii / lɔong kít-duu dii-dii*
Think it over (carefully).

8) ผมไม่เกี่ยวข้องกับเรื่องนี้ *pǎm mâi giòo-kông-gàp rĕang-nii*
I had nothing to do with it! / I'm not involved!

9) มีหลักฐานอะไร *mii làk-tǎan à-rai*

What evidence do you have? / Do you have any proof?

10) เราต้องแจ้งความ *rao dtông jêeng-kwaam*

We have to call/inform the police.

11) ...ตั้งแต่เกิดมา... *...dtâng-dtɛ̀ gèət maa...*

...since I was born... / ...in my entire life... / ...since my birth... / ...for the first time in my life...

12) กลัวอย่างเดียว(ว่า...) *glua yàang-diao (wâa..)*

(I'm) only afraid of one thing (...)

13) ฉันบอกได้เลย(นะ)... *chǎn bòok dâi ləəi (ná)...*

I can tell you... / I have to tell you...

14) ถ้าเป็นอย่างนั้น... *tâa bpen-yàang-nán...*

If that's how it is... / If that's the case...

15) ต้องเดินไปข้างหน้า *dtông dæən bpai kâang-nâa*

You have to keep moving on. / You have to keep going. / You have to keep moving ahead.

16) เขาจะไม่มีวันให้อภัยผม *kǎo jà mâi-mii-wan hâi-à-pai pǎm*

She will never forgive me.

17) ไม่ได้มามือเปล่า SEMI-LITERARY *mâi-dâi maa mɯɯ-bplàao*

(He) didn't come empty-handed.

18) อีควาย VULGAR *ii kwaai*

You Buffalo! / You idiot!

19) โหดเหี้ยมมาก *hòot-hîam mâak*

That's really ruthless! / It's really cruel!

20) ทำไม่ได้จริงๆ *tam mâi-dâi jing-jing*

I just can't do it! / I really can't!

Super Useful Expressions, Part 161

(high-intermediate level)

1) ซ้ำแล้วซ้ำอีก *sám-léeo-sám-ìik*

Over and over (again). / Again and again. / Time after time.

2) ซ้ำแล้วซ้ำเล่า *sám-léeo-sám-lâo*

Over and over (again). / Again and again. / Time after time.

3) ผมจะพูดเป็นครั้งสุดท้าย STRONG/ANGRY *pǎm jà pûut bpen kráng-sùt-táai*
I'm gonna say it/this for the last time!

4) แหะ INFORMAL *wè*

Gross! / Yuck! / Puke! (used to express disgust)

5) ผมให้เกียรติเขา *pǎm hâi-giàt kǎo*

(I) respect him/her.

6) ทำอะไรตรงนั้น *tam à-rai dtrong-nán*

What are you doing over there? / What were you doing there?

7) ต้องเผชิญหน้ากับความจริง *dǔng pà-chəon-nâa-gàp kwaam-jing*

(You) have to face the truth.

8) ไม่น่าเกิดขึ้น(เลย) *mâi-nâa gəət-kʰn (ləəi)*

This should never happen. / It never should have happened.

9) ไม่ได้เป็นอะไรมาก *mâi-dâi bpen à-rai mâak*

(I)'m not that sick. / (My) condition isn't so bad.

10) หนูไม่ได้เถียง *nǔu mâi-dâi tǎng*

I wasn't arguing (with you)! / I wasn't talking back!

11) ฉันไม่ได้ฝืนไปใช่ไหม *chǎn mâi-dâi fǎn bpai châi-mǎi*

I'm not dreaming, am I?

12) พุดง่ายนี่ INFORMAL *pûut ngâai nîi*
(That's) easy for you to say! / You say that so easily!

13) ผมพอมีเงินเก็บอยู่บ้าง *pǎm pɔɔ mii ngən-gèp yùu bâang*
I have some money saved up. / I have some savings.

14) ผมไม่มีเงินเยอะขนาดนั้น *pǎm mâi-mii ngən yé kà-nàat-nán*
I don't have that kind of money! / I don't have that much money!

15) ฉันมีวิธีที่ดีกว่านั้น *chǎn mii wí-tii dii-gwàa nán*
I have a better way.

16) ผมคิดอย่างนั้นเหมือนกัน *pǎm kít yàang-nán mǎn-gan*
I was thinking the same thing. / I think so too.

17) ฉันไม่ได้เอากระเป๋าเงินมา *chǎn mâi-dâi ao grà-bpǎo-ngən maa*
I didn't bring my purse with me.

18) คิดถึงคนอื่นก่อน *kít-tǎng kon-ǎn gòɔn*
Put others first. / Think about others first.

19) ฉันไม่เคยเล่าเรื่องนี้ให้ใครฟัง *chǎn mâi-kəəi láo rǎang nîi hâi krai fang*
I've never told anyone (about) this before. (said of story, incident, experience, etc.)

20) จะเสียใจไปตลอดชีวิต *jà sǎ-jai bpai dtà-lòɔt chii-wít*
(You)'ll regret it for the rest of your life. / (You)'ll be sorry for the rest of your life.

Super Useful Expressions, Part 162 (high-intermediate level)

1) โลก(มัน)แคบ *lôok (man) kêep*
It's small world! / Small world!

2) ไม่ใช่ความรับผิดชอบของผม *mâi-châi kwaam-ráp-pìt-chôp kǎong pǎm*
(That)'s not my responsibility.

3) ใครก็ทำแบบนี้ *krai-krai gǎu tam bèep-níi*
Everyone does it!

4) สภาพพอใช้ได้ *sà-pâap pǎu-chái-dâi*
It's in fairly good condition. (a used item for sale, etc.)

5) ขอบคุณล่วงหน้า SEMI-FORMAL *kòp-kun lûang-nâa*
Thank you in advance.

6) ไม่ได้รีบร้อนอะไร *mâi-dâi rîp-róon à-rai*
(I)'m not in any big rush. / (I)'m not in a hurry.

7) มีชีวิตชีวา *mii-chii-wít-chii-waa*
It's lively. / It's full of life.

8) ไม่เข้าใจว่าต้องทำอะไร *mâi-káo-jai wâa dtǎng tam yang-ngai*
(I) don't understand what (I'm supposed) to do.

9) ฉันดีใจกับคุณนะ *chǎn dii-jai gǎp kun ná*
I'm happy for you.

10) เท่าที่ผมเห็น... *tâo-tîi pǎm hǎn...*
As far as I can see... / As far as I can tell...

11) อีกไม่เกิน (5 วัน)... *iik mâi-gəən (hâa wan)...*
In less than (5 days)... / Within (5 days)...

12) ไม่เคยคิดเลยว่า... *mâi-kəoi kít ləoi wâa...*
(I)'ve never thought (that)...

13) หลายอย่างร่วมกัน *lǎai yàang rûam-gan*

a lot of things mixed together / many things combined together / a variety of factors

14) ผมผิดคนเดียว *pǒm pīt kon-diao*
It's all my fault.

15) พังหมด(เลย) *pang mòt (lœoi)*
It's screwed up! / It's completely destroyed! / It's ruined!

16) คิดแต่จะเอาชนะ *kít dtèε jà ao chá-ná*
(He) only thinks about winning/trying to win.

17) ขอโทษจากใจจริง SEMI-LITERARY *kǎw-tôot jàak jai jing*
I'm truly sorry. / I'm sincerely sorry.

18) ไม่มีวันจบ(สิ้น) *mâi-mii-wan jòp(sîn)*
It's never-ending/endless.

19) ฉันรู้สึกเหมือนเดิม *chǎn rúu-sèk mǎn-dœm*
I feel the same (as I always have). / My feelings are the same as before.

20) ขอให้สำเร็จ *kǎw-hâi sǎm-rèt*
I wish you success.

Super Useful Expressions, Part 163 (high-intermediate level)

1) ผมไม่เกี่ยวอะไรด้วย *pǒm mâi-gìao à-rai dûai*
I'm not involved. / It has nothing to do with me. / I had nothing to do with it.

2) ไม่คิดถึงคนอื่น *mâi kít-tǎng kon-ěnn*
(You) don't think about others. / (You) only think about yourself, not others.

3) อย่างนั้นใช่ไหม(ครับ) *yàang-nán châi-mǎi (kráp)*

Is that right? / Is that what you mean?

4) เก็บ(เอา)ไว้เถอะ *gèp (ao) wái tè*

You keep it. / Keep it (it's for you).

5) ใครๆก็อิจฉา *krai-krai gôw ít-chăa*

You'll be the envy of everyone! / Everyone will envy you. / Everyone envies her.

6) ขอดิตรไปด้วย IDIOMATIC *kăw dtìt-rót bpai dûai*

Can I catch a ride (with you)? / Can I get a lift?

7) ทำไมหน้าซีด *tam-mai nâa-siit*

Why are so pale? / Why is your face so pale?

8) รอเวลาที่เหมาะสม *row wee-laa tii mò-sôm*

Wait for the right/appropriate time.

9) มีอาการสาหัส *mii aa-gaan sǎa-hàt*

(She)'s in critical condition. / (Her) condition is serious.

10) มีใครบางคนบอก(ผม)ว่า... *mii krai baang kon bòk (pôm) wâa...*

Someone told me...

11) คุณควรจะภูมิใจ(ที่...) *kun kuan-jà puum-jai (tîi...)*

You should be proud (that...)

12) ฉันแค่สงสัยว่าทำไม... *chǎn kêe sǒng-sǎi wâa tam-mai...*

I was just wondering why... / I just wonder why...

13) ผมเก็บ(เอา)ไว้นานแล้ว *pôm gèp (ao) wái naan léeo*

I've been saving/keeping it for a long time.

14) ส่งข่าวบ้างนะ *sòng kàao bâang ná*

Let me know how you're doing. (send news)

15) เลิกเถียงกันได้แล้ว *lêek tǎng gan dâi léeo*

Stop arguing! / Stop fighting!

16) กลับเป็นปกติ *glàp bpen-bpòk-gà-dtì*

Back to normal.

Note: ปกติ (*bpàk-gà-dtì*) is an alternative pronunciation for this word.

17) จริงหรือไม่ SEMI-LITERARY *jing rǎm mǎi*

Is that true? / Is it true? / True or not?

18) มันเป็นหน้าที่ของคุณ *man bpen nâa-tîi kǎwng kun*

It's your duty/responsibility.

19) อยากกินอะไรก็สั่ง(เลย) *yàak gin à-rai gǎw sǎng (lǎoi)*

Order whatever you like.

20) ดูแลตัวเองได้ *duu-lɛɛ dtua-eeng dǎi*

I can take care of myself. / I'm capable of taking care of myself.

Super Useful Expressions, Part 164 (low-intermediate level)

1) มันไม่ใช่ความผิดของ(คุณ) *man mâi-châi kwaam-pìt kǎwng (kun)*

It wasn't (your) fault. / It isn't (your) fault.

2) ไม่ใช่หรอก INFORMAL *mâi-châi ròok*

No, it (isn't). / No, that's not it.

3) นอนลง *noon long*

Lie down.

4) ยังไม่กลับมา *yang mâi glàp maa*

(He)'s not back yet. / (She) hasn't returned yet.

5) ปวดจี๋ *bpùat chii*

I gotta pee. / I have to go to the bathroom.

6) คุณกำลังทำอะไรอยู่ *kun gam-lang tam à-rai yùu*
What are you doing?

7) ผมเผลอหลับไป *pǒm plǎo lǎp bpai*
I nodded off. / I dozed off. / I fell asleep.

8) อย่าส่งเสียง *yàa sòng-sǎng*
Don't make a sound!

9) เก่งจริงๆ *gèng jing-jing*
Great job! / Very good!

10) ...ทำให้นึกถึง... *...tam-hâi nǐk-tǎng...*
...(that) reminds me of... / ...(that) makes me think of...

11) เขาเสียเลือดมาก *kǎo sǎa lǎt mâak*
He lost a lot of blood. (in an accident, etc.)

12) อีกสักครู่ *ìik sàk-krûu*
In a minute. / Shortly. / In a bit. / In a moment.

13) มีใครรู้ไหม(ว่า...) *mii krai rúu mǎi (wâa...)*
Does anyone know (...)?

14) อย่าทะเลาะกันเลยนะ *yàa tá-ló-gan lǎoi ná*
Don't argue! / Don't fight! / No fighting!

15) ไม่เห็นสักคน(เลย) *mâi hǎn sàk kon (lǎoi)*
(I) didn't see anyone (at all).

16) เสียหายไปหมด(แล้ว) *sǎa-hǎai bpai mòt (léeo)*
Everything was destroyed. / It was badly damaged.

17) (ห้อง)กว้างขวางดี *(hòng) gwâang-kwǎang dii*
(The room)'s spacious/large.

18) ทิ้งเขาไม่ได้ *tíng kǎo mâi-dâi*

(I) can't leave him.

19) ทำงานได้ดีมาก *tam-ngaan dâi dii mâak*

Great job! / Nice work!

20) รีบไปกันเถอะ *rīp bpai gan tè*

Let's get going! / Let's go! / Let's hurry!

Super Useful Expressions, Part 165 (high-beginner level)

1) พอแล้ว *pǒw léεo*

That's enough. / That's plenty.

2) (ที่)ไหน INFORMAL *(tīi) nǎi*

Where? / Where is it? / Where is she?

3) ผมอยู่ที่นี่แล้ว *pǒm yùu nīi léεo*

I'm here. / I'm here now.

4) เขามีงานที่ดี *kǎo mii ngaan tīi dii*

He has a good job.

5) ยังไม่สาย *yang mâi sǎai*

It's not too late.

6) ไม่ใช่แค่นี้ *mâi-châi kêε-nīi*

Not only this. / Not just this. / That's not all.

7) ปิดตา(ไว้) *bpìt dtaa (wái)*

Close your eyes.

8) ไม่สนุก(เลย) *mâi sà-nùk (lœoi)*

This is no fun! / You're no fun! / It wasn't much fun.

9) ลองดู(สิ) *lɔŋg duu (sì)*

Try it. / Give it a try. / Have a taste. / Taste it.

10) มีเมียใหม่(แล้ว) *mii mia mài (lěeo)*

(He) has a new wife.

11) มีผัวใหม่(แล้ว) *mii pǔa mài (lěeo)*

(She) has a new husband.

12) มีแฟนใหม่(แล้ว) *mii fɛɛn mài (lěeo)*

He has a new girlfriend. / She has a new boyfriend.

13) ตอบฉันหน่อย INFORMAL *dtòɔp chǎn nòi*

Answer me.

14) ผมไม่ได้ยิน(คุณ) *pǔm mâi dâi-yin (kun)*

I didn't hear (you). / I couldn't hear (you).

15) ฉันโตแล้ว *chǎn dtoo (lěeo)*

I'm grown up now. / I'm a grown-up.

16) อยากไปไหม *yàak bpai mǎi*

Do you wanna go?

17) ยังไม่พอ *yang mâi pɔɔ*

Not enough. / It's still not enough.

18) เอาอีกไหม *ao iik mǎi*

Do you want more?

19) เอาอีก(ค่ะ) *ao iik (kà)*

More. / I want more. / Give me more.

20) มาคนเดียวหรือ *maa kon-diao rǎu*

Did you come alone? / Are you by yourself?

Super Useful Expressions, Part 166 (high-intermediate level)

1) คิดไม่ผิดจริงๆ *kít mâi pít jing-jing*

(I) was right! (my thinking about this). / I wasn't wrong!

2) ทำใจไม่ได้ *tam-jai mâi-dâi*

I can't accept it. / She couldn't put up with it. / I can't stand it. / He can't get over her.

3) เอาไปทิ้ง STRONG/INFORMAL *ao-bpai tít*

Throw it away. / Take it and throw it away. / Dump it.

4) ไปลงนรก(ชะ) STRONG/VULGAR *bpai long ná-rók (sá)*

Go to hell! / To hell with you!

5) มัน(ก็)ไม่สำคัญแล้ว *man (gôo) mâi sǎm-kan léeo*

It doesn't matter anymore. / It's not important anymore.

6) ไม่มีใครสู้ได้ *mâi-mii-krai sūu dâi*

He's unbeatable! / No one can beat her!

7) มันจะไม่เกี่ยวได้ยังไง *man jà mâi gíao dâi yang-ngai*

How could it not be connected/related?

8) ไหนคุณบอกว่า(จะช่วยฉัน) *nǎi kun bòók wâa (jà chûai chǎn)*

I thought you said you (were going to help me)!

Note: ไหน (*nǎi*) is used to counter or remind someone who does or says something contradictory to what s/he formerly said s/he would do.

9) ออกเวรแล้ว *òók ween léeo*

(He) finished his shift. / (He)'s off (duty).

10) อย่าช้า *yàa chák-cháa*

Don't be so slow! / Hurry up! / Don't be late (hurry up)! / Don't dilly dally!

11) งามเหลือเกิน LITERARY *ngaam lǎa-gəən*

It's so beautiful! / She's stunning!

12) (มัน)ไม่เป็นความจริง FORMAL/LITERARY *(man) mâi bpen kwaam-jing*

It's not true. / That's not true.

13) ขอเพิ่มอีก(ชาม)(ครับ) POLITE *kǎw pəəm iik (chaam)(kráp)*

May I have another (bowl)? / Can I have some more, please?

14) ถ้า(ผม)ทำอย่างนั้น... *tâa (pǎm) tam yàang-nán...*

If (I) do that...

15) ไม่ต้องมาขู่ STRONG *mâi-dtông maa kùu*

Don't threaten (me)!

16) (ตอนแรกผมไม่เชื่อ)แต่ตอนนี้เชื่อแล้ว *(dtəon-rêek pǎm mâi-chûa)*

dtèe dtəon-nii chûa léeo

(At first I didn't believe it) but now I believe it.

17) ฉันมีอะไรต้องทำอีกเยอะ *chǎn mii à-rai dtông tam iik yá*

I have a lot left to do. / I have a lot of things to do.

18) ลำบากแล้ว *sǎm-núk léeo*

(I) regret what I did. / (I) realize what I did was wrong.

19) เมีย(ผม)มีชู้ *mia (pǎm) mii-chúu*

My wife is having an affair/has a secret lover/is being unfaithful.

20) อย่าหลงเชื่อ *yàa long-chûa*

Don't fall for it! / Don't believe him (he's lying). / Don't be fooled!

Super Useful Expressions, Part 167

(high-intermediate level)

1) คุณคิดจะทำอะไร *kun kít jà tam à-rai*

What do you think you're doing?! / What do you intend to do? / What are you gonna do?

2) ฉันไม่ต้องการพูดถึงมัน *chǎn mâi-dtông-gaan pûut-tǎng man*

I don't want to talk about it.

3) เกิดขึ้นได้ยังไง/เกิดขึ้นได้อย่างไร *gèet-khûn dâi yang-ngai/gèet-khûn dâi yàang-rai*

How could this happen? / How could this have happened? / How did this happen?

4) คิดว่าต้องเกิดเรื่องร้าย(แน่ๆ) *kít-wâa dtông gèet rûang-ráai (nêe-nêe)*

(I) think something terrible/bad must have happened.

5) ยังโชคดีที่(ยังมีงานทำ) *yang chôok-dii tîi (yang mii ngaan tam)*

Luckily, (I still have job.) / I'm lucky to (still have job.)

6) ไม่มีใครเชื่อหรอก *mâi-mii-krai chûa ròok*

No one will/would believe you!

7) อย่าให้มันหนี(ไปได้) *yàa hâi man nîi (bpai dâi)*

Don't let him get away/escape!

8) อย่าพูดถึงมัน(เลย) *yàa pûut-tǎng man (lœoi)*

Don't talk about it. / Let's not talk about it.

9) จับตาดูเขาไว้ *jàp-dtaa-duu kǎo wái*

Keep an eye on him. / Watch him carefully.

10) ใครจะไปเชื่อ(ว่า...) *krai jà bpai chûa (wâa...)*

Who would believe that?! / Who would believe...?!

11) เอาเถอะ... *ao tœ...*

All right... / Okay... (acquiescing)

12) ค้นหาทั่ว(...) *kón hâi tũa(...)*

Search everywhere! / Look everywhere! / Find him! (look high and low until you find him) / Search the... !

13) เอาอีกแล้ว IDIOMATIC *ao iik léεo*

Not again! / He's at it again! / Here you go again!

14) บอกแล้วใช่ไหมว่า(อย่ากลับบ้านดึก) *bòok léεo châi-măi wâa (yàa glàp-bâan dèk)*

Didn't I tell you (not to come home late)?! / I told you (not to come home late), didn't I?

15) เรากำลังคุยเรื่องอะไร *rao gam-lang kui rhang à-rai*

What are/were we talking about?

16) (100 บาท)เท่านั้นเอง *(róoi bàat) táo-nán-eeng*

(It's) only (100 baht). / (It's 100 baht), that's all.

17) มีทั้งข้อดีข้อเสีย *mii táng kôw-dii kôw-sǎ*

We all have our strengths and weaknesses. / There are both pros and cons. / It has its advantages and disadvantages.

18) จะให้(ผม)เชื่อได้อย่างไร *jà hâi (pǒm) chûa dâi yàang-rai*

How can I believe you?! / How do you expect me to believe you?!

19) (กำลัง)หิวพอดีเลย *(gam-lang) hǐu pǒw-dii ləəi*

I'm (just now) getting hungry.

20) ผมจะพยายามให้ดีที่สุด *pǒm já pá-yaa-yaam hâi dii-tǐi-sùt*

I'll try (and do) my best. / I'll give it my best shot.

Super Useful Expressions, Part 168
(low-intermediate level)

1) ไปแล้วนะ *bpai léeo ná*

I'm off. / I'm going now.

2) (...)ใช่ปะ INFORMAL (...) *châi-bpà*

Right? / Isn't that right? / ...aren't you? / ...isn't it? / ...isn't she?

Note: ปะ (*bpà*) is a very casual, shortened form of หรือเปล่า (*rǎ̌-bplàao*).

This is also spelled as ปะ (*bpa*).

3) ฉันตกบันได *chǎn dtòk ban-dai*

I fell down the stairs.

4) (รอ)อยู่ตั้งนาน(แล้ว) (*row*) *yùu dtâng naan (léeo)*

(I)'ve been (waiting) for a long time.

5) ผมเพิ่งย้ายมาจาก(อเมริกา) *pǒm pâng yáai maa-jàak (à-mee-rí-gaa)*

I just moved here from (America).

6) จำหน้าไม่ได้ *jam nâa mâi-dâi*

I don't recognize him. / I didn't recognize you.

7) คุณบ้าไปแล้วหรือ *kun bâa bpai léeo rǎ̌*

Have you lost your mind?! / Are you crazy!? / Have you gone mad?!

8) เดี่ยวคุณ(ก็)จะรู้เอง *dǎo kun (gôu) jà rúu eeng*

You'll soon know. / Soon you'll know. / You'll find out soon.

9) ผมไม่หนี *pǒm mâi nǐi*

I'm not running away! / I'm not gonna escape.

10) ทำได้แค่นี้ *tam dâi kêe-níi*

That's all (I) can do. / That's all (I) could do.

11) หาไม่เจอ *hǎa mâi jəə*

I can't find it. / They couldn't find her.

12) ฉันจะบอกความจริงให้ *chǎn jà bòok kwaam-jing hâi*
I'll tell you the truth. / I'll tell you what really happened.

13) ฉันยังจำได้ดี(...) *chǎn yang jam dâi dii (...)*
I still remember it well. / I can still clearly remember...

14) ผมให้สัญญาว่า... *pǒm hâi sǎn-yaa wâa...*
I promise to... / I promised that I...

15) ทนไม่ได้ที่... *ton mâi-dâi tîi...*
I can't stand... / I can't handle... / I can't bear...

16) ดูดีๆ(สิ) INFORMAL *duu dii-dii (sì)*
Look carefully.

17) ใกล้จะมืดแล้ว *glâi jà mǔt léəo*
It's nearly dark. / It's almost dark.

18) ไม่ทำอะไรหรอก *mâi tam à-rai ròok*
I'm not gonna do anything. OR I'm not gonna hurt you.

19) อย่าเพิ่งกังวล *yàa pêng gang-won*
Don't worry. / Don't you worry.

20) ฉันไม่สนหรอก INFORMAL/STRONG *chǎn mâi-sǎn ròok*
I don't care!

Super Useful Expressions, Part 169 (high-intermediate level)

1) มีงานให้คุณทำ *mii ngaan hâi kun tam*
I have a job for you. / I have some work for you to do.

2) เฮ้ย *hâi/hâi*

Hey!

3) ห้ามให้ใครเข้ามา *hâam hâi krai kâo-maa*

Don't let anyone (come) in!

4) (เธอ)อยู่กินกับ(แฟนมา 10 ปี) IDIOMATIC *(təə) yuu-gin-gàp (fɛɛn maa sɨp bpɪi)*

(She)'s been living with (her boyfriend for 10 years).

5) เขาไม่ไวใจใครง่าย *kăo mâi wái-jai krai ngâai-ngâai*

She doesn't trust others/anyone easily.

6) พี่ไม่ได้ตั้งใจจะพูดแบบนั้น *pîi mâi-dâi dtâng-jai jà pûut bèɛp-nán*

I didn't mean to say that.

7) (จะฆ่ามัน)ด้วยมือของผม(เอง) *(jà kâa man) dúi mɯx kɔ̌ng pǔm (eeng)*

(I'll kill him) with my own hands!

8) พรุ่งนี้ค่อยว่ากันใหม่ *prûng-níi kôí wâa gan mài*

Let's call it a day (and finish talking about it tomorrow).

9) เขาไม่ได้บอกคุณหรือ *kăo mâi-dâi bòok kun rɯx*

He didn't tell you?

10) เลิกทะเลาะกันได้แล้ว *lêək tá-ló-gan dâi léɛo*

Stop fighting/arguing!

11) (...)เหมือนที่เคยบอก(...) *(...) mɯxan tɨi kəəi bòok (...)*

(...) like I told you before (...) / (...) as I told you (...) / (...) as I said (...)

12) ผมจะไม่ยอมให้ใคร... *pǔm jà mâi yɔ̌m-hâi krai...*

I won't let anyone... / I'm not gonna let anyone...

13) หลายปีมานี้... *lăai bpɪi maa níi...*

For many years... / All these years...

14) ถ้าผมรู้ว่า... *tâa pǔm rúu wâa...*

If I had known... / If I knew...

15) (ชอบ)ฉีรดที่นอน (chôwp) chài-rót tîi-noon
(He) wets the bed.

16) ยังไม่เข็ดอีกหรือ yang mâi kèt iik rǎx
Haven't you learned your lesson?!

17) ออกมาได้แล้ว ỏk-maa dâi léeo
(You) can come out now. OR (They) got out of...

18) เตรียมตัวตาย dtriam-dtua dtaai
Prepare to die! (angry) OR Get ready for death. (neutral)

19) ไม่ต้องแย่งกัน mâi-dtông yêng-gan
(You) don't need to fight (over it)! / No need to compete.

20) ทำบ้าอะไรของมึง ROUGH/ANGRY tam bâa à-rai kǎwng mung
What the hell are you doing? / What the hell did you do?

Super Useful Expressions, Part 170 (high-intermediate level)

1) คิดไม่ตก IDIOMATIC kít mâi dtòk
(I) can't figure it out. / (I) can't figure out what to do.

2) (มัน)ไม่ใช่เรื่องใหม่ (man) mâi-châi rǎang mài
It's nothing new. / That's not new.

3) ไม่เหมือนที่เคยกินมา mâi mǎn tîi kǎoi gin maa
(It)'s not like anything I've eaten before. / (It)'s different from anything I've had before.

4) (คุณ)รู้ไหมว่ามันยากแค่ไหน (kun) rúu mǎi wâa man yâak kêe-nǎi
Do you know how hard it was/is?

5) ฉันจะทำอะไรกับมันก็ได้ STRONG *chǎn jà tam à-rai gáp man gôw-dâi*
I can do whatever I want with it/her/him!

6) เป็นห่วงเสมอ *bpen huàng sà-mǎo*
I always worry about you. / She's always worried about you.

7) (Celebrity) มีที่มาจากคำว่า (celebrate) *(Celebrity) mii tîi-maa jàak kam wâa (celebrate).*
(Celebrity) originated from the word (celebrate).

8) นับวันรอ *náp wan rǎw*
(I'm) counting the days.

9) เขาไม่เกี่ยวกับเรื่องนี้ *kǎo mâi-giao gáp rûang-níi*
He's got nothing to do with this! / He's not involved!

10) สิ่งที่(ฉัน)กลัวที่สุดคือ... *sìng tîi (chǎn) glua tîi-sùt kǎu...*
The thing I'm most afraid of is... / My worst fear is...

11) คุณลืมไปแล้วหรือว่า... *kun lǎm bpai léəo rǎu wâa...*
Have you forgotten... ? / Did you forget... ?

12) ถ้าย้อนเวลากลับไปได้ *tâa yóon wee-laa glàp bpai dâi*
If I could turn back time... / If I could go back in time... / If I could turn back the clock...

13) ฉันจะไม่ยอมให้ใคร... *chǎn jà mâi yoom-hâi krai...*
I won't let anyone... / I won't allow anybody to...

14) ผมไม่ใช่คนอย่างนั้น *pǎm mâi-châi kon yàang-nán*
I'm not that kind of person. / I'm not like that.

15) เขาเริ่มต้นชีวิตใหม่ *kǎo rêəm-dtôn chii-wít mài*
He started a new life. / She started her life over again.

16) (เด็ก) ถูกลักพาตัว *(dèk) tùuk lák-paa-dtua*

(A child) was kidnapped/abducted.

17) ทำตัวไม่ถูก IDIOM *tam-dtua mâi-tùuk*

(I) don't know what to do. / (I) don't know how to act.

18) มีอยู่ทางเดียว *mii yùu taang-diao*

There's only one way.

19) ฉันไม่ได้บอกอะไรเลย *chǎn mâi-dâi bòok à-rai ləəi*

I didn't tell (him) anything.

20) พอใช้ได้ *pəw cháí-dâi*

That will work. / It's usable. / It's pretty nice. / It's fairly good.

Super Useful Expressions, Part 171

(high-intermediate level)

1) ทำไมต้องเป็นอย่างนี้ *tam-mai dtông bpen yàang-níi*

Why does it have to be like this?! / Why does this have to happen?!

2) คงไม่มีอะไรหรอก *kong mâi-mii-à-rai ròok*

It's probably nothing. (nothing will happen)

3) เราอาจจะคิดมากไปเอง *rao àat-jà kít mâak bpai eeng*

I might be (just) overthinking it. / I might be thinking too much.

4) ไม่น่าพูดเลย *mâi-nâa pûut ləəi*

(I) shouldn't have said that. / (I) shouldn't have said anything.

5) ถ้าได้ข่าวอะไร(จะโทรบอกแล้วกัน) *tâa dâi-kàao à-rai (jà too bòok léəo-gan)*

If I hear anything, (I'll call and let you know.) / If I receive any news, (I'll call and let you know.)

6) เราต้องรีบออกไปจากที่นี่ *rao dtông rîip ròok bpai jàak tîi-nîi*

We have to get out of here! / We have to hurry and leave this place!

7) ทำไม(ถึง)ต้องทำอย่างนี้ *tam-mai (tǎng) dtông tam yàang-níi*
What do you have to do this?! / Why are you doing this?!

8) (ผู้หญิง)มีตั้งมากมาย EMPHASIS or SURPRISE *(pûu-yǐng) mii dtâng mâak-maai*
There are a lot of (women)!

9) ช่วยไ้ไม่ทัน *chûai wái mâi-tan*
He couldn't rescue her in time. / They didn't save him in time.

10) ...ถ้าคิดอย่างนั้น... *...tâa kít yàang-nán...*
...if that's what you think... / ...if that's how you think...

11) ตามปกติแล้ว... *dtaam-bpòk-gà-dtì léεo...*

Normally... / Usually... / Generally... / Typically...

Note: ปกติ (*bpàk-gà-dtì*) is an alternative pronunciation for this word.

12) (...)ก็เรื่องของคุณ *(...) gôw rûang kǎwng kun*
(...)That's your problem! / That's your business!

13) ฉันต้องรู้ให้ได้ว่า... STRONG/URGENT *chǎn dtông rúu hâi-dâi wâa...*
I have to know... / I need to know...

14) ...ส่วนอีกคนหนึ่งเป็น(หมอ) *...sùan iik kon nàng bpen (mǎw)*
...the other is (a doctor). / ...as for the other, she's (a doctor).

15) (กลัว)ว่าจะมีเรื่องร้ายเกิดขึ้น *(glua) wâa jà mii rûang-ráai gòet-kûn*
(I'm afraid) something terrible will happen.

16) อีกไม่ไกลแล้ว *iik mâi glai léεo*
It's not much further. / It's not far from here.

17) เจ็บตรงไหนไหม *jèp dtrong-nǎi mǎi*

Did you hurt yourself? / Are you hurt?

18) ไม่ใช่ไม่เชื่อนะ *mâi-châi mâi-chûa ná*

It's not that I don't believe you.

19) ผมไม่อยากจะเสี่ยง *pǎm mâi yàak sìang*

I don't want to take the risk. / I don't wanna risk it.

20) ไม่ได้ง่ายอย่างที่คุณคิด *mâi-dâi ngâai yàang tǐi kít*

It wasn't as easy as we thought it would be. / It's not as easy as you think.

Super Useful Expressions, Part 172 (high-intermediate level)

1) เมื่อไหร่จะได้เจอกันอีกนะ *mûa-rài jà dâi jəə-gan iik ná*

When will we (be able to) see each other again?

2) ชอบเป็นจุดสนใจ *chôwp bpen jùt-sǎn-jai*

(He) likes to be the center of attention. / (She) likes to be in the limelight.

3) ไม่ต้องมายุ่ง STRONG *mâi dtông maa yung*

Stay out of this! / Don't mess with me! / Leave me alone! / Don't interfere!

4) (วิ่งเร็ว) ที่สุดเท่าที่จะทำได้ *(wîng reo) tǐi-sùt tâo-tǐi jà tam dâi*

(Run as fast) as I can/could.

5) ท้องได้(เจ็ด)เดือน *tóong dâi (jèt) dʰan*

(Seven) months pregnant.

6) รีบเข้าไปช่วย *rĭip kâo-bpai chûai*

He rushed (in) to help her. / She hurried over to help him.

7) มันกลายเป็นเรื่องปกติ *man glaai-bpen rĭang bpòk-gà-dtì*

It's become normal/common/a normal thing.

Note: ปกติ (*bpàk-gà-dtì*) is an alternative pronunciation for this word.

8) ลูกดิ้น *lûuk dîn*

The baby kicked/moved. (of pregnant woman)

9) ฉันมีข่าวมาบอก *chǎn mii kàao maa bòok*

I have some news for you. / I got news for you.

10) (...)เมื่อวันก่อน(...) *(...)mǎa-wan gòon(...)*

(...) the other day (...)

11) หลายต่อหลายคน SEMI-LITERARY *lǎai-dtòò-lǎai kon*

Many people. / So many people. / A lot of people.

12) หลายต่อหลายครั้ง SEMI-LITERARY *lǎai-dtòò-lǎai kráng*

Many times. / Numerous times. / Time and time again.

13) (มัน)คงจะดีไม่น้อยถ้า... *(man) kong jà dii mâi-nóoi tǎa...*

It would be really great/nice if...

14) (...)นานเท่าไรแล้ว *(...)naan tǎo-rài léeo*

How long has it been? / How long have you...?

15) ลำบากแค่ไหนก็... *lam-bàak kǎi-nǎi gòò...*

No matter how hard it is... / No matter how much trouble I have to face...

16) ตรวจสอบให้แน่ใจว่า... SEMI-FORMAL *dtruat-sòòp hǎi nǎi-jai wǎa...*

Check to make sure (that)... / Make sure (that)...

17) เขาเพิ่งออกจากคุกมา(ได้ไม่นาน) *kǎo pǎng wòk-jàak kúk maa (dǎi mâi naan)*

He just got out of jail (not long ago).

18) ได้เจอกันเสียที / ได้เจอกันซะที *dǎi jǎə gan sǎa-tii / dǎi jǎə gan sá-tii*

We finally meet!

Note: ซะที (*sá-tii*) is a shortened form of เสียที (*sǎa-tii*), which is a final particle used to show that you want something to happen soon or completely.

19) หาทั่วทั้ง(บ้านแต่ไม่เจอ) *hǎa tǔa-táng (bāan dtɛɛ mâi jəə)*

(I) looked all over (the house but I couldn't find her). / (I) searched everywhere (in the house but I couldn't find it).

20) ซวยแล้ว *suai léɛo*

We are screwed! / We're in deep shit! / Damn! / Shit!

Super Useful Expressions, Part 173 (low-advanced level)

1) กินอะไรได้อย่างนั้น *gin à-rai dǎi yàang-nán*

You are what you eat.

2) อย่าปล่อยให้หลุดมือไป *yàa bplòi-hâi lùt mʉɉ bpai*

Don't let it slip out of your hand. / Don't let it slip away.

3) ไม่มีใครยอมใคร *mâi-mii-krai yoom krai*

No one is going to give in. / No one's gonna give in to the other. / No one's going to give an inch.

4) ถ้าไม่เห็นกับตา(ฉัน)(ก็ไม่ใช่) *tǎa mâi hǎn-gàp-dtaa (chǎn) (gôo mâi chǎa)*

If I hadn't seen it with my own eyes, (I wouldn't have believed it.)

5) เขากำลังเดินตามรอยเท้า(ของพ่อ) *kǎo gam-lang dǎən dtaam rooi-táao (kǎəng pǔu)*

He's following (his father's) footsteps. / He's walking in (his father's) footsteps.

6) บรรทัดฐานใหม่ *ban-tát-tǎan mài*

The new normal. / A new standard.

7) เขาไม่เป็น(สอง)รองใคร *kǎo mâi bpen (sǎəng) roong krai*

He's second to none!

8) (ห้ามส่งเสียง)ไม่จันตาย STRONG (*hâam sòng-sǎang*) *mâi-ngán dtaai*
(Don't make a sound) or you're dead! / (Don't make a sound) or you'll die!

9) ทำไม่ดี IDIOMATIC *tâa mâi-dii*

It doesn't look so good. / That's not good. (looks like the situation is getting dangerous or out of hand)

10) (นี่)มันเท่ากับว่า... (*nîi*) *man tâo-gàp-wâa...*

That's like... / That's the same as...

11) ...ต้องมีข้อแลกเปลี่ยน *...dtông mii kôw-lêek-bplian*

...you have to get something in exchange. / ...I have to get something in return.

12) รู้(สึก)ตัวอีกที่... *rúu-(sèk)-dtua iik-tii...*

Before I knew it... / All of the sudden... / Next thing I knew...

13) ...สามารถใช้เป็นหลักฐาน(...) *...sǎa-mâat cháí bpen làk-tǎan(...)*

...can be used as evidence (...)

14) ...อาจนำไปสู่(มะเร็งตับ) FORMAL *...àat nam-bpai-sùu (má-reng-dtàp)*

...might result in (liver cancer). / ...may lead to (liver cancer.)

15) (งานวิจัย)ชี้ชัด(อยู่)แล้วว่า... (*ngaan-wí-jai*) *chii chát (yùu) léeo-wâa...*

(Research) clearly shows... / (Research) confirms...

16) ตาเถร IDIOM/SLANG *dtaa-těen*

Holy Cow! / Shit! / Bejesus! / Holy Mackerel! / Oh my God!

17) มันออกจะแปลกๆ *man wòk jà bplèek-bplèek*

It's rather strange. / That's weird. / It seems rather weird.

18) เป็นพระคุณ LITERARY *bpen-prá-kun*

I'm much obliged. / I'm very grateful. / I really appreciate it.

19) นี่ไม่ใช่เวลามาเล่นนะ *nîi mâi-châi wee-laa maa lén ná*

This is no time to play around!

20) ต้องคุยกับเขาให้รู้เรื่อง *dtǒng kui gáp kǎo hâi rúu-r̥h̄ang*

(I) have to talk some sense into him! / (I) have to talk to him (and make him understand).

Super Useful Expressions, Part 174 (low-intermediate level)

1) ฉันช่วยถือ *chǎn chûai tǎi*

I'll carry that for you. / I'll hold that for you. / I'll help you carry that.

2) เป็นผัวเมียกัน *bpen pǔa mia gan*

They're married. / They're husband and wife. / They're a couple.

3) เขาอาจตายได้ *kǎo àat dtaai dâi*

He might die. / She could die.

4) เธอไม่ได้มาด้วย *təə mâi-dâi maa dûai*

She didn't come. / She didn't come with me.

5) รออีกสักหน่อยนะ(ครับ) *rɔɔ iik sàk-nòì ná (kráp)*

Wait a bit more. / Wait a while longer.

6) รออีกสักพักนะ(ครับ) *rɔɔ iik sàk-pák ná (kráp)*

Wait a bit more. / Wait a while longer.

7) รออีกสักสองสาม(วัน) *rɔɔ iik sàk sǎɔng-sǎam (wan)*

Wait a few more (days).

8) กลิ่น(มัน)แรงไปหน่อย *glìn (man) rɛɛng bpai nòi*

The smell is (a bit) too strong. / It's (a bit) overpowering.

9) ผม(จะ)หิบบ้าง *pǔm (jà) yìp hâi*

I'll get it for you. / I'll grab it for you. / I'll get it.

10) ขอทางหน่อย *kǎw-taang nòi*

Excuse me... / Coming through. / Please move out of the way.

11) อย่าเพิ่งเลย *yàa pâng ləəi*

Not yet! / Not just yet! (Don't do it yet.)

12) รอดมาได้ *rôot maa dâi*

I survived. / She's still alive.

13) เคยเจอมาแล้ว *kəəi jəə maa léəo*

I've met him before. OR I've had that happen before. / I've been through that.

14) เราต้องรอให้... *rao dtông rəw hâi...*

We have to wait for... / We have to wait until...

15) เป็นไปได้ *bpen-bpai dâi*

It's possible. / That's possible.

16) ยืนนิ่งๆ *yùu nîng-nîng*

Stay still! / Hold still!

17) ไม่มีพยาน *mâi-mii pá-yaan*

There were no witnesses. / He hasn't got any witnesses.

18) เราต้องไปช่วยเขา *rao dtông bpai chûai kǎo*

We have to (go) help him. / We have to help her out.

19) ขอยืมเงินหน่อย *kǎw yɛm ngen nòi*

Can I borrow some money?

20) หายโกรธหรือยัง *hǎai gròot rɛ̌m-yang*

Are you still angry?

Super Useful Expressions, Part 175

(high-intermediate level)

1) มันทำให้เสียสมาธิ *man tam-hâi sǎ-sà-maa-tí*

It's distracting. / It makes me lose my focus.

2) ต้องตัดใจจากเขา *dtông dtàt-jai jàak kǎo*

You have to let him go! / You have to get over her! / You have to forget him!

3) ผมมีข่าวมาแจ้งให้ทราบ FORMAL *pǎm mii kàao maa jêeng hâi sâap*

I have some news to tell you. / I have some news for you.

4) ขอโทษ(นะ)ที่ทำให้(คุณ)เป็นห่วง *kǎw-tôot (ná) tǐi tam-hâi (kun) bpen-huàng*

I'm sorry for making you worry. / I'm sorry for causing you to worry.

5) คุณจะว่าอย่างไร *kun jà wâa yàang-rai*

What would you say?

6) ถอนคำพูด(นะ) *tǎwɔn kam-pûut (ná)*

Take it back! (what you said)

7) (ไม่เคยร้องไห้)ต่อหน้าคนอื่น *(mâi-kəəi rǔwɔng-hâi) dtǔw-nâa kon-ènn*

(I've never cried) in front of others.

8) ผล(ตรวจ)ออกมาแล้ว *pǎn(dtruat) wǎk-maa léəo*

The results are out. / The test came back.

9) คุณนั่นแหละ(ที่บ้า) *kun nán-lè (tǐi bǎa)*

YOU'RE the one (who's crazy)! / (It's YOU) who's crazy!

10) เมื่อไม่กี่วันที่ผ่านมา... SEMI-FORMAL *mǎa mâi-gii wan tǐi pàan maa...*

A few days ago...

11) เมื่อไม่กี่วันก่อน... SEMI-FORMAL *mǎa mâi-gii wan gǔwɔn...*

A few days ago...

12) ถ้ามีใครรู้... *mâi-mii-krai rúu...*

If anyone finds out... / If anyone knew...

13) ขอเพียงแค่ว่า... *kǎw piang-kêe...*

All (I) ask is... / (I) only ask that...

14) ไม่มีทางเบื่อแน่นอน *mâi-mii-taang bɛ̀a nêe-nɔɔn*

(I)'d never get bored! / There's no way I'd ever get bored!

15) ขอโทษนะที่ไม่ได้ติดต่อคุณ *kǎw-tôot ná tîi mâi-dâi dtit-dtòɔ kun*

(I)'m sorry for not having contacted you. / (I)'m sorry that I didn't contact you.

16) ใกล้จะคลอดแล้ว *glâi jà klòɔt léɛɔ*

(She)'s about to give birth. / (She)'s going into labor.

17) เขาถูกประหารชีวิต *kǎo tùuk bprà-hǎan-chii-wít*

He was executed. (received the death penalty)

18) พูดให้มันดีๆ หน่อย STRONG *pûut hâi man dii-dii nòi*

Watch your language! / Speak nicely!

19) เป็นลางร้าย *bpen laang-ráai*

It's a bad omen. / That's ominous.

20) อย่ามาเสือก STRONG *yàa maa sɛ̀ak*

Don't butt in! / Don't intrude!

Super Useful Expressions, Part 176 (low-intermediate level)

1) ผม(ก็)ตกใจ *pǎm (gôɔ) dtòk-jai*

I was shocked. / I was startled.

2) เขาไม่พอใจ *kǎo mâi-pɔɔ-jai*

He's angry/upset/not satisfied with...

3) ฉันรู้จักเขาดี *chǎn rúu-jàk kǎo dii*
I know him well. / I know her well.

4) เสร็จแล้วหรือ *sèt léεo rǎ̌*
Are you finished? / Are you done?

5) เสร็จแล้ว *sèt léεo*
I'm done. / It's finished.

6) ไม่ต้อง *mâi-dtông*
No (it's not necessary). / No need.

7) จริงๆ(นะ) *jing-jing (ná)*
Really! / It's true!

8) ยังไม่สุก *yang mâi sùk*
It's not ripe (yet). / It's not cooked.

9) ฉัน(มัน)เลว *chǎn (man) leeo*
I'm bad. / I'm so bad. / I'm no good.

Note: มัน (*man*) often means 'it' but here it's used in a derogatory way to refer to oneself.

10) เป็นไปได้ว่า... *bpen-bpai-dâi wâa...*
It's possible that... / There's a possibility that...

11) ออกมาสิ *òok-maa sì*
Come out.

12) เขาออกมาแล้ว *kǎo òok-maa léεo*
He's out. / He came out.

13) เข้ามาข้างใน *kâo-maa kâang-nai*
Come inside.

14) ดีๆ *dii-dii*

Good, good. / Good. / That's good.

15) ตอนนี้ยัง(ค่ะ) *dtɔɔn-níi yang (kà)*

Not yet. / No, not yet. / Right now—no.

16) (ที่นี่)บ้านของใคร *(tîi-nîi) bâan kǎɔng krai*

Whose house is this?

17) จับไม่ได้ *jàp mâi-dâi*

They can't catch him. / You can't catch me.

18) ผมไม่ไปหรอก *pǎm mâi bpai ròɔk*

I'm not going. / I'm not going to go. / I'm never gonna go (there).

19) เหมือนมาก *mǎan mâak*

Very similar! / It looks almost the same! / They look very similar!

20) พอเถอะ *pɔɔ tɛ*

That's enough. / That's plenty.

Super Useful Expressions, Part 177 (high-intermediate level)

1) (หน้าตา)น่าเกลียดน่าชัง *(nâa-dtaa) nâa-gliat nâa-chang*

He's so cute! / She's so adorable! (usually said of a baby)

Note: Literally, this means the baby looks ugly and despicable. Traditionally, this was said to trick any bad spirits away from the baby.

2) เธอไม่มีวันยอม *tɛɛ mâi-mii-wan yɔɔm*

She'll never let you. / She'll never allow it.

3) ได้รับความเสียหายอย่างหนัก SEMI-FORMAL *dâi-ráp kwaam-sǎa-hǎai yàang-nàk*
(It) was badly damaged.

4) เราสามารถช่วยเหลือคุณได้ FORMAL *rao sǎa-mâat chûai-lǎa kun dâi*
We can help/assist you.

5) เธอออกไปรอข้างนอก(ก่อน) *təə wək-bpai rəw kâang-nəwək (gəwən)*
(You) go wait outside.

6) ต้องทำให้ได้ *dtông tam hâi-dâi*
I must do it! / You have to do it!

7) คุณก็รู้อยู่แล้วนี่ *kun gəw rúu yùu léəo nǐi*
You know that (already)!

8) ยุ่งจนไม่มีเวลาทำอะไร *yung jon mâi mii wee-laa tam à-rai*
(I)'m so busy that I have no time for anything. / (I)'m so busy working that I have no time to do anything else.

9) นักโทษแหกคุก *nák-tôot hək-kúk*
The prisoner escaped from jail. / The prisoners broke out of the prison.

10) (...)จะได้ไม่เหงา (...) *jà-dâi-mâi ngǎo*
(...) so you won't get lonely. / (...) so she won't be lonely.

11) คิดซะว่าเป็น... / คิดเสียว่าเป็น... *kít sá wâa bpen... / kít sǎa wâa bpen...*
(Just) consider it... / (Just) think of it as...

12) ฉันเคยได้ยินมาว่า... *chǎn kəəi dâi-yin maa wâa...*
I've heard before that... / I hear that...

13) ที่แท้ก็... *tīi téə gəw...*
But in fact... / But actually...

14) จงจำไว้ว่า... LITERARY *jong jam wái wâa...*
Remember... / Keep in mind...

15) เขาถูกจับเป็นเชลย *kǎo tùuk jàp bpen chà-ləəi*
He was taken captive/prisoner.

16) ทำอย่างนี้ไม่ได้ *tam yàang-níi mâi-dâi*
You can't do this!

17) ผมเองก็เช่นกัน FORMAL *pǎm eeng gôw chên-gan*
And so am I. / And me likewise. / And I am, too.

18) ไม่ต้องมาแก้ตัว *mâi-dtông maa gêe-dtua*
Don't make excuses! / No excuses! / Don't give me any excuses!

19) (คุณ)จะไปรู้อะไร INFORMAL/STRONG *(kun) jà bpai rúu à-rai*
What (the hell) do/would you know?! (implying the listener knows nothing)

20) เราไม่ถูกกัน *rao mâi tùuk-gan*
We don't get along.

Super Useful Expressions, Part 178 (low-intermediate level)

1) รออะไรอยู่(คะ) *roo à-rai yùu (ká)*
What are you waiting for?

2) ไม่ต้องกังวล *mâi-dtông gan-won*
Don't worry. / No need to worry.

3) เป็นเรื่องปกติ *bpen rûang bpòk-gà-dtì*
It's common. / It's normal.

Note: ปกติ (*bpàk-gà-dtì*) is an alternative pronunciation for this word.

4) ฉันจะให้โอกาสอีกครั้ง *chǎn jà hâi oo-gàat iik kráng*

I'll give you another chance.

5) ผมต้องดูแลเขา *pǎm dtông duu-lɛɛ kǎo*

I have to take care of her.

6) ไม่ต้องรู้สึกผิดเลย/หอรอก *mâi-dtông rúu-sùk pít ləəi/ròok*

(You) don't need to feel guilty.

7) ก็เดือนแล้ว *gìi dɤan léɛo*

How many months pregnant are you? OR How many months are you?

8) มันไม่ใช่ความรัก *man mâi-châi kwaam-rák*

It's not love. / That's not love. / It wasn't love.

9) นอนพักเถอะ(นะคะ) *noon pák tè (ná-ká)*

(You) get some sleep/rest.

10) คุณต้องตัดสินใจว่า... *kun dtông dtàt-sǐn-jai wâa...*

You have to decide...

11) ผมไม่เคยรู้มาก่อน(ว่า...) *pǎm mâi-kəəi rúu maa-gòon (wâa...)*

I never knew before (that...)

12) ฉันยังไม่เต็มใจ... *chǎn yang mâi dtem-jai...*

I'm not willing... / I'm reluctant to...

13) ถ้า(คุณ)ไม่ได้ทำ... *tâa (kun) mâi-dâi tam...*

If (you) didn't do it...

14) (เดี๋ยว)ฉันเช็ดให้ นะคะ *(dǎo) chǎn chét hâi ná-ká*

I'll wipe it up (for you). / Let me dry you off.

15) (เอา)วางไว้ (บนโต๊ะ) *(ao) waang-wái (bon dtó)*

Leave it (on the table). / Put it (on the table). / Set it (on the table).

16) ค่อยๆลุกขึ้น *kô-i-kô-i lúk-kh̃n*

Get up slowly.

17) หกหมดเลย *hòk mòt ləəi*

It spilled all over (the place)!

18) มันเสี่ยงมาก *man sìang mâak*

It's very risky.

19) แคหยอก(เล่น) *kêe yòok (lên)*

Just teasing! / Just joking!

20) เขาไม่กล้า(หรอก) *kăo mâi-glâa (ròok)*

He wouldn't dare!

Super Useful Expressions, Part 179 (low-intermediate level)

1) หายใจลึกๆ *hăai-jai lúk-lúk*

Breathe deeply. / Take a deep breath.

2) ไม่รู้เรื่องอะไร(เลย) *mâi-rúu-rúang à-rai (ləəi)*

You don't know anything! / I don't know anything.

3) ไม่มีใครช่วยได้ *mâi-mii-krai chûai dâi*

No one can help me. / No one can help.

4) ใครกัน BIT STRONG or SURPRISED *krai gan*

Who? / Who's that?

5) คุณมาตั้งแต่เมื่อไหร่ *kun maa dtâng-dtèe mûa-rài*

When did you get here?

6) อย่าให้ใครรู้ *yàa hâi krai rúu*

Don't let anyone know!

7) บอกผมมาเลย INFORMAL *bòok pǎm maa ləəi*

Tell me. (urging)

8) เขาเลือกไม่ได้ *kǎo lûak mâi-dâi*

She had no choice. / She couldn't choose.

9) ไม่อยากทำอย่างนี้ *mâi yàak tam yàang-níi*

(I) don't wanna do this.

10) (มัน)ไม่ได้แปลว่า... *(man) mâi-dâi bplèε-wâa...*

It/that doesn't mean...

11) ว่าแต่... *wâa-dtèε...*

Speaking of... / By the way... / So...

12) ไม่รู้หรือว่า... *mâi rúu rǎw wâa...*

Don't you know (that)...?

13) ฉันแปลกใจที่... *chǎn bplèεk-jai tǐi...*

I'm surprised that...

14) เปลี่ยนใจทำไม / ทำไม(ถึง)เปลี่ยนใจ *bplian-jai tam-mai / tam-mai (tǎng)*
bplian-jai

Why did you change your mind?

15) ขออุ้มหน่อย(ได้ไหม) *kǎw úm nòi (dâi-mǎi)*

Can I hold him? / Can I hold her? (of a baby)

16) ต้องเลี้ยงลูกคนเดียว *dtông líang lûuk kon-diao*

(She) had to raise her son/daughter by herself.

17) ผมไม่อยากอยู่ที่นี่แล้ว *pǎm mâi-yàak yùu tǐi-nǐi léεo*

I don't wanna live/stay here anymore.

18) ผมจะคุยกับเขาเอง *pǎm jà kui-gàp kǎo eeng*

I'll talk to him myself.

19) ต้องเตรียมไว้ก่อน *dtông dtriam wái gòon*

You gotta be prepared (in advance). / You should be ready.

20) ต้องเลิกคิดถึงเธอ *dtông lôøk kít-tǣng tǣə*

(I) have to get her out of my head! / (I) have to stop thinking about her!

Super Useful Expressions, Part 180 (high-intermediate level)

1) มีอะไรจะฝากไหม *mii à-rai jà fàak mǎi*

Is there something you want me to tell him? / Do you want me to tell her anything?

2) ไหนดูสิ *nǎi duu sì*

(Well,) let me see. / Show me. / Let's see then.

3) จะทำอะไรก็ทำเถอะ *jà tam à-rai gôw tam tè*

Do whatever you want! / Do whatever you want to do!

4) อย่างนั้นหรือ *yàang-nán-rǣ*

Is that so? / Really?

5) ต้องทำอะไรถึงจะ(รวย) *dtông tam yàang-rai tǣng-jà (ruai)*

What do I have/need to do to (get rich)?

6) ฉันไม่ได้หมายความว่าอย่างนั้น *chǎn mâi-dâi mǎai-kwaam-wâa yàang-nán*

That's not what I meant. / I didn't mean it that way.

7) เป็นแม่คนแล้ว IDIOMATIC *bpen mǣe kon léəo*

She's a mother now. / I'm a mother now.

8) จะตั้งชื่อลูกว่าอะไร *jà dtâng-chǣ lúuk wâa à-rai*

What are you gonna name your baby?

9) ไม่รอดแน่ *mâi rôot nǣe*

(He)'ll never make it! / (He) won't survive!

10) ขอพูดตรงๆนะ... SEMI-FORMAL *kǎw pûut dtrong-dtrong ná...*

Let me be frank... / Let me speak frankly... / I'm going to be honest with you...

11) โดยทั่วไปแล้ว... SEMI-FORMAL *dooi-tûa-bpai-léεo...*

Generally... / Normally... / Ordinarily...

12) ในทางตรงข้าม... FORMAL *nai-taang-dtrong-kâam...*

On the other hand... / Whereas...

13) ...เป็นเวลานาน *...bpen wee-laa-naan*

...for a long time. / ...for so long.

14) ใครจะอาสา(...) *krai jà aa-sǎa(...)*

Who will volunteer (to...)?

15) ไม่มีสิทธิ์(ที่จะ)... *mâi-mii-sít (tii-jà)...*

You have no right (to)... !

16) มีสิทธิ์อะไร... *mii-sít à-rai...*

What right do you have (to)... ?!

17) ผมจะรีบไปรีบกลับ *pǎm jà rîip bpai rîip glàp*

I'll hurry back. / I'll be back soon. / I'll be back as soon as possible. (go quickly and return quickly)

18) ผมไม่ได้เป็นคนเริ่มก่อน *pǎm mâi-dâi bpen kon rêem gòon*

I'm not the one who started it. (the fight, argument, etc.)

19) อาจจะมากกว่านั้น *àat-jà mâak-gwàa nán*

Maybe more (than that). / Maybe longer (than that).

20) ไม่ต้องพูดอะไรแล้ว *mâi-dtông pûut à-rai léεo*

Don't say anything (more). / You don't need to say anything anymore.

Super Useful Expressions, Part 181

(high-intermediate level)

1) ต้องลุกขึ้นสู้ *dtông lúk-kḥn sūu*

(You) have to fight! / (You) have to stand up and fight! / (You) have to take a stand!

2) มันคนละเรื่อง *man kon-lá-r̄hang*

That's a different story. / That's another story. / It's a different matter.

3) เรื่อง(มัน)เกิดขึ้นแล้ว *r̄hang (man) gòət-kḥn léεo*

It happened already. / It already happened.

4) เขาเล่าให้ฟังทุกอย่าง(แล้ว) *kǎo lǎo-hâi-fang túk-yàang (léεo)*

He told me everything.

5) ฉันเผลอหลับไป *chǎn plǎo-làp bpai*

I dozed off. / I nodded off. / I fell asleep.

6) ต้องสมัครสมาชิกก่อน *dtông sà-màk sà-maa-chík gòon*

You have to be a member (first). / You have to join first.

7) เดี่ยวตบปาก ANGRY *dtǎo dtòp bpàak*

I'm gonna smack you!

8) มันจะดีหรือไม่ *man jà dii r̄h̄h mâi*

Is that a good idea? / Would that be a good? (questioning or cannot make up one's mind)

9) ปากเสีย IRRITATED/ANGRY *bpàak-sǎ*

You have a foul mouth! / You're offensive! / You're abusive!

10) คุณทราบหรือเปล่าว่า... FORMAL *kun sâap r̄h̄h bplàao wâa...*

Did you know that... ?

11) (...)จะไม่ดีกว่าหรือ(...) *(...) jà mâi dii-gwàa rǎu (...)*
Wouldn't it be better (...?) / Isn't it better (...?)

12) ถ้าเกิดอะไรขึ้น... *tâa gèet-à-rai-khun*
If anything happens... / If something happens...

13) เขากำลังถูกสอบสวน(...) *kǎo gam-lang tùuk sòp-sǎn(...)*
He's being investigated (...). / He's being questioned.

14) เพียงแต่ว่า... SEMI-LITERARY *piang-dtèε-wâa...*
It's just that...

15) (...)ไม่ใช่วิธีแก้ปัญหา *(...) mâi-châi wí-tii gēε bpan-hǎa*
It's not a solution. / (...) isn't the way to fix the problem.

16) เป็นแผลเต็มตัว *bpen-plǎε dtem-dtua*
He's got scratches all over his body. / She's bruised all over. / It's got scabs all over.

17) ฉันไม่ยาก(จะ)ได้อะไร *chǎn mâi yàak (jà) dâi à-rai*
I don't want/need anything. (receive a birthday gift, etc.)

18) เมื่อก็(คุณ)ว่าอะไร(นะ) *m̄a-gĩi (kun) wâa à-rai ná*
What did (you) just say?

19) ผมก็อยากจะรู้เหมือนกัน *pǎm gôw yàak jà rúu mǎn-gan*
I wanna know too.

20) เราไม่คู่ควรกับเขา *rao mâi kûu-kuan gap kǎo*
I don't deserve him/her.

Super Useful Expressions, Part 182 (high-beginner level)

1) เป็นผู้ชาย *bpen pûu-chaai*
It's a boy!

2) เป็นผู้หญิง *bpen pûu-yǐng*
It's a girl!

3) อยากได้อะไร *yàak dâi à-rai*
What do you want? / What would you like?

4) ร้องไห้ทำไม *róng-hâi tam-mai*
Why are you crying?

5) จริงหรือ *jing rǎu*
Really? / Is that true?

6) ฉันท้องเสีย *chăn tóng-sǎ*
I have diarrhea.

7) ย่าช้า *yàa cháa*
Hurry. / Don't slow down! (we'll be late)

8) ไปดูกัน(นะ) *bpai duu gan (ná)*
Let's (go and) have a look. / Let's check it out.

9) อันนี้(ก็)สวย *an-níi (gôu) sǎi*
This one's cute/nice/pretty.

10) มีลูกแล้ว *mii lûuk léeo*
I have children. / She has a son/daughter.

11) ถ้าทำได้ *tâa tam dâi*
If you can do it. / If he can.

12) เห็นไหม *hěn mǎi*
Do you see her? / Do you see it?

13) มันไกลไป *man glai bpai*

It's too far (away).

14) ทำเสร็จแล้ว *tam sèt léəo*

I finished it. / It's done. / I did it already.

15) ยังไม่เสร็จ *yang mâi sèt*

Not yet. / I'm not finished yet. / It's not done yet.

16) ทำได้ไหม *tam dâi mǎi*

Can you do that? / Can you do it?

17) รอผมหน่อยนะ *rɔɔ pǔm nòi ná*

Wait for me.

18) จำได้ *chǎn jam dâi*

I remember (it).

19) ผมอยู่คนเดียว *pǔm yùu kon-diao*

I live alone. OR I'm alone.

20) ผมดีใจมาก *pǔm dii-jai mâak*

I'm so happy. / I was so glad.

Super Useful Expressions, Part 183 (low-intermediate level)

1) ฉันไม่อยากบังคับคุณ *chǎn mâi yaak bang-káp kun*

I don't wanna force/pressure you.

2) มีธุระอะไร(หรือ)ครับ *mii tú-rá à-rai rǎn kráp*

What brings you here? / What can I do for you? / May I help you?

(Literally= What business do you have?)

3) ทำไม(ถึง)กลับมา *tam-mai (tǔng) glàp-maa*

Why did you come back? / Why are you back?

4) เขาเป็นเจ้าของ(...) *kǎo bpen jâo-kǎwng (...)*

She's the owner. / She owns (this place).

5) ทำไมไม่ฟัง(ผม) *tam-mai mâi fang (pǎm)*

Why didn't you listen (to me)? / Why don't you listen (to me)?

6) ผมพลาดไป(แล้ว) *pǎm plâat bpai (lɛɛo)*

I made a mistake. / I screwed up. / I failed. / I missed it.

7) เขาว่าอะไร(บ้าง) *kǎo wâa à-rai (bâang)*

What did she say?

8) ทนหน่อยนะ *ton nòì ná*

Hang on. / Hang in there. / Be patient. / Just a bit longer.

9) ยังเจ็บอยู่หรือ *yang jèp yùu rǎi*

Does it still hurt?

10) ไม่เจ็บแล้ว *mâi jèp lɛɛo*

It doesn't hurt anymore.

11) (พ่อ)ชอบบอกว่า... *(pǎw) chǎw bpòk wâa...*

(Dad) always says... / (Dad) always told me...

12) ...(ก็)คงจะดี *...(gôw) kong jà dii*

...would be nice/good.

13) ผมอยากให้คุณรู้ว่า... *pǎm yàak hâi kun rúu wâa...*

I want you to know (that)...

14) มันไม่ช่วยอะไร(หรอก) *man mâi chûai à-rai (ròk)*

It/that doesn't help (at all). / It doesn't solve anything.

15) อย่าไปไกลนะ *yàa bpai glai ná*

Don't go too far. (talking to a child playing outside)

16) มันสำคัญกว่า(เงิน) *man sǎm-kam gwàa (ngən)*
It's more important than (money).

17) เล่าให้(ผม)ฟังสิ *lāo-hâi (pǒm) -fang sì*
Tell (me) about it.

18) เขาไม่ได้อยู่ที่นี้ *kǎo mâi-dâi yùu tîi-nîi*
He's not here.

19) คุณไม่รู้อะไร(เลย/หรอก) **STRONG** *kun mâi rúu à-rai (lǎəi/ròok)*
You don't know anything! / You have no idea!

20) ทำไม(ถึง)น่ารักขนาดนี้ *tam-mai (tǎng) nâa-rák kà-nàat-nîi*
Why are you so cute?! / Why is she so (damn) cute?!

Super Useful Expressions, Part 184 (low-intermediate level)

1) เจ็บทั่ว(เลย) *jèp táng dtua (lǎəi)*
It hurts all over! / It hurts everywhere!

2) ผมจะไม่ยอมแพ้ *pǒm jà mâi ywom-péə*
I won't give up!

3) ห้ามเข้า *hâam kâo*
No entry. / Keep out. / No admittance.

4) (เรา)กำลังจะไปเยี่ยม(ญาติ) *(rao) gam-lang jà bpai yîam (yâat)*
(We)'re going to visit (relatives).

5) ต้องตั้งใจ *dtông dtâng-sà-maa-tí*
You have to concentrate. / Focus.

6) อยู่เฉยๆไม่ได้ *yùu chǎəi-chǎəi mâi-dâi*

(I) can't just (sit around and) do nothing! / (I) can't stay still.

7) ผมจะไปตามหาเขา *pǎm jà bpai dtaam-hǎa kǎo*
I'll go look/search for him.

8) ยังมีเวลาอีกเยอะ *yang mii wee-laa iik yé*
There's still a lot of time. / We still have plenty of time.

9) ผมเจอ^๕นี้ *pǎm jəə ní*
I found this. (showing the thing he found)

10) พอเขา^๕รู้(ว่า)... *pəw kǎo rúu (wâa)...*
When he found out...

11) ฉัน(ก็)บอกเขาแล้ว(ว่า...) *chǎn (gôw) bòwk kǎo léəo (wâa...)*
I told him already (that...)

12) ผมจะรอวันที่... *pǎm jà rəw wan tǐi...*
I'll wait for the day (that)... / I look forward to...

13) นี่เป็นครั้งสุดท้าย(ที่...) *níi bpen kráng sùt-táai (tǐi...)*
This is the last time (that...)

14) ฉันมีเหตุผลที่ดีที่... *chǎn mii hèet-pǎn tǐi dii tǐi...*
I have (a) good reason to...

15) ไปไม่ได้จริงๆ *bpai mâi-dâi jing-jing*
I really can't go.

16) ผมเห็นใจคุณ *pǎm hǎn-jai kun*
I sympathize with you. / I feel for you.

17) ไม่มีวัน STRONG *mâi-mii-wan*
Never! / Ever!

18) ไปกินอะไรมา *bpai gin à-rai maa*
What did you eat? / What did you have to eat?

19) ฉันหลับไม่ลง *chǎn làp mâi-long*

I can't sleep. / I can't fall asleep.

20) ผมรู้ทุกอย่าง *pǒm rúu túk-yàang*

I know everything. / I knew everything.

Super Useful Expressions, Part 185 (low-advanced level)

1) ข้ามศพฉันไปก่อน *kâam sòp chǎn bpai gòon*

Over my dead body! / You'll have to kill me first!

2) เป็นอย่างที่ผมคิดไว้จริงๆ *bpen yàang-tǐi pǒm kít wái jing-jing*

It's just like I thought (all along)!

3) ไม่เห็นจะ(ดี)ตรงไหน *mâi-hěn-jà (dii) dtrong-nǎi*

I don't think it's so (good). / I don't see it as being (good). / It's not good (to me).

4) เราทุกคนต่าง(มีจุดแข็งและจุดอ่อน) *rao-túk-kon-dtàang (mii jùt-kěng lé jùt-òon)*

We all (have our strong and weak points.) / All of us (have strengths and weaknesses).

5) แน่จริงก็เข้ามา(สิ/ดิ) ANGRY/IDIOMATIC *nêe jing gôw kâo-maa (sì/dì)*

Bring it on! / Come on! / Come on and get me! / Make a move! (said when challenging someone and has the feeling of 'If you dare...')

6) ไอ้เด็กเวร VULGAR *âi dèk ween*

Little shit! / Little punk! (said when very angry to a bad boy)

7) คุณไม่รู้ว่ากำลังเล่นอยู่กับใคร ANGRY *kun mâi-rúu wâa gam-lang lén yùu gáp krai*

You don't know who you're dealing with!

8) (ทำให้เธอยิ่งหลงรักเขา)มากขึ้นไปอีก (tam-hâi tæ yîng lǒng-rák kǎo)
mâak-khūn-bpai-iik
(It made her love him) even more/all the more.

9) อย่ามาขึ้นเสียงกับกู ANGRY yàa maa khūn-sǎang-gàp guu
Don't raise your voice with me! / Don't yell at me!

10) (...)เพื่อเป็นการตอบแทน(...) (...)p̄h̄a bpen gaan-dtòɔp-tɛɛn(...)
(...) in return. / In return, (...) / (...) as a reward. / As a reward, (...) / (...) to pay you back. / To pay you back, (...)

11) ไม่(แตก)ต่างอะไรกับ... mâi(dtɛɛk)dtàang à-rai gàp...
(It)'s no different than/from...

12) นั่น(ก็)เท่ากับว่า... nân (gôv) tào-gàp wâa...
That means... / That is equal to... / That's the same as...

13) (...)จนถึงทุกวันนี้(...) LITERARY (...)jon-tǎng túk-wan-níi(...)
(Even) to this day... / Even today...

14) เขาถูกกล่าวหาว่า(ฆ่าภรรยากับชู้) kǎo tùuk glàao-hǎa wâa (kâa pan-rá-yaa gàp chúu)
He was accused of (killing his wife and her lover).

15) แปลกอยู่อย่างหนึ่ง bplɛɛk yùu yàang-n̄ng
There's something that's strange. / Something is (a bit) odd.

16) (เป็น)เขตหวงห้าม FORMAL (bpen) kèet hǔang-hâam
(It's a) restricted area.

17) แต่เพียงผู้เดียว SEMI-LITERARY dtɛɛ piang p̄u-diao
(The) one and only. / He and he alone.

18) ไม่ยอมรับความจริงเลย mâi ywom-ráp kwaam-jing læoi
(He) won't accept the truth. / (He) doesn't face the facts. / (He)'s in denial.

19) ไอ้(คน)เนรคุณ STRONG/VULGAR âi (kon) nee-rá-kun

You ungrateful son-of-a-bitch!

20) จะเป็นอะไรไป STRONG/ANGRY *jà bpen-à-rai bpai*
What's wrong with that?! / What's the matter with that?!

Super Useful Expressions, Part 186 (low-intermediate level)

1) จำได้ดี *pǎm jam dâi dii*
I remember it well.

2) (มัน)ไม่ใช่ความผิดของคุณ *(man) mâi-châi kwaam-pìt kǎwng-kun*
It's not your fault.

3) หมายถึงใคร *mǎai-tǎng krai*
Who do you mean? / Who are you talking about?

4) ลงมาเดี๋ยวนี้(เลย) *long maa dǎo-níi (lǎoi)*
Come down right now! (situation: boy climbed up a tree, etc.)

5) ไม่ใช่ของผม *mâi-châi kǎwng pǎm*
It's not mine. / That's not mine.

6) ถูกขโมยไป(แล้ว) *tùuk kà-mooi bpai (léeo)*
It was stolen.

7) เมื่อคืน(ผม)ฝันร้าย *mûa-khun (pǎm) fǎn-ráai*
Last night I had a nightmare. / I had a bad dream last night.

8) แต่งตัวเสร็จหรือยัง *dtèng-dtua sèt-rǎa-yang*
Are you done getting dressed yet? / Are you dressed yet?

9) ไม่เจอเลย *mâi jəə lǎoi*
I haven't seen her. / I haven't found it.

10) ไปเจอที่ไหน *bpai jəə tîi-nǎi*
Where did you find her/it?

11) ผมแต่ไม่เข้าใจว่า... *pǎm kêe mâi-kâo-jai wâa...*
I just don't understand...

12) มีสิทธิ์อะไร(...) *mii sît à-rai (...)*
What right do (you) have (...)?

13) ฉันไม่ดีพอ(...) *chǎn mâi dii pəw (...)*
I'm not good enough (...)

14) ชอบใครมากกว่ากัน *chôwp krai mâak-gwàa gan*
Who do you like better? / Who do you prefer?

15) พวกเขาทำอะไรกัน *pûak-kǎo tam à-rai gan*
What are they doing?

16) ฉันรู้ว่ามันยาก *chǎn rúu-wâa man yâak*
I know it's hard.

17) ฉันจะเล่าให้ฟัง *chǎn jà lâo-hâi-fang*
I'll tell you (about it).

18) ทำไมต้องโกรธด้วย *tam-mai dtông gròot dúi*
Why are you angry? / Why are you angry at me?

19) เขาไม่สงสัยอะไร(เลย) *kǎo mâi sǒng-sǎi à-rai (ləəi)*
She didn't suspect anything (at all). / He doesn't suspect anything.

20) ขออดหน่อย *kǎw gòwt nòi*
May/Can I have a hug?

Super Useful Expressions, Part 187
(high-intermediate level)

1) กินรองท้อง(ก่อน) *gin rɔɔŋ-tɔɔŋ (gòɔn)*

Have a bite to eat. / Have a snack to tide you over.

2) มันต่างกันอย่างไร *man dtàang-gan yàang-rai*

How are they different? / What's the difference?

3) เพิ่งเจอกันวันแรก *pêng jəə-gan wan rêɛk*

(We) only just met today. / We just met each other today.

4) (จัด)เรียงตามตัวอักษร *(jat)-riang dtaam-dtua-àk-sǎɔn*

(It)'s arranged alphabetically. / (It)'s in alphabetical order.

5) โปรดเมตตาด้วย LITERARY *bpròot mêet-dtaa dûai*

Be merciful to me! / Please have mercy!

6) ไม่เหลือใครแล้ว *mâi-lǎa krai léɛo*

I have no one left! (I'm all alone now.)

7) ปาฏิหาริย์มีจริง *bpaa-dti-hǎan mii jing*

Miracles happen. / Miracles are for real.

8) มันยังน้อยไป *man yang nóɔi bpai*

That's an understatement! / It's not enough!

9) ต้องโดนตี *dtɔ̃ng doon dii*

(You) need to be spanked!

10) รู้แต่ว่า... *rúu dtèɛ wâa...*

All I know is... / I only know that...

11) ฉันได้ยินเขาพูดว่า... *chǎn dâi-yin kǎo pûut wâa...*

I heard her say (that)...

12) ถ้า(เขา)เป็นอะไรไป... *tâa (kǎo) bpen à-rai bpai...*

If something happens to him... / If something happened to him... / If anything should happen to her...

13) เห็นด้วยหรือไม่เห็นด้วยกับ... *hěn-dúai rǎn mǎi-hěn-dúai gáp...*
Agree or disagree with...

14) ยังสามารถใช้... FORMAL *yang sǎa-mâat cháí...*
(You) can also use (it with)...

15) เขาไม่เคยลืมเลย *kǎo mǎi-kəoi ləm ləoi*
He's never forgotten. / He never forgets.

16) เงียบจังเลย ไปไหนกันหมด *ngiap jang ləoi bpai-nǎi gan mòt*
It's so quiet—where is everyone?!

17) (แล้ว)จะเอา(ยัง)ไงต่อ *(léo) jà ao (yang) ngai dtò*
What are you gonna do next?

18) (มันร้อน)เหมือนจะระเบิด *(man rón) mǎn jà rá-bəət*
(I'm so hot I feel) like I'm gonna explode.

19) ใครๆก็เรียกว่า(ลุง) *krai-krai gôw ríak wâa (lung)*
Everyone calls him ('Uncle').

20) แน่แน่นอนอยู่แล้ว *nəe-nəon yùu léo*
Absolutely! / Of course!

Super Useful Expressions, Part 188 (low-intermediate level)

1) ฉัน(จะ)ไปเป็นเพื่อน *chǎn (jà) bpai bpen-pʰan*
I'll go with you. / I'll go with you and keep you company. / I'll accompany you.

2) กำลังแต่งตัวอยู่ *gam-lang dtèng-dtua yùu*
She's getting dressed.

3) ยังไม่เสร็จหรือ *yang mâi sèt rǎu*
Aren't you finished yet? / Isn't it done yet?

4) อยู่ด้วยกันไม่ได้ *yùu dûai-gan mâi-dâi*
We can't live together. / We can't be together.

5) จะไปทำอะไรที่นั่น *jà bpai tam à-rai tîi nân*
What are (you) gonna do there?

6) ผม(จะ)ไม่ยอมแพ้ *pǎm (jà) mâi ywom-péε*
I won't give up! / I'm not giving up!

7) เธอไม่ยอมช่วย *təə mâi ywom chûai*
She wouldn't help me. / She won't help me.

8) ผมเป็นญาติ(ของ)เขา *pǎm bpen yâat (kǎwng) kǎo*
I'm his relative. / I'm related to her.

9) ห้ามเข้าใกล้ *hâam kâo glâi*
Don't come near. / Keep away.

10) ผมมีแผนที่จะ... *pǎm mii pǎεn tîi-jà...*
I have a plan to... / I had a plan to...

11) ฟังดูเหมือน... *fang duu mǎan...*
It sounds like... / You sound like...

12) (ขอ)ถามได้ไหม(คะ)... *(kǎw) tǎam dâi-mǎi (ká)...*
May I ask...? / Can I ask...?

13) ถ้าใครโทรมา... *tâa krai too-maa...*
If anyone calls...

14) อย่า(มา)ดูถูกฉัน *yàa (maa) duu-tùuk chǎn*
Don't look down on me! / Don't belittle me! / Don't insult me!

15) (แฟน)ไม่เคยบอกรัก *(fεεn) mâi-kəəi bòok rák*

(My boyfriend) has never told me he loves me.

16) นั้นยังไม่ดีพอ *nân yang mâi dii-poo*

That's (still) not good enough.

17) ไม่มีเหตุผลที่ดี *mâi-mii hêet-pôn tîi dii*

There's no good reason. / There isn't a good reason.

18) คุณไม่ควรทำ *kun mâi-kuan tam*

You shouldn't (do it).

19) มันสายไปแล้ว *man sǎai bpai léəo*

It's too late.

20) ผมเป็นกำลังใจให้ *pǎm bpen-gam-lang-jai-hâi*

I'm rooting for you! / I'm behind you all the way. / You have my full support. / You have my backing.

Super Useful Expressions, Part 189 (high-intermediate level)

1) มันคงเป็นกรรมของฉัน *man kong bpen gam kǎong chǎn*

It must be my fate/karma.

2) ขอโทษแทนเขาด้วย(ครับ) *kǎw-tôot tɛɛn kǎo dǔai (kráp)*

I apologize for her. / I apologize on her behalf.

3) เขามอบตัวแล้ว *kǎo mǎw-p-dtua léəo*

He turned himself in. / He surrendered.

4) ฉันจะไปตาม(หมอ) *chǎn jà bpai dtaam (mǎw)*

I'll go and find (a doctor). / I'll go and see if I can find (a doctor).

5) เขาพลัดตกลงไปใน(คลองน้ำเสียชีวิต) *kǎo plát dtòk-long bpai nai (klɔɔng-nám sǎa-chii-wít)*

He slipped and fell into (the canal and died). / He tripped and fell into (the canal and died).

6) หลบไป STRONG *lòp bpai*

Move! / Get out of my way! / Move over!

7) ลูกแม่ *lûuk mêe*

My son! / My boy! (from a mother's perspective)

8) ลูกพ่อ *lûuk pôw*

My son! / My boy! (from a father's perspective)

9) ก้าวไปข้างหน้า *gâao bpai kâang-nâa*

Move forward. / Get ahead.

10) จะเห็นได้ว่า... SEMI-FORMAL *jà hěn dâi wâa...*

You can see (that)... / It can be seen (that)...

11) เป็นวิธีเดียวที่จะ... *bpen wí-tii diao tîi-jà...*

It's the only way to...

12) มัน(ก็)คล้ายกับ... *man (gôw) klâai-gàp...*

It's similar to... / It's like...

13) ไม่ว่าจะทำอะไร... *mâi-wâa já tam à-rai...*

No matter what (you) do...

14) เราควรให้เวลา... *rao kuan hâi wee-laa*

We should give (her) some time...

15) อดเป็นห่วง(เขา)ไม่ได้ *òt bpen-huàng (kăo) mâi-dâi*

I can't help but worry (about him). / I couldn't help worrying (about him).

16) ฉันเป็นพยานได้ *chăn bpen pá-yaan dâi*

I can attest to that. / I witnessed it.

17) ค่อยๆคุยกัน *kô-i-kô-i kui gan*

Let's settle down and talk calmly. / Let's talk it over calmly.

18) ชอบแบบไหนมากกว่ากัน *chôwp bɛɛp-nǎi mâak-gwàa gan*
Which one do you prefer? / Which style do you like better?

19) ใครก็ได้ช่วยที *krai-gôw-dâi chûai tii*
Someone help me! / Help me—anyone!

20) ผมเสียใจกับสิ่งที่เกิดขึ้น *pǎm sǎ-jai gáp sǐng tǐi gèət-kûn*
I'm sorry for what happened.

Super Useful Expressions, Part 190 (high-intermediate level)

1) ไม่มีทางอื่นแล้วหรือ *mâi-mii taang ɛ̀n léɛo rǎɛ*
Is there no other way? / Isn't there any other way?

2) ทำดีกับผู้อื่น *tam-dii-gáp pûu-ɛ̀n*
Be nice/good to others.

3) คุณรู้ว่าคุณกำลังทำอะไรอยู่ *kun rúu-wâa kun gam-lang tam à-rai yùu*
Do you know what you're doing?

4) (อยู่กับเพื่อน)มีความสุขที่สุดแล้ว *(yùu gáp pʰan) mii-kwaam-sùk tǐi-sùt léɛo*
I'm so happy (when I'm with my friends). / I'm the happiest (when I'm with my friends).

5) ผมไม่เก่งขนาดนั้น *pǎm mâi gèng kà-nàat-nán*
I'm not that good/skilled.

6) เราควรจะทำอย่างไร(ดี) SEMI-FORMAL/LITERARY *rao kuan-jà tam yàang-rai (dii)*
What should I do? / What am I supposed to do?

7) เราไม่อดตาย *rao mâi òt-dtaai*
We're not gonna starve to death. / We're not starving to death.

8) มาอยู่เป็นเพื่อน *maa yùu bpen-pʰan*

I've come to keep you company.

9) ผมจะขึ้นไปข้างบน *pǎm jà kʰɯn bpai kâang-bon*

I'm gonna go upstairs.

10) กำลังมุ่งหน้าไป(ยัง/ที่)... *gam-lang mûng-nâa bpai (yang/tʰi)...*

(They)'re heading for/to...

11) (...)จะไม่เสียเปล่า *(...) jà mâi sǎa-bplàao*

(It) won't be wasted. / (It) won't be a waste. / (It) won't be in vain.

12) ใครอนุญาตให้... *krai à-nú-yâat hâi...*

Who authorized you to... ? / Who gave you permission to... ?

13) เขาหันมาหา(ฉัน)แล้วถามว่า... *kǎo hǎn-maa-hǎa (chǎn) léɛo tǎam wâa...*

He turned to me and asked...

14) อย่ามากล่าวหา(ว่า...) *yàa maa glàao-hǎa (wâa...)*

Don't accuse me (of...)

15) (เรา)หลงเข้าไปในป่า *(rao) lǒng kâo-bpai nai bpàa*

(We) got lost in the forest/woods.

16) ผมจะให้โอกาส(คุณ)เป็นครั้งสุดท้าย *pǎm jà hâi-oo-gàat (kun) bpen*

kráng-sùt-tái

I'm going to give (you) one last chance.

17) โดนไล่ออก(มา) *doon lâi-wàk (maa)*

He was kicked out. / He was fired.

18) ฉัน(จะ)ไปเอาเอง *chǎn (jà) bpai ao eeng*

I'll get it (myself). / I'll go get it (myself).

19) หนูจะพยายามเข้มแข็ง *nǔu jà pá-yaa-yaam kêm-kěng*

I'll try to be strong.

20) บ้าไปใหญ่แล้ว STRONG *bâa bpai yài léεo*
That's insane! / This is crazy! / You're crazy!

Super Useful Expressions, Part 191 (high-intermediate level)

1) เราไม่ได้เจอกันก็(ปี)แล้ว *rao mâi-dâi jəə gan gii (bpîi) léεo*
How many (years) has it been since we've seen each other?

2) เราคบกันมาห้าปีแล้ว *rao kóp-gan maa (hâa) bpîi léεo*
We've been dating/seeing each other for (5 years).

3) รายได้ดีไหมคะ *raai-dâai dii mǎi ká*
Is the income/pay good?

4) (ชาย)ให้เท่าไหร่ INFORMAL *(kǎai) hâi tâo-rài*
How much do you want for it? (shopping on the street)

5) เหล้าไม่กิน บุหรี่ไม่สูบ *lâo mâi gin bù-rîi mâi sùup*
(He) doesn't drink or smoke.

Note: เหล้า (*lâo*) and บุหรี่ (*bù-rîi*) are moved to the front for emphasis here.
This is also commonly said as ไม่กินเหล้า ไม่สูบบุหรี่ (*mâi gin lâo mâi gin bù-rîi*).

6) เคยไปแค่ครั้งเดียว *kəəi bpai kêε kráng-diao*
I've only been once (before).

7) ทำไมถึงอยากอยู่(เมืองไทย) *tam-mai tǝng yàak yùu (mɤang-tai)*
Why do/did you want to live in (Thailand)?

8) ทำเองกับมือ *tam-eeng gáp mɤɤ*
I made it myself. / I made it with my own two hands. / It's homemade.

9) ผมเชื่ออย่างนั้น *pǝm chɛa wâa yàang-nán*
I believe so. / I believe that('s the case).

10) จะให้ไปส่งไหม *jà hâi bpai sòng mǎi*

Do you want me to take you home/give you a lift/drop you off/see you off?

11) เล่าให้ฟังหน่อยได้ไหม(คะ) *lâo-hâi-fang nòi dâi-mǎi (ká)*

Can you tell me (about it)?

12) ไม่คิดว่าจะเจอพี่ *mâi kít wâa jà jəə pī*

I didn't expect to see you. / I didn't think I would meet you (here).

13) จะโมโหทำไม *jà moo-hǎo tam-mai*

Why are you so mad? / Why did you get so pissed off?

14) เรามาถูกทางหรือเปล่า *rao maa tùuk taang rǎu-bplàao*

Are we going the right way? (possibly lost, driving, etc.)

15) ผมว่าเราควรกลับดีกว่า *pǎm wâa rao glàp dii-gwàa*

I think we should go back/return.

16) มันน่าจะอยู่แถว(ๆ)นี้ *man nâa-jà yùu tǎeo(tǎeo) ní*

It should be around/near here.

17) ต้องเสียค่าธรรมเนียม *dǎong sǎa kâa-tam-niam*

You have to pay a fee/charge. (for a credit card, etc.)

18) มันเป็นชะตากรรมของฉัน *man bpen chá-dtaa-gam kǎong chǎn*

It's my fate/destiny.

19) ฉันจะไม่ไปไหนทั้งนั้น EMPHASIS *chǎn jà mâi bpai nǎi táng-nán*

I'm not going anywhere!

20) ผมเพิ่งรู้ *pǎm pēng rúu*

I just (now) found out. / That's news to me!

Super Useful Expressions, Part 192
(high-beginner level)

1) มันสะดวก *man sà-dùak*

It's convenient.

2) จำเป็นไหม *jam-bpen mǎi*

Is it/that necessary?

3) มัน是你的 *man bpen kǎwng kun*

It's yours.

4) มันไม่ใช่ของฉัน *man mâi-châi kǎwng pom*

It's not mine.

5) ขอคุณสำหรับ(เค้ก)(นะคะ) *kǎwng-kun sǎm-ràp (kéek) (ná-ká)*

Thank you for (the cake).

6) ไม่มีคนเลย *mâi-mii kon ləəi*

There's no one (here) at all. / It's dead.

7) มีลูกกี่คนครับ *mii lûuk gii kon kráp*

How many kids/children do you have?

8) เราเป็นเพื่อนบ้าน(กัน) *rao bpen pĕan-bāan (gan)*

We're neighbors.

9) มีแมว(สอง)ตัว *mii mɛɛo (sǎwng) dtua*

(I) have (two) cats.

10) เลี้ยวขวา *líao kwǎa*

Turn right.

11) เลี้ยวซ้าย *líao sái*

Turn left.

12) อยู่(ตรง)หัวมุม *yùu (dtrong) hǔa-mum*

It's (right) on the corner.

13) (...)อยู่ซ้ายมือ (...)*yùu sáai-muu*

It's on the left. / It's to the left.

14) (...)อยู่ขวามือ (...)*yùu kwǎa-muu*

It's on the right. / It's to the right.

15) (กำลัง)ขับรถอยู่ (*gam-lang*) *kàp-rót yùu*

(I)'m driving.

16) นั่งรถเมล์มา *nâng rót-mee maa*

(I) came by bus. / (I) took the bus.

17) เบื่อไหม(คะ) *bhə mǎi (ká)*

Do you get bored? / Are you bored?

18) รอฉันก่อน(นะ) *row chǎn gòon (ná)*

Wait for me.

19) ไม่ร้อนหรือ(คะ) *mái róon rǎu (ká)*

Aren't you hot?

20) ยังไม่เปิด *yang mǎi bpəət*

It's not open yet. / We're not open yet.

Super Useful Expressions, Part 193

(high-intermediate level)

1) เจอกันได้ยังไงคะ *jəə gan dǎi yang-ngai ká*

How did you (two) meet?

2) เรื่องจิบๆ *rhang jíj-jíp*

It's no biggie. / It's no big deal. / It's really easy. / It's a piece of cake.

3) พ่อแม่เสียชีวิตแล้ว *pòw-mêe sǎa mòt léəo*

His parents passed away. / She lost both of her parents.

4) แก่กว่าฉันอีก INFORMAL *gèε-gwàa chǎn iik*
(He)'s older than me. / (He)'s even older than I am.

5) ไม่ได้เจอมาเป็น(เดือน)แล้ว *mâi-dâi jəə maa bpen (dʰan) léεo*
I haven't seen one/him for (a month). / It's been (a month) since I've seen one/him.

6) ผู้ที่ได้รับผลกระทบ(จาก COVID-19) *pûu tîi dâi-ráp-pǎn-grà-tóp (jàak koo-wít síp-gâao)*
Those affected/impacted (by Covid-19).

7) ได้รับผลกระทบไหม(ครับ) *dâi-ráp-pǎn-grà-tóp mǎi (kráp)*
Where you impacted/affected?

8) คุณเป็นเจ้าของที่นี่หรือ *kun bpen jâo-kǎwng tîi-nîi rǎu*
Do you own this place? / Are you the owner of this place? / Are you the owner?

9) ไม่สบายรึเปล่า *mâi-sà-baai rǎ-bplàao*
Are you sick (or what)? / Is she okay?

10) คุณไม่เคยสนใจฉัน *kun mâi-kəəi sǎn-jai chǎn*
You never pay any attention to me. / You never show any interest in me.

11) อีกสักพักจะกลับ(แล้ว) *iik-sàk-pák jà glàp (léεo)*
(I)'m gonna go back (home) in a bit. / In a bit, (I)'m gonna go back.

12) ต้องเก็บรักษาไว้ให้ดี *dtông gèp-rák-sǎa wái hâi-dii*
You have to take good care of it. (an old antique, a password, etc.)

13) คงไม่ใช่แล้ว(ล่ะ) *kong mâi-châi léεo (lâ)*
Probably not. / I guess not. / Not anymore. (said when something turns out differently than one had expected)

14) อายุเยอะแล้ว *aa-yú yó léεo*
(He)'s old (already).

15) เมื่อไหร่จะเลิกเรียกผมว่า(ลุง)(ซ้กที) MILDLY IRRITATED *m̥h̥a-rài jà l̥òək r̥iək p̥ǒm w̥âa (lung) (sák-tii)*
When are you gonna stop calling me 'Uncle'?!

16) ผม(ไป)พูดตอนไหน IRRITATED/ROUGH *p̥ǒm (bpai) p̥úut dtɔɔn-nǎi*
When did I say that?!

17) เชิญด้านในได้เลยค่ะ FORMAL *chəən dāan-nǎi dāi ləəi kà*
Come in and have a look. / Welcome—have a look inside.

18) (ราคา)ถูกเหลือเชื่อ (raa-kaa) tùuk l̥h̥a-ch̥h̥a
It's incredibly cheap! / The price is unbelievably low!

19) จะหาเงินจากไหน INFORMAL *jà hǎa ngən jàak nǎi*
Where am I gonna get the money?!

20) ผมทำงานอยู่ต่างจังหวัด *p̥ǒm tam-ngaən yùu dtàang-jang-wàt*
I work in another province.

Super Useful Expressions, Part 194 (low-intermediate level)

1) บรรยากาศดี *ban-yaa-gàat dii*
Nice atmosphere! / The atmosphere is nice.

2) ฉันไม่ดื่มเหล้า *chǎn m̥ai d̥h̥um l̥h̥ao*
I don't drink.

3) ยังแข็งแรง *yang kèng-r̥eeng*
It's still in good shape. / He's still strong.

4) เหมือนเดิมครับ *m̥h̥an-dəəm kráp*

I'll have the same as usual. / Same as before. / My usual. (when ordering your regular coffee order at a cafe, etc.)

5) คุณจะรออะไร *kun jà rəə à-rai*

What are you waiting for?! (suggesting you should go ahead and do it)

6) ต้องรีบตัดสินใจ *dtông rīip dtàt-sǐn-jai*

We have to hurry and make a decision. / I have to hurry and decide.

7) สถานีนี้ชื่อ(ว่า)อะไร *sà-tǎan-nii nīi chǐu (wâa) à-rai*

What's the name of this (train) station?

8) ขกอดทีหนึ่ง *kǎw gòw tii nēng*

Give me a hug.

9) ยังไม่ได้บอก(เลย) *yang mâi-dâi bòok (ləəi)*

I haven't told you yet. / He didn't tell me yet.

10) ใช้เวลาแค่(5 นาที)(เอง) *chái-wee-laa kêe (hâa naa-tii) (eeng)*

It only takes (5 minutes). / It takes just (5 minutes).

11) ขอดูอันนี้ได้ไหมครับ *kǎw duu an-nīi dâi-mǎi kráp*

May I see this one? / Can I see this one? (at a store)

12) หน้าคุ้นจ้ *nâa kún jang*

She sure looks familiar!

13) (มัน)กว้างใหญ่มาก *(man) gwâang-yài mâak*

It's immense/vast/massive/enormous.

14) แค่นั้นเองเธอ *kêe-nán eeng rǎə*

Is that it? / Is that all?

15) จับไว้ *jàp wái*

Grab it. / Hold it. / Hold him. / Hold on.

16) เกิดวันที่เท่าไร *gèət wan-tīi tâo-rài*

What day were you born on?

17) ไม่ค่อยมีนะ *mâi-kôi mii ná*

Not so much. / Not so many.

18) ผมโกรธตัวเอง *pǎm gròot dtua-eeng*

I'm angry at/with myself.

19) ฉันหลงทาง *chǎn lǒng-taang*

I'm lost. / I've lost my way.

20) น่าทานมาก(ค่ะ) SEMI-FORMAL *nâa-taan mâak (kà)*

It/that looks really delicious!

Super Useful Expressions, Part 195 (low-advanced level)

1) เดี่ยวตบปาก ANGRY *dǎao dtòp bpàak*

I'm gonna smack you!

2) อย่าอยู่ห่าง(จาก)(ฉัน) *yàa yùu hàang (jàak) chǎn*

Stay close to (me).

3) (ผม)อยู่ในเหตุการณ์ SEMI-FORMAL *(pǎm) yùu nai hèet-gaan*

(I) was at the scene. / (I) was there when it happened. / (I) was there when the incident took place.

4) ต้องคิดทบทวนให้ดี SEMI-FORMAL *dtông kít-tóp-tuan hâi-dii*

(You) have to think it over carefully.

5) ทำให้เกิดความขัดแย้ง *tam-hâi gòet kwaam-kàt-yéeng*

(It) causes/creates a conflict.

6) จะได้ไม่ต้อง(รอ) *jà-dâi-mâi-dtông (rɔɔ)*

So you won't/wouldn't have to (wait).

7) ผมไม่ได้มีเจตนาที่จะ(แหกคุกหนี) FORMAL/LITERARY *pǒm mâi-dâi mii jèet-dtà-naa tîi-jà (hèek-kúk nǐi)*

I had no intention (of escaping from prison). / I wasn't trying to (escape).

8) แกจะต้องชดใช้ STRONG/ANGRY *gæ jæ dtông chót-chái*
You'll pay for this!

9) จะต้องไม่ตาย *jà dtông mâi dtaai*
You're not gonna die! / You can't die!

10) คิดไม่ถึงเลยว่า... kít-mâi-tǔng lœai wâa...
I had no idea that... / I didn't think that... / I couldn't imagine that... (used when something unexpected happens)

11) แต่มันต่างกันตรงที่... dtèe dtàang-gan dtrong-tîi...
(It)'s different in that... / The difference is...

12) มีพระราชโองการ(...) ROYAL *mii prá-râat-chá-oong-gaan (...)*
By the King's royal order (...) / By His Majesty's order...

13) มีบุญจริงๆที่... SEMI-LITERARY *mii bun jing-jing tîi...*
(You)'re really blessed/lucky to...

14) (...)ไม่ได้ประโยชน์อะไร (...) *mâi-dâi bprà-yòot à-rai*
We get no benefit whatsoever. / You get nothing for it.

15) เวลาอยู่ต่อหน้าคนอื่น(ก็กลัวคนมอง) *wee-laa yùu dtòw-nâa kon-ñun (gôo glua mɔɔng)*
When I'm around others (I'm afraid they will look at me). / When I'm in front of others (I'm afraid they will look at me).

16) เขามีท่าที่แปลกๆ *kǎo mii tâa-tii bplèek-bplèek*
She was acting strangely. / He was acting weird.

17) เราแยกย้ายกันไป *rao yêek-yáai gan bpai*
We went our separate ways.

18) ตัดใจซะเถอะ *dtàt-jai sá tò*

Try to stop thinking about her. / Get over it. / Get over him.

19) มันเป็นเรื่องใกล้ตัว *man bpen rhang glâi-dtua*

It's close to home. / It's something you're familiar with.

20) ไม่รู้จักพอ *mâi-rúu-jàk pòw*

He can't get enough! / Insatiable!

Super Useful Expressions, Part 196 (low-intermediate level)

1) น่าอร่อยจัง *nâa-à-ròi jang*

That looks really good/delicious/tasty!

2) ไม่นานเลย(นะครับ) *mâi-naan ləoi (ná-kráp)*

Not so long. / Not that long.

3) ใครเรียก INFORMAL *krai rîak*

Who called (me)?

4)ระวังติดคอ *râ-wang dtìt koo*

Be careful or it'll get stuck in your throat.

5) มีอะไรติดคอ *mii à-rai dtìt koo*

Something's stuck in my throat.

6) ไม่ได้ทำบ่อย(นะ) *mâi-dâi tam bòi (ná)*

(I) don't do it often.

7) มันมีประโยชน์(นะ) *man mii bprà-yòot (ná)*

It's useful/beneficial.

8) (คุณ)มาจากเมืองไหน / (คุณ)มาจากเมืองอะไร (kun) maa-jàak mhang nǎi /
(kun) maa-jàak mhang à-rai
What city are you from?

9) ชอบกินอาหาร(เกาหลี)ไหม chòwp gin aa-hǎan (gao-lǐi) mǎi
Do you like (Korean) food?

10) ต้องโทรไปบอก(พ่อแม่) dtông too-bpai bòok (pǎw-mêe)
(I) have to call and tell (my parents).

11) อันนี้(ปลา)อะไรคะ an-níi (bplaa) à-rai ká
What kind of (fish) is this?

12) ไม่เลยหรือ mâi ləoi rǎx
Not at all? / Not even a little?

13) เลือกอะไรดี lĕak à-rai dii
Which (one) should I choose?

14) เขาเป็นลูกครึ่ง kǎo bpen lûuk-krĕng
He's half (Thai) half (German).

15) พร้อมหรือยัง prówm rǎx yang
Are you ready (yet)?

16) เศรษฐกิจไม่ดี sèet-tà-gìt mâi-dii
The economy's bad.

17) โรแมนติกจังเลย roo-mɛɛn-dtĭk jang ləoi
So romantic!

18) ไม่ได้กำไร(เลย) mâi-dâi gam-rai (ləoi)
I'm not making any profit. / We didn't turn a profit. / We're in the red.

19) ขอคิดก่อนนะ POLITE kǎw kít gòwn ná
Let me think about that. / Let me think.

20) ไปดูหน่อยได้ไหมครับ *bpai duu nòi dâi-măi kráp*
May I go have a look? / Can I go and see it?

Super Useful Expressions, Part 197 (low-intermediate level)

1) ค่ะหรือ INFORMAL *kúm rǎo*
Is it worth it?

2) ไม่คุ้ม *mâi kúm*
It's not worth it.

3) ขายไปแล้ว *kăai bpai léeo*
It's been sold. / They sold it already. / I sold it.

4) ไม่รู้ว่าเขาชื่ออะไร *mâi-rúu wâa kǎo chûu à-rai*
I don't know what her name is.

5) ชินรึยัง *chin rǔ-yang*
Are you used to it?

6) ผมเคยเตือน(คุณ)แล้ว *pǎm kəoi dtuan (kun) léeo*
I've warned (you) before. / I already warned (you).

7) ดีใจที่คุณชอบ *dii-jai ná tîi kun chǎw*
I'm glad you like it.

8) ผมไม่อยากบังคับคุณ *pǎm mâi-yàak bang-káp kun*
I don't want to force/pressure you.

9) ไปคุยกันข้างนอก *bpai kui gan kâang-nǎok*
Let's (go) talk outside.

10) ตอนเด็กๆอยากเป็น(นักกีฬาฟุตบอล) *dtəon dèk-dèk yàak bpen*
(*nák-gii-laa fút-bon*)
When I was a kid, I wanted to be a (soccer player/footballer).

11) (คุณพ่อ)ทำอาชีพอะไรคะ FORMAL (kun-pǎw) tam aa-chîp à-rai ká
What kind of work does your (father) do? / What's your (father)'s occupation?

12) (ผม)อยากซื้อบ้าน (pǎm) yàak sǎa bâan
I wanna buy a house.

13) (ฉัน)อยากซื้อบ้านหลังนี้ (chǎn) yàak sǎa bâan lǎng níi
I want to buy this house.

14) อาจจะมี(นะ) àat-jà mii (ná)
Perhaps there are some. / There may be some.

15) เป็นของโบราณ bpen kǎong-boo-raan
It's an antique. / It's an (ancient) artifact.

16) ไม่มีชีพจร mâi-mii chîp-pá-joon
(She) has no pulse.

17) ขอหอมหน่อย kǎw hǎwm nòi
Let me give you a kiss (a sniff kiss). / Let me kiss you.

18) เขาไม่มีประกัน kǎo mâi-mii bprà-gan
She doesn't have insurance. / He's uninsured.

19) (ราคา)(ยัง)ไม่รวมภาษี (raa-kaa) (yang) mâi-ruam paa-sǐi
(The price) doesn't include tax.

20) คุณได้อะไร kun dâi à-rai
What do you get (out of it)? / What did you get?

Super Useful Expressions, Part 198 (high-intermediate level)

1) มีของมาฝากด้วย(ค่ะ) mii kǎong maa fàak dûai (kà)
I have something for you. / I brought you something.

2) ฉันอยากใช้ชีวิตที่เรียบง่าย *chǎn yàak mii chii-wít ríap-ngâai*
I wanna live a simple life.

3) ถ้าไม่อยากบอกก็ไม่ใช่ไร *tâa mâi yàak bòok gôw mâi-bpen-rai*
If you don't want to tell me, no problem. / If you don't wanna say, it's okay.

4) ต้องแต่งตัวยังไง(ดี) *dtông dtèng-dtua yang-ngai (dii)*
How should I dress? / What should I wear? (going to party or ceremony)

5) ต้องแต่งตัวให้เรียบร้อย *dtông dtèng-dtua hâi ríap-róow*
(You) have to dress up/wear proper attire/dress nicely.

6) ฉันคงตาฝ้าไป *chǎn kong dtaa-fàat bpai*
I must have been seeing things.

7) ผมไม่รู้จะอธิบายยังไงดี *pǒm mâi-rúu jà à-tí-baai yang-ngai dii*
I don't know how to explain (it).

8) ไม่ใช่อย่างนั้น(ค่ะ) *mâi-châi yàang-nán (kà)*
It's not that. / That's not it. (that's not what I meant or how it is)

9) ถือสายรอ(สักครู่)(ครับ) *tǔt-sǎai rɔw (sàk-krûu) (kráp)*
(Please) hold on a moment/second. (on the phone)

10) เพิ่งมาใหม่ *pêng maa mài*
(This) just came in. (a product at store) / (I)'m new (here).

11) ออกไปจากบ้านฉัน ANGRY *òok-bpai jàak bâan chǎn*
Get out of my house!

12) (ยัง)ไม่ได้ยินข่าวอะไรเลย *(yang) mâi-dâi-yin kàao à-rai ləəi*
We haven't heard anything yet. / I haven't heard any news yet.

13) คงอึดอัดแย่ *kong òt-àt yêe*
I'd feel very/really uncomfortable.

14) มีคนวิ่งตัดหน้ารถ(ผม) *mii kon wîng dtàt-nâa rót (pǎm)*

Someone cut in front of (me). / Someone cut (me) off. / Someone ran right in front of me.

15) ทุกอย่างเหมือนเดิม *túk-yàang mǎn-dəəm*

Everything's the same (as before/usual).

16) คิดเงินด้วย(ครับ) *kít-ngən dūai (kráp)*

Ring me up. / Check please.

17) ไม่เห็นได้ยินเลย URGING *mâi-hěn dâi-yin ləəi*

I didn't hear it (at all).

18) ไม่รู้จะติดต่อใคร *mâi-rúu jà dtit-dtòw krai*

(I) don't know who to contact. / (I) don't know who I should contact.

19) ขออนุญาตถาม(หน่อย)นะคะ POLITE/FORMAL *kǎw à-nú-yâat tǎam (nòì) ná-ká*

If I may (ask)... / May I ask you...?

20) เขาป่วยเป็นอะไรคะ *kǎo bpùai bpen à-rai ká*

What's wrong with him? / What kind of illness did she have?

Super Useful Expressions, Part 199 (low-intermediate level)

1) ดีใจที่ได้คุยกับคุณ(นะ)(ครับ) *dii-jai tǐi dâi kui gáp kun (ná) (kráp)*

It was nice talking with you. / I'm glad I was able to talk with you.

2) พอจะรู้จักไหมครับ *pəw-jà rúu-jàk mǎi kráp*

Do (you) happen to know? / Do (you) happen to know him? / Do (you) know it?

3) ฝันไปรีเปล่า *fǎn bpai rǐ-bplàao*

Am (I) dreaming?!

4) ผมต้องการเช่ารถครับ POLITE *pǎm dtǎng-gaan chǎo rót kráp*
I'd like to rent a car. / I need to rent a car.

5) (เรียน)จบที่ไหน(คะ) *(rian) jòp tǐi-nǎi (ká)*
Where did you graduate from? / What school did you go to?

6) ทำไมไม่รับสาย *tam-mai mâi ráp-sǎai*
Why doesn't he pick up? / Why don't you answer (your phone)?

7) ควรทำยังไง(ดี) *kuan tam yang-ngai (dii)*
What should I do? / What am I supposed to do?

8) ทำไมไม่โทร(มา)หาฉัน *tam-mai mâi too (maa) hǎa chǎn*
Why didn't you call me?

9) นื่องๆ *nǎwng nǎwng*
Waiter! / Excuse me! (calling attention to younger person at restaurant, etc.)

10) ฉันเลือกเอง *chǎn lǐak eeng*
I picked it out myself. (a present, etc.) OR I will choose it myself.

11) อยากได้สีอะไร(คะ) *yàak dǎi sǐ à-rai (ká)*
What color would you like? / What color do you want?

12) มีหลากหลายสี(ให้เลือก) *mii làak-lǎai sǐ (hǎi lǐak)*
We have many colors (to choose from). / There are a variety of colors (to choose from).

13) ถูกใจผมมาก *tùuk-jai pǎm mâak*
I really like it! / It's really to my liking! / It's really my type!

14) เธอไม่ได้ไปไหน *təə mâi-dǎi bpai-nǎi*
She didn't go anywhere.

15) คุณจะอยู่ที่นี้กี่วัน *kun jà yùu tǐi-nǐi gǐi wan*
How many days are you staying (here)?

16) ห้องเต็ม(แล้ว) *hông dtem (léεo)*

The rooms are all full/booked.

17) คิดได้ยังไง *kít dâi yang-ngai*

How can you think that?! / What are you thinking?!

18) ทานด้วยกันไหมคะ FORMAL *taan dúai-gan mǎi ká*

Would you like to have (dinner) together?

19) เดายาก *dao yâak*

It's hard to guess.

20) น่าขยะแขยง *nâa-kà-yà-kà-yěeng*

That's disgusting! / How disgusting!

Super Useful Expressions, Part 200

(low-intermediate level)

1) (แฟน)ขี้หึงมาก *(fεen) kîi-hǎng mâak*

(My girlfriend)'s really jealous/the jealous type.

2) อยากกินอะไร(คะ) *yàak gin à-rai (ká)*

What do you wanna eat? / What would you like to eat?

3) ให้ผมช่วยไหมครับ *hâi pǎm chúai mǎi kráp*

Do you need some help? / Do you want me to help you?

4) ใครสอน(คุณเต้น) *krai sǎwn (kun dtên)*

Who taught you (how to dance)?

5) ยังไม่ได้กินข้าวเลย *yang mâi-dâi gin-kâao ləəi*

I haven't eaten anything yet. / I haven't had anything to eat at all.

6) ผมไม่มีรายได้ *pǎm mâi mii raai-dâai*

I have no income.

7) เขาตกงาน *kǎo dtòk-ngaán*

He lost his job. / She's unemployed. / She's out of work.

8) ผมไม่กลัวใคร(เลย) *pǎm mâi glua krai (lǎoi)*

I'm not afraid of anyone!

9) ขอถ่ายรูปหน่อยได้ไหม(ครับ) *kǎw duu rûup nòi dâi-mǎi (kráp)*

Can I see a picture (of her/it)?

10) ฉันจำได้แค่ว่า... *chǎn jam-dâi kĕe wâa...*

I only remember... / The only thing I remember is...

11) (...)พอริยัง/(...)พอหรือยัง *(...) pǎw rí-yang / (...) pǎw rĕe-yang*

Is it enough? / Do we have enough yet? / ...enough?

12) ขอถาม(คุณ)หน่อยได้ไหม(คะ) FORMAL *kǎw tǎam (kun) nòi dâi-mǎi (ká)*

May I ask you (a question)? / May I ask you something? / Do you mind if I ask you something?

13) ผมไม่ได้ฝันไป *pǎm mâi-dâi fǎn bpai*

I wasn't dreaming. / It wasn't a dream. / I wasn't imagining things.

14) จะไปยังไง *jà bpai yang-ngai*

How are you gonna get there? / How are you going?

15) (ดู)เหมือนฝนจะตก *(duu) mĕan fǎn jà dtòk*

Looks like it's gonna rain.

16) ฉันทำได้(ค่ะ) *chǎn tam eeng dâi (ká)*

I can do it myself. / I got it. / I can handle it.

17) วันนี้เป็นวันพระ *wan-níi bpen wan-prá*

Today's a Buddhist holy day.

18) คุณดูหน้าซีด *kun duu nâa-sĭit*

You look pale.

19) คิดถึงเสมอ *kít-tǎng sà-mǎo*

Miss you always. / I always miss him. / I always miss this place.

20) จอดตรงนี้ *jòot dtrong-níi*

Pull over here. / Stop right here.

Super Useful Expressions, Part 201 (low-intermediate level)

1) (มัน)คุณภาพดีมาก *(man) kun-ná-pâap dii mâak*

These are really high quality. / It's really good quality.

2) ไม่ได้มาที่นี่นานแล้ว *mâi-dâi maa tîi-níi naan léəo*

I haven't been here for a long time.

3) ฉันขี้เกียจไป(ทำงาน) *chǎn kîi-giat bpai (tam-ngaən)*

I don't feel like (going to work). / I can't be bothered to (go to work).

4) วันนี้ลูกค้าเยอะไหม *wan-níi lôuk-káa yé mǎi*

Did you have a lot of Thai s today? / Was it busy today?

5) ขอนั่งตรงนี้ได้ไหม(คะ) *POLITE kǎw nǎng dtrong-níi dâi-mǎi (ká)*

May (we) sit here? / Is it okay if (we) sit here?

6) (ห้าง)มีทุกอย่าง *(hâang) mii túk-yàang*

(Shopping centers) have everything.

7) ไม่มีคนดูแล *mâi-mii kon duu-læə*

She has no one to take care of her. / He has no one to look after him.

8) ตลอดเวลา *dtà-lòot wee-laa*

All the time (!)

9) ลูกสาวคนเล็กของฉัน *lûuk-săao kon-lék kǎwng chǎn*
My youngest daughter.

10) ลูกชายคนเล็กของฉัน *lûuk-chaai kon-lék kǎwng chǎn*
My youngest son.

11) ลูกสาวคนโตของฉัน *lûuk-săao kon-dtoo kǎwng chǎn*
My oldest daughter.

12) ลูกชายคนโตของฉัน *lûuk-chaai kon-dtoo kǎwng chǎn*
My oldest son.

13) นั่งชมวิว(...) *nâng chom wiu (...)*
Sit and enjoy the view (...) / Sit and look at the view (...)

14) (...)ถูกไหม(ครับ) *(...) tùuk-mǎi (kráp)*
(...), isn't that right? / (...), right? / Right?

15) คำตอบก็คือ... *kam-dtòwp gǎw kṯṯ...*
The answer is...

16) หลายปีต่อมา... *lǎai bpîi dtòw-maa...*
Years later... / Many years later...

17) เริ่มเหนื่อยแล้ว *rêom nhài léɛo*
(I)'m starting to get tired. / (I)'m getting tired.

18) รถเมล์สายอะไร *rót-mee sǎai à-rai*
What bus? / Which bus number?

19) ย้ายไปที่ไหน *yái bpai tîi-nǎi*
To where? / Where did you move to?

20) ต้องรออีกนานมั้ย(คะ) *dtông row iik-naan mái (ká)*
Do (I) have to wait much longer?

Super Useful Expressions, Part 202

(mid-advanced level)

1) (มัน) โทกทั้งเพ (man) goo-hòk táng-pee
That's a load of B.S! / That's totally a lie!

Note: ทั้งเพ (táng-pee) means entirely, totally, fully, or all.

2) สิ้นใจตายแล้ว LITERARY sîn-jai-dtaai léεo
She breathed her last breath. / He passed away.

3) รู้(อยู่)แก่ใจว่า(ผิดกฎหมาย) LITERARY rúu (yùu) gèε jai wâa (pìt-gòt-măai)
You know very well that (it's illegal.) / You KNOW (it's illegal). / You know damn well (it's illegal).

4) (เป็น)บ้านป่าเมืองเถื่อน LITERARY (bpen) bâan-bpàa-mưang-tưan
He's barbaric! / He's uncivilized!

5) ตะวันลับขอบฟ้า LITERARY dtà-wan láp kòɔp-fáa
The sun is disappearing on the horizon. / The sun is going down.

6) มีพยานหลักฐานใหม่ FORMAL mii pá-yaan-làk-tăan mài
There's new evidence. / We have fresh evidence. (in a legal case)

7) เขาชะตาขาด(แน่) LITERARY kăo chá-dtaa kàat (nêε)
He's doomed! / He's destined to die! / His time is up!

8) ทำไปด้วยอารมณ์ชั่ววูบ tam bpai dûai aa-rom chûa-wûup
(I) did it in the heat of the moment/on impulse/on the spur of the moment.

9) จับไม่ได้ไล่ไม่ทัน IDIOM jàp mâi-dâi lâi mâi-tan
You're as slippery as an eel! / You can't catch him! (He's so sneaky.)

10) ให้ความเป็นเครื่องพิสูจน์... hâi wee-laa bpen krưang pí-sùut...
Time will tell... / Time will prove... (whether something turns out to be

true or happen or not)

11) มาถึงนี่แล้ว... *maa-tǎng nîi léəo...*

You've come all this way... / You've come this far... / Now that you're here... / You're here already...

12) จัณพลิกแผ่นดินหา(...) LITERARY *chǎn plík pèn-din hǎa (...)*

I scoured the earth (...) / I looked under every rock (...) / I searched everywhere (...)

13) ...(แต่)เพียงในนามเท่านั้น FORMAL/LITERARY *...(dtɛɛ) piang nai naam tǎo-nán*

...(but) in name only.

14) รู้สึกครั่นเนื้อครั่นตัว *rúu-sèk krân-néa-krân-dtua*

I have the chills. / I feel feverish.

15) ก้าวขาไม่ออก *gǎao kǎa mâi wòk*

She can't move (her legs). / She can't walk. (due to being too tired, afraid, etc.)

16) สมคำร่ำลือ IDIOM/LITERARY *som kam râm-luu*

Just as rumored!

17) ใกล้(...)เข้าไปทุกที *glâi (...) kǎo-bpai túk-tii*

(Getting) closer and closer.

18) โปรดใช้วิจารณญาณในการรับชม FORMAL *bpròot cháí wí-jaa-rá-ná-yaan nai gaan-ráp-chom*

Please use discretion when viewing. / Viewer discretion advised.

19) รู้ทั้งรู้ว่าไม่เคยรัก LITERARY *rúu-táng-rúu (wǎa mâi-kəəi rák)*

I know all too well (you never loved me). / I'm well aware (that you never loved me).

20) (ทุกสิ่ง)(ย่อม)มีการเปลี่ยนแปลงเสมอ FORMAL *(túk-sìng) (yôm) mii gaan-bplian-bplɛɛng sa-mǎə*

(Everything) is always changing. / (All things) are in a constant state of change.

Super Useful Expressions, Part 203

(high-intermediate level)

1) ผมเป็นห่วงแทบแย่ *pǎm bpen-huàng tǎep yǎe*
I've been worried sick about you! / I'm so worried about you!

2) หายโกรธแล้วใช่ไหม *hǎai gròot léəo chái-mǎi*
You're not angry with me anymore, are you?

3) เดี่ยวก็มาแล้ว *dǎao gǎw maa léəo*
She'll be here soon! / It'll be here soon.

4) ให้เกียรติฉันบ้าง ANGRY/STRONG *hâi-giát chǎn bâang*
Give me some respect! / Show some respect!

5) (เป็น)รุ่นที่เท่าไร(คะ) *(bpen) rûn tǐi tâo-rài (ká)*
What generation is it/this?

6) รุ่นที่ (2) *rûn tǐi (sǎwng)*
(Second) generation.

7) ฉันมาแทน(เขา) *chǎn maa tam tɛɛn (kǎo)*
I took her place. / I replaced her. / I filled in for her.

8) สมัยสาวๆหรือ *sà-mǎi sǎao-sǎao rǎe*
Is this when (you) were young? / When (you) were a young women? (looking at old pictures)

9) ไม่เหลือใคร LITERARY *mâi lǎa krai*
I have no one (left).

10) หลับให้สบายนะ *láp hâi sà-baai ná*
Rest in peace.

11) ชั๊ปป๊อสุดๆ *sáp-sǎwng sùt-sùt*

It's super complicated! / It's really complex!

12) ไปหาอะไรอร่อยๆกินกัน *bpai-hǎa à-rai à-ròi-à-ròi gin gan*
go find something delicious to eat

13) ทุกอย่างจะต้องดีขึ้น *túk-yàang jà dtông dii-khun*
Everything will get better. / Things will get better.

14) เธอมีสุขภาพแข็งแรง *kǎo mii sùk-kà-pâap kǎeng-rɛɛng*
She's in good health. / She's strong and healthy.

15) ก่อนสงครามโลกครั้งที่(2) *gòon song-kraam-lôok kráng tîi (sǎwng)*
Before World War (II)

16) ทำไมไม่แต่งงานกับเขา(อะ) *tam-mai mâi dtèng-ngaan gáp kǎo (à)*
Why didn't you marry her? / Why don't you marry her?

17) มี(คน)มาจีบไหมครับ *mii (kon) maa jìip mǎi kráp*
Do (people) try to flirt with you? / Do (guys) try to pick you up?

18) ให้ผมเรียกแท็กซี่ให้ไหม(ครับ) *hâi pǎm ríak ték-sǐi hâi mǎi (kráp)*
Do you want me to call you a taxi? / Would you like me to call a taxi for you?

19) คุณเหนื่อยมาทั้งวัน *kun nǎai maa táng-wan*
You've had a rough/hard day. (tired all day)

20) ย้ายไปอยู่ที่ไหน *yáai bpai yùu tîi-nǎi*
Where did (you) move to?

Super Useful Expressions, Part 204 (high-intermediate level)

1) อย่าเสียใจไป(เลยนะ) *yàa sǎa-jai bpai (lǎəi ná)*
Don't be sad. / Don't feel bad.

2) (ผม)เห็นคาตา (pǒm) hěn kaa-dtaa

I saw it with my own eyes! / It happened right before my eyes! (usually said of something bad)

3) ขอให้สุขภาพแข็งแรง SEMI-LITERARY kǎw-hâi sùk-kà-pâap kěng-rɛɛng

May you be healthy and strong. / May you be in good health.

4) (เดี๋ยวก่อน)ฉันไปเอาให้ (dǎo) chǎn bpai-ao hâi

I'll get it for you. / I'll go get them for you.

5) ต้องอดใจไว้ก่อน dtông òt-jai wái gòon

You have to restrain yourself/be patient/wait.

6) เสียงดังอะไรกัน IRRITATED sǎng-dang à-rai gan

What's all this noise?! / What's that noise?! / What's with all the noise?

7) เพิ่งจะเริ่มต้นเท่านั้น pêng jà rêom-dtôn tâo-nán

We've only just begun. / It's only the beginning.

8) (จะ)เอาเงินไปทำอะไร (jà) ao ngen bpai tam à-rai

What are you gonna do with the money? / What do you plan to do with the money? (money made from doing work, etc.)

9) เศรษฐกิจตกต่ำ sèet-tà-gìt dtòk-dtàm

The economy's really bad/depressed.

10) คอยดูให้ดี(นะ)(...) kooi duu hâi-dii (ná)(...)

Watch carefully (...) / Keep an eye on (...)

11) เอาของไปเก็บ(...) ao kǎwng bpai gèp (...)

Put away your things (...) / Pack up your stuff (...)

12) ...เรียนรู้อะไรใหม่ๆ... ...rian-rúu à-rai mài-mài...

...learn something new... / ...learn about new things...

13) ผีเข้าหรือไง STRONG pǐi-kào rǎn-ngai

Are you possessed?!

14) จำวันแรกที่(เราเจอกันได้มั๊ย) *jam wan rêek tîi (rao jəə-gan dâi-mái)*
Do you remember the (first) day (we met)?

15) เด็กกว่า(สิบ)ปี INFORMAL *dèk gwàa (sìp) bpîi*
(She)'s (ten) years younger than me.

16) เชื่อในความรักมั๊ย *chûa-nai kwaam-rák mái*
Do you believe in love?

17) มีคนจมน้ำ *mii kon jom-náam*
Someone drowned. / Someone fell in the water (and sunk).

18) เขาเอาแต่ใจ(ตัวเอง) *kǎo ao-dtɛɛ-jai (dtua-eeng)*
He's so self-centered! / She's so selfish! / She only thinks about herself!

19) แต่ยังไง(ก็)... *dtɛɛ yang-ngai (gôw)...*
But anyway... / Anyhow...

20) รถมันเยอะ INFORMAL *rót man yó*
There's a lot of traffic.

Super Useful Expressions, Part 205 (high-beginner level)

1) ฉ้งง(เลย) *chǎn ngong (ləəi)*
I'm confused!

2) ลืมแล้วหรอ *lɛm léəo rǎə*
Did you forget? / Have you forgotten?

3) อยากเล่น *yàak lén*
(I) wanna play.

4) ลมแรง *lom rɛɛng*

It's windy. / The wind's blowing hard.

5) ชอบตัวไหน *chôp dtua năi*

Which one do you like? (shopping for clothes, etc.)

6) (มัน)ชันมาก *man chan mâak*

(It)'s really steep.

7) (พวกเขา)เป็นพี่น้องกัน *(pûak-kăo) bpen-pîi-nóng-gan*

They're sisters. / They're brothers. / They're siblings.

8) ใครจะชนะ *krai jà chá-ná*

Who will win? / Who would win?

9) ผมจะกลับมา *pôm jà glàp-maa*

I'll be back. / I'll come back.

10) ฉันกำลังคิดว่า... *chăn gam-lang kít-wâa...*

I'm thinking... / I was thinking...

11) เขาใส่เสื้อสี(ขาว) *kăo sài sîa sǐ (kăao)*

He's dressed in (white). / He's wearing a (white) shirt. / He was wearing a (white) shirt.

12) เขาสวมหมวก *kăo sūam mùak*

He's wearing a hat. / He was wearing a hat.

13) เขาใส่แว่นตา *kăo sài wên-dtaa*

He's wearing glasses. / He wears glasses.

14) กินเหล้าไหม *gin-lâo mǎi*

Do you drink?

15) ผมไม่กินเหล้า(นะ) *pôm mâi gin-lâo (ná)*

I don't drink.

16) ผมมีปัญหา *pôm mii bpan-hăa*

I have a problem. / I'm having some trouble.

17) ฉันเหงา *pǎm ngǎo*

I'm lonely.

18) กินบ่อยไหม *gin bòi mǎi*

Do you eat (it/this) often?

19) เหม็นอะไร *měnn à-rai*

What smells? / What stinks?

20) เจอกันพรุ่งนี้(นะ) *jəə-gan prûng-nii (ná)*

See you tomorrow.

Super Useful Expressions, Part 206 (low-intermediate level)

1) (กำลัง)ฝันอยู่หรือเปล่า *(gam-lang) fǎn yùu rǎi-bplàao*

Am (I) dreaming, or what? / Am (I) dreaming?

2) ผมมีอายุมากกว่า(คุณ) *pǎm mii aa-yú mâak-gwàa (kun)*

I'm older than (you).

3) ฉันไม่ได้พูดกับเธอ **ANGRY** *chǎn mâi-dâi pûut-gàp təə*

I wasn't talking to you! / I'm not speaking to you!

4) เขาถูกฆาตกรรม *kǎo tùuk kâat-dtâ-gam*

He was murdered.

5) หนีเร็ว *nǐi reo*

Run for it! / Run away!

6) เขาอารมณ์ไม่ดี *kǎo aa-rom mâi-dii*

He's in a bad mood. / She's upset. / He's cranky.

7) ดีจริงๆ *dèt jing-jing*

Splendid! / So fine! / Wonderful! / Marvelous!

8) เข้าไปข้างในกันเถอะ *kâo-bpai kâang-nai gan tè*

Let's go inside.

9) เหงื่อท่วมตัว *ngêa túam dtua*

all covered in sweat / sweating like a pig

10) ...สักวันหนึ่ง... *...sàk-wan-nèng...*

One day... / ...some day.

11) (...)ไม่มีใครรู้จัก *(...) mâi-mii-krai rúu-jàk*

No one knows him. / No one knows who he is. / No one knows it. /
No one's familiar with it.

12) ทำไม(ถึง)เลือก(เป็นอาจารย์) *tam-mai (tǎng) lǎak (bpen aa-jaan)*

Why did you choose to (become a teacher)?

13) ต้องแบ่งกัน *dtông bèng-gan*

You have to share.

14) แกดปุ่ม *kêε gòt bpùm*

Just push the button. / Just click on...

15) ต้องเคาะ(ประตู)ก่อน *dtông kó (bprà-dtuu) gòon*

(You) have to knock first.

16) ฉันจะเอามาคืน *chǎn jà ao-maa kɯɯn*

I'll bring it back. / I'll return it.

17) ฉันเอามาคืน *chǎn ao-maa kɯɯn*

I brought it back. / I'm returning this.

18) ยังไม่ได้แปรงฟัน(เลย) *yang mâi-dâi bpreeng-fan (lœoi)*

(I) haven't brushed my teeth yet!

19) สะดวกสุดๆ *sà-dùak sùt-sùt*

It's super convenient!

20) ขอตัวกลับบ้าน(นะ) *kǎw-dtua glàp-bâan (ná)*

May I go home now? / Excuse me... I'm going home now.

Super Useful Expressions, Part 207 (high-intermediate level)

1) มันก็ไม่แน่ INFORMAL *man gǎw mâi-nêe*

I'm not sure. / Maybe not. / It might not be.

2) เพิ่งย้ายมาอยู่ที่นี่ *pèng yáai maa yùu tîi-nîi*

(I) just moved here.

3) (กำลัง)ไปได้สวย *(gam-lang) bpai-dâi-sǎi*

(It)'s going well. / (It)'s all smooth sailing.

4) ขอกลับบ้านก่อนได้มั๊ย(ครับ) POLITE/FORMAL *kǎw glàp-bâan gǎw dâi-mái (kráp)*

May I go home? / Would it be alright if I go home?

5) (มี)ผู้คนน้อยลง SEMI-FORMAL *(mii) pûu-kon nǎw-long*

There are fewer people (than before). / The number of people has decreased.

6) ไม่แก่ขนาดนั้น *mâi gèe kà-nàat-nán*

(She)'s not that old!

7) จะอยู่นานแค่ไหน *jà yùu naan-kêe-nǎi*

How long do you plan to stay? / How long are you gonna stay?

8) (นักโทษ)แกล้งป่วย *(nák-tôot) glêeng bpùai*

(The prisoner) pretended he was sick. / (The prisoner) faked like he was sick.

9) มี(สาวสวย)คนหนึ่งเดินเข้ามาทัก *mii (sǎao-sǎi) kon nêeng dæen-kâo-maa ták*

A (beautiful woman) walked up and said hello.

10) ส่องกระจกดูตัวเอง *sòng grà-jòk duu dtua-eeng*
Look at yourself in the mirror. / Go look in the mirror!

11) ไม่เกี่ยวกับเศรษฐกิจ *mâi-giao-gàp sèet-tà-gìt*
It's not related to the economy.

12) แน่แน่นอนที่สุด(เลย) *nêe-nwɔn tîi-sùt (lœoi)*
Most definitely! / Absolutely!

13) ไปทำอะไร INFORMAL *bpai tam à-rai*
What are you going to do (there)? / What are you going for?

14) พูดได้ไม่กี่คำ *pûut dâi mâi-gii kam*
(I) can only say a few words. (of Japanese, etc.)

15) (หาไอศกรีม)ดับร้อน *hăa (ai-sà-kriim) dâp-rɔɔn*
(Find some ice cream) to cool you down/off.

16) ไม่ได้มาที่นี่นานแค่ไหน *mâi-dâi maa tîi-nîi naan-kêe-năi*
How long has it been since you were here?

17) พออยู่ได้ *pɔɔ yùu-dâi*
It's enough to live on. / I (can) get by. (talking about one's income, etc.) OR
It's livable. (talking about a house, etc.)

18) มันต่างกันยังไง *man dtàang-gan yang-ngai*
How are they different? / What's the difference (between them)? /
How do they differ?

19) ไม่เหมือนแต่ก่อน *mâi-măan dtèe-gòɔn*
It's not like it used to be. / It's different now. / It's not like it was before.

20) ลงเอยด้วยดี *long-œoi dûai-dii*
It turned out well. / It all worked out.

Super Useful Expressions, Part 208

(high-intermediate level)

1) ไม่ต้องบังคับตัวเอง *mâi-dtông bang-káp dtua-eeng*
Don't force yourself.

2) โคตรหล่อ INFORMAL *kôot lỏ*
Damn, he's handsome! / He's so friggin' handsome!

Note: Be careful using โคตร (*kôot*) as some people find it childish or offensive.

3) ต้องไปรับที่(สถานีรถไฟ) *dtông bpai ráp tîi (sà-tǎa-nii rót-fai)*
I have to pick him up at (the train station). / We have to meet them at (the train station).

4) เขาถูกฆาตกรรมโดย(คนแปลกหน้า) FORMAL *kǎo tùuk kǎat-dtà-gam dooi (kon-bplèk-nǎa)*
She was murdered by (a stranger).

5) ซักปืนออกมา(ชู) *chák bpun wỏk-maa (kủu)*
(He) pulled out a gun (and threatened him).

6) เขาเป็นต้นแบบของผม *kǎo bpen dtôn-bẻp kỏong pỏm*
He's my role-model. / She's my idol.

7) อ่านออกเขียนได้ *ǎan-wỏk kǎn dǎi*
(She) can read and write. / (She)'s literate.

8) อ่านหนังสือไม่ออก *ǎan-nǎng-sửử mǎi-dǎi*
(She) can't read. / (He) doesn't know how to read.

9) ฉันมีโรคประจำตัว *chǎn mii rôok bprà-jam-dtua*
I have a chronic illness/medical condition/congenital disease.

10) (...)วัย (40) ขึ้นไป *(...) wai (sủi-sủ) kủn-bpai*

(...)(40) years old and up / (...)(40)+

11) ...เมื่อปี (1970) FORMAL ...*m̄a bpii (n̄ng-pan gaao-r̄oi j̄t-s̄p)*
... in (1970)

12) ...มากที่สุด^๑ในประวัติศาสตร์ ...*m̄ak-t̄i-s̄t nai bpr̄a-w̄t-dt̄i-s̄at*
The most... in history. / The... -est in history.

13) สูงเป็นอันดับ (3) ของโลก *s̄ung bpen an-d̄ap (s̄am) k̄wong lôok*
...the (third) highest in the world.

14) อาจจะถึง (20,000 คน) *àat-j̄a t̄ng (s̄wong-m̄n) kon*
It may have been as high as (20,000 people). / There might be up to (20,000 people). / It could be as many as (20,000 people).

15) ในวัย (30) ปี *nai wai (s̄am-s̄p) bpii*
At the age of (30).

16) เขาไม่ลังเล(เลย)ที่จะ... *k̄ao m̄ai lang-lee (l̄oi) t̄i-j̄a...*
He didn't hesitate (at all) to... / She didn't think twice about...

17) ไม่มีเรี่ยวแรงที่จะ(ทำอะไร) *m̄ai-mii r̄iao-r̄eng t̄i-j̄a (tam à-rai)*
(I) have no strength to (do anything).

18) เอาเงินที่ไหนไปซื้อ *ao nḡon t̄i-n̄ai bpai s̄u*
Where'd you get the money to buy that?

19) มัน(ก็)เป็นเช่นนี้ FORMAL *man (ḡo) bpen ch̄en-n̄i*
That's how it is. / This is the way it is.

20) เขาเป็นคนพูดตรงไปตรงมา *k̄ao bpen kon p̄ut dtrong-bpai-dtrong-maa*
He speaks very openly. / He calls a spade a spade. / He's very open and honest and calls it like it is.

Super Useful Expressions, Part 209 (low-intermediate level)

1) ฉันผิดหวังกับ(ตัวเอง) *pǎm pít-wǎng gáp (dtua-eeng)*

I'm disappointed with (myself).

2) ผมกำลังจะไปทำงาน *pǎm gam-lang jà bpai tam-ngaan*

I'm going to work.

3) ทำงานเสร็จแล้วหรือ *tam-ngaan sèt léɛo rǎo*

Are you finished with (your) work?

4) วันขึ้นปีใหม่ *wan-khūn-bpii-mài*

New Year's Day

5) วันสิ้นปี *wan-sîn-bpii*

New Year's Eve

6) ผมไม่เคยใช้(น้ำหอม)(มาก่อน) *pǎm mâi-kəoi chái (nám-hǎwm) (maa-gòwn)*

I've never used (perfume) before.

7) หายแล้วหรือ(ยัง) *hǎai léɛo rǎ̄ (yang)*

Are you all better now? / Are you better? / Has your (foot) healed?

8) มีเวลาแค่(สองชั่วโมง) *mii wee-laa kêɛ (sǎwng chûa-moong)*

We only have (2 hours). / I've only got (2 hours).

9) ใช้เวลาเป็น(เดือน) *chái-wee-laa bpen (d̄tan)*

It takes (a month).

10) กระดูกไม่หัก *grà-dùuk mâi hək*

(Her) bone isn't broken. / (He) doesn't have any broken bones.

11) เช็คให้แล้ว(นะคะ) *chék hâi léɛo (ná-ká)*

I checked (it) for you. / I checked already (for you).

12) ผมขอตัวทำงานก่อน(นะ)(ครับ) FORMAL *pǎm kǎw-dtua tam-ngaan*

gòwn (ná) (kráp)

Excuse me—I've got to get back to my work.

13) ทนไม่ไหวแล้ว *ton-mâi-wǎi léəo*

(I) can't stand it any longer. / (I) can't handle this anymore. / (I) can't take this anymore.

14) ยังไม่ถึงเวลา *yang mâi-tǎng wee-laa*

It's not time yet. / The time hasn't come yet.

15) ตั้งใจหน่อย(สิ) *dtâng-jai nòi (sì)*

Pay attention! / Concentrate!

16) ขอไปด้วย(นะ) *kǎw bpai-dúai (ná)*

Can/May I go with you?

17) ไม่ได้พูดอะไรนะ *mâi-dâi pûut à-rai ná*

(I) didn't say anything.

18) (นี่มัน) ดึกมากแล้ว *(nǐi man) dǔk mâak léəo*

It's very late. (late at night)

19) อายุ (30) กว่าๆ *aa-yú (sǎam-sìp) gwàa-gwàa*

She's (30) something. / He's over (30).

20) อธิบายไม่ได้ *à-tí-baai mâi-dâi*

(I) can't explain it. / It's inexplicable.

Super Useful Expressions, Part 210 (low-intermediate level)

1) ถึงแล้วหรือ *tǎng léəo rǎə*

Are we there yet? / Have we arrived?

2) เขาอารมณ์ร้อน *kǎo aa-rom-róon*

He has a temper. / She's really hot-tempered. / He's a hothead.

3) ยังไม่ได้กินอะไร(เลย) *yang mâi-dâi gin à-rai (lœai)*

I haven't eaten anything (at all). / We haven't eaten yet.

4) เป็นเรื่องสำคัญ(มาก) *bpen rûang sǎm-kan (mâak)*

It's (very) important.

5) ไม่ต้องคืน(ครับ) *mâi-dtông khun (kráp)*

You don't have to return it/give it back.

6) ยังไม่อยากแต่งงาน *yang mâi yàak dtèng-ngaan*

I don't want to get married yet. / He doesn't want to get married (yet).

7) อย่ากลับตีกะ *yàa glàp dtuk ná*

Don't come home (too) late.

8) เป็นที่ (1) *bpen tîi (nèng)*

(First) place

9) ตัวร้อน(มาก) *dtua róon (mâak)*

(She) has a (very) high fever. / She's burning up. / He's (really) hot.

10) ขอให้โชคดี (...) *kǎw-hâi chôok dii (...)*

Good luck (...) / May you have good luck (...)

11) ทำไม(ถึง)คิดว่า... *tam-mai (tǎng) kít wâa...*

Why do (you) think... ?

12) ถ้าโชคดี... *tâa chôok-dii...*

If you're lucky... / With any luck...

13) (...) *d่วนเลย (...)* *dùan lœai*

(...) quick! / (...) immediately! / (...) urgent!

14) ไม่มีสัญญาณ *mâi-mii sǎn-yaan*

There's no signal. / I can't get any reception. (on cellphone, etc.)

15) เอาไปให้ใคร *ao-bpai hâi krai*

Who did (you) give it to?

16) เสร็จงานแล้ว *sèt ngaan léəo*

(I)'m done with work. / (I) finished my shift.

17) วันสุดท้ายของ(เดือน) *wan sùt-táai kǎwng (dʉan)*

The last day of (the month).

18) เหมือนจะเป็นไข้ *mǎan jà bpen-kâi*

I feel like I'm getting the flu. / It feels like I'm getting a fever.

19) กำลังจะไป *gam-lang jà bpai*

(I)'m on my way. / (I)'m going now.

20) ฝันว่าอะไร *fǎn wâa à-rai*

What were you dreaming about? / What did you dream about?

Super Useful Expressions, Part 211

(high-intermediate level)

1) ไอ้ห่า VULGAR/ANGRY *âi hàa*

You bastard! / Damn you!

2) ผมจะตั้งใจให้มากขึ้น *pǎm jà dtâng-jai hâi mâak-kûn*

I'll try harder. / I'll put more effort into it.

3) ไม่มีอะไรน่ากลัว(เลย/หรอก) *mâi-mii à-rai nâa-glua (lœoi/ròok)*

There's nothing scary about it. / There's nothing to be afraid of.

4) ผมจะชดเชยให้ *pǎm jà chót-chœoi hâi*

I'll pay you back. / I'll make it up to you. (for what I've done or for a loss, etc.)

5) เพิ่งจะเริ่มต้น *pêng jà rêəm-dtôn*

It's just getting started. / I'm just beginning.

6) ผมจะสั่งสอนมัน ANGRY *pǎm jà sàng-sǎw man*
I'll teach him a lesson!

7) หายหัวไปไหน(มา) *hǎai-hǔa bpai nǎi (maa)*
Where the hell have (you) been?! / Where have (you) disappeared to?

8) โดยไม่เสียค่าใช้จ่าย FORMAL *dooi mâi-sǎa kâa-chái-jàai*
free of charge / without cost

9) ...ในช่วงเดือน(ตุลาคม)... SEMI-FORMAL *...nai chûang dthan (dtù-laa-kom)...*
...in (October)... / ...in the month of (October)...

10) น่าแปลกที่... *nâa-bplèek tîi...*
It's strange/amazing/surprising that...

11) เขาเป็นที่ปรึกษาด้าน(การเงิน) SEMI-FORMAL *kǎo bpen tîi-bprùk-sǎa dâan (gaan-ngon)*
He's my (financial) advisor. / She's his (financial) consultant.

12) (นี่)เป็นตัวอย่างที่ดี *(nîi) bpen dtua-yàang tîi dîi*
That's a good example.

13) (คุณ)รู้ได้ยังไงว่าฉันอยู่ที่นี้ *(kun) rúu dâi yang-ngai wâa chǎn yùu tîi-nîi*
How did (you) know I was here?

14) เขาเชื่อมั่นในตัวเอง *kǎo chûa-mân nai dtua-eeng*
He had great confidence in himself. / She has faith in herself.

15) เขาเชื่อมั่นใน(การศึกษา) *kǎo chûa-mân nai (gaan-sùk-sǎa)*
He firmly believes in (education). / She believes in (education) strongly.

16) ต้องล้างมือให้สะอาด(ก่อน) SEMI-FORMAL *dtông láang mth hâi sà-àat (gòon)*
You have to wash your hands (first).

17) (มันก็)มีความเป็นไปได้ FORMAL (man gôw) mii kwaam-bpen-bpai-dâi
It's possible. / It's a possibility.

18) อาจารย์สอนวิชา(เคมี) FORMAL aa-jaan sǎawn wí-chaai (kee-mii)
a (chemistry) professor / a (chemistry) teacher

19) เหมือนกันทั้งโลก(นั่นแหละ) mǎan-gan táng lóok (nân-lè)
(It)'s the same all over the world! / The same thing happens all over the globe.

20) เรื่องแค่นี้เอง rǎang kêe -nii eeng
It's no big deal. / That's all it is.

Super Useful Expressions, Part 212 (low-advanced level)

1) มันเกินกว่าเหตุ man gəən-gwàa-hèet
That's a bit excessive. / That's over the top. / You're overreacting!

2) ต่างคน(ก็)ต่างความคิด dtàang kon (gôw) dtàang kwaam-kít
Everyone has a different opinion. / People have differing opinions.

3) กล้าขัดคำสั่ง(เจ้านาย) glâa kàt-kam-sàng (jâo-naai)
He dared to disobey (his boss/master). / She dared to disobey (his boss's) orders.

4) จั๊นว่าเราเข้าไปคุยข้างในดีกว่า chǎn wâa rao kâo-bpai kui kâang-nai
dii-gwàa
I think it's better if we go inside and talk. / I think we should go inside and talk.

5) เหมือนขาดอะไรไป mǎan kàat à-rai bpai
It's like something's missing. / Seems like (we)'re lacking something.

6) (ให้)เท่าไรก็ไม่ขาย (hâi) tâo-rài gôw mâi kǎai

I'm not selling it, no matter how much you give me. / No matter how much they offer, I'm not selling.

7) (มีชีวิต)อยู่ไปวันๆ (*mii-chii-wít*) *yùu bpaí wan-wan*
(Live) from day to day. / (Live) day-to-day.

8) เอาที่สบายใจ(ก็แล้วกัน) *ao tîi sà-baai-jai (gôw-léəo-gan)*
Suit yourself. / Whatever suits you best. / Whatever pleases you.

9) ฟังไม่ขึ้นเลย IDIOMATIC *fang mâi-khûn ləəi*
That's unconvincing! / It doesn't seem believable. / That doesn't make sense—
what a lame explanation!

10) ...ถูกใช้แพร่หลาย(...) SEMI-FORMAL/LITERARY *...tùuk cháí prêə-lăai (...)*
(It)'s used widely.

11) ผมไม่เคยมีสักครั้งที่... *pǒm mâi-kəəi mii sàk-kráng tîi...*
I've never once... / There has never been a time I...

12) พูดง่ายๆ... *pûut ngâai-ngâai...*
In other words... / Simply put... / So basically...

13) คนที่ชอบดูถูกคนอื่น... *kon tîi chòwp duu-tùuk kon-ěən*
Those who look down on others... / People who insult other people...

14) ...ดังต่อไปนี้... FORMAL *...dang-dtòw-bpai-níi...*
...as follows... / ...the following...

15) จะให้ฉันใจเย็นได้ยังไง *jà hâi chǎn jai-yen dâi yang-ngai*
How do you expect me to be calm?! / You expect me to calm down?!

16) (ประธานาธิบดี)ถูกจับเป็นตัวประกัน (*bprà-taa-naa-tí-bwə-dii*) *tùuk jàp bpen-dtua-bprà-gan*
(The President) was taken hostage.

17) เป็น(วัด)ที่เก่าแก่มากที่สุดแห่งหนึ่งของ(ประเทศไทย) *bpen (wát) tîi gào-gèə mâak-tîi-sùt hèng nùeng kǎwəng (bprà-téet-tai)*

It's one of (Thailand)'s oldest (temples).

18) อย่ากลับมาให้เห็นหน้าอีก ANGRY *yàa glàp-maa hâi hěn nâa iik*
Don't come back and let me see your face again! / Don't come back here!

19) (ผม)กลับมาที่เดิม *(pǒm) glàp-maa tîi-dəəm*
(I)'m right back where I started (again).

20) เป็นอย่างนี้อยู่แล้ว *bpen-yàang-níi yùu-léəo*
I've always been like this. / It's always been like this.

Super Useful Expressions, Part 213 (low-intermediate level)

1) (จะ)ปฏิเสธได้ยังไง *(jà) bpà-dtì-sèet dâi yang-ngai*
How could I refuse? / How can I say no?

2) เขาอยู่ตัวคนเดียว *kǎo yùu dtua-kon-diao*
She lives all alone. / He lives all by himself.

3) คิดอย่างนั้นจริงๆเหรอ / คิดแบบนี้จริงๆเหรอ *kít yàang-nán jing rǎo / kít bèep-nán jing rǎo*
Do you really think so? / Do you really believe that?

4) เกิดอะไรขึ้นกับ(เขา) *gèet à-rai kên gáp (kǎo)*
What happened to (him)?

5) ฉันไม่มีทางอื่น *chǎn mâi-mii-taang ətən*
I have no other choice/way.

6) ยังไม่รู้จักเขาดีพอ *yang mâi rúu-jàk kǎo dii pǔw*
(You) don't know him well enough (yet).

7) กลัวคุณจะเป็น *glua kun jà bəə*

(I)'m afraid you'll get bored.

8) ไม่กล้าพูดอะไร *mâi-glâa pûut à-rai*

(I) don't/didn't dare say anything.

9) มีเรื่องอะไรเธอ *mii rûang à-rai rǎo*

What's going on? / What happened? / What's the matter?

10) (Facebook) เปลี่ยนชื่อเป็น (Meta) *(fêet-búk) bplian chûu bpen (mee-taa)*

(Facebook) changed its name to (Meta). / (Facebook) was renamed (Meta).

11) อย่างที่(คุณ)เห็น... *yàang-tîi (kun) hǎn...*

As you can see...

12) ฉันจะบอกเขาเอง(ว่า...) *chǎn jà bòok kǎo eeng (wǎa...)*

I'll tell her myself (...).

13) เขาโดนแทง(ตาย) *kǎo doon tɛeng (dtaai)*

He was stabbed (to death).

14) เอาไปเถอะ *ao-bpai tè*

(Just) take it. / (Just) keep it.

15) (เรา)รู้จักกันไม่นาน *(rao) rúu-jàk-gan mâi-naan*

(We)'ve know each other for only a short time. / (We) haven't know each other very long.

16) ไม่อยากรบกวน *mâi-yàak róp-guan*

I didn't want to bother her. / He doesn't want to impose.

17) อ่านว่าอะไร *àan wǎa à-rai*

How do you pronounce it? / How do you read that? / What does it say?

18) จริงหรือเปล่า *jing rǎu-bplàao*

Is it/that true?

19) ดีขึ้นมากแล้ว *dii-kûn mâak léao*

I'm much better now. / He's much better. / She's recovered a lot.

20) ฉันรักเขาจริงๆ *chǎn rák kǎo jīng-jīng*

I really love him.

Super Useful Expressions, Part 214 (low-intermediate level)

1) (มัน)เหลือเชื่อ *(man) lǎa-chǎa*

Unbelievable! / Incredible! / That's incredible!

2) ต้องทำอะไร(บ้าง) *dtōng tam à-rai (bāang)*

What do (I) need to do? / What things should (I) do?

3) รู้สึกดีขึ้นมากแล้ว *rúu-sùk dii-khūn mâak léəo*

I'm feeling much better now.

4) ไม่มีอะไรดีเลย *mâi-mii à-rai ləəi*

It's not good at all. / There's nothing good about it. / He's good for nothing.

5) ฉันพูดเรื่องจริง *chǎn pûut rĕang jīng*

I'm telling the truth. / What I'm telling you is true.

6) (ป้านี้เขา)คงจะนอนแล้ว *(bpàan-níi kǎo) kong jà nɔɔn léəo*

(He)'s probably asleep already. / (She)'s probably gone to bed already.

7) จ๊ะเอ๋ *já-ěe*

Peekaboo!

8) ว่ายังไง INFORMAL *wâa yang-ngai*

What do you say? / What do you think?

9) รสชาติดีมาก *rót-châat dii mâak*

It's delicious! / It's delectable! / It tastes really good!

10) (32) องศาเซลเซียส (sǎam-sìp-sǎwng) ong-sǎa seo-síat
(32) degrees Celsius.

11) กินให้หมดนะ gin hâi mòt ná
Eat it all (up). / Finish it all.

12) ทั้งหมดราคาเท่าไรคะ FORMAL táng-mòt raa-kaa táo-rài ká
How much is it altogether? / How much for all of these?

13) ฉันเรียกเขาว่า(พี่) chǎn ríak kǎo wǎa (pǐi)
I call him ('older brother'). / I call her ('older sister').

14) (ผม)ไม่เจอใครสักคน (pǎm) mâi jəə krai sàk-kon
(I) didn't meet/see anyone.

15) (มี)ไข้ขึ้นสูง(มาก) (mii)-kâi-khǎn sǔung (mâak)
(She) has a (very) high fever.

16) มีความยาว (3 เมตร) mii kwaam-yaaao (sǎam méet)
It's (3 meters) long.

17) มีน้ำหนัก (60 กิโลกรัม) mii-nám-nàk (hòk-sìp gí-loo-gram)
It weighs (60 kilograms). / She weighs (60 kilograms).

18) ไม่มีใครเอา mâi-mii-krai ao
No one wants her. / Nobody wants it.

19) ฉันพูดไม่ออก chǎn pûut-mâi-òók
I was speechless. / I just froze (and couldn't say anything). / I can't say anything. / I didn't know what to say.

20) มันน่าเป็นห่วง man nâa-bpen-huàng
It's worrisome. / It's a cause for concern. / That's worrying.

Super Useful Expressions, Part 215
(high-intermediate level)

1) ต้องมาให้ได้นะ *dtông maa hâi-dâi ná*

(You) gotta come! / (You) have to come! / By all means, (you) must come!

Note: Adding ให้ได้ (*hâi-dâi*) makes what precedes it more urgent or pressing.

2) ฉันไม่รู้จะเริ่มตรงไหน *chăn mâi-rúu jà rôom dtrong-năi*

I don't know where to begin!

3) เขาไม่เหมือนใคร *kăo mâi măn krai*

He's not like anyone else. / She's unique. / She's not like others.

4) อาการเป็นยังไงบ้าง(คะ) *aa-gaan bpen yang-ngai bâang (ká)*

How is she? / How is her condition? (sick or injured)

5) อยากกลับก็กลับ *yàak glàp gôw glàp*

If (you) wanna go back, then go (ahead). / If (you) wanna go home, then go.

6) (มัน)ก็ดีที่สุดแล้ว *(man) gôw dii-tii-sút léeo*

That's the best way. / That's the way to go.

7) ไกลเกินเอื้อม(ถึง) SEMI-LITERARY *glai gəən ɛ̌am(tɕ̌ng)*

It's out of reach.

8) แม่นแล้ว *mên léeo*

Precisely! / Exactly! / Bingo! / Correct! / Yeah, that's right.

9) (เรา)ต้องหาวิธีให้ได้ *(rao) dtông hăa wí-tii hâi-dâi*

(We) have to find a way! / (We)'ve got to figure out a way!

Note: Adding ให้ได้ (*hâi-dâi*) makes what precedes it more urgent or pressing.

10) (...)ไม่ถึงตายหรอก *(...) mâi-tɕ̌ng dtaai ròok*

It's not gonna kill you. / You won't die. / It's not fatal.

11) ไม่อย่างนั้น... *mâi-yàang-nán...*

Otherwise... / If not... / Or else...

12) เป็นตัวเลือกที่ดีที่สุด(...) *bpen dtua-lîak tîi dii-tîi-sùt (...)*
It is/was the best choice (...)

13) ถ้าไม่ได้(คุณ)... *tâa mâi-dâi (kun)...*
If it hadn't been for (you)... / If it wasn't for you... / Without you... / If not for you...
(showing that the result would have turned out differently without the person)

14) (ลอง)เอาไปใช้(นะ) *(lɔɔŋ) ao-bpai chái (ná)*
Take it (and try to use it). / Try it out. / Try using it.

15) ต้องเตรียมตัวอย่างไรบ้าง / ต้องเตรียมตัวยังไงบ้าง *dtông dtriam-dtua yâang-rai bâang / dtông dtriam-dtua yang-ngai bâang*
How should I prepare (myself)? / What should I do to prepare? / How can I get myself ready?

16) (เรา)จะกลับยังง(ดี) *(rao) jà glàp yang-ngai (dii)*
How are (we) gonna get home? / How are (we) gonna get back?

17) ทำให้สุดฝีมือ SEMI-LITERARY *tâm-hâi sùt-fîi-muu*
Do your (very) best!

18) ผมไม่อยาก(ทำ)ให้คุณเสียใจ *pǒm mâi-yàak (tam) hâi kun sǎ-jai*
I don't want to hurt you. / I don't want to let you get hurt.
(don't want to hurt you emotionally)

19) ไม่เป็นอะไรมาก *mâi bpen-à-rai mâak*
(I)'m okay. / It's nothing serious. / (I)'m not that hurt.

20) ไม่เจ็บสักนิด *mâi jèp sàk-nít*
It didn't hurt at all. / It doesn't hurt at all.

Super Useful Expressions, Part 216
(high-intermediate level)

1) เอาเลย STRONG *ao-ləəi*

Do it! / Go on and do it! / Go ahead!

2) รู้จักกันด้วยหรือ *rúu-jàk-gan dūai rǎu*

Do you (two/guys) know each other?

3) ผมไม่รู้ว่(มัน)เกิดอะไรขึ้น *pǎm mǎi-rúu wǎa (man) gèet à-rai kǎn*

I don't know what happened.

4) (ต้อง)ขอภัยที่รบกวน FORMAL/VERY POLITE *(dtǔng) kǎw-à-pai tǐi róp-guan*

I'm sorry to disturb you. / I'm very sorry for bothering you.

5) ไม่เห็นมีใครสักคนเลย *mǎi hǎn mii krai sàk-kon ləəi*

I don't see anyone (at all). (looking for someone)

6) ไม่มีญาติพี่น้อง *mǎi-mii yáat-pǐi-nóng*

He has no (living) relatives. / She has no family.

7) ไม่ได้เจออะไรผิดปกติ *mǎi (dǎi) jəə à-rai pít-bpòk-gà-dtǐ*

(They) didn't find anything abnormal. (medical test results, etc.)

8) (มัน)จอมโกหก ANGRY *(man) jǔwm goo-hòk*

You liar! / You big (fat) liar! / You're so full of it!

9) มึงจะเอาอะไรกับกู ANGRY *mǔng jà ao à-rai gáp guu*

What do you want with/from me?!

๒

10) ผมไม่ถือสา(...) *pǎm mǎi-tǎu-sǎa (...)*

I don't mind (...) / (...) doesn't bother me.

11) ถ้ายังไม่ดีขึ้น... *tǎa yang mǎi dii-kǎn*

If you don't get any better... / If your condition doesn't improve...

12) เลือกสิ่งที่ดีที่สุด(...) *lǎak sìng tǐi dii-tǐi-sút (...)*

Choose the very best (...)

13) ผมเคยบอกแล้วว่า... *pǒm kəəi bə̀ək léəo wāa...*
I told (you) before...

14) เคยบอกแล้วใช่ไหมว่า... *kəəi bə̀ək léəo châi-mǎi wāa...*
Didn't I tell you before... ? / I told you... (before), didn't I?

15) มันเกี่ยวอะไรกับฉัน *man giaəo à-rai gə̀p chǎn*
What does that have to do with me?! / What's that got to do with me?!

16) (เด็ก) โดนน้ำร้อนลวก *(dèk) doon nám-rə̀əw-n-luək*
(The child) was burned with scalding hot water.

17) มีชีวิตที่สุขสบาย *mii chii-wít tǐi sùk-sà-baai*
live a comfortable life / have a good life

18) จะไปรู้หรือ IRRITATED/ROUGH *jà bpai rúu rǎə*
How would I know?! / How should I know?!

19) หอมชื่นใจ *hǎwm chǐn-jai*
(It) smells so sweet/refreshing!

20) ผมมีเรื่องสำคัญจะถาม *pǒm mii rǐang sǎm-kan já tǎam*
I have something important to ask you.

Super Useful Expressions, Part 217 (high-intermediate level)

1) จะเอาอะไรอีก *jà ao à-rai iik*
What more do you want?! / What else do you want?!

2) มัรออะไร(อยู่) *mua rə̀w à-rai (yùu)*
What are (you) waiting for?! (implies you should not wait)

3) แม่ต้องมาถามแม่ *mêe dtǔng kǎa pǒm nêe*

(My mom) will kill me! / (My mom) would kill me for sure!

4) (จะ)ไม่มีวันเปลี่ยน *(jà) mâi-mii-wan bplian*
(I)'ll never change. / (I)'ll never change my mind.

5) (ทำหน้า)อย่างกับเห็นผี *(tam-nâa) yàang-gàp hěn pǐ*
(He looked) like he saw a ghost! / (He made a face) like he saw a ghost!

6) ตัวร้อนเป็นไฟ *dtua róon bpen-fai*
(He's) burning up. (has a high fever)

7) ผมจะเล่าความจริงให้ฟัง *pǒm jà lăo kwaam-jing hâi fang*
I'll tell you the truth. (about what happened, etc.)

8) (เมีย)แอบไปหา(กิ๊ก) *(mia) èep bpai-hăa (gík)*
(His wife) snuck out to meet (her lover). / (His wife) secretly went out to meet (her lover).

9) อยากรู้ใจจะขาด(แล้ว)ว่า... *yàak rúu jai jà kàat (lěeo) wăa...*
(I) dying to know... ! / (I) really want to know... !

10) เหนื่อยใจจะขาด *nəai jai-jà-kàat*
(I)'m so tired I feel like I will die! / (I)'m really exhausted!

11) เขาผลักผมล้มลง(กับพื้น) *kăo plàk pǒm lóm-long (gàp pǔn)*
He pushed me down (on the ground/floor).

12) เอาจริงๆ(นะ)(...) *ao jing-jing (ná) (...)*
Seriously... (tell me honestly...)

13) แก่ไม่ต้องมาสั่งสอนฉัน ANGRY *geε mâi-dtông maa sàng-sǎw chănn*
Don't lecture me! / Don't tell me what to do!

14) มองมุมไหนก็(สวย) *mɔwng mum năi gôw (sǔai)*
She's (beautiful) from any angle.

15) จำคำฉันไว้ *jam kam chănn wái*

Mark my words!

16) ไปไหว้พระที่วัด *bpai wâai prá tîi wát*
go to the temple to pray / go to the temple to pay respect to Buddha

17) เธอติดฝนอยู่ *təə dtìt-fǒn yùu*
She got held up by the rain. / She's stuck in the rain.

18) (ชอบ)ตั้งแต่เจอครั้งแรก(แล้ว) *(chôwp) dtâng-dtèe jəə kráng-rêek (lěeo)*
(I liked her) from the first time I saw/met her.

19) คุณคิดว่าใครเป็นคนทำ *kun kít-wâa krai bpen kon tam*
Who do you think did it?

20) ไม่รู้ว่าใครเป็นคนทำ *mâi-rúu-wâa krai bpen kon tam*
(I) don't know who did it. / (I) don't know who it was who did it.

Super Useful Expressions, Part 218

(high-intermediate level)

1) มันจะเป็นไปได้ยังไง *man jà bpen-bpai-dâi yang-ngai*
How can that be possible? / How could it be possible? / How can it be?

2) ตกลงเรื่อง(มัน)เป็นยังไง *dtòk-long rîang (man) bpen yang-ngai*
So, what's the story? / So, what happened?

3) (แกล้ง)ทำเป็นไม่รู้ไม่เห็น *(glěeng)-tam-bpen mâi-rúu-mâi-hěn*
(She) pretended she knew nothing about it. / (She) turned a blind eye (to...)

4) ปกคลุมไปด้วย(หิมะ) *bpòk-klum bpai-dûai (hì-má)*
Covered in (snow). / Blanketed with (snow).

5) ถ้าอาการไม่ดีขึ้น(ควรไปพบแพทย์) FORMAL *tâa aa-gaan mâi dii-kûn*
(kuan bpai póp pêt)

If you don't get better, (you should to see a doctor). / If your symptoms don't improve, (you should to see a doctor).

6) (ต้อง)รอเวลาที่เหมาะสม (dtông) rɔɔ wee-laa tǐi mò-sǎm
You (have to) wait for the right/appropriate time.

7) เดี่ยวโดน dǎao doon
You're gonna get it!

8) (ไป)ทะเลาะกับใครมา (bpai) tá-ló-gàp krai maa
Who'd (she) get into a fight with?

9) ไม่เคยมีเรื่องกับใคร mâi-kəəi mii-rɯang gàp krai
She's never had a fight with anyone. / He's never had any trouble with anyone before.

10) มีอยู่คนเดียว mii-yùu kon-diao
There's only one (person).

11) ยังไม่มีโอกาส... yang mâi-mii oo-gàat...
(I) haven't had a chance (yet) to... / (I) still haven't had a chance to...

12) เป็นไปได้ไหมว่า... bpen-bpai-dâi mǎi wâa...
Is it possible (that)...

13) ระหว่างทางกลับบ้าน... rá-wàang-taang kǎa-glàp...
On the way home... / On the return trip... / While (we) were going back home...

14) ...ไม่ใช่เหรอ TAG QUESTION ...mâi-châi rǎə
...isn't it? / ...is it? / ...wouldn't he? / ...don't they? / ...doesn't she? / ...didn't I?

15) ฉันทอยาก(จะ)ขอโทษสำหรับ... FORMAL chǎn yàak (jà) kǔw-tôot sǎm-ràp...
I want to apologize for...

16) ผม(ก็)อยากทำทุกอย่างให้ถูกต้อง pǒm (gôw) yàak tam túk-yàang hâi tùuk-dtông

I want to set things right. / I want to make things right.

17) (สถานการณ์)น่าจะดีขึ้น (sà-tǎa-ná-gaan) nâa-jà dii-khǎn
(The situation) will probably/should get better.

18) มันเป็นความจริงทั้งหมด(เลย) man bpen kwaam-jing táng-mòt (lœoi)
It's all true. / All of it is true. / It's completely true. / The entire story is true.

19) (มัน)เป็นเรื่องใหญ่สำหรับฉัน (man) bpen rûang-yài sǎm-ràp chǎn
For me, it's a big deal. / It's a big thing for me.

20) เธอรู้สึกอย่างเดียวกับฉันไหม tœə rúu-sǎk yàang-diao gáp chǎn mǎi
Do you feel the same way I do?

Super Useful Expressions, Part 219 (low-intermediate level)

1) มันทรมาน man tɔɔ-rá-maan
It's torture! / It's really painful!

2) มองหน้าฉัน(สิ) mɔɔng nâa chǎn (sì)
Look at me.

3) ไม่สบายรีเปล่า mài sà-baai rǎ-bplàao
Is she sick? / Are you sick (or what)?

4) ผมทำเท่าที่(ผม)ทำได้ pǔm tam tâo-tǐi (pǔm) tam-dâi
I did as much as I could. / I'm doing as much as I can.

5) มาบอกผมทำไม maa bòɔk pǔm tam-mai
Why are (you) telling me? / Why are (you) telling me this?

6) ไม่รู้ว่า(เขา)คิดอะไร mâi-rúu wâa (kǎo) kít à-rai
(I) don't know what he's thinking.

7) (แฟน)นอนกับผู้ชายคนอื่น (fɛɛn) nɔɔn-gàp pûu-chaai kon-èun
(My girlfriend) slept with another man.

8) เหมือนกันทุกอย่าง mǎn-gan túk-yàang
(They)'re identical. / (They)'re exactly the same.

9) (ผม)จะเชื่อ(คุณ)ได้ยังไง (pǔm) jà chǎa (kun) dái yang-ngai
How can (I) trust (you)?

10) ผมไม่ได้เป็น(หมอ)นะ(...) pǔm mâi-dâi bpen (mǎw) ná (...)
I'm not a (doctor) (...)

11) ได้เวลาแล้ว(...) dâi-wee-laa léɛo (...)
It's time (...) / Now's the time (...)

12) ไม่น่าใช่(...) mâi-nâa-châi (...)
Probably not (...) / It's unlikely (that...)

13) ผมคิดว่าไม่น่าใช่ pǔm kít-wâa mâi-nâa-châi
I don't think so. / I think it's unlikely.

14) มันเป็นเรื่องดี man bpen rǎang-dii
It's a good thing. / It's good. (what happened, etc.)

15) อยากเห็นหน้าเขา yàak hǎn nâa kǎo
(I) wanna see his face! / (I) wish (I) could have seen the look on her face! /
(I) want to see your face.

16) (มัน)ทำให้ผมง่วง(นอน) (man) tam-hâi pǔm ngûang-(nɔɔn)
(It) makes me sleepy.

17) (เขา)ลาออกจากงาน (kǎo) laa-wàk-jàak ngaan
(He) quit his job. / (She) resigned.

18) ผมเต็มใจช่วย pǔm dtem-jai chûai
I'm happy to help. / I'm willing to help you.

19) คุณไม่อยากจะรู้เหรอ *kun mâi-yàak rúu rǎo*
Don't you want to know?

20) ยังรักฉันอยู่ไหม *yang rák chǎn yùu mǎi*
Do (you) still love me?

Super Useful Expressions, Part 220 (high-beginner level)

1) ผมว่ายน้ำเก่ง *pǎm wâai-náam gèng*
I'm a good swimmer.

2) ยังไม่รู้จักชื่อคุณ *yang mâi rúu-jàk chǎi kun*
I don't know your name yet. / I don't know what your name is.

3) ไปทางนั้น *bpai taang núun*
That way. / Go that way.

4) ใครให้มา *krai hâi maa*
Who gave you that? / Who gave it to you?

5) ยังไม่ไป *yang mâi bpai*
I'm not going yet. OR He hasn't left yet.

6) (มัน)ไกลมาก(เลย) *(man) glai mâak (lǎoi)*
It's really far away. / It's so far.

7) ประตูเปิดอยู่ *bprà-dtuu bpòet yùu*
The door is/was open.

8) (มัน)สวยดี *(man) sǎi-dii*
It's nice/pretty/lovely.

9) (จะ)ไปกับใคร *(jà) bpai gáp krai*
Who are you going with? / With who?

10) น่ารัก(จัง) *nâa-rák (jang)*

That's (so) cute. / She's (so) cute.

11) หาเจอแล้ว *hăa-jəə léəo*

I found it! / I found them! / I found her!

12) มีอะไรบ้าง *mii à-rai bâang*

What do you have? / What do they have? (asking about what is for offer, sale, etc.)

13) ของพวกนี้(มาจากไหน) *kǎəng pûak-níi (maa-jàak-nǎi)*

(Where did) these things (come from?) / (Where did you get) these things?

14) ยิ้มหน่อยนะ *yím nòì ná*

Smile!

15) อิ่มหรือยัง *ìim rǎə-yang*

Are you full (yet)?

16) ผมไม่ได้ลืม *pǎm mâi-dâi ləəm*

I didn't forget. / I haven't forgotten.

17) ฉันมีไอ *chǎn mii ai*

I have a cough.

18) บอกได้มั๊ย(คะ) *bòək dâi-mái (ká)*

Can you tell me?

19) เขามาไม่ได้ *kǎo maa mâi-dâi*

He couldn't come.

20) นั่นใคร *nân krai*

Who's that? / Who's there?

Super Useful Expressions, Part 221
(high-intermediate level)

1) เธอปิดบังอะไรฉัน(อยู่หรือ) *təə bpìt-bang à-rai chǎn (yùu rǎx)*
Are you hiding something from me? / What are you hiding from me?

2) กลายเป็นเรื่องใหญ่(ขึ้น) *glaii bpen rǎang-yài (kǎn)*
It's become a big mess/problem!

3) เอื้อมไม่ถึง *ǎam-mâi-tǎng*
I can't reach it. / It's out of reach.

4) ไม่รู้จะตอบแทนยังไง *mâi rúu jà dtòp-tɛn yang-ngai*
(I) don't know how to repay you.

5) ช่วยโทรบอกผมด้วย(นะ)(ครับ) *chûai too bòok pǎm dúi (ná) (kráp)*
Please give me a call (and let me know/tell me).

6) เขาสองคนรักกัน *kǎo-sǎwng-kon rák gan*
They love each other. / They're in love.

7) ผมไม่ได้ทำอะไรกับ(มัน) *pǎm mâi-dâi tam à-rai gáp (man)*
I didn't do anything to (it).

8) มึงไม่ต้องรู้ ANGRY *mɯng mâi-dtông rúu*
You don't need to know!

9) ปิดปากให้สนิท *bpìt-bpàak hâi sà-nìt*
Keep your mouth shut! / Don't tell anything to anyone!

10) ...ที่วิทยาศาสตร์อธิบายไม่ได้ *...tǐi wít-tá-yaa-sàat à-tí-baai mâi-dâi*
...which can't be explained by science. / ...that science cannot explain.

11) เรื่องบางเรื่อง... *rǎang baang rǎang...*
Some things/matters...

12) ไม่เสียหายอะไร(...) *mâi sǎa-hǎai à-rai (...)*
It won't hurt (to)... / It doesn't hurt (to)... / You've got nothing to lose (...)

13) ถ้า(ผม)ตอบว่าใช่... *tâa (pǎm) dtòwp wâa châi...*
If I say 'yes'... / If I answer 'yes'...

14) ฉันโดนหมากัด *chăn doon mǎa gât*
I was bitten by a dog. / A dog bit me.

15) ไม่รู้เป็นอะไร *mâi-ruu bpen à-rai*
I don't know what's wrong with him. (has some unknown sickness or ailment)

16) เราทะเลาะกันบ่อยๆ *rao tá-ló-gan bòi-bòi*
We argue often. / We often fight with each other.

17) ไม่มีวันจบสิ้น LITERARY *mâi-mii-wan jòp-sîn*
It's never ending! / It never ends! / It never comes to an end!

18) (เดี๋ยว)จะพาไปส่งที่บ้าน *(dǎo) jà paa bpai-sòng tîi-bâan*
I'll take you home. / I'll take you to your house.

19) ไม่ได้แอบฟังนะ *mâi-dâi èep-fang ná*
(I) wasn't eavesdropping! / (I) wasn't trying to listen to what you were saying.

20) ทำไมต้องเป็นแบบนี้ *tam-mai dtông bpen bèep-níi*
Why does it have to turn out this way?! / Why does it have to be like this?!

Super Useful Expressions, Part 222 (high-intermediate level)

1) ฟังให้จบก่อน *fang hâi jòp gòwn*
Hear me out! / Let me finish (what I was saying)!

2) ไอ้ขี้ลาด STRONG *âi kîi-klàat*
You rotten coward! / You coward!

3) เดี่ยวก็รู้ *dǎo gòw rúu*
You'll (soon) find out. / You'll know soon enough.

4) มีเรื่องสำคัญจะคุยกับ(พี่) *mii rư̄ang sǎm-kan jà kui gáp (pīi)*
I have something important I want to talk with (you) about.

5) จะทำได้มัย *jà tam dâi mái*
Can you do it? / Could you do that? / Can they do it?

6) รอวันนี้มานานแล้ว *rɔɔ wan-nīi maa naan léɛo*
(I)'ve been waiting for this day for a long time!

7) (เขา)ยังไม่กลับมาอีกเธอ *(kǎo) yang mâi glâp-maa iik rǎo*
Isn't (she) back yet? / Hasn't (she) returned yet?

8) ไปต่อไม่ไหว(แล้ว) *bpai dtɔɔ mâi-wǎi (léɛo)*
(I) can't go any further. / (I) can't go on.

9) ยังหาโอกาสไม่ได้ *yang hǎa oo-gàat mâi-dâi*
(I) haven't had a chance (yet).

10) (แค่)อยากคุยด้วย *(kêe) yàak kui dûai*
I (just) wanna talk (to you).

11) ต้องวางแผนให้ดี *dtông waang-pǎɛn hâi-dii*
(You) have to plan well. / (You) need to have a game plan.

12) ทั้งหมดเป็นความผิดของ(คุณ) *táng-mòt bpen kwaam-pìt kǎɔng (kun)*
It was all (your) fault! / Everything was (your) fault!

13) มีเรื่องไม่สบายใจหรือ SEMI-LITERARY *mii rư̄ang mâi-sà-baai-jai ửừ*
Is something bothering you? / Is there something troubling you? / Are you unhappy about something?

14) คุณจะรู้ได้ยังไง *kun jà mâi-rúu dâi-yang-ngai*
How could you not know?!

15) ต้องระวังตัวให้มาก *dtông rá-wang-dtua hâi mâak*
You must be very careful. / She has to be really careful.

16) ไม่น่าเกิดเรื่องแบบนี้(เลย) *mâi-nâa gèet rîang b̀̀ep-níi (lœ̀oi)*
This kind of thing should never happen. / Something like this should have never happened.

17) (รีบไปเถอะ)เดี๋ยวจะไม่ทัน *(rîip bpai t̀̀) ḍ́iao jà mâi-tan*
(Hurry) or you won't make it in time. / (Hurry) or you'll be late.

18) คุณไม่จำเป็นต้องทน *kun mâi-jam-bpen dt̀ong ton*
You don't need to endure it. / You don't have to take it.

19) ทำไมยังไม่นอนอีก *tam-mai yang mâi nɔ̀on iik*
Why aren't you in bed?! / Why aren't you asleep?!

20) ต่างกันตรงไหน *dtàang-gan dtrong-năi*
What's the difference? / How are (they) different?

Super Useful Expressions, Part 223 (low-advanced level)

1) เกิดมาไม่เคย(มีแฟนเลย) EMPHATIC *gèet maa mâi-kœ̀oi (mii fɛɛn lœ̀oi)*
I've never (had a girlfriend). (since I was born/my whole life)

2) เขายังมีลมหายใจ(อยู่) LITERARY *kăo yang mii lom-hăai-jai (yùu)*
She's still alive. / She's still breathing.

3) อย่าให้(ความพยายามของฉัน)ต้องสูญเปล่า *yàa-hâi (kwaam-pá-yaa-yaam k̀̀wong chắn) dt̀ong sũun-bplàao*
Don't let (my efforts) be wasted! / Don't let (my efforts) go to waste!

4) อีกด้านหนึ่งของ(รั้ว) FORMAL *iik dâan ǹ̀eng k̀̀wong (rúa)*
On the other side of (the fence).

5) (ยาย)ไปสบายแล้ว *(yaai) bpai sà-baai (ḷ́ɛɛo)*
(Grandma)'s in a better place. (she died but is happy now)

6) ค่อยๆเป็นค่อยๆไป *k̀̀oi-k̀̀oi-bpen-k̀̀oi-k̀̀oi-bpai*

Take it slow. / Do it gradually.

7) ไปก็ไป INFORMAL *bpai gôw bpai*

Go ahead (and go).

8) (สวย)ตั้งแต่หัวจรดเท้า *(sǔai) dtâng-dtèe hǔa jà-ròt táao*

(Beautiful) from head to toe.

9) ชีวิต(ก็)เป็นแบบนี้(แหละ) *chii-wít (gôw) bpen bèep-níi (lè)*

That's how life is. / That's what life is like. / That's life.

10) ...แว็บเข้ามาในหัว *...wéep káo-maa nai hǔa*

...it flashed in my head. / ... it came to mind. / ...it crossed my mind.

11) อะไรเป็นสาเหตุที่ทำให้... SEMI-FORMAL *à-rai bpen sǎa-hèet tii tam-hâi...*

What makes/causes... ?

12) ...มาถึงตรงนี้แล้ว... *...maa-tǎng dtrong-níi léao...*

Now that we're here... / ...you've come this far. / ... you've come to this point.

13) มีแนวโน้มว่า... *mii nɛɛo-nóom wǎa...*

There tends to be... / There's a tendency... / It's likely that... /

(People) are inclined to...

14) ได้รับความช่วยเหลือด้าน(การเงิน) FORMAL *dâi-ráp kwaam-chûai-lǎa dâan (gaan-ngən)*

(They) received (financial) assistance.

15) ได้รับความช่วยเหลือจาก(รัฐบาล) FORMAL *dâi-ráp kwaam-chûai-lǎa jàak (rát-tà-baan)*

(They) received assistance from (the government).

16) (ยัง)ครองตัวเป็นโสด SEMI-LITERARY *yang krong-dtua bpen-sòot*

She's still single. / She's still celibate. / She remains single.

17) คืออะไรมั๊ย *kɛɛ à-rai rúu mái*

You know what it is? (asking to guess what her answer is, etc.)

18) ฎ(ไป)ทำอะไรให้มึง ANGRY *guu (bpai) tam à-rai hâi mung*
What did I do to you?!

19) ถ้าไม่ใช่(คุณ)แล้วจะเป็นใคร ANGRY/STRONG *tâa mâi-châi (kun)*
léεo jà bpen krai
If it wasn't (you), then who was/did it? (who was it; who did it)

20) ข้ามศพ(จัน)ไปก่อน *kâam-sòp-(chăn)-bpai-gòon*
Over my dead body!

Super Useful Expressions, Part 224 (low-intermediate level)

1) ผมจะไม่มืวันทิ้งคุณ *pǎm jà mâi-mii-wan tǐng kun*
I'll never leave you.

2) ขอเวลาสักครู่ *kǎw wee-laa sàk-krûu*
Give me a minute/moment.

3) ขอเวลาสักครู่ได้ไหม *kǎw wee-laa sàk-krûu dâi-mǎi*
Can you give me a minute/moment?

4) ใครจะรู้ *krai jà rûu*
Who would know?! / Who's gonna know?! / Who's gonna find out (about it)?

5) เขาไม่อยู่ที่นี่แล้ว *kǎo mâi yùu tîi-nîi léεo*
He doesn't live here anymore. / She's not here anymore.

6) ไม่ลองไม่รู้ *mâi loong mâi rûu*
If you don't try (it), you'll never know.

7) ผมถือให้(นะ)(ครับ) *pǎm tǣu hâi (ná)(kráp)*
I'll carry it for you. / I'll carry that.

8) อีกนิดเดียว *ìik nít-diao*
Just a bit longer. / Just a bit more.

9) มันเป็นใคร *man bpen krai*
Who is it? / Who was it? / Who's that?

10) ถ้าคุณรักเขาจริง... *tâa kun rák kǎo jing...*
If you really love him/her...

11) เป็น(X)ที่แรงที่สุด(...) *bpen (X) tǐi rɛɛng tǐi-sùt (...)*
It's the fastest/strongest (car, medicine, etc.).

12) ...(จะ)มาถึงกี่โมง *...(jà) maa-tǎng gǐi-moong*
What time does... arrive?

13) ใช้เวลาไม่นาน *chái-wee-laa mâi-naan*
It won't take long. / It doesn't take long.

14) ยังไม่มีใครตื่น(เลย) *yang mâi-mii-krai dtɛ̀un (ləəi)*
No one's up yet. / Nobody's awake yet.

15) ไปถามเขาสี *bpai tǎam kǎo sì*
Go and ask her. / Go ask him.

16) กำลังจะแต่งงานกัน *gam-lang jà dtɛ̀ng-ngaang gan*
They're getting married. / She's getting married.

17) กำลังจะมา(แล้ว) *gam-lang jà maa (léəo)*
He's coming. / It's coming.

18) ใครไปรับ *krai bpai ráp*
Who picked you up? / Who went to pick you up?

19) ผมสาบาน FORMAL *pǎm sǎa-baan*
I swear. / I promise. (said under oath or emphatically)

20) บ้าไปแล้ว *bǎa bpai léəo*

That's crazy! / Are you nuts?

Super Useful Expressions, Part 225

(low-intermediate level)

1) เขาเรียกว่าอะไร *kǎo ríak wâa à-rai*

What's it called? / What do they call it?

2) ฉันรู้สึกแบบเดียวกัน *chǎn rúu-sùk bèep-diao-gan*

I feel the same (way).

3) หันหน้ามามาหน่อย *hǎn-nâa maa nòi*

Turn around. (face this way)

4) อย่าให้ใครเห็น(นะ) *yàa hâi krai hěn (ná)*

Don't let anyone see you!

5) เขาต้องตื่นเต้น(มาก)(เลย) *kǎo dtông dtùn-dtên (mâak) (lœoi)*

He must be (really) excited!

6) ฝนตกทุกวัน(เลย) *fǎn-dtòk túk-wan (lœoi)*

It rains every day! / It's raining every day!

7) ผมได้ยินเสียงปืน *pǎm dâi-yin sǎng bpɛɛn*

I heard the sound of gunfire. / I heard shooting.

8) อย่ายิงผม *yàa ying pǎm*

Don't shoot me!

9) ฉันเอาข้าวมาให้ *chǎn ao kâao maa hâi*

I brought something for you to eat. / I brought you some food.

10) (ต้อง)ทาเข้าเย็นทุกวัน *(dtông) taa cháao yen túk-wan*

(You) (have to) apply it every day in the morning and evening. / (You) (have to) rub in on in the morning and evening daily.

11) ผมไม่มีอะไรปิดบัง *pǒm mâi-mii-à-rai bpìt-bang*
I have nothing to hide.

12) เดี๋ยวผมไปถาม *dǎo pǒm bpai tǎam*
I'll go and ask. / Wait—I'll go ask.

13) กำลังจะจบ(ปีหน้า) *gam-lang jà jòp (bpìi nǎa)*
(I)'m gonna graduate (next year).

14) ไปวันอื่นก็ได้ *bpai wan uture gôw dâi*
We can go some other day. / You can go on another day.

15) แล้วของฉันล่ะ *lǎeo kǎong chǎn lâ*
What about mine? / What about my stuff? / What about me?

16) จับได้แล้วยัง *jàp dâi rǎn yang*
Did they catch him yet?

17) (ไป)เจอเขาที่ไหน *(bpai) jəə kǎo tǐi-nǎi*
Where did you meet her? / Where did you see him?

18) ไม่อยากกินอะไรเลย(ค่ะ) *mâi yàak gin à-rai ləəi (kà)*
(I) don't want to eat anything.

19) ตาบอดหรือ *dtaa-bòot rǎn*
Are you blind? / Is he blind?

20) อีกครั้งเหรอ *ìik-kráng rǎo*
Again? / Once again?

Super Useful Expressions, Part 226
(low-advanced level)

1) (มัน)อยู่ในสายเลือด (man) yùu-nai sǎai-lh̄at
It's in my blood. / It runs in the family.

2) วันๆไม่ทำอะไรเลย (เอาแต่นอนเฉยๆ) wan-wan mâi tam à-rai ləəi
(ao-dtɛ̃ ɲoon chǎi-chǎi)
She doesn't do anything all day (just sleeps).

Note: วันๆ (wan-wan) here means day after day, daily or every day.

3) โดนรุม(กระทืบ) doon rum (grà-t̃h̄p)
He was mobbed (and stomped on). / She was surrounded (and stomped on).

4) เตี้ยว(กู)ตบปากแตก ANGRY dǎo (guu) dtòp-bpàak-dtɛ̃k
I'm gonna give you a fat lip! / I'm gonna split your mouth open!

5) ได้รับการแต่งตั้งเป็น(กัปตันทีม) dâi-ráp gaan-dtèng bpen (gàp-dtan tiim)
(He) was appointed/named as (team Captain).

6) สร้างความเสียหายอย่างมาก/หนัก FORMAL sâang kwaam-sǎa-hǎai
yàang-mâak/nàk
(It) caused a lot of damage. / (It) brought about great devastation.

7) ได้รับการชื่นชมว่า(รับมือวิกฤตได้อย่างดี) dâi-ráp gaan-ch̃h̄n-chon wâa
(ráp-m̃h̄ wí-grit dâi-yàang-dii)
(He) was praised/commended for (dealing with the crisis well).

8) บุคลากรทางการแพทย์ FORMAL bùk-ká-laa-goon taang-gaan (pễt)
(medical) personnel

9) เขาบอกกับคนใกล้ชิดว่า(เราจะกลับมาอีก) kǎo bòok gàp kon glâi-chít wâa
(rao jà glàp-maa iik)
He told those close to him (I'll be back again/he'd be back again).

10) สงบสติอารมณ์ไว้ SEMI-LITERARY sà-ngòp sà-dtì-aa-rom wái
Calm down!

11) ท่านได้รับมอบหมายให้(มาตรวจความเรียบร้อยของโรงแรม) FORMAL
tân dâi-ráp mǝwɔp-mǝai hâi (maa dtruat kwaam-ríap-rǝwǝi kǝwɔng roong-rɛɛm)
He's been assigned to (come and inspect tidiness the of the hotel).

12) ...ยังคงดำเนินต่อไป FORMAL ...*yang-kong dam-nǝən dtǝw-bpai*
... continues (on). / ... is still ongoing. /... goes on.

13) ...แต่ไม่สโอกาส(...) LITERARY ...*dtɛɛ mâi sòp-oo-gàat (...)*
...but I haven't had an opportunity/a chance (...)

14) (อินเดีย)ได้รับเอกราช (in-dia) dâi-ráp èek-gà-râat
(India) gained independence/became autonomous.

15) เกิดการรัฐประหาร FORMAL *gèet gaan-rát-tà-bprà-hǎan*
A coup took place. / There was a coup d'état.

16) อย่างที่ทุกคนทราบกันดี... FORMAL *yàang-tǝi túk-kon sǎap-gan-dii...*
As everyone knows...

17) ขึ้นอยู่กับว่าคุณ(ไป)ถามใคร kǝn-yùu-gàp wǎa kun (bpai) tǎam krai
It/that depends on who you ask. (you will get varying answers to the same question)

18) จะเอาแรงที่ไหน(ไปวิ่งตั้ง 42 กิโลเมตร) jà ao rɛɛng tǝi-nǎi (bpai wǝng
dtǎng sǝi-sǝp gǝ-loo-méet)
Where am I gonna get/find the strength (to run 42 kilometers)!!

19) อย่าหาว่า(กู)ไม่เตือน ANGRY/WARNING *yàa hǎa-wǎa (guu) mâi dtɛan*
Don't say I didn't warn you!

20) จุดไม่อยู่แล้ว chùt mâi-yùu léɛo
Unstoppable! / He's unstoppable!

Super Useful Expressions, Part 227
(high-intermediate level)

1) หวังว่าเราจะได้พบกันอีก *wǎng wâa rao jà dâi póp gan iik*
(I) hope we meet again. / (I) hope we can meet again.

2) ขอโทษที่รบกวนเวลา POLITE *kǎw-tôot tîi róp-guan-wee-laa*
(I)'m sorry for taking (up) your time. / (I)'m sorry for disturbing you.

3) เขารออยู่ *kǎo rɔɔ yùu*
He's waiting. / She's waiting (for you).

4) พ่อไม่ไวใจใครทั้งนั้น *pôw mâi wái-jai krai táng-nán*
I don't trust anyone! (as spoken by a father)

5) เหมือนเคยเห็นที่ไหน *mǎan kəəi hǎn tîi-nǎi*
It's like I've seen it/him/her somewhere before.

6) ไม่เหลืออะไรแล้ว *mâi lǎa à-rai léəo*
(I) have nothing left!

7) ผมทำกับข้าวกินเอง *pǎm tam-gàp-kâao gin eeng*
I cook for myself. / I make my own dinner.

8) แก้มัดให้(ฉัน) *gêe-mát hâi (chǎn)*
Untie (me)!

9) หนา (5 มม) *nǎa (hâa min-lí-méet)*
It's (5 millimeters) thick.

10) ...แผลจะได้หายไวๆ / ...แผลจะได้หายเร็ว *...plǎe jà dâi hǎai*
wai-wai / ...plǎe jà dâi hǎai reo
...so (your) wound/cut/sore will heal quickly.

11) (...)หรืออาจจะนานกว่านั้น *(...) rǎx àat-jà naan gwàa nán*
(...) or maybe longer.

12) ถามว่า(ยาก)ไหม... *tǎam wâa (yâak) mǎi...*
Is it (hard)?... / You're asking me if it's (hard)? (The question asked

would be ยากไหม--*yâak mǎi*)

13) ทำใหม่ๆทุกวัน *tam mài-mài túk-wan*

(They) make them fresh every day.

14) เขาเสี่ยงชีวิตช่วย(เพื่อน) *kǎo sìang chii-wít chûai (pĕn)*

She risked her life to save/rescue (her friend).

15) เขากระโดดลงจาก(รถไฟ) *kǎo grà-dòot long jàak (rót-fai)*

He jumped off/out of (the train).

16) ต้องตอบตามความจริง *dtông dtòop dtaam kwaam-jing*

I had to tell the truth. / You have to tell (them) the truth.

17) ทำไมตัวร้อนขนาดนี้ *tam-mai dtua róon kà-nàat-níi*

Why are (you) so hot?

18) เรามีเวลาจำกัด *rao mii wee-laa gam-jàt*

Our time is limited. / We have a limited amount of time. / We have a time limit.

19) ช่วยได้แค่นี้ *chûai dâi kêe-níi*

That's all I can do (to help). / This is the best I can do.

20) พอก่อน *poo gòon*

That's enough. (stop) / Let's call it a day. / Enough for today.

Super Useful Expressions, Part 228 (high-intermediate level)

1) ทำไมยังไม่มีลูก *tam-mai yang mǎi mii lûuk*

Why don't you have any kids (yet)? / Why doesn't she have any children?

2) ไม่ต้องตอบแทนอะไรฉัน *mâi-dtông dtòp-tɛɛn à-rai chǎn*
(You) don't need to repay me. (for what I've done for you)

3) ต้องใช้เวลาเป็น(ปีๆ) *dtông chái-wee-laa bpen (bp̄ii-bp̄ii)*
It will take (years). / It took (years).

4) ฉีกทิ้งแล้ว *ch̄iik t̄ing léɛo*
(I) tore it up and threw it away.

5) จะฆ่ามันให้หมด *jà kǎa man hâi-mòt*
I'll kill 'em all!

6) เอาไว้คุยกันวันหลัง *ao wái kui gan wan-lǎng*
Let's talk about it later. / Let's talk about it another day.

7) เป็นคนไทยเชื้อสายจีน *bpen kon-tai ch̄a-sǎai jiin*
He's Thai Chinese. / She's Thai of Chinese descent.

8) รู้ใจผมจริงๆ *rúu-jai pǒm jing-jing*
(You) really know me! / (You) really know what I'm thinking! / (You) read my mind!

9) วันๆทำอะไรบ้าง *wan-wan tam à-rai bâang*
What do you do everyday? / What sorts of things do you do every day?

10) อะไรทำให้คุณสนใจใน... *à-rai tam-hâi kun sǒn-jai nai...*
What makes you interested in... ?

11) เขาอนป่วยที่โรงพยาบาล *kǎo nɔɔn bp̄u'ai t̄i roong-pá-yaa-baan*
He was sick in the hospital. / She's ill in the hospital.

12) มันประสบความสำเร็จ SEMI-FORMAL *man bprà-sòp kwaam-sǎm-rèt*
It was successful. / It went well.

13) ผมอโหสิ(กรรม)ให้ FORMAL/RELIGIOUS *pǒm à-hǒo-sì-(gam) hâi*
I forgive (you). (for wrongdoing or sin)

14) เพียงเสี้ยววินาที *piang s̄iao wí-naa-t̄i*

for only a fraction of a second / in a split second

15) แอบรักเขามานาน(แล้ว) *èep-rák kǎo maa-naan (léeo)*

(I)'ve had a crush on him for a long time. / (I)'ve been secretly in love with her for a long time.

16) มันผิดไปหมด *man pít bpai mòt*

It's all wrong! / Everything I did was wrong! / I was completely wrong!

17) นี่เป็นโอกาสสุดท้ายของ(คุณ) *nîi bpen oo-gàat sùt-táai kǎong (kun)*

This is (your) last chance!

18) พอเข้าใจได้ *poo káo-jai dái*

That's understandable. / (I) can understand that.

19) (มัน)ต้องไม่ใช่เรื่องจริง *(man) dtông mâi-châi rûang-jing*

It can't be true! / That can't be true!

20) เราจะได้เจอกันอีกไหม *rao jà dái jəə-gan iik mǎi*

Can we see each other again? / Will we meet again?

Super Useful Expressions, Part 229 (low-advanced level)

1) ไม่อายชาวบ้านหรือ *mâi aai chaao-bân rǎu*

Have you no shame?! / Aren't you ashamed of what people around you will say/think?!

2) ใช้ให้เป็นประโยชน์ *chái hâi bpen-bprà-yòot*

Make the most of (it). / Make good use of (it).

3) (ย้อนกลับมา)ที่จุดเกิดเหตุ *(yóon-gláp maa) tîi-jùt-gèet-hèet*

(He returned) to the scene of the crime. / (They went back) to where the accident took place.

4) ต้องชดใช้กรรม SEMI-LITERARY *dtông chót-chái gam*
(You) have to pay for your sins. / (You) must pay for what you've done.

5) (หวาน)กำลังพอดี (*wǎan*) *gam-lang-poo-dii*
It's just the right (sweetness). / The (sweetness) is perfect.

6) เป็นการดีสำหรับ(ทุกคน) FORMAL *bpen gaan-dii sǎm-ràp (túk-kon)*
It's good for (everyone). / It's a good thing (for everyone).

7) มันเป็นเรื่องความเป็นความตาย *man bpen rûang kwaam-bpen kwaam-dtaai*
It's a matter of life and death. / It's a critical situation.

8) รีบทำก่อนที่จะ(จะ)สาย *rîip tam gòon tîi (jà sǎai)*
Hurry and do it (before it's too late).

9) (พวกเขา)เป็นคนรักสงบ (*pûak-kǎo*) *bpen kon rák sà-ngòp*
(They)'re a peace-loving people. / (They)'re peaceful.

10) (มี)จะแหกปากทำไม(วะ) STRONG (*mɯng*) *jà hèek-bpàak tam-mai (wá)*
Why are you screamin' your head off?! / Why are you shouting like that!?

11) ชักจะหมดความอดทนแล้ว *chák jà mòt kwaam-òt-ton léeo*
(I)'m starting to run out of patience!

12) เขาประจำอยู่ที่(อินเดีย) *kǎo bprà-jam yùu-tîi (in-dia)*
He was stationed in India. / She's based in India. / He's working in India (now).

13) ออกฤทธิ์เร็ว *òok-rít reo*
(It)'s fast-acting. / (It)'s rapid-acting. / (It) takes effect quickly. (of medicines mostly)

14) วิ่งหน้าตาตื่น *wîng nâa-dtaa dtùun*
(He) ran with a startled/shocked look on (his) face.

15) (มัน)เลยเถิดไปใหญ่(แล้ว) INFORMAL (*man*) *lǎoi-tèet bpai-yài (léeo)*
This has really gotten out of hand! / Things have really gotten out of control!

16) ถ้าเอาเรื่องนี้ไปบอกใคร *tâa ao rîang nîi bpai bòok krai*
If (you) tell anyone about this... (given as a warning or threat)

17) มีเงินมากแค่ไหนก็ซื้อ(ความสุข)ไม่ได้ *mii ngen mâak-kêe-năi gôo sít (kwaam-sùk) mâi-dâi*
No matter how much money you have, you can't buy (happiness). / No amount of money can buy (happiness).

18) ผมหิวไส้จะขาด(อยู่)(แล้ว) INFORMAL/IDIOMATIC *pôm hîu sâi jà kàat (yùu) (léeo)*
I'm famished! / I'm starving!

Note: ไส้จะขาด (*sâi jà kàat*) means your insides will break open or tear literally.

19) ต้องไปดูให้เห็นกับตา *dtông bpai duu hâi hên-gàp-dtaa*
I gotta go see (it) with my own two eyes! / You have to see it for yourself!

20) อย่างนั้นแหละ *yàang-nán lè*
There you go! / That's the way! / That's how to do it! / Yeah, like that!

Super Useful Expressions, Part 230 (high-beginner level)

1) กลัวมั๊ย *glua mái*
Are you afraid? / Are you scared?

2) ผมไม่บอก *pôm mâi bòok*
I'm not gonna tell you. / I'm not telling you.

3) ลุกขึ้น *lúk kên*
Get up. / Sit up.

4) ฉันจะเดินกลับ *chăn jà dæon glàp*
I'm gonna walk back.

5) ฝนหยุดแล้ว *fǒn yùt léəo*
It stopped raining. / The rain's stopped.

6) ไม่มีแล้ว *mâi mii léəo*
There aren't any left. / There's no more. / It's all gone.

7) อันนี้เหรอ *an-níi rǎo*
This one? / Is this the one?

8) ไม่ค่อยเท่าไร *mâi-kôi tâo-rài*
Not much. / Not so often. / Not really.

9) (แม่)ไม่ให้ไป *(mêe) mâi-hâi bpai*
(My mom) won't let me go.

10) เปิดยังไง(คะ) *bpəət yang-ngai (ká)*
How do you open it? / How do you open this?

11) ถามมาแล้ว *tǎam maa léəo*
(I) asked her. / (I) asked already.

12) (พี่)เกิดที่ไหน *(pīi) gəət tīi-nǎi*
Where were you born?

13) มีลูกค้าเข้ามา *mii lûuk-káa kâo-maa*
You have a customer. / A customer came in.

14) ไม่ได้ไปไหน *mâi-dâi bpai nǎi*
(I)'m not going anywhere.

15) ชื่อเล่นชื่ออะไร(คะ) *chûu-lên chûu à-rai (ká)*
What's your nickname?

16) (พ่อ)เสียชีวิต INFORMAL *(pôw) sǎa*
My (father) passed away. / My (dad) died.

17) (คุณ)เป็นคน(กรุงเทพ)หรือ *(kun) bpen kon (grung-têep) rǎu*
Are (you) from (Bangkok)?

18) เพลง(นี้)ชื่อว่าอะไร *pleeng (nii) chǎu wâa à-rai*
What's the name of (this) song?

19) ว่ายนํ้าไม่เป็น *wâai-náam mâi-bpen*
(I) can't swim.

20) (มัน)ยากจริงๆ *(man) yâak jing-jing*
It's really hard!

Super Useful Expressions, Part 231 (high-intermediate level)

1) คนไปไหนกันหมด *kon bpai-nǎi gan mòt*
Where is everyone?! / Where did everyone go?!

2) เราถูกชะตากัน *rao tùuk-chá-dtaa-gan*
We hit it off. / We're very compatible.

3) ดูเชี่ยวชาญมาก / ดูเชี่ยวชาญจริงๆ *duu chǐiao-chaan mâak / duu chǐiao-chaan jing-jing*
You look like a real pro! / He looks like he's very good at that!

4) เช็ดให้แห้ง *chét hâi hêng*
Wipe it dry. / Dry your hands. / Dry it up. (by wiping)

5) สัมผัสอากาศ(หนาว) *sǎm-pàt aa-gàat (nǎao)*
Feel the (cold) air/atmosphere.

6) (พวกเขา)ทำให้มันเกิดขึ้น *(pûak-kǎo) tam-hâi gòet-kûn*
(They) made it happen. / (They) made it possible.

7) กำลังใกล้เข้ามา *gam-lang glâi kâo maa*

(It)'s getting closer. / (It)'s approaching.

8) (เรือ)หายไ้ย่างลึกลับ (*rɯa*) *hǎai bpai yàang-lúk-láp*

(The ship) mysteriously disappeared. / (The ship) went missing mysteriously.

9) ชอบมาตั้งแต่เด็ก *chôwp maa dtâng-dtèe dèk*

(I)'ve liked them/it since I was a kid.

10) (...)มีขนาดใหญโ้โต SEMI-FORMAL (...) *mii kà-nàat yài-dtoo*

(...) is enormous/huge.

11) (...)แต่รู้ไ้เปล่าว่า... / (...)แต่รู้หรือเปล่าว่า... (...) *dtèe rúu rǎ-bplàao wâa...*

/ (...) *dtèe rúu rǎ-bplàao wâa...*

(...) but do/did you know...?

12) ถ้าเทียบกั้บ(เมื่อก่อน...) *tâa tiap-gàp (mǎa-gòon...)*

Compared to (before...)

13) ตั้งอยู่ตรงข้าม(กั้บ)... *dtâng yùu dtrong-kâam (gàp)...*

(It)'s located opposite... / (It)'s situated across from...

14) สองข้างทาง(ถนน) *sǎwng kâang-taang (tà-nǎn)*

both sides of the (street)

15) ในช่วงต้นเดือน(เมษายน) FORMAL *nai-chuang dtôn-dtɕan*

(*mee-sǎa-yon*)

In early (April)...

16) การกลับมาของ(ซูเปอร์แมน) *gaan-glàp-maa kǎwng (suu-bpəə-meen)*

The return of (Superman).

17) เครื่องบินตกหลุมอากาศ *krɯang-bin dtòk-lǔm-aa-gàat*

The plane is experiencing some turbulence. / The plane fell into an air pocket.

18) จุดด้อยของคุณคืออะไร *jùt-dǔwǐ kǎwng kun kɯɕ à-rai*

What's your weakness?

19) ไม่ต้องกลัวขนาดนั้น(หรอก) *mâi-dtông glua kà-nàat-nán (ròok)*
You don't need to be so afraid! / No need to get so scared!

20) ผมใจไม่ถึง *pǎm jai-mâi-tǎng*
I don't have the guts to do it. / I chickened out.

Super Useful Expressions, Part 232 (low-intermediate level)

1) ร้านนี้อร่อยมาก *ráan-níi à-ròi mâak*
This restaurant's great! / This bakery is really good!

2) มีหลายปัจจัย *mii lǎai bpàt-jai*
There are many factors. / There are a lot of reasons.

3) เปิดเทอมแล้ว *bpòet-təəm léəo*
School's in session now. / The new term has started.

4) ไม่ได้มานานแล้ว *mâi-dâi maa naan léəo*
(I) haven't been here for a long time.

5) (เรียน)อยู่ชั้นไหนแล้ว *(rian) yùu chán nǎi léəo*
What grade are you in? (at school)

6) ประมาณนั้น *bprà-maan nán*
Something like that. / About that (long).

7) ไม่ได้ตังค์ INFORMAL *mâi-dâi dtang*
I didn't get any money. / I don't get paid. / He didn't get anything. (money)

8) อยากกินบ้าง *yàak gin bâang*
(I) wanna have/eat some.

9) อยู่ติดกับทะเล *yùu-dtìt-gàp tá-lee*

It's on the ocean. / It's next to the sea. / It's on the coast.

10) ต้องหาเงิน *dtông hǎa-ngən*

(You) gotta make/earn money.

11) อย่าดื่มเยอะไป(นะ) *yàa dtùm yó bpai (ná)*

Don't drink too much.

12) ไว้ใจผมได้เลย *wái-jai pǎm dâi ləəi*

You can trust me.

13) ขึ้นรถเลย(ค่ะ) *kʰn-rót ləəi (kà)*

Hop in! / Get in! (in a car, bus, etc.)

14) หายเจ็บแล้ว *hǎai-jèp léəo*

It doesn't hurt anymore. / The pain is gone.

15) รู้จักได้ยังไง *rúu-jàk dâi yang-ngai*

How did you know about it? / How did you meet him?

16) เขามีอารมณ์ขัน *kǎo mii-aa-rom-kǎn*

He has a (good) sense of humor. / He's funny (and playful).

17) ผมนึกไม่ออก *pǎm nʰk-mâi-òók*

I can't think of it. / I can't remember what it was. / I can't think of anything. / I can't recall (what it was).

18) พูดดังๆ INFORMAL *pûut dang-dang*

Speak up. / Say it louder. / Say it loudly.

19) คุณรู้สึกภูมิใจไหม *kun rúu-sʰk puum-jai mǎi*

Do you feel proud? / Are you proud?

20) ยังงออยู่ *yang ngong yùu*

(I)'m still confused.

Super Useful Expressions, Part 233

(low-intermediate level)

1) ขอจับมือหน่อย(ครับ) *kǎw jàp-muu nòi (kráp)*

Can I shake your hand? / Can I hold your hand?

2) น่าจะจริง *nâa-jà jing*

It's probably true.

3) ผมเป็นคนโรแมนติก *pǎm bpen kon roo-mæen-dtìk*

I'm romantic. / I'm a romantic person.

4) ดีกว่าไม่มีอะไร *dii-gwàa mâi-mii-à-rai*

Better than nothing. / It's better than having nothing.

5) ถึงหรือยัง INFORMAL *tǔng rǎu-yang*

Is he here yet? / Has she arrived yet? / Are we there yet?

6) ทำไมหน้าเครียด(จัง) *tam-mai nâa kríat (jang)*

Why do you look so stressed out/serious?

7) วันนี้เหนื่อยจริงๆ *wan-níi nèai jing-jing*

(I)'m really tired today.

8) ให้โอกาสผม INFORMAL *hâi-oo-gàat pǎm*

Give me a chance.

9) แค่นี้ก่อนนะ *kêe-níi gòon ná*

Bye for now. (on the phone) / That's all for now.

10) มาจากภาษา(สันสกฤต) *maa-jàak paa-sǎa (sǎn-sà-grìt)*

It comes from (Sanskrit).

11) ไม่ได้เพอร์เฟค / ไม่เพอร์เฟค *mâi-dâi pəə-fêk / mâi pəə-fêk*

(I)'m not perfect.

12) เมื่อไรก็ได้ *mûa-rai gôw-dâi*
Any time. / Whenever (you) want.

13) มีรสนิยมดี(มาก) *mii rót-sà-ní-yom dii (mâak)*
(You) have (very) good taste!

Note: รสนิยม (*rót-sà-ní-yom*) is also pronounced as (*rót-ní-yom*).

14) อ่านอะไรอยู่เธอ *àan à-rai yùu rǎo*
What are you reading?

15) เขาจะชอบหรือเปล่า *kǎo já chǎw rǎu-bplàao*
Will he like it? / Will she like it or not? / Would he like it?

16) ตกลงไหม *dtòk-long mǎi*
Deal? / Do you agree? / Okay? (is it a deal?)

17) (พวกเขา)ดูคล้ายกัน *(pûak-kǎo) duu kláai-gan*
(They) look similar.

18) คุณคิดยังไงครับ / คุณคิดอย่างไรคะ *kun kít yang-ngai kráp / kun kít yàang-rai ká*
What do you think? / What do you think about...?

19) ผมนัดเพื่อนไว้ *pǎm nát pûan wái*
I'm meeting a friend. / I have an appointment with a friend.

20) ไม่แน่ใจเหมือนกัน *mâi-nêe-jai mǎn-gan*
(I)'m not sure (about it/that either).

Super Useful Expressions, Part 234 (low-advanced level)

1) ผมไม่ได้ตั้งใจให้(มัน)เป็นแบบนี้ *pǎm mâi-dâi dtâng-jai hâi (man)*
bpen bèep-níi

I never intended for it to be like this. / I didn't mean for it to turn out this way.

2) อะไรกันนักกันหนา INFORMAL/IDIOMATIC *à-rai gan nák gan nǎa*
What's the big deal?! / What the heck?!

3) (ฉัน)จะรอจนวินาทีสุดท้าย *(chǎn) jà rǔw jon wí-naa-tii sùt-táai*
(I)'ll wait until the very last moment/second.

4) เดี๋ยวก็(เข้าคุก)หรือ *dǎao gǔw (káo-kúk) rǔw*
Watch out or (you'll go to jail)! / Be careful— (you'll be thrown in prison)!

Note: เดี๋ยวก็... หรือ (*dǎao gǔw... rǔw*) is commonly used for warnings.

5) ไม่อยากนั่งๆ นอนๆ (อยู่บ้านเฉยๆ) *mái-yàak nǎng-nǎng nǔw-nǔw*
(yùu bâan chǎi-chǎi)
(I) don't wanna just sit around (at home). / (I) don't want to sit around and do nothing (at home).

6) พอบอกก็ครั้งแล้วว่า(มันอันตรายมาก) *pǔw bǔw kǐ kráng léeo wáa (man an-dà-raai mǎak)*
How many times have I told you (that's dangerous)! / How many times do I have to tell you (that's dangerous)!

7) เขายื่นจดหมายลาออก *kǎo yǔn jòt-mǎai-laa-rǔw*
He handed/submitted/gave his letter of resignation.

8) กลิ่น(มัน)ยังติดจมูก(อยู่) *glìn (man) yang dtìt jà-mùuk (yùu)*
The smell's still stuck in my nose!

9) จะพูดหรือไม่พูดดี *jà pūt rǔw mái pūt dii*
Should (I) say it or not?

10) อย่าโยนความผิดให้... *yàa yoon-kwaam-pìt-hái...*
Don't put the blame on... / Don't blame it on...

11) เพื่อความปลอดภัย... *pǔa kwaam-bplǔwot-pai...*
Just to be safe... / To be on the safe side... / For safety's sake... /

As a precaution...

12) ...จะได้ไม่มีใครสงสัย ...jà dâi mâi-mii-krai sǎng-sǎi
...so no one will be suspicious. / ...so nobody will suspect (you).

13) ...จะได้หายไวๆ ...jà dâi hǎai wai-wai
...so you'll get better soon. / ...so you'll heal quickly. / so it'll heal quickly.

14) เตรียมไว้ให้แล้ว dtriam wái hâi léəo
She's got them all ready for you. / He's prepared them for you already.

15) ผื่นขึ้นเต็ม(หน้า) p̄h̄n k̄h̄n dtem (nâa)
A rash broke out all over my (face). / I have a rash all over my (face).

16) (กู)คงตายไปนานแล้ว (guu) kong dtaai bpai naan léəo
(I) would have died a long time ago! / (I) would have been dead already!

17) ช่วยให้ชุ่มคอ ch̄uai hâi ch̄um k̄oo
(It) moistens your throat. (throat lozenges, herbal tea, etc.)

18) (เธอ)รู้ตัวไหมว่าพูดอะไรออกมา (təə) rúu-dtua mǎi wâa p̄ut à-rai
v̄ok maa
Do you know what (you're) saying?!

19) ผม(ก็)จนปัญญา(...) IDIOMATIC p̄əm (ḡv̄) jon-bpan-yaa (...)
I'm at my wit's end... / I don't know what to do! / I'm at a loss.

20) ยังตัดไม่ขาด yang dtàt-mâi-kàat
I can't forget her. / She can't let go of him.

Super Useful Expressions, Part 235 (high-intermediate level)

1) น่าจะรู้อยู่แล้ว nâa-jà rúu yùu léəo
She must know already. / I should know that. / He must have known. /

You should have known.

2) เราเป็นเพื่อนที่ดีต่อกัน *rao bpen pŋan tii dii dtòw-gan*
We're good friends.

3) คราวหลังอย่า(ทำแบบนี่) *kraao-lǎng yàa (tam bèɛp-níi)*
Next time don't (do that).

4) ไม่มีงานทำ INFORMAL *mâi-mii ngaan tam*
I'm unemployed. / He's got no job.

5) ตกลงเอาอย่างไร INFORMAL *dtòk-long ao yang-ngai*
So, what will it be? / So, what's the deal? / So, what do you want to do?

6) เชื่อใจได้ / เชื่อใจผมได้ *chûa-jai dâi / chûa-jai pǒm dâi*
You can trust me.

7) น่าจะพอใช้ได้ล่ะ *nâa-jà pɔw-chái-dâi ná*
That'll probably work. / That should do it. / You should be able to use that.

8) เหลือ(อยู่)แค่นี้ *lǎa (yùu) kêɛ-níi*
This is all that's left. / This is all I have left. / This is all there is leftover.

9) ขอขอบคุณที่ช่วย(ฉัน)ไว้ *kòw-kun tii chûai (chǎn) wái*
Thanks for helping me.

10) ในความเป็นจริง... FORMAL *nai-kwaam-bpen-jing...*
In fact... / In reality...

11) ขอแนะนำให้... FORMAL *kǎw né-nam hâi...*
(I'd like to suggest (that you)... / (I) recommend (that you)...

12) คุณเห็นด้วยกับ... ไหม *kun hǎn-dûai-gàp... mǎi*
Do you agree with... ?

13) สุดท้ายแล้ว... *sùt-táai léɛo...*
Finally... / Ultimately... / In the end...

14) ไม่ว่าจะเป็นคนใด... *mâi-wâa jà bpen krai...*

No matter who (it is/you are)... / Whoever you are... / Whoever it is...

15) ถูกยิงเสียชีวิต *tùuk ying sǎa-chii-wít*

(He) was shot dead. / (He) was shot and died. / (He) was shot to death.

16) อยากมี(บ้าน)เป็นของตัวเอง *yàak mii (bâan) bpen kǎwng dtua-eeng*

I wanna have my own (house).

17) เป็นแค่เพื่อนสนิทกัน *bpen kêe pñan sà-nít gan*

He's just a close friend. / We're just good friends.

18) ทุกคนเท่าเทียมกัน FORMAL *túk-kon tào-tiam-gan*

Everyone is equal.

19) จบเกม INFORMAL *jòp geem*

Game over! / It's finished! / It's all over!

20) เราทำเต็มที่แล้ว *rao tam dtem-tii léeo*

I did my best. / We've done our best.

Super Useful Expressions, Part 236 (low-advanced level)

1) เป็น(พ่อ)ประสาอะไร ANGRY *bpen (pǎw) bprà-sǎa à-rai*

What kind of (father) are you?!

2)เกลียดชังหน้าเขา *gliat kii-nâa kǎo*

(I) hate his guts! / (I) can't stand the sight of her!

3) ตั้งแต่เช้ายันเย็น LITERARY *dtâng-dtèe cháao yan yen*

from morning until evening; from the morning until night

4) เปิดให้บริการแล้ว *bpòet hâi bǎw-rí-gaan léeo*

We're open for business. / It's open now.

5) ได้เลื่อนขั้นเป็น(ผู้จัดการ) *dâi lîan-kân bpen (pûu-jàt-gaan)*

She was promoted to (Manager). / He moved up to (Manager).

6) ไม่มีประโยชน์กับใคร *mâi-mii bprà-yòot gáp krai*

It does no one any good. / It's useless to anyone. / That doesn't benefit anyone.

7) ไม่มีวันไหน(เลย)ที่ไม่คิดถึง *mâi-mii-wan năi (lœoi) tîi mâi kít-tŭng*

Not a day passes by that I don't miss you! / There will never be a day that I won't think of you! / There has never been a day that I didn't miss you!

8) หมดหนทางแล้ว SEMI-LITERARY *mòt hǎn-taang léeo*

We've lost all hope! / We're at a dead end! / He's at the end of his rope!

9) ไม่ทันระวัง *mâi-tan rá-wang*

He was careless. / He was caught off guard. / She was (driving) carelessly.
(used mainly for accidents)

10) (...)ซ้ำแล้วซ้ำอีก(...) *(...) yám léeo yám iik (...)*

over and over again / repeatedly (repeat or emphasize something)

11) มีส่วนประกอบหลักคือ... *mii sùan-bprà-gòp làk ktt...*

The main ingredients are... / The primary components are...

12) ฉันจะไปดูว่า... *chǎn jà bpai duu wâa...*

I'm gonna go check... / I'm gonna go see...

13) (มัน)จะส่งผลไปถึง... FORMAL *(man) jà sòng-pǎn bpai tŭng...*

(It) will have an effect on... / (It) will affect...

14) ...จนลมหายใจสุดท้าย LITERARY *...jon lom-hǎai-jai sùt-tái*

...until the last breath. / ...until my last breath.

15) เขา(ป่วย)นอนซม *kǎo (bpùai) nɔɔn-som*

She's as sick as a dog. / He's laid up in bed. / She's bedridden.

16) ไม่ได้อยากให้เรื่อง(มัน)เป็นแบบนี้ *mâi-dâi yàak hâi rîang (man) bpen bèep-nîi*

I didn't want it to be this way. / She didn't want things to turn out like this.

17) อยากจะฆ่า(มัน)ให้ตายคามือ IDIOMATIC *yàak jà kâa (man) hâi dtaai kaa-muu*

(I) wanna kill him with my own two hands!

18) เขาไม่ได้ไปตามนัด *kăo mâi-dâi bpai dtaam-nát*

He failed to show up. / She failed to keep her appointment. / He stood them up.

19) ต้องทำมาหากิน IDIOMATIC *dtông tam-maa-hăa-gin*

I have to make a living. / She must earn a living.

20) ละสายตาไม่ได้ *lá-săai-dtaa mâi-dâi*

I can't take my eyes off her! / She can't stop looking at him!

Super Useful Expressions, Part 237 (low-advanced level)

1) ประเมินค่าไม่ได้ *bprà-məən-kâa mâi-dâi*

It's priceless. / It's invaluable.

2) เขาอภัยด้วยดี SEMI-LITERARY *kăo àt-tá-yaa-săi dii*

She's very good natured. / He's so nice and friendly.

Note: อภัยด้วยดี (*àt-tá-yaa-săi*) means temperament or disposition.

3) หน้ามืดคล้ายจะเป็นลม *nâa-mûut klâai jà bpen-lom*

(I)'m feeling faint. / I feel like I'm going to pass out.

4) ไม่มีใครเสียเปรียบ *mâi-mii-krai sîa-bprîap*

No one's at a disadvantage.

5) ไม่ต้องพิธีรีตอง(อะไรมาก) *mâi-dtông pí-tii-ri-dtong (à-rai mâak)*

No need to be so formal. / No need for such formalities.

Note: พิธีรีตอง (*pí-tii-ri-dtɔɔng*) means formality, ceremony, or pomp and circumstance.

6) ต้องลงมือทำอะไร(สักอย่าง) *dtɔ̃ng long-mɯɯ tam à-rai (sàk-yàang)*
(We) have to do something. / Something has to be done.

7) เขาตั้งอกตั้งใจฟัง SEMI-LITERARY *kǎo dtâng-òk-dtâng-jai fang*
He was all ears. / He listened intently.

8) ไม่รู้ว่าใครอยู่เบื้องหลัง *mâi-rúu wâa krai yùu b̃hang-lǎng*
(We) don't know who's behind it.

9) ไม่มีข้อมูลที่แน่ชัด *mâi-mii k̃w-muun t̃ii ñɛ-chát*
There's no conclusive data. / There's no clear-cut information.

10) ผมถามตัวเองเสมอว่าทำไม... *p̃m tǎam dtua-eeng sà-mǎə wâa tam-mai...*
I always ask(ed) myself why...

11) แต่(พอ)คิดไปคิดมา... *dt̃ɛ (pɔɔ) kít-bpai-kít-maa...*
But when I thought it over carefully... / But when he considered the big picture...

12) ...จะถูกเปลี่ยนเป็น... *...jà tùuk bplian bpen...*
...(it) was changed to... / ...(it) was replaced with...

13) ไม่ใช่เฉพาะแต่... *mâi-châi chà-pó dt̃ɛ...*
Not only...

14) ...ที่จัดอันดับโดย (Forbes)... *...t̃ii jàt-an-dàp dooi (Forbes)...*
... (which are) ranked by (Forbes)...

15) หายไปอย่างไรร่องรอย *hǎai-bpai yàang-rái-r̃ng-rɔɔi*
(It) disappeared without a trace.

16) มี(สถานที่ท่องเที่ยว)เยอะแยะมากมายเต็มไปหมด *mii (sà-tǎan-t̃ii-t̃ɔng-t̃iao) yé-yé mâak-maai dtem-bpai-mòt*

It's got lots and lots of (tourist attractions). / It's replete with (tourist attractions).

17) ตั้งใจจะบวชตลอดชีวิต *dtâng-jai jà bùat dtà-lòot-chii-wít*

He decided to become a monk for the rest of his life. / He intended to enter the monkhood forever.

18) ไม่มีใครทำให้คุณ(เป็นนักเขียนที่ดีได้) *mâi-mii-krai tam-hâi kun (bpen nâk-khân tîi dii dâi)*

No one can make you (a good writer).

19) เราหลงเชื่อว่าเป็น(เรื่องจริง) *rao long-chûa wâa bpen (rûang-jing)*

We believed it was (true). / We were tricked into believing it was (true).

20) โล่งอกไปที IDIOMATIC *lông-òk-bpai-tii*

What a relief! / That's a relief!

Super Useful Expressions, Part 238 (high-intermediate level)

1) ซื้อมาจากที่ไหน(คะ) *sûu maa jàak tîi-nâi (ká)*

Where did you buy it?

2) ตรงไปเรื่อยๆ *dtrong-bpai rûai-rûai*

Keep going straight. / Continue straight ahead.

3) เปิดให้บริการทุกวัน FORMAL *bpòet hâi bôo-rí-gaan túk-wan*

Open (for business) every day.

4) เราเตรียมเอาไว้แล้ว *rao dtiam ao-wái léeo*

We've prepared them for you already. / I have it all ready.

5) (พ่อแม่)สั่งเอาไว้ว่า(ไม่ให้พาใครมาที่บ้าน) *(pôw-mêe) sàng ao-wái wâa (mâi-hâi paa krai maa tîi-bâan)*

(My parents) told/ordered me (not to bring anyone home).

6) ไม่เห็นมี(เลย) EMPHATIC *mâi hǎn mii (ləəi)*

I didn't see one! / I don't see one! / I didn't see any! / I didn't see anything!

7) คุณก็รู้นี้ INFORMAL *kun gôw rúu nǐ*

You know that (already)!

8) (เรา)จะทำอะไรกันดี *(rao) jà tam yàang-rai gan dii*

What should we do? / What are we gonna do? (at a loss what to do)

9) ง่ายๆแค่นี้ *ngâai-ngâai kêe-níi*

It's as simple as that. / (It's) simple.

10) มีแค่คุณคนเดียวที่... *mii kêe kun kon-diao tǐi...*

You're the only one who...

11) แน่ใจหรือว่า... *nêe-jai rǎw wâa...*

Are you sure (that)... ?

12) สรุปง่ายๆ... *sà-rùp ngâai-ngâai...*

In short... / To sum up...

13) คำถามก็คือ(ว่า)... *kam-tăam gôw kǎw (wâa)...*

The question is...

14) เอาอย่างนี้ดีกว่า... / เอาอย่างนี้ดีกว่า... / เอาอย่างนี้ดีกว่า...

ao yàang-níi dii-gwàa... / ao yàang-ngíi dii-gwàa... / ao yang-ngíi dii-gwàa...

Let me put it this way... / Let's do it this way... (suggesting)

15) มีโอกาสเป็นไปได้ *mii oo-gàat bpen-bpai-dâi*

There's a chance. / It's possible.

16) ไม่รู้จักโต *mâi rúu-jàk dtoo*

(You)'re immature. / (You) never grow up.

17) ถ้าทำได้จริง(ก็ดี) *tâa tam dâi jing (gôw dii)*

If you can do it (that'd be good). / If they can really do that (it would be good).

18) ทุกตารางนิ้ว *túk dtaa-raang-níu*
Every inch! / Every square inch!

19) ต้องเคลียร์งาน(ให้เสร็จ) *dtông klia-ngaan (hâi-sèt)*
I have to finish up some work. / We have to catch up with our work.

20) ไอ้โรคจิต *âi rôok-jìt*
Wacko! / Psycho! / Sicko!

Super Useful Expressions, Part 239 (low-intermediate level)

1) ยังไม่มีแฟน *yang mâi-mii fɛɛn*
(I) don't have a boyfriend/girlfriend (yet).

2) ช่วยฉันได้ไหม *chûai chǎn dâi mǎi*
Can you help me?

3) ฉันช่วยคุณได้(นะคะ) *chǎn chûai kun dâi (ná-ká)*
I can help you.

4) ยังไม่ได้ตอบฉัน *yang mâi-dâi dtòɔp chǎn*
You haven't answered me yet. / She didn't answer me yet.

5) จั๊นหรือ *ngán rǎə*
Oh, is that so? / Is that right? / Oh, really?

6) ฉันเหนื่อย อยากพัก *chǎn nǎi yàak pák*
I'm tired. I wanna (get some) rest.

7) ผมยังไม่(ได้)กินอะไรเลย *pǎm yang mâi (dâi) gin à-rai ləəi*
I haven't had anything to eat. / I haven't eaten a thing (yet).

8) ผมแค่อยากจะ(ขอโทษเธอ) *pǎm kêe yàak jà (kǎw-tòot təə)*
I just wanted to (apologize to you).

9) ไม่น่าสนใจ *mâi nâa-sǎn-jai*
It's not very interesting. / That's boring.

10) ไม่ว่า(คุณ)จะทำยังไง... *mâi-wâa (kun) jà tam yang-ngai...*
No matter what (you) do...

11) ...ไม่ว่าจะนานแค่ไหน... *...mâi-wâa jà naan kêe-nǎi...*
...no matter how long...

12) อะไรทำให้(คุณ)คิด... *à-rai tam-hâi (kun kít)...*
What made you (think)... / What makes you (think)...

13) ผมเพิ่งรู้วันนี้เองว่า... *pǎm pêng rúu wan-níi eeng wâa...*
I just found out today (that)...

14) เปียกหมดแล้ว *bpiak mòt léeo*
(You)'re completely soaked!

15) คุณไม่เกี่ยว INFORMAL/ROUGH *kun mâi-giao*
It's none of your business. / It's not about you. / It's no concern of yours.

16) ต้องเจียมตัว *dtông jiam-dtua*
(You) have to be humble.

17) (ผม) คิดอยู่แล้ว *(pǎm) kít yùu léeo*
I thought so! / I knew it! / That's what I thought!

18) (ฉัน) ทำเพื่อคุณ *(chǎn) tam p̄a kun*
I did it for you. / I did it for your sake.

19) รอไม่ไหวแล้ว INFORMAL *roo mâi-wǎi léeo*
(I) can't wait anymore! / (I)'m not waiting any longer!

20) ขอขอบคุณที่เข้าใจฉันนะ *kòwp-kun tǐi kâo-jai chǎn ná*
Thank you for understanding me.

Super Useful Expressions, Part 240

(high-intermediate level)

1) เป็นเรื่องที่น่าคิด *bpen rûang tîi nâa-kít*

It's worth thinking about. / It's food for thought.

2) หนได้อย่างไร/หนได้ยังไง *ton dâi yàang-rai / ton dâi yang-ngai*

How can you take it? / How did they endure it?

3) มีเวลาให้คุณเสมอ *mii wee-laa hâi kun sà-mǎo*

(I) always have time for you. / (I) can always make time for you.

4) ตั้งแต่เด็กจนโต *dtâng-dtèe dèk jon dtoo*

From childhood to adulthood. / From the time we were kids until we grew up.

5) ได้อะไรมาบ้าง *dâi à-rai maa bâang*

What did you get? / What did we get out of it?

6) ล้าสมัยแล้ว *lâa-sà-mǎi léeo*

That's so old school. / It's obsolete. / It's old-fashioned. / That's out-of-date.

7) แม้แต่ครั้งเดียว *mé-e-dtèe kráng-diao*

Not even once.

8) ฝากขอโทษ(เขา)ด้วย *fàak kǎw-tôot (kǎo) dúi*

Tell (him) I said sorry.

9) (มัน)ไม่ใช่ออย่างนั้น *(man) mâi-châi yàang-nán*

Not like that. / It's not like that.

10) ในโลกความเป็นจริง... *nai lôok kwaam-bpen-jing...*

In the real world...

11) แทบ(จะ)ไม่มีทาง... *têep (jà) mâi-mii-taang...*

It's nearly impossible (to)... / There's almost no way (to)...

12) ...ในทศวรรษที่(1960)... ...*nai tót-sà-wát tîi (nèng-pan-gâao-róo-i-hòk-síp)*...

...during the (60s)... / ...during the (1960s)... / ...during the decade of the 60s...

13) ...หรือทั้งสองอย่าง ...*rǎx táng-sǎwng yàang*
...or both (of them).

14) เหตุผลอีกข้อหนึ่ง(ก็)คือ... *hèet-pǎn iik kôw nèng (gôw) kǎx...*
Another reason is... / One more reason was...

15) โลกทั้งโลก... *lôok táng lôok...*
The whole world... / The entire world...

16) ยังไม่หายดี *yang mâi hǎai dii*
(It)'s not better yet. / (It) hasn't healed yet.

17) (มัน)เป็นเรื่องเล็กมาก *(man) bpen rǎng-lék mâak*
It's no big deal. / It's a small matter.

18) ไปโกรธใครมา(เนี่ย) INFORMAL *bpai gròot krai maa (nîa)*
Who are you mad at? / Who'd you get angry with?

19) เยอะไปไหมเนี่ย/เยอะไปมั้ยเนี่ย INFORMAL *yé bpai mǎi nîa / yé bpai mǎi nîa*
Isn't that too much?! / That's too much, isn't it?!

20) วุ่นวายมาก/วุ่นวายมากเลย *wûn-waai mâak / wûn-waai mâak ləəi*
It was all very chaotic. / It's a big mess. / It's all messed up.

Super Useful Expressions, Part 241 (high-beginning level)

1) งงไหม(ครับ) *ngong mǎi (kráp)*

Are you confused?

2) เกษียณแล้ว *gà-sǎn léəo*

I'm retired. / She's retired.

3) ไม่นะ *mâi ná*

No. / No! / Oh, no!

4) ไม่มีแล้ว *mâi mii léəo*

There aren't any left. / It's all gone.

5) หรือคะ/หรือครับ *rǎx-ká / rǎx-kráp*

Oh, is that so? / Is that right? / Oh, really?

6) ห้ามบอก(พ่อ) *hâam bòók (pôw)*

Don't tell (Dad)!

7) ไม่รู้หรือคะ/ไม่รู้หรือครับ *mâi-rúu rǎo ká / mâi-rúu rǎo kráp*

Don't you know?

8) ตื่นเต้นไหม *dtǎn-dtên mǎi*

Are you excited?

9) วันนี้เขาไม่อยู่(นะครับ) *wan-níi kǎo mâi yùu (ná-kráp)*

He's not in today. / He's away today.

10) อยู่ปีหนึ่ง *yùu bp̄ii n̄ng*

(I)'m in my first year. / I'm a freshman. (at university)

11) อยู่ปีสอง *yùu bp̄ii s̄wng*

(I)'m in my second year. / I'm a sophomore. (at university)

12) อยู่ปีสาม *yùu bp̄ii s̄ām*

(I)'m in my third year. / I'm a junior. (at university)

13) อยู่ปีสี่ *yùu bp̄ii s̄ii*

(I)'m in my fourth year. / I'm a senior. (at university)

14) สนุกมาก/สนุกมากเลย *sà-nùk mâak / sà-nùk mâak ləəi*
It's a lot of fun. / It's really fun.

15) เลวมาก *leeo mâak*
That's terrible! / You're horrible! / It's really bad! / He's wicked!

16) ช่วยหน่อยได้ไหมคะ POLITE *chûai nòi dâi-măi ká*
Can you help me? / Can you help me out?

17) มาเลย *maa ləəi*
Come!

18) นี่ใครคะ/นี่ใครอะ *nîi krai ká/ nîi krai à*
Who's this? / Who is he?

19) ผมชอบคุณจริงๆนะ *pǒm chǒwp kun jing-jing ná*
I really like you!

20) ฉันไม่รักคุณ *chǎn mâi-dâi rák kun*
I don't love you.

Super Useful Expressions, Part 242 (high-intermediate level)

1) ฉันพยายามเอาตัวรอด *chǎn pá-yaa-yaam ao-dtua-rǒot*
I was trying to survive. / I'm trying to keep my head above water.

2) ต้องยอมรับความเป็นจริง FORMAL *dtông yǒwm-ráp kwaam-bpen-jing*
(You) have to face reality. / (You) have to accept the truth.

3) (คุณ)อยากทานอะไรเป็นพิเศษไหม/(คุณ)อยากกินอะไรเป็นพิเศษไหม
(kun) yàak taan à-rai bpen pí-sèet mǎi / (kun) yàak gin à-rai bpen pí-sèet mǎi
Do (you) want something special to eat? / Do (you) wanna have something special?

4) เป็นโลกทั้งใบของเรา *bpen lôok táng bai kǎong rao*
(You're) my whole world!

5) มันไร้ประโยชน์ *man rái-bprà-yòot*
It's useless. / That's a waste of time. / It's futile.

6) มันเป็นพรหมลิขิต *man bpen prom-lí-kìt*
It's destiny. / It was fate.

7) คุณเชื่อเรื่องพรหมลิขิตไหม LITERARY *kun chûa rûang prom-lí-kìt mǎi*
Do you believe in destiny?

8) ยินดีต้อนรับเสมอ FORMAL/POLITE *yin-dii dtǎwn-ráp sà-mǎo*
You're always welcome! (to visit me at my home, etc.)

9) ถึงรู้ก็ไม่บอก *tǎng rúu gôw mâi bòok*
Even if I knew, I wouldn't tell you!

10) ห้ามออกไปไหน(เลย) *hâam òok bpai nǎi (lǎoi)*
I can't go out anywhere. / She's forbidden to go out. / Don't go anywhere!

11) ตั้งแต่วันที่(ได้เจอเธอ)... *dtâng-dtɛɛ wan-tǐi (dái jəə tɛə)...*
From the day (I met you)... / Since the day (I met you)...

12) ฉันไม่มีวันเข้าใจว่าทำไม(...) *chǎn mâi-mii-wan kâo-jai wâa tam-mai (...)*
I'll never understand why (...)

13) ถ้าเข้าใจไม่ผิด... *tâa kâo-jai mâi pít...*
If I'm not mistaken... / If I'm not misunderstanding this...

14) เราทำถูกแล้วใช่ไหม *rao tam tùuk léəo chái-mǎi*
I did the right thing, didn't I? / I did it correctly, right?

15) เล่าให้ฟังหน่อยสิว่า(มันเป็นยังไง) *lâo-hâi-fang nòi sì wâa (man bpen yang-ngai)*
Tell me (what it is/was like).

16) หวงมาก *hǔang mâak*

He's overly protective. / She's very possessive.

17) (คุณ)เป็นคนพิเศษสำหรับ(ฉัน)/(คุณ)คือคนพิเศษสำหรับ(ฉัน)

(kun) bpen kon pí-sèet sǎm-ràp (chǎn)/(kun) kx̌x kon pí-sèet sǎm-ràp (chǎn)

(You) are special to (me).

18) ทำใจไว้บ้างก็ดี(นะ) *tam-jai wái bâang gǔw dii (ná)*

You'd better prepare yourself. / It's better if you prepare yourself. (prepare oneself mentally or emotionally for some bad news)

19) ทำทุกอย่างที่(เขา)ทำได้ *tam túk-yàang tǐi (kǎo) tam dái*

(He)'s doing everything (he) can do. / (He) did everything (he) could.

20) ต้องเดินหน้าต่อไป *dtông dǎon-nâa dtǔw-bpai*

You have to move on. / You gotta keep moving on. / Life must go on. / You have to keep moving forward.

Super Useful Expressions, Part 243

(low-advanced level)

1) (ซ้ำ)แทบตกเก้าอี้ *(kǎm) tǎep dtòk gǎo-īi*

(It was so funny) I almost fell off my chair!

2) รวมๆแล้ว(มันก็ดี) *ruam-ruam léeo (man gǔw dii)*

(It's good) overall. / All in all (it's good). (Note: this also means altogether.)

3) เป็นเรื่องที่น่ากังวล FORMAL *bpen rǎang tǐi nâa-gang-won*

(It)'s very worrisome/worrying/concerning. / (It)'s a matter for concern.

4) จะทำยังไงให้(เขาสนใจเรา) *jà tam yang-ngai hâi (kǎo sǎn-jai rao)*

What can I do to make (him) interested in (me)?

5) ไม่ใช่สักหน่อย INFORMAL *mâi-châi sàk-nòi*

Not! / Not a bit! / I'm not like that at all! / It's not like that!

6) แล้วแต่จะเรียก *léəo-dtèɛ jà rîak*

Whatever you wanna call it. / It depends on what you want to call it.

7) ใครทำอะไรคุณ INFORMAL *krai tam à-rai kun*

Who did this to you!

8) ผู้มีอันจะกิน/คนมีอันจะกิน SEMI-LITERARY *pûu mii-an-jà-gin/kon mii-an-jà-gin*

The wealthy. / Those who are well-to-do. / The well-off.

9) หาเช้ากินค่ำ IDIOM-LITERARY *hăa-cháao-gin-kâm*

She makes just enough to get by. / They live hand to mouth. / He barely scrapes by.

10) สำคัญพอๆ(กัน)กับ... *săm-kan pɔɔ-pɔɔ(gan) gáp...*

(It)'s equally important (to)... / (It)'s just as important (as)...

11) ...อะไรพวกนั้น *...à-rai pûak nán*

...stuff like that. / ...things like that.

12) จนถึงวันนี้... *jon-tǎng wan-ní...*

To this day... / Until now... / Until today...

13) ผมจะเล่า(แบบ)ย่อๆ... *pǎm jà lăo (bèɛp) yǔw-yǔw...*

In short... / In a nutshell... / (I)'ll give you a brief summary...

14) มีการประมาณการว่า... FORMAL *mii gaan-bprà-maan-gaan wâa...*

It's estimated that...

15) (พูด)คุยกันเป็นการส่วนตัว *(pûut) kui gan bpen gaan-súan-dtua*

talk in private

16) ทางตรงหรือทางอ้อม *taang-dtrong rǎu taang-wôm*

directly or indirectly

17) (Oracle Database Appliance) หรือเรียกสั้นๆ ว่า (ODA)

(Oracle Database Appliance) rǎk ríak sân-sân wâa (ODA)

(Oracle Database Appliance) or (ODA) for short.

18) เขาถูกตัดสินจำคุกตลอดชีวิต *kǎo tùuk dtàt-sǐn jam-kúk dta-lòot chii-wít*

He was sentenced to life in prison.

19) มีแต่(ผู้ชาย)เท่านั้นที่จะ(เข้าใจ)ได้ *mii dtèe (pûu-chaai) tâo-nán tǐi-jà*

(kǎo-jai) dǎi

Only (men) can (understand).

20) ไม่จบไม่สิ้น SEMI-LITERARY *mâi-jòp mâi-sîn*

It's never-ending! / It never comes to an end. / There's no end to it. / It's endless!

Super Useful Expressions, Part 244

(mid-advanced level)

1) แม้แต่สตางค์แดงเดียว LITERARY *méε-dtèε sà-dtaang dεeng diao*

Not one cent! / Not even a penny! / Not one satang!

2) เกร็ดเล็กเกร็ดน้อยเกี่ยวกับ (เช เกบารา) *grèt-lék-grèt-nóoi giòo-gàp (chee gee-baa-raa)*

Basic facts about (Che Guevara). / Useful information about (Che Guevara).

Note: This also means 'useful tips', 'bits of knowledge' or 'practical information'.

3) เก็บเกี่ยวประสบการณ์(นอกห้องเรียน) *gèp-gìao bprà-sòp-gaan (nòok hǎng-rian)*

Gain experience (outside the classroom). / Get work experience (outside the classroom).

4) (ทหาร)ตาม(ติด)ทุกฝั้วก้าว *(tá-hǎan) dtaam (dtit) túk fǐi-gâao*

(The soldiers) watched every step she took. / (The soldiers) are following every step she takes.

5) สวยปานนางฟ้า(นางสวรรค์) LITERARY/POETIC *sǔai bpaan naang-fáa (naang-sà-wǎn)*
(She)'s as beautiful as an angel.

6) (อยากให้ลูก)ได้ดิบได้ดี IDIOM *(yàak hâi lûuk) dâi-dìp-dâi-dii*
(I want my children) to be successful. / (I want my children) to meet with success.

7) เเวกรรมจะตามทัน/เวกรรมต้องตามทัน *ween-gam jà dtaam-tan/ween-gam dtông dtaam-tan*
You'll get what's coming to you! / Karma will catch up to you! / Karma will get you in the end!

8) จะไปตายที่ไหนก็ไป VULGAR *jà bpai dtaai tii-nǎi gôw bpai*
Go fuck yourself! / Fuck off! / Go rot in hell! / Go to hell!

9) ย้อนประวัติศาสตร์ (200 ปี...) FORMAL *yóon bprà-wàt-dtì-sàat (sǒong-róoi bpìi...)*
Go back (200 years...) / Go back in history...

10) ...สร้างความไม่พอใจให้กับ(ชาวนิวกัว) FORMAL *...sâang kwaam-mâi-pɔw-jai hâi-gàp (chaaɔ kiu-baa)*
...caused dissatisfaction with (the Cuban people). / ...created discontentment among (Cubans).

11) ไหนๆมาถึงที่นี่แล้ว... *nǎi-nǎi maa-tǔng nǐ-tii léɛɔ...*
Since we're here... / Seeing that we're here... / Now that we've come (all the way) here...

12) แต่(พอ)นานๆไป... *dtèɛ (pɔw) naan-naan bpai...*
But over time... / But as time goes on... / But after a long time...

13) ในโอกาสครบรอบ(50)ปีของ... FORMAL *nai-oo-gàat króp-rôwɔp (hǎa-sìp) bpìi kǒong*
On the occasion of the (50th) anniversary of...

14) ไม่มีหลักฐานปรากฏว่า... FORMAL *mâi-mii làk-tǎan bpraa-gòt wǎa...*
There's no evidence that... / There is no evidence which shows...

15) ดึกดื่นปานนี้(มาทำอะไร) LITERARY *dùk-dtùun bpàan-níi (maa tam à-rai)*
(What are you doing here) at this hour/so late at night/at this time of the night/in the middle of the night?

16) (6 เมนูชีส) เอาใจคนชอบ(ชีส) *(hòk mee-nuu chíis) ao-jai kon chòwp (chíis)*
(6 cheese dishes) for those who love (cheese). / For those who love (cheese—6 cheese dishes).

17) ไม่รู้จักกาลเทศะ LITERARY *mâi-rúu-jàk gaa-lá-tee-sà*
This is not the time and place (for that)! / Don't you know that this is not the proper time and place?!

18) เกิดแก่เจ็บตายเป็นเรื่องธรรมดา SEMI-LITERARY/RELIGIOUS *gèet gèe-jèp dtaai bpen rûang tam-má-daa*
Growing old is a normal thing. / Being born, growing old, suffering, and dying is a normal part of life.

19) คิดเองเออเอง IDIOM *kít eeng əə eeng*
It's all in your head!

20) (คนโง่ก็โง่)อยู่วันยังค่ำ *(kon ngôo gôw ngôo) yùu-wan-yang-kâm*
(Fools) will be (fools). / A (fool) is a (fool). / (Fools) will always be (fools).

Note: อยู่วันยังค่ำ (*yùu-wan-yang-kâm*) means all day long, surely, certainly, before dusk falls, or always.

Super Useful Expressions, Part 245 (low-intermediate level)

1) เชื่อผมสิ/เชื่อผม *chûa pǒm sì / chûa pǒm*
Believe me!

2) พยายามต่อไปนะ *pá-yaa-yaam dtòw bpai*
Keep trying! / Keep up the effort!

3) เราเสียใจมาก *rao sǎ-jai mâak*

I'm so sorry. (sad or disappointed)

4) ไปรับได้ที่ไหน(ครับ) *bpai ráp dâi tîi-nǎi (kráp)*

Where do I pick it up? / Where I get it?

5) ไม่รู้สึกอะไรเลย *mâi rúu-sùk à-rai ləəi*

(I) don't feel anything. / I feel nothing.

6) มองเฉยๆ *mɔɔng chǎəi-chǎəi*

I'm just looking. / He was just looking. (at a sexy woman, etc.)

7) (คุณ)ดูเพลียๆ *(kun) duu plia-plia*

(You) look exhausted/tired.

8) ผมเห็นด้วยกับ(คุณ) *pǎm hǎn-dúai gáp (kun)*

I agree with (you).

9) สะดวกที่สุด *sà-dùak tîi-sùt*

It's super convenient. / It's really convenient.

10) ทำไมไม่รอ(...) *tam-mai mâi rɔɔ (...)*

Why didn't you wait (...)?

11) ตั้งแต่เป็นหนุ่ม... *dtâng-dtɛɛ bpen nùm...*

Since I was young... / Ever since he was a young man...

12) รู้แล้วว่าทำไม... *rúu léəo wâa tam-mai...*

Now (I) know why...

13) ถ้า(คุณ)สนใจ... *tâa (kun) sǎn-jai...*

If (you)'re interested...

14) รับปากผม(ว่า...) *ráp-bpàak pǎm (wâa...)*

Promise me (that...)

15) ฉันรับปาก *chǎn ráp-bpàak*
I promise.

16) ถ้าไม่เชื่อไปถาม(เขา) *tâa mâi chûa bpai tǎam (kǎo)*
If you don't believe me, (you can) go and ask (him).

17) เธอเป็นทุกอย่าง *təə bpen túk-yàang*
You're my everything. / She was my everything.

18) ไม่น่ารอด *mâi-nâa rôwt*
He's probably not gonna make it. / She's not likely to survive. / It probably won't hold together much longer.

19) ไม่ได้กินตั้งนาน(แล้ว) *mâi-dâi gin dtâng naan (léeo)*
I haven't had that for a long time! / It's been quite a while since I've eaten this!

20) (นี่)มันเป็นเรื่องใหญ่(นะ) *(nîi) man bpen rûang-yài (ná)*
It's a big deal/mess/thing/problem.

Super Useful Expressions, Part 246 (high-intermediate level)

1) พูดอะไรของแก INFORMAL/STRONG *pûut à-rai kǎong gɛɛ*
What the hell are you saying?! / What the hell did you say?

2) ผมก็แค่พูดความจริง *pǎm gǎw kĕe pûut kwaam-jing*
I'm just telling the truth. / I just said the truth.

3) (แก)เสียสติหรือเปล่า *(gɛɛ) sǎa-sà-dtì rǎa-bplàao*
Have (you) lost your mind?! / Are (you) insane?! / Have (you) gone mad?!

4) อะไรก็ได้ที่(คุณ)ต้องการ *à-rai gǎw-dâi tîi (kun) dtông-gaan*
Whatever (you) want/need.

5) ไม่ต้องการอะไรมาก *mâi dtông-gaan à-rai mâak*

(I) don't need much. (just something simple)

6) จำใส่หัวเอาไว้/จำใส่หัวไว้ INFORMAL/STRONG *jam sài hũa ao-wái / jam sài hũa wái*

Remember that! / Get that through your thick skull!

7) อดเป็นห่วงไม่ได้ *òt bpen-huàng mǎi-dâi*

(I) can't help but worry. / (I) can't help but be concerned about him.

8) (มีใคร)ติดต่อมาบ้างไหม/มัย *(mii krai) dtìt-dtòo maa bâang mǎi/mái*

Has (anyone) contacted you? / Have you heard from (anyone)?

9) กำลังเป็นที่นิยมอย่างมาก *gam-lang bpen tii-ní-yom yàang-mâak*

It's very trendy. / They're very popular.

10) มีห้องน้ำในตัว *mii hông-náam nai-dtua*

It has an en-suite bathroom. / It has a private bathroom.

11) (...)แทบไม่ได้พัก(เลย) *(...) têep mǎi-dâi pák (lǎoi)*

without taking a break / non-stop

12) (...)คงปวดหัวน่าดู INFORMAL *(...) kong bpùat-hũa nâa-duu*

It'd be a huge headache! / That would really be a big problem!

13) มีอีกเรื่องหนึ่งที่... *mii iik rhang nhang tii...*

There's one more thing/matter...

14) อย่าไปหลงกล(...) *yàa bpai lõng-gon (...)*

Don't be fooled/tricked (...) / Don't be taken in (...) / Don't fall for (...)

15) ...ณ ตอนนี... /...ณ เวลานี้... SEMI-LITERARY *...ná dtɔɔn-tii... / ná wee-laa tii...*

...at the moment... / ...at this moment... / ...right now... / ... at this time... / ... at present...

16) (พวกเขา)กลายเป็นเด็กกำพร้า *(pûak-kǎo) glaii-bpen dèk-gam-praa*

(They) were orphaned./ (They) became orphans.

17) เช็คให้ดีๆ(นะคะ) INFORMAL *chék hâi dii-dii (ná-ká)*
Check it carefully. / Check them over carefully.

18) เอางั้นก็ได้ INFORMAL *ao ngán gôw-dâi*
Okay, then. / Alright, I'll do that. / Okay, fine. (agreeing to a suggestion)

19) ค่ะคุ้มค่าที่สุดเลย *kúm-kâa tîi-sút ləəi*
(It)'s really worth it. / (It)'s a very good deal.

20) นี่มันเป็นแค่การเริ่มต้น/นี่เป็นแค่การเริ่มต้น *nîi man bpen kêe gaan-rêəm-dtôn / nîi bpen kêe gaan-rêəm-dtôn*
This is only the beginning. / It's just the beginning.

Super Useful Expressions, Part 247 (low-intermediate level)

1) ขายดีมากเลย/ขายดีมาก ๆ *kăai-dii-mâak-ləəi/kăai-dii-mâak-mâak*
They're really selling well. / It's selling like hotcakes!

2) อย่ามาโดนตัวฉัน/ห้ามโดนตัวผม *yàa maa doon dtua chăñ/hâam doon dtua pǒm*
Don't touch me!

3) ขอบใจที่มาเป็นเพื่อนนะ/ขอบคุณนะที่มาเป็นเพื่อน *kòwp-jai tîi maa bpen-pĕan ná / kòwp-kun ná tîi maa bpen-pĕan*
Thanks for coming and keeping me company. / Thank you for coming and being my friend.

4) ฉันมีประชุมกับ(ลูกค้า) *chăñ mii bprà-chum gáp (lûuk-káa)*
I have a meeting with (a customer). / I'm meeting with (a customer).

5) (เรา)ทำอะไรผิดรีเปล่า/(เรา)ทำอะไรผิดหรือเปล่า *(rao) tam à-rai pît rĕ-bplàao / (rao) tam à-rai pît rĕ-bplàao*
Did (I) do something wrong?

6) เขาเป็นคนคุยเก่ง *kǎo bpen kon kui-gèng*
He's very talkative/chatty/good at talking.

7) มีอะไรให้กิน(บ้าง)(คะ) *mii à-rai hâi gin (bâang) (ká)*
What do you have to eat? / What are we having?

8) กลับดีๆนะ *glàp dii-dii ná*
Stay safe. / Drive safe. / Take care.

9) น่ากลัวมาก(เลย) *nâa-glua mâak (lœoi)*
That's really scary! / It's so scary!

10) เจ๋งอะ INFORMAL *jěng à*
Cool! / Awesome!

11) ไม่ต้องพึ่ง(ยา) *mâi-dtông pûng (yaa)*
You don't need to depend on (medicine/drugs). / You don't need to be dependent on (medicine/drugs).

12) จะอยู่ยังไง *jà yùu yang-ngai*
How will (you) survive? / How will you live? (what will you do to support yourself, etc.?)

13) ไม่ยากเกินไป *mâi yâak gœen-bpai*
It's not so/too hard.

14) ผมมาในฐานะ(เพื่อน) *pôm maa nai-tǎa-ná (pûan)*
I came as (your friend). / I'm here as (your friend).

15) มันเสี่ยงเกินไป *man sìang gœen-bpai*
It's too risky.

16) ลองทำดู *lœong tam duu*
Try it. / Give it a try.

17) เอาสิ INFORMAL/ROUGH *ao sì*

Come on! / Go ahead. / Do it.

18) ผมไม่มีวันบอก *pǎm mâi-mii-wan bòk*
I'll never tell you! / I'll never tell anyone!

19) ดีเกินจริง *dii gəən jing*
Too good to be true!

20) จะดีเทรหรือ/มันจะดีเทร *jà dii rǎo / man à dii rǎo*
Are you sure (that's a good idea)?

Super Useful Expressions, Part 248 (low-intermediate level)

1) เขาเป็นคนในครอบครัว *kǎo bpen kon nai krǔw-p-krua*
He's a part of the family. / She's a member of our family. / She's family.

2) เป็นผู้หญิงหรือผู้ชายคะ *bpen pûu-yǐng rǎa pûu-chaaí ká*
Is it a boy or a girl? / Is it a man or a woman?

3) เพิ่งหมั้นกัน *pêng mân-gan*
(They) just got engaged.

4) เรื่องนิดเดียวเอง *rǎang nít-diao eeng*
No big deal. / It was nothing. / It's nothing.

5) บอกแล้วไม่เชื่อ *bòk léəo mâi-chûa*
See—I told you so! / I told you (but you didn't believe me)!

6) เหงื่อเต็มไปหมดเลย *ngûa dtem-bpai-mòt ləəi*
(You)'re covered in sweat! / (You)'re all sweaty!

7) ใกล้จะหมด(แล้ว) *glâi à mòt (léəo)*
It's almost (all) gone. / They're nearly gone. / It's almost over. / We've nearly

run out.

8) งานเยอะมาก *ngaan yó mâak*

(I) have so much work (to do)!

9) เขาย้ายไปแล้ว *kăo yáai bpai léeo*

She moved out. / He moved (away).

10) บ่นอะไร(คะ) *bòn à-rai (ká)*

What are you complaining/grumbling about?

11) ผมอยู่ตรงนี้เสมอ *pǒm yùu dtrong-níi sà-mǎo*

I'm always here for you. / I'll always be there for you.

12) เอาคืนไปเถอะ/เอาคืนไป INFORMAL *ao-khun bpai tè /ao-khun bpai*

Take it back. / Take them back.

13) ให้ฉันทำไม *hâi chǎn tam-mai*

Why are you giving this to me? / Why did you give that to me?

14) หมดธุระแล้ว *mòt tú-rá léeo*

We're all done here. / Our business is finished. (often used as a reason to be excused or do something else)

15) ฉันจะรอดู *chǎn jà rɔɔ duu*

I'll wait and see.

16) หน้าตาสวย *nâa-dtaa sǔai*

(She)'s good looking/pretty.

17) จะส่งคุณกลับบ้าน *jà sòng kun glàp-bâan*

I'll take you home.

18) กลับไปซะ STRONG *glàp bpai sá*

Go! / Go back!

19) มีหลายเรื่องต้อง(ทำ) *mii lǎai rǎang dtông (tam)*

(I) have a lot of things to (do).

20) มันสิ้นเปลือง *man sîn-bpl̥h̥ang*

It's wasteful. / That's such a waste!

Super Useful Expressions, Part 249

(high-intermediate level)

1) ไม่ต้องพิสูจน์อะไร(ทั้งนั้น) *mâi-dtông pí-sùut à-rai táng-nán*

(You) don't have to prove anything!

2) ถึงเวลาเลิกงาน(แล้ว) *t̥h̥ng-wee-laa lôok-ngaán (léɛo)*

It's time to call it a day. / It's time to finish work.

3) ใครจะคิดว่าจะ(ยากขนาดนี้) *krai jà kít wâa jà (yâak kà-nàat-níi)*

Who would have thought (it would be this hard)!

4) อยากสูดอากาศ(บริสุทธิ์) *yàak sùut aa-gàat (bɔɔ-rí-sùt)*

I wanna get some fresh air. / I want to breathe some clean air.

5) ขอตัวไปห้องน้ำค่ะ FORMAL/POLITE *k̥w̥-dtua bpai h̥ông-náam ká*

Excuse me while I go to the restroom. / Allow me to use the restroom.

6) หวังว่าจะถูกใจนะ *wǎng wâa jà tùuk-jai ná*

I hope you like it.

7) (มีอาการ)แพ้ท้องหนักมาก *(mii aa-gaan) péɛ-tóɔng nàk mâak*

(She) has very bad morning sickness.

8) ไม่ได้คิดให้รอบคอบ *mâi-dâi kít hâi rôɔp-k̥w̥ɔp*

(I) didn't think about it carefully enough. / (I) didn't take the proper precautions.

9) (คนที่)ผ่านเข้ามาในชีวิต *(kon t̥îi) pàan kâo maa nai chii-wít*

(People that) come into your life.

10) (...)อีกไม่กี่เดือน(...) *(...) iik mâi-gìi dʰan (...)*
In (just) a few months (...)

11) (...)เก็บไว้ใช้ในยามจำเป็น *(...) gèp wái cháí nai yaam jam-bpen (...)*
Save it for a rainy day. / Keep it for when you need it.

12) อย่าพูดเรื่องนี้อีก(นะ) *yàa pûut rʰang níi iik (ná)*
Don't talk about it anymore. / Don't mention that again.

13) ฉันจะไม่พูดเรื่องนี้อีกแล้ว *chǎn jà mâi pûut rʰang níi iik léəo*
I won't talk about it anymore. / I won't mention that again.

14) ออกไปจากชีวิตฉัน(ชะ) STRONG/ANGRY *òok-bpai jàak chii-wít chǎn (sá)*
Get out of my life!

15) ใครคือพ่อเด็ก/ใครคือพ่อของเด็ก *krai kʰʰ pòw dèk / krai kʰʰ pòw kʰʰwɔŋ dèk*
Who's the father?

16) ผมหาเงินใช้เองได้ *pǎm hǎa ngən cháí eeng dái*
I can earn my own money. / I can make my own money.

17) (เดี๋ยว)หมอยะจ่ายยาให้ *(dǎo) mǎw jà jàai yaa hâi*
I'll give you some medicine. / I'll write a prescription for you.

18) จะเลือกแบบไหน *jà lʰak bèep-nǎi*
Which would (you) choose? / Which one would (you) choose?

19) จะเป็นอะไรไหม(คะ) *jà bpen à-rai mǎi (ká)*
Will he be okay? / Is she going to be alright?

20) ต้องโทษตัวเอง *dtông tóot dtua-eeng*
(I) have to blame myself. / (I) blame myself.

Super Useful Expressions, Part 250
(high-beginner level)

1) ขอดูหน่อย(ครับ) *kǎw duu nòi (kráp)*

Can I have a look? / May I see it?

2) มีหลายสี *mii lǎai sǐi*

We have many colors. / They're a lot of colors.

3) ดูสิ... *duu sì...*

Look...

4) มีหลายอย่าง *mii lǎai yàang*

They have a lot of things. / There are many kinds.

5) ฉันมาคนเดียว *chǎn maa kon-diao*

I came alone. / I'm by myself.

6) หลับไปแล้ว *láp bpai léəo*

He fell asleep. / She's asleep.

7) เขาตายไปแล้ว *kǎo dtaai bpai léəo*

He's dead. / She died already. / He passed away.

8) ระวังนะ *rá-wang ná*

Careful. / Be careful.

9) อิ่มแล้ว *ìm léəo*

I'm full.

10) ถ้าเป็นผู้หญิง... *tâa bpen pûu-yǐng...*

If I were a woman... / If it's a girl... (having a baby)

11) ถ้าเป็นผู้ชาย... *tâa bpen pûu-chaai...*

If I were a man... / If it's a boy... (having a baby)

12) บอกไม่ได้ครับ *bòok mâi-dâi kráp*

(I) can't tell (you).

13) ไม่มีเลย *mâi-mii ləoi*

There aren't any. / Nothing. / None. / I don't have any.

14) ว่างไหม *wâang mǎi*

Are you free? / Do you have time?

15) ฉันไม่ว่าง(เลย) *chǎn mâi wâang (ləoi)*

I don't have time. / I'm not free. / I'm busy.

16) คุณต้องบอกผม *kun dtông bòok pǎm*

You have to tell me. / You gotta tell me.

17) ไม่ได้ไป *mâi-dâi bpai*

I didn't go. / He didn't go.

18) ฉันไม่มีผัว *chǎn mâi-mii pua*

I don't have a husband.

19) ยังไม่ทราบ(ครับ) FORMAL *yang mâi sâap (kráp)*

I don't know yet. / We still don't know.

20) (จะ)กลับเมื่อไหร่ *(jà) glàp mǎa-rài*

When is he coming back? / When are you coming back?

Super Useful Expressions, Part 251 (high-intermediate level)

1) ใจง่ายจัง *jai-ngâai jang*

She's so easy! / She's such a slut! / He's loose.

Note: This also means gullible or easily influenced.

2) ผมชอบเรียนรู้อะไรใหม่ๆ *pǎm chòp rian-rúu à-rai mǎi-mài*

I like to learn (about) new things.

3) ผมเป็นแค่คนธรรมดาคนหนึ่ง *pǎm bpen kêe kon tam-má-daa kon nêng*
I'm just an ordinary person/guy.

4) ได้กำไรประมาณ (5000 บาท) *dâi gam-rai bprà-maan (hâa-pan bàat)*
(I) make a profit of about (5,000 baht). / (I) get about (5,000 baht) in profit.

5) แต่งงานตอนอายุเท่าไร(คะ) *dtèng-ngaan dtoon aa-yú tâo-rài (ká)*
How old were (you) when you got married? / At what age did (you) get married?

6) งานเข้า IDIOM *ngaan-káo*
(Uh Oh)—I'm in trouble! / I'm screwed! / I'm done for!

7) คบกันมากี่ปีแล้ว *kóp-gan maa gii bpîi léeo*
How many years have you been dating/seeing each other/going out?

8) อยากเรียนต่อต่างประเทศ *yàak rian-dtòw dtàang-bprà-têet*
He wants to study abroad. / She wants to further her education overseas.

9) (มัน)เป็นเพราะอะไร *(man) bpen pró à-rai*
Why is that? / What's the reason? / Why?

10) (...)ทำไมก็ไม่รู้ *(...) tam-mai gôw mâi-rúu*
I don't know why (...) / (...) for some reason.

11) ความจริงแล้ว... *kwaam-jing léeo...*
Actually... / To tell you the truth... / Really... / In fact...

12) (...)ทำหน้าที่อะไร *(...) tam-nâa-tîi à-rai*
What do you do? (at work) / What are your duties? / What function does it have? / What does it do?

13) ผมมารู้ตอนหลังว่า... *pǎm maa rúu dtoon-lǎng wâa...*
I found out later that... / I came to know later that... / Later, I found out that...

14) (...)น่าจะง่ายกว่า *(...) nâa-jà ngâai gwàa*

(That) ought to/should be easier.

15) มันแย่มากไหน *man yêê kêê-năi*

How bad is it?

16) แค่นี้ก็มีความสุขแล้ว *kêê-níi gôw mii-kwaam-sùk léəo*

That's all I need to be happy. / This is all one needs to make one happy.

17) เขตอันตราย *kèet an-dtà-raai*

DANGEROUS AREA / HAZARDOUS AREA / DANGER ZONE

18) ระวังโดนนะ INFORMAL *rá-wang doon ná*

Watch out or you'll get it. / Be careful or she'll hit you.

19) เขาเรียกอะไร INFORMAL *kăo ríak à-rai*

What's it called? / What do they call it? / What are they called?

20) ทดลองดู INFORMAL *tót-ləwəng duu*

Try it out. / Give it a shot.

Super Useful Expressions, Part 252 (low-intermediate level)

1) สุขสันต์วันปีใหม่ *sùk-săn wan-bpii-mài*

Happy New Year!

2) มีลูกหรือยัง(คะ) *mii lúuk rǎ̌t yang (ká)*

Do you have any children/kids?

3) มาทำอะไรกัน(ครับ) *maa tam à-rai gan (kráp)*

What are you doing here? / What are you guys doing here?

4) เป็นแหล่งท่องเที่ยว *bpen lèng tǎ̌ng-tíao*

It's a tourist area/attraction.

5) ยังไม่ถึง *yang mâi tǎng*

(We) haven't arrived yet. / (We)'re not there yet.

6) ตั้งแต่แรกหรือ *dtâng-dtè̃ rē̃k rǎ̃*

From the start? / Was that from the beginning?

7) ทำงานวันละกี่ชั่วโมง *tam-ngaán wan-lá gǐi chúa-moong*

How many hours do (you) work a day?

8) ไม่เคยรู้จักมาก่อน *mâi-kə̃i rúu-jàk maa-gwǎn*

I never knew about this before. / I'm not familiar with it. / I've never met him before.

9) (เท้า)บวมมาก *(táao) buam mâak*

(Your feet) are all swollen. / (Your feet) are very swollen.

10) (...) ลำบากไหม *(...) lam-bàak mǎi*

Is (it) hard/difficult/troublesome?

11) ไม่ค่อยเจอ *mâi-kǝi jə̃*

(I) don't see those very often. / (I) don't see them much. / I don't see him much.

12) ฉันเลิกงาน (6 โมงเย็น) *chǎn lẫk-ngaán (hòk moong yen)*

I get off work at (6 pm). / I finish work at (6 pm).

13) เริ่มเลย INFORMAL *rễm lə̃i*

Let's get started. / Let's do it. / Let's begin.

14) ไม่ละครับ *mâi lâ kráp*

No thank you.

15) รีบไปทำงานเถอะ *rǐp bpai tam-ngaán tē̃*

(You) hurry off to work. / Hurry and go to work.

16) ปลอดภัยหรือไม่/ปลอดภัยหรือเปล่า *bplǝt-pai rǎ̃-mài / bplǝt-pai*

rǎ̃-bplàao

Is (it) safe?

17) ฉันพร้อมเสมอ *chǎn prǎom sà-mǎo*

I'm always ready. / I'm ready all the time.

18) ทำมากี่ปีแล้ว(คะ) *tam maa gii bpai léeo (ká)*

For how many years? / How many years have you been doing this? / How many years has she done this?

19) ทำมานาน(แล้ว) *tam maa naan (léeo)*

(I)'ve been doing it for a long time. / (I)'ve done this for a long time.

20) เท่มากเลย *têe mâak ləoi*

That's really cool! / So stylish!

Super Useful Expressions, Part 253 (high-beginner level)

1) ลองไหม(ครับ) / ลองมัย *long mǎi (kráp) / long mái*

Do you want to try (it)? / Wanna give it a try?

2) ดูเหนื่อยๆ *duu nǎi-nǎi*

(You) look tired.

3) ไม่เหนื่อยหรอก *mái nǎi ròk*

(I)'m not tired at all.

Note: หลอก (*ròk*) is normally pronounced (*lòk*).

4) คนนี้ใคร INFORMAL *kon níi krai*

Who's this? / Who is this person?

Note: A more complete version of this would be either คนนี้คือใคร (*kon níi kǎu krai*) or คนนี้เป็นใคร (*kon níi bpen krai*)

5) ไม่มี(ค่ะ) *mái mii (ká)*

I don't have any. / No, (I don't have one.) / There aren't any. /
There isn't one. / We don't have any.

6) พรุ่งนี้ก็กลับ / พรุ่งนี้กลับ *prûng-níi gôw glàp / prûng-níi glàp*
He'll be back tomorrow. / They're coming back tomorrow.

7) ยังหนุ่มอยู่ *yang nùm yùu*
You're still young. (as spoken to a male).

8) ฉันไม่ให้ STRONG *chăn mâi hâi*
I won't give it to you! / I'm not giving it to you.

9) ชอบมากเธอ(คะ) *chôwp mâak rǎo (ká)*
Do you really like it?

10) ชอบมาก *chôwp mâak*
I really like it! / I love it!

11) มีครอบครัวไหม(ครับ) *mii krôwp-krua mǎi (kráp)*
Do you have a family? / Does she have a family?

12) (เขา)แต่งงานหรือยัง(ครับ) *(kǎo) dtèng-ngaan rǎu-yang (kráp)*
Is (she) married?

13) มีลูกสาวคนเดียว *mii lûuk-sǎao kon-diao*
I only have one daughter. / I have one daughter.

14) เป็นคนโต / เป็นพี่คนโต *bpen kon-dtoo / bpen pîi kon-dtoo*
(I)'m the eldest. / (I)'m the oldest in our family. / (I)'m the oldest child.

15) เขาเป็นน้องชายผม *kǎo bpen nóong-chaai pǎm*
He's my (younger) brother.

16) เขาเป็นน้องสาวฉัน *kǎo bpen nóong-sǎao chăn*
She's my (younger) sister.

17) เขาเป็นพี่ชายฉัน *kǎo bpen pîi-chaai chăn*

He's my (older) brother.

18) เขาเป็นพี่สาวผม *kǎo bpen pīi-sǎao pǎm*
She's my (older) sister.

19) (ฉัน)ขี้เกียจ *(chǎn) kīi-giat*
I'm lazy. / I don't feel like it.

20) สวัสดีปีใหม่ *sà-wàt-dīi bpīi-mài*
Happy New Year!

Super Useful Expressions, Part 254 (low-intermediate level)

1) ไม่กล้าบอก(เขา) *māi glāa bòok (kǎo)*
I don't dare tell (him)!

2) ใกล้ถึงแล้ว *glāi tǎng léəo*
He's almost here. / We're almost there. / We're getting close.

3) มันอาจจะเป็นไปได้ *man àat-jà bpen-bpai-dāi*
That might/could be possible.

4) หายไปทั้ง(คืน) *hǎai-bpai táng (kʰun)*
He was missing all (night). / He was gone all (night).

5) ได้ยินเสียงคน *dāi-yin sǎng kon*
I heard someone. / I hear somebody.

6) ให้เวลาเขาหน่อย *hāi wee-laa kǎo nòi*
Give him/her some time.

7) ต้องทนต่อไป *dtǒng ton dtòw-bpai*
(You) have to live with it. / (You) have to endure it.

8) เลิกกี่โมง(ครับ) *lêək gîi-moong (kráp)*

What time does (she) get off? / What time does (she) finish work?

9) ไม่ตายหรอก INFORMAL *mâi dtaai ròək*

It's not gonna kill me! / I'll be just fine! / I'm not gonna die!

Note: หลอก (*ròək*) is normally pronounced (*lòək*).

10) กินอะไรหน่อย / กินอะไรหน่อยนะ / กินอะไรหน่อยไหม/มั๊ย *gin à-rai nòi / gin à-rai nòi ná / gin à-rai nòi mǎi/mái*

Have something to eat. / Do you want something to eat?

11) ไม่เคยทะเลาะกันเลย *mâi-kəəi tá-ló-gan ləəi*

We've never gotten into a fight. / We never argue at all.

12) เป็นลูกคนสุดท้อง *bpen lûuk-kon-sút-tóong*

(I)'m the youngest. / (I)'m the youngest in our family. /

(I)'m the youngest child.

13) จะทำอะไรต่อไป *jà tam à-rai dtòw-bpai*

What are (you) gonna do (next/now)?

14) คลาสสิกมาก *klâat-sik mâak*

That's really classic! / It's really a classic!

15) ทำไมถึงรัก *tam-mai tǎng rák*

Why do you love her? / Why does she love him?

16) ขึ้นมาเลย INFORMAL *kûn maa ləəi*

Come on in. / Hop up. / Come aboard.

17) ไม่พูดอะไรเลย *mâi pûut à-rai ləəi*

(He) didn't say anything.

18) ฉันไม่เคยมีปัญหา *chǎn mâi-kəəi mii bpan-hǎa*

I've never had a problem before.

19) คุณทำงานอะไร *kun tam-ngaan à-rai*

What kind of work do you do? / What do you do?

20) ฉันไม่ได้นอนทั้งคืน *chǎn mâi-dâi nɔɔn táng-khɛn*

I was up all night. / I didn't sleep at all last night.

Super Useful Expressions, Part 255 (high-intermediate level)

1) ไปรู้จักกันตอนไหน INFORMAL *bpai rúu-jàk-gan dtɔɔn-nǎi*

Where did you (two) meet? / How do you (two) know each other?

2) จำผมได้ปะ INFORMAL *jam pǎm dâi bpà*

Remember me? / 'Member me?

3) อย่าทำให้คนอื่นเดือดร้อน *yàa tam-hâi kon-khɛn dɛ̀at-rɔɔn*

Don't cause trouble for others. / Don't hurt other people.

4) (คุณก็)รอดูแล้วกัน *(kun gôu) rɔɔ duu léɛɔ-gan*

(You) wait and see. / Wait and (you)'ll see.

5) พอลจะมีวิธีไหมครับ / พอลจะมีวิธีมั้ย *pɔɔ-jà mii wí-tii mǎi kráp / pɔɔ-jà mii wí-tii mái*

Is there some way? / Is there a way we can do that? / Is there a way to do that?

6) (เขา)ประสบอุบัติเหตุรถชน FORMAL *(kǎo) bprà-sòp ù-bàt-dtì-hèet rót-chon*

(He) was in a car accident. / (He) got in a car accident.

7) มันช่วยได้เยอะจริงๆ *man chûai dâi yé jing-jing*

That was really helpful. / It was a big help. / You really helped me a lot.

8) คุณต้องพูดความจริงกับ(เขา) *kun dtɔ̀ng pûut kwaam-jing gáp (kǎo)*

You have to tell (him) the truth. / You have to be honest with (him).

9) นั่งทำอะไร(ตรงนั้น) *nâng tam à-rai (dtrong-nán)*

What are you doing sitting there? / What are you sitting there for?

10) ต้องปรับตัวเยอะไหม *dtông bpràp-dtua yó mǎi*

Do you have to adjust yourself a lot? / Does it take a lot of getting used to?

11) ต้องใช้เวลาในการปรับตัว *dtông chá-i-wee-laa nai gaan-bpràp-dtua*

It takes time to adjust/adapt/get used to.

12) เขา(ยัง)บอกอีกว่า... *kǎo (yang) bòok ìik wâa...*

He also said...

13) มีเรื่องอะไรรีเปล่า *mii-rûang à-rai rû-bplàao*

Is something wrong? / Is there a problem? / Did something happen?

14) ช่วยเก็บเรื่องนี้เป็นความลับ(ด้วย)นะ POLITE *chûai gèp rûang nii bpen kwaam-láp (dúai) ná*

Please keep this a secret.

15) เขามีสติอยู่ *kǎo mii-sà-dtì yùu*

He's conscious (now).

16) ไม่รู้จะพูดยังไงดี *mâi-rúu jà pûut à-rai dii*

(I) don't know what to say. / (I) didn't know what to say.

17) (แม่)เป็นคนตั้งให้ *(mêe) bpen kon dtâng hái*

(My mom) named me. / (My mom) gave me this name.

18) เขาไม่ได้เจตนา SEMI-FORMAL *kǎo mâi-dâi jèet-dtà-naa*

He didn't do it on purpose. / He didn't intend to do it. / He didn't mean to do it. / He didn't do it deliberately.

19) ไม่คิดตังค์ INFORMAL *mâi kít-dtang*

Free of charge. / For free. / No charge.

20) เปล่านี้ INFORMAL *bplàao nîi*

It's nothing. / No. / Nothing. (used as a response)

Super Useful Expressions, Part 256

(low-advanced level)

1) ตัวใครตัวมัน IDIOM *dtua-krai-dtua-man*

Every man for himself.

2) ย้อนกลับไม่ได้ *yóon-glàp mâi-dâi*

You can't go back. (in time; to the past) / You can't go back in time. / It's irreversible.

3) ทิ้งอดีตไว้ข้างหลัง POETIC/LITERARY *tíng à-diit wái kâang-lǎng*

Put the past behind you. / Leave the past behind you.

4) (เรา)คุยกันถูกคอ / (เรา)คุยถูกคอ *(rao) kui-gan tùuk-kǎo / (rao) kui tùuk-kǎo*

(We) hit it off. / (We) really clicked talking together. / (We) had a great time talking together.

5) พวกเขาถูกเอารัดเอาเปรียบ FORMAL *pûak-kǎo tùuk ao-rát-ao-bpriap*

They were taken advantage of. / They were exploited.

6) ค่อยๆพูดค่อยๆจากัน(นะคะ) SEMI-LITERARY/IDIOMATIC *kô-i-kô-i pûut*

kô-i-kô-i jaa gan (ná-ká)

Let's settle down and talk calmly. / Let's talk it over calmly.

7) ทางเรายินดี(ให้คำปรึกษาครับ) FORMAL *taang-rao yin-dii (hâi*

kam-bpràk-sǎa kráp)

We are pleased/happy to (give you advice).

8) ทำน้ำหกใส่(คีย์บอร์ด) *tam náam hòk sài (kii-bòot)*

(I) spilled water on (my keyboard).

9) ไม่กล้าแสดงออก *mâi-glâa sà-dεeng-òók*

I didn't dare show how I felt. / He isn't assertive. / I'm afraid to express myself.

10) ...ช่วยลดแรงกระแทก... FORMAL *...chûai lót rεeng-grà-têek...*

(It) helps reduce the impact...

11) อยากพิสูจน์ให้ทุกคนเห็นว่า... *yàak pí-sùut hâi túk kon hěn wâa...*

(I) wanna prove to everyone that...

12) ...เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดเหตุการณ์ดังกล่าว FORMAL *...pâa bpông-gan mâi-hâi (gəət hət-gaan dang-glàao)*

...(in order) to prevent (this from happening).

13) นี่คือข้อเสนอที่ดีที่สุด... FORMAL *nîi kuu kôw-sà-nǎo tîi dii-tîi-sùt...*

This is our best offer. / This is (Amazon)'s best deal.

14) (...)ผ่านมา(เดือน)กว่าแล้ว *(...) pàan maa (dʰan) gwàa léɛo*

It's been more than (a month). / More than (a month) has passed by.

15) ในมุมมองของ(ผม)... *nai mum-mwong kǎwng (pǎm)...*

In (my) eyes... / From (my) point of view... / In (my) view...

16) เพิ่งจะมีโอกาสได้(ฟัง) *pêng jà mii oo-gàat dâi (fang)*

I just had a chance to (listen to it). / She just now got a chance to (listen to it).

17) ไม่พบความผิดปกติ FORMAL *mâi póp kwaam-pìt-bpòk-gà-dtì*

(We) didn't find any abnormalities/anything abnormal.

18) ไม่ถึงขนาดนั้น *mâi-tǔng kà-nàat nán*

Not that much. / Not to that extent.

19) น่ารักอย่าง(แกล)... ANGRY/NEGATIVE CONNOTATION *nám-nâa yàang (gɛɛ) (...)*

Someone like you (...)! / The likes of you (...)!

20) คุณสติไม่อยู่ *kum sà-dtì mâi-yùu*

She freaked out. / He went crazy! / He lost control! / He lost his head!

Super Useful Expressions, Part 257

(low-intermediate level)

1) คุณทำได้แน่นอน *kun tam dâi nêe-noon*

You can do it! / You can do it for sure! / You can definitely do it!

2) ผมทำได้แล้ว *pǒm tam dâi léeo*

I did it. / I've done it.

3) ขอถามอะไรหน่อย(สิ) *kǎw tǎam à-rai nòi (sì)*

Let me ask you something. / I'd like to ask you something. / May I ask you something? / Can I ask you a question?

4) ค่าใช้จ่ายเท่าไรครับ SEMI-FORMAL *kâa-chái-jàai tào-rài kráp*

What are the expenses? / How much does it cost?

5) ขอบคุณที่มาเยี่ยม / ขอบใจที่มาเยี่ยม *kòwp-kun tǐi maa yíam / kòwp-jai tǐi maa yíam*

Thank you for coming to visit me. / Thanks for visiting.

6) ผลิตใน(ไทย) *pà-lit nai (tai)*

Made in (Thailand). / Manufactured in (Thailand).

7) มีอะไรกัน INFORMAL/STRONG *mii à-rai gan*

What's going on?! / What's this all about?!

8) เขาสอนหนังสือที่(มหาวิทยาลัยเชียงใหม่) *kǎo sǎwn-nǎng-sǎm tǐi (mà-hǎa-wí-tá-yaa-lai chiiang-mài)*

He teaches at (Chiang Mai University)

9) อาการหนักมาก *aa-gaan nàk-mâak*

She's in critical condition. / He's in really bad shape. / The situation is very severe.

10) ฉันมองไปรอบๆ(...) *chǎn mǎong bpai rǎwp-rǎwp (...)*

I looked around (...)

11) หลังจากนั้น(สาม)เดือน... *lǎng-jàak-nán (sǎam) duan...*

(Three) months later... / After (three) months...

12) ...ให้เร็วที่สุด ...*hâi reo-tîi-sùt*

...ASAP. / ...as soon as possible. / ...as fast as possible.

13) ไม่สามารถทำได้ FORMAL *mâi sǎa-mâat tam dâi*

I can't do it. / He couldn't do that. / It can't be done.

14) จัดการเลย INFORMAL/STRONG *jàt-gaan ləəi*

Take care of it. / Get it done. / Set it up.

15) ใช้ไม่ได้เลย *chái mâi-dâi ləəi*

I can't use it at all. / We can't use it.

16) ผมคิดแผนไว้แล้ว *pǎm kít pǎen wái léəo*

I (already) have a plan.

17) ใส่ชุดไหนดี *sài chùt nǎi dii*

Which outfit/dress should I wear?

18) อย่ายิง(ผม) *yàa ying (pǎm)*

Don't shoot (me)!

19) ไม่ได้เจอกันนานๆ *mâi-dâi jəə gan naan-naan*

We haven't met for a long time. / I haven't see you in ages.

20) หวังว่าจะได้เจอกัน *wǎng-wâa jà dâi jəə gan*

(I) hope we can meet. / (I) hope we'll be able to get together.

Super Useful Expressions, Part 258

(high-intermediate level)

1) มีเรื่องจะคุยด้วย *mii rûang jà kui dûai*

I have something I want to talk with you about. / There's something I want to talk with you about. / I need to talk with you.

2) เป็นอะไรมากหรือเปล่า *bpen à-rai mâak rǎx-bplàao*
Are (you) hurt badly? / Does (it) hurt badly? / Are (you) alright?!

3) ไม่น่าจะมีปัญหาอะไร *mâi-nâa-jà mii bpan-hǎa à-rai*
There shouldn't be a problem. / It shouldn't be a problem at all.

4) เขาบอกอะไรคุณหรือเปล่า *kǎo bòok à-rai kun rǎx-bplàao*
Did he say something to you? / Did she tell you anything?

5) ดูเหมือนกันหมด / ดูเหมือนกันไปหมด *duu mǎan-gan mòt / duu mǎan-gan bpai mòt*
(They) all look the same!

6) เป็นวิธีที่ดีที่สุด *bpen wí-tii tii dii-tǐi-sùt*
It's the best way. / This is the best method.

7) ไม่ผิดเลยสักนิด *mâi pìt ləəi sàk-nít*
It wasn't your fault in the least bit. / It wasn't his fault (at all).

8) ต้องดูแลตัวเองให้ดี *dtông duu-lɛɛ dtua-eeng hǎi-dii*
You have to take good care of yourself.

9) (เขา)เดินเข้ามาหา(เรา) *(kǎo) dǎən-kâo maa-hǎa (rao)*
(He) walked up to (us). / (He) approached (us). / (He) came over to (us).

10) เป็นคนอ่อนไหว *bpen kon wəən-wǎi*
He's sensitive. / She's a very sensitive person.

11) ใครจะไปโง่(...) STRONG *krai jà bpai ngôo (...)*
Who would be that stupid (to...)?!

12) สิ่งที่ยากที่สุดคือ... *sìng tii yâak tii-sùt kǎx...*
The hardest thing is/was...

13) มีบางคนบอก(ฉัน)ว่า... *mii baang kon bòok (chǎn) wǎa...*
Someone told me...

14) หากเป็นเช่นนั้น... FORMAL *hàak bpen chên-nán...*

If that were the case... / If that's what the situation is... / If so... /
If that happened...

15) นับแต่นั้นมา... *náp-dtèε-nán maa...*

Since then... / Since that time...

16) เขาถูกล้างสมอง *kǎo tùuk láang-sà-mǎwng*

He was brainwashed. / He's been brainwashed.

17) (มัน) ไม่ใช่บ่อยๆ *(man) mâi-châi nóv-i-nóv-i*

It's quite a bit. / It's no small amount.

18) ทำไมถึงถามแบบนี้ / ทำไมถึงถามอย่างนั้น *tam-mai tǔng tǎam bèεp-ní / tam-mai tǔng tǎam yàang-nán*

Why do you ask (like that)? / Why are you asking me (that)?

19) หนูก็เคยคิดแบบคุณ *nǔu gǎw kəøi kít bèεp kun*

I used to think like you.

20) (มัน) แปลกตรงไหน INFORMAL *(man) bplèεk dtrong-nǎi*

What's (so) strange about it?! / What's weird about it? / Which part is strange?

Super Useful Expressions, Part 259 (high-beginner level)

1) นอนไม่หลับ *nɔwɔn-mâi-làp*

I can't sleep. / He couldn't get to sleep.

2) ต้องตื่นกี่โมง(คะ) *dtông dtǎn gii-moong (ká)*

What time do (you) have to get up/wake up?

3) ผมเดินไปด้วย *pǎm dæen bpai dûai*

I'll walk (there) with you.

4) เขาต้องการคุณ *kǎo dtông-gaan kun*
He needs you.

5) ไม่มีเวลาว่าง *mâi-mii wee-laa wâang*
(I)'m really busy. / (I)'ve had no free time.

6) หาอะไร(ครับ) *hǎa à-rai (kráp)*
What are you looking for?

7) หายใจช้าๆ *hǎai-jai cháa-cháa*
Breathe slowly.

8) อ้าปากหน่อย *âa-bpàak nòi*
Open your mouth.

9) ฉันเคยมาที่นี่ *chǎn kəəi maa tîi-nîi*
I've been here before.

10) เขาทำงาน(อยู่) *kǎo tam-ngaang (yùu)*
She's working. / He's working.

11) ผมดีใจ(ครับ) *pǎm dii-jai (kráp)*
I'm glad. / I'm happy.

12) ใครมา *krai maa*
Who's here? (at the door, gate, etc.)

13) ฉันกอดเขา(แน่น) *chǎn gòot kǎo nêen*
I hugged him (tightly).

14) (มัน)ค่อนข้างใหญ่ *(man) kôn-kâang yài*
(It)'s pretty big. / (It)'s quite large.

15) (แม่)ร้องไห้ทุกวัน *(mêe) róong-hâi túk-wan*
(My mum) cries every day.

16) ประตูปิดอยู่ *bprà-dtuu bpìt yùu*
The gate's closed. / The door is closed.

17) มาทำไม STRONG/RUDE *maa tam-mai*
Why are you here?! / What are you doing here?!

18) มาทุกวัน *maa túk-wan*
He comes every day. / I come (here) every day.

19) อยากกินไหม / กินมั๊ย *yàak gin mǎi / gin mái*
Do you want some? / Want some? / Do you wanna have some?

Note: The latter expression is more casual.

20) ง่วงนอนแล้ว *ngûang-noon léəo*
I'm sleepy.

Super Useful Expressions, Part 260 (low-advanced level)

1) ขายดีเป็นเทน้ำเทท่า IDIOMATIC *kǎai-dii bpen tee-náam-tee-tâa*
They're selling like hotcakes! / It's selling like crazy!

2) รักษาระยะห่างไว้ *rák-sǎa rá-yá-hàang wái*
Keep your distance.

3) มีความหนาแน่นของประชากรสูง FORMAL *mii kwaam-nǎa-nên*
kǎwng bprà-chaa-gwǎn sǔung
It's a densely populated area. / The city has a high population density.

4) สิ่งแรกที่คุณจะทำคืออะไร *sìng rêek tǐi (kun)jà tam kuu à-rai*
What's the first thing (you)'re going to do?

5) เขาก็ต้องรู้อยู่ดี *kǎo gôw dtǔng rúu yùu-dii*
He's gonna find out. / In any case, she'll find out about it.

Note: อยู่ดี (*yùu-dii*) means still, anyway or anyhow.

6) เขาจากเราไป SEMI-LITERARY *kǎo jàak rao bpai*

He left me. / She passed away (left us).

7) ยังไม่ถึงกำหนด(ชำระ) SEMI-FORMAL *yang mâi-tǎng gam-nòt (cham-rá)*

The (payment)'s not due yet. / It's not time to (pay) yet.

8) ต้องเฝ้าดูอาการ *dǐng fāo-duu aa-gaan*

(We) have to monitor her condition. / (We) have to keep a close watch on him. /
He needs to be kept under observation. (for his medical condition)

9) มีประสิทธิภาพมาก *mii-bprà-sìt-tí-pâap mâak*

(It)'s very effective/efficient.

10) กฎหมายกำหนดว่า... FORMAL *gòt-mǎai gam-nòt wāa...*

The law stipulates/says...

11) นี่เป็นโอกาสเหมาะที่... *nǐi bpen oo-gàat mò tǐi...*

This is the perfect time to/for...

12) (...)คลอดก่อนกำหนด (...) *klówt gòon-gam-nòt*

(...) born prematurely.

13) ...ที่ประกอบไปด้วย... / ...ซึ่งประกอบไปด้วย... *...tǐi bprà-gòwp*

bpai-dúai... / ...sǎng bprà-gòwp bpai-dúai...

...which consist of... / ...which are comprised of... / ...which include...

14) ...เป็นจุดเริ่มต้นของ... SEMI-LITERARY *...bpen jùt rêem-dtôn kǎwng...*

...is the beginning of... / ...is the starting point of...

15) กว่ากลับก็(ตีสาม) *gwàa jà glàp gòw (dtii sǎam)*

By the time he gets back (it'll be 3 am). / He won't come home until (3 am).

16) กว่าทำได้(ก็เป็นปี) *gwàa jà tam-jai dāi (dtii sǎam)*

(It took a year) for me to accept it. / (It took a year) before I could come to terms with it. / (It took a year) before I got used to it. (mentally or emotionally)

17) ไม่สามารถแก้ไขได้ FORMAL *mâi-sǎa-mâat gêe-kǎi dâi*
We can't fix it. / It's irreparable.

18) และแล้วก็ถึงเวลา LITERARY *lé-léeo gǔw tǎng-wee-laa*
Finally, the time has come! / Finally, the moment has arrived! / The moment is finally here!

19) หมายความว่าอย่างที่พูด *mǎai-kwaam yàang tǐi pûut*
(I) meant what I said!

20) ผมมาขัดจังหวะอะไรหรือเปล่า *pǎm maa kàt-jang-wà à-rai rǎe-bplàao*
Am I interrupting you? / Am I interrupting something?

Super Useful Expressions, Part 261 (low-intermediate level)

1) ต้องเข้มแข็งนะ *dtông kêm-kěng ná*
You have to be strong. (emotionally)

2) ยังไง INFORMAL *yang-ngai*
How? / In what way? / How is that?

3) เขาแต่งงานมีลูกแล้ว *kǎo dtèng-ngaan mii lûuk léeo*
He's married with kids.

4) กินอะไรไม่ลง(เลย) *gin à-rai mâi-long (lǎoi)*
(I) can't eat anything. / (I) don't feel like eating anything. (due to sadness, etc.)

5) (ให้)ช่วยอะไร(ครับ) *(hâi) chûai à-rai (kráp)*
Help you with what? / What do you want me to help you with?

6) เขาเป็นคนเลว *kǎo bpen kon leeo*

He's a bad person.

7) ขอบคุณจริงๆนะ(คะ) *kòɔp-kun jing-jing ná (ká)*

Thank you so much! / Thank you very much! / Thanks—really! / I really appreciate it!

8) ไม่ทันแล้ว *mâi-tan léɛɔ*

It's too late. / You won't make it in time.

9) เขากำลังจะตาย *kǎo gam-lang jà dtaai*

She's going to die. / She's dying. / He was dying.

10) ยังไม่ชินกับ... *yang mâi chín gáp...*

(I)'m not used to... / (I)'m not used to... yet. / (I)'m still not used to...

11) จำวันนั้นได้ไหม(...) / **จำวันนั้นได้มั๊ย(...)** *jam wan nán dâi-mǎi (...)* / *jam wan nán dâi-mái (...)*

Do you remember that/the day? (...)

12) มีห้องว่างให้เช่า / มีห้องให้เช่า *mii hòng wâang hâi chāo / mii hòng hâi chāo*

(on sign) ROOM FOR RENT / APARTMENT FOR RENT

13) อยากจะขอบคุณคุณ *yàak jà kòɔp-kun kun*

(I) want to say thank you. / (I) wanted to tell you 'thank you'.

14) พูดภาษาอังกฤษไม่ได้ *pûut paa-sǎa (ang-grìt) mâi-dâi*

(I) can't speak (English).

15) ง่ายมากเลย *ngâai mâak ləɔi*

It's so easy! / So simple!

16) ฉันคิดเองได้ *chǎn kít eeng dâi*

I can think for myself.

17) (เรียน) ได้ด้วยตนเอง *(rian) dâi dûai-dton-eeng*

You can (study) by yourself/on your own.

18) นี่เธอขู่ฉันหรือ *nîi tɔɔ kùu chǎn rǎw*
Are you threatening me?!

19) ทำไมนานจัง *tam-mai naan jang*
Why so long? / Why did it take so long?

20) เขาคงอิจฉา *kǎo kong ìt-chǎa*
She's probably jealous. / He's probably envious.

Super Useful Expressions, Part 262 (high-intermediate level)

1) โตขึ้นอยากเป็นอะไร *dtoo-khūn yàak bpen à-rai*
What do (you) wanna be when you grow up?

2) ไม่รู้ว่ากำลังทำอะไรอยู่ *mâi-rúu wǎa gam-lang tam à-rai yùu*
(I) didn't know what (I) was doing! / (I) don't know what (I)'m doing!

3) เป็นเรื่องจริงไหม / เป็นเรื่องจริงใช่ไหม *bpen r̄hang jing chái-mái / bpen r̄hang jing chái-mǎi*
It's true, isn't it?

4) เต็ม 10 ให้เท่าไร(ครับ) *dtem sîp hâi tâo-rài (kráp)*
Out of 10 (points), what do you give it?

5) มีเรื่องต้องคุยกัน *mii r̄hang dtông kui gan*
We need to talk.

6) อายุมากแล้ว *aa-yú mâak léɛo*
(She)'s old/older/getting old.

7) ผมผิดหวังในตัวเอง *pǎm pît-wǎng nai dtua-eeng*
I'm disappointed in/with myself.

8) ควบคุมอารมณ์ไม่ได้ *kûap-kum aa-rom mâi-dâi*

He can't control his emotions. / She can't control her temper. / He loses his temper easily.

9) ผมต้องรับผิดชอบ *pǎm dtông ráp-pìt-chôp*

I'm responsible. / I have to accept responsibility.

10) ขออย่างเดียว... *kǎw yàang-diao...*

(I) only ask one thing... / Just one thing...

11) เอาจอย่างนี้ก็แล้วกัน *ao yàang-níi gǎw-léeo-gan*

Let's do it this way... / Let's put it this way... (making a suggestion and agreeing on option)

12) ฉันจะพิสูจน์ให้คุณเห็นว่า... *chǎn jà pí-sùut hâi kun hǎn wâa...*

I'll prove to you that...

13) ถึงเวลาที่ต้อง... *tǎng-wee-laa tîi dtông...*

It's time for/to... (suggesting to do something)

14) ที่น่าแปลกคือ... *tîi nâa-bplèek kuu...*

What's strange/amazing/surprising is...

15) ให้จำไว้ว่า... SEMI-LITERARY *hâi jam wái wâa...*

Remember (that/to)...

16) เราต้องแก้ไขปัญหานี้ *rao dtông gêe-kǎi bpan-hǎa níi*

We need to fix/solve this problem.

17) (สาว)ปลอมตัวเป็น(ผู้ชาย) *(sǎao) bplwom-dtua-bpen (pûu-chaai)*

(A woman) disguised as (a man). / (A woman) disguised herself as (a man). /

(A woman) dressed as (a man).

18) (เรา)ไม่รู้อะไรเกี่ยวกับ(เขา)(เลย) *(rao) mâi-rúu à-rai giao-gàp (kǎo) (lœoi)*

(I) don't know anything about (him).

19) ความลับไม่มีในโลก *kwaam-láp mâi-mii nai-lôok*

There're no secrets in this world! / Nothing stays secret forever!

20) **ไม่รู้ว่เพราะอะไร** *mâi-rúu wâa prô à-rai*

(I) don't know why/the reason.

Super Useful Expressions, Part 263

(high-intermediate level)

1) **หวังว่จะเป็นแบบนี้ / หวังว่จะเป็นอย่างนั้น** *wǎng-wâa jà bpen bèep-nán / wǎng-wâa jà bpen yàang-nán*

I hope so. / I hope that's how it is.

2) **เป็นไปได้** INFORMAL *bpen-dâi ná*

It's possible. / Maybe. / Could be.

3) **จะพูดแค่ครั้งเดียว** *jà pûut kêe kráng-diao*

(I)'m gonna say this just once. / (I)'m only gonna say this one time.

4) **เปิดประตูให้ฉันหน่อย(ได้ไหม)** *bpèet bprà-dtuu hâi chǎn nòi (dâi-mǎi)*

Open the door for me, please. / Can you please open the door for me?

5) **ต้องลองเสี่ยงดู** *dtông loong sìang duu*

You gotta take a chance. / You have to risk it. / You have to go out on a limb.

6) **ทุกอย่างเกิดขึ้นเร็วมาก** *túk-yàang gèet-kûn reo mâak*

Everything happened so/very fast.

7) **จับมันเข้าคุกเลย** *jàp man kâo kúk læoi*

Throw him in jail! / Arrest her and throw her in jail!

8) **เราสนิทกันตั้งแต่(สมัยเรียน)** *rao sà-nit-gan dtâng-dtèe (sà-mǎi rian)*

We've been close since (we were students together/in school).

9) **เหมือนกันไปหมด** *mǎan-gan bpai mòt*

They're all the same!

10) ...คือคนคนเดียวกัน ...*kʰʰ kon kon-diao gan*
(They)'re the same person. / (They)'re one and the same.

11) ไม่วันนี้ก็พรุ่งนี้... *mâi wan-níi gôw prûng-níi...*
Either today or tomorrow... / If not today, then tomorrow...

12) (ดอกไม้)กำลังบานสะพรั่ง SEMI-LITERARY (*dòok-mái*) *gam-lang*
baan-sà-prûng
(The flowers) are blooming/in bloom.

13) (เดี่ยว)ฉัน(จะ)เอาให้ดู (*dǎao*) *chǎn (jà) ao hâi duu*
I'll show it to you. / I'll let you have a look at it.

14) เป็นมิตรกับสิ่งแวดล้อม *bpen-mít gáp sǐng-wêet-lóom*
It's environmentally friendly. / It's friendly to the environment.

15) ไม่ได้เป็นอย่างที่คิด / ไม่ได้เป็นแบบที่คิด *mâi-dâi bpen-yàang-tîi kít /*
mâi-dâi bpen-bèep-tîi kít
It's not like you think. / It's not what you think. / It's not what it looks like.

16) ไม่จำเป็นต้องเข้าใจทุกคำ *mâi-jam-bpen-dtông káo-jai túk kam*
(You) don't need to understand every word.

17) มาถามฉันทำไม INFORMAL *maa tǎam chǎn tam-mai*
Why are you asking me?!

18) น่าจะดีใจกับเค้า *nâa-jà dii-jai-gàp káo*
(You) should be happy for her.

19) (เรา)ทำได้แค่อร (*rao*) *tam dâi kêe rɔw*
All (we) can do is wait.

20) หวังว่าคุณจะสบายดี *wǎng-wâa kun jà sà-baai-dii*
Hope you're doing well. / I hope you are well.

Super Useful Expressions, Part 264

(low-intermediate level)

1) สวยอยู่แล้ว *sǔai yùu-léeo*

You're BEAUTIFUL! / You're already beautiful. (emphasizing her beauty and lack of need for anything more)

2) (คุณ)ไม่เคยเปลี่ยน *(kun) mâi-kəoi bplian*

(You) never change.

3) จะได้ผลไหม / จะได้ผลมั๊ย *jà dâi-pǎn mǎi / jà dâi-pǎn mái*

Is it going to work? / Will that work?

4) กี่บาทครับ *gii bàat kráp*

How many baht? (How much does it cost in baht?)

5) ผมว่าก็ดีนะ / ผมว่าก็ดีครับ *pǎm wâa gôw dii ná / pǎm wâa gôw dii kráp*

That would be good. / That's good.

6) แสดงได้ดีมาก *sà-dεeng dâi dii mâak*

Great acting/performance!

7) สำหรับเด็กอายุ (5-11) ขวบ/ปี *sǎm-ràp dèk aa-yú (hâa tǔng sǐp-èt) kùap/bpii*

For children ages (5-11). (about games, toys or educational materials)

8) เอาตัวไหน INFORMAL *ao dtua nǎi*

Which one do you want? (talking about toys, shop items, etc.)

9) ไม่ได้ไปเที่ยวไหน(เลย) *mâi-dâi bpai-tiao nǎi (ləoi)*

(I) didn't go anywhere. (on the weekend, during a holiday, etc.)

10) ...มีชื่อเสียงที่สุด(ในโลก) *...mii chûu-sǎng tîi-sùt (nai-lôok)*

(It)'s the most famous (in the world).

11) ถ้าฉันเป็นคุณ... *tâa chǎn bpen kun...*

If I were you...

12) (...)สูงประมาณนี้ (...)*sǔung bprà-maan níi*
(...) about this tall.

13) ฉันบอกได้แค่ว่า... *chǎn bòok dái kêε-níi*
I can only tell you (that)...

14) ทำไมถึงคิดว่า... / ทำไมคุณถึงคิดว่า... *tam-mai tǎng kít wâa... / tam-mai kun tǎng kít wâa...*
Why do you think...? / What makes you think...?

15) รออยู่ด้านนอก / รออยู่ข้างนอก *row yùu dâan-nòok / row yùu kâang-nòok*
(He)'s waiting outside.

16) พูดแบบนั้นได้ยังไง *pûut bèεp-naán dái yang-ngai*
How can/could you say that?! / How can you talk like that?!

17) (ฉัน)กลัวความมืด *(chǎn) glua kwaam-mǔt*
(I)'m afraid of the dark.

18) อย่าเพิ่งหงุดหงิด(สิ) *yàa-pông ngùt-ngìt (sì)*
Don't be so grouchy! / Don't get upset!

19) นึกถึงอะไร *núk-tǎng à-rai*
What are (you) thinking about?

20) ยิ้มน่ารักมาก *yím nâa-rák mâak*
(You) have a such a cute smile! / When (you) smile, (you) really look cute!

Super Useful Expressions, Part 265 (low-advanced level)

1) ผมจะไม่ลืมบุญคุณ SEMI-LITERARY *pǔm jà mâi lǔm bun-kun*
I'll never forget your kindness! / I will never forget what you did for me!

2) อาการทรุดหนัก aa-gaan sút nàk

His health took a turn for the worse. / She has gotten much worse.

3) ประสบความสำเร็จอย่างยิ่ง FORMAL bprà-sòp kwaam-săm-rèt yàang-yîng

It met with great success. / He was very successful. / It was a massive success.

4) เป็นการยากที่จะ(เข้าใจ) FORMAL bpen gaan-yâak tîi-jà (kâo-jai)

It's difficult to (understand).

5) กระจายไปทุกทิศทาง / กระจายไปทุกทิศทาง /
กระจายไปทุกทาง / กระจายไปทุกทิศ grà-jàt-grà-jaai bpai
túk-tít-taang / grà-jàt-grà-jaai bpai túk-tít-túk-taang / grà-jàt-grà-jaai bpai
túk-taang / grà-jàt-grà-jaai bpai túk-tít

(They) scattered in all directions. / (They) scattered in every direction.

6) เราสองคนเป็นเพื่อนกันมานาน rao sǎwng kon bpen pĕan gan maa naan

We've been friends for a long time. / The two of us have been friends for a long time.

7) ผมเชื่อในสัญชาตญาณ / ผมเชื่อในสัญชาตญาณฉัน / ผมเชื่อใน

สัญชาตญาณตัวเอง pǎm chĕa nai sǎn-châat-dtà-yaan / pǎm chĕa nai
sǎn-châat-dtà-yaan chǎn / pǎm chĕa nai sǎn-châat-dtà-yaan dtua-eeng
I trust my instincts.

8) คิดว่า(มัน)เป็นเรื่องเล่นๆ kít wâa (man) bpen rĕang-lên-lên

Do you think it's a joke/laughing matter?

9) (มัน)เป็นอย่างนี้แหละ (man) bpen yàang-níi lè

That's how it is! / That's the way it is! / That's how it goes! / That's how they are!

10) จดทะเบียนอย่างถูกต้องตามกฎหมาย / จดทะเบียนถูกต้องตามกฎหมาย

SEMI-FORMAL jòt-tá-bian yàang-tùuk-dtông dtaam-gòt-mǎai

...are legally registered (married, etc.).

11) โดยส่วนใหญ่แล้ว... FORMAL dooi-sùan-yài léeo...

For the most part... / Generally... / Most of the time... / (They're) mostly...

12) โดยพื้นฐานแล้ว... FORMAL *dooi-pʰuʰn-tǎan léɛo...*

Basically...

13) เรายินดีที่จะแจ้งให้ทราบว่า... FORMAL *rao yin-dii tǐi-jà jêeng-hâi sâap wâa...*

We are pleased to inform you... / We'd like to let you know...

14) หลังจากนั้นสองสาม(วัน)... *lǎng-jàak nán sǎwng sǎam (wan)...*

A few (days) later... / A few (days) after that...

15) (ต้องจัดการ)ให้เสร็จเรียบร้อยก่อน *(dtông jàt-gaan) hâi sèt rîap-róvǐ gòon*
(You have to take care of it) first. / First, (you should make the preparations).

16) ทุกอย่างจะผ่านไปได้ดี / ทุกอย่างจะผ่านไป SEMI-LITERARY

túk-yàang jà pàan bpai dâi dûai-dii / túk-yàang jà pàan bpai dâi

Everything will work out (okay). / All's going to turn out well. / Everything will be fine.

17) (มา)เร็วเกินคาด *(maa) reo gòon-kâat*

(Coming) sooner than expected. / (Coming) sooner than I thought.

18) ข้อนี้สำคัญที่สุด *kôo nǐi sǎm-kan tǐi-sùt*

This is the most important point.

19) งั้นก็ตามนั้น *ngán gòv dtaam-nán*

That settles that. / Let's do it that way then. / Okay then.

20) (ผม)พอรู้มาบ้าง *(pǎm gòv) pòv rúu maa bâang*

(I) know a thing or two about (that). / (I) know something about (it).

Super Useful Expressions, Part 266

(low-intermediate level)

1) ตายจริง INFORMAL *dtaai jing*

Oh my! / Oh my god! / Geez! / Oh no!

2) แน่ใจได้ยังไง / แน่ใจได้อย่างไร *nêe-jai dâi yang-ngai / nêe-jai dâi yàang-rai*

How can (you) be so sure? / How do (you) know for certain?

3) ผมจะแจ้งตำรวจ *pǒm jà jêeng dtam-rùat*

I'm gonna notify/call the police.

4) ไปอาบน้ำดีกว่า *bpai àap-náam dii-gwàa*

You should go take a shower. / I'd better take a bath.

5) แม่ทำอะไรให้กิน *mêe tam à-rai hâi gin*

I'll make something for you (to eat).

6) ไข้ลดลงแล้ว *kâi lôt long léeo*

(His) fever's gone down.

7) ฝีมือดีมาก *fii-m̐ dii-mâak*

He's very good! / Very good workmanship! / You're very skilled!

8) ฉ่นไล่คุณออก *chăn lâi kun òok*

You're fired!

9) เป็นพนักงานออฟฟิศ *bpen pá-nák-ngaan òop-fít*

(I)'m an office worker. / (I) work in an office. / (I) work for a company.

10) อย่างอแง *yàa ngwv-ngεε*

Stop whining! / Stop crying like a baby!

11) เขาโดนรถชน *kăo doon rót chon*

He was/got hit by a car.

12) ยังกลับไม่ได้ *yang glàp mâi-dâi*

(I) can't go back yet.

13) ทำไมต้องเลิกกัน *tam-mai dtông lèek-gan*

Why do (we) have to break up?

14) ฉัน(ก็)คิดเหมือนกับคุณ *chǎn (gôw) kít mǎn-gàp kun*
I think the same way (that) you do. / I was thinking the same thing.

15) ไม่อยากปลุกคุณ *mâi yàak bplùk kun*
(I) didn't want to wake you.

16) เราต้องไปด้วยกัน *rao dtông bpai dûai-gan*
We gotta go together.

17) (จะ)เอาอันไหน INFORMAL *(jà) ao an-nǎi*
Which one do you want? / Which one would you like?

18) คู่นี้น่ารักจัง *kûu níi nâa-rák jang*
Such a cute couple! / This couple is really cute!

19) จ่ายเองก็ได้ *jàai eeng gôw-dâi*
I can pay for it myself. / I'll pay for it.

20) กลับกันเถอะ *glàp gan tè*
Let's go back.

Super Useful Expressions, Part 267 (high-intermediate level)

1) ต้องไม่ใช่ INFORMAL *dtông mâi-châi*
It can't be! / It can't be true! / Impossible!

2) ไปถามเขาเองสิ / ไปถามเขาเองเถอะ INFORMAL *bpai tǎam kǎo eeng sì / bpai tǎam kǎo eeng tè*
Go and ask him/her yourself!

3) ผมขอยู่คนเดียวสักพัก / ผมขอยู่คนเดียวก่อนนะ *pǎm kǎw yùu kon-diao sàk-pák / pǎm kǎw yùu kon-diao gòwn ná*
I'd like to be alone for a bit/while.

4) คิดเป็นเงินไทยประมาณ (10,000 บาท) *kít bpen ngən tai bprà-maan (nə̀ng mʰən bàat)*

In Thai baht it would be around (10,000 baht).

5) มานั่งทำอะไรตรงนี้ INFORMAL *maa nāng tam à-rai dtrong-níi*
What are (you) doing sitting here/there?

6) หน้าตาไม่เปลี่ยนเลย / หน้าตาไม่เปลี่ยนไปเลย *nāa-dtaa mâi bplian lə̀oi / nāa-dtaa mâi bplian bpai lə̀oi*

You look just the same as you used to! / He hasn't changed a bit!

7) แล้วไงต่อ INFORMAL *léəo ngai dtòo*
What's next? / What do I do next?

8) ขออนุญาตลางาน FORMAL *kǎw à-nú-yâat laa-ngaən*
May I take (a few days/a day) off? / May I take a leave of absence?

9) ไม่มีอะไรน่ากังวล FORMAL *mâi mii à-rai nāa-gang-won*
No cause for concern. / There's nothing to be concerned about. / No need to be worried.

10) นึกไม่ถึงเลยว่า... nʰk-mâi-tʰəng lə̀oi wāa...
(I) never imagined... ! / (I) had no idea that... !

11) มันอาจจะฟังดูเห็นแก่ตัว(แต่...) man àat-jà fang duu hǎn-gè̀-dtua (dtè̀...)
This/It might sound selfish (but...)

12) กำลังร้อนๆเลย gam-lang rǎw-rǎw lə̀oi
It's nice and hot. / It's hot now. (talking about food)

13) ต้องใช้อะไรบ้าง dtǒng chái à-rai bâang
What do (you) need? (documents to get visa, etc.)

14) เขาเสียไปนานแล้ว kǎo sǎa bpai naan léəo
He passed away a long time ago. / She's been dead for a long time. / She died a long time ago.

15) (กุ้ง)ชุบแป้งทอด (gûng) chúp bpêeng tóot
deep-fried breaded (shrimp) / battered deep-fried (shrimp)

16) มีปัญหาอะไรบ้าง mii bpan-hǎa à-rai bâang
Do you have any problems? / What kind of problems do you have?

17) วุ่นวายกันไปหมด / วุ่นวายไปหมด wún-waai gan bpai-mòt /
wún-waai bpai-mòt
It was all very chaotic. / It's a big mess. / It's all messed up.

18) ต้องใช้สมาธิสูง / ต้องใช้สมาธิมาก dtông chái sà-maa-tí sǔung /
dtông chái sà-maa-tí mâak
It requires a lot of concentration. / You have to really concentrate.

19) ไปลุยกันเลย INFORMAL bpai lui gan ləəi
Let's do it! / Let's go get 'em! / Go for it!

20) ตามสบาย dtaam sà-baai
Please. / Be my guest. / Go right ahead. / Make yourself at home.

Super Useful Expressions, Part 268 (high-intermediate level)

1) ไม่ได้หูผาด(ไป)ใช่ไหม / ไม่ได้หูผาด(ไป)ใช่มั้ย mâi-dâi hǔu-fàat (bpai)
châi-mǎi / mâi-dâi hǔu-fàat (bpai) châi-mái
I'm not hearing things, am I?

2) อย่าเลือกมาก yàa lǎak mâak
Don't be so picky/choosey!

3) ต้องขออนุญาตก่อน FORMAL dtông kǎw à-nú-yâat gòon
(You) have to ask for permission (first).

4) ผมซื้อ(ขนม)มาฝาก pǎm sǔu (kà-nǎm) maa fàak

I bought/have some (candy) for you.

5) ไปเอา(น้ำ)ให้ฉัน(หน่อย)สิ INFORMAL *bpai ao (náam) hâi chǎn (nòi) sì*
Get me (some water). / Go and get me (some water).

6) พูดบ้าอะไร / พูดบ้าอะไรของคุณ / พูดบ้าอะไรเนี่ย ROUGH *pûut bâa à-rai / pûut bâa à-rai kǎwng kun / pûut bâa à-rai nîa*
What the hell are you saying!? / What the hell are you talking about!?

7) ไม่อยากให้กลับ *mâi yàak hâi glàp*
I don't want you to go (back/home).

8) ขอคุยด้วยหน่อย POLITE *kǎw kui dûai nòi*
May I have a word with you? / Can I talk with you?

9) ขอโทษสำหรับเรื่องที่เกิดขึ้น *kǎw-tôot sǎm-ràp rîang tîi gèet-kîn*
(I) apologize for what happened.

10) โอเคปะ INFORMAL/SLANGY *oo-kee bpà*
K? / Okay? / Alright?

Note: ปะ (*bpà*) is a very casual, shortened form of หรือปล่าว (*rǎi-bplàao*). This is also spelled as ปะ (*bpa*).

11) เหมือนเพิ่งเกิดขึ้นเมื่อวาน SEMI-LITERARY *mǎan pèng gèet-kîn mǎa-waan*
It's like it just happened yesterday. / Seems only like yesterday. /
As if it just happened yesterday.

12) ติดธุระด่วน *dtìt tú-rá dùan*
Something important came up. / I'm in the middle of something important. /
She has urgent business to take care of.

13) ขอเลื่อนไปก่อน *kǎw lîan bpai gòon*
I'd like to do that some other time. / I'll take a raincheck. / I'd like to put that off for now.

14) ไม่มีอะไรจะเสีย *mâi mii à-rai sǎa*

I've got nothing to lose. / You've got nothing to lose.

15) อย่าพูดแบบนี้อีก(นะครับ) *yàa pûut bèɛp-níi iik (ná-kráp)*

Don't say that again! / Don't talk like that again!

16) มีปัญหาอะไรหรือเปล่า *mii bpan-hǎa à-rai rǎa-bplàao*

Do you have some problem? / Is he having a problem?

17) ขอโทษที่(มา)ขัดจังหวะ *kǎw-tôot tǐi (maa) kàt-jang-wà*

Sorry to interrupt. / I'm sorry for interrupting you.

18) ผมเตรียมทุกอย่างไว้พร้อม(หมด)แล้ว *pǎm dtiam túk-yàang wái prǎom (mòt) léɛo*

I've got everything ready. / I've prepared everything.

19) ไม่จำเป็นต้องบอก(คุณ) STRONG *mâi-jam-bpen-dtông bòok (kun)*

I don't have to tell (you). / I don't need to tell (you).

20) อยาก(จะ)เปลี่ยนบรรยากาศ *yàak (jà) bplian ban-yaa-gàat*

I need a change of scenery. / He needs a change of atmosphere.

Super Useful Expressions, Part 269 (low-intermediate level)

1) มันเป็นอย่างไง(อะ) INFORMAL *man bpen yang-ngai (à)*

What's it like? / How is it? / How was it?

2) ฉันไม่ดีพอสำหรับคุณ *chǎn mâi-dii pǎw sǎm-ràp kun*

I'm not good enough for you.

3) วางไว้ตรงนั้น / วางไว้ตรงนั้นแหละ *waang-wái dtong-nán / waang-wái dtong-nán lè*

Just set it there. / You can put it there. / Set it down there.

4) แพงเวอร์ SLANG *pɛɛng wəə*
It's overpriced! / Really expensive!

Note: เวอร์ (*wəə*) is from the English word 'over'.

5) ผมต้องการสมาธิ *pǎm dtông-gaan sà-maa-tí*
I need to concentrate.

6) (พรุ่งนี้)ได้กลับบ้านแล้ว (*prúng-níi*) *dâi glàp-bâan léəo*
You can go home (tomorrow). (released from hospital, etc.)

7) นับหนึ่งถึง(สิบ) *náp nèng tǎng (sìp)*
Count from 1 to (10).

8) ต้องมีทางออก *dtông mii taang-òók*
There must be some way! / There must be some a solution!

9) ขอโทษที่ให้รอ(นะครับ) *kǎw-tôot tîi hâi rəw (ná kráp)*
Sorry for keeping you waiting. / Sorry for making you wait.

10) ผมจะอยู่ข้างๆคุณ *pǎm jà yùu kâang-kâang kun*
I'll be by your side. / I'll be with you. / I'll be next to you.

11) จะหาอะไรให้กิน *jà hǎa à-rai hâi gin*
(I)'ll find/get you something to eat.

12) ผู้ชายคนนั้นเป็นใคร *pûu-chaai kon nán bpen krai*
Who is that guy/man?

13) เขาต้องดีใจมาก *kǎo dtông dii-jai mâak*
She'd be very happy. / He'll be so pleased.

14) ตอนนี้ยังไม่ได้ *dtəwɔn-níi yang mâi-dâi*
(We) can't right now.

15) คุณพูดว่าอะไรนะ *kun pûut wâa à-rai ná*
What did you say?

16) บอกไปสิ INFORMAL/STRONG *bòok bpai sì*
Tell him! / Tell them!

17) ฉันไม่ได้เกลียดคุณ *chǎn mâi-dâi gliat kun*
I don't hate you.

18) ใครจะดูแลเธอ *krai jà duu-lɛɛ tɕə*
Who's gonna take care of you?

19) ปลอดภัยไว้ก่อน *bplòot-pai wái gòon*
Safety first. / Better to be safe.

20) โง่ STRONG/VULGAR/ANGRY *âi-ngôo*
You idiot! / You fool! / Imbecile!

Super Useful Expressions, Part 270 (low-intermediate level)

1) เคยได้ยินที่ไหน(มาก่อน) *kəəi dâi-yin tîi-nǎi (maa-gòon)*
Where have I heard that (before)? (it sounds familiar)

2) เรายังไงดี INFORMAL *ao yang-ngai dii*
What do you wanna do? / What are we gonna do? / What should we do?

3) มาทำอะไรอยู่ตรงนี้ *maa tam à-rai yùu dtrong-nii*
What are (you) doing here? (in this spot/area)

4) เรียบร้อยหรือยัง *rîap-róvɔi rǎm-yang*
Are you done/ready yet?

5) ฉันลืมกระเป๋าไว้(ที่ร้าน) *chǎn lɕm grà-bpǎo wái (tîi-ráan)*
I forgot/left my bag (at the restaurant).

6) ฉันมีธุระต้องไปจัดการ *chǎn mii tú-rá dtông bpai jàt-gaan*

18) มองไม่เห็นอะไร(เลย) *mong-mâi-hěn à-rai (lœoi)*

(I) can't see anything/a thing!

19) ผมร้อนเงิน *pǎm rǔon-ngən*

I'm hard up for cash! / I'm short of cash! / I'm in bad need of money!

20) มีอะไรจะบอกฉันไหม / มีอะไรจะบอกฉันมั๊ย *mii à-rai jà bòok chǎn mǎi / mii à-rai jà bòok chǎn mái*

Do you have something to tell me?

Super Useful Expressions, Part 271 (low-advanced level)

1) ไม่เห็นต้องทำขนาดนี้เลย *mâi hǎn dtǔng tam kà-nàat-níi ləəi*

You don't have to go that far! / You didn't need to do that!

2) ไม่ใช่เวลาที่เหมาะสม *mâi-châi wee-laa tǐi mò-sǎm*

It's not the right/appropriate time.

3) พวกเราก็คงตายกันหมดแล้ว *pûak-kǎo gǔw kong dtaai gan mòt léəo*

We'll probably all be dead! / We'll probably all die!

4) ออกมาปฏิเสธ(ทุกข้อกล่าวหา) FORMAL *òok-maa bpàt-dtì-sèet (túk kǔw-glàao-hǎa)*

He came out and denied (every allegation). / She denied (every allegation).

5) (กาแฟ)เป็นส่วนสำคัญใน(ชีวิตของฉัน) *(gaa-fɛɛ) bpen sùan sǎm-kan nai (chii-wít kǔwng chǎn)*

(Coffee) is an important/vital part of (my life).

6) ไม่รู้(ว่า)เอาไปวางไว้ที่ไหน *mâi-rúu (wâa) ao-bpai waang wái tǐi-nǎi*

I don't know where she put it. / I don't know where he left it.

7) เขารับอุปการะเด็ก(ยากจน 3 คน) FORMAL *kǎo ráp-ù-bpà-gaa-rá dèk (yâak-jon sǎam kon)*

He's supporting (3 needy) children. / He provided financial assistance to (3 poor) children. / She's become a foster mother for (3 poor) children.

8) ไม่ต้องใช้สมองเลย *mâi-dtông chái sà-mǎwng ləəi*
(It)'s a no brainer. / (You) don't need to even think about it.

9) มันผิดมากเลยเธอ *man pīt mǎak ləəi rǎə*
Is that so wrong?! / Is what I did really that bad?!

10) ...(ถูกรอบข้าง)มองด้วยสายตาแปลกๆ *...(tùuk kon rǎw-p-kâang) mǎwng dūai sǎai-dtaa bplèek-bplèek*
...was given a strange look (by those around her.)

11) ...เป็นสัดส่วนที่มากที่สุด *...bpen sàt-sùan tīi mǎak-tīi-sùt*
...are the largest proportion/share.

12) ถ้าไม่ทำตาม... *tāa mâi tam-dtaam...*
If you don't comply... / If she doesn't do it... / If he doesn't follow (the order)...
(used as a warning)

13) ในบางกรณี... / ...ในบางกรณี FORMAL *nai baang gwǎ-rá-nīi... / ...nai baang gwǎ-rá-nīi*
In some cases... / ...in some instances.

14) ถ้าเป็นอย่างแรก... *tāa bpen yàang-rêek...*
It's the former...

15) ถ้าเป็นอย่างหลัง... *tāa bpen yàang-lǎng...*
If it's the latter...

16) คิดว่าผมไม่รู้หรือไง(ว่า...) / คิดว่าไม่รู้รึไง(ว่า...) INFORMAL/STRONG
kít-wāa pǎm mâi-rúu rǎx-ngai (wāa...) / kít-wāa mâi-rúu rǎ-ngai (wāa...)
(You) think I don't know (...)!

17) อย่านั่งนอนใจ *yàa nīng-nwǎn-jai*
Don't wait! / Don't just sit back and do nothing! (used for health problems, financial problems, etc.)

18) ตั้งใจทำสุดฝีมือ(เลย) SEMI-LITERARY *dtâng-jai tam sùt-fii-muu (ləəi)*
(I) did my very best. / He tried to do the best he could. / We tried our very best.

19) ทุกอย่าง(มัน)เกิดขึ้นเร็วมาก *túk-yàang (man) gəət-kún reo mâak*
Everything happened so fast.

20) ตั้ตัวไม่ทัน *dtâng-dtua mâi-tan*
It caught me off guard. / It caught me by surprise. / I wasn't ready for it.
(it happened very quickly or unexpectedly)

Super Useful Expressions, Part 272 (high-beginner level)

1) ดีจริงๆ(เลย) *dii jing-jing (ləəi)*
That's really good! / Great! / That's really nice!

2) ท้องร้อง *tóong-róong*
Your stomach is growling. / My stomach is rumbling. I'm hungry.

3) ฝันดีนะ *fǎn dii ná*
Sleep tight. / Sweet dreams. / Night night. / Have a good sleep.

4) เอาไปสิ *ao-pai sì*
Take it.

5) อยู่กับ(พ่อแม่) *yùu gàp (pǎw-mêe)*
I live with (my parents).

6) มันเป็นแค่เกม / มันแค่เกม *man bpen kêe geem / man kêe geem*
It's just a game.

7) แปรงฟันหรือยัง *bprɛɛng-fan rǎa-yang*
Have you brushed your teeth?

8) ไม่อยากไปไหน *mâi-yàak bpai-nǎi*
(I) don't wanna go anywhere.

9) ดีที่สุดเลย *dii-tīi-sùt ləəi*
It's the best! / That's the best!

10) ไม่อยากคุย *mâi-yàak kui*
(I) don't wanna talk.

11) ไม่อยากคุยกับใคร *mâi-yàak kui gáp-krai*
(He) doesn't want to talk to anyone.

12) ผมสนใจมาก *pǎm sǎn-jai mâak*
I'm very interested.

13) ไม่ทำแล้ว(ครับ) *mâi tam léəo (kráp)*
I won't do it anymore. / I'm not gonna do it again.

14) ฉันไม่ไว้ใจ(เขา) *chǎn mâi-wái-jai (kǎo)*
I don't trust him/her.

15) เขาออกไปแล้ว *kǎo wàk-bpai léəo*
He's gone. / She left (already).

16) ถึงบ้านแล้ว *tǎng bâan léəo*
We're home.

17) อย่าเครียดนะ *yàa kríat ná*
Calm down! / Relax! / Don't get so stressed out!

18) ถูก *tùuk*
That's right! / Correct! / Yeah! / Right!

19) ใช่ไหม / ใช่มั๊ย *châi-mǎi / châi-mái*
Right? / Isn't that right?

20) ง่วงมาก(เลย) *ngûang mâak (ləəi)*

I'm so sleepy!

Super Useful Expressions, Part 273

(low-intermediate level)

1) ไวใจได้ *wái-jai dâi*

You can trust him/her.

2) ทำมาจากอะไร *tam maa-jàak à-rai*

What's it made from?

3) ช่วยคุณไม่ได้ *chûai kun mâi-dâi*

I can't help you.

4) จัดการได้ *chǎn jàt-gaan dâi*

I can handle it. / I can manage it.

5) เรียกผมหรือครับ *ríak pǎm rǎo kráp*

Did you call me? (ask me to come see you)

6) (เช้านี้) มีหมอก *(cháao-níi) mii mòk*

There's fog/haze/smog (this morning).

7) ลืมหรือไง INFORMAL *lɛm rǎn-ngai*

Have you forgotten, or what? / Did you forget?

8) จับปฏิเสธเขาไป(แล้ว) *chǎn bpà-dtì-sèet kǎo bpai (lɛɛo)*

I turned him down. / I refused. / I said 'No'.

9) (แม่) ตั้งให้ *(mêɛ) dtâng hâi*

(My mom) gave me this name. / (My mom) named me. (talking about her nickname and the origin of it)

Note: ตั้งชื่อให้ (*dtâng-chûu hâi*) is the full version of this shortened phrase. This could also have other meanings depending on the context.

10) มาจากอะไร *maa-jàak à-rai*

What does it come from? (your name)

11) ทำไมยังไม่มีแฟน *tam-mai yang mâi-mii fɛɛn*

How come you don't have a girl/boyfriend yet?

12) อยากเจอฉันเธอ *yàak jəə chǎn rǎə*

You wanted to see me? / You want to meet me?

13) ได้นอนบ้างไหม / ได้นอนบ้างมั๊ย *dâi nɔɔn bâang mǎi /*

dâi nɔɔn bâang mái

Did you get some/any sleep?

14) ชอบเขาตรงไหน *chôwp kǎo dtrong-nai*

What do you see in him? / What do you like about her?

15) นำเข้ามาจากต่างประเทศ *nam-káo maa-jàak dtàang-bprà-têet*

(It)'s imported from abroad/overseas.

16) รีบเข้าบ้านก่อน / รีบเข้าบ้านเถอะ *rîip káo bâan gòɔn / rîip káo bâan tè*

Hurry inside. / Hurry and go inside (the house).

17) เขาถูกแทง *kǎo tùuk tɛɛng*

He was stabbed.

18) ขอเร็วที่สุด *kǎɔ reo-tîi-sùt*

As soon as possible, please. / I'd like it as fast as possible.

19) เธอสมควรได้รับมัน *təə sǎm-kuan dâi-ráp man*

She deserves it. / You deserved it.

20) ไม่เลิกง่ายๆ *mâi lǎək ngâai-ngâai*

(I)'m not gonna give up (so) easily!

Super Useful Expressions, Part 274

(high-intermediate level)

1) ดีขึ้น / ดีขึ้น *dǎo gôw dii-khūn / dǎo dii-khūn*

You'll feel better soon. / It'll get better soon. / Soon you'll be better. / I'll be fine. / Things will get better.

2) คิดว่าอย่างนั้น *kít-wâa yàang-ngán*

(I) think so. / That's how (I) think. / That's what (I) think.

3) พักเหนื่อย / พักเสียหน่อย *pák sá-nòi / pák sǎa-nòi*

Take a break. / Get some rest.

4) (ถ้าเขาจะ) ต้องไม่พอใจแน่ๆ *(tâa kǎo rúu jà) dtông mâi-pôw-jai nêe-nêe*

(If he knew about it) he'd get upset for sure. / (If he finds out about it) he surely won't be happy.

5) (มัน) เป็นความผิดของคุณคนเดียว *(man) bpen kwaam-pít kǎong kun kon-diao*

It's all your fault! / It's entirely your fault! / It's you who's to blame!

6) ถึงเวลาของเรา(แล้ว) *tǔng-wee-laa kǎong rao (léeo)*

Our time has come! / It's our time! / Our time is now.

7) คนส่วนใหญ่(ชอบกินเนื้อ) *kon sùan-yài (chôwp gin nêa)*

Most people (like to eat meat). / People generally (like to eat meat).

8) เก็บที่อุณหภูมิไม่เกิน (30 องศา) *gèp tii un-hà-puum mâi-gèen (sǎam-síp ong-sǎa)*

Store/keep at a temperature not exceeding (30 degrees).

9) ฉันเป็นเจ้าของกิจการ *chǎn bpen jâo-kǎong gít-jà-gaan*

I have my own business. / I'm a business owner. / I'm an entrepreneur.

10) (ยัง) ไม่ได้เริ่มสักที / (ยัง) ไม่ได้เริ่มซะที *(yang) mâi-dâi rêem sák-tii / (yang) mâi-dâi rêem sá-tii*

I haven't even started yet. / I still haven't started. / He hasn't even begun.

11) อันนี้ความเห็นส่วนตัวนะคะ / นี่เป็นความเห็นส่วนตัวนะครับ *an-níi kwaam-hěn sùn-dtua ná-ká / níi bpen kwaam-hěn sùn-dtua ná-kráp*
This is my own personal opinion. / This is just how I think about it.

12) เงินซื้อความสุขไม่ได้ *ngøn súu kwaam-sùk mâi-dâi*
Money can't buy happiness.

13) (MUJI) เปิดสาขาใหม่ (ที่ไอคอนสยาม) *(MUJI) bpòet sǎa-kǎa mài (tîi ai-kwǎn sà-yǎam)*
(MUJI) opened a new store/branch (in the Icon Siam Mall.)

14) ฉลองเปิดสาขาใหม่ *chà-lwǎng bpòet sǎa-kǎa mài*
GRAND OPENING (of a new branch or store)

15) พูดอะไรเนีย INFORMAL/EMPHATIC *pûut à-rai nîa*
What are you talking about?! / What are you saying?!

16) (เราจะ)ไม่มีวันรู้ความจริง *(rao jà) mâi-mii-wan rúu kwaam-jing*
(We)'ll never know the truth.

17) เชื่อในตัวผม(สิ) *chûa-nai-dtua pǎm (sì)*
Trust me!

18) ฉันเห็นแววตาของ(เขา) *chǎn hěn wɛɛo-dtaa kǎwǎng (kǎo)*
I saw the look in (his) eyes.

19) (เธอ)ร้องเพลงเพี้ยน *(təə) rówǎng pleeng pían*
(She)'s off key. / (She) was singing off key. / (Her) singing is (a bit) off.

20) ครั้งเดียวก็เกินพอ / ครั้งเดียวเกินพอ *kráng-diao gǎw gəən-pwǎw / kráng-diao gəən-pwǎw*
Once is more than enough!

Super Useful Expressions, Part 275
(low-intermediate level)

1) คุยด้วยได้ไหม / ขอคุยด้วยได้ไหมครับ *kui dûai dâi-măi / kǎw kui dûai dâi-măi kráp*

Can I talk with you? / Can you talk? / May I have a word with you?

2) ทำไมเลิก(กับแฟน) / ทำไมถึงเลิกกัน / ทำไมเลิกกัน *tam-mai lôək (gàp fɛɛn) / tam-mai tǝng lôək gan / tam-mai lôək gan*
Why did you break up (with your boy/girlfriend)?

3) เอ๊ะ INTERJECTION *é*
Huh? / What? (shows doubt or confusion)

4) หลับตาลง(สิ) *lâp-dtaa long (sì)*
Close your eyes.

5) ฉันอยากแต่งงานมีลูก *chǎn yàak dtɛ̀ng-ngaən mii lûuk*
I wanna get married and have kids.

6) (มัน)ก็ดีเหมือนกัน *(man) gǎw dii mǎn-gan*
That's good. / That's fine/alright with me.

7) จะบอกอะไรให้ *jà bòok à-rai hâi*
Let me tell you something. / I'm gonna tell you something.

8) สิ่งเดียวที่ทำได้คือ... *sìng diao tǝi tam dâi kǎw...*
The only thing (you) can do is...

9) ทำงานที่นี้นานหรือยังคะ / ทำงานที่นี้นานยัง *tam-ngaən tǝi-nǝi naan rǎn-yang ká / tam-ngaən tǝi-nǝi naan yang*
Have you worked here long? (How long have you worked here?)

10) เงินเดือน(หมื่น)กว่าบาท / เงินเดือน(หมื่น)กว่าๆ *ngən-dɕan (mǎn) gwàa bàat / ngən-dɕan (mǎn) gwàa-gwàa*
The salary's a bit over (10,000) baht. / My salary is a little more than (10,000).

11) (พวกเขาได้)ทำสถิติโลกใหม่ *(pûak-kǎo dâi) tam sà-tì-dtì lôək mǎi*

(They) set a new world record.

12) (พวกเขา)ทำลายสถิติโลก (púak-kǎo) tam-laaì sà-tì-dtì lôok
(They) broke the world record.

13) เขาเป็นมหาเศรษฐี kǎo bpen má-hǎa-sèet-tǐ
He's a millionaire/billionaire.

14) วันนี้ผมหยุด wan-níi pǒm yùt
I'm off today. / Today's my day off.

15) ผมพูดประชด pǒm pûut bprà-chót
I'm being sarcastic. / I was being sarcastic.

16) ต้องคิดให้หนัก dtông kít hâi nàk
(You) have to think about it carefully. / (You) have to think hard.

17) พิสูจน์ยาก(มาก) pí-sùut yâak (mâak)
It's hard to prove. / It's very difficult to prove.

18) เป็นมืออาชีพจริงๆ bpen mǎa-chîp jing-jing
She's really professional! / You're so professional! / He's a real pro!

19) รู้สึกอย่างไรบ้าง rúu-sèk yàang-rai bâang
How do you feel? / How do you feel about it? / What does it feel like?

20) คุณไม่มีวันรู้ kun mâi-mii-wan rúu
You'll never know.

Super Useful Expressions, Part 276 (high-intermediate level)

1) ทุเรศมาก tú-rêet mâak
That's sick! / That's very disgusting! / So obscene!

2) ขอต้อนรับสู่(โรงแรมแคลิฟอร์เนีย) FORMAL *kǎw dtwǎn-ráp sùu (roong-rem kɛɛ-lí-fwǎ-nia)*

Welcome to (Hotel California).

3) กลับก่อนก็ได้(นะคะ) *glàp gǔwǎn gǔwǎ-dâi (ná-ká)*

You can leave if you like. / You can go back.

4) แพงหุจ *pɛɛng hǔu chii*

Really expensive! / It cost a fortune! / It's freakin' expensive!

5) ทั้งสองคน *táng-sǎwǎng kon*

Both (of them). / Neither (of them). (If there is a negative preceding, it can mean neither.)

6) อันนี้ของแท้มั้ยะ / อันนี้ของแท้ไหม / อันนี้ของแท้รีเปล่า *an-níi kǎwǎng téɛ mái ká / an-níi kǎwǎng téɛ mǎi / an-níi kǎwǎng téɛ rǎ-bplàao*

Is this genuine? / Are these real? (items for sale on the street, etc. authentic vs. fake)

7) ไม่มีใครมาจีบ *mái-mii-krai maa jìip*

No one flirts with me. / No one tries to hit on me.

8) เพิ่งเคยเจอกัน *pêng kəəi jəə-gan*

We just met. / We just recently met.

9) เขาเพิ่งเจอกันครั้งแรก *kǎo pêng jəə-gan kráng-krêɛk*

They just met for the first time.

10) พูดตามตรง... *pûut-dtaam-dtrong...*

To be honest... / Frankly... / Honestly... / To tell you the truth...

11) มีข่าวลือว่า... *mii kàao-lh̃ wâa...*

It's rumored (that)... / Rumor has it (that)... / There's a rumor (that)...

12) แค่จะบอกว่า... *kêɛ jà bòwk-wâa...*

(I'll just tell you... / (I) just wanna say... / (I) just wanna tell you...

13) ว่าแต่ว่า... *wâa-dtèe-wâa...*

Anyway... / So... / By the way...

14) ...ตั้งแต่อายุน้อย... *...dtâng-dtèe aa-yú nóoi...*

From an early age... / ...since she was young.

15) ขาดไม่ได้แล้ว *kàat mâi-dâi léεo*

I can't do without it. / I can't live without you. / I need it. / I need you.

16) (คุณ)มาทำอะไรแต่เช้า *(kun) maa tam à-rai dtèe-cháao*

What are (you) doing here so early (in the morning)?

17) หลายพันล้าน(ปอนด์) *lăai pan láan (bpoon)*

billions of (pounds) / several billion (pounds)

18) เสียใจด้วยเรื่อง(แม่ของคุณ) / เสียใจด้วยนะเรื่อง(แม่ของคุณ) *săa-jai dûai*

rhang (mêε kǎong kun) / sǎa-jai dûai ná rhang (mêε kǎong kun)

I'm sorry to hear about (your mother).

19) ไม่ขนาดนั้นหรอก *mâi kà-nàat-nán ròok*

Not that much! / Not that many! / Not that... !

20) ต้องเสียสติไปแล้ว *dtông sǎa-sà-dtì bpai léεo*

You must have lost your mind! / He must have gone nuts! / She has to be crazy!

Super Useful Expressions, Part 277

(low-intermediate level)

1) เป็นอะไรไป INFORMAL *bpen à-rai bpai*

What's the matter? / What's wrong (with you)?

2) กินข้าวเข้ายัง INFORMAL *gin kâao-cháao yang*

Did you eat breakfast yet? / Have you eaten breakfast?

3) ฟรีค่าจัดส่ง *frii kâa-jàt-sòng*

Free delivery. / Free shipping.

4) ขอนั่งด้วยได้ไหม(ครับ) *kǎw nǎng dūai dāi-mǎi (kráp)*

May I sit with you? / Can I sit here (next to you)?

5) รถติดหนัก / รถมันติด(มาก) *rót-dtìt nàk / rót-dtìt (mâak)*

There's a traffic jam. / The traffic is (really) heavy.

6) ยังไม่จบ *yang mâi jòp*

It's not over. / It's not finished.

7) ยังไม่เคยบอกใคร *yang mâi kəəi bòok krai*

(I)'ve never told anyone before.

8) หัวใจวายตาย *hǔa-jai-waai dtaai*

(He) died of a heart attack.

9) อารมณ์ดีจริงๆ *aa-rom dii jing-jing*

He's really feeling good. / She's in a great mood.

10) ดีใจที่เจอนะ *dii-jai tīi jəə ná*

It's nice/good to see you.

11) ดีใจที่ได้เจอนะ *dii-jai tīi dāi jəə ná*

It was nice to see you. / It was nice seeing you.

12) เย็นสบาย *yen sà-baai*

It's cool and refreshing. / It's nice and cool.

13) วันนี้เลิกดึก / วันนี้เลิกงานดึก *wan-nīi lǎək dǔk / wan-nīi lǎək-ngaən dǔk*

(I) got off work late today.

14) ไปไกลๆ(เลย) STRONG *bpai glai-glai ləəi*

Get away (from me)! / Bugger off! / Take a hike!

15) ได้บทเรียนแล้ว *dāi bòt-rian léəo*

(I)'ve learned my lesson!

16) ให้อันพูดบ้าง *hâi chǎn pûut bâang*
Let me talk! / Let me say something (too)!

17) หายไปไหน(เนีย) *hǎai bpai-nǎi (nîa)*
Where did it go? / Where has he disappeared to?

18) คุณกำลังทำตัวเหมือน(เด็ก) / คุณทำตัวเหมือน(เด็ก) *kun gam-lang tam-dtua mǎan (dèk) / kun tam-dtua mǎan (dèk)*
You're acting like (a child). / You're behaving like (a kid).

19) เข้าบ้านกันเถอะ(คะ) *kâo bâan gan-tè (kà)*
Come on in. / Let's go inside.

20) มันเหนื่อย(จริงๆ) *man nǎi (jǐng-jǐng)*
It's tiring. / It was really tiring.

Super Useful Expressions, Part 278 (high-intermediate level)

1) (มัน)มาแรงมาก *(man) maa rɛɛng mâak*
(It)'s a big hit! / (It)'s really popular! / (It)'s really in vogue!

2) ไม่เคยเชื่อมั่นใน(รัฐบาล) *mâi-kœi chûa-mân nai (rát-tà-baan)*
(I)'ve never trusted (the government).

3) จะตกใจทำไม *jà dtòk-jai tam-mai*
Why should (I) be surprised?

4) เขาถูกปลดจากตำแหน่ง *kǎo tùuk bplòt-jàak-dtam-nèng*
He was dismissed from his position. / He was relieved of his duties.

5) ไม่อยากเอาเปรียบเธอ *mâi yàak ao-bpɛ̀riap tœ*
(I) don't want to take advantage of you.

6) ขอขอบคุณสำหรับความร่วมมือ FORMAL *kòwp-kun sǎm-ráp
kwaam-rûam-mxx*
Thank you for your cooperation.

7) พร้อมลุยรึยัง / พร้อมลุยหรือยัง INFORMAL *próom lui rǎ-yang /
próom lui rǎxx-yang*
Are you ready?! / Are you ready to go?! / Are you ready to go get 'em?!

8) กำลังเดินควงแขนกัน *gam-lang dǎen kuang-kǎen gan*
(They) were walking arm in arm.

9) ต้องยอมรับมัน(ให้ได้) *dtông ywom-ráp man (hǎi-dǎi)*
(You) have to accept it.

10) ไม่ได้รับผลกระทบ(...) SEMI-FORMAL *mâi-dǎi ráp pǎn-grà-tóp (...)*
I wasn't affected (...) / It didn't affect us.

11) ...อย่างน้อยเท่าไร *...yàang-nóoi tâo-rài*
What's the minimum... ?

12) ขอบอกว่า... SEMI-FORMAL *kǎw bòwk-wâa...*
I must say... / I've gotta tell you...

13) ต้องขอบอก(ว่า)... SEMI-FORMAL *dtông kǎw bòwk (wâa)...*
I have to tell you... / I must tell you (that)...

14) ผมพูดไปหลายครั้งแล้ว(ว่า...) *pǎm pûut bpai lǎai kráng léεo (wâa...)*
I've said it many times. / I've said many times before that... / (We)'ve been
over this all before.

15) เราเพิ่งจบตรี INFORMAL *rao pêng jòp dtrii*
I just finished my bachelor's.

Note: ตรี (dtrii) is short for ปริญญาตรี (bpà-rin-yaa-dttri) (=bachelor's degree).

16) ผมจะอยู่ข้างๆคุณเอง *pǎm jà yùu kâang-kâang kun eeng*
I'll be right next to you. / I'll be by your side.

17) พูดจริงๆ ใช่มั้ย / พูดจริงๆ ใช่มั้ย *pûut jing-jing châi-mǎi /
pûut jing-jing châi-mái*
Are you serious? / Really?

18) (ฉัน)เป็นคนขี้น้อยใจ *(chan) bpen kon kîi-nóoi-jai*
(I) feel neglected easily. / (I) get hurt easily. / (I) often feel wronged.

19) ต้องผลักดันตัวเอง *dtông plàk-dan dtua-eeng*
You have to push yourself.

20) น่าจะใช่นะ *nâa-jà châi ná*
I think so. / Probably.

Super Useful Expressions, Part 279 (high-intermediate level)

1) อย่าทำหน้าแบบนี้ / อย่าทำหน้าแบบนั้น *yàa tam-nâa bèep-níi /
yàa tam-nâa bèep-nán*
Don't make that face. / Don't make a face like that.

2) เราทุ่มเทกันมาก *rao tûm-tee gan mâak*
We work really hard at it. / We put a lot of effort into it.

3) พยายามให้หนักขึ้น *pá-yaa-yaam hâi nàk kûn*
Try harder.

4) ใกล้จะสำเร็จแล้ว *glâi jà sǎm-rèt léɛo*
We're about to do it! / He's almost there! / We're almost finished!

5) ราคาหุ้นอยู่ที่ (103 บาท) *raa-kaa hûn yùu-tîi (nèng-róoi sǎam bàat)*
The stock (price) is at (103 baht).

6) เขาส่งลูกเรียนจบปริญญาตรี *kǎo sòng lûuk rian jòp bpà-rin-yaa-dtrii*
He put his kid(s) through university.

7) ยกตัวอย่างให้ฟังหน่อยได้ไหม *yók dtua-yàang hâi fang nòi dâi-măi*
Can you give me an example?

8) ไม่มีต้นทุน *mâi-mii dtôn-tun*
There's no (start up) cost. / There's no investment money (needed).

9) ไม่สำคัญอีกต่อไป(แล้ว) *mâi sǎm-kan iik-dtòw-bpai léεo*
It doesn't matter anymore. / It's not important any longer.

10) ...ที่โด่งดังไปทั่วโลก *...tîi dòong-dang tûa-lôok*
...are world famous. / ... is famous all over the world. /
...which is well-known the world over.

11) เมื่อมองย้อนกลับไป... *mêa mɔwng yóon glàp bpai...*
In hindsight... / When I look back...

12) เราตกลงกันแล้วนี่ *rao dtòk-long gan léεo nîi*
We had an agreement.

13) ต้องบินไปลง(สนามบินภูเก็ต)(ก่อน) *dtông bin bpai long (sà-năam-bin puu-gèet) (gòwn)*
(You) have to fly to (Phuket) (first). (to get to your final destination)

14) เราต้องคิดหาทาง(แก้ปัญหา) *rao dtông kít hǎa-taang (gêε bpan-hǎa)*
We have to figure out a way to (solve this problem).

15) รู้ไหมว่าทำอะไรลงไป *rúu mǎi wáa tam à-rai long bpai*
Do you know what you've done?!

16) อย่าถามอะไรโง่ๆ *yàa tǎam à-rai ngôo-ngôo*
Don't ask stupid/silly/dumb questions!

17) สวัสดีครับทุกท่าน FORMAL *sà-wàt-dii kráp túk tân*
Good morning/afternoon/evening ladies and gentlemen.

18) เธอเดินทางมาไกล *təə dəən-taang maa glai*

You've come a long way. / You've travelled a long way!

19) ยังไม่เคยเกิดขึ้น(มาก่อน) *yang mâi-kəəi gəət-kʰɛn (maa-gòon)*
(This) has never happened before.

20) มันไม่ได้ขึ้นอยู่กับผม *man mâi-dâi kʰɛn-yùu-gàp pǒm*
It's not up to me. / It doesn't depend on me.

Super Useful Expressions, Part 280 (low-advanced level)

1) ต้องคิดเรื่องนี้อย่างจริงจัง *dtông kít r̄hang n̄i yàang-jing-jang*
(I)'m going to have to get this some serious thought. / (I) have to think about it carefully.

2) ฉันไม่เคยคิดว่า(มัน)จะเป็นแบบนี้ *chǎn mâi kəəi kít w̄a (man) jà bpen b̄ɛp-n̄i*
I never thought it would be like this. / I never thought it would turn out this way.

3) ด้วยความปรารถนาดี FORMAL/LITERARY/POETIC *d̄uai kwaam-bpràat-tà-n̄a d̄ii*
With best wishes.

4) ด้วยความเคารพ *d̄uai kwaam-kao-róp*
Respectfully, / Best regards, / Respectfully yours,

5) อย่าให้คลาดสายตา *yàa h̄ai kl̄aat s̄ai-dtaa*
Don't lose sight of him! / Don't let her out of your sight!

6) เราพ่ายกันแล้ว(นะ) *rao h̄ai-gan léɛo (ná)*
We're even. / Now we're even. / Now we don't owe each other anything.

7) ไม่กล้าลงมือทำ *m̄ai-gl̄aa long-m̄u tam*
He doesn't have the guts to do it. / She doesn't dare try.

8) ขึ้นศาลคดี(เลี่ยงภาษี) *kǎn-sǎan ká-dii (líang paa-sǐi)*
He went to court for (tax evasion). / She appeared in court for (tax evasion).

9) กินได้ไม่อั้น *gin dài mâi-án*
Eat all you want. / Eat as much as you want. / All you can eat.

10) ...ทำให้สถานการณ์เลวร้ายลง *...tam-hâi sà-tǎa-ná-gaan leeo-ráai long*
(It) will make the situation worse. / (It) made the situation worse.

11) หัวใจหลักคือ... / หัวใจหลักก็คือ... SEMI-LITERARY *hǔa-jai-làk kuu... / hǔa-jai-làk gǔw kuu...*
The key is... / The most important thing is...

12) รู้แก่ใจว่า... LITERARY *rúu-gèε-jai wâa...*
(You) know very well that... / (You) know damn well... / (You) know exactly...

13) สำหรับผู้ที่อยาก(พัฒนาทักษะการพูดภาษาอังกฤษ)... FORMAL *sǎm-ràp pǔu tǐi yàak (pát-tá-naa ták-sà gaan-púut paa-sǎa-ang-grìt)...*
For those who want to (improve their English speaking skills)...

14) (...) เป็นอันตรายถึงชีวิตได้ FORMAL *(...) bpen an-dtà-raai tǐng chii-wít dài*
(It) can be fatal. / (It) can be life-threatening. / (It) can be lethal.

15) ...เป็นที่น่าพอใจ FORMAL *...bpen tǐi-nâa-pǔw-jai*
(It) was satisfactory/acceptable.

16) ไม่อยากมีชีวิตอยู่อีกต่อไป(แล้ว) *mâi-yàak mii chii-wít yùu ìik-dtòw-bpai (léεo)*
I don't wanna live anymore!

17) บุคคลภายนอกห้ามเข้า *bùk-kon paai-nòw k hâam-kâo*
AUTHORIZED PERSONNEL ONLY (sign)

18) มันคงไม่ง่ายดายขนาดนั้น(หรอก) *man kong mâi ngâai kà-nàat-nán (ròw k)*
It (probably) won't be that easy. / It's not gonna be so easy.

19) เธอจบการศึกษาระดับปริญญาตรีจาก(มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์)

FORMAL *təə jòp-gaan-sək-sǎa rá-dàp bpà-rin-yaa-dtrii jàak (má-hǎa-wí-tá-yaa-lai tam-má-sàat)*

She received her Bachelor's Degree from (Thammasat University).

20) เธอเสพยาเกินขนาด *təə sèep-yaa gəən-kà-nàat*

She overdosed.

Super Useful Expressions, Part 281
(low-advanced level)

1) (มัน)จะบ้ากันใหญ่แล้ว INFORMAL *(man) jà bǎa gan yàì léəo*

(It)'s gotten really crazy! / (This) is really insane!

2) เราจะผ่านมันไปได้ *rao jà pàan man bpai dǎi*

We're gonna get through this! / We can get through this!

3) เท่ระเบิด SLANGISH/IDIOMATIC *têe rá-bpəət*

Dapper! / Awesome! / Cool! / Looking smart!

4) (มัน)เป็นเรื่องของอนาคต *(man) bpen rǎang kǎong à-naa-kót*

Let time decide. / It's a matter for the future. / Let the future decide. (We don't know what will happen in the future.)

5) ไปกันไม่ได้ IDIOMATIC *bpai-gan-mâi-dǎi*

We couldn't work it out. / It just wouldn't work. / We just weren't compatible. (talking about how one broke up)

6) เราจะแจ้งให้ทราบภายใน (5 วัน) FORMAL *rao jà jêeng-hâi-sâap paai-nai (hǎa wan)*

We will inform you within (5 days).

7) เห็นจนคุ้นตา *hǎn jon kún-dtaa*

(It)'s a familiar sight.

8) ไม่ว่าจะยอมรับหรือไม่(ก็ตาม) *mâi-wâa jà ywom-ráp rǎm-mâi (gôw-dtaam)*
Whether you admit it or not. / Whether he accepts it or not.

9) มีอยู่ทุกหนทุกแห่ง LITERARY/FORMAL *mii-yùu túk-hǎn-túk-hèng*
They're everywhere. / It's found all over.

10) ไหนๆก็ไหนดๆ(แล้ว)... IDIOMATIC *nǎi-nǎi-gôw-nǎi-nǎi (léεo)...*
We might as well... / You might as well...

11) ...จุดหมายปลายทางการท่องเที่ยว(ยอดนิยม) FORMAL *...jùt-mǎai-bplaii-taang gaan-tǒng-tǎo (yǒwt-ní-yom)*
...(a popular/favorite) tourist destination

12) ...แตกเป็นชิ้นๆ *...dtèek bpen-chín-chín*
(It) broke into pieces. / (It) shattered.

13) เป็นตลาดขาลง *bpen dtà-làat kǎa-long*
It's a bear market.

14) เป็นตลาดขาขึ้น *bpen dtà-làat kǎa-khūn*
It's a bull market.

15) เป็นภาพที่คุ้นเคย *bpen pâap tǐi kún-kəəi*
It's a familiar scene/picture.

16) เป็นองค์กรที่ไม่หวังผลกำไร *bpen ong-gwǎn tǐi mâi-wǎng pǎn-gam-rai*
It's a non-profit organization.

17) ฉันไม่ชอบท่าทางของเขา *chǎn mâi-chôp tâa-taang kǎwng kǎo*
I don't like the looks of him. / I don't like the way she acts. / I don't like his style.

18) กลายเป็นโศกนาฏกรรม *glaii-bpen sòok-gà-nâat-dtà-gam*
It's become/turned into a tragedy.

19) (ใบหน้า)ไม่แสดงอารมณ์อะไร / ไม่แสดงอารมณ์ใดๆ *(bai-nâa) mâi sà-dεeng aa-rom à-rai / mâi sà-dεeng aa-rom dai-dai*

She showed no emotion. / He was completely without emotion.

20) หมนอนกระสับกระส่ายทั้งคืน *pǒm nawn grà-sàp-grà-sàai táng-khun*
I tossed and turned all night. (restless so unable to sleep)

Super Useful Expressions, Part 282

(mid-advanced level)

1) ออกนอกเส้นทาง IDIOM *òwk-nòwk-lúu-nòwk-taang*

He went off the rails. / She went completely off track. / They did something really off. (negative meaning that someone has done something unconventional)

2) เป็นฟางเส้นสุดท้าย *bpen faang sên sùt-táai*

That was the last straw! / That was the straw that broke the camel's back!

3) ต่างคนต่างอยู่ IDIOMATIC *dtàang kon dtàang yùu*

(We) lead separate lives. / (We) do our own thing. / (We) live in our own world.

4) มันผิดจรรยาบรรณ FORMAL *man pít jan-yaa-ban*

It's unethical.

5) ปากอย่างใจอย่าง IDIOM *bpàak-yàang-jai-yàang*

You're (such) a hypocrite. (say one thing but act or think differently)

6) ประดับประดาด้วย(ดอกไม้)อย่างสวยงาม LITERARY *bprà-dàp-bpra-daa dúi (dòwk-máai wái yàang-sǔai-ngaam)*

(It) was decorated with (beautiful flowers). / (It) was adorned with (flowers beautifully).

7) ทวงความยุติธรรมให้(แตงโม) *tuang kwaam-yú-dtì-tam hâi (dtɛɛng-moo)*

Get justice for (Tangmo). / Get even for (Tangmo).

Note: Tangmo is a famous Thai actress who died in an accident. There were many unanswered questions about how she died.

8) ควรค่าแก่(การอ่าน) *kuan-kâa-gèe (gaan-àan)*
It's worth (reading).

9) (บ้าน)ในฝันของใครหลายๆคน *(bâan) nai fǎn kǎong krai lǎai-lǎai kon*
Everyone's dream (house).

10) ไม่ว่าจะอยู่ในสถานะไหน... / ไม่ว่าจะอยู่ในสถานะใด... / ไม่ว่าจะอยู่ในสถานะอะไรก็ตาม... FORMAL *mâi-wâa jà yùu nai sà-tǎa-ná nǎi... / mâi-wâa jà yùu nai sà-tǎa-ná dai... / mâi-wâa jà yùu nai sà-tǎa-ná à-rai gǎw-dtaam...*
Irrespective of the situation... / No matter the situation is...

11) ...ถูกออกแบบมาให้(ช่วยปกป้องเท้า) *...tùuk òok-bèep maa hâi (chûai bpòk-bpông táao)*
(It) was designed to (protect your feet). / (It) was designed for (protecting your feet).

12) (...)เหมือนตายทั้งเป็น *(...) mǎan dtaai táng-bpen*
(...) as if he were dead. / (...) like I was dying. / It was like a living death.

13) ไรท์ก็พูด... IDIOMATIC *nǎi-nǎi gǎw pûut...*
Now that you mention it... / Since we're on that topic...

14) เวลาผ่านไป LITERARY *wee-laa pàan-pón bpai*
time goes by / time passes by

15) จับได้คาหนังคาเขา IDIOM *jàp dâi kaa-nǎng-kaa-kǎo*
We caught him red-handed! / You caught her in the act!

16) (ควร)เข้านอนแต่หัวค่ำ / (ควร)เข้านอนตั้งแต่หัวค่ำ *(kuan) kâo-nɔɔn dtèe-hǔa-kâm / (kuan) kâo-nɔɔn dtâng-dtèe-hǔa-kâm*
(You) (should) go to bed (very) early.

17) ไม่สามารถสัญจรผ่านได้ / สัญจรผ่านไม่ได้ FORMAL *mâi-sǎa-mâat sǎn-jɔɔn pàan dâi / sǎn-jɔɔn pàan mâi-dâi*
You can't pass through. / We weren't able to travel through. (e.g: road closed due to construction, flooding, etc.)

18) ควรมีไว้ครอบครอง / ต้องมีไว้ครอบครอง *kuan mii wái krôop-kroong / dtông mii wái krôop-kroong*

Must have item! / You need to have one of these! (advertising language)

19) กระตุ้นความอยากรู้อยากเห็น *grà-dtûn kwaam-yàak-rúu-yàak-hěn*
(It) arouses your curiosity. / (It) piqued my curiosity.

20) มีกระแสดตอบรับดี / ได้กระแสดตอบรับดี *mii grà-sǣ dtòp-ráp dii / dâi grà-sǣ dtòp-ráp dii*

(It) got/had a good response. / (It) was well-received. (a movie, new product, etc.—normally used in a positive sense.)

Super Useful Expressions, Part 283 (high-intermediate level)

1) ฉันเป็นแฟนตัวยง *chǎn bpen fɛn dtua-yong*
I'm a big fan. / I'm a huge fan (of his).

2) อะไรก็เป็นไปได้(ทั้งนั้น) *à-rai gôw bpen-bpai-dâi (táng-nán)*
Anything's possible. / All things are possible.

3) (ทำ)จากวัสดุรีไซเคิล *(tam) jàak wát-sà-dù rii-sai-kên*
(Made) from recycled material(s).

4) คิดถึงไม่ได้ *òt kít-tǣng mâi-dâi*
He can't stop thinking about it. / I can't help but miss her.

5) (คู่นี้)เหมาะสมกันดี *(kúu níi) mò-sǎm-gan-dii*
This couple is great together. / They make such a nice couple.

6) ไม่รู้วิธีแก้ไข *mâi-rúu wí-tii gǣ-kǎi*
(I) don't know how to fix it. / (I) don't know how to resolve this problem.

7) ตั้งอยู่ทาง(เหนือของจังหวัด) FORMAL *dtâng-yùu taang (nǎa kǎwng jang-wàt)*
It's located/situated in (the northern part of the province).

8) เที่ยวบินล่าช้า(กว่า 4 ชั่วโมง) *tiao-bin lâa-cháa (gwàa sǐ chûa-moong)*
The flight was delayed (for over 4 hours).

9) ไม่ค่อยได้ไป *mâi-kôi dâi bpai*
(I) rarely have a chance to go. / (I)'m not able to go much. / I don't go much.
(traveling, to movies, etc.)

10) น้ำลายสอ *náam-laaí-sǎw*
Mouth watering! / Makes my mouth water!

Note: This also means 'be greedy or fond of good food'.

11) ...จัดเป็นประจำทุกปี FORMAL *...jât bpen-bprà-jam túk-bpii*
It's held regularly every year. / They have it annually.

12) วางใจในพระเจ้า RELIGIOUS *waang-jai nai prá-jâo*
Trust in God.

13) (อนาคต)อยู่ในมือคุณ *(à-naa-kót) yùu-nai mxx kun*
(The future)'s in your hands.

14) สั่สรรค้กับเพื่อนฯ *sǎng-sǎn gáp pñan-pñan*
hanging out with friends / getting together with friends

15) (DUCATI) สร้างประวัติศาสตร์ใหม่ *(DUCATI) sâang bprà-wàt-dtì-sàat mài*
(Ducati) is making history.

Note: Ducati is the name of an Italian motorcycle company.

16) (มัน)ช่วยประหยัดพลังงาน *(man) chûai bprà-yàt pá-lang-ngaan*
(It) helps save energy.

17) เขามีอนาคตสดใส *kǎo mii à-naa-kót sòt-sǎi*
She has a promising future. / He has a bright future ahead of him.

18) ใกล้ถึงเวลาเลิกงาน(แล้ว) *glâi tǔng wee-laa lôek-ngaan (léeo)*

Work's almost over. / Almost time to get off work!

19) ก็ใช่ไง INFORMAL *gôw châi-ngai*

That's right! / Exactly! / No shit!

20) ทำใจยาก *tam-jai yâak*

It's hard (to get over the pain/ forget him.)

Super Useful Expressions, Part 284 (low-intermediate level)

1) เวลาว่างชอบทำอะไร *wee-laa wâang chôwp tam à-rai*

What do you like to do in your free time?

2) เป็นร้านประจำของผม *bpen ráan bprà-jam kǎong pǎm*

(It)'s my favorite shop. / (It)'s the restaurant I go to all the time.

3) (เรา)รอนานเกินไป *(rao) rǎw naan gǎen-bpai*

(We) waited too long.

4) ใส่อะไรบ้าง *sài à-rai bâang*

What do you put in it? (asking about a dish or recipe)

5) (เดี๋ยว)พี่เดินไปส่ง *(dǎo) pīi dǎen bpai sǎng*

I'll see you to the (station). / I'll walk you to (your condo).

6) ระวังตำรวจจับ INFORMAL *rá-wang dtam-rùat jàp*

Watch out or the cops will arrest you! / Be careful or the police will get you!

7) ไม่สนใจเรื่องนี้ *mâi sǎn-jai rǎang-níi*

(I)'m not interested in that. / (I) don't care about those things.

8) ยังเรียนหนังสืออยู่ *yang rian-nǎng-sǎn yùu*

(They)'re still in school. / (They)'re still attending school.

9) เธอถูกบังคับให้(แต่งงาน) *təə tùuk bang-káp hâi (dtəng-ngaan)*
She was forced to (get married).

10) ไม่เคยมีใคร... *mâi-kəəi mii krai...*
No one has ever...

11) ผมบอกตัวเองว่า... *pǎm bòok dtua-eeng wâa...*
I said to myself... / I told myself...

12) ลองนึกภาพว่า... *lɔŋg nɯk-pâap wâa...*
Imagine... / Picture...

13) จะบอกให้(นะ)(ว่า)... *jà bòok hâi ná (wâa)...*
I'll tell you...

14) โทษผมไม่ได้(นะ) *tôot pǎm mâi-dâi ná*
(You) can't blame me.

15) (พ่อ)เป็นต้อกระจก *(pôw) bpen dtôw-grà-jòk*
(My dad)'s got cataracts.

16) ถอดรองเท้าออก *tòot rɔŋg-táao wòk*
(She) took off her shoes.

17) ทั้งสองมีลูกด้วยกัน(สาม)คน *táng-sǎŋg mii lûuk dúai-gan (sǎam) kon*
They have (3) children. / They had (3) kids together.

18) สะกดต่างกัน *sà-gòt dtàang-gan*
(They)'re spelled differently.

19) (พูดคล่อง)เหมือนเจ้าของภาษา *(pûut-klɔŋg) mǎn jâo-kǎŋg paa-sǎa*
(speak fluently) like a native speaker.

20) ภูมิใจนะ(เนีย) INFORMAL *puum-jai ná (nîa)*
I'm proud of it! / You're proud of it!

Super Useful Expressions, Part 285 (high-intermediate level)

1) **จริงแท้แน่นอน** *jing téε nêε-nwɔn*

That's certainly true! / It's absolutely true!

2) **ดูแลกันและกัน** *duu-lɛε gan-lé-gan*

Take care of each other.

3) **(หน้า)บวมเป่ง** *(nâa) buam-bpèng*

Her (face) is all swollen (up).

4) **ช่วงปลายทศวรรษ(ที่) (1960) / ช่วงปลายทศวรรษ(ที่) (60)** FORMAL
chûang bplaaɪ tót-sà-wát (tîi) (nèng-pan gáao-róɔi hòk-sìp) / chûang bplaaɪ tót-sà-wát (tîi) (hòk-sìp)

in the late (1960s) / in the late (60s)

5) **ช่วงต้นทศวรรษ(ที่) (1960) / ช่วงต้นทศวรรษ(ที่) (60)** FORMAL
chûang dtôn tót-sà-wát (tîi) (nèng-pan gáao-róɔi hòk-sìp) / chûang dtôn tót-sà-wát (tîi) (hòk-sìp)

in the early (1960s) / in the early (60s)

6) **ผมจะชดใช้ให้** *pǎm jà chót-chái hâi*

I'll make it up to you. / I'll pay you back. / I'll compensate you.

7) **เดินทางโดยสวัสดิภาพ** FORMAL *dəən-taang dooi-sà-wát-dì-pâap*

Bon voyage. / Have a safe trip. / Safe travels.

8) **ฉันจอดรถข้างทาง** *chǎn jòɔt-rót kâang-taang*

I pulled over to the side of the road.

9) **ใครจะไปสน** SARCASTIC/STRONG *krai jà bpai sǎn*

Who's gonna care?! / Who would care?! / Who'd give a rat's ass?!

10) **เลิกสงสัยได้แล้ว(ว่า...)** *lêəɓ sǒng-sǎi dâi léεɔ (wâa...)*

You can stop wondering! (...) / No need to wonder anymore!

11) ไม่มีอะไรจะดีไปกว่า... *mâi-mii à-rai jà dii bpai gwàa...*
There's nothing better than...

12) คืนเดียวกันนั้น... /... ในคืนเดียวกันนั้น *kʰən diao-gan nán... / ...nai kʰən diao-gan nán*
That same night... / ...on that same night.

13) น่าผิดหวังจริงๆ / น่าผิดหวังมาก *nâa-pʰt-wǎng jing-jing / nâa-pʰt-wǎng mâak*
That was very disappointing! / How disappointing!

14) คุณนับถือศาสนาอะไร *kun náp-tʰsàat-sà-nǎa à-rai*
What's your religion? / What religion are you?

15) (ฝูงควาย)ยืนขวางทาง *(fũung kwaai) yʰən kwǎang-taang*
(A herd of water buffaloes) are standing in the way. / (A herd of water buffaloes) are standing blocking the way.

16) น่าจะหางานได้ไม่ยาก *nâa-jà hǎa-ngaan dâi mâi-yâak*
(You) should be able to find a job with no problem. / (You) can get a job easily.

17) ฉันเพิ่งวางสายจาก(คุณพ่อ) *chǎn pēng waang-sǎai jàak (kun-pôw)*
I just got off the phone with (Dad).

Note: วางหู (*waang-hũu*) instead of วางสาย (*waang-sǎai*).

18) ไม่ดีเท่าเมื่อก่อน *mâi-dii tâo mʰa-gòon*
Not as good as before.

19) (ลอง)ส่องกระจกดูตัวเอง(ก่อน) *(lɔŋ) sòng grà-jòk duu dtua-eeng (gòon)*
(Try) looking at yourself in the mirror! / Try to look at yourself in the mirror first!

20) คิดบวกไว้ *kít bùak wái*
Stay positive. / Think positive.

Super Useful Expressions, Part 286

(low-advanced level)

1) อย่าหาเรื่องใส่ตัว *yàa hǎa-rûang sài dtua*

Stay out of trouble. / Don't go looking for trouble.

2) ทำให้ถึงแก่ชีวิตได้ FORMAL/LITERARY *tam-hâi tǎng-gèe-chii-wít dâi*

It can cost you your life. / It can be fatal.

3) ทำให้ระบบภูมิคุ้มกันอ่อนแอ *tam-hâi rá-bòp puum-kúm-gan อ่อน-แอ*

(It) weakens your immune system.

4) ต้องให้ยาทางเส้นเลือด *dtông hâi yaa taang-sên-lûat*

(They) had to give him medicine intravenously.

5) เชิญลงทะเบียน FORMAL *chəon long-tá-bian*

Please register. (please fill out the registration form, etc.)

6) (สวย)ไม่ซ้ำใคร *(sǔai) mâi-sám krai*

Uniquely (beautiful)! / (Beautiful) unlike any other!

7) สร้างจากเค้าโครงเรื่องจริง FORMAL *sâang jàak káo-kroong-rûang jing*

Based on true events. (a movie, story, etc.)

8) ช่างเป็นความรู้สึกที่ดีจริงๆ LITERARY *châng bpen kwaam-rúu-sùk tîi*

dii jing-jing

What a fantastic feeling!

9) ไม่เกี่ยงเรื่อง(ราคา) *mâi-giàng rûang (raa-kaa)*

(I) don't care about (the price). / (I)'m not picky about (the price).

10) ...(ซึ่ง)ส่วนหนึ่งเกิดจาก(ความชรา) FORMAL *...(sǔng) sùan-nèng*

gəət jàak (kwaam-chá-raa)

...(which) is partly caused by (aging).

11) (เคย)กล่าวไว้ครั้งหนึ่งว่า... FORMAL *(kəoi) glàao wái kráng-nèng wâa...*

(He) once said...

12) ...เพื่อมอบเป็นของขวัญ(ปีใหม่) FORMAL ...*p̄h̄a m̄wɔp bpen k̄wɔng-kwǎn (bp̄ii-mài)*

...for a (New Year's) gift. / ...to give as a (New Year's) gift.

13) แต่ถึงอย่างนั้น... FORMAL *dt̄ɛ̄ t̄h̄ng-yàang-nán...*

But nevertheless... / Nevertheless... / And yet...

14) ท้องฟ้าสีครามสดใส *t̄wɔng-fáa s̄ii-kraam sòt-sǎi*

(the) bright (clear) blue sky

15) (หลายคน)เลิกเรียนกลางคัน FORMAL *(lǎai kon) lôək-rian glaang-kan*

(Many people) drop out of school. / (Many people) don't finish school.

16) (Elon Musk) ถึงกับบอกว่า (วันหยุดจะฆ่าคุณ) *(Elon Musk) t̄h̄ng-gàp*

b̄wɔk-wâa (wan-yùt jà k̄aa kun)

(Elon Musk) even said (vacations will kill you). / (Elon Musk) went as far as to say (vacations will kill you).

17) ไม่มีใครแก่เกินที่จะ(เรียนรู้สิ่งใหม่ๆ) *m̄ai-mii-krai ḡɛ̄ ḡəən t̄i-jà*

(rian-rúu s̄ìng m̄ai-mài)

No one's too old to (learn new things).

18) โดนหักเงินจากบัญชี *doon hàk-ngən jàak ban-chii*

Money was taken out of my account. / Someone took money from my account.

19) อยากออกไปสูดอากาศ *yàak w̄ɔk-bpai sùut-aa-gàat*

(I) wanna (go out and) get some air.

20) เขากลับเนื้อกลับตัวแล้ว IDIOMATIC *kǎo glàp-n̄h̄a-glàp-dtua lé̄ɛo*

He turned over a new leaf. / He repenting of his wrongdoing. / He's changed his ways.

Super Useful Expressions, Part 287

(low-intermediate level)

1) ไปตายซะ VULGAR *bpai dtaai sá*

Go to hell! / Fuck off! / Screw you! / Go fuck yourself!

2) ระวังรถ *rá-wang rót*

Watch out for (the) cars! / Be careful of traffic!

3) ถูกกว่าเยอะ(เลย) *tùuk gwàa yó (lœoi)*

(It)'s much cheaper. / (It)'s much less expensive.

4) เขาถูกลอบสังหาร FORMAL *kǎo tùuk lǎw-sǎng-hǎan*

He was assassinated.

5) กินข้าวเข้ายัง INFORMAL *gin kâao-cháao yang*

Did you eat breakfast yet? / Have you eaten breakfast?

6) มีกี่แคลอรี *mii gii kɛɛ-lǎw-rîi*

How many calories does (it) have?

7) มีแคลอรีน้อย *mii kɛɛ-lǎw-rîi nǎw*

It doesn't have many calories. / It's low-calorie.

8) มีแคลอรีสูง / มีแคลอรีเยอะ *mii kɛɛ-lǎw-rîi sǔung / mii kɛɛ-lǎw-rîi yó*

It has a lot of calories. / It's high-calorie. / It's loaded with calories.

9) กำลังท้องอยู่ *gam-lang tǎwng yùu*

She's pregnant.

10) (สอง)วันติดต่อกัน *(sǎwng) wan dtìt-dtǎw-gan*

(2) days in a row / for (2) consecutive days

11) เธอชนะการประกวด (Miss World) *təə chá-ná gaan-bprà-gùat (Miss World)*

She won the (Miss World) contest/competition.

12) ราคานี้รวมอาหารเช้า(แล้ว) *raa-kaa ní ruam aa-hǎan-cháao (léəo)*

The price includes breakfast. / Breakfast is included.

13) ลองดูนี่สิ(ครับ) *lɔɔŋ duu nǐi sì (kráp)*

Check this out.

14) หนีไปไหน / จะหนีไปไหน *nǐi bpai-nǎi / jà nǐi bpai-nǎi*

Where are you running off to?

15) ทนไม่ไหวกับ(เรื่องนี้) *ton-mâi-wǎi-gàp (rǔang nǐi)*

I'm fed up with (this)! / I can't stand (this) anymore!

16) ไปเรียนที่ไหน(มา) *bpai rian tii-nǎi (maa)*

Where did you study? / Where did you study it? (massage, hairstyling, etc.)

17) ยินดีที่ได้พบนะค่ะ / ยินดีที่ได้พบคุณ FORMAL *yin-dii tǐi dâi póp ná-ká / yin-dii tǐi dâi póp kun*

It was nice to meet you. / Nice meeting you.

18) สอบไม่ผ่าน *sòɔp mâi-pàan*

(I) failed my exam. / (I) didn't pass the test.

19) ไปหาเพื่อน *bpai-hǎa pǔan*

(I)'m going to meet/visit a friend.

20) ไปได้เลย *bpai dâi ləəi*

You're good to go. / You can go now.

Super Useful Expressions, Part 288 (high-intermediate level)

1) มั่นดังไประดับโลก *man dang bpai rá-dàp-lôok*

It's world famous. / It's well-known all over the world.

2) มีอยู่ทั่วไป *mii-yùu tûa-bpai*

They're ubiquitous. / It's everywhere. / They have them all over the place.

3) มันเป็นอดีตไปแล้ว *man bpen à-diit bpai léəo*

It's in the past.

4) มันคงไม่ดี *man kong mâi-dii*

That wouldn't be good. / It wouldn't be so good. / It wouldn't be a good idea.

5) โคตรดี VERY INFORMAL *kôot dii*

Super! / Super cool! / Frickin' good!

6) ตกประมาณ (70-100 บาท) *dtòk-bprà-maan (jèt-sìp tǎng nǎng-róoi bàat)*

It ranges from (70-100 baht).

Note: Used for the price of something ('costs') or a range of prices.

7) ตีส่วนผสมให้เข้ากัน *dtii sùan-pà-sǎm hâi-kâo-gan*

Mix the ingredients together. / Beat the mixture together.

8) นำออกจากเตา *nam wàk-jàak dtao*

Take it out of the oven. / Remove from oven.

9) แอบอ้างเป็น(ตำรวจ) *èep-âang bpen (dtam-rùat)*

He claimed to be (a police officer). / He was impersonating (a police officer).

10) ถุงมือ(แบบใช้แล้วทิ้ง) *tǔng-mu (bèep cháí-léeo-tíng)*

Disposable (gloves).

11) เขาทำท่าไม่พอใจ *kǎo tam-tâa mâi-puuj-jai*

He acted like he was angry. / It was like he wasn't satisfied.

12) (ปลา)ตัวเบ้อเริ่มเลย INFORMAL *(bplaa) dtua bêo-rêem ləoi*

a gigantic/massive (fish)

13) ไม่ได้เกิดเฉพาะ(ประเทศไทย) *mâi-dâi gèet chà-pó (bprà-têet-tai)*

It doesn't only happen in (Thailand).

14) คำนี้ยืมมาจากภาษา(ฝรั่งเศส) *kam níi yǐm maa-jàak paa-sǎa*

(fà-ràng-sèet)

This word was borrowed from (French).

15) ไม่มีสารกันเสีย *mâi-mii sǎan-gan-sǎa*
It has no preservatives. (advertising language)

16) วางไม่ลง *waang mâi long*
You can't put it down! (a great book)

17) ไม่มีข้อผูกมัด *mâi-mii kôw-pùuk-mát*
No obligation. / No strings attached. (mostly advertising language)

18) เป็นเรื่องละเอียดอ่อน *bpen rǕang lá-liat-òon*
(It)'s a delicate matter. / (It)'s a sensitive subject.

19) เป็นเรื่องเลวร้าย *bpen rǕang leeo-ráai*
It's a dreadful thing. / It's terrible.

20) อย่าปล่อยให้ลุกลาม *yàa bplòoi-hâi lúk-laam*
Don't let it get out of hand. / Don't let it get out of control. / Don't let it spread (out of control).

Super Useful Expressions, Part 289 (high-intermediate level)

1) หยุดเล่นละคร / เลิกเล่นละครได้แล้ว *yùt lén-lá-koon / yùt lén-lá-koon dâi-léeo*
Stop putting on an act! / Stop the drama!

2) (ปล้น) กลางวันแสบๆ *(bplôn) glaang-wan-sèeng-sèeng*
(Robbed) in broad daylight!

3) เขาเตรียมไว้ให้หมดแล้ว *kǎo dtriam wái hâi mòt léeo*
They have it all ready. / He has it all prepared for us.

4) ผมชนะใจเธอ *pǎm chá-ná-jai tǎo*
I won her over. / I won her heart.

5) คุมตัวเองไม่อยู่ *kúm dtua-eeng mâi-yùu*

He couldn't control himself. / She lost self control.

6) ช่วยลดการกระแทก *chúai lóit gaan-grà-têek*

(It) helps reduce the impact. / (It) acts as a shock absorber.

7) เหมาะสำหรับเป็น(ขนม) SEMI-FORMAL *mò-sǎm-ráp bpen (kà-nǎm)*

It's good for (a snack/snacks/snacking on).

8) ไม่ดีเท่าเมื่อก่อน *mâi-dii táo mǎa-gòon*

(It)'s not as good as it used to be.

9) รู้สึกได้ถึง(พลัง)นั้น *rúu-sùk dâi tǎng (pá-lang) nán*

(I) can feel/sense (the power).

10)ทุ่มเทเวลาให้กับ... *túm-tee wee-laa hâi gáp...*

(He) devoted/dedicated his time to...

11) ฉันพร่ำบอกตัวเองว่า... *chǎn prâm bòok dtua-eeng wǎa...*

I kept telling myself... / I keep telling myself...

12) เขาให้เหตุผลว่า... FORMAL *kǎo hâi hêet-pǎn wǎa...*

He gave the reason... / He said it was because...

13) ...ภาพยนตร์กำกับโดย (โจเซฟ โคชินสกี) / หนังกำกับโดย(โจเซฟ โคชินสกี) *pâap-pá-yon gam-gáp dooi (joo-sêep koo-sin-sà-gii) / nǎng gam-gáp dooi (joo-sêep koo-sin-sà-gii)*

...(a film/movie) directed by (Joseph Kosinski).

14) ออกฉายเมื่อ(ปี 2022) *òok-chǎai mǎa (bpîi sǎwng-pan yîi-sìp-sǎwng)*

It came out in (2022). / It was released in the year (2022).

15) มองเขาด้วยสายตาโกรธแค้น *mǎwng kǎo dúai sǎai-dtaa gròot-kéen*

He gave her an angry look. / She looked at him with a vengeful look.

16) ไม่รู้ว่ามันจะเป็นยังไง *mâi rúu wǎa man jà bpen-yang-ngai*

I don't know what's gonna happen. / I don't know how it's going to be.

17) เขาเป็นเนื้องอกในสมอง / เขามีเนื้องอกในสมอง *kǎo bpen nĕa-ngôok nai sà-mǎwng*
He has a brain tumor.

18) (นั่น)มันเป็นเรื่องเหลวไหล *(nân) man bpen rĕang lĕeo-lǎi*
It's nonsense! / It's bullshit! / That's baloney!

19) ฉันพยายามจะตั้งใจ / ฉันพยายามตั้งใจ *chǎn pá-yaa-yaam jǎ dtàt-jai / chǎn pá-yaa-yaam dtàt-jai*
I tried to forget (him).

20) (มัน)เกินห้ามใจ *(man) gœn hâam-jai*
It's irresistible. / I couldn't resist!

Super Useful Expressions, Part 290 (high-beginner level)

1) อรุณสวัสดิ์ FORMAL *à-run-sà-wát*
Good morning.

2) สายแล้ว *sǎai léeo*
I'm late. / It's late.

3) เขาไปแล้ว *kǎo bpai léeo*
He's gone. / He left already.

4) เลยเวลาแล้ว *lœoi wee-laa léeo*
It's past time (already).

5) มีผม(ดำ)ยาว *mii pǎm (dam) yaao*
She has long (black) hair.

6) เขาตัวสูง *kǎo dtua-sŭung*

He's tall.

7) เขาไม่อยู่บ้าน(ครับ) *kǎo mâi-yùu bâan (kráp)*

He isn't home. / She wasn't home.

8) ไปตอนไหนดี(คะ) *bpai dtɔɔn-nǎi dii (ká)*

When should we go? / When do you want to go? (which period of the day—morning, afternoon, evening)

9) ถึงแล้ว *tǔng léɛo*

We're there. / We've arrived.

10) ฉันจะบอกเขาให้ *chǎn jà bòok kǎo hâi*

I'll tell him. / I'll let her know.

11) (ฉัน)ไม่ชอบ *(chǎn) mâi-chôwp*

I don't like it.

12) ต้องใส่เสื้อกันหนาว *dtɔng sǎi sǎa-gan-nǎao*

(You) have to wear a coat. / (You) have to put on a jacket.

13) มันเร็วไป *man reo bpai*

It's too soon. / It's too fast.

14) คุณเบื่อหรือเปล่า *kun bǎa rǎa-bplàao*

Are you bored?

15) นามสกุลอะไร(คะ) *naam-sà-gun à-rai (ká)*

What's your family name? / What's his surname?

16) จำชื่อฉันได้มั๊ย *jam chǎu chǎn dâi-mái*

Do you remember my name?

17) จำชื่อไม่ได้ *jam chǎu mâi-dâi*

I can't remember his name. / I can't remember your name.

18) จำชื่อผมได้ด้วย *jam chǎu dâi dûai*

You remembered my name!

19) อร่อยไหม(คะ) *à-ròi mǎi (ká)*

Is it good? (tasty)

20) ทายสิ / เดาสี *taai sì / dao sì*

Guess! / Guess what?

Super Useful Expressions, Part 291

(low-intermediate level)

1) แกชอบ(ผู้ชาย)แบบไหน *gɛɛ chɔ̀ɔp (pûu-chaai) bèɛp-nǎi*

What kind of (guy) do you like?

2) เขามาตรงเวลาเสมอ *kǎo maa dtrong-wee-laa sà-mǎo*

He's always on time. / She's always punctual.

3) อย่ามาสายอีกนะ *yàa maa sǎai iik ná*

Don't be late again. / Don't come late again.

4) ยังไม่ตอบฉันเลย *yang mâi dtɔ̀ɔp chǎn ləɔi*

You haven't even answered me yet! / He hasn't answered me yet!

5) อีกสัก(สิบ)นาที *iik sàk (sìp) naa-tii*

Around (10) more minutes.

6) จะเงียบทำไม / ทำไมเงียบจัง *jà ngîap tam-mai / tam-mai ngîap jang*

Why are you so quiet?! / Why aren't you saying anything?!

7) ถ้าว่างจะไปด้วย *tâa wâang jà (bpai-dûai)*

If I'm free I'll (go with you).

8) ยังใหม่อยู่เลย *yang mài yùu ləɔi*

It's brand new.

9) ใครๆก็ว่า(จันท้า) / ใครๆว่า(จันท้า) *krai-krai gôw wâa (chăn bâa) / krai-krai wâa (chăn bâa)*

Everyone says that (I'm crazy.) / Everybody says (I'm nuts).

10) ถ้ามาไม่ทัน... *tâa maa mâi-tan...*

If (I) don't make it on time... / If (I)'m not on time...

11) เขาเพิ่งโทรมาบอกว่า... *kăo pêng too-maa bòok wâa...*

He just called and told me...

12) (...)กำลังลดราคา (...)*gam-lang lót raa-kaa*

It's on sale. / They're having a sale.

13) จ่ายไหวหรือ *jàai wăi rǎo*

Do you have enough money (to pay for it)? (can you handle the cost?)

14) ฉันกำลังเก็บเงิน(ทำจมูก) *chăn gam-lang gèp-ngon (tam jà-mùuk)*

I'm saving money (for a nose job). / I'm saving up money (to have my nose done).

15) กินทีละคำ *gin tii-lá kam*

Eat one bite at a time.

16) น่าชื่นชมมาก / น่าชื่นชมจริงๆ *nâa-chûn-chom mâak / nâa-chûn-chom jing-jing*

That's (very) admirable! / That's (quite) praiseworthy!

17) (ฝันว่าผม)กำลังลอยอยู่บนน้ำ *(făn wâa pǎm) gam-lang looi yuu bon náam*

(I dreamed I) was floating on water.

18) ค่าเรียนเท่าไร(ครับ) *kâa-rian tâo-rài (kráp)*

How much is the tuition?

19) (ได้รับ)บาดเจ็บสาหัส *(dâi-ráp) bàat-jèp sǎa-hàt*

He was seriously injured. / She was wounded badly.

20) (ผม)รักมากจริงๆ (pǒm) rák mâak jing-jing
I really love it! / I really love her! / I love them so much!

Super Useful Expressions, Part 292 (high-intermediate level)

1) ไปไม่ทันแน่ๆ / ไปไม่ทันแน่ bpai mâi-tan nêe-nêe / bpai mâi-tan nêe
(We)'ll never make it on time! / (We) won't be on time!

2) ชอบแต่งหน้าจัด(เต็ม) chōwp dtèng-nâa jàt (dtem)
(She) wears a lot of makeup. / (She) really cakes on the makeup.

3) ลองฟังเสียงนี้(ดู)(สิ) loong fang sǎng níi (duu) (sì)
Have a listen to this (sound/music).

4) ไม่อยากให้คุณเข้าใจผิด mâi yàak hâi kun kâo-jai-pìt
(I) don't want you to misunderstand (me).

5) ใช้เวลาพัฒนานานกว่า (5 ปี) chái-wee-laa pát-tá-naa gwàa (hâa bpìi)
It took over (5 years) to develop.

6) เป็นสูตรเด็ดของ(ทางร้าน) bpen sùut-dèt kǎwng (taang-ráan)
It's (the restaurant)'s secret recipe. / It's (the restaurant)'s specialty.

7) ระดับน้ำทะเลเพิ่มขึ้น / ระดับน้ำทะเลสูงขึ้น rá-dàp náam-tá-lee pêom-kûn /
rá-dàp náam-tá-lee sǔng-kûn
Sea levels are rising. / The level of the sea has risen.

8) อยู่อีกฝั่งนึง yùu iik fang nang
(It)'s on the other side (of the street/river, etc.).

9) สามารถนำไปใช้ในชีวิตรประจำวันได้ sǎa-mâat nam-bpai-chái nai chii-wít
bprà-jam-wan dâi
You can put (it) to use in everyday life. / You can apply (it) to daily life.

10) ...ในช่วงที่... / ...ช่วงที่... ...nai chûang tîi... / ...chûang tîi...
...during the time of... / ...during...

11) ...ก็ช่างเขาเถอะ ...gôw châng kǎo tè
...(just) let him. / ...(it's) up to him.

12) ...จะนำโชคดีมาให้(...) ...jà nam chôok-dii maa hâi (...)
(It) will bring you good luck. / (It) would bring him good luck.

13) แต่ความเป็นจริงก็คือ... / แต่ความเป็นจริง(แล้ว)... dtɛɛ kwaam-bpen-jing
gôw kɛɛ... / dtɛɛ kwaam-bpen-jing (léɛo)
But the reality is... / But the truth is... / But the reality is that...

14) กว่าจะรู้ตัว(ก็)... / กว่าจะรู้ตัวอีกที... gwàa-jà rúu-dtua (gôw)... / gwàa-jà
rúu-dtua iik-tii...
Before I knew it... / Before we realized it...

15) คุณอาจจะเข้าใจมากขึ้น kun àat-jà kâo-jai mâak-kûn
You might understand it better. / You might understand better.

16) ไม่รู้จะซื้ออะไรให้แฟน(ดี) mâi-rúu jà sɔ̌t à-rai hâi fɛɛn (dii)
I don't know what I should get my girlfriend. / I'm not sure what to buy for
my boyfriend. (for a present)

17) เหมาะสำหรับทุกวัย / เหมาะสำหรับคนทุกวัย mò sǎm-ràp túk wai /
mò sǎm-ràp kon túk wai
Suitable for all ages. / Appropriate for every age.

18) ได้เวลาเลิกงานแล้ว dâi-wee-laa lòək-ngaan léɛo
It's time to call it a day. / It's time to finish work.

19) ขอเวลาพักสักครู่ kǎw wee-laa pák sàk-krûu
Give me some time to rest. / Can I have a bit of time to rest?

20) ไม่ทันกินข้าว mâi-tan gin-kâao
(I) didn't have time to eat (anything).

Super Useful Expressions, Part 293

(low-advanced level)

1) เหมือนยกภูเขาออกจากอก *mǎan yók-pûu-kǎo-òok-jàak-òk*
It's like getting a load off my chest! / What a relief!

2) ใ้บ้ากาม STRONG *âi bâa-gaam*
Pervert! / That sex-crazed beast! / Sex maniac!

3) ทำไม่ได้สักที *tam mâi-dâi sàk-tii*
(I) never can seem to do it. / (I) just can't do it!

4) เตะบุญที่(ไม่ได้รับบาดเจ็บ) INFORMAL/SLANGISH *dee-chá-bun tîi*
(*mâi-dâi ráp-bàat-jèp*)
Thank God/Buddha (he wasn't injured)! / Fortunately, (he wasn't injured).

5) (งานจะไม่)หรูหราใหญ่โต (*ngaan jà mâi*) รุ่มร่า ย่าi-dtoo
(It won't be) a big, fancy (wedding).

6) ตามแนวชายฝั่งทะเล FORMAL *dtaam nɛɛo chaai-fàng tá-tee*
along the coastline

7) เขาวางมือจาก(ตำแหน่ง) *kǎo waang-muu-jàak (dtam-nèng)*
He gave up his (position). / He relinquished his (role).

8) (ไม่มีแฟน) เป็นตัวเป็นตน IDIOMATIC (*mâi-mii fɛɛn*) *bpen-dtua-bpen-dton*
He doesn't have a real/serious (girlfriend). / She doesn't have a (boyfriend) (of her own).

9) อย่าทำตัวสูงส่ง *yàa tam-dtua sǔung-sòng*
Don't act like you're high and mighty!

10) ชีวิตก็ดำเนินต่อไป FORMAL/LITERARY *chii-wít gǔw dam-nəən dtòw-bpai*
Life goes on (...)

11) ...ได้รับการตอบรับด้วยดี FORMAL/LITERARY ...*dâi-ráp gaan-dtòp-ráp dūai-dii*

...received a warm welcome/response.

12) มาตั้งไกลขนาดนี้(แล้ว)(...) *maa dtâng-glai kà-nàat-nii (léεo) (...)*

We've come all this way (...) / I've come this far (...)

13) ยิ่งอายุมากขึ้นก็ยิ่ง... *yíng aa-yú mâak-khūn gôw yíng...*

The older you get, the more... / The older I get, the more...

14) ...เป็นหนึ่งในปัญหาใหญ่ของ(สังคมปัจจุบัน) ...*bpen nêng nai bpan-hăa yài kǎwng (sǎng-kom bpàt-jù-ban)*

...is one of the biggest problems with/of (society nowadays).

15) ...โดยไม่ต้องเสียค่าใช้จ่าย FORMAL ...*dooi mâi-dtǎng sǎ kâa-chái-jàai*

...at no cost. / ...with no charges. / ...without having to pay anything.

16) ทำดีก็ได้ดี *tam-dii gôw dâi-dii*

You reap what you sow. / If you do good, you'll be blessed.

17) โชคดีที่ไหวตัวทัน *chôok-dii tii wǎi-dtua tan*

Fortunately, he was alerted in time. / Luckily, they found out about it in time.

18) มันอยู่ที่ตัวเรา *man yùu-tǐi dtua rao*

It's up to us. / It depends on us.

19) (ยัง)ติดค้างในใจ *(yang) dtit-káang nai jai*

It's still stuck in my heart. / You're still stuck in my mind.

20) รู้สึกผิดที่ผิดทาง IDIOMATIC *rúu-sèk pìt-tii-pìt-taang*

(I) feel out of place. / (I) feel like a fish out of water.

Super Useful Expressions, Part 294 (low-intermediate level)

1) มันคุ้นๆ *man kún-kún*

That rings a bell. / That looks familiar.

2) ขอบคุณอีกทีนะ(ครับ/ค่ะ) *kòwp-kun iik-tii ná (kráp/kà)*

Thanks again. / Thank you again.

3) กลับบ้านดี ๆ นะ *glàp-bâan dii-dii ná*

Get home safely. / Drive home safely.

4) ห้ามถ่ายรูป *hâam tàai-rûup*

NO PHOTOS / No picture taking.

5) ผมอยู่บ้านเฉย ๆ *pǎm yùu bâan chǎi-chǎi*

I just stayed at home (and chilled/did nothing).

6) อยากรู้จริงๆ ไหม *yàak rúu jing-jing mǎi*

Do you really wanna know?

7) วันเดือนปีเกิด *wan dthan bpîi gèet*

date of birth / DOB

8) รายได้ดี *raai-dâi dii*

Good pay. / The pay is good.

9) ฉันเชื่อใจคุณ *chǎn chǎa-jai kun*

I trust you.

10) ก่อนอื่น... *gòwn-ěnn*

First of all... / First... / Before anything else...

11) อยากรู้จริงๆ ว่า... *yàak rúu jing-jing wâa...*

I really wanna know...

12) ในวันสองวันนี้... *nai wan sǎong wan níi...*

In a day or two...

13) ในสองสามวันนี้... *nai sǎong-sǎam wan níi...*

In the next few days... / In two or three days...

14) เราไม่ได้สนิทกัน *rao mâi-dâi sà-nìt-gan*

We're not close.

15) (เรา)สั่งอาหารกันเถอะ *(rao) sàng aa-hăan gan tè*

Shall we order? / Let's order. (food at a restaurant)

16) จะไปอยู่ไหน *jà bpai yùu-nǎi*

Where will (you) go? / Where will (you) live?

17) ช่วยได้มาก(เลย) *chûai dâi mâak (lœoi)*

That really helps! / It helps a lot! / You've really been a big help!

18) ขอนั่งด้วยได้ไหม(ครับ) *kǎw nâng dúi dâi-mǎi (kráp)*

May I sit with you? / Can I sit here (next to you)?

19) เมื่อไหร่จะกลับ(มา) *mûa-rai já glàp (maa)*

When are you coming back? / When are you going home?

20) เย็นสบาย *yen-sà-baai*

It's cool and refreshing. / It's nice and cool.

Super Useful Expressions, Part 295 (high-intermediate level)

1) ไม่ต้องมาต่อแหล STRONG *mâi-dtông maa dtɔɔ-lǎɛ*

Don't bullshit me! / Stop bullshitting!

2) ทำตัวดีๆ / ทำตัวดีๆสิ / ทำตัวดีๆนะคะ *tam-dtua dii-dii / tam-dtua dii-dii sì / tam-dtua dii-dii ná-ká*

Behave yourself.

3) พูดเรื่องอะไรของคุณ *pûut rîang à-rai kǎwng kun*

What are you talking about?! / I don't know what you're talking about!

4) ทำอะไรผมไม่ได้ *tam à-rai pǎm mâi-dâi*
(He) can't do anything to me! / (He) can't hurt me.

5) (ก่อนอื่น)ขอแนะนำตัวเองค่ะ VERY FORMAL *(gòon-ḥḥn) kǎw né-nam dtua-eeng kà*
(First of all,) I'd like to introduce myself.

6) (ก็)ไม่ได้ยากเท่าไร *(gôw) mâi-dâi yâak tâo-rài*
It wasn't that hard. / It wasn't so difficult.

7) มีเงินติดตัวแค่ (20) บาท *mii ngøn dtìt-dtua kêe (yîi-sìp) bàat*
I only have (20) baht on me. / He only had (20) on him.

8) ไม่ต้องจ่ายล่วงหน้า *mâi-dtông jàai lûang-nâa*
(You) don't have to pay in advance.

9) กลับเข้าไปข้างใน(เถอะ) *glàp kâo-bpai kâang-nai (tè)*
Go back inside.

10) ...ในสภาพแบบนี้ / ...ในสภาพอย่างนี้ *...nai sà-pâap bèep-nîi / ...nai sà-pâap yàang-nîi*
...in this condition/state.

11) เพราะอย่างนั้น... *pró yàang-nán...*
That's why... / That's the reason why...

12) ประทับมือต้อนรับ... FORMAL *bpròp-mḥḥ dtǎon-ráp...*
Give a warm welcome to... / Let's give a big applause for...

13) กฎข้อ(แรก)คือ... *gòt kǎw (rêek) kḥḥ...*
The (first) rule is...

14) มีแรงกระแทกต่ำ *mii rɛɛng-grà-têek dtàam*
(It)'s low-impact. (aerobics, etc.)

15) คลุกให้เข้ากัน *klúk hâi kâo-gan*
Stir it together. / Mix well.

16) ยกออกจากเตา *yók wòk-jàak dtao*
Remove from heat. / Take it off the stove. (cooking)

17) เป็นคนมองโลกในแง่บวก *bpen kon mǝwng-lòok nai ngêε-bùak*
She's an optimist. / He's a positive-thinking person.

18) เป็นคนมองโลกในแง่ลบ *bpen kon mǝwng-lòok nai ngêε-lóp*
She's a pessimist. / He's a negative-thinking person.

19) ไม่รู้จะบอกยังไงดี *mâi-rúu jà bòwɔk yang-ngai dii*
I don't know how to tell you. / I don't know how to say this.

20) เข้าใจผิดกันใหญ่แล้ว *kâo-jai-pit gan yài léεo*
It's all a huge misunderstanding! / This is all a misunderstanding!

Super Useful Expressions, Part 296 (low-intermediate level)

1) สะดวกคุยไหมคะ / สะดวกคุยหรือเปล่า *sà-dùak kui mǎi ká / sà-dùak kui rǎε-bplàao*
Can you talk? / Are you free to talk? / Is it convenient to talk now? (calling someone by phone)

2) มันก็คุ้ม *man gǝw kúm*
It's worth it. / It was worth it.

3) (เรา)ทิ้งของไว้ใน(รถ) *(rao) tíng kǝwng wái nai (rót)*
(We) left our stuff (in the car).

4) แป๊บเดียว *bpéεp-diao*
Just a bit. / Just a moment. / It'll only take a moment.

5) เป็นจานโปรดของฉัน *bpen jaan bpròot kǝwng chǎn*
It's my favorite dish. / That's my favorite dish.

6) ไม่ต้องบ่นแล้ว INFORMAL *mâi-dtông bòn léεo*

No need to complain anymore! / Stop complaining! / You can stop complaining now!

7) ผมเป็นมือใหม่ *pǎm bpen mxx-mài*

I'm new at this. / I'm a rookie. / I'm just now learning. / I'm a novice.

8) ฉันจะฟ้อง(แม่) *chǎn jà fǒong mēε*

I'm gonna tell (Mom)! (that you did that)

9) วันนี้ทำงานหนัก *wan-níi tam-ngaan nàk*

I had a hard day at work today. / I worked hard today.

10) ยี่ห้ออะไร(คะ) *yîi-hǐw à-rai (ká)*

What brand is it? / What make it is?

11) ซื้อรถรุ่นไหนดี(ครับ) *sǔx rót rûn nǎi dii*

What model of car should I buy?

12) ยังไม่รู้จักชื่อคุณเลย *yang mâi rúu-jàk chǔx kun ləəi*

I don't even know your name (yet).

13) ต้องไปลอง *dtông bpai loong*

You gotta go try it! / I have to go and try it! (a new restaurant, etc.)

14) มีตั้งเยอะแยะ *mii dtâng yé-yé*

There are a lot of them! / There's plenty.

15) อยากจะหนีไป *yàak jà nǎi bpai*

I wanna run away. / I want to escape.

16) แสบนิดนึ่ง *sèεp nít-nung*

It stings a bit. (a burn, injury, etc.)

17) ไม่ได้ใช้เลย *mâi-dâi chái ləəi*

(I) haven't used it at all.

18) คุณกำลังเข้าใจผิด *kun gam-lang kâo-jai-pìt*
You're misunderstanding me. / You're misunderstanding things.

19) คุณน่าจะชอบ *kun nâa-jà chòwp*
I think you'll like it. / You'll probably like it.

20) เป็นเพื่อนของเพื่อน(ค่ะ) *bpen pûan kǎwng pûan (kà)*
(She)'s a friend of a friend.

Super Useful Expressions, Part 297 (high-intermediate level)

1) อีกแป๊บเดียวก็เสร็จ(แล้ว) *iik bɛɛp-diao gôw sèt (léɛo)*
I'll be finished in a just a moment. / It'll be done in just a bit.

2) สัมภาษณ์งานเป็นยังไงบ้าง *sǎm-pâat ngaan bpen-yang-ngai bâang*
How was your job interview? / How did your job interview go?

3) ผมมาอยู่เมืองไทยได้ (3 ปี)(แล้ว) *pǎm maa yùu mthang-tai dâi*
(sǎam bpîi) (léɛo)
I've been in Thailand for (3 years). / I've been living in Thailand for (3 years).

4) กลับชะติกเขียว / กลับชะติกเลย INFORMAL *glàp sá dèk chiaio / glàp sá dèk ləəi*
You're (back) home so late!

5) (ผมไปนั่งรอ)(เพื่อ)จะได้กลับบ้านพร้อมกัน *(pǎm bpai nāng rɔw)(p̄h̄a) jà-dâi*
glàp-bāan prɔwm-gan
(I'll go and sit and wait for you) so we can go home together/at the same time.

6) ถึงบ้านเรียบร้อยแล้ว *t̄h̄ng bāan rīap-rɔwɔi léɛo*
(I)'m made it home successfully. / (I)'m home already.

7) ถึงสัปดาห์แล้ว *t̄h̄ng sàk-pák léɛo*

(I) just got back. / (I) just arrived a little while ago.

8) ยินดีต้อนรับทุกท่าน(ครับ) FORMAL *yin-dii-dtòon-ráp túk-tân (kráp)*
Welcome everyone.

9) จะรู้ไปทำไม INFORMAL/STRONG *jà rúu bpai tam-mai*
Why do you wanna know?!

10) เอาง่ายๆ... ao ngâai-ngâai...
Let me put it this way... / Simply put...

11) (...)อยู่ที่ว่า... (...) yùu-tîi-wâa...
It depends on... / That depends on...

12) มีอยู่วันหนึ่ง(ที่)... mii-yùu wan-nèng (tîi)...
One day it happened (that)... / There was one day (that)...

13) ...เมื่อไม่นานมานี้... FORMAL *...mâi-naan-maa-níi...*
...recently... / ...not long ago...

14) ...หรือคุณว่าไม่จริง INFORMAL *...rǎk kun wâa mâi jing*
...or maybe you don't think it's true.

15) (ปวดหัว)จะแย่อยู่แล้ว (bpùat-hǔa)jà yêe yùu-léeo
(I've) really (got a bad headache)! / (My head hurts) sooo bad!

16) ฉันไม่ได้หมายถึง(หมอนั่น) chǎn mâi-dâi mǎai-tǎng (mǎw nân)
I didn't mean (that guy).

17) (มัน)ไม่ยอมให้เข้าใกล้ (man) mâi yowm hâi kâo-glâi
(It) won't let me get near (it).

18) (แล้ว)ตอบไปว่ายังไง (léeo) dtòop bpai wâa yang-ngai
How did you answer? / How did you answer him?

19) เราไม่ได้สนิทกันขนาดนั้น rao mâi-dâi sà-nit gan kà-nàat-nán
We're not that close.

20) เราคิดกับเขาแค่เพื่อน *rao kít gáp kǎo kĕe pĕan*
He's only a friend to me. / I only consider him to be a friend, no more.

Super Useful Expressions, Part 298 (high-intermediate level)

1) น่าจะไหว *nĕa-jà wǎi*
(I) think I can handle it. / (I) should be able to do it.

2) ไม่เห็นเกี่ยวกับผม *mĕi-hĕn gĭao-gáp pŏm*
It has nothing to do with me.

3) นั่งยองๆ อยู่(บนพื้น) *nĕng ywong-ywong yùu (bon pĕn)*
She was squatting down (on the ground). / He was crouching (on the floor).

4) อยากมีคนคอยดูแล *yàak mii kon kŏi duu-lĕe*
(I) wanna have someone to take care of me.

5) (โกรธ) เลือดขึ้นหน้า *(gròot) lĕat-kĕn-nĕa*
(He got so angry) he was seeing red. / She got red in the face (from anger).

6) ใครๆ ก็ทำกัน / ใครๆ เขาก็ทำกัน *krai-krai gŏw tam gan / krai-krai kǎo gŏw tam gan*
Everyone does it!

7) อ้างตัวว่าเป็น(ตำรวจ) *āang dtua wĕa bpen (dtam-rùat)*
He claimed to be a (cop).

8) หั่นตามยาว *hĕn dtaam-yaa*
slice lengthwise / sliced lengthwise (cooking)

9) กู้ไม่ผ่าน *gŭu mĕi-pĕan*
(My) loan was declined/rejected.

10) ไม่มีใครที่ไม่รู้จัก(...) *mâi-mii-krai tîi mâi-rúu-jàk (...)*

There's no one who doesn't know who she is. / Everyone's familiar with...

11) หลักๆแล้ว... *làk-làk léəo...*

Basically... / It's mainly... / It's essentially...

12) ถ้าให้ผมเดา... *tâa hâi pǎm dao...*

If I had to guess...

13) คุณไม่ออกหรือไง(ว่า...) / คุณไม่ออกรีใจ(ว่า...) IRRITATED *duu-mâi-òòk rǎə ngai (wâa...) / duu-mâi-òòk rǎə ngai (wâa...)*

Can't you tell... ?

14) ขออนุญาตแนะนำนะคะ POLITE/FORMAL *kǎw à-nú-yâat né-nam ná-ká*

May I suggest...? / Might I recommend...?

15) เขาเพิ่งอายุได้ (14 ปี) *kǎo pēng aa-yú dai (sìp-sii bpîi)*

He was only (14 years old).

16) (สิงหาคม)ที่จะถึงนี้ *(sǐng-hǎa-kom) tîi-jà-tǎng nîi*

This coming/upcoming (August).

17) อยากจะหนีไปไกลๆ / อยากจะหนีไปให้ไกล *yàak jà nǐi-bpai glai-glai / yàak jà nǐi-bpai hâi glai*

I wanna run far away! / I want to escape to somewhere far away!

18) (เราไปถึง)ก่อนใครเพื่อน *(rao bpai-tǎng) gòon-krai-pǎan*

(We got there) before anyone else/the others (did).

19) (ทำงาน)ส่งตัวเองเรียน *(tam-ngaən) sòng dtua-eeng rian*

(I worked to) put myself through school.

20) ใจหายวาบ *jai-hǎai-wâap*

He was scared shitless! / She was stunned with fear. / She was left breathless from fear.

Super Useful Expressions, Part 299

(mid-advanced level)

1) ไม่มีอะไรเป็นชิ้นเป็นอัน IDIOMATIC *mâi-mii-à-rai bpen-chín-bpen-an*
It's nothing much. / I have nothing at all. / Nothing substantial.

2) รสชาติค่อนข้างหวาน *rót-châat kôn-bpai-taang (wǎan)*
It tends to be (on the sweet side). / It's rather (sweet).

3) (กำลัง)นอนหลับตาพริ้ม *(gam-lang) nwon-làp dtaa prím*
She's sleeping with her eyes shut, looking peaceful. / He's sleeping, eyes shut, with a sweet look.

Note: This is one of those Thai expressions that doesn't translate well into English.

4) เป็นเรื่องคอขาดบาดตาย LITERARY/IDIOMATIC *bpen rǔang koo-kàat-bàat-dtaai*
It's a matter of life or death. / It's critical.

5) (นั้น)เจริญรุดหน้าไปมาก FORMAL *(nán) jà-rəon-rút-nâa bpai mâak*
(It) has progressed quite a lot. / (It)'s come a long way. / (It) has developed a lot. / (It) has advanced a great deal.

6) ไม่รู้อิโหนอิเหน่ IDIOM *mâi-rúu ii-nòo-ii-nèe*
They had no clue what was going on! / He didn't know anything about the matter. / She was completely unaware of it.

7) มีสิ่งอำนวยความสะดวกระดับโลก FORMAL *mii sìng-am-nuai-kwaam-sà-dùak rá-dàp-lóok*
It has world-class facilities. (a hotel, university, etc.)

Note: สิ่งอำนวยความสะดวก (*sìng-am-nuai-kwaam-sà-dùak*) might be more easily understood as 'things to help make your life more comfortable'.

8) (อาจจะ)ติดร่างแหไปด้วย LITERARY *(àat-jà) dtìt-râang-hěe bpai dûai*
(He might) be involved in it as well. / (She may be) implicated as well.

Note: รางแห (*râang-hǎε*) means caught in a net or mesh.

9) ดูแลประคบประหงม(ภรรยาเป็นอย่างดี) LITERARY *duu-lɛɛ-bprà-kóp-bprà-ngǝm* (*pan-rá-yaa bpen-yàang-dii*)

He treats (his wife) with much love and kindness. / He pampers (his wife). / He coddles (his wife).

10) ถ้าไม่มีภาวะแทรกซ้อน... FORMAL/MEDICAL *tâa mâi-mii paa-wá-sɛk-sǝwŋ...*

If there are no complications...

11) สภาพความเป็นอยู่ของ(นักโทษ)... FORMAL *sà-pâap-kwaam-bpen-yùu kǝwŋ* (*nák-tǝot*)...

The living conditions of (the prisoners)... / (The prisoners') quality of life...

12) ...เพื่อประกอบการตัดสินใจ(ใน)... FORMAL *...pûa bprà-gǝwŋp-gaan-dtát-sǐn-jai* (*nai*)...

...in order to arrive at a decision... / ...so that you can make a decision...

13) จับต้นชนปลายไม่ถูก(ว่า...) IDIOM *jàp-dtôn-chon-bplaa-mâi-tùuk* (*wâa...*)
(I) can't make heads or tails (of..) / (I) can't figure out... / (I) can't piece together...

14) ต้องพึ่งพาอาศัยกัน SEMI-LITERARY *dtông pûng-paa-aa-sǎi gan*
(We) have to depend on each other. (be interdependent)

15) (มีอยู่)เต็มบ้านเต็มเมือง LITERARY (*mii-yùu*) *dtem-bâan-dtem-mɯang*
(They're) everywhere/all over. (a city or country)

16) มีถิ่นกำเนิดใน(ทวีปแอฟริกา) FORMAL/MOSTLY SCIENTIFIC *mii tìn-gam-nǝət nai* (*tá-wǐip ɛp-fri-gaa*)
It originated in (Africa). / It has its origin in (Africa).

17) อย่าคาดหวังอะไรจาก(ใคร) yàa kâat-wǎng à-rai jàak (*krai*)
Don't expect anything from (anyone). (meaning don't depend on them or expect to get something from them)

18) ไม่แคร์สื่อ SLANG/IDIOMATIC *mâi-kɛɛ-sùu*

I don't care (what others think)! / I don't give a shit! / I don't give a damn!

19) (ลื่น)ล้มกันจ้ำม่ำ (*lɛ̌n*) *lóm-gôn-jam-bào*

(He) (slipped and) fell on his ass.

20) ยังอยู่ครบ 32 *yang yùu króp sǎam-sìp-sǎwng*

(He)'s still in one piece. / (It)'s still intact. (no body parts missing or in okay shape)

Super Useful Expressions, Part 300 (low-intermediate level)

1) อีกไม่นาน *iik-mâi-naan*

It won't be long. / Not so long from now. / Soon.

2) ฉันไม่รู้จะไปไหน *chǎn mâi-rúu jà bpai-nǎi*

I don't know where I can go. / I don't know where to go.

3) ฉันไม่มีที่พัก *chǎn mâi-mii tîi-pák*

I have no place to stay. / I had no place to stay.

4) มีห้องว่างไหม(คะ) *mii hông wâang mǎi (ká)*

Do you have any rooms available? / Are there any rooms available?

5) กลับเลยเธอ(คะ) *glàp ləəi rǎə (ká)*

Going back already? / Are you leaving?

6) ดีแต่พูด IDIOMATIC *dii-dtɛɛ pûut*

You're all talk (and no action)!

7) ผมจะช่วยเหลือเท่าที่ทำได้ *pǎm jà chûai tâo-tîi tam-dâi*

I'll help as much as I can. / I'll help you as much as I'm able.

8) คุณตัดสินใจไม่ผิด *kun dtàt-sîn-jai mâi-pìt*

You made the right choice! / Your decision wasn't wrong!

9) ไม่มีทางเชื่อว่า... *mâi-mii-taang chûa wâa...*

You'll never believe... / You're never gonna believe...

10) ถามตัวเองว่า... *tăam dtua-eeng wâa...*

Ask yourself...

11) ขอไลน์คุณได้ไหม *kǎw lai kun dâi-măi*

Can I have your Line?

12) ผมไลน์บอก(พี่) *pǎm lai bòk (pîi)*

I sent (him) a Line and told (him). / I Lined (her) and told (her).

13) เงียบดีจัง(เลย) *ngîap-dii jang (lœoi)*

It's very quiet (here)! / It's so nice and quiet!

14) สุขสันต์วันเกิดปีที่ (40) *sùk-sǎn wan-gèet bpîi tîi (sîi-sìp)*

Happy (40th) Birthday!

15) ไสหัวไป(เลย) / ไสหัวออกไป(เลย) VERY STRONG/ANGRY *sǎi-hŭa-bpai (lœoi) / sǎi-hŭa-wòk-bpai (lœoi)*

Get out of here! / Get away! / Get the hell out!

16) อดคิดเรื่องนี้ไม่ได้ *òt-kít rŭang nîi mâi-dâi*

I can't stop thinking about it. / I can't get it out of my mind.

17) ขอบพระคุณค่ะ VERY FORMAL *kòwp-prá-kun kà*

Thank you.

18) ดื่มอะไรดี(คะ) *dŭm à-rai dii (ká)*

What would you like to drink? / What will it be?

19) เจอกันหลัง(เลิกงาน)นะ *jœə gan lǎng (lŏək-ngaən) ná*

See you after (work). / Meet you after (work).

20) ลองดูนะ *lɔəng-duu ná*

Have a look. / Take a look.

